015
ΓΑΒ

"ΟΔΗΓΟΙ,,

4139

Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ

Βραβευθέντες

Ἐν τῇ VII Διεθνεῖ Ἐκθέσει Θεσσαλονίκης

μὲ Ἀργυροῦν Βραβεῖον καὶ μὲ Δίπλωμα

ΜΕΓΑΣ

ΟΔΗΓΟΣ

ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ **ΛΕΣΒΟΥ** (ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ)

1935 - 1936 - 1937

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: **Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ**

ΟΙΚΟΝ. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΓΕΩΡΓ. Ν. ΠΟΛΙΤΗΣ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΛΕΣΒΟΥ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΕΥΡΕΤΗΡΙΑ

Τὰ χρωματιστὰ φύλλα. Σελ.: 17 — 25

Δ=Μ /
13824

ΤΥΠΟΙΣ "ΦΙΛΚΟ,, - ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 45
ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 25 - 744

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Παραδίδομεν εἰς κυκλοφορίαν τὸν ἀνὰ χεῖρας

ΜΕΓΑΝ ΟΔΗΓΟΝ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΛΕΣΒΟΥ

μὲ σκοπόν:

τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν Λεσβίων

καὶ τῶν Λεσβιακῶν συμφερόντων ἐν γένει.

Διὰ τὴν ὅσον ἔνεστι λεπτομερεστέραν καὶ θετικωτέραν συγκέντρωσιν, τῶν διὰ τὴν σύνταξιν τοῦ παρόντος ΟΔΗΓΟΥ ἀπαιτηθέντων στοιχείων, δὲν ἐφείσθημεν οὔτε κόπων, οὔτε δαπανῶν. Διὰ τὴν ἀρτιωτέραν καὶ πληρεστέραν ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἐπαγγελματικοῦ κόσμου τῆς Νήσου, δὲν ἀντεγράψαμεν ἄλλον, — ἠγνοήσαμεν πάντα προηγουμένως ἐκδοθέντα ΟΔΗΓΟΝ, καὶ προέβημεν εἰς τὴν κοπιώδη μεν, ἀλλὰ θετικήν, ἐπὶ τόπου ἀπογραφὴν τῶν ἐπαγγελματιῶν Μυτιλήνης καὶ τὴν πολυδάπανον ἐπὶ τόπου περιοδείαν ἀνὰ τὰς ἄλλας πόλεις, κωμοπόλεις καὶ χωρία τῆς Νήσου.

ΕΙΜΕΘΑ ΒΕΒΑΙΟΙ

ὅτι ὁ Λεσβιακὸς Λαὸς παταγωδῶς θὰ χειροκροτήσῃ τὴν ἐμφάνισιν

τοῦ ΜΕΓΑΛΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΛΕΣΒΟΥ

ὅστις ἐν γενικαῖς γραμμαῖς περιέχει:

1ον Τὴν ἱστορίαν καὶ ἄλλας Γενικὰς πληροφορίας περὶ τῆς νήσου ΛΕΣΒΟΥ.
2ον Γενικὰς πληροφορίας καὶ τοὺς Ἐπαγγελματίας Δήμου ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ,
3ον Γενικὰς πληροφορίας καὶ τοὺς Ἐπαγγελματίας Δήμου ΠΛΩΜΑΡΙΟΥ, καὶ
4ον Γενικὰς πληροφορίας καὶ τοὺς Ἐπαγγελματίας πασῶν τῶν ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ καὶ τῶν ἀποτελούντων αὐτὰς 120 καὶ πλέον κωμοπόλεων καὶ χωρίων.

Πρὸς εὐκολίαν τῶν πολυπληθῶν ἀναγνωστῶν μας παρεθέσαμεν ἐν ἀρχῇ καὶ ἐπὶ διακριτικοῦ χρωματιστοῦ χάρτου ἀναλυτικὰ ΕΥΡΕΤΗΡΙΑ (σελ. 17—25), βάσει τῶν ὁποίων εὔκολος εἶναι ἡ ἄμεσος καὶ ἄνευ χρονοτριβῆς ἐξεύρεσις οἱασδήποτε ζητηθησομένης πληροφορίας.

Παρὰ τὴν ἐν πολλοῖς ἐπιδειχθεῖσαν ψυχρὰν ἀδιαφορίαν, θὰ ἦτο παράλειψις ἐὰν δὲν ἐξεφράζοντο διὰ τῆς παρούσης στήλης, θερμαὶ εὐχαριστί τοὺς ποικιλοτρόπως παρασχόντας ἡμῖν τὴν ὑποστήριξίν των, εὐγενεῖς φιλοπροόδους Λεσβίους.

Ἔγραφον ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Δεκεμβρίου 1934

Ὁ Διευθυντὴς

Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1841

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΔΡ. 1.205.000.000
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ . . . . . » 9.440.000.000

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ
ΙΩΑΝ. Α. ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΤΗΣ
ΑΛΕΞ. Γ. ΚΟΡΙΖΗΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ:

Ἄγιος Νικόλαος *(Κρήτης)*
Ἀγρίνιον
Ἀγιὰ
Ἀθῆναι:
Ὑπ)μα ὁδὸς Μητροπόλεως 9
» *ἐν Καλλιθέᾳ*
» *ἐν Νέᾳ Ἰωνίᾳ*
» *ἐν Παγκρατίῳ*
Αἴγιον
Ἀλεξανδρούπολις
Ἄλμυρος
Ἀμαλιὰς
Ἀμύνταιον *(Σόροβιτς)*
Ἀμφίκλεια
Ἄμφισσα
Ἄνδρος
Ἀργοστόλιον
Ἄρτα
Ἀταλάντη
Βάμος *(Κρήτης)*
Βέρροια
Βόλος
Γρεβενὰ
Γύθειον
Δημητσάνα
Διδυμότειχον
Δράμα
Ἔδεσσα
Ἐλασσὼν
Ἐλευθερούπολις *(Πράβιον)*
Ζάκυνθος
Ἡράκλειον
Θεσσαλονίκη
Θῆβαι
Θήρα
Ἰθάκη
Ἱστιαία *(Ξηροχώριον)*
Ἰωάννινα
Καβάλλα
Καλάβρυτα
Καλάμαι
Καλαμπάκα
Καρδίτσα
Καρλόβασι *(Σάμου)*
Καρπενήσιον
Καρυαὶ *(Ἅγιον Ὄρος)*
Καστορία
Κατερίνη
Κέρκυρα
Κιλκὶς
Κοζάνη
Κομοτινὴ
Κόρινθος
Κύθηρα
Κύμη
Κυπαρισσία
Λαγκαδᾶς
Λαμία
Λάρισα
Λεβάδεια
Λευκὰς
Λῆμνος
Λιμὴν *(Βαθέος Σάμου)*
Μεγαλόπολις
Μεσολόγγιον
Μεσσήνη
Μυτιλήνη
Ναύπακτος
Ναύπλιον
Νιγρίτα
Ξάνθη
Ὀρεστιὰς
Παπάδος *(Μυτιλήνης)*
Παξοὶ
Πάτραι
Πειραιεὺς
Πλωμάριον *(Μυτιλήνης)*
Πόρος
Ποταμὸς
Πρέβεζα
Πύλος
Πύργος
Ρεθύμνη
Σέρραι
Σητεία *(Κρήτης)*
Σικυωνία *(Κιάτον)*
Σκίαθος
Σουφλίον
Σπάρτη
Σῦρος
Τρίκκαλα
Τρίπολις
Φάρσαλα
Φλώρινα
Χαλκὶς
Χανιὰ
Χίος

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ: **Rue Stamboul No 17**
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΚΑΪΡΩ: **Rue Emad El Dine No 17**
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΝ ΖΑΓΑΖΙΚ: **Rue Tewfiki**

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ *εἰς ὅλας τὰς χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ*

Hellenic Bank Trust Company, New York: 51, Maiden Lane

Ἱδρυθεῖσα ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, συμφώνως μὲ τοὺς νόμους τῆς Πολιτείας τῆς Νέας Ὑόρκης, πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐν Ἀμερικῇ Ἑλλήνων.

ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΟΛΟΣΧΕΡΩΣ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΑ ΔΟΛΛ. 1.500.000

FINAL
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
ΑΝΟΙΚΤΗ ΚΕΝΤΡΙΚ

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

ΑΙΓΑΙΟΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 2·87



FINAL
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΤΟ ΜΟΝΟΝ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

μὲ καινουργῆ ἐπίπλωσιν

μὲ ὅλα τὰ κομφόρ

μὲ τρεχούμενα νερὰ

μὲ καλοριφὲρ καὶ λουτρὰ

μὲ σαλονάκια κλπ. κλπ.

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

ΣΑΡΛΙΤΖΑ ΠΑΛΛΑΣ

ΛΟΥΤΡΑ ΘΕΡΜΗΣ – ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΘΕΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΝΕΑΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ



FINAL

Ἐξαισία παραλιακὴ καὶ μαγευτικὴ τοποθεσία
ΤΗΣ ΩΡΑΙΟΤΕΡΑΣ ΛΟΥΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ
Δωμάτια εὐρύχωρα μὲ ὅλας τὰς συγχρόνους ἀνέσεις
Λουτρῶνες περιποιημένοι — Ἑστιατόριον — Κῆπος.
Ἰδεώδης Θερινὴ διαμονὴ — Ἐκδρομαὶ καθ' ὅλην τὴν νῆσον
Κλῖμα ὑπέροχον, ξηρὸν, δροσερόν, ὑγιεινόν.

ΙΑΜΑΤΙΚΗ ΠΗΓΗ ΘΕΡΜΗΣ (ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΩΝ)
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΘΕΡΜΟΠΗΓΩΝ 46.9
Ραδιενέργεια, Ἠλεκτρολυτικὴ ἀγωγιμότης 0.4609
ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: ρευματισμοί, ἀγκυλώσεις, ἀρθριτικά, μητρικά, νευραλγικά, ἀδενίτιδες, ἀναιμίαι.
ΙΑΜΑΤΙΚΟΝ ΠΟΣΙΜΟΝ ΥΔΩΡ ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΟΥ, διὰ ψαμμίασιν, διαβήτην, νεφρολιθίασιν, χολολιθίασιν κλπ.
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ τακτικὴ ἐκ Πειραιῶς, Ἀλεξανδρείας, Θεσσαλονίκης, Σμύρνης καὶ Κωνσταντινουπόλεως.
Παρέχονται ἰδιαίτεραι διευκολύνσεις διὰ τὴν μετάβασιν καὶ ἐπιστροφήν.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Ταμεῖον Ὑγειονομικῶν, Σολωμοῦ 48	ΑΘΗΝΑΙ
Ξενοδοχεῖον Αἰγαῖον	ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ξενοδοχεῖον Σάρλιτζα Πάλλας	ΘΕΡΜΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΕΔΡΑ: ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ—ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Λ. Α. 30.000 ὁλοσχερῶς καταβεβλημένον

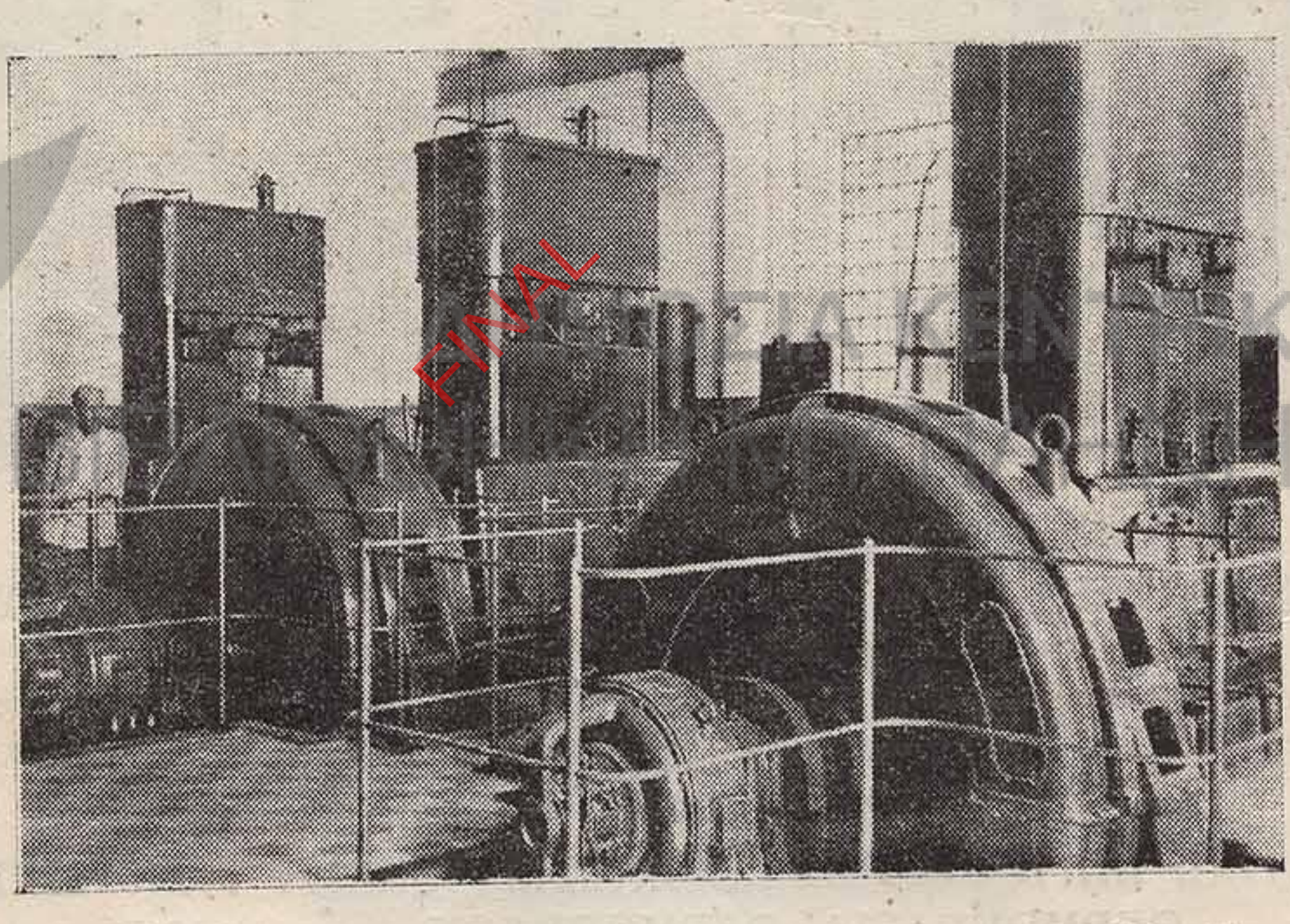
ΑΡΙΘΜΟΙ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 2-01, 2-44, 3-65

ΤΗΛΕΓ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΣΤ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ, Δ)ντὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, Πρόεδρος,
ΑΝΤ. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Δ)ντὴς τοῦ Ὑπ)ματος Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐν Μυτιλήνη, Ἀντιπρόεδρος.
Μ. ΓΟΥΑΣΤΑΜΑΚΚΙΑ, Δ)ντὴς τῆς Ἀν. Ἑλλ. Ἑταιρίας Ἠλεκτρισμοῦ ΓΑΛΙΛΑΙΟΣ
ΤΖ. ΤΖΑΜΠΑΕΡ
Κ Γ. ΚΑΨΙΜΑΛΗΣ
Ν. Α. ΣΑΛΤΑΣ

Διευθυντὴς τῆς Ἑταιρείας: Λ. ΝΤΕ ΓΙΑΡΜΟΛΙΝΣΚΙ
Ing. E.S.E. Licenciè des sciènces

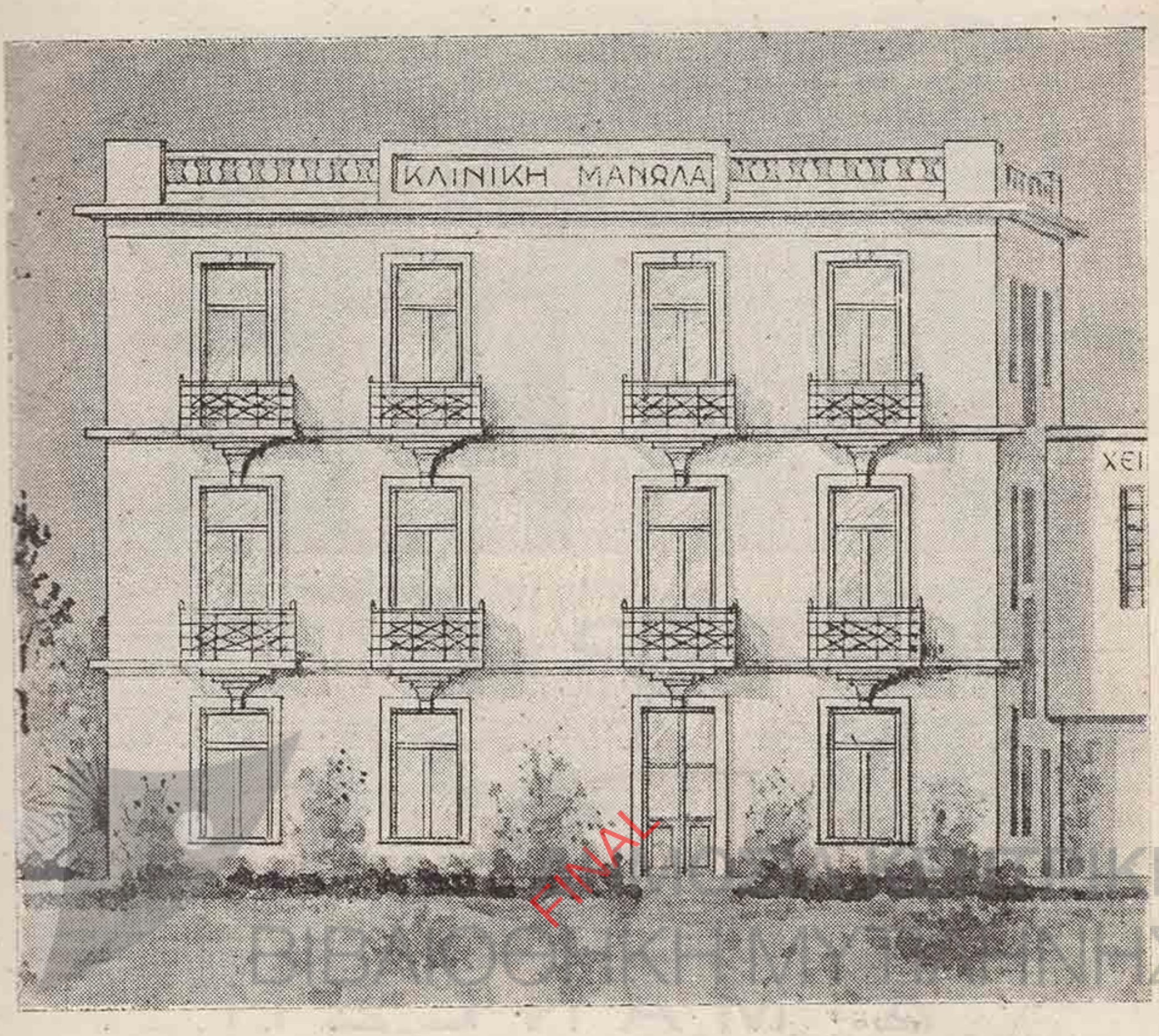


Ἠλεκτροπαραγωγαὶ ὁμάδες τοῦ Κεντρικοῦ Ἠλεκτρικοῦ Σταθμοῦ Μυτιλήνης

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Κεντρικὸς Ἠλεκτρικὸς Σταθμὸς Παραγωγῆς
Διανομὴ ἐν ὑψηλῇ καὶ χαμηλῇ τάσει
20 Ὑποσταθμοὶ μετασχηματισμοῦ
Παγοποιεῖον καὶ Ψυγεῖα, θάλαμοι ξηρᾶς καὶ ὑγρᾶς ψήξεως διὰ Εἰδικὰ τιμολόγια διὰ πᾶσαν βιομηχανίαν καὶ πᾶσαν χρῆσιν ἠλεκτρισμοῦ.
Πώλησις ἐπὶ πιστώσει ἠλεκτροκινητήρων καὶ πάσης ἠλεκτρικῆς συσκευῆς
Ἐγκαταστάσεις φωτισμοῦ καὶ κινήσεως ἐπὶ πιστώσει.

ΔΙΑΝΟΜΗ ΠΑΓΟΥ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ



FINAL

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ

ΚΛΙΝΙΚΗ Ι. ΜΑΝΩΛΑ

ΚΙΟΣΚΙ – ΜΥΤΙΛΗΝΗ – ΤΗΛ. 3-23

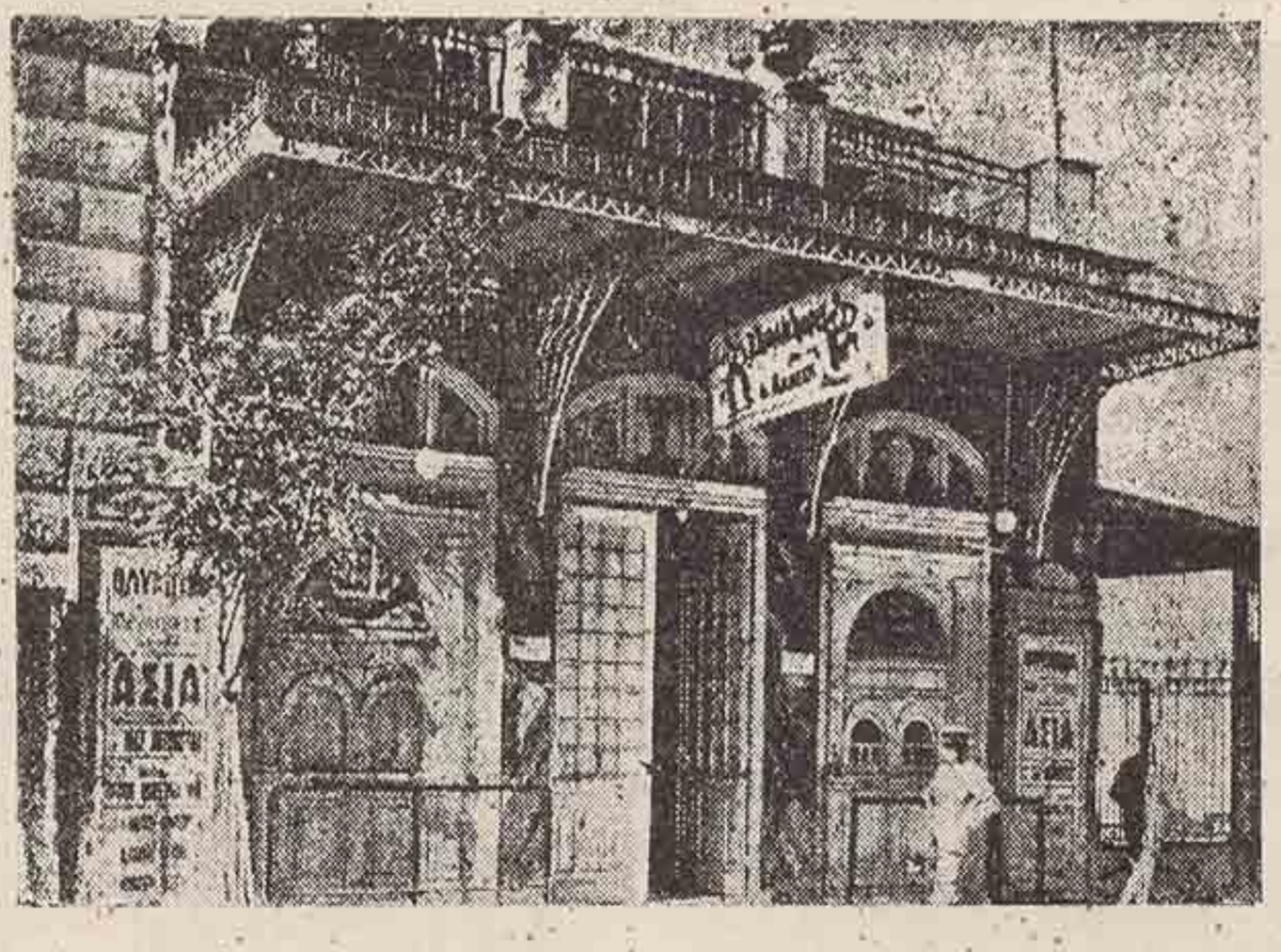
Ἡ μεγαλυτέρα καὶ τελειωτέρα Κλινικὴ τῆς Λέσβου
Μία τῶν τελειωτέρων Κλινικῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν Βαλκανίων.

Τὸ οἴκημα νεόδμητον καὶ ἡμιτετραόροφον κτισθὲν ἐπὶ τῇ βάσει Εὐρωπαϊκῶν ἀρχιτεκτονικῶν σχεδίων, ἐπίτηδες διὰ Κλινικήν, διαθέτει περὶ τὰ 30 δωμάτια πολυτελῶς ἐπιπλωμένα, εὐάερα, εὐήλια καὶ εὐρύχωρα. Εἰς ἰδιαίτερον παράρτημα συγκεντρώνονται πληρέσταται ἐγκαταστάσεις χειρουργείων γερμανικῶν πρώτης τάξεως, ἀσήπτων καὶ σηπτικῶν συστήματος Schaerer, αἴθουσαι ἀποστειρώσεως, αἴθουσαι τοκετῶν, αἴθουσαι ἀλλαγῶν κλπ. Ἡ κλινικὴ εἶναι πλουτισμένη μὲ ἀκτίνας Ραίντκεν, Διαθερμίαν, ἠλεκτροθεραπευτικὰ μηχανήματα καὶ μὲ ὅλα ἐν γένει τὰ νεώτερα μέσα τῆς νεωτέρας ἐπιστήμης.

Ἐν τῇ Κλινικῇ ἐκτελοῦνται καὶ αἱ δυσκολώτεραι ἐγχειρήσεις. Τοκετοὶ εἰς ἰδιαιτέρους θαλάμους τηρουμένων τῶν αὐστηροτέρων κανόνων τῆς ἀσηψίας καὶ ἀντισηψίας.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΘΥΜΟΣ ΤΙΘΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΘΕΣΙΝ ΤΩΝ ΝΟΣΗΛΕΥΟΜΕΝΩΝ

ΕΝ ΤΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΟΙ ΙΑΤΡΟΙ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ



ΒΕΡΤΙΖ

ΘΑΥΜΑ ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ

Η

ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ

ΧΟΡΟΥ

Δ. ΜΑΝΕΣΗ

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 49 — ΑΘΗΝΑΙ

Ἀναλαμβάνει ἐντὸς

10 ΗΜΕΡΩΝ

τὴν τελείαν ἐκμάθησιν

τῶν Χορῶν

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΑΥ ΠΑΛΗΝΗΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΑΤΛΑΣ,, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΓΝΑΤΙΑΣ 44 — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 28-89

Πολυτελέστατον, μὲ κεντρικὴν Θέρμανσιν,
μὲ ὅλα τὰ κομφὸρ καὶ μὲ πᾶσαν νεωτέραν ἄνεσιν
Θερμὸν καὶ Ψυχρὸν ὕδωρ εἰς ὅλα τὰ Δωμάτια

ΤΙΜΑΙ ΠΡΟΣΙΤΑΙ



FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΑΡΩΜΑΤΙΚΗ ΣΑΠΩΝΟΠΟΙΙΑ

ΦΡΙΞΟΣ Α. ΜΕΤΑΞΑΣ

ΠΛΩΜΑΡΙ—ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΟΝ ΣΑΠΩΝΟΠΟΙΕΙΟΝ

Σάπωνες ἀρωματικοὶ

Τύπου Μασσαλίας — Λευκοὶ — Πράσινοι

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ: "ΜΕΤΑΞΑΝ,, ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ: Εἰδῶν ὑελουργίας καὶ Ἐμαγιὲ — Ὑφασμάτων (Δρίλια, Ντοκουμάδες, Ὑφαντά.) Μεταξωτῶν Μακεδονικῆς Μεταξοϋφαντουργίας, καμπανιῶν, τσεμπερίων, ζωναρίων — Πλεκτῶν φανελλοποιΐας καλτσοποιΐας ΖΑΚΕΡΗ, — Καπέλλων καὶ τραγιασκῶν, ΣΤΑΜΙΩΝ, — Κλωστικῶν ραφῆς μάρκας Κιθάρας A. B. C., C. C. C.—τῶν Γερμανικῶν βαφῶν **ARTI**, — Καλλυντικῶν ΡΕΑ, ΡΟΔΑΛΙΝΗ— Ὑποκαμίσων, Ψιλικῶν, Κουβερτῶν καὶ ταπέτων Χ. Ἀρσλάνογλου,—Νημάτων, Προσοψίων, — Εἰδῶν γροφομηχανῶν τῶν Ἀγγλικῶν ἐργοστασίων KOLOK Manifacturing Co — London.

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ: Εἰς τὸν κλάδον Πυρὸς καὶ Ζωῆς.
Εἰς ὅλας τὰς ἐργασίας ἀπόλυτος εἰλικρίνεια καὶ πεῖρα.



Μπορείτε καλλιότα ν'ἀποφύγετε τὴν μάσκα τῆς ἡλικίας

«Τὰ χρόνια μποροῦν νὰ κάνουν κάθε κορίτσι πειὸ θελκτικὸ.....ἐὰν ξεύρει νὰ διατηρῇ τὴν νεότητα» λέγει ὁ Dr Dubois

Κανεὶς πιὰ δὲν μετρᾷ τὴν νεότητα μὲ τὰ χρόνια.. Ἡ Γυναῖκα εἶνε τόσων χρονῶν. .. ὅσο φαίνεται...

Καὶ φαίνεσθε πάντοτε νέα μόνον ἐὰν δὲν ἀφίνετε τὸ δέρμα σας νὰ κάμῃ ρυτίδας χρησιμοποιοῦσαι καθημερινῶς τὴν κρέμα Ροδαλίνη Χιών.

Μὲ κάθε βαζάκι ὑπάρχει ἐπιστημονικὴ συμβουλή. Προσέξατε· Ροδαλίνη Χιών χῦμα δὲν ὑπάρχει. Ἐὰν σᾶς προσφέρουν θὰ εἶναι ἀλοιφὴ ποῦ ἠμπορεῖ νὰ σᾶς βλάψῃ τὸ δέρμα. Ζητεῖτέ την πάντοτε εἰς σφραγισμένα δοχεῖα.



Βάφετε τὰ φορέματά σας μόνον μὲ ἰὰς γνησίας Γερμανικὰς βαφὰς **Arti**

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΛΕΣΒΟΥ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ

ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑ ΤΖΙΒΟΓΛΟΥ

ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ Α. Β, Ε. Σ.
ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ ΑΦΩΝ ΚΑΡΕΛΙΑ ΚΑΛΑΜΩΝ
ΠΟΥΡΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΑ ΠΙΠΑΣ . . . Ε. V. E. S.
ΤΟΥΜΠΕΚΙΑ . . . . . Σ. Ε. Τ.

ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΜΑΡΚΩΝ

ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΚΑΠΝΟΠΩΛΕΙΟΥ

FINAL

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΜΗΤΡΕΛΙΑΣ & ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗΣ

ΝΑΥΤΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΑΙ

ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 2-37

REGISTRO ITALIANO NAVALE & AERONAUTIKO. Ἀντιπροσ. διά Νομόν ΛΕΣΒΟΥ
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΣΑΜΟΥ "ΥΙΟΙ Δ. ΙΓΛΕΣΗ,, Α. Ε.
ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ Κ. ΚΑΛΛΙΑ & Λ. ΤΕΡΓΙΑΖΟΥ
Ἐπίσημοι Ναυλομεσῖται τοῦ LLOYD TRIESTINO Agenzia di Metelino.
"CALEDONIAN,, INSURANCE Co Ἀσφάλειαι Πυρὸς καὶ Ἀτυχημάτων.
UNION ASSURANCE. LONDON. Ἀσφάλειαι Πυρός.

Ἀντιπροσωπεία N. V. W. HENRY VAN DER ZEE & Co
EXPORT STEAMRHIP COMRPORATION. Κατ' εὐθεῖαν φορτώσεις ἐκ τοῦ λιμένος μας διὰ Ν. Ὑόρκην καὶ λοιποὺς λιμένας Β. Ἀμερικῆς.
DEUTSCHE LEVANTE-LINIE. Δι' Ἀμβοῦργον, Ροττερδάμ, Ἀμστερδαμ, Ἀμβέρσαν, Λονδῖνον καὶ λοιποὺς λιμένας καὶ προορισμοὺς Ἡπειρωτ. Εὐρώπης.
D/S A/S SPANSKE LINJEN. OSLO. Διὰ Ἰαπωνίαν, Πορτογαλλίαν, Νορβηγίαν καὶ Σκανδιναυϊκοὺς λιμένας ἐν γένει.
SERVICIUL MARITIM ROMAN. Ἐπιβάται καὶ ἐμπορεύματα δι' Ἀλεξάνδρειαν, Κωνσταντινούπολιν, Ρουμανίαν, μέσῳ Πειραιῶς.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΑΔΕΛΦΩΝ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΣ ΚΑΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΩΣ ΔΙ' ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥΣ,
ΦΟΡΤΩΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΔΙ' ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΕΜΜ. Μ. ΤΡΑΓΑΚΗΣ

ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ - ΛΕΣΒΟΥ

ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΣΑΠΩΝΟΠΟΙΕΙΑ - ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΑ

ΠΥΡΗΝΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟΝ
ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΣ
ΜΕΤΑΛΛΕΙΟΝ ΛΕΥΚΟΛΙΘΟΥ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ:

ΕΜΜΑΤΡΑΓΑΚΗΣ - ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ Π. ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΟΔΟΣ ΣΑΠΦΟΥΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΟΙΚΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ζυμαρικὰ ΝΤΕΒΕΤΑ καὶ ΧΗΝΑ (Βόλου)
Γαιώδη Ὀρυκτὰ ΤΣΙΓΚΟΙ καὶ ΛΙΘΟΠΩΝΙΑ (τοῦ ἐν Ὀλλανδία ἐργοστασίου Μ. Ζ. Μ.)
Γαιώδη Ὀρυκτά, ΜΙΝΙΟ, ΣΤΟΥΠΕΤΣΙ, ΛΙΘΑΡΓΥΡΟΝ (τοῦ ἐν Venetia ἐργοστ. Mourano)
ΩΧΡΕΣ, ΒΕΡΝΙΚΟΧΡΩΜΑΤΑ, ΓΙΑΛΟΧΑΡΤΑ
Βιομηχανίας εἴδη: ΚΟΛΩΦΩΝΙΑ, Ν_ΦΤΙΟΝ (τοῦ ἐν Πειραιεῖ οἴκου Π. Λεκοῦ)
ΜΑΡΜΑΡΑ: προελεύσεως διαφόρων λατομείων ἐπὶ παραγγελία διὰ παντὸς εἴδους χρῆσιν (οἰκοδομικὴν, ἐπιπλοποιΐαν κλπ.)
ΣΟΛΟΔΕΡΜΑΤΑ, ΑΜΙΑΝΤΑ ΑΔΙΑΒΡΟΧΑ (Σύρου)
ΥΦΑΣΜΑΤΑ Εὐρωπαϊκὰ: ἀνδρικὰ καὶ Γυναικεῖα (μάλλινα καὶ βαμβακερὰ)
ΥΦΑΣΜΑΤΑ: Μεταξωτὰ
ΥΦΑΣΜΑΤΑ Ἐγχώρια: Δρίλλια, Ἀλατζάδες, Φορέματα, Χασέδες χρωματιστοὶ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΦΩΤΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ & Σ^ΙΑ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΥΦΑΣΜΑΤΑ

Μεταξωτά, Μάλλινα, Βαμβακερά, εἴδη ἀσπρικῆς κτλ. κτλ.

ΤΜΗΜΑ ΑΝΔΡΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

Καπέλλα, Γραβάτες, Ὑποκάμισα, Γάντια κτλ.

ΤΜΗΜΑ ΣΙΔΗΡΙΚΩΝ

Ὅλα τὰ εἴδη σιδηρικὰ οἰκοδομῶν

ΤΜΗΜΑ ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

Μπαρούτια, Σκάγια, Περίστροφα, Σφαῖρες κτλ.

ΤΜΗΜΑ ΧΑΡΤΙΚΩΝ

Ὅλα τὰ εἴδη γραφικῆς ὕλης.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΤΑΠΗΤΩΝ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ι. ΒΕΝΛΗΣ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ ΣΩΒΑΡΩΝ ΟΙΚΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΛΕΣΒΟΝ

Ἀλεύρων ΜΥΛΩΝ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ (Πειραιῶς)
ΤΣΙΜΕΝΤΩΝ «Ἡρακλῆς» καὶ «Ὄλυμπος»
ΖΥΜΑΡΙΚΩΝ «Α Β Ε Ζ» (Θεσσαλονίκης)
ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ «ΕΣΠΕΡΟΣ» (Ἀθηνῶν)
ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ: Ἐγχωρίων βαμβακερῶν

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: ἀποικιακῶν, σιδήρων, μετάλλων, οἰκοδομησίμων ὑλῶν, ἀκατεργάστων δερμάτων κ.τ.λ.
ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ: Ἀσφαλειῶν Πυρός, Ζωῆς, Ἀτυχημάτων.

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: ΒΑΒΕΝΛΗΣ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 3-03

ΑΔΕΛΦΟΙ Δ. ΛΑΛΕΛΗ

ΟΙΚΟΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣ ΤΩ 1878 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ — ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ SHELL ΑΝΩΝ. ΕΛΛΗΝ. ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ

ΑΠΟΘΗΚΑΙ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Νήματα, Πανικά, Σχοινικά, Ψιλικά, Χρώματα, Ἀποικιακά, Σιδηρικά, Μπαχαρικά κλπ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ "ΑΔΕΛΑΛ,, - **ΜΥΤΙΛΗΝΗ**

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 2

ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

ΕΠΙΠΛΩΝ ΚΑΙ ΚΟΥΦΩΜΑΤΩΝ

Ἀναλαμβάνονται

παντὸς εἴδους

ἐργοληπτικαὶ ἐργασίαι

FINAL

ΑΠΟΘΗΚΑΙ ΞΥΛΕΙΑΣ

ΑΔΕΛΦΩΝ Β. ΠΕΤΡΕΛΛΗ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: Ἐπὶ Προκυμαίας, Τηλέφωνον: 3-78

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Εἰς Ἐπάνω Σκάλαν, » 3-79

Α. Ι. ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ "ΕΘΝΟΣ,,

ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ

Καπνὰ πίπας, Ποῦρα, Τουμπεκιά, εἴδη καπνοπωλείου

καὶ διάφορα εἴδη ψιλικῶν

ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ



CARLTON HOTEL

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "CARLTON,, Π. ΦΑΛΗΡΟΝ

Πολυτελέστατον μὲ Κεντρικὴν θέρμανσιν μὲ ὅλα τὰ νομφὸρ καὶ μὲ πᾶσαν νεωτέραν ἄνεσιν.

Θερμὸν καὶ Ψυχρὸν ὕδωρ εἰς ὅλα τὰ δωμάτια.

Ἰδιοκτησία: Π. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ
Διευθυντής: ΜΙΛΤΩΝ ΠΡΑΠΑΣ

ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 99-271

FINAL



Μία καλοφτιαγμένη ΤΡΑΓΙΑΣΚΑ
δίνει οἰκονομία
χάρι στὴν ἐμφάνισι τοῦ προσώπου
Ἡ μάρκα ΣΤΑΜΙΩΝ
εἶναι ἡ ἐγγύησις
τῆς τελείας ἐμφανίσεως καὶ ποιότητος
Ζητήσατε ἐπιμόνως Τραγιάσκαν ΣΤΑΜΙΩΝ
Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ καταστήματα

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΛΕΣΒΟΥ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΧΙΑΚΩΝ ΓΛΥΚΩΝ & ΠΟΤΩΝ

ΠΥΛΙΑΡΟΥ

ΕΝ ΧΙΩ

ΕΙΔΗ ΓΛΥΚΩΝ

Ἄνθος, Φυστίκι, Περγαμόντο,
Μαστίχα, Λεμονάκι-Καρυδάκι κλπ.

ΕΙΔΗ ΠΟΤΩΝ

Μαστίχα, Οὖζο, Ἀνθόνερο
Ροδόσταγμα, Πορτοκαλάδα
Βυσσινάδα

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:

ΠΥΛΙΑΡΟΣ - ΧΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

"Η ΜΕΛΙΣΣΑ,,

Α. ΚΛΕΙΔΑΡΑ & Ν. ΒΕΚΡΕΛΛΗ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΠΑΝΩ ΣΚΑΛΑ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 3-59

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΜΑΣ

ΚΟΥΦΕΤΑ: ἀμυγδάλου, ροσολάτα, σοκολάτας, κανέλλας, σκουμπαρᾶ.

ΛΟΥΚΟΥΜΙΑ: τὰ φημισμένα ἐν Μυτιλήνῃ σκέτα καὶ γεμιστά.

ΚΑΡΑΜΕΛΛΕΣ: πολυτελείας, χαρτιοῦ, γυμνές, φέτες, ξυνές.

ΓΛΥΚΑ ΚΟΥΤΑΛΙΟΥ: Κεράσι, βύσινο, νεράτζι, φιστίκι, βανίλλια, συκαλάκι, κυδῶνι, μπανάνα, καϊσί, νεραντζάκι πράσινο, σταφυλάκι, ἀπιδάκι, κίτρο, ἄνθος.

ΠΑΤΙΣΣΕΡΙ: Τοῦρτες, πάστες, γλυκὰ ταψιοῦ, βουτήματα κλπ.

Σοκολατάκια — Σοκολαταμύγδαλα, ἀστακοὶ κ.λ.π. κ.λ.π.

ΚΛΩΣΤΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ Α.Β.C.

Ι. ΘΕΟΔΟΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ, ΑΠΟΘΗΚΑΙ, ΓΡΑΦΕΙΑ

ΕΡΜΟΥ 131 - ΤΗΛ. 22-283 — ΑΘΗΝΑΙ

ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΑΣ

ΒΡΑΒΕΥΘΕΝΤΑ ΔΙΑ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΩΝ ΒΡΑΒΕΙΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ 1933 & ΦΛΩΡΕΝΤΙΑΣ 1934

ΧΑΡΤΟΝΑΚΙΑ ΚΙΘΑΡΑΣ 90 YARD. ΕΙΣ 200 ΧΡΩΜ.
ΜΑΣΟΥΡΑΚΙΑ » 25 » » » »
ΜΑΝΤΑΡΙΣΜΑΤΑ » 5 GR. ΕΚΑΣΤ. » 30 »
» Β΄ ΠΟΙΟΤ. 4 1/2 » » » 45 »
ΤΡΥΠΩΜΑΤΑ 20 GR. ΛΕΥΚΑ & ΜΑΥΡΑ
» 10 » » » »
» ΕΙΣ ΚΟΥΒΑΡΙΑ 10 GR. & 4 1/6 GR.

ΜΠΟΜΠΙΝΑΙ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΔΙΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΙΔΩΝ, ΠΙΛΩΝ ΕΣΩΡΡΟΥΧΩΝ, ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΦΟΡΕΜΑΤΩΝ Κ. Λ. Π.

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΣΤΟΚ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος ΛΕΣΒΟΥ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΑΝΣΕΛΜΟΣ ΔΕ ΠΟΡΤΟΥ

ΟΙΚΟΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣ ΤΩ 1910

ΕΔΡΑ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ ═══ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΧΙΩ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ: ΛΕΣΒΟΥ ΚΑΙ ΛΗΜΝΟΥ

ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ
ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΒΑΡΙΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ - ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΔΕΠΟΡΤΟΥ,,
ΑΡΙΘΜΟΙ ΤΗΛΕΦΩΝΩΝ: 2-07 ΚΑΙ 2-88
ΓΡΑΜΜΑΤΟΘΥΡΙΣ: 53

FINAL

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΕΥΡΕΤΗΡΙΑ

Γενικῶν Περιεχομένων σελ. 18
Νήσου Λέσβου » 18
Μυτιλήνης » 18
Πλωμαρίου » 21
Πόλεων-Κωμοπόλεων & Χωρίων » 21
Ἀγγελιοδοτῶν » 22

ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΑΡΑΜΑΝΟΥ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΤΜΗΜΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΟΔΟΧΙΚΟΝ: Ἀντιπροσωπεῖαι διαφόρων Ἑλληνικῶν καὶ Εὐρωπαϊκῶν ἐργοστασίων.— Πράκτορες μετὰ παρακαταθήκης Α. Ε. Βιομηχανίας Πετρελαίων ΣΤΕΑΟΥΑ ΡΟΜΑΝΑ. Προϊόντα: Πετρέλαια φωτιστικά, Βενζίνη, Ἀκάθαρτα Ὀρυκτέλαια κλπ.

ΤΜΗΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ: Ἀσφάλειαι πυρὸς, θαλάσσης, ζωῆς,—ἄμεσος διακανονισμὸς ζημιῶν.

ΤΜΗΜΑ ΠΡΑΤΗΡΙΟΥ: Ἀντιπροσωπεία Σιγαρέττων: ΜΑΤΣΑΓΓΟΥ, ΜΑΡΓΑΡΙΤΗ, πούρων ΚΟΥΒΑ, τουμπεκὶ ΣΕΤ κλπ.

ΓΕΝΙΚΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Διαφημίσεις λοιπ.	Σελ.	3-16
Εὑρετήρια	»	17-24
ΝΗΣΟΣ ΛΕΣΒΟΣ	»	25-54
ΜΥΤΙΛΗΝΗ (δῆμος)	»	55-146
ΠΛΩΜΑΡΙ (δῆμος)	»	147-158
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ τῆς Νήσου ΛΕΣΒΟΥ	»	159-240

ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΕΥΡΕΤΗΡΙΑ

ΝΗΣΟΣ ΛΕΣΒΟΣ

Συνοπτικὴ ΙΣΤΟΡΙΑ τῆς νήσου Λέσβου ὑπὸ Δημ. Γρ. Βερναρδάκη, Προέδρου τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Μυτιλήνης 25-45
ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ, ἀρχαιότητες κλπ. 46-48
'Η ΛΕΣΒΟΣ ἀπὸ παραγωγικῆς ἀπόψεως—Γεωργία, Κτηνοτροφία, Βιομηχανία 49-53
'Η ΛΕΣΒΟΣ γεωγραφικῶς καὶ διοικητικῶς 53-54

ΜΥΤΙΛΗΝΗ (δῆμος)

ΓΕΝΙΚΑ 55-56
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ, Μητροπολίτης, Ναοί, Παρεκκλήσια κλπ. 57-58
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ, 'Εκπαιδευτήρια, Μουσεῖον, Χορωδία Μυτλήνης 59-60
ΑΡΧΑΙ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ: Νομαρχία, Δημοτικαὶ ἀρχαί, Γερουσιασταί, Βουλευταί, Δικαστικαὶ ἀρχαί, Στρατιωτικαὶ ἀρχαί, Δημόσια 'Ασφάλεια, Λιμενικαὶ ἀρχαί, Προξενικαὶ ἀρχαί, Οἰκονομικαὶ ἀρχαὶ καὶ ὑπηρεσίαι 61-66
ΦΙΛΑΝΘΡ. ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ Νοσοκομεῖα, Βρεφοκομεῖον, 'Ορφανοτροφεῖον κλπ. 66-68
ΤΑΧΥΔΡ. ΤΗΛΕΓΡ. ΤΗΛΕΦΩΝΑ
'Αλληλογραφία ἐσωτερικοῦ 70
» ἐξωτερικοῦ 71
Ταχυδρ. Δέματα-'Επιταγαὶ 72
Δεδηλωμέν. ἀξίαι, Ταμιευτήρια 73
Τηλεγραφ. ἐσωτερικοῦ κλπ. 73
Τηλεφων. Κέντρου συνδρομηταὶ 76
Τηλεφ. τέλη Μυτιλήνης-ὑπαίθρου 81
ΟΔΟΙ - ΛΕΩΦΟΡΟΙ - ΣΤΟΑΙ
'Οδοὶ - Λεωφόροι 82-88
Στοαὶ 88
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΑ 'Εμπορικὸν Βιομηχ.-'Επαγγελματ. — Γεωργικὸν 89
ΣΥΛΛΟΓΟΙ - ΣΩΜΑΤ. - ΕΝΩΣΕΙΣ 91-95
'Αθλητ. - 'Εμπορικ. - 'Επαγγελμ. 91
'Εργατικοὶ 93
Προσφυγικοὶ κλπ. 94
"Ενωσις Λεσβίων ἐν 'Αθήναις 95
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ 96
Περὶ Συγκοινωνιῶν βλέπε καὶ ἐπαγγελματ. τμῆμα:
Ναυτικὰ γραφεῖα 124
Συγκοινωνίαι κλπ. 133
καὶ εἰς ἑκάστην Κοινότητα βλέπε Εὑρετήρια Κοινοτήτων 21

Τὰ κουστούμια σας, στὸ «ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ» ἐμπορορραφεῖον
ΕΥΣΤ. ΚΑΚΑΜΠΟΥΡΑ, ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Εὐρετήριον Ἐπαγγελματιῶν Μυτιλήνης

Ἀβαριῶν διακανον.	97	Γραμμόφωνα-δίσκοι	104	Καθεκλοποιεῖα	115
Ἀγγειοπωλεῖα	97	Γραφομηχαναί	104	Καλτσοποιεῖα	»
Ἀεριοῦχα ποτὰ	97	Δακτυλογράφοι	»	Καπνὰ εἰς φύλλα	115
Ἀθλητικὰ εἴδη	97	Δερματοπωλεῖα	105	Καπνοβιομηχανία	»
Ἀλευρέμποροι	97	Δεψικά ἐκχυλίσματα	»	Καπνοπωλεῖα (πρατ.)	115
Ἀλευρόμυλοι	98	Δημητριακὰ	105	Καπνοπωλ.-Περίπτερα	116
Ἀλευρομύλων ἀντιπρ.	98	Δικαστικ. κλητῆρες	»	Καραμελοπωλεῖα	»
Ἁλίπαστα	98	Δικηγόροι	106	Καρροποιεῖα	116
Ἀλλαντοπωλεῖα	98	Διοικητικ. ὑποθέσεις	»	Καταΐφ-Κρούστα	117
Ἀνθοπωλεῖα	98	Ἐκτελωνισταὶ	106	Καφεκοπτεῖα	»
Ἀνθρακοπωλεῖα	98	Ἔλαια-Σάπωνες	»	Καφενεῖα	»
Ἀντιπροσωπεῖαι - Προμήθειαι - Παραγγελ.	98	Ἐλαιόπανα	108	Κηροπλαστεῖα	119
Ἀντλίαι	99	Ἐλαιουργεῖα-Ελαιοτρ.	»	Κιβωτοποιεῖα	»
Ἀποθηκεύσεις	99	Ἐλαστικὰ αὐτοκινήτ.	108	Κινηματογράφοι	119
Ἀποικιακὰ-Ἐδώδιμα	99	Ἐνδύματα γυναικ.	»	Κλῖναι-Σωμιέδες	»
Ἀργυραμοιβεῖα	100	Ἐνδύματα ἕτοιμα	109	Κλινικαὶ	119
Ἀρτοποιεῖα	»	Ἐπιγραφοποιεῖα	»	Κομμωτήρια κυριῶν	»
Ἀρτοπωλεῖα	101	Ἐπιπλοποιεῖα	109	Κορνῖζαι-Κρύσταλλα	120
Ἀσφαλιστ. γραφ.	»	Ἐργολάβοι	»	Κορσέδες-Κηλεπίδεσμ.	»
Αὐγοπωλεῖα	102	Ἐργόχειρα	110	Κουζῖναι μαγειρικ.	120
Αὐτοκίνητα κλπ.	»	Ἑστιατόρια-Ζυθεστ.	»	Κουλουροποιεῖα	»
Βαπτιστικὰ-Στέφανα	103	Ἐφαπλωματοποιεῖα	110	Κουρεῖα	120
Βαρελοποιεῖα	»	Ἐφημερίδες-Περιοδικὰ	»	Κουφωμάτων ἐργοστ.	121
Βαφεῖα-καθαριστήρια	103	Ἐφημερ.-Πρακτορεῖα	111	Κρεοπωλεῖα	»
Βενζίνη	»	Ζαχαροπλαστεῖα	111	Κτηματομεσῖται	121
Βιβλιοδετεῖα	103	Ζαχαροπλαστ. ὑλικὰ	»	Κυτιοποιεῖα	122
Βιβλιοπωλεῖα	»	Ζυθοπωλεῖα	111	Λαχανοπωροπωλεῖα	»
Βούτυρος-Τυρὸς	103	Ζῦθος	112	Λέσχαι	122
Βυρσοδεψεῖα	»	Ζυμαρικὰ	»	Λιθογραφεῖα	»
Γαλακτοπωλεῖα	104	Ζύμη ἀρτοποιΐας	112	Λόϋδ	122
Γάλα συμπεπυκνωμ.	»	Ζωγράφοι	113	Λουτρὰ	123
Γανωτήρια	104	Ἠλεκτρικὰ εἴδη	«	Μαγειρεῖα-Οἰνομαγ.	»
Γουναρικὰ	»	Ἠλεκτροφωτ. ἑταιρ.	113	Μαῖαι	123
Γραμματόσημα	104	Ἰατροὶ	»	Μακαρόνια	»
		Ἰχθυοπωλεῖα	114	Μάρμαρα	123

ΣΟΦΟΚΛΗΣ ΤΖΙΒΟΓΛΟΥ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΕΝ ΛΕΣΒΩ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

"ΦΛΟΚΑ,,

ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΩΝ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

ΕΚΛΕΚΤΟΝ ΤΜΗΜΑ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ (Patisserie)

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ

Ποτῶν, Ἠδυπότων καὶ Εὐρωπαϊκων Τροφίμων.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 3.88

Μαρμαρογλυφεῖα 123
Μασσὲρ 123
Μαχαιροποιεῖα »
Μεταξουργεῖα 123
Μηχανικὰ ἐργαστήρ. »
Μηχανικοὶ 124
Μηχανουργεῖα »
Μικροβιολογ. ἐργαστ. 124
Μοδίσται ἐνδ. 108καὶ 124
Μουσικῆς καθηγ. 124
Μωσαϊκαὶ πλάκες »
Ναυτικὰ γραφεῖα 124
Ναυτιλίας-Ἁλιείας εἴδ. 125
Ξενοδοχεῖα »
Ξυλέμποροι 125
Ξυλουργεῖα »
Ὀδοντοϊατρ. εἴδη 126
Ὀδοντοϊατροὶ »
Ὀδοντοτεχνῖται 126
Οἰκοδομήσ. ὕλη »
Ὀμβρελλοποιεῖα 126
Ὀξυγονοκολλήσεις »
Ὀπτικὰ εἴδη 127
Ὀχειχαλκουργεῖα »
Ὀρθοστάται μαθητῶν 127
Παγοποιεῖα-Ψυγεῖα »
Παλαιοπωλεῖα 127
Πανδοχεῖα »
Παντοπωλεῖα 127
Παραγγελιοδόχοι 98
Πεταλωτήρια 129
Πιλοδιορθωτήρια »
Πῖλοι ἀνδρικοὶ 129
Πῖλοι γυναικεῖοι »
Πλεκτήρια 129
Ποδήλατα ἐνοικιαστ. »
Ποτὰ-Ἠδύποτα 129
Ποτοποιεῖα »
Ποτοπωλεῖα 130
Πρακτορεῖα »
Ραδιόφωνα 130
Ραπτομηχαναὶ »
Ραπτῶν ὑλικὰ 130
Ραφεῖα-Ἐμπορορρ. »
Σαγματοποιεῖα 131
Σάκκοι κενοὶ »
Σανδαλοποιεῖα 131
Σαπωνοποιεῖα »
Σαπωνοποιΐας εἴδη 132
Σαρωθροποιεῖα »
Σελλοποιεῖα 132
Σιδηροπωλεῖα »
Σιδηρουργεῖα 132
Σιδηρωτήρια »
Σόδες 132
Σοκολάτα-Κακάο »
Στατηροποιεῖα 133
Σταῦλοι »
Στραγαλοπωλεῖα 133
Στριπτήρια νημάτ. »
Συγκοινωνίαι 133
Συμβολαιογραφεῖα »
Σφραγιδοποιεῖα 134
Σχολαὶ κοπτικῆς »
Ταξείδια-Τουρισμὸς 134
Ταπητουργεῖα »
Ταπητουργ. Σχολαὶ 134
Ταχυδρομ. ἐργασίαι »
Τεχνικαὶ ἑταιρ. 134
Τηλεφωνικαὶ ἑταιρ. »
Τράπεζαι 135
Τροχιστήρια 135
Τσαρουχοποιεῖα 135
Τσιγκογραφεῖα »
Τσιμέντα 135
Τσιμεντοσωλῆνες »
Τυπογραφεῖα 135
Τυροκομεῖα 136
Ὑαλοπωλεῖα »
Ὑποδηματοδιορθωτήρ. 136
Ὑποδηματοποιεῖα »
Ὑποδηματοπωλεῖα 137
Ὑποδηματοπ. εἴδη »
Ὑποκαμίσων ἐργοστ. 137
Ὑφαντουργ.-Νηματουρ. »
Ὑφάσματα (καταστ,) 138
Ὑφάσματα (ἀντιπροσ.) »
Ὑφασμάτων βαφαὶ 138
Φανοποιεῖα »
Φαρμακεῖα 139
Φαρμακευτικὰ εἴδη »
Φερετροποιεῖα 139
Φοντοποιεῖα »
Φωτογραφεῖα 139
» ὑπαίθρια »
Φωτογραφικὰ εἴδη 139
Χαλβαδοποιεῖα »
Χαλκουργεῖα 139
Χημικὰ προϊόντα καὶ λιπάσματα 139
Χαρτοπωλεῖα 140
Χοροδιδασκαλεῖα »
Χρηματιστ. γραφ. 140
Χρυσοχοεῖα »
Χρωματοπωλεῖα 140
Ψιλικὰ-Νεωτερισμοὶ »
Ὡρολογοπωλεῖα 141

ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ (δῆμος)

Γενικαὶ Πληρφορίαι, Συγκοινωνίαι, Ἀρχαί, Σύλλογοι κλπ. 147 - 152

Ἐπαγγελματίαι Πλωμαρίου ἀλφαβητικῶς 153 - 158

Ἰματικαὶ Πηγαὶ

Θερμῆς (Λουτρόπολις) 187-188
Ἁγίας Βαρβάρας (Πλωμάρι) 148
Εὐθαλοῦς (Μήθυμνα) 206
Κόλπου Γέρας 141
Κουρτζῆ »
Παναγίας Κρυφτῆς (Πλωμάρι) 148
Πολυχνίτου 223

Ἐκλεκτὰ Τρόφιμα — Ὑαλικὰ — Ψιλικὰ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΑΝ. ΣΚΛΗΡΗ, ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟΝ

ΠΟΛΕΩΝ—ΚΩΜΟΠΟΛΕΩΝ—ΧΩΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ

Εἰς τὸν κάτωθι γενικὸν ἀλφαβητικὸν πίνακα συμπεριελήφθησαν οἱ Δῆμοι, αἱ Κοινότητες καὶ ὅλα τὰ εἰς τὴν δικαιοδοσίαν των ὑπαγόμενα χωρία κλπ.

	Σελὶς
Ἁγία Μαρίνα	159
Ἁγία Παρασκευὴ	160
Ἀγίασσος	164
Ἅγ. Ἀνάργ. (Ἀσωμάτ.)	176
Ἅγ. Δημήτρ. (Ἀγιάσ.)	164
Ἅγ. Ἰσίδωρος (Πλωμ.)	152
Ἄγρα	170
Ἀκλειδιοῦ (Μυτιλήνης)	142
Ἀκράσι	171
Ἀκρωτῆρι (Μυτιλήνης)	142
Ἀλεφαντὰ (Μυτιλήνης)	142
Ἀλπελικὸ	172
Ἀνεμώτια	172
Ἄντισα (Τελώνια)	173
Ἄνω Χάλιξ (Μυτιλ.)	142
Ἀποθῆκαι (Ἄγρας)	170
Ἄργενος	176
Ἀργιανὰ (Κεραμίου)	195
Ἀρίσβη (Τζουμαϊλῆ)	176
Ἀσώματος	176
Ἀφάλων	177
Βαλιανὰ (Παλαιοχωρ.)	212
Βαλτζίκι	177
Βαρειὰ (Μυτιλήνης)	143
Βασιλικὰ	178
Βατερὰ (Βρησσᾶς)	181
Βατοῦσα	179
Βαφειὸς	206
Βορροὶ	180
Βοῦρκος	181
Βρησσᾶ	181
Γαβαθᾶς (Ἀντίσσης)	173
Γέλια	183
Δάφια	184
Δρώτας (Ἀκρασίου)	171
Ἔρεσὸς	184
Θερμὴ	187
Ἵππιος	189
Καγιάνι	190
Καλαμιάρης (Παναγ.)	215
Καλλονὴ	190
Καμμένο Χωριὸ	203
Καρίνα (Ἀγιάσσου)	164
Κάτω Τρίτος	194
Κάτω Χάλιξ (Μυτιλ.)	144
Κάτω Χωριὸ (Πλωμάρ.)	152
Κέντρον (Μυτιλήνης)	144
Κεραμιὰ	195
Κεράμιον	195
Κλαπάδος (Στύψης)	234
Κλειοῦ	196
Κλωμηδάδος	197
Κομκὸ (Μυτιλήνης)	144
Κουντουρουδιὰ (Λουτρ.)	199
Κουρνέλα (Παλαιοχ.)	212
Κώμη	197
Λάμπου Μύλοι	197
Λαφιώνα	198
Λεῦκα	170
Λισβῶρι	198
Λιώτας (Ἀντίσσης)	173
Λουτρὰ	199
Λουτρὰ Θερμῆς	187
Λωβοχῶρι (Παλαιοχ.)	212
Μανδαμάδος	200
Μεγαλοχῶρι	203
Μελήνδα (Παλαιοχ.)	212
Μεσαγρὸς	204
Μεσότοπος	204
Μεσσούνα (Πλωμαρ)	152
Μήθυμνα (Μόλυβος)	205
Μηλέαι (Πλαγιᾶς)	222
Μόλυβος (Μήθυμνα)	205
Μον. Λειμῶνος (Καλλ.)	191
Μονὴ Ὑψηλοῦ (Ἀντίσ.)	173
Μόρια	207
Μυστεγνὰ	211
ΜΥΤΙΛΗΝΗ	55
Μυχοῦ	211
Νυχτάντα (Ἀσωμάτου)	176
Ντίπ (Ἱππίου)	189
Παλαιόκηπος	212
Παλαιοχῶρι	212
Πάμφυλα	213
Παναγιούδα	215
Παπάδος	215
Παπιανὰ	195
Παράκοιλα	218
Πέραμα	230
Περιβολὴ (Ἀντίσσης)	193
Πέτρα	219
Πετρὶ (Πέτρας)	219
Πηγὴ	221
Πιθάρι (Ἐρεσοῦ)	185
Πλαγιὰ	222
Πλακάδος	223
Πληγῶνι (Μυτιλήνης)	144
ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ	147
Πολυχνῖτος	223
Πτεροῦντα	228
Πυργὶ (Μυτιλήνης)	144
Πύργοι Θερμῆς	228
Ῥεῦμα (Βατοὺσης)	179
Σίγρι	229
Σκάλα (Κεραμίου)	195
Σκάλα Ἐρεσοῦ	184
Σκάλα Λουτρῶν	199
Σκάλα Πολυχνίτου	224
Σκάλα Συκαμνιᾶς	235
Σκαλοχῶρι	229
Σκόπελος	230
Σκούντα	233
Σκούταρον	233
Στύψη	234
Συκαμνιὰ	235
Σωμούρια (Καλλονῆς)	191
Τάβαρι (Μεσοτόπου)	204
Τελώνια (Ἄντισσα)	173
Τζίθρα (Ἀντίσσης)	173
Τζουμαϊλῆ (Ἀρίσβη)	177
Τρύγωνος	236
Τσουκαλοχῶρι (Σκαλ.)	229
Ὑψηλομέτωπον	237
Φίλια	237
Χάλιξ	238
Χάλιξ Ἄνω (Μυτιλ.)	142
Χάλιξ Κάτω »	144
Χιλιοπήγαδα (Πέτρας)	219
Χύδηρα	239

FINAL
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟΝ ΑΓΓΕΛΙΟΔΟΤΩΝ

'Αγγελίδης Μ. Δημητ. 191
'Αγγελίδης Α. Στυλ. 191
'Αθανασίου Γεώργ. 67, 113
'Αθηναῖος 'Ι. 76
'Αλεξάκης Τζὶμ (Ρὶτς) 23, 146
'Αμπατζιδέλλης - Βρετὸς - Σια 79, 103
'Αναγνώστου Μανώλης 33, 61
'Αξαρλῆς 'Ελευθέριος 75
'Αποστόλου Κώστας 52, 128, 140, 168, 183, 227, 241 ἐξώφυλλον
'Αποστόλου Νικ. 201
'Αποστόλου καὶ Ταλιάνης 32
'Αραμπατζόγλου Γεώργ. 74
'Αριστοτέλους Α. 14
ΑΡΤΙ 10, 39, 51, 63, 75, 87, 100, 115, 135, 150, 169, 175, 220
ΑΥΤΕΜ ἀνώνυμ. ἑταιρ, 141

Βαλακέλλης Παν. 77
Βάλλη Κικὴ 60
Βαλλίνα Παν. Υἱοὶ 219
Βαμβακᾶς Εὐάγγ. 121
Βαμβοῦκος 'Ιωάν. 210
Βάμβουρας Γ. Δημ. 156
Βανέλλης Δημ. 186
Βαρβιτσιώτης Εὐάγγ. 105
Βασιλείου 'Α)φοὶ 234
Βελόνης Π. - Αἴβαλιώτης Στ, 58
Βενέτος Κ. - Μαυρωνῆς Α. 240
Βενλῆς Βασιλ. 13
«ΒΕΡΤΙΖ» Σχολὴ χοροῦ 8, 31, 43, 71, 89, 101, 127, 137, 163, 196, 221, 229
Βογιατζῆς Κωνστ. 173
Βολικάκης Κωνστ. 240
Βοναπάρτης Μιχ. 63
Βουδούρης Ξ. - Λυκόπουλος Αἰμ. 25
Βουτσᾶς Εὐστρ. 111, 120
Βυρρῆς Π. καὶ Μιχόπουλος Μ. 71

Γ. Χ. Γαβριηλίδου 'Οδηγοὶ 145
Γαλάνης Σταῦρος 57
Γαλανόπουλος Α. - Τζοάννος Γ. 32
Γεραγωτῆς 'Ι. - Γιαγνίσης Π. 36
Γεωργίου Εὐριπίδης 210
Γεωργίου Θεοκλῆς 23
Γιαγνίσης Δημ. 142
Γιακουμῆς "Αγγ. 134
Γιαννατσῆς Δημ. 157
Γοῦτος Β. καὶ Υἱοί, 28, 102
Γούναρης Π. καὶ Υἱοὶ 169

Δε Πόρτου 'Ανσέλμος 17, 88, 146
Δενδῆς 'Ηλίας 240
Δημητριάδης Γ. Δημ. 10, 37, 61, 80, 99 115, 123, 137 182, 215, βλέπε καὶ «ΑΡΤΙ», «Ζακερή» «Ρέα», «Ροδαλίνη», καὶ «Σταμιών»
Διαμαντῆς Καφεκοπτ. 117
Δημητρίου 'Α)φοί, 208
«Δισκοβόλος» Χιαγκὰ γλυκὰ 240
Δούκας 'Απόστολος 30
Δουκαρέλλης 'Αριστ. 65

'Εθνικὴ Τράπεζα 3
"Εκθεσις Μυτιλήνης 46
Εὐστρατιάδης Νικ. 205
«EVES» 25, 30, 37, 44, 49, 57, 65, 85, 95 97, 109, 117, 124, 128, 144, 153, 177, 187, 197, 204, 228 238

Ζάκας Γεώργ. 42
«ΖΑΚΕΡΗ» 37, 61, 80, 99, 115, 123, 137 182, 232
Ζορμπᾶς Ε. 218

'Ηλεκτρικὴ 'Εταιρία 6
'Ηλιάδης 'Ηλίας 119, 121

Θεοδοσιάδης Θεοδ. 48, 92
Θεοδωρακόπουλος 'Ιωάν. 16
Θεοδωρέλλης Παν. 192

'Ιγγλεζέλλης Θεόδ. καὶ Υἱὸς 167
'Ιωάννου Βασ. καὶ Μάρ. 94
'Ιωάννου 'Οθ. Υἱοὶ 70

Καβάζης 'Ιωάν. 74
Καζάζης Χριστοφ. 186
Κακάμπουρα 'Ελ. 'Α)φοὶ 222
Κακάμπουρας Εὐστρ. 18
Καμβυσέλλη 'Α)φοὶ-Καλλονιάτης Β. 180
«Καμέλια» Ζαχαροπ. 25
Κανελλόπουλος Ν. 240

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Καπακτσῆς Ἰ. 131
Καπτανῆς Σαρ. καὶ Γ. 157
Καραγιαννίδου Ἀ)φοὶ 40
Καρακλᾶς Γεώργ. 224
Καραμάνου Ἀ)φοὶ 17
Καρελᾶς Θεόδ. 34, 64, 70, 92, 105, 136, 173, 179
Καρπέτας καὶ Τσαμουρᾶς 223
Κατσάνης Ἐλευθ. 225, 237
Κατσούλης Δημ. 14
Κατωτριατῆς Ἐλευθέρ. 232
Καφίδου Ἀναστασία 192
Καψῆς Γεώργ. 126, 144
Καψιμάλης Ἀνδρ. 59
Κέπετζης Ἰ. 207
Κερασόπουλος Γεώργ. τευλευταία σελ. ἐξωφύλλου, 26, 38, 44, 48, 53, 67, 83, 91, 113, 123, 126, 139, 157, 172, 181 184, 188, 214, 230, 239
Κεχαγιᾶ Γ. καὶ Π. Υἱοὶ 158
Κλειδαρᾶς Ἀ. Βεκρέλλης Ν. 16
Κοπτερὸς Εὐστράτ. 63
Κουκτζελᾶς Ἀντών. 163
Κουλοπούλου Μ. δ)νὶς 83
Κράλλης Εὐστρ. 162
Κύπριος Ν. 33

Λαζανᾶς Γεώργ. 39, 106
Λαζανᾶς Ἠλ. 39
Λαλέλλη Ἀ)φοὶ 13
Λουκᾶς καὶ Δρίτσας 100, 138
Λουρίδης Ὀρέστης 87, 126

Μακρῆς Παν. 71
Μάνεσης Δ., βλέπε «ΒΕΡΤΙΖ»
Μανίκης Κων. 94
Μανωλακέλλης Στ. 58
Μανώλας Ἰωάν. 7
Μαυραγάνης Σπ. 193
Μαυρῆς Γεράσ. 240
Μαυρουδῆς Νικόλαος 44
«Μέλισσα» Ζαχαροπλαστεῖον 16
Μεταξᾶς Φρῖξος 9
Μητρέλιας - Χριστοδουλίδης 11
Μητρέλιας Θεμ. 95
Μήτση Μαρία 220
Μήτσικας Ν. 57
Μιχαλέλλης - Τυροπώλης 154
Μουζάλα Ἀ)φοὶ 29
Μουτάφης Ἀριστόβ. 90
Μουφλουζέλλης Π. 125
Μπαρούτης Ν. 206
Μπλάνης - Μιχάλης - Σια 223

Νικολαΐδης Ἰωάννης 181
Νικολαΐδης Φώτιος καὶ Σια 13

Ξενοδοχεῖον «Ἀθῆναι» 125
» «Αἰγαῖον» 4
» «Ἄτλας» 8
» «Κάρλτον» 15
» «Μελᾶ» 146
» «Ὄλυμπος Πάλ.» 225, 237
» «Πρωτεύουσα» 234
» «Ρίτς» 41, 73, 84, 97, 118, 146
» «Σάρλιτζα Πάλλας» 5

Οἰκονομίδης Ἰωάν. 175
Οἰκονόμου Σπύρ. 131

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 44 (ΟΜΟΝΟΙΑ)
ΑΘΗΝΑΙ

ΝΕΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:
ΤΖΙΜΗΣ ΑΛΕΞΑΚΗΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-653

"ΡΙΤΣ"

GRAND HOTEL
RUE VERANZEROU 44 (OMONIA)
ATHÈNES

DIRECTION: TZIMIS ALEXAKIS
TÉLÉPHONE: 23 - 653

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ ἐφημερ. «ΔΗΜΟΚΡΑΤΗΣ»
Διευθυντὴς: Κ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΑΤΟΣ

Πανταζῆς Δ. καὶ Καραδούκας Π. 216
Πανταζῆς Εὐστρ. 217
Παπαδημητράτος 23
Παπαδόπουλος Κων. 189
Παπαδόπουλος Πατρ. 239
Παπαζαρίφης Ἀναστ. 209
«Παπαστράτος» 35, 60, 79, 86, 103, 115 199, 231
Παπαπέτρος Μ. 62
Παραθύρης Ἰωάν. 122
Παρασκευαΐδης Ν. - Σια 51, 99, 100, 102 114, ἐσωτερικὴ σελὶς ἐξωφύλλου
Πασχαλίδης-Μαντζούνης 82
Περέλλης Γεώργ. 51, 114
Πετρέλλη Β. Ἀφοὶ 14
Πετρέλλης Δ. καὶ Γ. 72
Πετρουνᾶκος Γ.-Καρπέτας Γ. 68
Πιπεράκης Π. 35, 53, 108, 136, 164
Πιτσιλαδῆς Π. 107, 133
Πλάτων Πλάτων 91
Πολίτης Σταῦρος 158
Πολυμιάδης Εὐάγ. 31 101
Πραΐδης καὶ Λιβανίδης 43, 108
Πρασακάκης Συμεὼν 193
Πριμικιρόπουλος Π. - Γιάρλος Γ. 69
Πυλιαρὸς 15

Ράλλης Ροδόλφ. 42
Ράλλης Σταῦρος 190
«Ρέα-Ροδαλίνη» 10, 27, 41, 73, 81, 107, 119, 155, 198, 236
Ρεμπᾶκος Γεώργ. 218
«Ροδαλίνη» 10

Σάββας Μιχαὴλ 201
Σαλτογιάννης Κωνστ. 130
Σαλτογιάννης - Τριανταφύλλου 132, 151 192, 213
Σαραϊδάρης Κυρ. 154
Σαχλὸς Φώτ. 185
Σβίγγος Γεώργ. 209
Σερεσλῆς Μαυρουδ. 215
Σίμου Ἑλένη 85
Σκενδέρης, Οὐζουνέλλης - Βαλλίνας 170
Σκλήρης Ἀν. Ἀλεξ. 20,129,138,143,183, 185, 194, 202, 212, 227, 235
Σολογένης Θεόδ. 114, 122, 130, 138, 150, 153, 162, 165, 185, 190, 195, 200, 203, 205, 215, 223
Σουγιουλτζῆ Ν. Ἀ)φοὶ 115, 129
Σουρλάγκα Ε. Υἱοὶ καὶ Σια, ἐξώφυλλον
Σπακουρῆς Ε. καὶ Κ. 224
Σπήλιος Παν. 155
ΣΤΑΜΙΩΝ Τραγιάσκες 15, 29, 59,93, 200
Σταυρόπουλος Στυλ. 70, 121
Στεργιανοῦ Ἀ)φοὶ 156
Στεφανῆς Γ. καὶ Ε. 158
«Συνεργατικὴ» τσιγκογραφ. 135
Συναδινὸς Παν. 169

Ταχτατζῆ Ἕλλη 55, 119
Τεφτσῆς - Κουζινόγλου καὶ Σια 59
Τζανετῆς Περ. 169
Τζιβόγλου Ἐπαμ. 11
Τζιβόγλου Σοφ. 19
Τζιτζιρέλλης Ἰ. 85
Τραγάκης Γρηγ. 159
Τραγάκης Ἐμμ. έ. έ. 12
Τρεχάκης Κωνστ. 240
Τριανταφυλλίδης Γ. καὶ Σια 98
Τριγωνίδης Κωνστ. 78
Τρύφων Θ. καὶ Σια 26
Τσιγκογραφεῖον «Συνεργατικὴ» 135
Τσορβαδέλλης Νικ. 62

Φαμέλης Ἐμμ. 124
«ΦΙΛΚΟ» 112
Φραγγούλη Στέλλα 220
Φραγκάκης Ἀντ. 240
Φρατζόγλου Μ. καὶ Π. 153
Φρονιμόπουλος Ἰ. 38
Φωτίδας Γεώργ. 132

Χαλδιζέλλης Π. καὶ Ἀντωνάκης Ν. 158
«Χαραυγὴ» Χοροδιδασκ. 51, 114
Χατζηγεωργίου Μίλτων 12
Χατζηγεωργίου Παῦλος 172
Χατζηδανιὴλ Ι. καὶ Υἱοὶ 68
Χατζηδημητρίου Ἰ. 66, 127
Χατζηλάμπρου Μαρία 72
Χατζηνικολάου Παλ. 163
Χατζηπλῆς Ἀθ. 150
Χατζηπροκοπίου Εὐστρ. 167, 170
Χονδρονίκης Γεώργ. 75, 94, 111, 133
Χριστιανὸς Γεώργ. 91
Χριστοδουλίδης Κ. - Χιωτέλλης Π. 78
Χριστοφαρῆς Ε. 38
Χρόνης Δημ. 47, 86, 110
«Χρυσαλλὶς» Ζαχαροπλ. 69

Ψαρρὸς Παν. 216

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
FINAL

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ
ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΛΕΣΒΟΥ
ΑΠΟ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΑΤΩΝ ΧΡΟΝΩΝ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

ΔΗΜ. ΓΡ. ΒΕΡΝΑΡΔΑΚΗ
Προέδρου τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου Μυτιλήνης

Ἡ Λέσβος ἡ μεγαλιτέρα τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου, ἀπέναντι τῆς ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ Αἰολίδος (ἡ κατὰ τὴν προϊστορικὴν ἐποχὴν Λασία, Πελασγία, Αἴγιρα, Αἰθιόπη, Μακαρία καὶ Ἴσσα ὀνομαζομένη), ἐκλήθη κατὰ τοὺς μεταγενεστέρους χρόνους **Μυτιλήνη,** ἀπὸ τῆς ἐπισημοτέρας τῶν ἐν αὐτῇ πέντε μεγάλων πόλεων, ἥτις καὶ σήμερον ἀκόμη εἶνε πρωτεύουσα τῆς νήσου, ἔχουσα δύο λιμένας, ὡραίαν φυσικὴν ἄποψιν καὶ λαμπρὰς οἰκοδομάς.

Νοτιοδυτικῶς εὑρίσκεται ὁ κόλπος τῆς Καλλονῆς (ὁ παλαιὸς Πυρραῖος) καὶ νοτιοανατολικῶς ὁ κόλπος τῆς Γιέρας (Εὔριπος). Πρὸς δυσμὰς ὑπέρκεινται τὰ κυριώτερα ὄρη αὐτῆς, ὁ ἀρχαῖος Ὄρδυμνος, ὁ Λεπέτυμνος (838 μ.) καὶ ὁ Ὄλυμπος (938 μ.)

Ἡ Λέσβος εἶνε εὔφορος καὶ πλουσία εἰς δημητριακά, οἶνον, σῦκα, ἐλαίας καὶ ἐξάγει ἐξαίρετον ἔλαιον, σάπωνα καὶ βαλανίδια. Ὁ «Λέσβιος οἶνος», ἰδιαιτέρως δὲ τῆς Μηθύμνης, ἦτο ὀνομαστὸς κατὰ τὴν παλαιὰν ἐποχήν.

Ἡ νῆσος ἀπὸ τοῦ Ὁμήρου ἦτο προηγμένη εἰς τὸν πολιτισμὸν καὶ διέπρεπεν εἰς πᾶν ἐλευθέριον παίδευμα, αἱ δὲ Λεσβίδες διεκρίνοντο διὰ τὴν καλλονὴν καὶ τὴν παιδείαν των. Ἀγὼν δὲ περὶ καλλονῆς ἐτελεῖτο ἐν Λέσβῳ, «καλλιστεῖα» καλούμενος, ἐν τῷ ναῷ τῆς Ἥρας, ὅστις πιθανῶς εὑρίσκετο πλησίον τῶν θερμῶν πηγῶν εἰς τὸν κόλπον τῆς Γιέρας. Ἀλλὰ καὶ ἄλλοι ἀγῶνες, οἱ παλαιστικοί, ἦσαν συχνοί: Ὁ Φιλομηλείδης, ὁ βασιλεὺς τῆς Λέσβου, παλαίσας πρὸς τὸν Ὀδυσσέα διερχόμενον ἐκ τῆς νήσου ἐνικήθη ὑπ' αὐτοῦ. Περὶ τὸν 10ον αἰῶνα οἱ Πενθιλίδαι, ἀπόγονοι τοῦ Πενθίλου, υἱοῦ τοῦ Ὀρέστου, ἦσαν ἐπὶ πολὺν χρόνον τὸ κρατοῦν γένος ἐν Μυτιλήνῃ, τούτους δὲ ἐκτραπέντας εἰς βιαιοπραγίας κατὰ τῶν πολιτῶν

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ - ΣΤΕΦΑΝΩΝ & ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΩΝ
"Η ΚΑΜΕΛΙΑ"
Ξ. ΒΟΥΔΟΥΡΗ & ΑΙΜ. ΛΥΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΛΗΣΙΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΚΗΠΟΥ - **ΜΥΤΙΛΗΝΗ**

ΛΟΥΚΟΥΜΙΑ, ΚΑΡΑΜΕΛΛΑΙ ΕΚΛΕΚΤΑΙ, ΣΟΚΟΛΑΤΑΚΙΑ,
ΦΟΝΤΑΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΙΔΩΝ, ΓΛΥΚΑ ΚΟΥΤΑΛΙΟΥ ΚΛΠ.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΠΟΥΡΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΠΝΟΝ ΠΙΠΑΣ E V E S

κατέστρεψεν ὁ Μεγακλῆς. Τοὺς Πενθιλίδας διεδέχθησαν ἄλλοι, ἀλλὰ καὶ τούτων ἡ ἀρχὴ κατελύθη, ὁ δὲ τύραννος Μέλαγχρος (620-610 π. Χ.) ἐφονεύθη ὑπὸ τοῦ Πιττακοῦ καὶ τοῦ μετ' ὀλίγον φυγαδευθέντος Ἀλκαίου. Ἡ ἐκλογὴ τοῦ Πιττακοῦ (ἑνὸς τῶν ἑπτὰ σοφῶν τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος) ὡς «αἰσυμνήτου» ἔθεσε τέρμα εἰς τὰς ἐμφυλίους ἔριδας.

Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἀναφαίνονται ἐν Λέσβῳ ἐπιφανεῖς ποιηταὶ καὶ μουσικοί, τῶν ὁποίων ἀρχαιότερος εἶνε ὁ ἐξ Ἀντίσσης Τέρπανδρος, ὅστις ἤκμασε περὶ τὰ 680 π. Χ. Μετ' αὐτὸν ἔρχεται ὁ Μηθυμναῖος Ἀρίων, καὶ τούτου ὀλίγον νεώτερος ἦτο ὁ Μυτιληναῖος λυρικὸς ποιητὴς Ἀλκαῖος (περὶ τὰ 610 π. Χ.). Τελευταία τούτων καὶ ἐπιφανεστέρα ὑπῆρξεν ἡ Σαπφώ, ζῶσα ἀπὸ τοῦ 628-568 π. Χ. Οἱ ἀρχαῖοι κατὰ ποικίλους τρόπους ἐξεδήλωσαν τὸν θαυμασμόν των πρὸς αὐτήν, τὴν ὁποίαν ὀνομάζουν «θνητὴν Μοῦσαν, τὴν δεκάτην τῶν Μουσῶν» καὶ λέγουν, ὅτι τόσον ὑπερέχει τῶν γυναικῶν ὅσον ὁ Ὅμηρος τῶν ἀνδρῶν. Ἐκτὸς τούτων κατὰ τὰ 654 ἤκμασε καὶ ὁ Λέσβιος κυκλικὸς ποιητὴς Λέσχης. Οὗτος ὑπῆρξεν ὁ χρυσοῦς αἰὼν τῆς Λέσβου.

Μετ' ὀλίγον οἱ Μυτιληναῖοι περιῆλθον εἰς ἔριδας πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, ἐξ ἀφορμῆς τῶν κατὰ τὴν Μικρὰν Ἀσίαν Μυτιληναϊκῶν κτήσεων. Ἀλλ' ἡ ἀνεξαρτησία τῆς νήσου δὲν διήρκεσεν ἐπὶ πολύ, διότι μετὰ τὴν κατάκτησιν τῆς Ἰωνίας ὑπὸ τῶν Περσῶν συνυπετάχθη καὶ ἡ Λέσβος. Ὅθεν οἱ Μυτιληναῖοι καὶ μετὰ τοῦ Καμβύσου συνεστράτευσαν ἐναντίον τῆς Αἰγύπτου καὶ μετὰ τοῦ Δαρείου ἐναντίον τῶν Σκυθῶν. Ὁ Δαρεῖος ἀνταμείβων τὸν Μυτιληναῖον Κόην διὰ τὰς ὑπηρεσίας του, κατέστησεν αὐτὸν τύραννον τῆς Μυτιλήνης. Ἀλλὰ κατὰ τὴν ὀλίγον ὕστερον ἐκραγεῖσαν Ἰωνικὴν ἐπανάστασιν, τῆς ὁποίας μετέσχον δραστηρίως καὶ οἱ Λέσβιοι, ἀπηλλάγη τῆς Περσικῆς δεσποτείας ἡ νῆσος. Παρ' ὅλα ταῦτα ὅμως κατὰ τὸ 493 ὑπετάχθη καὶ πάλιν εἰς τοὺς Πέρσας καὶ συνεστράτευσε μετὰ τοῦ Ξέρξου ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος. Μόνον δὲ κατόπιν τῆς ἥττης τῶν Περσῶν ἀπηλλάγησαν αὐτῶν καὶ οἱ Μυτιληναῖοι, καταλαβόντες τὴν πρώτην μεταξὺ τῶν Ἀθηναίων συμμάχων θέσιν. Καίτοι δὲ ἡ Μυτιλήνη δὲν ἔπασχεν ἐκ τῆς ἀλαζονείας καὶ αὐθαιρεσίας τῶν Ἀθηναίων, ὅμως λίαν ἐνωρὶς ἤρχισεν ἐκδηλοῦσα τοὺς πόθους της πρὸς πλήρη ἀνεξαρτησίαν. Τούτους καὶ θέλουσα νὰ πραγ-

Θ. ΤΡΥΦΩΝ & Σ^ΙΑ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΟΙ
ΕΛΑΙΩΝ - ΣΑΠΩΝΩΝ
ΤΗΛ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΤΡΙΦΟ„ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 2-76
ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΔ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-434

ματοποιήση ἀπεστάτησεν ἀπὸ τῶν Ἀθηναίων τῷ 428, καὶ ἄλλως καὶ διότι οἱ Λακεδαιμόνιοι παρεῖχον εἰς αὐτὴν πολλὰς ἐλπίδας βοηθείας. Δυστυχῶς αἱ μὲν ὑποσχέσεις τῶν Λακεδαιμονίων δὲν ἐπραγματοποιήθησαν, τοὐναντίον δὲ ἡ Μυτιλήνη, στενῶς καὶ ἐπὶ πολὺν χρόνον πολιορκηθεῖα ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ τῶν Ἀθη-



Γενικὴ ἄποψις τῆς Μυτιλήνης

ναίων Πάχητος, ἠναγκάσθη νὰ παραδοθῇ ἄνευ ὅρων. Καὶ ἐτροποποιήθη μὲν ἐπὶ τὸ μετριώτερον τὸ σκληρὸν ψήφισμα, τὸ κατ' εἰσήγησιν τοῦ Κλέωνος γενόμενον, καθ' ὃ ἔπρεπε νὰ φονευθοῦν ὄχι μόνον οἱ χίλιοι πρωταίτιοι τῆς ἀποστασίας οἱ μετακομισθέντες εἰς Ἀθήνας, ἀλλ' ἅπαντες οἱ ἔφηβοι Μυτιληναῖοι, οἱ δὲ παῖδες καὶ αἱ γυναῖκες νὰ ἐξανδραποδισθοῦν· ὅμως καὶ κατὰ τὸ δεύτερον μετριώτερον ψήφισμα ἐφονεύθησαν πάντες οἱ εἰς Ἀθήνας μετακομισθέντες χίλιοι Μυτιληναῖοι, ἀριστοκρατικοὶ ὡς φαίνεται οἱ περισσότεροι. Ἡ πόλις ἐστερήθη τῆς ναυτικῆς δυνάμεως, τὰ τείχη αὐτῆς ἐκρημνίσθησαν, ἡ δὲ χώρα διενεμήθη εἰς κληρούχους Ἀθηναίους. Μόνον δὲ μετὰ τὴν ἐν Σικελίᾳ πανωλεθρίαν τῶν Ἀθηναίων, ἤρχισαν πάλιν οἱ Μυτιληναῖοι ὅπως καὶ οἱ λοιποὶ σύμμαχοι τῶν Ἀθηναίων νὰ προπαρασκευάζωνται εἰς νέαν ἀποστασίαν. Ἀλλ' οἱ Ἀθηναῖοι ἀνθίσταντο εἰσέτι εἰς τὰς προσβολὰς τῶν Λακεδαιμονίων, διότι ἂν καὶ προσεβλήθησαν ὑπὸ τοῦ Σπαρτιάτου Καλλικρατίδου εἰς τὸν λιμένα τῆς Μυτιλήνης καὶ ἐπολιορκήθησαν, ἐσώθησαν πάλιν κατὰ τὴν ἐν Ἀργινούσαις ναυμαχίαν. Ἕως ὅτου ἡ ἐν Αἰγὸς ποταμοῖς τῷ

Τὰ καλλυντικὰ ΡΕΑ καὶ ΡΟΔΑΛΙΝΗ ὑπερέχουν ὅλων. Δείγματα Δωρεὰν
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

FINAL
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

405 καταναυμάχησις τοῦ Ἀθηναϊκοῦ στόλου ἀπήλλαξε τῆς ἀρχῆς τῶν Ἀθηνῶν, ὄχι μόνον τὴν Λέσβον ἀλλὰ καὶ τοὺς ἄλλους πρώην συμμάχους τῶν Ἀθηναίων.

Ἀληθῶς ὅμως ἡ Λέσβος δὲν ἠλευθερώθη ἐκ τῆς ξένης ἀρχῆς, ἀλλὰ μετήλλαξε μόνον δεσπότην. Ὁ Λύσανδρος μάλιστα μετερρύθμισεν ἐπὶ τὸ λακωνικώτερον τὴν διοίκησιν τῆς πόλεως καὶ εἰσήγαγε τὴν δεκαρχίαν. Οἱ Μυτιληναῖοι διαψευσθέντες τῶν ἐκ τῆς πολιτικῆς μεταβολῆς ἐλπίδων, ἤρχισαν πάλιν νὰ ἐπιθυμοῦν τὴν ἀρχὴν τῶν Ἀθηναίων, εἰς τὴν ὁποίαν καὶ μετ' ὀλίγον ἐπανῆλθον διὰ τῆς ἐν Κνίδῳ μάχης τῷ 394. Κατὰ δὲ τὸ 387 ἡ Λέσβος ἐκηρύχθη αὐτόνομος. Ἀλλὰ δὲν παρῆλθε πολὺς χρόνος καὶ ἡ νῆσος περιέπεσεν ἐκ νέου εἰς τὴν ἐξουσίαν τῶν Σπαρτιατῶν, ἀπὸ τῆς ὁποίας κατώρθωσε νὰ ἀπαλλαγῇ τῷ 378 καὶ νὰ προσχωρήσῃ εἰς τοὺς Ἀθηναίους. Τοῦτο ἀποδεικνύει ὅτι ὑπερίσχυον, ὡς συνήθως, οἱ δημοκρατικοί.

Τέλος ἡ Λέσβος μετά τινας παλινδρομήσεις ἀπὸ τῶν Ἀθηναίων εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους καὶ τἀνάπαλιν, δηλούσας τὴν ἑκάστοτε ἐπικράτησιν ἢ τοῦ δήμου ἢ τῶν ὀλιγαρχικῶν, ὑπετάχθη εἰς τοὺς Μακεδόνας. Ἀλλ' ἐνῷ ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος μετὰ τὴν ἐν Γρανικῷ μάχην προεχώρει εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ἀσίας, ὁ Μέμνων, ὁ ναύαρχος τοῦ Περσικοῦ στόλου, προσέβαλε τὴν Μυτιλήνην, ὡς σύμμαχον τῶν Μακεδόνων, καὶ ἐπολιόρκησεν αὐτὴν τῷ 334. Ἐνῷ δὲ αἱ ἄλλαι πόλεις τῆς Λέσβου παρεδόθησαν ἀμαχητὶ εἰς τὸν ναύαρχον τῶν Περσῶν, ἡ πολιορκία τῆς Μυτιλήνης δὲν διεκόπη οὐδὲ διὰ τοῦ αἰφνιδίου θανάτου αὐτοῦ. Ἠναγκάσθη δὲ νὰ παραδοθῇ εἰς τοὺς διαδόχους του, Αὐτοφραδάτην καὶ Φαρνάβαζον, ἐπὶ τῷ ὅρῳ ἡ Μακεδονικὴ φρουρὰ νὰ ἐξέλθῃ ἐλευθέρως, ἡ μετὰ τοῦ Ἀλεξάνδρου συμμαχία νὰ διαλυθῇ καὶ οἱ ἐξόριστοι ὀλιγαρχικοὶ νὰ ἀνακληθοῦν. Ἀλλὰ τῷ 332 ὁ στρατηγὸς τοῦ Ἀλεξάνδρου Ἡγέλοχος ἀνέκτησε πάλιν τὴν Λέσβον, ἐκδιώξας τοὺς Πέρσας καὶ συλλαβὼν τοὺς τυράννους τῶν πόλεων. Καὶ τώρα δὲ καὶ μετὰ ταῦτα μεγάλην εὔνοιαν ἐπέδειξεν ὁ Ἀλέξανδρος πρὸς τοὺς Μυτιληναίους.

Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἤκμασεν ὁ περίφημος ἐξ Ἐρεσοῦ τῆς Λέσβου περιπατητικὸς φιλόσοφος Θεόφραστος (372-287), μαθητὴς καὶ διάδοχος τοῦ Ἀριστοτέλους. Ἐπίσης ὁ Μύτιληναῖος ἱστορικὸς Χάρης, τοῦ ὁποίου ἂν ἐσώζετο μέ-

Β. Μ. ΓΟΥΤΟΣ & ΥΙΟΙ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΠΡΟΚΥΜΑΙΑ
ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΕΛΑΙΟΛΑΔΩΝ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ : (SOCONY VACUUM CORPORATION
(GENERAL MOTORS N. E., ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ "CHEVROLET,,
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ - ΕΚΘΕΣΙΣ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΛΑΣΤΙΚΑ - ΟΔΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΒΑΓΟΥΤΟΣ,, ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 3-38
ΟΔΗΓΟΣ ΠΡΟΟΔΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

χρις ἡμῶν ἡ ἱστορία, ἠθέλομεν γινώσκῃ ἀκριβῶς τὰ τοῦ ἰδιωτικοῦ βίου τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, καθ' ὅσον ὑπῆρξεν αὐλικός του ὑπὸ τὸ ὄνομα «εἰσαγγελεύς». Μετ' αὐτὸν δὲ ἤκμασεν ὁ Ἐπικούρειος φιλόσοφος Ἕρμαρχος ὁ Μυτιληναῖος.

Ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου μέχρι τοῦ Μιθριδατικοῦ πολέμου ὀλίγαι εἰδήσεις διεσώθησαν, ἀναφορικῶς πρὸς τὴν νῆσον. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ὅμως ταύτην καὶ ἐφεξῆς ἡ Μυτιλήνη ἔχει πολιτικὴν δύναμιν σημαντικήν. Κατέχουσα οὐκ ὀλίγας κτήσεις ἐπὶ τῆς ἀπέναντι παραλίας τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, σύμμαχος δὲ οὖσα τῆς Αἰγύπτου, τῆς Ρόδου, τῆς Χίου καὶ τοῦ Βυζαντίου, διετήρει ἀρκετὸν πολεμικὸν στόλον.

Τὰς δὲ μετὰ τῶν Αἰτωλῶν φιλικὰς σχέσεις, καὶ τὴν ἐκ τούτων παρεπομένην ἀντιρρωμαϊκὴν πολιτικὴν τῶν Μυτιληναίων, διαφωτίζει τὸ πρὸ ἐτῶν εὑρεθὲν ἐν Μυτιλήνῃ διπλοῦν ψήφισμα, τὸ ὁποῖον συνετάχθη κατὰ τὰ ἔτη 194 καὶ 193 π. Χ. Ἐκ τῶν ψηφισμάτων τούτων πρὸς τοῖς ἄλλοις συμπεραίνομεν, ὅτι ὄχι μόνον κατὰ θάλασσαν διεξῆγεν ἡ Λέσβος καὶ τότε ἀξιόλογον ἐμπόριον καὶ κατεῖχε πρωτεύουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν νήσων, ἀλλὰ καὶ ἐν Πελοποννήσῳ ὑπῆρχον πολλοὶ Μυτιληναῖοι, ἢ ὡς ἔμποροι ἢ ὡς ἰδιῶται.

Κατὰ δὲ τὸν ἐν ἔτει 88 π. Χ. πόλεμον μεταξὺ τῶν Ρωμαίων καὶ τοῦ βασιλέως τοῦ Πόντου Μιθριδάτου, οἱ Μυτιληναῖοι δὲν ἔδειξαν ὅσην ὤφειλον πολιτικὴν περίνοιαν· διότι τὸν εἰς Μυτιλήνην καταφυγόντα Μάνιον Ἀκουίλλιον παρέδωκαν καὶ αὐτὸν μετ' ἄλλων Ρωμαίων εἰς τὸν Μιθριδάτην, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐπηρεασμένοι ἐκ τῶν προσφάτων νικῶν του, ἀφ' ἑτέρου δὲ θέλοντες διὰ κολακείας νὰ κερδίσουν τὴν εὔνοιαν τοῦ ἰσχυροῦ τούτου βασιλέως. Οὗτος δέ, ἀφοῦ περιήγαγε τὸν Ἀκουίλλιον ὡς ἄγριον θηρίον, ἐπονειδίστως πρὸς κοινὴν θέαν, τέλος ἐν Περγάμῳ ἔχυσε χρυσὸν διαλελυμένον εἰς τὸ στόμα τοῦ φιλαργύρου μὲν ἀλλ' ἀτυχοῦς ἐκείνου Ρωμαίου, ὁ ὁποῖος τοιουτοτρόπως ὑπέστη ὀδυνηρότατον θάνατον. Δυστυχῶς δὲ οὔτε ὁ Μιθριδάτης οὔτε οἱ Μυτιληναῖοι περιωρίσθησαν εἰς ταῦτα μόνα:

Κατὰ τὸ σκληρὸν ἐκεῖνο διάταγμα τοῦ βασιλέως τοῦ Πόντου, ὅπως ἐντὸς μιᾶς ἡμέρας φονευθοῦν ὅλοι οἱ Ρωμαῖοι, ἀδιακρίτως τοῦ γένους, τῆς τάξεως καὶ τῆς ἡλικίας, οἱ δὲ νεκροὶ ριφθοῦν ὡς βορὰ εἰς τὰ ὄρνεα, ὀγδοήκοντα χιλιάδες

ΑΔΕΛΦΟΙ Δ. ΜΟΥΖΑΛΑ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΑΙ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΟΔΟΧΟΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 2-27
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ: (ΠΥΡΟΣ — ΖΩΗΣ — ΘΑΛΑΣΣΗΣ.
(ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ, ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΚΛΠ.
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΑΜΟΥΖΑΛΑΣ,, ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ζητῆτε πάντοτε Καπέλλα Τραγιάσκες Μάρκες "ΣΤΑΜΙΩΝ,,
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ, Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ἀόπλων ἀνδρῶν, γυναικῶν καὶ παίδων ἐσφαγιάσθησαν, πανταχοῦ ὅπου ἐξετείνετο ἡ κυριαρχία τοῦ Μιθριδάτου. Τότε δὲ καὶ οἱ Μυτιληναῖοι, ἐκπληροῦντες πιστῶς τὴν διαταγὴν τοῦ αἱμοδιψοῦς βασιλέως, ἐφόνευσαν ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ πάντας τοὺς ἐν τῇ πόλει διαμένοντας Ρωμαίους. Ἀλλὰ χάριν δικαιοσύνης ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι τῆς ἐπονειδίστου ταύτης πράξεως ἔνοχοι δὲν ἦσαν ὅλοι οἱ Μυτιληναῖοι, ἀλλὰ μόνοι οἱ δημοκρατικοί. Τοὐναντίον δὲ οἱ ὀλιγαρχικοί, μεταξὺ τῶν ὁποίων διεκρίνετο ὁ Ἱεροίτας μετὰ τοῦ νεαροῦ αὐτοῦ υἱοῦ Θεοφάνους, ἠναντιοῦντο παντὶ σθένει καὶ προσεπάθησαν νὰ ἀποτρέψουν τὸ κακόν. Ὁ δῆμος ἐν τῇ ἐξάψει του ὑπεχρέωσεν ὅλους τοὺς ἐναντιοφρονοῦντας νὰ ἐξέλθουν τῆς πόλεως. Μεταξὺ τῶν φυγάδων ἦτο καὶ ὁ Θεοφάνης μετὰ τοῦ πατρός του. Ἀλλ' ἡ Νέμεσις δὲν ἤργησε νὰ ἐπέλθῃ βαρεῖα καὶ δεινή:

Εἰς τὴν αἰσχρὰν ταύτην πρᾶξιν τῶν Μυτιληναίων ὀφείλεται ἡ μετ' ὀλίγον κατὰ τὸ 73ον ἔτος ἐμφάνισις τοῦ Ρωμαϊκοῦ στόλου πρὸ τῆς πόλεως, ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Λουκούλλου. Μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τῶν διαπραγματεύσεων ἤρχισεν ἡ πολιορκία τῆς Μυτιλήνης, ἥτις παρετάθη μέχρι τοῦ 79ου ἔτους, ὅτε ἐπῆλθεν ἡ ἅλωσις καὶ ἡ ὑποταγὴ τῆς πόλεως, ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ τῶν Ρωμαίων Μάρκου Μινουκίου Θέρμου. Ἐκτὸς δὲ τῆς ἀκροπόλεως, ἥτις κατεστράφη σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου, ἡ ἄλλη πόλις φαίνεται ὅτι ἔμεινεν ἀνέπαφος.

Δεκαοκτὼ παρῆλθον ἔτη καὶ ὁ Πομπήϊος, χάριν ἑνὸς ἐξέχοντος ἀνδρὸς τοῦ Θεοφάνους, ἠλευθέρωσε τὴν Μυτιλήνην. Ἡ τύχη, ἡ ὁποία τοιουτοτρόπως ἐλαχεν εἰς αὐτήν, ἦτο ἀναξίως ἀρκετὴ μετὰ τὴν ἐπαίσχυντον συμπεριφορὰν τοῦ δήμου κατὰ τὸν Μιθριδατικὸν πόλεμον.

Ὀλίγον πρὸ τῆς ἐποχῆς ταύτης ἤκμασεν ἐν Λέσβῳ ὁ περίφημος ῥήτωρ Διοφάνης (140 π. Χ.), ὅστις ἐξόριστος κατέφυγεν εἰς Ρώμην καὶ ἐγένετο διδάσκαλος καὶ φίλος τοῦ Τιβερίου Γράκχου, μετὰ τοῦ ὁποίου καὶ ἐφονεύθη κατὰ τὴν ἐκεῖ γενομένην στάσιν. Περὶ τὸ 61ον ἔτος π. Χ. ἀναφαίνεται ἐπίσης ὁ ἱστορικὸς Θεοφάνης ὁ Μυτιληναῖος, ὁ φίλος καὶ σύμβουλος τοῦ Πομπηΐου. Ἡ πολιτικὴ θέσις τοῦ ἱστορικοῦ τούτου ἦτο τόσον ὑψηλή, ὥστε ὁ Στράβων λέγει αὐτὸν «ἐπιφανέστατον πάντων τῶν συγχρόνων Ἑλλήνων». Σύγχρονος τούτου ὑπῆρξεν ὁ σοφιστὴς καὶ ῥήτωρ Λεσβῶναξ, ὁ πατὴρ τοῦ μετ' ὀλίγον ἀκμάσαντος ῥήτορος ἐπί-

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΔΟΥΚΑΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΤΑΚΤΙΚΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΔΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ ΚΑΙ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΔΟΥΚΑΝ„ ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ, ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 2-13
Πούρα EXTRA HAVANA τῆς Ἑταιρίας EVES

σης Ποτάμωνος (30 π. Χ.). Τὴν αὐτὴν ἐποχὴν ἤκμασαν καὶ ὁ ρήτωρ Λεσβοκλῆς, ὅστις ὑπὸ τοῦ Στράβωνος τάσσεται μεταξὺ τῶν μεγάλων ἀνδρῶν τῆς Μυτιλήνης, πρὸς δὲ καὶ ὁ ἐπιγραμματοποιὸς Κριναγόρας, ὁ ὁποῖος δὶς ἐπέμφθη πρεσβευτὴς τῆς πατρίδος αὐτοῦ εἰς Ρώμην καὶ ἠξιώθη μεγάλων τιμῶν ἐν τῇ αὐτοκρατορικῇ αὐλῇ, διὰ δὲ τῶν ἐπιγραμμάτων του ἀπέκτησε φήμην παγκόσμιον.

Ἡ κατὰ πάντα μοναδικὴ θέσις τῆς Μυτιλήνης, τὸ εὔκρατον καὶ ὑγιεινὸν κλῖμα, ὁ καθαρὸς καὶ αἴθριος οὐρανός, ἡ πλουσία καὶ μαγευτικὴ θάλασσα, ἡ ποικιλία τοῦ καταφύτου καὶ εὐφόρου ἐδάφους, τὰ ἐξαιρετα προϊόντα τῆς γῆς καὶ τῆς θαλάσσης, οἱ κῆποι, οἱ ἀνθῶνες, ροδῶνες, ἀμπελῶνες, ἐλαιῶνες, ἡ ἀφθονία τῶν ὑδάτων, αἱ ἰαματικαὶ πηγαί, πάντα ταῦτα καὶ πολλὰ ἄλλα παρεῖχον ὄχι μόνον εὐάρεστον καὶ ποθεινὴν τὴν διαμονήν, ἀλλὰ καθίστων καὶ τὸν βίον εὐδαίμονα. Ἦτο δὲ φυσικὸν εἰς τοιοῦτον πλαίσιον, ἐκτὸς τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν γραμμάτων, νὰ ἀναπτυχθοῦν καὶ ἡ μουσικὴ καὶ ἡ ποίησις καὶ μετὰ τούτων ἡ γλυπτική, ἡ γραφικὴ καὶ ἡ ἀρχιτεκτονική. Πράγματι δὲ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Θεοφάνους ὑπάρχουν ἐν Μυτιλήνῃ λαμπρὰ δημόσια οἰκοδομήματα, περικαλλεῖς ἰδιωτικοὶ οἶκοι, ναοί, πρυτανεῖον, πρὸς τούτοις δὲ καὶ θέατρον, τὸ ὁποῖον προκαλεῖ τὸν θαυμασμὸν τοῦ Πομπηΐου, καὶ τὸ σχέδιον αὐτοῦ χρησιμεύει ὡς βάσις ὁμοίου θεάτρου ἐν Ρώμῃ. Ἡ δὲ ἐν τῷ θεάτρῳ τούτῳ παράστασις πρὸς τιμὴν τοῦ Πομπηΐου ἀποδεικνύει, ὅτι ἐν Μυτιλήνῃ ὑπῆρχον ἱκανοὶ λόγιοι ἄνδρες καὶ ποιηταί, διαγωνιζόμενοι καὶ μάλιστα ἐξακολουθοῦντες «τὸν ἀγῶνα τὸν πάτριον».

Ἀνθηρὰ καὶ εὔπορος ὑπῆρξεν ἡ Λέσβος ἐπὶ τῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας, καὶ μία ἐκ τῶν κυριωτάτων ἑδρῶν τῆς λατρείας τῶν αὐτοκρατόρων, ἡ δὲ σύνδεσις αὐτῆς πρὸς τὴν ἐπαρχίαν Ἀσίαν λίαν χαλαρά. Κατὰ τὸ 52ον ἔτος μ. Χ. οἱ Λέσβιοι ἠσπάσθησαν καὶ τὴν Χριστιανικὴν θρησκείαν παρὰ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου.

Εἰς τὴν νέαν διαρρύθμισιν τοῦ κράτους ἐπὶ αὐτοκράτορος Διοκλητιανοῦ, ἡ Λέσβος περὶ τὰ τέλη τοῦ Γ΄ αἰῶνος μ. Χ. προσενεμήθη εἰς τὴν νεοσύστατον νησιωτικὴν ἐπαρχίαν. Ἀπὸ δὲ τῶν χρόνων τούτων ἄρχεται καὶ ὅλη ἡ νῆσος νὰ ἐπονομάζεται διὰ τοῦ ὀνόματος τῆς πρωτευούσης Μυτιλήνης. Χριστιανοὶ ἐπίσκοποι Λέσβου ὀνομάζονται τὸ πρῶτον ἀπὸ τῆς ἐποχῆς Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου. Ἐπὶ δὲ τοῦ Ἰουστινιανοῦ ἀναφαίνεται καὶ ἰδιαίτερος ἐπίσκοπος Μηθύμνης. Ἡ Λέσβος

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Ι. ΠΟΛΥΜΙΑΔΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ - ΑΣΦΑΛΙΣΤΗΣ
ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΤΗΣ ΑΒΑΡΙΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΛΟΥΔ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΟΝΙΑΚ "ΜΕΤΑΞΑ,,
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ ΣΟΔΩΝ Ι. C. I. (ALKALI) LTD.
ΓΕΝΙΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΕΠΟΛΥΜΙΑΔΗΝ., ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ, ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 2-80

"ΒΕΡΤΙΖ,, ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ Δ. ΜΑΝΕΣΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 49 — ΑΘΗΝΑΙ —

ὡς μέρος τῆς Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας ἀνῆκεν εἰς τὸ θέμα, τὸ καλούμενον «Αἰγαῖον πέλαγος». Ὁσάκις κατὰ τοὺς μετέπειτα αἰῶνας ἀναφέρεται τὸ ὄνομα τῆς Λέσβου, τοῦτο προέρχεται, ἢ ἐκ τοῦ ὅτι ἐχρησίμευεν ὡς τόπος ἐξορίας (π. χ. ἡ αὐτοκράτειρα Εἰρήνη μετὰ τὴν πτῶσιν αὐτῆς ἀπέθανεν ἐν Λέσβῳ τῷ 803), ἢ διότι ἡ ἐν Μυτιλήνῃ ἐπισκοπὴ προήχθη εἰς ἔδραν Μητροπόλεως. Ἀλλὰ δυστυχῶς ἀπὸ τῶν χρόνων τούτων αἱ ἱστορικαὶ λεπτομέρειαι εἶνε σπανιώταται.

Περὶ τὸν 11ον αἰῶνα ἤκμασεν ὁ ἰαμβογράφος Χριστόφορος ὁ Μυτιληναῖος, τοῦ ὁποίου τὰ ποιήματα, πρώτην φορὰν δημοσιευθέντα κατὰ τὸ 1887 ὑπὸ τοῦ Ἰταλοῦ Antonio Rocchi, θεωροῦνται ὡς ὑποδείγματα τῆς ἐθνικῆς ποιήσεως τῶν Βυζαντίνων. Ὁ Χριστόφορος ἀνῆλθεν εἰς ὑψηλὰ ἀξιώματα, γενόμενος ἀνθύπατος, πατρίκιος, αὐτοκρατορικὸς ὑπογραφεὺς καὶ κριτὴς τῆς Παφλαγονίας.

Ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ αἰῶνος ἡ Μυτιλήνη ἀρχίζει νὰ ἀνακύπτῃ ἐκ τῆς ἀφανείας, καὶ ἐντὸς ὀλίγου γίνεται τὸ κέντρον τῆς ἐμπορικῆς κινήσεως τῆς Ἀνατολῆς, κυρίως διὰ τῆς ἐν τῇ πρωτευούσῃ ἐγκαταστάσεως διαφόρων Ἰταλῶν ἐμπόρων καὶ μάλιστα Γενουαίων, οἱ ὁποῖοι διὰ τῆς μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν Βυζαντίνων συνθήκης τοῦ Νυμφαίου (1261) ἀποκτοῦν ἐν Μυτιλήνῃ ἴδιον κώνσολον, ἰδίαν ἐμπορικὴν στοάν, ἰδίαν ἐκκλησίαν καὶ δικάζονται κατὰ τοὺς ἰδίους νόμους.

Ἀλλ' ἀπὸ τοῦ 14ου καὶ 15ου αἰῶνος ἄρχεται κυρίως ἡ νέα ἱστορικὴ περίοδος τῆς νήσου: Περὶ τὸ ἔτος 1334 ὁ ἡγεμὼν τῆς Φωκαίας Δομίνικος Κατάνης, βοηθούμενος ὑπὸ τοῦ ἄρχοντος τῆς Νάξου Νικολάου Σανούδου καὶ τῶν Ἰωαννιτῶν τῆς Ρόδου, ἐπέδραμε μετὰ πλοίων κατὰ τῆς εὐφόρου καὶ ἐμπορικωτάτης Μυτιλήνης καὶ κατέλαβεν αὐτήν. Τότε ὁ βασιλεὺς τοῦ Βυζαντίου Ἀνδρόνικος Γ' Παλαιολόγος (1328-1341), καταρτίσας στόλον ἐξ 84 πολεμικῶν πλοίων, ἐπῆλθε κατὰ τοῦ ἐπιδρομέως τῆς Μυτιλίνης τὸν Ἰούνιον τοῦ 1334. Κατόπιν δὲ πολιορκίας κατέλαβε καὶ πάλιν τὴν νῆσον, τῆς ὁποίας τὴν ἡγεμονίαν ἐπὶ ὀλίγους μόνον μῆνας κατώρθωσε νὰ διατηρήσῃ ὁ Δομίνικος Κατάνης (ἀπὸ τοῦ Μαρτίου μέχρι τοῦ Νοεμβρίου τοῦ 1334).

Τὸν Ἰούνιον τοῦ 1341 ἀπέθανεν ὁ ἀνακτήσας τὴν Λέσβον βασιλεὺς τοῦ Βυζαντίου Ἀνδρόνικος Γ' Παλαιολόγος. Τοῦτον διεδέχθη ὁ ἀνήλικος υἱός του Ἰωάννης Ε' Παλαιολόγος, ἔχων ὡς ἐπίτροπον τὸν φιλόδοξον συγγενῆ του Ἰωάν-

ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ & ΤΑΛΙΑΝΗΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
ΜΕΣΙΤΕΙΑΙ ΕΛΑΙΟΛΑΔΩΝ
ΕΛΑΙΑΙ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: «ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΤΑΛΙΑΝΗΝ» - ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ
Α. Π. ΓΑΛΑΝΟΠΟΥΛΟΣ & Γ. Π. ΤΖΟΑΝΝΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 2-75 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

νην Καντακουζηνόν, ὅστις ἐν τέλει κατώρθωσε νὰ στεφθῇ συναυτοκράτωρ τοῦ Παλαιολόγου, εἰς ὃν ἔδωκε καὶ τὴν θυγατέρα του εἰς γάμον. Ἀλλὰ μεταξὺ γαμβροῦ καὶ πενθεροῦ ἤρχισε νὰ ἐπικρατῇ μεγάλη δυσπιστία καὶ ὑποψία. Κατὰ δὲ τὸ ἔτος 1352 ὁ νέος Παλαιολόγος κατέληξεν εἰς τὴν ἀπόφασιν, ὅπως τῇ συμπράξει τῆς Βενετίας ἀποσπάσῃ διὰ τῆς βίας τὸ στέμμα τοῦ ἰδίου οἴκου ἀπὸ τῶν Καντακουζηνῶν, οἱ ὁποῖοι εἶχον βοηθοὺς τοὺς Ὀθωμανούς. Τέλος ὁ Παλαιολόγος, ἀποχωρήσας εἰς Τένεδον τῷ 1353 καὶ καραδοκῶν τὴν κατάλληλον στιγμὴν πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν σχεδίων του, κατώρθωσε νὰ εὕρῃ σύμμαχον καὶ βοηθόν, ἵνα ρίψῃ ἐκ τοῦ θρόνου τὸν μισητὸν πενθερόν του. Οὗτος ἦτο ὁ πλούσιος Γενουαῖος εὐγενὴς Φραγκίσκος Γατελοῦζος, ὅστις ἔχων δύο πολεμικὰ πλοῖα περιέπλεε τότε εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς θάλασσαν πρὸς θήραν λείας τινός.

Ὅτε ὁ Γατελοῦζος προσωρμίσθη εἰς τὴν Τένεδον, ὁ Παλαιολόγος συνεννοήθη μετ' αὐτοῦ καὶ συνεφώνησεν ὅπως, ἀντὶ τῆς δοθησομένης συνδρομῆς πρὸς ἀνατροπὴν τοῦ πενθεροῦ του, δώσῃ εἰς αὐτὸν τὴν χεῖρα τῆς ἀδελφῆς του πριγκιπίσσης Μαρίας καὶ προῖκα τὴν νῆσον Λέσβον (ὡς κληρονομικὸν φέουδον). Πράγματι δέ, κατὰ μίαν θυελλώδη νύκτα τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1354, κατώρθωσαν νὰ γίνουν κύριοι τῶν περὶ τὸν λιμένα ὀχυρωμάτων τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Ὑποστηριχθέντες δὲ σθεναρῶς καὶ ὑπὸ τοῦ κόμματος τῶν Παλαιολόγων, ἠδυνήθησαν νὰ ἐκθρονίσουν τὸν Καντακουζηνόν. Ὁ αὐτοκράτωρ Ἰωάννης Ε' ἀντήμειψε βασιλικῶς τοὺς φίλους του, ὁ δὲ Γατελοῦζος, ἀφοῦ ἐτέλεσε μεγαλοπρεπῶς τοὺς γάμους του μετὰ τῆς ἀδελφῆς τοῦ αὐτοκράτορος Μαρίας, ἀπῆλθεν κατόπιν εἰς Λέσβον, τῆς ὁποίας τὴν ἡγεμονίαν διετήρησεν ἡ οἰκογένεια αὐτοῦ μέχρι τοῦ 1462, ὑπὸ τὴν Βυζαντινὴν ἐπικυριαρχίαν.

Οἱ Λέσβιοι ὑπεδέχθησαν θερμότατα τὸν γαμβρὸν τοῦ βασιλέως των, ὅστις ἐκυβέρνησε συνετῶς τὴν νῆσον ἀπὸ τοῦ 1355-1376. Ἐκτὸς τῆς ἰδιαιτέρας μερίμνης τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ὁ Φραγκίσκος Α' διὰ τὴν εὐημερίαν τῶν ὑπηκόων του, ἐφρόντισε πρὸς τούτοις καὶ διὰ τὴν ὀχύρωσιν τῆς νήσου καὶ ἰδιαιτέρως τῆς πρωτευούσης, τῆς ὁποίας ἀνεκαίνισε τὸ φρούριον, ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τῆς ἀναμνηστικῆς πλακὸς ἥτις ἔχει ἐντειχισθῇ ἄνωθεν τῆς μεγάλης πύλης αὐτοῦ.

Τὸν Φραγκίσκον ἀποθανόντα διεδέχθη ὁ υἱὸς αὐτοῦ Ἰάκωβος (1376-1397).

Ν. ΚΥΠΡΙΟΣ
ΑΛΚΑΙΟΥ 1 - ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΟΙΚΟΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣ ΤΩ 1910
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ: ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΟΙΚΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΖΥΘΟΣ "ΦΙΞ„ - ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΝΙΚΥΠΡΙΟΣ„
ΜΑΝΩΛΗΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Οὗτος φρονίμως πολιτευόμενος κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ τὴν λεηλασίαν τῶν Βενετῶν, κατὰ τὸν πόλεμον τὸν ὁποῖον ἐκήρυξε κατ' αὐτῶν ἡ Γένουα, καὶ ὅστις παρετάθη ἐπὶ πέντε ὁλόκληρα ἔτη (1377-1381). Ὁ Ἰάκωβος συνετέλεσε κατὰ πολὺ εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῶν κατοίκων τῆς νήσου, ἐπὶ δὲ τῶν ἡμερῶν του ὁ δημόσιος πλοῦτος ηὐξήθη καὶ τὸ ἐμπόριον ἔλαβε τεραστίαν διάδοσιν. Ὅτε τῷ 1397 ἐτελεύτησεν ὁ Ἰάκωβος, ὁλόκληρος ἡ Μυτιλήνη ἐπένθησε τὸν θάνατον τοῦ λατρευτοῦ ἡγεμόνος της.

Τὸν Ἰάκωβον διεδέχθη ὁ Φραγκίσκος Β' (1397-1401), τοῦ ὁποίου ἡ ἡγεμονία ὑπῆρξεν ἀπαισία ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Ἐπ' αὐτοῦ ἡ Λέσβος ἐγένετο ὑποτελὴς εἰς τὸν Σουλτάνον, ἀλλ' ὁ φόρος τῆς ὑποτελείας ἦτο τόσον μικρός, ὥστε οὐδόλως παρέβλαπτε τὴν οἰκονομικὴν εὐημερίαν τῆς νήσου. Τέλος ἐξ ἐπισυμβάντος ἐν Λέσβῳ ἰσχυροῦ σεισμοῦ, κατὰ τὸ 1401, ὁ Φραγκίσκος Β' εὗρεν οἰκτρὸν θάνατον ὑπὸ τὰ ἐρείπια τῶν ἀνακτόρων του.

Τὸν Φραγκίσκον Β' διεδέχθη ὁ ἀνήλικος ἀδελφός του Δωρῖνος (1401-1449), ὅστις ἐπετροπεύετο ὑπὸ τοῦ Νικολάου Γατελούζου, ἀδελφοῦ τοῦ Φραγκίσκου Α'. Ἀπὸ τοῦ 1384 ὁ Νικόλαος εἶχε γίνῃ κύριος τῆς Αἴνου καὶ ἵδρυσεν ἴδιον κράτος, τὸ ὁποῖον κατὰ τοὺς μετέπειτα χρόνους περιελάμβανε πλὴν τῆς Αἴνου καὶ τὰς νήσους Σαμοθράκην καὶ Ἴμβρον. Κατὰ τὸ 1400 τὸ κράτος τοῦτο ἐγένετο ὑποτελὲς εἰς τοὺς Τούρκους, ὑπὸ τοὺς ἰδίους σχεδὸν ὅπως καὶ ἡ Μυτιλήνη εὐνοϊκοὺς ὅρους. Ὁ Νικόλαος, ὡς προσωρινὸς ἡγεμὼν τῆς Λέσβου, θέλων νὰ ἀποτρέψῃ τὸν ἐκ τῶν Τούρκων κίνδυνον, συνέδεσε διὰ φιλίας τὴν νῆσον μετὰ τῆς Βενετίας καὶ τῆς Ρόδου. Διετήρησε δὲ τὴν ἡγεμονίαν μέχρι τοῦ 1408, ὅτε ἐνηλικιωθεὶς ὁ Δωρῖνος ἀνηγορεύθη αὐτὸς ἡγεμὼν τῆς Μυτιλήνης. Ὁ Νικόλαος, ἀποχωρήσας, ἀπέθανε κατὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος ἐν Αἴνῳ, εἰς τὸ κράτος τῆς ὁποίας διεδέχθη αὐτὸν ὁ υἱός του Παλαμήδης (1409-1455).

Ὁ Δωρῖνος προσεπάθει νὰ διατηρῇ σχέσεις ἀνεκτὰς πρὸς τοὺς Ὀθωμανούς, καὶ δι' ἐπιγαμιῶν καὶ φιλικῶν δεσμῶν πρὸς τοὺς ἡγεμόνας ἄλλων νήσων νὰ ἐνισχύῃ τὴν θέσιν του.

Τοῦτον παραιτηθέντα τῆς ἡγεμονίας κατὰ τὸ 1449, διεδέχθη ὁ πρεσβύτερος υἱός του Δομίνικος (1449-1459), ὅστις ἐκυβέρνησε τὴν νῆσον λίαν ἀσυνέτως,

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΕΛΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΣΤΟΑ ΧΩΡΙΑΤΕΛΛΗ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Οἱ "ΟΔΗΓΟΙ,, Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ εἶναι οἱ συστηματικώτεροι ὅλων

διότι περιῆλθεν εἰς ἐχθροπραξίας πρὸς τὸν Μωάμεθ Β' καί, ἀφοῦ ἀπώλεσεν ἄλλας κτήσεις αὐτοῦ, μόλις ἠδυνήθη τῷ 1426 νὰ ὑπερασπίσῃ τὴν Λέσβον, ἐναντίον τῶν προσβολῶν τῶν Τούρκων. Ἐν ἔτει 1458 ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Νικόλαος, ἀδυνατῶν νὰ καταδαμάσῃ καὶ περιστείλῃ τὴν φιλαρχίαν αὐτοῦ, ἐδολοφόνησε τὸν ἀδελφόν του Δομίνικον, εἶτα δὲ καὶ τοὺς φίλους του, ἐπὶ τῇ προφάσει ὅτι ἐσκόπουν νὰ προδώσουν τὴν νῆσον εἰς τὴν Πύλην, καὶ οὕτως ἔγινεν αὐτὸς ἡγεμών. Ἀλλὰ δὲν ἐχάρη πολὺ ὁ ἀδελφοκτόνος, οὐδὲ ἠδυνήθη νὰ ἀποφύγῃ τὴν ἐκ τῶν Τούρκων Νέμεσιν. Πολιορκηθεὶς ἠναγκάσθη μετὰ κρατερὰν ἄμυναν νὰ παραδοθῇ εἰς αὐτοὺς τῇ 19ῃ Σεωτεμβρίου 1462. Μετὰ τὴν παράδοσίν του προσεπάθησε νὰ διασωθῇ, προέβη μάλιστα μέχρις ἐξωμοσίας, ἀλλ' εἰς μάτην. Ὁ Μωάμεθ διέταξε καὶ ἐστραγγάλισαν αὐτὸν διὰ νευρᾶς τόξου. Ἡ νῆσος ἠρημώθη φρικωδῶς. Ὅτε δὲ ἔπαυσεν ὁ φόνος ἐξέλεξαν 800 εὐγενεῖς νεανίσκους καὶ νεάνιδας διὰ τὸν Σουλτάνον. Ἐκ τῶν ἄλλων κατοίκων, οἱ μὲν εὐπορώτεροι ὤφειλον νὰ μετοικήσουν εἰς Κων)πολιν, οἱ δὲ ἐκ τῆς μεσαίας τάξεως νὰ γίνουν δοῦλοι τῶν Γιανιτσάρων, μόνον δὲ οἱ ἀπορώτατοι ἔμειναν σχετικῶς ἀνενόχλητοι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1464 ὁ Orsato Giustiniani κατέλαβε πάλιν τὴν νῆσον Λέσβον, ἀλλὰ δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐκπολιορκήσῃ καὶ τὰ φρούρια αὐτῆς, καὶ μάλιστα τὸ τῆς πρωτευούσης Μυτιλήνης. Ὁ δὲ διάδοχος αὐτοῦ Ἰάκωβος Loredano ἠναγκάσθη, κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἔτους 1465, νὰ παραιτήσῃ πάλιν τὴν Λέσβον, εἰς δὲ τοὺς περιφόβους κατοίκους τοὺς φεύγοντας ἐκ τῆς νήσου νὰ ὑποδείξῃ ἐν τῇ Εὐβοίᾳ τόπον πρὸς κατοικίαν.

Ἡ ἐπακολουθήσασα τὴν πτῶσιν τῶν Γατελούζων παρακμὴ τῆς Μυτιλήνης, ἰδίως δὲ ἡ οἰκονομική, ἥτις διήρκεσε καθ' ὅλον τὸν 16ον καὶ 17ον αἰῶνα, εἶχεν ἀντίκτυπον καὶ ἐπὶ τῆς παιδείας τῆς νήσου. Τοῦτο δέ, διότι ἐξηφανίσθησαν τὰ μοναστήρια, τὰ ὁποῖα ἦσαν τὰ κατ' ἐξοχὴν ἐκπαιδευτικὰ κέντρα τῶν χρόνων ἐκείνων. Οὕτως ἐπὶ 18 μονῶν, αἵτινες ὑπῆρχον ἐν Λέσβῳ ἐπὶ τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Ἡσαΐου (1323-1334), οὐδεμία διετηρήθη πέραν τῶν μέσων τοῦ 15ου αἰῶνος. (Τὸ ἐν ἔτει 1560 ἱδρυθέν, ὑπὸ τοῦ ὡς ἁγίου τιμωμένου Ἰγνατίου, μοναστήριον τοῦ Λειμῶνος, δὲν ἐπετέλεσε μὲν τὸν ἐκπαιδευτικὸν προορισμόν του, ἀλλὰ μᾶς διέσωσε μέχρι σήμερον τοὺς περιφήμους κυλινδρικοὺς κώδι-

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
Π. Ι. ΠΙΠΕΡΑΚΗ
ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 61 (Μέγαρον Σαρόγλου) ΑΘΗΝΑΙ

ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ

κας, οἱ ὁποῖοι ἐκ παραδόσεως ὀνομάζονται ἀκόμη ὑπὸ τῶν μοναχῶν «εἰλητάρια»).

Οἱ Ἕλληνες τῶν χρόνων τούτων, ἐκτὸς τῶν ἄλλων δεινῶν τὰ ὁποῖα ὑπέμενον, ἦσαν ἠναγκασμένοι, καὶ μάλιστα οἱ νησιῶται, νὰ ὑποφέρουν καὶ τὰς ἐπιδρομὰς τῶν πειρατῶν. Πᾶσα παραλία καὶ πᾶσα νῆσος ἦτο ἐκτεθειμένη εἰς πολυαρίθμους ἐπιδρομεῖς καὶ πειρατάς, Ἰωαννίτας, Ἐνετούς, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ πλεῖστοι ἔθυον καὶ ἀπώλλυον. Ὁ δὲ ἀνδρεῖος Hugo de Crevelier, τὸ πρότυπον τοῦ πειρατοῦ τοῦ Βύρωνος, ἀφοῦ δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀπελευθερώσῃ τοὺς Ἕλληνας καὶ μάτην ἐπολιόρκησεν ἓν τῶν Τουρκικῶν φρουρίων τῆς Μάνης, ἐστράφη πρὸς τὸ Ἀρχιπέλαγος, ἐκυρίευσε τὴν Πάρον, καὶ ἀπὸ τοῦ 1676 ἐθαλασσοκράτησεν ἐν τῷ Αἰγαίῳ. Μεταξὺ δὲ ἄλλων ἐκυρίευσε καὶ τὴν γνωστὴν Πέτραν ἐν Λέσβῳ, ἀλλὰ μετὰ δύο ἔτη ἀπέθανεν ἐξ αἰφνιδίου θανάτου.

Οἱ δύο ἐπιφανεῖς Λέσβιοι λόγιοι, οἱ ὁποῖοι ἀνεφάνησαν κατὰ τὸν 18ον αἰῶνα, ὁ Δωρόθεος καὶ ὁ Ἰωάννης ὁ φιλόσοφος, καὶ ἡ κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους ἵδρυσις Ἑλληνικοῦ σχολείου ἐν Μυτιλήνῃ, εἶνε τὰ ζωντανώτερα τεκμήρια τῆς ἀρξαμένης τότε πνευματικῆς κινήσεως, ἥτις ἀνεκόπη ἐπὶ μικρὸν ἕνεκα τῶν ἀκολούθων γεγονότων:

Τῇ 27ῃ Ὀκτωβρίου τοῦ 1771, διαρκοῦντος τοῦ Ρωσσοτουρκικοῦ πολέμου, Ρωσσικὸς στόλος ἀποτελούμενος ἐξ ὀγδοήκοντα πλοίων, εἰς τῶν ὁποίων τὰ ἀποβατικὰ πληρώματα ὑπῆρχον καὶ μισθοφόροι Ἕλληνες μετ' ἀτάκτων Ἀλβανῶν καὶ Σκλαβούνων, ἠγκυροβόλησε πρὸ τῆς Μυτιλήνης, καὶ μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἐπεχείρησεν ἀπόβασιν. Μετὰ μικρὰν δὲ ἀντίστασιν τῶν Τούρκων, οἱ Ρῶσσοι κατώρθωσαν νὰ γίνουν κύριοι τῆς πόλεως, πλὴν τοῦ φρουρίου (ἐκτισμένου ἐπί τινος γλώσσης γῆς ἐκτεινομένης πρὸς τὴν θάλασσαν), τὸ ὁποῖον περιεβάλλετο ὑπὸ ἰσχυρῶν τειχῶν. Ἡ πρὸς τὸ νότιον ὅμως καὶ νοτιοδυτικὸν μέρος τοῦ φρουρίου κειμένη ἀνοχύρωτος πόλις, ἥτις κατωκεῖτο τότε ὑπὸ Ἑλλήνων καὶ ὀλίγων Τούρκων, ἐργατῶν καὶ ἐμπόρων, ὑπέστη ἐπὶ δύο ἡμέρας τρομερὰν λεηλασίαν. Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν οἱ ἀποβάντες ἐπετέθησαν κατὰ τῶν Τουρκικῶν οἰκιῶν καὶ καταστημάτων, ἔπειτα δὲ μὴ σεβόμενοι τοὺς σταυρούς, τοὺς ὁποίους ἐπέχρισαν οἱ Ἕλληνες ἐπὶ τῶν οἰκιῶν των, ἐλεηλάτησαν καὶ ταύτας. Συγχρόνως δὲ κατέσφαξαν τοὺς ἐν τῇ πόλει κατοικοῦντας ὀλίγους Τούρκους (διότι οἱ περισσότεροι ἐξ αὐτῶν

ΙΩΑΝ. Π. ΓΕΡΑΓΩΤΗΣ & ΠΑΝ. Κ. ΓΙΑΓΝΙΣΗΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΟΝ ΒΥΡΣΟΔΕΨΕΙΟΝ
ΚΑΙ ΔΕΡΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Οἱ "ΟΔΗΓΟΙ,, Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ εἶναι οἱ τελειώτεροι ὅλων

εἶχον τοὺς οἴκους των ἐν τῷ φρουρίῳ), τοὺς μὴ προλαβόντας νὰ κλεισθοῦν εἰς τὸ φρούριον καὶ μείναντας εἰς τὴν πόλιν, διὰ νὰ προστατεύσουν κατὰ τὸ δυνατὸν τὴν περιουσίαν των. Μετὰ ταῦτα οἱ Ρῶσσοι, φοβηθέντες μήπως φθάσῃ ἐπικουρία τις πρὸς τοὺς Τούρκους ἐκ Τενέδου ἢ ἐξ Ἑλλησπόντου, ἐξ ἄλλου δὲ ἀντιληφθέντες ὅτι οἱ ἐκ τῆς ὑπαίθρου συρρεύσαντες πολυάριθμοι Τοῦρκοι θὰ ἐπεχείρουν ἀντεπίθεσιν, ἐπυρπόλησαν τὸ ναυπηγεῖον μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ πλοίων καὶ ἀνεχώρησαν. Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν Ρώσσων, οἱ Τοῦρκοι ἐζήτουν νὰ ἐξέλθουν διὰ νὰ σφάξουν τοὺς Χριστιανούς. Ἀλλ' ὁ διοικητὴς ἠμπόδισεν αὐτούς, ἕως ὅτου ἦλθεν ἐξ Ἑλλησπόντου καὶ ὁ Χασάν, ὁ τότε καπουτὰν πασσᾶς, ὅστις ἠλευθέρωσε τοὺς ἐν τῷ φρουρίῳ κρατουμένους, ὡς ὁμήρους, ἤτοι τὸν πρώην Πατριάρχην Μελέτιον, τὸν Μητροπολίτην Μυτιλήνης καὶ 15 περίπου προεστῶτας τῆς πόλεως.

Ὑπὸ τὴν Ὀθωμανικὴν κυριαρχίαν ἡ τύχη τῆς νήσου ὑπῆρξεν ἀληθῶς σκληρὰ καὶ φρικώδης, ὅπως καὶ τοῦ ὑπολοίπου Ἑλληνικοῦ Ἔθνους. Ἐπὶ δύο αἰῶνας ἐλησμονήθη εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην ἡ ὕπαρξις τῶν Ἑλλήνων. Ἀλλὰ δυστυχῶς οὗτοι δὲν εἶχον τὴν τύχην νὰ λησμονηθοῦν καὶ ὑπὸ τῶν Ὀθωμανῶν δεσποτῶν των, ὑπὸ τῶν ὁποίων ὑπέφερον τὰ πάνδεινα, μὴ ἐπιτρεπομένης εἰς αὐτοὺς μηδ' ἐλευθέρας κοινοτικῆς ὑπάρξεως. Ἀντὶ πάσης ἀνακουφίσεως ἀπὸ τῶν πολυαρίθμων δεινῶν, οἱ κατακτηταὶ κατέθλιβον πολλαχῶς τοὺς δυστυχεῖς Ἕλληνας δι' ἐκτάκτων εἰσφορῶν, διὰ καταπιέσεων πολυειδῶν. Τὸ δὲ «παιδομάζωμα» ἦτο τὸ κορύφωμα τοῦ ἐξευτελισμοῦ τῶν σκλάβων ὑπὸ τοῦ δεσπότου. Ἐκτὸς τούτων αἱ ἐπαρχίαι παρεῖχον τὸν ἀναγκαῖον σῖτον εἰς τὴν Πύλην. αἱ δὲ νῆσοι τὰ ἀπαραίτητα εἰς τοὺς πολέμους πλοῖα. Μεταξὺ τῶν νήσων συγκατελέγετο καὶ ἡ Λέσβος, ἐπὶ τὸν τράχηλον τῆς ὁποίας βαρὺς ἐφιάλτης ἐπεκάθητο ἡ δουλεία, ἡ δὲ πνιγηρὰ πνοὴ αὐτῆς ἀπεμάρανε καὶ κατέστρεψε τὴν πρώην ἀκμὴν καὶ ἄνθησιν τῆς νήσου.

Ἡ ἱστορία τῆς Λέσβου, ἀπὸ τῶν χρόνων τῆς Τουρκικῆς δυναστείας μέχρι τῶν μέσων τοῦ 19ου αἰῶνος, εἶνε ἀρκετὰ σκοτεινή, ὅπως ἐπίσης καὶ ἡ μεσαιωνικὴ περίοδος αὐτῆς. (Εὐχῆς ἔργον θὰ ἦτο, ὅπως ἐν Θερμῇ, νὰ ἐνεργηθοῦν ἀνασκαφαὶ καὶ ἀλλαχοῦ τῆς Λέσβου, καὶ μάλιστα ἐν τῇ πρωτευούσῃ, διότι ἀναμφιβόλως θὰ φέρουν εἰς φῶς πολλὰ τεκμήρια τῆς ἀρχαίας καὶ τῆς νέας ἱστορίας τῆς νήσου. Ἐκτὸς τοῦ παλαιοῦ Θεάτρου ὅπερ ἀνοίγεται εἰς τὴν καλλιτέραν Ρωμαϊκὴν ἐπο-

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
(ΚΡΕΠ ΝΤΕ ΣΙΝ, ΦΟΥΛΑΡ ΚΤΛ.)
ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΙΑΣ
(ΣΤΕΡΕΑ, ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ)

Η ΜΑΡΚΑ "ΖΑΚΕΡΗ,,
ΕΙΝΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΠΛΕΚΤΑ
ΕΙΔΗ, ΦΑΝΕΛΛΕΣ ΚΑΣΚΟΡΣΕ,
ΚΙΛΟΤΕΣ, ΜΑΓΙΩ, ΚΑΛΤΣΕΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

Καπνίζετε πούρα EVES

χήν, ὅπως καὶ τὸ μεταξὺ Μυτιλήνης-Μόριας Ὑδραγωγεῖον, ἐκτισμένον διὰ πηλίνων πλίνθων καὶ στηριζόμενον ἐπὶ λιθίνων βάσεων τοῦ ὁποίου τὰ ἴχνη ἀνευρέθησαν, μένουν ἀκόμη ἀνεξερεύνητα, τὸ Πρυτανεῖον, πλεῖστοι παλαιοὶ καὶ χριστιανικοὶ ναοί, τὰ ἀνάκτορα τῶν Γατελούζων καὶ τόσα ἄλλα σπουδαῖα μνημεῖα. Ἰδιαιτέραν ὅμως σπουδαιότητα ἔχουν αἱ ἐπιγραφαὶ τῆς Λέσβου, ἐκ τῶν ὁποίων ἐλαχίστας γνωρίζομεν. Ἀνεκτίμητος θὰ εἶνε ὁ πλοῦτος τῆς ἱστορικῆς, γλωσσικῆς καὶ λαογραφικῆς ὕλης, ὅστις θὰ προκύψῃ ἐκ τῆς ἀνακαλύψεως νέων ἐπιγραφῶν. Αὗται θὰ ἀποτελέσουν, οὕτως εἰπεῖν, τὰ ἐπίσημα ἀρχεῖα διὰ τὴν συγγραφὴν τῆς καθόλου ἱστορίας τῆς νήσου. Ἀλλὰ μήπως τὰ ἀγάλματα, τὰ νομίσματα, τὰ ἀγγεῖα καὶ ἕτερα εὑρήματα, δὲν θὰ διαφωτίσουν ποικίλα σκοτεινὰ ἱστορικὰ ζητήματα; Πλὴν τούτων ὅμως ὑπάρχουν καὶ διάφοροι χειρόγραφοι σημειώσεις καὶ κώδικες, ἀποκείμενοι εἴτε εἰς μονὰς εἴτε εἰς ἐκκλησίας ἢ καὶ ἀλλαχοῦ, οἱ ὁποῖοι πρέπει νὰ τύχουν ἐπιμελεστάτης ἀναγνώσεως καὶ μελέτης. Ἐπίσης ἀξιόλογος συμβολὴ διὰ τὴν λαογραφίαν τῆς νήσου εἶνε καὶ αἱ ἄγραφοι παραδόσεις, αἱ φερόμεναι εἰς τὸ στόμα τοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ τὰ τραγούδια, τὰ παραμύθια καὶ αἱ παροιμίαι, διὰ τὴν συλλογὴν καὶ ἀναγραφὴν τῶν ὁποίων ἔχει γίνῃ μέχρι σήμερον σημαντικὴ ἐργασία). Μετὰ τὴν σκοτεινὴν αὐτὴν περίοδον, ἑκόντες ἄκοντες, φθάνομεν εἰς τὰ πρόθυρα τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821, ὅτε ἡ Μυτιλήνη μετὰ τῶν ἄλλων νήσων κινεῖται διὰ τὸν ἀπελευθερωτικὸν ἀγῶνα. Διάφοροι ἔγκριτοι Λέσβιοι, μεμυημένοι εἰς τὰ τῆς Φιλικῆς Ἑταιρείας, καὶ πρὸ πάντων οἱ ἀδελφοὶ Παλαιολόγος, Γεώργιος καὶ Γιαννάκης Λεμονῆ, πρὸ τούτοις δὲ καὶ ὁ γαμβρὸς αὐτῶν Χ΄΄ Γρηγόρης Ἰωάννου, εἶνε οἱ πρωτεργάται τῆς ἐν Λέσβῳ ἐπαναστατικῆς κινήσεως. Δυστυχῶς ὅμως αἱ ἐνέργειαι αὐτῶν περιῆλθον εἰς γνῶσιν τῆς Πύλης, καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον παρέλυσε πᾶσα ἰδέα ἐξεγέρσεως τῆς νήσου. Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς ἀποκαλυφθείσης συνωμοσίας ὑπῆρξεν ἡ, κατὰ Μάϊον τοῦ 1821, ἐμφάνισις μοίρας τοῦ Τουρκικοῦ στόλου εἰς τὰ ὕδατα τῆς Μυτιλήνης, καὶ ἡ καταφυγὴ αὐτῆς ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν τηλεβόλων τοῦ φρουρίου, ἕνεκα τῆς περιπολίας τῶν Ἑλληνικῶν πλοίων. Ἐπηκολούθησεν ὁ ἀφοπλισμὸς τῶν Χριστιανῶν, τοὺς ὁποίους μόλις καὶ μετὰ βίας κατώρθωσε νὰ σώσῃ ἀπὸ τὴν μανίαν τῶν Τούρκων ὁ τότε Ναζίρης Κουλαξίζης.

Ι. ΦΡΟΝΙΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗΣ
ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
ΟΔΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 22α

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΑΡΗΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ
Πανελληνίου Ὀδοντοϊατρ. Συλλόγου
ΣΟΛΩΝΟΣ 100 — ΑΘΗΝΑΙ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ - ὁδὸς Πειραιῶς 1δ - Τηλ. 23-434 - ΑΘΗΝΑΙ

'Αλλ' ἀπροσδόκητον γεγονός, ἡ πυρπόλησις μιᾶς Τουρκικῆς φρεγάτας εἰς τὸν λιμένα τῆς 'Ερεσοῦ, ἔδωκε τὸ σύνθημα τῆς γενικῆς ἀνταρσίας. 'Η φρεγάτα αὕτη, φέρουσα 84 τηλεβόλα, ἐστάλη ἐκ Μυτιλήνης, μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν ναύαρχον Καραλῆν διὰ τὴν κατάστασιν τῆς μοίρας. Μόλις ὅμως εἶδε τὸν 'Ελληνικὸν στόλον πλέοντα κατ' αὐτῆς, καὶ ἕνεκα τοῦ σφοδροτάτου νοτίου ἀνέμου ὅστις ἤρχισε νὰ πνέῃ, ἠναγκάσθη κατεπειγόντως νὰ προσορμοσθῇ εἰς τὸν λιμένα τῆς 'Ερεσοῦ. Τότε οἱ "Ελληνες ἀπέστειλαν ἐναντίον της δύο πυρπολικὰ τῶν Ψαριανῶν Καλαφάτη καὶ Παπανικολῆ, τὰ ὁποῖα εἰσῆλθον εἰς τὸν λιμένα περὶ τὴν 10ην πρωϊνὴν ὥραν τῆς 27ης Μαΐου. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἀπέτυχε βυθισθέν. 'Ο Παπανικολῆς ὅμως πλησιάσας εἰς τὴν πρώραν τῆς φρεγάτας προσκολλᾷ τὸ πυρπολικόν του, καὶ ἐν μιᾷ στιγμῇ αἱ φλόγες περιεκύκλωσαν τὸν κολοσσὸν ἐκεῖνον, ὅστις ἀνετινάχθη εἰς τὸν ἀέρα ὡς φωτεινὸ μετέωρον. "Ολο τὸ πλήρωμα ἐκ 1100 ἀνδρῶν κατεποντίσθη μετ' αὐτῶν δὲ καὶ ὁ κυβερνήτης τῆς φρεγάτας καπουτὰν 'Αρναούτ. Καὶ ὁ μὲν Τουρκικὸς στόλος καταληφθεὶς ὑπὸ τρόμου ἐπανέπλευσεν εἰς τὸν 'Ελλήσποντον, ἀλλ' ὁ ἐν Λέσβῳ μουσουλμανικὸς ὄχλος, ἐκδικούμενος τὴν καταστροφὴν ταύτην, προέβη εἰς φοβερὰς σφαγὰς κατὰ τῶν ἀόπλων χριστιανῶν. Τὰ πρῶτα θύματα αὐτῶν ὑπῆρξαν οἱ εἰς τὰς φυλακὰς κρατούμενοι ἀρχηγοὶ τῆς



Φωτογραφία 'Αδελφῶν Χοτζαίου

ΤΟ ΑΓΑΛΜΑ
ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΑΖΑΝΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 2-40

Η. Π. ΛΑΖΑΝΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΧΕΙΡΟΥΓ. ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΕΝ ΤΩ ΑΡΕΤΑΙΕΙΩ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩ
ΚΛΙΝΙΚΗ — "Ωραι
ΑΧΑΡΝΩΝ 10 - ΑΘΗΝΑΙ — 12—1 καὶ
Τηλέφωνον: 24-230 — 3—5 μ.μ.

Γερμανικαὶ βαφαὶ Ὑφασμάτων "ARTI", θαῦμα ἐπιτυχίας καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

συνωμοσίας, Γιαννάκης Λεμονῆς καὶ Χ΄΄ Γρηγόρης Ἰωάννου, οἱ ὁποῖοι καὶ ἀπηγχονίσθησαν. Ἐκτὸς ὅμως τούτων ἐσφάγησαν καὶ πολλαὶ ἄλλαι ἑκατοντάδες Μυτιληναίων. Ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεὰν μεταδοθεῖσα, διατηρεῖται καὶ σήμερον ἀκόμη παρὰ τοῖς Μυτιληναῖοις ἡ παράδοσις περὶ τῆς σφαγῆς ταύτης, ἥτις φέρεται ὑπὸ τὸ ὄνομα «Μεγάλο Τζουλούσι». Ὁ εἰς τὰς Κυκλάδας νήσους μετ' ἄλλων φυγάδων Μυτιληναίων διασωθεὶς Παλαιολόγος Λεμονῆς ἀπεπειράθη καὶ ἐκ δευτέρου νὰ ἐπαναστατήσῃ τὴν Λέσβον, ἀλλὰ καὶ πάλιν ἀπέτυχε.

Κατὰ τοὺς μετέπειτα χρόνους ἡ νῆσος περιέπεσεν εἰς τελείαν ἀφάνειαν. Μὲ ζηλότυπον βλέμμα ἔβλεπεν ἡ Λέσβος τὴν ἐλευθερωθεῖσαν Ἑλλάδα, ἀλλ' ἦτο ὑποχρεωμένη νὰ ἀκολουθήσῃ τὸ πεπρωμένον. Ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν Τούρκων, εὑρίσκεται ἤδη ἐν μειονεκτικῇ θέσει ἀπέναντι τῶν ἄλλων ἐπαρχιῶν τοῦ Τουρκικοῦ κράτους, αἱ ὁποῖαι δὲν εἶχον συνωμοτήσῃ ἐναντίον αὐτοῦ κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν. Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς τοιαύτης καταστάσεως ἦτο ἡ νέκρωσις τοῦ τόπου, καὶ μάλιστα ἡ πνευματική: Ἡ σχολὴ τῆς πρωτευούσης ἦτο ἐστεγασμένη εἰς ἓν σκοτεινὸν καὶ πληκτικὸν οἰκίδιον, κατάλληλον ἴσως μόνον δ' ἀχυρῶνα, ὁ δὲ διδάσκαλος αὐτῆς ἦτο ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἐλεεινὸς καὶ τρισάθλιος, πρὸς τούτοις δὲ καὶ ἀγράμματος, ὡς περιγράφουν περιηγηταὶ οἱ ὁποῖοι ἐπεσκέφθησαν κατ' ἐκείνην τὴν ἐποχὴν τὴν Μυτιλήνην. Ἐξαίρεσις ὑπῆρχε μόνον ὡς πρὸς τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν, ἡ ὁποία φαίνεται ὅτι διετηρεῖτο καὶ τότε ἀκόμη, καὶ ἰδιαιτέρως ἐν σχέσει μὲ τὸ ἐμπόριον τοῦ ἐλαίου. Ὡς πρὸς τὴν πόλιν, σύγχρονος περιηγητὴς ἀναφέρει ὅτι: «Διάφοραι οἰκοδομαὶ διεσπαρμέναι ἔνθεν κακεῖθεν μεταξὺ τοῦ πσλυπληθοῦς δάσους τῶν ἐλαιῶν, ἀποτελοῦν εὐφρόσυνον καὶ μεγαλοπρεπῆ ὁρίζοντα καὶ προξενοῦν ἄκραν εὐχαρίστησιν εἰς τὰ ὄμματα τῶν θεατῶν».

Ἀλλ' ἤδη ἀπὸ τοῦ δευτέρου ἡμίσεως τοῦ 19ου αἰῶνος ἡ Λέσβος ἤρχισε νὰ ἀνακύπτῃ ἐκ τῆς ἀφανείας, καὶ διὰ τῆς ἱδρύσεως Γυμνασίου, τὸ ὁποῖον ἀργότερον ἀναγνωρίζεται ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, προβαίνει πλέον ἁλματωδῶς εἰς τὴν ἐκπαιδευτικὴν ἀναμόρφωσιν. Διὰ τῶν δωρεῶν δὲ καὶ τῶν κληροδοτημάτων φιλογενῶν ἀνδρῶν συνεπήχθησαν τότε τὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα, καὶ ἀνηγέρθη τὸ νέον καλλιμάρμαρον Γυμνάσιον, τὸ ὁποῖον μέχρι τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς νήσου συνετηρεῖτο ὑπὸ τῶν ἀνωτέρω Καταστημάτων, συν-

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ & ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΙΔΟΥ
ΑΘΗΝΑΙ
ΑΙΟΛΟΥ - ΣΤΑΔΙΟΥ. ΧΑΥΤΕΙΑ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΑΚΤΗ ΜΙΑΟΥΛΗ 34
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΑ; ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΚΑΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑ ΔΙ' ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: ΔΙ' ΑΜΕΡΙΚΗΝ ΜΕ ΤΑΣ ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΑΣ ΤΙΜΑΣ
ΑΝΕΣΙΣ — ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ — ΤΑΧΥΤΗΣ — ΑΣΦΑΛΕΙΑ
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ: Δ. & Γ. ΠΕΤΡΕΛΛΗΣ ΗΘΗΡΙΟ

Ὁ ἀγαπῶν τὸν τόπον του, ἀγαπᾶ τὸν ἑαυτόν του

τηρούντων προσέτι μέχρι σήμερον καὶ τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον. Εἰς τὸ Γυμνάσιον ἐδίδαξαν ἐξέχοντες φιλόλογοι, ὡς ὁ Λαίλιος, ὁ Γρ. Βερναρδάκης, ὁ Π. Παπαγεωργίου καὶ Ἐμ. Δαΐδ Διὰ δωρεῶν ἐπίσης ἱδρύθη ἐν Μυτιλήνη καὶ Βιβλιοθήκη, ἥτις περιλαμβάνει κυρίως ἀρχαίους κλασσικοὺς συγγραφεῖς καί τινα παλαιὰ καὶ μεταγενέστερα χειρόγραφα.

Ἡ οἰκονομικὴ εὐημερία, ἰδίως ὡς ἐκ τῆς μεγάλης κινήσεως τοῦ ἐμπορίου, διαδέχεται τὴν πρώην κακοδαιμονίαν τῆς νήσου, καὶ ἀνατέλλουν πλέον εὐτυχεῖς ἡμέραι δι' αὐτήν. Τὸ δὲ σπουδαιότερον πάντων εἶνε ἡ ἀνάκτησις τῆς κυριάρχου θέσεως τῶν ἰθυνόντων τὰ πράγματα τῆς Μυτιλήνης, ἰδίᾳ δὲ τῶν δημογερόντων, ἀπέναντι τοῦ Τούρκου κατακτητοῦ, ἀντιπροσωπευομένου διὰ τοῦ Βαλῆ, ὅστις γίνεται σὺν τῷ χρόνῳ πειθήνιον ὄργανον αὐτῶν.

Ὁ ἀτυχὴς πόλεμος τοῦ 1897 ἀναρριπίζει τοὺς πόθους τῆς Λέσβου ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας, καὶ πλεῖστοι ἐθελονταὶ ἀναχωροῦν κρυφίως ἐκ τῆς νήσου καὶ κατατάσσονται εἰς τὸν Ἑλληνικὸν στρατόν. Ἀλλ' ἡ ἐπελθοῦσα ἧττα τῆς Ἑλλάδος διέψευσε τὰς ἐλπίδας ταύτας, καὶ συνετέλεσεν οὐκ ὀλίγον εἰς τὴν ψυχρότητα τῶν σχέσεων τῶν Τούρκων πρὸς τὸν χριστιανικὸν πληθυσμὸν τῆς Λέσβου, ὅστις δὲν ἔπαυσε νὰ προπαγανδίζῃ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος, ἄλλοτε μὲν διὰ τῆς ἀγορᾶς λαχείων τοῦ στόλου καὶ ἄλλοτε δι' ἄλλων εἰσφορῶν.

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 20ῦ αἰῶνος ἔγιναν δύο προσωριναὶ κατοχαὶ τῆς νήσου, ἐξ ὧν ἡ μὲν μία ὑπὸ τῆς Γαλλίας, ἡ ὁποία τῇ συγκαταθέσει τῶν Δυνάμεων κατέλαβε δι' ὀλίγας ἡμέρας τὴν Λέσβον, ἵνα ἐξαναγκάσῃ τὴν Τουρκίαν νὰ πληρώσῃ πρὸς αὐτὴν χρέος τι, ἡ δὲ ἄλλη ἐγένετο ὑφ' ὅλων ὁμοῦ τῶν Δυνάμεων, ἵνα ὑποχρεωθῇ ἡ Τουρκία νὰ προβῇ εἰς μεταρρυθμίσεις ἐν Μακεδονίᾳ.

Τέλος κατὰ τὸ ἔτος 1908 ἐφάνη ὅτι ἤρχισε νὰ πνέῃ ἄνεμος ἐλευθερίας ἐπὶ τὴν νῆσον, διὰ τῆς καταργήσεως ἐν Τουρκίᾳ τοῦ ἀπ' αἰώνων ὑπάρχοντος ἀπολυταρχικοῦ πολιτεύματος καὶ τῆς ἱδρύσεως, τῇ ἐνεργείᾳ τῶν Νεοτούρκων, συνταγματικοῦ πολιτεύματος. Πρὸς στιγμὴν ὅλοι ἀνεθάρρησαν. Ἐπὶ ἡμέρας ἡ Λέσβος ἐπανηγύριζε τὸ ἔκτακτον τοῦτο γεγονός, καὶ τότε, τὸ πρῶτον, ἐνεφανίσθη ἡ Λεσβιακὴ ἐφημερίς «Σάλπιγξ», ἥτις ἤρχισε νὰ τονίζῃ διθυράμβους ὑπὲρ τοῦ Νεοτουρκικοῦ κομιτάτου. Συγχρόνως δὲ ἐξελέγησαν καὶ Λέσβιοι βουλευταί, οἱ

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 44 (ΟΜΟΝΟΙΑ)
ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Π. Α. ΣΟΛΩΜΟΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-653

"ΡΙΤΣ.."

GRAND HOTEL
RUE VERANZEROU 44 (OMONIA)
ATHÈNES
DIRECTION: P. A. SOLOMOS
TÉLÉPHONE: 23-653

Τὰ καλλυντικὰ ΡΕΑ καὶ ΡΟΔΑΛΙΝΗ ὑπερέχουν ὅλων. Δείγματα Δωρεὰν
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ὁποῖοι ἀπεστάλησαν εἰς τὸ Τουρκικὸν Κοινοβούλιον. Ἀλλ' αἱ ἐπαγγελθεῖσαι διὰ τοῦ συνταγματικοῦ πολιτεύματος ἰσονομία καὶ ἰσοπολιτεία, δι' ὅλας τὰς φυλὰς τὰς ἀποτελούσας τὴν Τουρκικὴν αὐτοκρατορίαν, δὲν ἐπραγματοποιήθησαν. Τοὐναντίον οἱ Νεότουρκοι παντοιοτρόπως κατεπίεζον τοὺς ὑπὸ τὸν Τουρκικὸν ζυγὸν διατελοῦντας χριστιανικοὺς λαοὺς καί προσεπάθουν νὰ ἐκτουρκίσουν αὐτούς.

Ἡ τοιαύτη αὐθαίρετος καὶ τυραννικὴ Κυβέρνησις τῶν Νεοτούρκων ἤγαγε τὰ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ χερσονήσῳ χριστιανικὰ κράτη, Ἑλλάδα, Βουλγαρίαν, Σερβίαν καὶ Μαυροβούνιον, εἰς κοινὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῆς Τουρκίας, κατὰ τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1912. Ἐνῷ δὲ νικηφόρως προήλαυνον καὶ κατέκτων ἐδάφη οἱ στρατοὶ τῶν χριστιανικῶν τούτων κρατῶν, ἐξ ἄλλου ὁ κατὰ θάλασσαν ἀγὼν κατὰ τῆς Τουρκίας διεξήχθη ὑπὸ μόνης τῆς Ἑλλάδος, διότι μόνη αὕτη ἐκ τῶν συμμάχων εἶχε στόλον. Ἡ ὅλη δὲ δρᾶσις τοῦ Ἑλληνικοῦ ναυτικοῦ ὑπῆρξε σπουδαιοτάτη, καὶ καὶ εἰς αὐτὸ ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος ὁ θρίαμβος τῶν συμμάχων κατὰ τῆς Τουρκίας.

Ὁ Ἑλληνικὸς στόλος, ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ ὑποναυάρχου Παύλου Κουντουριώτου, ἀπέκλεισεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὸν ἀνώτερον εἰς πλοῖα Τουρκικὸν στόλον ἐντὸς τῶν στενῶν τοῦ Ἑλλησπόντου, καὶ ἀνενόχλητος πλέον ἐκυριάρχησε τοῦ Αἰγαίου πελάγους. Ἐν τέλει δέ, μετὰ τὴν ἐπελευθέρωσιν καὶ τῶν ἄλλων νήσων, **τὰ Ἑλληνικὰ πολεμικὰ ἐφάνησαν τὴν αὐγὴν τῆς 8ης Νοεμβρίου 1912 εἰς τὰ ὕδατα τῆς Μυτιλήνης,** καὶ δι' ἀποβατικοῦ στρατοῦ κατέλαβον τὴν νῆσον, μετὰ πείσμονα ἀντίστασιν τῆς ἐν αὐτῇ ἰσχυρᾶς Τουρκικῆς φρουρᾶς.

Τοιουτοτρόπως ἡ Λέσβος, κατόπιν 450 ἐτῶν ὑποδούλου βίου, γίνεται καὶ πάλιν ἐλευθέρα, καὶ ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον αὐτῆς ἀντηχεῖ ἡ χαρὰ καὶ ἡ ἀγαλλίασις τῶν κατοίκων. διὰ τὴν ἀπροσδόκητον ταύτην εὐτυχίαν. Διὰ τῆς μετ' ὀλίγον δὲ γενομένης περιλάμπρου ναυμαχίας τῆς Ἕλλης ἐστερεώθη ἡ κατοχή, τόσον τῆς Λέσβου ὅσον καὶ τῶν ἄλλων νήσων.

Ἡ συμβολὴ τῆς Μυτιλήνης κατὰ τὸν Βαλκανικόν, καὶ κυρίως τὸν Ἑλληνοβουλγαρικὸν πόλεμον τοῦ 1913, ὑπῆρξε γενναία, δίότι κατῆλθε καὶ μετέσχεν εἰς τοῦτον ἡ Λεσβιακὴ φάλαγξ, τῆς ὁποίας τὸν πυρῆνα ἀπετέλεσαν οἱ Λέσβιοι τῆς Ἀμερικῆς, ἐξοπλισθέντες δι' ἰδίων ἐξόδων. Ταὐτοχρόνως σχεδὸν συνεστήθη ἐν

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΑΚΑΣ
ΑΠΟΣΤΟΛ. Γ. ΖΑΚΑΣ
ΑΛΕΚΟΣ Γ. ΖΑΚΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗΣ
ΠΡΟΚΥΜΑΙΑ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Πράκτωρ τῆς ΚΙΟΥΝΑΡ ΛΑΪΝ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ:
ΠΥΡΟΣ-ΖΩΗΣ-ΘΑΛΑΣΣΗΣ, ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ, ΕΡΓΑΤΩΝ, ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΙ
ΖΗΜΙΩΝ: ΠΥΡΟΣ, ΘΑΛΑΣΣΗΣ

ΟΔΗΓΟΣ ═══ ΠΡΟΟΔΟΣ ═══ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Μυτιλήνῃ καὶ πολιτοφυλακή, ἔχουσα ὡς σκοπὸν τὴν προστασίαν τοῦ Τουρκικοῦ πληθυσμοῦ ἀπὸ τῶν ἐπιθέσεων τῶν ἀτάκτων στοιχείων. Ἡ δὲ Τουρκία ἐκδικουμένη προέβη τῷ 1914 εἰς τὸν ἐκτοπισμὸν τῶν χριστιανῶν τῆς Ἀνατολῆς καὶ ἡ Μυτιλήνη κατεκλύσθη τότε τὸ πρῶτον ὑπὸ προσφύγων.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἤρχισεν ὁ Εὐρωπαϊκὸς πόλεμος (1914-1918), καὶ μετ' αὐτοῦ ὁ διχασμὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ κράτους, ὅστις ἐπῆλθεν ἕνεκα τῆς διαφωνίας τοῦ Κυβερνήτου τῆς χώρας πρὸς τὸν βασιλέα Κωνσταντῖνον, ἀρνούμενον νὰ συμμετάσχῃ τοῦ πολέμου τούτου.

Τῷ 1916 ἐγκαθιδρύθη εἰς Θεσσαλονίκην ἡ προσωρινὴ Κυβέρνησις ὑπὸ τὸν Βενιζέλον, τὸν Δαγκλῆν καὶ τόν Κουντουριώτην, καὶ εἰς ταύτην προσεχώρησαν αἱ Μεραρχίαι Σερρῶν καὶ Κρήτης. Εἶτα δέ, διὰ συμμετρχῆς τῶν νήσων Λέσβου, Σάμου καὶ Χίου, συνεπήχθη ἡ Μεραρχία Αρχιπελάγους, ἥτις περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1917 ἐξεκίνησεν ἐκ τοῦ εἰς Παλαιὰ Λουτρὰ στρατοπέδου τῶν Γάλλων (ἐγκατεστημένων ἤδη ἀπὸ ἔτους ἐν Μυτιλήνῃ δι' ἀποικιακοῦ στρατοῦ, ὑπὸ ἴδιον Στρατιωτικὸν Διοικητήν), καὶ μετέβη εἰς Θεσσαλονίκην, λαβοῦσα μέρος εἰς ὅλας τὰς μετέπειτα μάχας ἐναντίον τῶν Γερμανοβουλγάρων, ἐκτὸς τοῦ 4ου Συντάγματος αὐτῆς ἑδρεύοντος ἐν Τριπόλει. Μετ' ὀλίγους μῆνας προσεχώρησε καὶ τό ἐπίσημον Κράτος εἰς τήν προσωρινὴν Κυβέρνησιν, ἥτις ἐγκατεστάθη εἰς Ἀθήνας, ἀναγορευθέντος τοῦ Ἀλεξάνδρου ὡς βασιλέως. Κατὰ δὲ τὴν σύναψιν τῆς ἀνακωχῆς τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου, τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1918, ἡ Μεραρχία Ἀρχιπελάγους εὑρίσκετο ἐντὸς τῶν Βουλγαρικῶν συνόρων.

Ἀλλὰ μόλις εἶχε λήξῃ ὁ Εὐρωπαϊκὸς πόλεμος, ἡ Ἑλλὰς ἐξώρμησεν εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, τὸν Μάϊον τοῦ 1919, καὶ κατέλαβε τὴν Σμύρνην καὶ ἄλλας πολλὰς πόλεις. Μετὰ τοῦ λοιποῦ δὲ στρατοῦ ἔλαβε μέρος καὶ ἡ Μεραρχία Ἀρχιπελάγους, ἡ ὁποία καὶ πάλιν διέπρεψεν.

Κατὰ τὴν μετέπειτα ἐπισυμβᾶσαν διαρροὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ, ὅστις ἀπὸ τῆς 19ης Αὐγούστου μέχρι τῆς 2ας Σεπτεμβρίου τοῦ 1922 ἐξεκένωσε τήν Μικρασίαν, διάφορα τμήματα τῆς 7ης Μεραχίας (πρώην Ἀρχιπελάγους) ἐκ Λεσβίων καὶ ἄλλων νησιωτῶν, ἔφθασαν ἀμυνόμενα εἰς Τσεσμὲν καὶ ἐκεῖθεν δι' ἀτμοπλοίων διεπεραιώθησαν εἰς Μυτιλήνην.

"ΘΕΣΠΕΣΙΟΝ,,
Ε. ΠΡΑΪΔΗ & Α. ΛΙΒΑΝΙΔΗ
ΤΟ ΜΟΝΟΝ ΔΙΑΔΕΔΟΜΕΝΟΝ ΑΝΑ ΤΑΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥΣ ΑΓΟΡΑΣ
Φυσικὸν Ἑλληνικὸν Ἐλαιόλαδον εἰς δοχεῖα 1/2, 1, 2, 4 κιλῶν
"ΒΕΡΤΙΖ,, Η ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ Δ. ΜΑΝΕΣΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 49 — ΑΘΗΝΑΙ —

Τότε ὁ στρατὸς ὑπὸ τὸν Πλαστήραν ἔσπευσεν εἰς Ἀθήνας καί, ἀφοῦ κατέλυσε τὰς ἀρχὰς καὶ ἀνέτρεψε τόσον τὸν βασιλέα Κωνσταντῖνον (ὅστις ἀπὸ τοῦ 1920 ἐπανελθὼν κατέλαβε καὶ πάλιν τὸν θρόνον ἀντὶ τοῦ ἀποθανόντος υἱοῦ του Ἀλεξάνδρου), ὅσον καὶ τὸν υἱὸν καὶ διάδοχον αὐτοῦ Γεώργιον, ἀνεκήρυξε τέλος τῷ 1924 τὴν Δημοκρατίαν.

Τὰ ἐπακόλουθα τῆς Μικρασιατικῆς πανωλεθρίας ἦσαν οἰκτρά, διότι ἐκτὸς τῆς ἠθικῆς καταπτώσεως καὶ τῶν ἐν γένει ἀπωλειῶν, τὰς ὁποίας ὑπέστη ἡ Ἑλλάς, ἤρχισεν ἀμέσως κατὰ τὸ 1922 καὶ ὁ διωγμὸς τῶν χριστιανῶν τῆς Ἀνατολῆς, τοῦ ὁποίου παρόμοιον δὲν ἀναφέρει ἡ Ἱστορία. Καὶ καθ' ἣν στιγμὴν ἀπεβιβάζοντο εἰς τὴν Μυτιλήνην, ταλαιπωρημένοι ἐκ τῶν κακουχιῶν οἱ Λέσβιοι στρατιῶται τῆς 7ης Μεραρχίας, οἱ ὁποῖοι ἔφεραν τὸ ἄγγελμα τῆς ἐξαφανίσεως καὶ τῆς αἰχμαλωσίας ἑκατοντάδων τέκνων τῆς νήσου, καὶ ἐκυριάρχει πανταχοῦ τὸ πένθος, παρουσιάσθη συγχρόνως μὲ τὴν ψυχὴν εἰς τὸ στόμα καὶ τὸ ἄπειρον πλῆθος τῶν προσφύγων, ὡς ἐπισφράγισμα μιᾶς γενικῆς καταστροφῆς.

Ἀλλ' εὐτυχῶς ἡ Ἑλλάς, κατόπιν ὑπεράνθρωπων κόπων καὶ μόχθων, ἀνέκυψεν ἐκ τῆς τρομερᾶς ταύτης περιπετείας καὶ ἀνέλαβε πάλιν τὸ ἔργον τῆς ἐσωτερικῆς αὐτῆς ἀνασυγκροτήσεως καὶ δημιουργίας. Ἡ δὲ Λέσβος κατώρθωσε κατὰ τὸ διάστημα τῆς τελευταίας δεκαετίας νὰ ἀναδειχθῇ, ὅσον ὀλίγαι ἄλλαι ἐπαρχίαι τοῦ Κράτους. Σήμερον ἡ νῆσος παρουσιάζεται ὡς ἀληθινὴ νύμφη τοῦ Αἰγαίου, ἡ δὲ πρόοδος καὶ ἡ ἀκμὴ αὐτῆς εἶνε ἀξιοσημείωτοι:

Τὰ ἐν τῇ πρωτευσύῃ καὶ εἰς τὰς κωμοπόλεις τῆς νήσου νέα σχολικὰ κτίρια καὶ αἱ ἤδη λειτουργοῦσαι δύο Γεωπονικαὶ σχολαί, τὸ Διδασκαλεῖον, τὸ Μουσεῖον, πρὸς τούτοις δὲ τὸ ὑπὸ ἵδρυσιν Στάδιον καὶ τὸ Θέατρον, ὡς καὶ τὸ νέον Νοσοκομεῖον, τὸ Σανατόριον καὶ τὰ ἄλλα κοινωφελῆ ἱδρύματα· καὶ ἐξ ἄλλου αἱ παντοειδεῖς βιομηχανικαὶ ἐγκαταστάσεις, τὰ ἄπειρα ἐλαιοτριβεῖα, τὰ ἐλαιουργικὰ ἐργοστάσια καὶ σαπωνοποιεῖα, τὰ ἐργαστήρια ταπητουργίας, τά ὑδρευτικὰ καὶ λιμενικὰ ἔργα, ἡ ὁδοποιΐα, ὁ ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον ἠλεκτροφωτισμὸς τῆς νήσου καὶ ἰδίᾳ τῆς πρωτευούσης, ἥτις ὁσημέραι ἐξωραΐζεται διὰ τῶν νέων προσφυγικῶν συνοικισμῶν καὶ καλλιτεχνικῶν ἰδιωτικῶν οἰκιῶν· καὶ ἡ ἐκ πάντων τούτων πρόοδος τῆς παιδείας, τῶν καλῶν τεχνῶν, τοῦ ἀθλητισμοῦ, τοῦ ἐμπορίου, τῆς βιομη-

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ
ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ
ΜΕΤ' ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
ΔΙ' ΟΛΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΤΑΣ ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΟΔΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ═══ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ποῦρα SPORT CLUB τῆς Ἑταιρίας EVES

χανίας, τῆς γεωργίας, τῆς ναυτιλίας· καὶ τέλος ὁ Τύπος, ὅστις ἐκπροσωπεῖται διὰ τεσσάρων ἡμερησίων ἐφημερίδων καὶ πλεῖστα ἄλλα —ἀποτελοῦν ἀναμφιβόλως σταθμὸν πολιτισμοῦ διὰ τὴν νεωτέραν Λέσβον.

Ἀλλὰ καὶ ἡ πνευματικὴ ἀκμὴ τοῦ τόπου δὲν εἶνε μικρά. Ἐκτὸς τοῦ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 19ου αἰῶνος ἀκμάσαντος Βενιαμὶν τοῦ Λεσβίου, ὅστις δικαίως δύναται νὰ ὀνομασθῇ διδάσκαλος τοῦ Γένους, ἀνεφάνησαν ἀπὸ τοῦ δευτέρου ἡμίσεως τοῦ αὐτοῦ αἰῶνος καὶ ἄλλοι ἐπιφανεῖς Λέσβιοι λόγιοι, παγκοσμίου φήμης καὶ ὑπολήψεως, ὡς ὁ ἱστορικός, φιλόλογος καὶ δραματικὸς ποιητὴς Δημήτριος Βερναρδάκης (1834-1907), ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ φιλόλογος καὶ λεξικογράφος Γρηγόριος Βερναρδάκης (1847-1925), ὁ ποιητὴς καὶ διηγηματογράφος Ἀργύρης Ἐφταλιώτης,



Φωτογραφία Ἀδελφῶν Χουτζαίου

Ἡ Ἐπάνω Σκάλα καὶ ὁ Προσφυγικὸς Συν)σμὸς Μυτιλήνης

ὁ Πλατωνικὸς φιλόσοφος Ἰωάννης Ὀλύμπιος, ὁ Ἀνατολιστὴς Νικ. Ἐλευθεριάδης καὶ οἱ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου Μιχ. Στεφανίδης (τῆς Χημείας), Βασ.Στεφανίδης καὶ Γρ. Παπαμιχαήλ (τῆς Θεολογίας).

Τῆς δὲ ζωγραφικῆς ἀντάξιος ἀλτιπρόσωπος εἶνε ὁ Λέσβιος Γεώργιος Ἰακωβίδης (1858-1932), ὅστις ἐτίμησε τὸ ὄνομα ὄχι μόνον τῆς γενετείρας του ἀλλὰ καὶ ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος.

Ἐπίσης ὑπάρχουν καὶ πολλοὶ νεώτεροι Λέσβιοι ἐπιστήμονες, λόγιοι, ποιηταί, διηγηματογράφοι, καλλιτέχναι καὶ ζωγράφοι, οἱ ὁποῖοι ἀπολαύουν πανελληνίου ἐκτιμήσεως (Στρατῆς Μυριβήλης, Κώστας Κόντος, Ἀν. Πρωτοπάτσης, κ.ἄ.).

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ - ὁδὸς Πειραιῶς 1δ - Τηλ. 23-434 - ΑΘΗΝΑΙ

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Λεσβιακὴ Τουριστικὴ Ὀργάνωσις

Ἔκθεσις καὶ Ἑορταὶ Μυτιλήνης

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 7515 ἀποφάσεως τοῦ Νομάρχου Λέσβου ἐκπροσώπου τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, διενεργεῖται ἐτησίως ἡ Ἔκθεσις Μυτιλήνης παρὰ τῆς Λεσβιακῆς Τουριστικῆς Ὀργανώσεως, μὲ σκοπὸν τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ Τουρισμοῦ, τὴν ἐπίδειξιν τῆς Νησιωτικῆς καὶ ἐν γένει ἐγχωρίου παραγωγῆς, τὴν παρακολούθησιν τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας, πτηνοτροφίας, βιομηχανιῶν καὶ βιοτεχνιῶν ἐν γένει, ἐκ παραλλήλου μὲ τὴν παρακολούθησιν καὶ τόνωσιν τῆς καλλιτεχνίας καὶ λαϊκῆς τέχνης.

Εἰς τὴν ἀνωτέρω κίνησιν ἐπιδιώκεται ὅπως συμμετέχει καὶ ἡ γειτων Τουρκικὴ παραλία.

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς Ἐκθέσεως ὀργανοῦνται Ἀγροτικαὶ καὶ Καλλιτεχνικαὶ ἑορταί, χορευτικαὶ συγκεντρώσεις, συναυλίαι κ.λ.π. αἱ ὁποῖαι προσελκύουν εἰς τὴν Μυτιλήνην πολλοὺς ἐπισκέπτας καὶ ἐκδρομεῖς.

Ἡ Ἔκθεσις Μυτιλήνης συνεστήθη τὸ πρῶτον τῷ 1928 ὡς φιλανθρωπικὴ Ἑορτὴ ἥτις ἐπανελήφθη καὶ τὸ ἑπόμενον ἔτος. Μετὰ διετὴ δὲ διακοπὴν ὠργανώθη καὶ πάλιν τῷ 1934 ὑπὸ τὴν νέαν της μορφὴν ἤτοι ὡς Τουριστικὴ ἑορτὴ καὶ Τοπικὴ ἔκθεσις ἐν συνδυασμῷ μὲ τὰς ἀνωτέρω ἀναφερομένας ἑορτάς.

Εἰς τὴν ἔκθεσιν ταύτην συμμετέχουν δι' ἰδίων περιπτέρων αἱ γειτονικαὶ νῆσοι καθὼς καὶ διάφοραι βιαμηχανίαι Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς. Τὰ ἐκθέματα ἐξετάζονται καὶ κρίνονται ὑπὸ εἰδικῶν ἐπιτροπῶν, ἀπονέμονται δὲ εἰς τοὺς ἐκθέτας μετάλλια καὶ ἀνάλογοι ἔπαινοι μετὰ σχετικῶν διπλωμάτων ἀναλόγως τοῦ εἴδους τῶν ἐκθεμάτων.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Διενεργουμένη παρὰ τῆς Λεσβιακῆς Ὀργανώσεως
τελεῖται κατὰ τὸν Αὔγουστον ἑκάστου ἔτους.

ΑΓΡΟΤΙΚΑΙ ΕΟΡΤΑΙ - ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ
ΧΟΡΕΥΤΙΚΑΙ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ · ΕΚΔΡΟΜΑΙ

ΕΚΘΕΣΙΣ

Προϊόντων ἐγχωρίου παραγωγῆς
Διαγωνισμοὶ — Βραβεῖα καὶ Ἔπαθλα.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ λάβουν μέρος εἰς τὴν Ἔκθεσιν παραγωγοί, βιομήχανοι, βιοτέχναι, καὶ καλλιτέχναι γνωρίζουσι τοῦτο ἐγκαίρως εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἐκθέσεως, ἀποτελούμενον ὡς ἑξῆς: Πρόεδρος: Δημ. Βερναρδάκης, ἀντιπρόεδρος: Ἀρμ. Ἀλεβιζάτος, Γεν. Γραμματεύς: Φώτης Δήμου, ταμίας: Ε. Κομίλης. Μέλη: Γ. Κορτέσης, Ἡλ. Ἡλιόπουλος, Π. Ἀντωνιάδης, Γεώργ. Χονδρονίκης, Ἀνδρ. Σεφτελῆς, Θεοδ. Πέππας, Ἰωάν. Ἀθηναῖος, Τάσ. Ἀγραφιώτης, Ζαχ. Ἀλατζᾶς, Μαν. Κάβουρας, Ἐμμ. Μαρκέτης, Ἀντ. Λάσκαρης καὶ Στρατῆς Ἀλαμανέλλης.

Ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ Προέδρου, Γενικοῦ Γραμματέως καὶ Ταμίου.

Ἀρχαιότητες

Εἰς τὴν Μυτιλήνην διασώζεται εἰς καλὴν ὁπωσδήποτε κατάστασιν, φρούριον ἀναγόμενον εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς ἐνετοκρατίας. Εἰς τὸν βόρειον λιμένα τῆς πόλεως καὶ ἐντὸς τῆς θαλάσσης διακρίνονται δύο ἀρχαῖοι λιμενοβραχίονες.

Εἰς τὰ βόρεια ὑψώματα τῆς πόλεως ὑπῆρχεν ἀρχαῖον θέατρον, ὅπερ ἔλαβεν ὁ Πομπήϊος ὡς πρότυπον ἀνεγερθέντος ὑπ' αὐτοῦ μεγάλου θεάτρου ἐν Ρώμῃ. Ἐν τῇ Ἐπισκοπῇ Μυτιλήνης διασώζεται ἐκ τοῦ θεάτρου τούτου ὁ θρόνος, τοῦ Μυτιληναίου ῥήτορος Ποτάμωνος. Ἐντὸς τοῦ προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ Μυτιλήνης διασώζεται ἀρχαῖον ψηφιδωτόν.

Παρὰ τὸ χωρίον Μόρια, ἀπέχον 5 χλμ. βορείως τῆς Μυτιλήνης, διασώζονται ἐρείπια μεγάλου ἀρχαίου ὑδραγωγείου.

Εἰς τὴν λουτρόπολιν Θερμὴν ἀνευρέθησαν ἐπιγραφαὶ ἐκ τοῦ ἀρχαίου ἱεροῦ τῆς Θερμίας Ἀρτέμιδος.

Παρὰ τὸ 32 χλμ. τῆς ὁδοῦ Μυτιλήνης- Καλλονῆς ὑπάρχουν τὰ ἐρείπια τῆς ἀρχαίας πόλεως Πύρρας.

Ἐσχάτως ἡ Μυτιλήνη ἀπέκτησε καὶ Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον, (περὶ οὗ βλέπε σελὶς 60) τὸ ὁποῖον πλουτιζόμενον ὁσημέραι θὰ προσελκύῃ πολλοὺς περιηγητὰς καὶ θὰ ἐξυπηρετῇ τὴν τουριστικὴν κίνησιν τῆς μεγαλονήσου.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ ἐξάρῃ τις ἰδιαιτέρως, εἶναι τὸ πυκνότατον

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΙΩ. ΧΡΟΝΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΟΔΟΣ ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ 5Α
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-517 ΑΘΗΝΑΙ

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΑΤΕ ΤΟΝ ΤΟΠΙΚΟΝ ΟΔΗΓΟΝ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΛΕΣΒΟΥ

ὁδικὸν δίκτυον τῆς Λέσβου, κατὰ τὸ ὁποῖον ὅλαι σχεδὸν αἱ Κοινότητες τῆς Νήσου συνδέονται δι ἀμαξιτῶν ὁδῶν· Ἐπίσης ἡ συγκοινωνία τῆς Μυτιλήνης μετὰ τῶν ἄλλων λιμένων τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, ἐξυπηρετεῖται τακτικῶς διὰ τῶν ὡραιοτέρων ἀτμοπλοίων τῆς Ἀκτοπλοΐας τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν ἄλλων Ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιρειῶν.

Κλῖμα

Τὸ κλῖμα τῆς Λέσβου εἶναι εὐκραές, γλυκὺ καὶ ξηρόν. Ἡ μέση θερμοκρασία κατὰ τὸ θέρος κυμαίνεται ἀπὸ 20° — 30° (ἑκατ.) ὑπὸ σκιάν, ἐνίοτε δὲ ἀνέρχεται μέχρι 38° ἀλλ' ἡ ὑψηλὴ αὐτὴ θερμοκρασία ἐλάχιστα διαρκεῖ. Τὸν χειμῶνα καὶ ἰδίως κατὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον καὶ Φεβρουάριον ἡ θερμοκρασία κυμαίνεται ἀπὸ 10° — 0° καὶ σπανίως κατέρχεται εἰς 2°—3° κάτωθι τοῦ 0.

Λόγω τοῦ ὑγιεινοῦ κλίματος πολλοὶ ἐκ τῶν διαφόρων μερῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἰδίως ἐξ Αἰγύπτου, παραθερίζουσιν ἐν Λέσβῳ.

Τοὺς περισσοτέρους παραθεριστὰς προσελκύει ἡ Μυτιλήνη μὲ τὰς ὡραίας αὐτῆς ἐξοχάς: Βαρειᾶς, Ἀκλειδιοῦ, Νεαπόλεως, Κρατήγου κλπ αἱ μαγευτικαὶ Κοινότητες Μήθυμνα (Μόλυβος), Πέτρα, Συκαμιά, Μεγαλοχώριον (Καμμένο Χωριὸ) καὶ ἄλλαι, ὡς καὶ ἡ ὡραῖα κωμόπολις Ἀγιάσσος (κάτοικοι 6560), ἥτις κειμένη ἐπὶ τῆς ΒΑ πλευρᾶς τοῦ Ὀλύμπου, εἰς ὕψος 450 περίπου μέτρων ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης ἐν μέσῳ δασῶν ἐκ πευκῶν, καστανεῶν καὶ ἐλαιῶν ἀποτελεῖ σπουδαῖον κέντρον παραθερισμοῦ.

Ἡ Ἀγιάσσος ἔχει κλῖμα ἐξόχως ὑγιεινόν, νερὰ κρύα καὶ ἄφθονα σχηματίζοντα μικροὺς καταρράκτας καθὼς διέρχονται ἀπὸ τοὺς διαφόρους κήπους αὐτῆς καὶ σπανίας φυσικὰς καλλονάς.

Ἐν Ἀγιάσσῳ ἀνθεῖ καθ' ὅλα ἀξιέπαινος βιοτεχνία ἀγγειοπλαστικῆς, προϊόντα τῆς ὁποίας ἔτυχον ἀργυροῦ βραβείου ἐν τῇ Β' Διεθνεῖ ἐκθέσει Θεσσαλονίκης. Εἰς τὰ ἐργαστήρια τῆς Βιοτεχνίας ταύτης κατασκευάζονται κατ' ἀπομίμησιν τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς τέχνης ὡραῖα πήλινα δοχεῖα, ἀμφορεῖς, ὑδρίαι κλπ. τὰ ὁποῖα εὑρίσκουν προθύμους καταναλωτὰς μεταξὺ τῶν ἐντοπίων, ἀλλὰ κυρίως εἶναι περιζήτητα ἀπὸ τοὺς ἐπισκεπτομένους τήν νῆσον ξένους.

ΘΕΟΔΟΣΙΟΣ Ι. ΘΕΟΔΟΣΙΑΔΗΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΔ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23—434

Η ΛΕΣΒΟΣ
ΑΠΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΗΣ ΑΠΟΨΕΩΣ

Γεωργία — Κτηνοτροφία

Γεωργικὴ παραγωγή. Ἡ Νῆσος Λέσβος ἔχει ἔκτασιν 1750 τ. χλμ. Γεωλογικῶς ἐξεταζόμενον τὸ ἔδαφος αὐτῆς διαιρεῖται εἰς δύο μεγάλα γεωλογικὰ τμήματα, τὸ ἀνατολικόν, ὅπερ ἐκτεινόμενον κατὰ μέγα μέρος εἰς τὰς ἐπαρχίας Μυτιλήνης καὶ Πλωμαρίου ἀποτελεῖται ἀπὸ σχιστολίθους παλαιογενοῦς ἐποχῆς καὶ τὸ δυτικόν, ὅπερ καταλαμβάνον τὸ ὑπόλοιπον μέρος τῆς Νήσου ἀποτελεῖται ἀπὸ πετρώματα ἡφαιστειογενῆ τῆς τριτογενοῦς περιόδου.

Τὸ πρῶτον τῶν ἀνωτέρω τμημάτων καλύπτεται κατὰ τὸ πλεῖστον ἀπὸ ἐλαιῶνας καὶ περιλαμβάνει ἐδάφη τὰ ὁποῖα ἀπὸ ἀπόψεως περιεκτικότητος εἰς θρεπτικὰ στοιχεῖα εἶναι πλουσιώτερα τοῦ δυτικοῦ τμήματος. Ἡ μεταξὺ τοῦ δυτικοῦ καὶ ἀνατολικοῦ τμήματος ἔκτασις εἶναι τὸ μᾶλλον ἄγονον τμῆμα τῆς Νήσου, καλυπτόμενον κατὰ τὸ μεγαλείτερον μέρος ὑπὸ πευκώνων.

Γενικῶς ἡ Λέσβος λόγῳ τοῦ ξηροῦ κλίματος καὶ τοῦ ὀρεινοῦ καὶ πετρώδους ἐδάφους αὐτῆς εἶναι μᾶλλον πρόσφορος διὰ δενδρώδεις καλλιεργείας καὶ κατὰ μικροτέραν κλίμακα διὰ σιτηρά, ὄσπρια, καπνὸν κλπ.

Ὁ κατωτέρω παρατιθέμενος πίναξ δεικνύει τὴν κατὰ μέσον ὅρον ἔκτασιν τῶν διαφόρων καλλιεργειῶν.

1) Γαῖαι καλλιεργούμεναι διὰ σιτηρῶν, ὀσπρίων, καπνοῦ, λαχανικῶν κλπ.	στρέμ.	140.000
2) γαῖαι ὑπὸ ἀγρανάπαυσιν καὶ χέρσοι ἐπιδεκτικαὶ καλλιεργ.	»	10.000
3) ἀμπελῶνες.	»	19.000
4) ἐλαιῶνες	»	450.000
5) δενδρόκηποι καὶ διεσπαρμένα ὀπωροφόρα δένδρα. . . .	»	85.000
6) βαλανιδεῶνες	»	30.000
7) πευκῶνες	»	350.000
8) γαῖαι ἄγονοι, βοσκοί, τέλματα, ἕλη, ἄλυκαί, συνοικισμοί.	»	666.000
ἤτοι ἐν ὅλῳ	»	1.750.000

Ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τοῦ πίνακος τούτου τὴν μεγαλειτέραν ἔκτασιν καλλιεργουμένων γαιῶν καταλαμβάνει ἡ ἐλαία. Εἰς δώδεκα ἑκατομμύρια ὑπολογίζονται τὰ ἐν Λέσβῳ ὑπάρχοντα σήμερον ἐλαιόδενδρα.

Οἱ κάτοικοι τῆς Νήσου ἔχοντες σύμμαχον τὴν ἀγρίαν βλάστησιν τῆς ἐ-

.....

Μὴ ζητᾶτε ἁπλῶς ἕνα πούρο.... ἀλλὰ ἕνα πούρο EVES

FINAL
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

λαίας ἤρχισαν βαθμηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον νὰ ἐξευγενίζωσιν αὐτήν, εἰς τρόπον ὥστε προϊόντος τοῦ χρόνου ἡ καλλιέργεια αὐτῆς νὰ λάβῃ καταπληκτικὴν ἀνάπτυξιν, καθ' ὅσον ὄχι μόνον τὰ πεδινὰ καὶ εὐκολώτερον δυνάμενα νὰ καλλιεργηθῶσι μέρη, ἀλλὰ καὶ αὐτὰ τὰ ὀρεινά, ἐπὶ τῶν ὁποίων αὐτοφυὴς ὑπῆρξεν ἡ βλάστησις τῆς ἐλαίας ἐκαλύφθησαν σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου ὑπὸ ἐξευγενισμένων καρποφόρων ἐλαιῶν, αἵτινες θεώμεναι μακρόθεν παρουσιάζουσιν ὄψιν ἐκτεταμένων δασῶν.

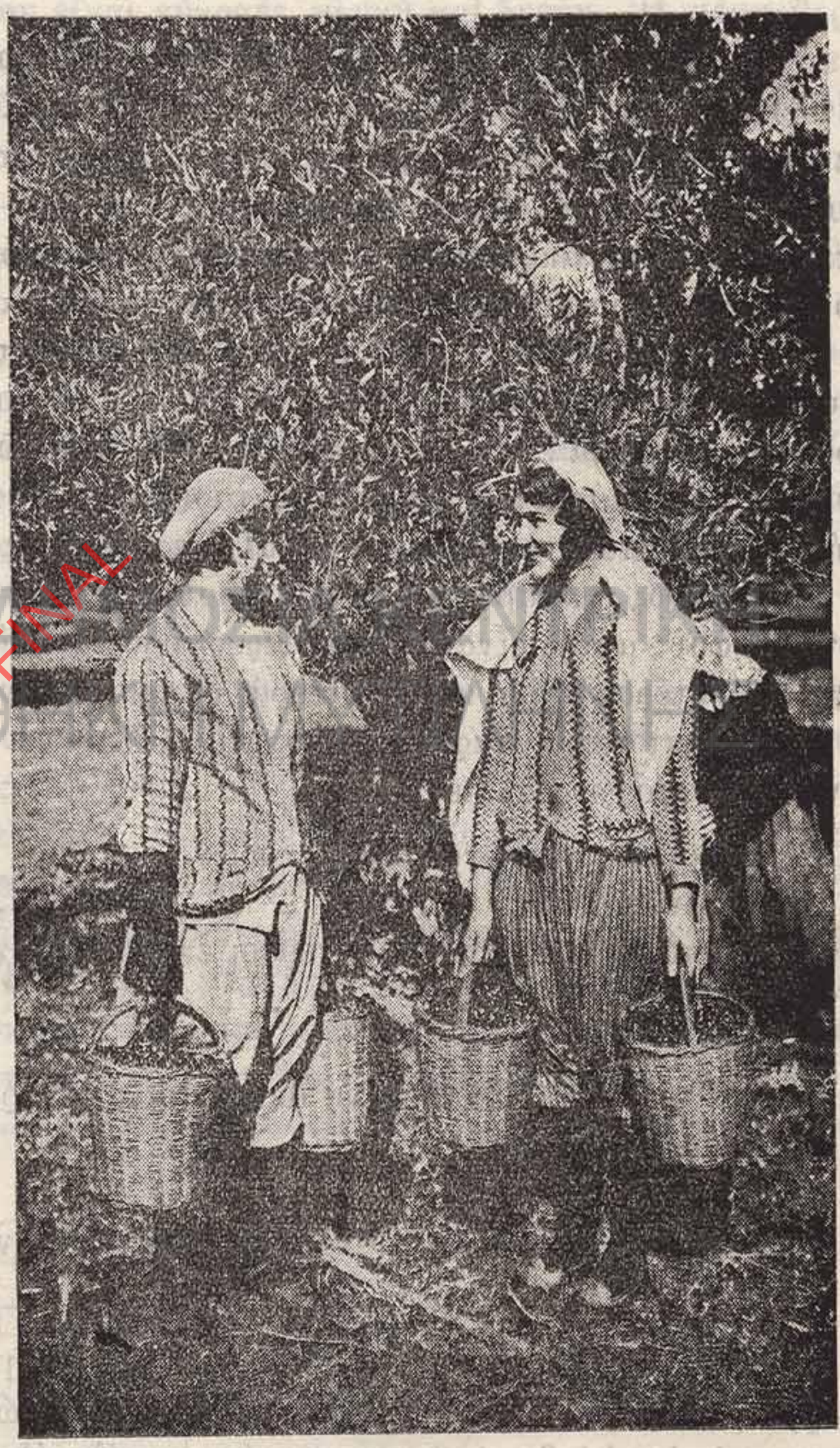
Ἡ ἐλαία ἐν Λέσβῳ φύεται εἰς μέρη ὕψους μέχρι 600 μ. ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης καὶ εἰς ἐλάχιστα μέχρι 700 μ.

Διατρέχων τις τὴν νῆσον εἰς ὡρισμένας περιφερείας διέρχεται διὰ μέσου ἀτελευτήτων ἐλαιώνων. Τοιαῦται περιφέρειαι εἶναι αἱ τοῦ Πλωμαρίου, Γέρας, Λουτρῶν, Μόριας, Θερμῆς, Μυστεγνῶν καὶ ἄλλαι.

Ἐπίσης εἴς τινα μέρη τῆς Νήσου καλλιεργεῖται καὶ ἡ συκῆ. Εἰς τὴν περιφέρειαν Καλλονῆς παράγονται ἐξαιρετικῆς ποιότητος σῦκα τὰ ὁποῖα ἐκτεθέντα κατὰ τὴν V Διεθνῆ Ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης εἰς μικρὰν ποσότητα, ἔτυχον χρυσοῦ βραβείου μετ' ἐπαίνου, καίτοι συνηγωνίσθησαν πρὸς σῦκα ἄλλων Νομῶν κατ' ἐξοχὴν συκοπαραγωγῶν.

Ἡ βαλανιδέα καλλιεργεῖται εἰς τὸ δυτικὸν μέρος τῆς Νήσου.

Τὸ ἔδαφος τῆς Λέσβου εἶναι ἐπίσης κατάλληλον διὰ τὴν καλλιέργειαν καπνοῦ, ἥτις μόλις ἀπὸ τοῦ



ΛΗΞΟΜΑΖΩΜΑ

Ἡ Ἐλαία εἶναι ὁ κυριώτερος πλουτολογικὸς παράγων τῆς νήσου, διὰ τὴν καλλιέργειαν τῆς ὁποίας ἀσχολοῦνται τὰ 3)4 περίπου τῶν κατοίκων τῆς Λέσβου.

1910 ἤρχισε νὰ διαδίδεται, ἀλλὰ εἰς ὀλίγας μόνον περιφερείας. Μέχρι τοῦ 1921 ἡ ἐτησία παραγωγὴ ἐκυμαίνετο ἀπὸ 180-250 χιλιάδων ὀκάδων καπνοῦ. Ἀπὸ τῆς ἐγκατάστάσεως ὅμως τῶν προσφύγων, προελθόντων πολλῶν ἐξ αὐτῶν ἀπὸ καπνοπαραγωγοὺς περιφερείας τῆς Μ. Ἀσίας, ἡ καλλιέργεια τοῦ καπνοῦ ἤρχισε νὰ γίνεται πλέον συστηματική, ἀνελθοῦσα εἰς 1.450.000 περίπου ὀκάδας.

Δημητριακοὶ καρποὶ σπείρονται ἐν τῇ Λέσβῳ, ἀλλ' ἡ παραγωγὴ τούτων μόλις διὰ τρεῖς μῆνας ἐπαρκεῖ πρὸς διατροφὴν τῶν κατοίκων.

Εἰς μεγάλας ποσότητας παράγονται πλείστων εἰδῶν φροῦτα· οἷον ἀχλάδια, κυδώνια, μῆλα, ροδάκινα, βερύκοκκα, κεράσια, βύσινα, ἀμύγδαλα, καρύδια, κάστανα, ἐξ ὅλων δ' αὐτῶν ἐνεργεῖται μεγάλη μεταφορὰ κατ' ἔτος εἰς τὰ λοιπὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος.

Ὁμοίως εὐδοκιμεῖ εἰς τὴν Λέσβον ἡ ἄμπελος. Φημίζονται δὲ οἱ οἶνοι τῆς Καλλονῆς καὶ τὸ ἐξαίρετον οὖζο, τὸ ὁποῖον παράγουν οἱ χωρικοὶ εἰς διάφορα χωρία. Καὶ αὐτὰ τὰ ἐσπεριδοειδῆ, τὰ ὁποῖα διὰ νὰ εὐδοκιμήσουν θέλουν ὑπήνεμα μερη καὶ θερμὰ κλίματα, δὲν εἶναι ἄγνωστα· εἰς τὴν περιφέρειαν Πλωμαρίου καὶ Παρακοίλων ὑπάρχουν ἀρκετοὶ πορτοκαλλεῶνες, τῶν ὁποίων τὸ εὔχυμον προϊὸν γίνεται ἀνάρπαστον εἰς τὴν ἀγορὰν Μυτιλήνης.

Κτηνοτροφία. Ἡ νῆσος Λέσβος ἔχει μετρίαν κτηνοτροφίαν λόγῳ ἐλλείψεως μεγάλων βοσκῶν καὶ τοῦ κινδύνου τῶν ἐλαιοδένδρων ἐκ τῶν ζώων καὶ δὴ τῶν αἰγῶν. Διὰ τοῦτο εἰσάγονται ἐκ τῶν ἀπέναντι τῆς Λέσβου μικρασιατικῶν παραλίων πρόβατα, αἶγες, βόες καὶ μόσχοι. Σπουδαῖον ἔσοδον ἀποτελεῖ ἡ πτηνοτροφία.

Βιομηχανία

Ἐλαιουργεῖα. Εἰς τὴν ἐκτεταμένην καλλιέργειαν τῆς ἐλαίας ὀφείλει τὴν πρωτεύουσαν θέσιν, τὴν ὁποίαν μεταξὺ τῶν διαφόρων βιομηχανιῶν κατέχει ἐν Λέσβῳ ἡ βιομηχανία τοῦ ἐλαίου. Αὕτη καίτοι μόλις ἀπὸ τριακονταετίας ἤρχισε νὰ ἀναπτύσσηται ἀντικαθισταμένων τῶν ἐλαιομύλων διὰ πιεστηρίων, ἐν τούτοις μέχρι σήμερον ἐσημείωσε μεγάλην πρόοδον, Σήμερον ἀριθμοῦνται ἐν Λέσβῳ πλεῖστα ἐλαιουργεῖα, τὰ ὁποῖα συμβάλλουν πολὺ εἰς τὴν καλλιτέ-

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
ARTI
Θαῦμα ἐπιτυχίας
καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ
ΧΑΡΑΥΓΗ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ε. ΠΕΡΕΛΛΗ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ἡ μόνη ἀπὸ δεκαετίας λειτουργοῦσα
ἐν Μυτιλήνῃ

ΚΥΛΙΝΔΡΟΙ ΑΡΤΟΠΟΙΪΑΣ Ν. Γ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΗΣ & Σια — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ρευσιν τῆς ποιότητος τοῦ Μυτιληναϊκοῦ ἐλαίου. Ἐσχάτως ἱδρύθησαν καί τινα Ἐργοστάσια «Ραφινερὶ» διὰ τὸν ἐξευγενισμὸν τῶν μεγάλης ὀξύτητος ἐλαίων.

Γίνεται ὁμοίως ἐν τῇ Νήσῳ συσκευασία ἐλαιῶν, ἐξ ὧν ἱκαναὶ ποσότητες μεταφέρονται εἰς διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδος ἢ ἐξάγονται εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ κυρίως εἰς τὴν Αἴγυπτον.

Ἐκτὸς τῶν ἐλαιουργείων ὑπάρχουσιν ἐν τῇ νήσῳ καὶ πυρηνελαιουργεῖα (εἰς Πλωμάριον, Λουτρά, Πάμφυλλα, Πολυχνῖτον καὶ Ντίπι).

Ἐν Λέσβῳ σπουδαῖον κλάδον βιομηχανίας ἀπετέλει ἄλλοτε καὶ ἡ σαπωνοποιΐα. Ὑπάρχουσιν ἐν Λέσβῳ πλεῖστα ὅσα σαπωνοποιεῖα, ἐκ τῶν ὁποίων δυστυχῶς ἕνεκα τῆς κρίσεως ἐλάχιστα λειτουργοῦσι σήμερον. Λίαν διαδεδομένοι καὶ ἐκτὸς τῆς νήσου ἔτι, εἶναι οἱ ἀρωματικοὶ σάπωνες «Μεταξᾶ» Πλωμαρίου.

Συμπληροῦντες τὴν βιομηχανίαν τοῦ ἐλαίου ἔχομεν νὰ προσθέσωμεν ἐνταῦθα ὅτι καὶ αὐτὰ τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὰ ἐλαιοπιεστήρια ἐλαιόπανα (στουπιὰ) κατασκευάζονται ἐν Λέσβῳ καὶ ἰδίως εἰς τὴν κωμόπολιν Ἀγιάσσος.

Μέτρον βάρους ἐν Λέσβῳ εἶναι: διὰ τὰς ἐλαίας τὸ μόδιον 640 χιλιόγραμμα ἢ 500 ὀκάδες. Διὰ τὸ ἔλαιον τὸ λαγήνιον 8.19 χιλιόγραμμα ἢ 6 ὀκάδες καὶ 160 δράμια ἢ 6.40. Διὰ τὰ ἐλαιοστέμφυλα καὶ βαλανίδια τὸ καντάρι 56.32 χιλιόγραμμα ἢ 44 ὀκάδες.

Βυρσοδεψία. Λίαν ἀξιόλογον θέσιν κατέχει ἐν Λέσβῳ ἡ βυρσοδεψία. Τὸ μεγαλείτερον καὶ τελειότερον τούτων εἶναι τὸ ἐν Περάματι Γέρας ἀνῆκον εἰς τοὺς Υἱοὺς Ε. Ν. Σουρλάγκα καὶ Σια. Οἱ ἴδιοι βιομήχανοι ἀπὸ τοῦ ἔτους 1922 ἵδρυσαν εἰς τὸ αὐτὸ μέρος *Ἐργοστάσιον Βιομηχανίας δερμάτων ἐκχυλισμάτων* τὸ πρῶτον καὶ τὸ μόνον ἱδρυθὲν ἐν Ἑλλάδι εἰς τὸ εἶδος του.

Βιομηχανία σίτου. Λειτουργεῖ ἐν Μυτιλήνῃ εἷς ἀξιόλος κυλινδρόμυλος τῶν Ἡνωμένων ἐργοστασίων Ι. Καλαμάρη. Ἐπίσης εἰς διαφόρους ἄλλας πόλεις τῆς Νήσου λειτουργοῦσι μικροτέρας ἀλεστικῆς δυνάμεως ἀλευρόμυλοι.

Οἰνοπνευματοποιΐα. Ἡ βιομηχανία τοῦ οἰνοπνεύματος λόγῳ τῆς ἐκ φυλλοξήρας καταστροφῆς τῶν ἀμπέλων, καίτοι βεβαίως σὺν τῷ τῷ χρόνῳ αὗται ἀντικαθίστανται διὰ κλημάτων ἀμερικανικῶν, ἀπροσβλήτων ὡς γνωστὸν ὑπὸ φυλλοξήρας, περιωρίσθη σημαντικῶς.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΚΩΣΤΑΣ Χ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

ΔΕΧΕΤΑΙ 9-1 Π.Μ. 4-8 Μ.Μ. — ΓΛΑΔΣΤΩΝΟΣ 5γ'-ΑΘΗΝΑΙ

Νηματουργία - Ὑφαντουργία. Τέλειον νηματουργεῖον καὶ ὑφαντουργεῖον ἐν Μυτιλήνῃ εἶναι τὸ τῶν Ἡνωμένων Ἐργοστασίων Ι. Καλαμάρη.

Κλείοντες τὰ περὶ τῆς ἐν γένει παραγωγῆς τῆς Λέσβου θεωροῦμεν ἀπαραίτητον νὰ καταχωρίσωμεν ἐνταῦθα ὀλίγα τινὰ περὶ τῆς βιοτεχνίας ἁλιπάστων σαρδελλῶν ἡ ὁποία ἀθορύβως συντελεῖται εἰς τὰς κωμοπόλεις Καλλονῆς καὶ Πολιχνίτου. Εἰς τὸν κόλπον τῆς Καλλονῆς ἁλιεύονται ὑπὸ τῶν συστηματικῶν ἁλιέων σαρδέλλαι, σημαντικὸν μέρος τῶν ὁποίων παστώνεται εἴτε ἀπὸ τοὺς ἰδίους ἁλιεῖς, εἴτε ἀπὸ ἄλλους εἰδικοὺς καὶ ἀποστέλλεται εἰς Αἴγυπτον καὶ εἰς διαφόρους πόλεις τοῦ Κράτους.

Ἐκ τῶν ποικίλων γεωργικῶν, βιομηχανικῶν καὶ λοιπῶν προϊόντων τῆς Λέσβου, μεγάλαι ποσότητες ἐξάγονται κατ' ἔτος, εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἢ μεταφέρονται πρὸς κατανάλωσιν εἰς τὰ διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδος.

Η ΝΗΣΟΣ ΛΕΣΒΟΣ
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΩΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΣ

Ἡ Λέσβος κεῖται εἰς τὸ ΒΑ. Αἰγαῖον Πέλαγος· ἡ **γεωγραφικὴ θέσις** αὐτῆς καθορίζεται ὑπὸ τῶν συντεταγμένων 39ο 21′ 20′′ ἕως 38ο 57′ 30 βόρειον πλάτος καὶ 25ο 49′ 38′′ ἕως 26ο 31′ ἀνατολικὸν μῆκος (ἀπὸ μεσημβινοῦ τοῦ Γκρήνουϊτς). Ἡ μικροτέρα ἀπόστασις αὐτῆς ἀπὸ τὰς κατέναντι Μικρασιατικὰς ἀκτὰς εἶναι ἐκ τῆς ἀνατολικῆς ἀκτῆς 4 3/4 περίπου μίλια καὶ ἐκ τῆς βορείου ἀκτῆς 6 3/4 μίλια.

Εἶναι ἡ τρίτη **εἰς μέγεθος** Ἑλληνικὴ νῆσος (μετὰ τὴν Κρήτην καὶ Εὔβοιαν) **καὶ ἡ ἑβδόμη** τῆς Μεσογείου. Ἔχει **ἔκτασιν** 1750 τετρ. χιλιομ. καὶ περίμετρον 160 μίλια **μὲ μέγιστον ἄξονα** (Σίγρι-Ἀγρελιὸς) 71.3 χιλιομ. **καὶ μικρότερον** (στόμιον κόλπου Καλλονῆς—βάθος κόλπου Μακρυγιαλοῦ) 33.3 χιλιόμετρα.

Ἡ νῆσος κατὰ τὴν ἐπίσημον στατιστικὴν τοῦ 1928 ἠρίθμει **137. 160 κατοί-**

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
Π. Ι. ΠΙΠΕΡΑΚΗ
ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 61 (Μέγαρον Σαρόγλου) ΑΘΗΝΑΙ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΔ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-434

κους (ἐξ ὧν ἄρρενες 65.173 καὶ θήλεις 71.987). **Ὁ πληθυσμὸς** τῆς νήσου ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἔσχε τὴν ἀκόλουθον ἐξέλιξιν.

κατὰ	τὸ	1810	κατοίκους	60.000
»	»	1840	»	75.000
»	»	1850	»	85.000
»	»	1859	»	100.000
»	»	1874	»	120.000
»	»	1912 Ἑλλην. ἀπογραφὴ	»	125.753
»	»	1920 »	»	113.368
»	»	1928 »	»	137.160
»	»	1931 κατὰ τὴν Ὑπηρ. Στατιστ. κάτ.		141.862 περίπου
»	»	1934 κατὰ τὸν Ὁδηγὸν		150.000 καὶ πλέον

Ἡ Λέσβος ἔχει πολλὰς φημισμένας **ἰαματικὰς πηγάς,** ὡς ἡ Λουτρόπολις Θερμῆς, Λουτρὰ κόλπου Γέρας, Λουτρὰ Κουρτζῆ, Λουτρὰ Πολυχνίτου, Λουτρὰ Εὐθαλοῦς, περὶ ὧν γράφομεν ἀλλαχοῦ (βλέπε Εὑρετήρια).

Διοικητικῶς ἡ Λέσβος ἀποτελεῖ τὰς 3 ἐκ τῶν 4 ἐπαρχιῶν τοῦ Νομοῦ Λέσβου, οὗτινος πρωτεύουσα ἡ Μυτιλήνη.

Αἱ ἀπαρτίζουσαι τὸν νομὸν **ἐπαρχίαι** εἶναι αἱ:

1) **Μυτιλήνης**· κατέχει τὸ ΒΑ καὶ Α τμῆμα τῆς νήσου Λέσβου ἀριθμεῖ 78021 κατοίκους. Πρωτεύουσα: Μυτιλήνη (δῆμος). Κοινότ.: 30. Χωρία καὶ συνοικισμοί: 47.

2) **Πλωμαρίου**· κατέχει τὸ Ν τμῆμα, τοῦ μεταξὺ τῶν κόλπων Καλλονῆς καὶ Κόλπου Γέρας χερσονησίζοντος τμήματος τῆς νήσου Λέσβου· ἀριθμεῖ: 17.663 κατοίκους. Πρωτεύουσα: Πλωμάριον [Ποταμὸς] (δῆμος), Κοινότητες: 11, Χωρία καὶ συνοικισμοί: 20.

3) **Μηθύμνης**· κατέχει τὸ Δ τῆς νήσου Λέσβου, ἀριθμεῖ: 41.476 κατοίκους. Πρωτεύουσα: Μήθυμνα [Μόλυβος]. Κοινότητες 28. Χωρία καὶ συνοικισμοί: 42 καὶ

4) **Λήμνου** ἀποτελουμένη ἀπὸ τὴν ὁμώνυμον νῆσον (ΒΔ τῆς Λέσβου) καί, ἀπὸ τὴν νησίδα Ἅγιος Εὐστράτιος· ἀριθμεῖ 24.397 κατοίκους. Πρωτεύουσα: Κάστρον, Κοινότητες: 32, Χωρία καὶ συνοικισμοὶ 37.

Κατὰ ταῦτα **ἡ μὲν Νῆσος Λέσβος** (ἤτοι τὸ σύνολον τῶν ἀνωτέρω 3 πρώτων ἐπαρχιῶν) ἀριθμεῖ 137.160 κατοίκους, δύο Δήμους καὶ 69 Κοινότητας. Ἐν συνόλῳ πόλεις κωμοπόλεις, χωρία καὶ συνοικισμοί: 109, **ὁ δὲ Νομὸς Λέσβου** ἀριθμεῖ 161.557 κατοίκους, δύο δήμους καὶ 101 Κοινότητας. Ἐν συνόλῳ: πόλεις, κωμοπόλεις, χωρία καὶ συνοικισμοί: 146.

Ὁ Νομὸς Λέσβου εἶναι ἐκ τῶν πυκνότερον κατῳκημένων περιοχῶν τοῦ Κράτους καὶ ἔχει ἐκτὸς τῆς Μυτιλήνης πολλὰς ἄλλας ἀξιολόγους πόλεις καὶ κωμοπόλεις ὡς τὸ Πλωμάρι, τὸν Πολυχνῖτον, τὴν Ἁγίαν Παρασκευήν, τὴν Ἁγιάσσον, τὴν Μήθυμναν, τὴν Ἐρεσόν, τὴν Καλλονήν, τὸ Κάστρον, τὸ Μοῦδρον κλπ.

Ἐπὶ τῆς νήσου Λέσβου πρὸ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν πληθυσμῶν ὑπῆρχον καὶ ἀρκετὰ ἀμιγῆ τουρκικὰ χωρία, ἐξ ὧν, ἄλλα μεν ἐξέλιπον, ἄλλα δὲ κατῳκήθησαν ὑπὸ προσφύγων (ὡς τὰ χωρία: Κεραμιά, Κλαπάδος, Κώμη, Βαλτζίκι, Σίγρι, Σουμούρια, Τζουμαϊλῆ κλπ.).

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ἡ Μυτιλήνη εἶναι πρωτεύουσα τῆς νήσου Λέσβου, τοῦ Νομοῦ Λέσβου καὶ τῆς ἐπαρχίας Μυτιλήνης. Εἶναι ἕδρα τοῦ ὁμωνύμου Δήμου· μόνη ἡ πόλις ἀριθμεῖ 27.870 κατοίκους μαζὶ δὲ μὲ τὰ ἀποτελοῦντα τὸν δῆμον Προάστεια καὶ Περίχωρα ἀριθμεῖ 31.661 κατοίκους (ἀπογραφὴ 1928). Ἡ πόλις εἶναι ἐκτισμένη ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς παραλίας τῆς νήσου ἔναντι τῶν Μικρασιατικῶν ἀκτῶν, ἔχει ὡραίαν παραλίαν, κανονικὰς ὁδοὺς καὶ ἐκπροσώπους οἰκοδομάς. Ἠλεκτροφωτίζεται ἐπαρκῶς ὑπὸ τῆς ἐκεῖ ἐδρευούσης ἠλεκτρικῆς ἑταιρίας καὶ ὑδρεύεται διὰ καλοῦ καὶ ἐπαρκοῦς ὑδρευτικοῦ δικτύου. Ἔχει δύο λιμένας, ἐξ ὧν ὁ εἷς μόνον χρησιμοποιεῖται διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ ἐμπορίου.

Ἡ Μυτιλήνη συγκεντροῦσα τὴν εἰσαγωγικὴν καὶ ἐξαγωγικὴν κίνησιν ὁλοκλήρου τῆς Νήσου, ἀριθμεῖται μεταξὺ τῶν ἀξιολόγων ἐμπορικῶν κέντρων τῆς Ἑλλάδος. Σοβαρώτατον εἶναι τὸ διὰ τοῦ λιμένος αὐτῆς διενεργούμενον ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῶν φημισμένων ἐλαίων τῆς νήσου, ἡ παραγομένη ποσότης τοῦ ὁποίου συχνὰ ὑπερβαίνει τὸ 1/5 τῆς Πανελληνίου Ἐλαιοπαραγωγῆς.

Ἡ Μυτιλήνη εἶναι ἀπὸ τὰς πόλεις, αἵτινες περισσότερον καλλιεργοῦν τὰ γράμματα καὶ τὰς καλὰς τέχνας. Ἀνέδειξε πλείστους ὅσους διαπρεπεῖς καὶ παγκοσμίου φήμης ἐπιστήμονας (ὡς τοὺς Δημ. Βερναρδάκην, Γρηγ. Βερναρδάκην, οὗτινος ἐσχάτως ἑωρτάσθη ἡ ἑκατονταετηρὶς ἐν Ἀθήναις, ἐν Λέσβῳ καὶ ἀλλαχοῦ) ποιητάς, πολιτικούς, δημοσιογράφους κλπ. διανοουμένους. Ἐν αὐτῇ ἐκδίδονται πλεῖσται ἡμερήσιαι πολιτικαὶ καὶ ἑβδομαδιαῖαι σατυρικαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικά, ὅπου τὸ φιλαναγνωστικὸν κοινὸν εὑρίσκει ἀφθονίαν καὶ ποικιλίαν πνευματικῆς τροφῆς.

Ζωηρὰ παρατηρεῖται ἡ κίνησις εἰς τὰς ἀρκετὰ εὐρυχώρους αἰθούσας τῶν δύο κινηματογράφων τῆς πόλεως, ὅπου οἱ ἐπιχειρηματίαι τῆς ὀθόνης προσφέρουν εἰς τὸ Κοινὸν τὰς καλυτέρας ταινίας, μὲ τὰς νεωτέρας τελειοποιήσεις. Κατὰ τὴν θερινὴν περίοδον καὶ ἰδίως τὰς ἑσπερινὰς καὶ νυκτερινὰς ὥρας εὐχάριστος εἶναι

ΜΟΔΕΣ
ΕΛΛΗΣ Α. ΤΑΧΤΑΤΖΗ
ΟΔΟΣ ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΑ 53
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

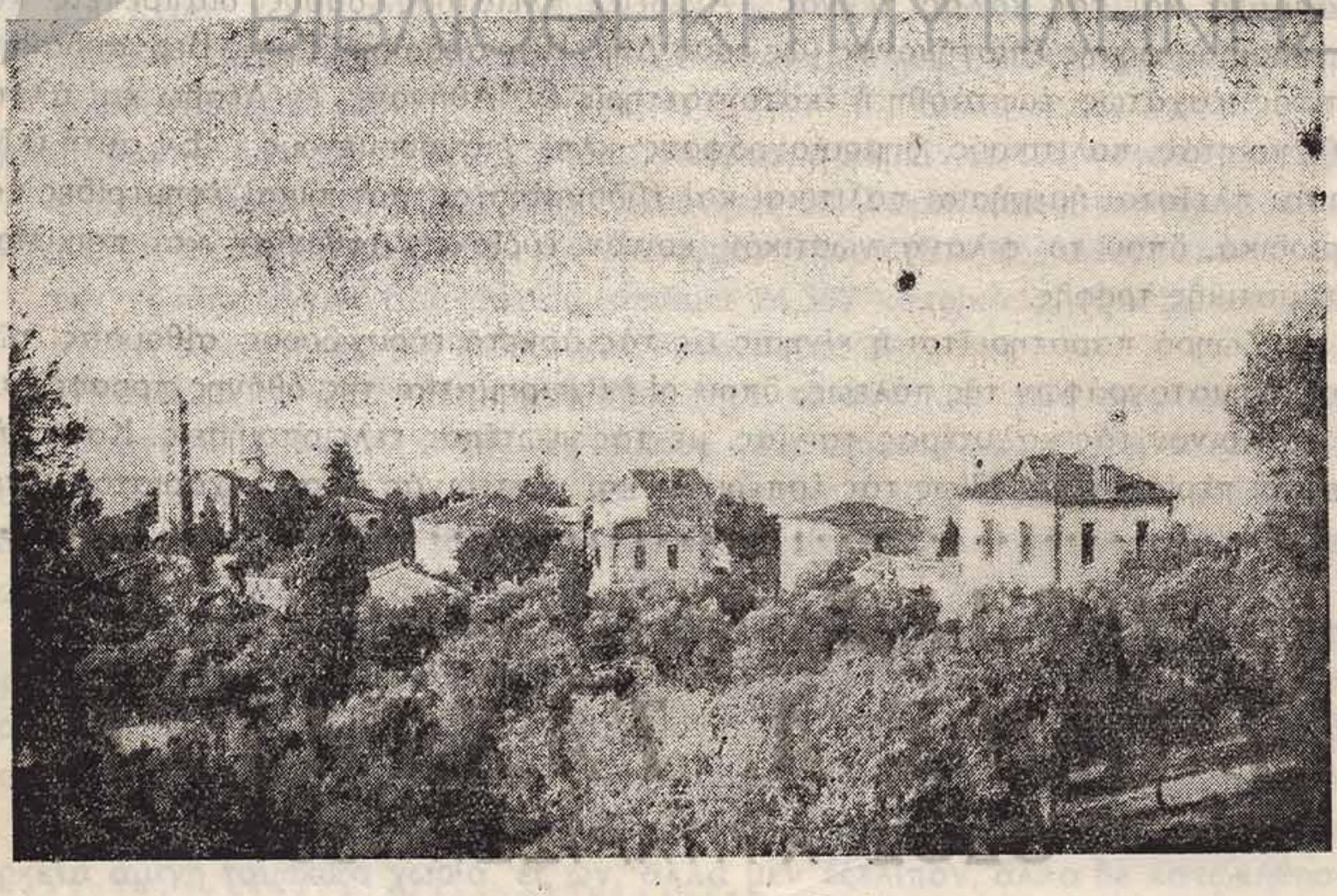
ἡ κίνησις εἰς τὴν παραλιακὴν ὁδόν —ὅπου τὰ ἀριστοκρατικὰ ἑστιατόρια καὶ καφενεῖα τῆς πόλεως— ὡς καὶ εἰς τὸν Μακρύγιαλον, Ἀκλειδιοῦ, Βαρειὰ κλπ. ὡραῖα προάστεια τῆς πόλεως.

Ἀπὸ τουριστικῆς ἀπόψεως ἡ Μυτιλήνη, χάρις εἰς τάς λίαν ἀξιεπαίνους προσπαθείας τῆς αὐτόθι ἑδρευούσης Λεσβιακῆς Τουριστικῆς Ὀργανώσεως, ἀριθμεῖται εἰς τὴν πρώτην σειρὰν τῶν ἐπαρχιακῶν μεγαλουπόλεων καὶ τουριστικῶν κέντρων. Ὑπὸ τῆς ἐν λόγῳ ὀργανώσεως διενεργεῖται ἡ κατ' Αὔγουστον ἑκάστου ἔτους τελουμένη «Ἔκθεσις Μυτιλήνης» εἰς τὴν ὁποίαν μετέχουν δι' ἰδίων περιπτέρων καὶ αἱ γειτονικαὶ νῆσοι, ὡς καὶ βιομηχανίαι ἄλλων περιοχῶν. Εἰς τὴν τουριστικὴν κίνησιν τῆς πόλεως σημαντικὴν ὤθησιν προσδίδουν τὸ ἐσχάτως ἐκεῖ τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ Σ. Μητροπολίτου Μυτιλήνης ἱδρυθὲν Μουσεῖον Λέσβου, αἱ παγκοσμίου φήμης ἰαματικαὶ πηγαὶ αὐτῆς καὶ τὰ πολλὰ καὶ ὡραῖα παραθεριστικὰ κέντρα ἅτινα κατ' ἔτος προσελκύουν πλείστους ὅσους ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ καὶ ἰδίως ἐξ Αἰγύπτου.

Εἰς τὸν δῆμον Μυτιλήνης ὑπάγονται καὶ τὰ περὶ αὐτὸν προάστεια:

Ἀκλειδιοῦ	κάτοικοι	326	Κάτω Χάλιζ	κάτοικοι	390
Ἀκρωτῆρι	»	470	Κέντρον	»	131
Ἀλεφαντὰ	»	238	Κουμκοῦ	»	112
Ἄνω Χάλιζ	»	967	Πληγῶνι	»	354
Βαρειὰ	»	692	Πυργὶ	»	111

περὶ ὧν διαπραγματευόμεθα ἀλλαχοῦ (βλέπε: Εὑρετήρια).



Φωτογραφία Ἀδελφῶν Χουτζαίου

ΤΟ ΑΚΛΕΙΔΙΟΥ

μὲ τὰς ὡραίας ἐπαύλεις του, εἶναι ἡ Κηφισιὰ τῆς Μυτιλήνης.

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Γραφεῖα ἐντὸς τοῦ προαυλίου τοῦ Μητροπολιτικοῦ ναοῦ τλφ 3-14 ἢ ζήτει Μητρόπολις. Εἰς τὴν δικαιοδοσίαν αὐτῆς ὑπάγονται 74 ἐνοριακοὶ ναοί, εἰς τοὺς ὁποίους ὑπηρετοῦν : 89 ἱερεῖς καὶ 6 διάκονοι.

Μητροπολίτης: ἡ Α. Σεβασμιότης ὁ Μητροπολίτης Μυτιλήνης Ἰάκωβος Νικολάου, ὑπέρτιμος καὶ ἔξαρχος πάσης Λέσβου.

Πρωτοσύγγελος: ἡ θέσις χηρεύει.

Γενικὸς ἀρχιερατικὸς Ἐπίτροπος: Ἀθ. Μιχαηλίδης σύγκελος.

Γραμματεύς: Εὐάγ. Γ. Κλεόμβροτος.

Γραφεῖς: Ἀλέξ. Ρακατζῆς ἱεροδιάκονος, Εὐστρ. Καζάζης, Ἀρ. Χρηστίδης.

Ἐκκλησιαστικὸν Δικαστήριον. Πρόεδρος: ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης Μυτιλήνης ἢ ὁ Γενικὸς αὐτοῦ Ἐπίτροπος. Μέλη: Ἰουστ. Βαξεβανίδης ἀρχιμανδρίτης, Παλαιολ. Δημητριάδης οἰκονόμος.Γραμματύς: Εὐάγ. Γ. Κλεόμβροτος.

Ἱεροκήρυκες: Πρόδρ. Ἀναγνώστου οἰκονόμος, Νικόδ. Χαρβαλιᾶς ἱεροδιάκονος καὶ Εὐάγ, Γ. Κλεόμβροτος γραμματεὺς τῆς Μητροπόλεως. Μετακαλεῖται κατ' ἔτος καὶ εἷς ἱεροκῆρυξ τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀδελφότητος «ἡ Ζωή», ὅστις παραμένει ἐν Μυτιλήνῃ καθ' ὅλην τὴν χειμερινὴν περίοδον καὶ ἕως τοῦ Πάσχα.

Ἐκκλησιαστικὸν Περιοδικὸν «ὁ Ποιμὴν» ἐκδιδόμενον κατὰ μῆνα προνοίᾳ τοῦ Σ. Μητροπολίτου. Γραφεῖα: ἐντὸς τῆς Μητροπόλεως· Διευθυντής: Εὐάγγελος Γ. Κλεόμβροτος.

Σημείωσις. Ὁ Σ. Μητροπολίτης προεδρεύει ἁπάντων τῶν ἐν Μυτιλήνῃ λειτουργούντων Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων, ὧν πίνακα βλέπε σελὶς 66.

Ἱεροὶ Ναοὶ

Ἁγίου Ἀθανασίου [μητροπολιτικὸς] (ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως). Ἑορτάζει τὴν 18ην Ἰανουαρίου, ἐπίσης πανηγυρίζει καὶ τὴν 17 Φεβρουαρίου ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ πολιούχου τῆς Μυτιλήνης Ἁγίου Θεοδώρου τοῦ Βυζαντίου, οὗτινος τὸ Ἅγιον λείψανον εὑρίσκεται ἐν τῷ ναῷ ἐντὸς πολυτελοῦς λάρνακος. Ἐφημέριοι: Πρόδρ. Ἀναγνώστου οἰκονόμος, Παν. Παναγιωτίδης ἱερεύς. Ἱεροδιάκονος: Ἀλέξανδρος Ρακατζῆς.

Ἁγίου Θεράποντος (ἐπὶ τῆς ὁμωνύμου ὁδοῦ) ἑορτάζει τὴν 27 Μαΐου. Ἐφη-

ΠΙΛΟΠΟΙΕΙΟΝ
Ν. ΜΗΤΣΙΚΑ
Ἐπάνω Σκάλα — ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Τραγιάσκες
Χονδρικῶς καὶ Λιανικῶς
καὶ καλυμαύκια

ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΟΝ
ΑΝΘΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΣΤΑΥΡΟΥ ΓΑΛΑΝΗ
ΚΟΜΝΗΝΑΚΗ 27—ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Καπνίζετε πούρα EVES

μέριος: Ἀνθ. Στεργιάδης ἀρχιμανδρίτης, Ἀρ. Παπακωνσταντίνου οἰκονόμος, Ν. Κλήμης ἱερεύς.

Ἁγίου Γεωργίου (ἐπὶ τῆς ὁμωνύμου ὁδοῦ) ἑορτάζει τὴν 23 Ἀπριλίου. Ἐφημέριος: Παλ. Δημητριάδης οἰκονόμος.

Ἁγίου Συμεὼν (ἐπὶ τῆς ὁμωνύμου ὁ. δοῦ) ἑορτάζει τὴν 1 Σεπτεμβρίου καὶ τὴν 3 Φεβρουαρίου. Ἐφημέριοι: Ἰωάν. Λαυράκης καὶ Παν. Ἀθηναῖος, οἰκονόμοι.

Ἁγίων Ἀποστόλων (εἰς τὴν ὁμώνυμον συνοικίαν) ἑορτάζει τὴν 29 Ἰουνίου. Ἐφημέριος: Κ. Βασιλειάδης οἰκονόμος.

Ἁγίων Θεοδώρων (εἰς τὴν ὁμώνυμον συνοικίαν) ἑορτάζει τὸ Σάββατον τῆς πρώτης ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν. Καθήκοντα ἐφημερίου προσωρινῶς ἐκτελοῦσι οἱ ἐφημέριοι τοῦ ναοῦ Ἁγίου Θεράποντος (ἐναλλάξ).

Ἁγίου Νικολάου (Ἐπάνω Σκάλα) ἑορτάζει τὴν 6 Δεκεμβρίου. Ἐφημέριος: Χρυσόστ. Χρυσοχόου ἀρχιμανδρίτης.

Ζωοδόχου Πηγῆς (Λαγκάδα) ἑορτάζει τὴν Παρασκευὴν τῆς Διακαινησίμου. Ἐφημέριοι: Μελ. Μαριούδης ἀρχιμανδρίτης, Παν, Δαρατζίκης ἱερεύς.

Χρυσομαλλούσης Παναγίας (εἰς τὴν ὁμώνυμον συνοικίαν) ἑορτάζει τὴν 15 Αὐγούστου. Ἐφημέριος: Ἰουστ. Βαξεβανίδης ἀρχιμανδρίτης.

Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Καλυβίτου (εἰς τὴν συνοικίαν Πυργέλια) ἑορτάζει τὴν 15 Ἰανουαρίου. Ἐφημέριος: Ἱερεμ. Κλήμης ἱερεύς.

Ἁγίου Παντελεήμονος (Νεκροταφείου) ἑορτάζει τὴν 27 Ἰουλίου. Ἐφημέριος: Χρυσόστ. Σιμιτσῆς.

Παρεκκλήσια

Ἁγίας Εἰρήνης, Ἁγίας Αἰκατερίνης, Ἁγίων Ἀκινδύνων, Ἁγίου Εὐδοκίμου, Παναγίας Φανερωμένης, Τιμίου Προδρόμου, Ἁγίας Παρασκευῆς (τρία), Ἁγίων Ἀναργύρων, Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος, Ἁγίου Γεωργίου (Δράκοντος) Ἁγίου Κωνσταντίνου, Παναγίας (Καμπάδαινας).

Τάφοι Ἁγίων

Ὁ τοῦ Ἁγίου νεομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ Βυζαντίου, κείμενος ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς Χρυσομαλλούσης.

Μοναὶ

Εἰς τὴν Ἱ. Μητρόπολιν Μυτιλήνης ὑπάγεται ἡ Μονὴ Ὑψηλοῦ (παρὰ τὸ χωρίον Ἄντισσα). Ἡγούμενος: Σεραφεὶμ Καϊμακαμέλλης, μοναχοί: 27.

Νεκροταφεῖον

Δ. τῆς πόλεως, ὅπου καὶ ὁ ναὸς τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος.

Σημείωσις. Ἐν Μυτιλήνη ἀριθμοῦνται ὀλίγοι Καθολικοὶ ἐκκλησιαζόμενοι εἰς ἴδιον ναὸν ὡς καί τινες Ἀρμένιοι ἔχοντες ἕνα ἐφημέριον καὶ ναὸν τὸν τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου (Κουλμπάρα).

ΑΘΛΗΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
Π. ΒΕΛΟΝΗ & Σ. ΑΪΒΑΛΙΩΤΗ
ΟΔΟΣ ΑΛΚΑΙΟΥ 4 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:
ὅλα τὰ εἴδη νεωτερισμῶν
ΛΕΣΧΗ ΑΘΛΗΤΙΚΗ

ΣΤΕΛΙΟΣ ΜΑΝΩΛΑΚΕΛΛΗΣ
ΣΙΔΗΡΕΜΠΟΡΟΣ
ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΣΙΔΗΡΟΣΩΛΗΝΕΣ & ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ
μαῦρες καὶ γαλβανιζέ.
ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΕΣ ΚΑΙ ΚΩΚ
ΑΡΙΩΝΟΣ 12 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Οἱ "ΟΔΗΓΟΙ,, Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ εἶναι οἱ τελειώτεροι ὅλων.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

Τὰ ἐν τῷ νήσῳ λειτουργούντα ἐκπαιδευτήρια, ὑπάγονται εἰς τὴν Β'. Γενικὴν Ἐκπαιδευτικὴν Περιφέρειαν ἧς ἡ ἕδρα ὁ Πειραιεύς.

Γυμνάσιον

Γυμνασιάρχης: Ἀριστ. Δελῆς.

Καθηγηταὶ; Νικ. Λυκούρης, Σταυρ. Παρασκευαΐδης, Θεόφ. Νουλέλλης, Χαρ. Χαλιουρῆς, Παν. Σαμαρᾶς, Ἰωάν. Λάσκαρης (φιλόλογοι), Ἀντ. Χαβιάρας, Στεφ. Στεφανίδης, Κων. Κινδίνης (μαθηματικοί), Στυλ. Πράσινος (φυσικῶν), Πλ. Σταματάκης, Κων. Τζιρίτης (θεολόγοι), Δημ. Βογαζιανός, Ἀγλ. Τυραδέλλη (γαλλικῶν), Ἰωάν. Ἄντοβικ (ὠδικῆς), Μαρῖν. Κωνσταντινίδης (τεχνικῶν), Νικ. Κουφέλλης, Καλλ. Καββαδᾶ, Δημ. Κατσιώτης (γυμνασταί).

Μετεωρολογικὸς Σταθμὸς (ἐντὸς τοῦ Γυμνασίου). Διευθυντὴς: ὁ καθηγητὴς τῶν μαθηματικῶν Στέφ. Στεφανίδης.

Πρακτικὸν Λύκειον

Διευθυντής: Λάζ. Λάζου

Καθηγηταί: Ἀσημ. Ἀριμῆς (φυσικῶν), Νικ. Σωτηράκης (μαθηματικῶν), Ἀλ. Χρυσαφίδης (γαλλικῶν), Θεοφ. Χατζηγεωργίου, Κων. Σβοῦρος (φιλόλογοι), Εὐστρ. Γαβαλᾶς (τεχνικῶν). Ἰσμήνη Κασελίδου (ὠδικῆς), Νικ. Μπαντούνας (γυμναστής),

Ἀνώτερον Παρθεναγωγεῖον

Διευθυντής: Παν. Ἰωαννίδης.

Καθηγηταί: Βασ. Θεοδωράκης (φυσικῶν), Ἰω. Λάσκαρης (φιλόλογος), Εὐγλωτ. Σβορώνου (οἰκιακά), Ἀντιγ. Σμυρναίου (γυμναστής).

Διδασκαλεῖον

Διευθυντής: Εὐάγγ. Παπανοῦτσος,

Καθηγηταί: Βασ. Ἀρχοντίδης (φιλόλογος), Κων. Βενετάκης (φυσικῶν), Ἰωάννης Διανέλης (ὠδικῆς).

Ἐπιθεώρησις Δημοτικῶν Σχολείων Λέσβου. Ἐπιθεωρητεύων: Χ. Χαλιουρῆς (καθηγητὴς Γυμνασίου).

ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΘ. ΚΑΨΙΜΑΛΗΣ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΟΣ - ΧΑΡΤΕΜΠΟΡΟΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 2-83
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ: ΧΡΩΜΟΛΙΘΟΓΡΑΦΙΑΣ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ, ΚΥΤΙΟΠΟΙΪΑΣ
Εἰδικὸς κατασκευαστὴς ΟΡΘΟΣΤΑΤΩΝ διὰ τὰ βιβλία τῶν μαθητῶν
Τηλεγραφ. Διεύθ.: ΑΝΔΡΕΑ ΚΑΨΙΜΑΛΗ

ΤΕΦΤΣΗ - ΚΟΥΖΙΝΟΓΛΟΥ & Σ^ΙΑ
Κεντρικὴ Ἀγορὰ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ
Ἀποικιακὰ - Δημητριακὰ - Βαχαρικὰ
Χαρτικὰ - Ψιλικὰ - Ὑαλικὰ
Βελονόκαρφα - Ἄλευρα
Τηλέφωνον: 2 - 25

Ζητῆτε πάντοτε Καπέλλα Τραγιάσκες Μάρκας "ΣΤΑΜΙΩΝ,,
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ, Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Δημοτικὰ Σχολεῖα	Διευθυνταὶ
Α'. ἐντὸς τοῦ Γυμνασίου	Ἰ. Χριστοβασίλης
Β'. Καμάρες	Στ. Πασχαλίδης
Γ'. Κομνηνάκειος Σχολὴ	Νικ. Γκαγκάνης
Δ'. Ἀνώτ. Παρθεναγωγεῖον	Γεωργ. Ζεϊμπέκης
Ε'. Ἐπάνω Σκάλα (νεόδμητον)	Ι. Θεοδώρου
ΣΤ'. Βουρνάζια (νεόδμητον)	Ι. Χατζηγεωργίου
Ζ'. » »	Τ. Σιβύλης
Η'. Προσφυγ. Συνοικισμοῦ	Παρ. Ζερβὸς
Θ'. Δὲν λειτουργεῖ.	

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἐν Μυτιλήνη λειτουργοῦν καὶ τὰ ἰδιωτικὰ Ἐκπαιδευτήρια Δ. Ἀγγελομάτη.—Ἐπίσης ἡ ἐν τῇ πόλει Ἀρμενικὴ νεολαία διατηρεῖ Ἀναγνωστήριον εἰς τὴν προσφυγικὴν ἀγορὰν ἀριθ. 60.

Φροντιστήριον Τηλεμ. Ἀγγελίδου ἐντὸς τῆς στοᾶς Γρηγορίου (β'. πάτωμα.

Μουσεῖον Λέσβου

(Παρὰ τὴν Νομαρχίαν)

Ἱδρύθη τῷ 1934 τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Μυτιλήνης, δαπάναις τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ἱδρύματος Ρόκφελλερ καὶ τῇ συνδρομῇ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους. Τὰ ἐγκαίνια τοῦ Μουσείου, ἐγένοντο τὴν 1ην Ἰουλίου 1934. Παρέστησαν εἰς αὐτὰ ὁ Σ. Μητροπολίτης Ἰάκωβος, ὁ Πρεσβευτὴς τῆς Ἀμερικῆς, ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀμερικανικῆς Σχολῆς, ἀντιπρόσωποι τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως καὶ πλῆθος κόσμου.

Ἤδη ἤρξατο ἡ ἐργασία τῆς τοποθετήσεως καὶ ταξινομήσεως τῶν διαφόρων ἀρχαιολογικῶν εὑρημάτων. Τὸ Μουσεῖον ἐπλουτίσθη καὶ πλουτίζεται μὲ διάφορους δωρεὰς Λεσβίων, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀξιολογώτεραι μέχρι τοῦδε ἡ Συλλογὴ Σημαντήρη, ἡ δωρεὰ οἰκογενείας Μπίνου, ἡ τοῦ κ. Δ. Ἀλατζᾶ καὶ ἄλλων.

Σημείωσις: Ἡ νῆσος Λέσβος ὑπάγετρι εἰς τὴν 12ην Ἀρχαιολογικὴν Περιφέρειαν (Νήσοι Αἰγαίου). Ἔφορος: Στρατῆς Παρασκευαΐδης.

Καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον εὑρίσκονται πλεῖστα ὅσα ἀρχαιολογικὰ καὶ χριστιανικὰ μνημεῖα. Ἐκ τῶν τελευταίων τούτων ἀξιολογώτερα εἶναι αἱ βασιλικαί: Νεαπόλεως· Ἁγ. Ἀνδρέου Ἐρεσοῦ, Ἀφεντέλλη Ἐρεσοῦ, Ἁγ. Δημητρίου Ὑψηλομετόπου, Λουτρῶν Μυτιλήνης κλπ.

Χορωδία Μυτιλήνης

Γραφεῖα καὶ Σχολὴ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀλκαίου 6. Ἱδρύθη τῷ 1933, πρόκειται δὲ νὰ ἱδρύσῃ τμήματα εἰς διάφορα κέντρα τῆς νήσου.

Διοικητικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Εὐάγγ. Παπανοῦτσος, Ἀντιπρόεδρος: Μαν. Κάβουρας, Γ. Γραμματεὺς: Μαν. Καμφονᾶς, Ταμίας: Ἀνδρ. Γκίκας. Ἔφορος: Νικολ. Βολογιάννης, Σύμβουλοι: Χαρ. Κων)ντινίδης, Σταῦρ. Τάξης.

Τμήματα

Χορωδίας. Διευθυνταί: Α. Σκένδερ καὶ Ἰ. Διανέλλος καθηγηταί.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ
ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΠΙΛΩΝ
ΚΙΚΗΣ ΒΑΛΛΗ
ΟΔΟΣ ΣΑΠΦΟΥΣ 2 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ

Βιολιοῦ. Καθηγηταί: Κλ. Μυρογιάννης, Ἰ. Διανέλλος.

Πνευστῶν καὶ Κιθάρας καὶ Μανδολίνου. Καθηγητής: Κ. Χατζηευστρατίου.

Θεωρητικῶν μαθημάτων. Καθηγητής: Κωνστ. Χατζηευστρατίου.

Δραματικόν. Καθηγητής: Στρ. Παρασκευαΐδης.

Πιάνου Καθηγητὴς: Α. Σκένδερ.

ΑΡΧΑΙ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

Νομάρχης Λέσβου: Παναγιώτης Ροῦσσος, τλφ. 3-31 ἢ ζήτει Νομαρχία.

Διευθυντὴς Νομαρχίας: Ἐμμανουὴλ Ψυλλάκης.

Γραφεῖον Α΄.—Κεντρικῆς Διοικήσεως προϊστάμενος: Ἰωάννης Κούνδουρος εἰσηγητής.

Γραφεῖον Β΄—Δημοτικῆς καὶ Κοινοτικῆς Διοικήσεως - προϊστάμενος: Τηλέμ. Ἀναγνώστου εἰσηγητής.

Γραφεῖον Γ΄ καὶ Δ΄=Λογιστικοῦ καὶ Δημοσίας Οἰκονομίας - προϊστάμενος: Εὐθ. Κιουρέλλης γραφεύς.

Γραφεῖον Ε΄—Ἀρχείου-Πρωτοκόλλου Διεκπεραιώσεως—προϊστάμενος: Δουκ. Κοντοπιάδης. Γραμματεὺς τμήματος Πρωτοκόλλου: Κ. Χαραλαμπίδης. Γραμματεὺς τμήματος Διεκπεραιώσεως: Γ. Κλειδαρᾶς.

Γραφεῖον ΣΤ΄—Ὑπηρεσία Προνοίας καὶ Ἀντιλήψεως - προϊστάμενος: Ἰωάν. Γκράβαλης ἀκόλουθος.

Ὑγειονομικὸν Κέντρον, Διευθυντής: Δ. Πούμπουρας ἰατρός, ἀναπληρωτής: Στ. Βασιλειάδης.

Ἐποπτεία Ἀγροφυλακῆς, Ἐπόπτης: Τηλέμ. Ἀναγνώστου.

Μηχανικὴ Ὑπηρεσία Κοινοτήτων, πραϊστάμενος: Γεώργ. Σαραντίδης πολιτικὸς μηχανικός.

Εἰδικὸν Ταμεῖον Ἐπαρχιακῆς Ὁδοποιΐας νήσου Λέσβου. Πρόεδρος Παν. Ροῦσσος (νομάρχης), Ἀλ. Πανταζῆς (νομομηχανικός), Ἀθ. Ζωΐδης (οἰκονομ. ἔφορος), Ι. Στεφανίτσης (διευθυντὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος), Ν. Πετρόπουλος (δήμαρχος Μυτιλήνης), Γεώργ. Καμπᾶς (δήμαρχ. Πλωμαρίου), Θεμ. Κράλλης (Πρόεδρος Κοινότητος Μηθύμνης), Μαλ. Λαίλιος (Πρόεδρος Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου), Γ. Χονδρονίκης (δικηγόρος), Θ. Μαλακέλλης (ἔμπορος), οἱ δύο

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
(ΚΡΕΠ ΝΤΕ ΣΙΝ, ΦΟΥΛΑΡ ΚΤΛ.)
ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΙΑΣ
(ΣΤΕΡΕΑ, ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ)

Η ΜΑΡΚΑ "ΖΑΚΕΡΗ,,
ΕΙΝΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΠΛΕΚΤΑ
ΕΙΔΗ, ΦΑΝΕΛΛΕΣ ΚΑΣΚΟΡΣΕ,
ΚΙΛΟΤΕΣ, ΜΑΓΙΩ, ΚΑΛΤΣΕΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΜΑΝΩΛΗΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

τελευταῖοι ἰδιῶται—ὡς ὁρίζει ὁ νόμος—διορίζονται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργ. Συγκοινωνίας μὲ διετῆ θητείαν.

Ἐπιθεώρησις Δασῶν, ἐπιθεωρητής: Εὐστ. Παναγιωτᾶκος,

Δασαρχεῖον, Δασάρχης: Ἀναστ. Ἀγραφιώτης, προϊστάμενος: Γ.Παπαγιαννόπουλος δασονόμος.

Ἐποπτικὸν Συμβούλιον Ἀγροφυλακῆς, Πρόεδρος: Παν. Ροῦσσος (νομάρχης), Ξ. Κωνσταντόπουλος (εἰσαγγελεύς), Τηλέμ. Ἀναγνώστου (ἐπόπτης ἀγροφυλακῆς), Π. Μάνδρας. Π, Καμπούρης, Δ, Παραδέλλης (ἐλαιοκτηματίαι), Μαν. Μπῖνος (κτηνοτρόφος).

Συμβούλιον Στεγάσεως. Πρόεδρος: Παν. Ροῦσσος (νομάρχης), Μέλη: Ἀλ. Πανταζῆς (νομομηχαν.), Δ. Πούμπουρας (διευθυντὴς Ὑγειονομ. Κέντρου Λέσβου), Αἱρετὰ μέλη: Γ. Χονδρονίκης (δικηγόρος) καὶ Μιχ. Σεβαστός.

Ἐπιτροπὴ Ἐράνων καὶ Λαχειοφόρων Ἀγορῶν. Πρόεδρος: Ἐμμ. Ψυλλάκης (διευθ. νομαρχίας), Μέλη: Θεοδ. Κακαβᾶς (Διοικητὴς Χωροφυλακῆς), Ἀντ. Δημακόπουλος (διευθ. Ἐθνικῆς Τραπέζης), εἷς ἀντιπρόσωπος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως καὶ Ι. Γκράβαλης προϊστάμενος γραφείου προνοίας.

Παράρτημα Ταμείου Θυμάτων Πολέμου. Πρόεδρος: Ἐμμ. Ψυλλάκης (διευθ. νομαρχίας), Μέλη: Ι. Γκράβαλης (προϊστάμενος γραφείου Προνοίας), εἷς ἀντιπρόσωπος τοῦ Δημάρχου Μυτιλήνης, καὶ Γ. Γκέντζης (ἀνάπηρος).

Γραμματεύς: Ι. Γκράβαλης.

Ἐπιτροπὴ τοῦ νόμου 442. Πρόεδρος: Παν. Ροῦσσος (νομάρχης), Μέλη: Θεοδ. Κακαβᾶς (Διοικ. Χωροφυλακῆς), Νικ. Πετρόπουλος (δήμαρχος Μυτιλήνης), Ι. Γκράβαλης (προϊστάμ. γραφείου Προνοίας, ὡς εἰσηγητής), Γεώργ. Γκέντζης, καὶ Λ. Αϊβαλιώτης (ἀνάπηροι).

Γραμματεύς: Ι. Γκράβαλης.

Ι΄ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ἔργων. Γραφεῖα: πλησίον τῆς ἐφημερίδος «Δημοκράτης».

Ἐπιθεωρητής: Μιχ. Φίλίπποβιτς.

Νομομηχανικός: Ἀλεξ. Πανταζῆς.

Ἐπαρχιακὸς μηχαν. Λήμνου: Εὐστρ. Καρδαρᾶς.

Γεωργικὴ Ὑπηρεσία Λέσβου. Γραφεῖα Ἐπάνω Σκάλα, προϊστάμενος: Τ. Ἀρχοντόπουλος.

Νομοκτηνίατρος: Δημ. Πέππας, γραφεῖα: ὁδὸς Κυπαρίσσια 2.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον Γραφεῖα: ἐντὸς τῆς Ἐμπορικῆς στοᾶς Πρόεδρος: Παν. Ἀντωνιάδης, γραμματεύς: Ἀντ. Σαρηγιάννης, ὑπάγεται ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου.

Δημοτικαὶ Ἀρχαὶ

Δημοτικὸν μέγαρον (ἐπὶ τῆς Προκυμαίας, τηλ. 3-01 καὶ 3-71).

Δήμαρχος: Ν. Πετρόπουλος.

Πάρεδροι: Στυλ. Σουρλάγκας, Πολύδ. Δημητριάδης, Θεμιστ. Παραδέλλης, Δημ. Καραδημητριάδης.

Μ. Κ. ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΣ
ΧΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ-ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΕΙΔΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - ΑΛΙΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΣ
Τηλέφωνον 3 - 67

ΑΔΑΜΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΑΙ
ΩΡΟΛΟΓΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΥ ΤΣΟΡΒΑΔΕΛΛΗ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (πλησίον Πηγαδάκι)
ΔΙΑΡΚΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ:
Κοσμημάτων παντὸς εἴδους,
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ κατασκευὴ κοσμημάτων καὶ
ΗΓΥΗΜΕΝΗ ἐπισκευὴ ὡρολογίων

Ὁ ἀγαπῶν τὸν τόπον του, ἀγαπᾶ τὸν ἑαυτόν του

Δημοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Δημ.Βερναρδάκης, Ἀντιπρόεδρος: Ε.Ἀλαμανέλλης, Σύμβουλοι: Γ. Φωτίου, Γ. Σταμοῦλος, Παρ. Χιωτέλλης, Εὐστρ.Πετρέλλης, Ἐμμ. Μπῖνος, Γεώργ. Βακάλης, Ἠλ. Ἀμπατζιδέλλης, Παν. Γεωργαντῆς, Ἰωάνν. Παπουτσιδάκης, Ἀλ. Ἀλεξανδρῆς, Εὐάγγ. Βαμβακίτης, Φώτ. Νικολαΐδης, Ἀσ. Νικολαΐδης, Ἀργ. Χριστοφίδης, Πέτρος Μάνδρας, Γεώργ. Καραμητσόπουλος, Ἰωάνν. Ἀθηναῖος, Θεόδ. Βουλιουρῆς, Ἀπόστ. Ζάκας, Θ. Μακρόπουλος, Κωνστ. Ρῶβος, Ξενοφ. Δούκας ἢ Γεωργαντᾶς.

Τμήματα:	Προϊστάμενοι:
Προϊστάμενος Ὑπηρεσ.	Π. Κεφάλας
Διοικητικὸν	Π. Νικήτας
Οἰκονομικὸν	Γ. Χ΄΄ Μιχάλης
Στρατολογικὸν	Σταῦρ. Ζερβὸς
Ληξιαρχικὸν	Α.Ἀποστολέλλης
Τεχνικὸν	Σ. Ἀργυρόπουλος μηχανικὸς

Ὑγειονομικὴ ὑπηρεσία Δήμου

Στ. Βασιλειάδης, παθολόγος ἰατρός.
Κωνσ. Φριλῖγγος, συφιλιδολόγ.ἰατρός

Νομικοὶ Σύμβουλοι, οἱ δικηγόροι: Γ. Πετρουνάκος, Γεώργ. Καρπέτας.

Πυροσβεστικὸς Σταθμὸς Μυτιλήνης, ἐπὶ τῆς ὁδ. Ἀλυσσίδας, τλφ. 2-44.

Γερουσιασταὶ

Κρητικᾶς Στυλιανὸς
Κυπριανὸς Ὀρέστης

Βουλευταὶ

Βαφέας Γεώργιος
Κονταξῆς Γεώργιος
Λαίλιος Μαλιακὸς
Νιάνιας Νικόλαος
Παπαγεωργίου Ἀντώνιος
Παπανδρέου Γεώργιος

Δικαστικαὶ Ἀρχαὶ καὶ Δικαστήρια

Στεγάζονται (πλὴν τοῦ Ὑποθηκοφυλακίου) ἐντὸς τοῦ Δικαστικοῦ μεγάρου κειμένου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Θέμιδος.

Πρωτοδικεῖον Μυτιλήνης τλφ. 2-55.

Πρόεδρος: Νικόλ. Οἰκονομίδης.
Πρωτοδίκαι: Νικ. Παλαιολογόπουλος, Χρ. Μπενάκης, Ἄγγ. Κουτσουμάρης, Παν. Σπεντζόπουλος, Κ. Ἀναγνωστόπουλος, Δημοσθ. Πάντελος, Χ. Σίδερης.
Γραμματεὺς Πρωτοδ.: Κ. Ταλλιούρης.

Εἰσαγγελία Πρωτοδικῶν Μυτιλήνης.

Εἰσαγγελεύς: Ν. Καραμάνος.
Ἀντεισαγγελεύς: Ξενοφ. Κωνσταντόπουλος.
Γραμματεὺς Εἰσαγγ.: Στυλ. Μακρῆς.

Εἰρηνοδικεῖον Μυτιλήνης.

Εἰρηνοδίκης: Γ. Τσατσαροῦνος.
Γραμματεύς: Π. Παναγόπουλος.

Πταισματοδικεῖον Μυτιλήνης.

Πραισματοδίκης: Ι. Προδρομίδης.
Γραμματεύς: Εὐάγ. Μαδιᾶς.

ΠΟΤΟΠΟΙΪΑ - ΟΙΝΟΠΟΙΪΑ
ΕΥΣΤΡ. ΚΟΠΤΕΡΟΥ
ΟΔΟΣ ΑΛΚΑΙΟΥ 4 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1909
ΚΟΝΙΑΚ—ΟΥΖΟ—ΗΔΥΠΟΤΑ
ΚΡΑΣΙΑ ΔΙΑΦΟΡΑ
Εἰς ποιότητας ἐκλεκτὰς
καὶ τιμὰς ἀσυναγωνίστους

ΜΙΧ. ΒΟΝΑΠΑΡΤΗΣ
ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΑΡΙΩΝΩΣ 8 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ἐργοληψία καὶ κατασκευὴ
παντὸς εἴδους οἰκοδομῶν

Γερμανικαὶ βαφαὶ Ὑφασμάτων "ARTI,, θαῦμα ἐπιτυχίας καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ὑποθηκοφυλακεῖον (τέρμα Θεοκρίτου). Ὑποθηκοφύλαξ: Ἀρ. Σαμαρίδης.

Ἐπανορθωτικαὶ φυλακαὶ Μυτιλήνης, (ἐντὸς τοῦ φρουρίου). Διευθύνων ἀρχιφύλαξ: Δ. Κομπούλης.

Στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ

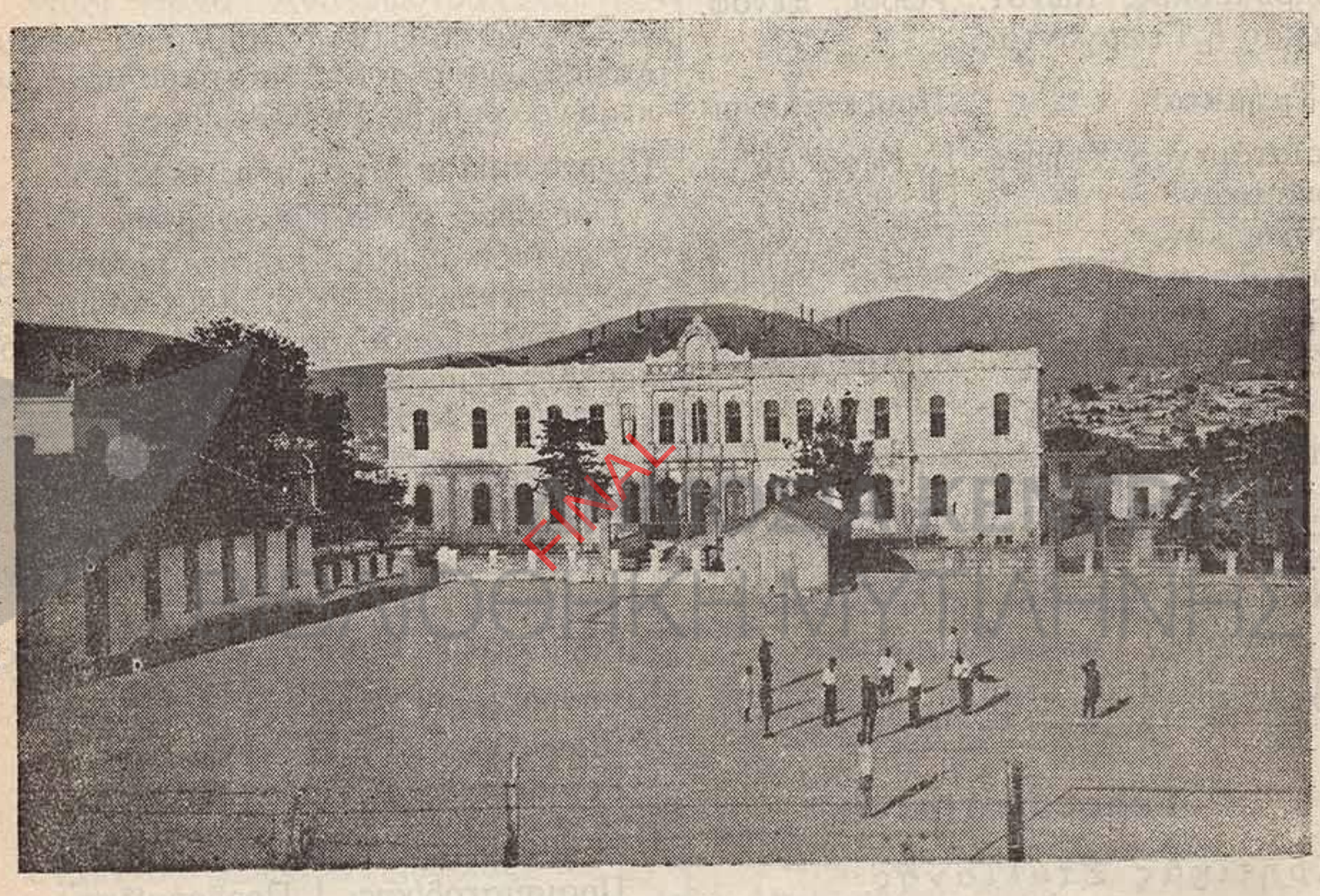
Στρατιωτικὴ Διοίκησις Ἀρχιπελάγους, γραφεῖα ἐπὶ τῆς Προκυμαίας, Διοικητής: Γρηγ.Γουλιανὸς ὑποστράτηγος.

Στρατιωτικὴ Λέσχη Φρουρᾶς Μυτιλήνης, γραφεῖα: ἐπὶ τῆς Προκυμαίας. Διευθ.: Ἀν. Ἠλιάδης, λοχαγὸς πεζικοῦ.

Δημοσία Ἀσφάλεια

Ἀνωτέρα Διοίκησις Χωροφυλακῆς, (ὁδὸς Καραντώνη 19). Ἀνώτερος Διοικητὴς: Νικολ. Τζάτζιμος ἀντισ)ρχης, ὑπασπιστής: Π. Ξανθόπουλος ὑπομ)χος.

Διοίκησις Χωρ)κῆς Λέσβου. (ὁδὸς Καραντώνη 17) τηλ. 2-68 Διοικητὴ :Θ.



Τὸ Δικαστικὸν Μέγαρον Μυτιλήνης

22ον Σύνταγμα Πεζικοῦ, γραφεῖα: Κιόσκι. Διοικητής: Κων. Γιαννακάκης συνταγματάρχης.

Στρατολογικὸν Γραφεῖον Λέσβου, γραφεῖα: Κιόσκι. Διευθυντής: Γεώρ. Δαβουρτζίκας ταγματάρχης στρατολογίας.

Στρατιωτικὸν Νοσοκομεῖον Μυτιλήνης, Ἐπάνω Σκάλα, Διευθυντής: Γεώρ. Ψαρρᾶς. Ὧραι ἐπισκέψεως καθ' ἑκάστην 4-6 μ. μ.

Κακαβᾶς ἀντσυν)χης. Ὑπασπιστής: Κ. Γεωργόπουλος ὑπομοίραρχος.

Α΄. Ἀστυνομικὸν Τμῆμα. (ὁδὸς Ἀλκαίου). Διοικητής: Παρ. Τριανταφυλλίδης μοίραρχος.

Β΄.' Αστυνομικὸν Τμῆμα. (ὁδὸς Ἰγνατίου, Ἐπάνω Σκάλα), Διοικητὴς: Νικ. Λουλάκης μοίραρχος.

Τμῆμα Ἐλέγχου Διαβατηρίων. (ἐντὸς τῆς Διοικήσεως Χωροφυλακῆς).

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΕΛΑΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Πρωτοβάθμιος Ἐπιτροπὴ Δημοσίας Ἀσφαλείας. Παν. Ροῦσος (νομάρχης), Θεοδ. Κακαβᾶς (Δίοικητὴς Χωρ)λακῆς), Ν. Καραμάνος (Εἰσαγγελεύς).

Δευτεροβάθμιος Ἐπιτροπὴ Δημοσίας Ἀσφαλείας. Νικ. Οἰκονομίδης (Πρόεδρος Πρωτοδικῶν), Νικ. Τζάτζιμος (Ἀνώτερος Διοικητὴς Χωροφυλακῆς), Ἐμμ. Ψυλλάκης, (Διευθυντὴς Νομαρχίας).

Λιμενικαὶ Ἀρχαὶ

Λιμεναρχεῖον. (α΄ τάξεως) καὶ Ὑγειονομεῖον (ἐπὶ τῆς προκυμαίας).

Λιμενάρχης καὶ Ὑγειονόμος: Λάζ. Σακαλῆς λιμενάρχης α΄.

Πλοηγικὸς Σταθμὸς ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Λιμενάρχου.

Περὶ λιμένος καὶ ἀτμοπλοϊκῶν συγκοινωνιῶν γράφομεν καὶ ἀλλαχοῦ (βλέπε: Εὐρετήρια).

Λιμενικὸν ταμεῖον, γραφεῖα ἐντὸς τῆς στοᾶς Κουρτζῆ, τλφ. 2-34. Πρόεδρος: Ι. Στεφανίτσης (διευθυντὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος), Λάζ. Σακαλῆς (λιμενάρχης), Ν. Παλαιολογόπουλος (πρωτοδίκης), Δημ. Γκίνης (διευθυντὴς τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης), Ἀνδρ. Σεφτελῆς, Χρ. Ἰακώβου, Γεωρ. Τριανταφυλλίδης, Ἰωάν. Στεφανίδης, Μ. Καρδασὸς. Νικ. Ἰωάννου, Μ. Καμηλέλλης, Τάκης Ζερμπίνης.

Γραμματεύς: Δουκ. Κοντοπιάδης.

Μηχανικός: Ἰ. Ἀναστασόπουλος.

Προξενικαὶ ἀρχαὶ

Αὐστρίας: Μ. Πεσματζόγλου, Μητροπόλεως 39.

Βελγίου: Δημ. Σουρλάγκας, Μακρυγιαλός, τλφ. 2-18.

Γαλλίας: Π. Δουκαρέλλης, Μακρυγιαλός τλφ. 2-95.

Γερμανίας: Μίτσας Κουρτζῆς, ὁδ. Ἰσαύρων 1, τλφ. 3-20.

Ἰσπανίας: Π. Βασιλείου. Προκυμαία τλφ. 3-44.

Ἰταλίας: Μ. Φιδέλλη Νέζι, Μακρυγιαλός, τλφ.2-22.

Μεγάλης Βρεττανίας: Χρ. Γονατᾶς. Προκυμαία, τλφ. 3-04.

Ρουμανίας: Ροδ. Ράλλης, Προκυμαία, τλφ. 3-52.

Σουηδίας: Μιχ. Ράλλης, ὁδ. Τενέδου.

Τουρκίας: Μαχμοὺτ Βεης, Μακρυγιαλός.

Κάτω Χωρῶν: Μ. Φιδέλλι Νέζι, Μακρυγιαλός, τλφ. 2-22.

Οἰκονομικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ ἀρχαὶ

Τελωνεῖον (α΄ τάξεως) γραφεῖα: ἐντὸς τοῦ Τελωνείου. Τελώνης: Πολυχρόνης Γαλάνης.

Παράρτημα Χημικοῦ Ἐργαστηρίου Ὑπουργ. Οἰκονομικῶν, γραφεῖα: ὁδὸς Μητροπόλεως καὶ Ἴμβρου, προϊστάμενος: Κων. Κυρίμης.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
FINAL

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΔΟΥΚΑΡΕΛΛΗΣ
ARISTIDES DOUKARELLIS M. B. E.
PROFESSOR OF ENGLISH ETC.
Ἑρμηνεὺς Νομαρχίας Λέσβου Ἀγγλικῆς, Γαλλικῆς κλπ.
ΜΕΛΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Πούρα ΔΕΛΦΙ τῆς Ἑταιρίας EVES

Τμήματα Τελωνείου καὶ Προϊστάμενοι

Ταμεῖον. Ταμίας. Ι. Σήφης ταμίας β΄.
Ἀποταμίευσις: Γ. Βαρβαγιάννης ἐλεγκτὴς α΄.
Γραμματεία: Γ. Ἀϊβαλιώτης.
Ἐλεγκταί: α΄ τάξεως δύο, β΄ τάξεως εἷς.

Οἰκονομικὴ Ἔφορεία, γραφεῖα: Κεντρικὴ Ἀγορά.
Οἰκονομικὸς ἔφορος: Ἀθαν. Ζωΐδης.

Ταμεῖον Μυτιλήνης, γραφεῖα: Σκρᾶ καὶ Παύλ. Μελᾶ. Διευθ.: Ἰ. Δημητρόπουλος, Ταμίας: Α. Καλογερόπουλος.

Ταμεῖον Ὑλικοῦ Ἐνσήμων, γραφεῖα: ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ οἰκήματος, Ταμίας: Ἀν. Καλογερόπουλος.

Καπνεργοστάσιον Μυτιλήνης, γραφεῖα: Τσαμάκια, διευθ.: Ἀλ. Ροῦσσος.

Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως Καπνεργατῶν, γραφεῖα: Τυρταίου 10.

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ

Ἱερὸν Νοσοκομεῖον Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῆς ὁδ. Ἁγ. Θεράποντος, τλφ. 3-18.

Ὧραι Ἀστυκλινικῆς: Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευὴ 8-11 π. μ.
Ὧραι ἐπισκέψεων ἀσθενῶν: Πέμπτην καὶ Κυριακὴν 2-4 μ.μ. Ὑπάγεται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῆς Ἐφορίας τῶν Φιλανθρωπικῶν καταστημάτων Μυτιλήνης.

Ἐφορία. Πρόεδρος: ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μυτιλήνης Ἰάκωβος, Ἀντιπρόεδρος: Ἠρ. Κουτζούκης, Ταμίας: Παν. Καμπούρης, Μέλη: Νικ. Πετρόπουλος, Θεμ. Παραδέλλης, Γεώργ. Καραμάνος, Σταῦρος Πασχαλίδης, Δουκ. Παραδέλλης, Βασ. Λαλέλλης, Κων. Χατζηχριστόφας, Ἀλέξ. Ἀλεζανδρῆς, Παν Χαδούλης.

Διευθυντὴς τοῦ Νοσοκομ.: Χριστόδ. Λιναρδῆς.

Γεν. Γραμματεὺς γραφείων: Ἰ. Ἀντωνιάδης.

Τμήματα τοῦ Νοσοκομ. καὶ Διευθυνταὶ

Χειρουργικὸν α΄:	Λ. Χατζηλεωνίδας
Χειρουργικὸν β΄:	Σ. Πασχαλίδης
Παθολογικόν:	Π. Δουκαρέλλης
Μαιευτικόν:	Εὐσ. Σαλατέλλης
Ὠτορινολαρυγγολογ.	Β. Κανέλλης
Ὀφθαλμολογικόν:	Ἀχ. Ἀνανιάδης

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
FINAL

Ι. ΧΑΤΖΗΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΟΔΟΣ ΘΕΜΙΔΟΣ ΑΡ. 20 (ΚΟΥΛΜΠΑΡΑ)
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Οἱ "ΟΔΗΓΟΙ,, Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ εἶναι οἱ τελειώτεροι ὅλων.

Ἐξωτερικὰ Ἰατρεῖα.

Χειρουργικόν, Παθολογικὸν καὶ Μαιευτικὸν ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευήν.

Ὀφθαλμολογικὸν ἑκάστην Τετάρτην πρωΐ, καὶ Ὠτορινολαριγγολικὸν ἑκάστην Τετάρτην ἀπόγευμα.

Σημείωσις. Τὸ Νοσοκομεῖον τοῦτο, πρόκειται νὰ μεταφερθῇ εἰς νεόδμητον —παρὰ τὸ προάστειον Κάτω Χάλιξ— κτίριον, ἀποπερατουμένου ἐντὸς ἔτους.

Βρεφοκομεῖον Μυτιλήνης

Συντηρεῖ προσωρινῶς μερὶ τὰ 30 ἔκθετα, παραμένοντα παρὰ ταῖς τροφαῖς των. Ἐλπίζεται συντόμως ἡ ἵδρυσις Βρεφοκομείου, κατόπιν κληροδοτήματος τοῦ Ἀνδρ. Κατσακούλη μεγάλου εὐεργέτου τῆς νήσου.

Ἐθνικὸν Ὀρφανοτροφεῖον Μυτιλήνης

Ἐναντι Δικαστικοῦ μεγάρου. Ἱδρύθη τῷ 1934 διὰ συμπτήξεως τοῦ ἐν Κουρτζῇ Ἀσύλου Παιδὸς καὶ τοῦ ἐν Κρατήγῳ Κρατικοῦ Ὀρφανοτροφείου. Ἔχει πλῆρες ἑξατάξιον Δημοτικὸν Σχολεῖον πρὸς μόρφωσιν τῶν τροφίμων καὶ τρία συνεργεῖα (ξυλουργεῖον, ὑποδηματοποιεῖον καὶ ραφεῖον) διὰ τὴν τεχνικὴν διάπλασιν αὐτῶν. Ἀριθμεῖ σήμερον 186 ὀρφανὰ ἐξ ὧν, φοιτοῦν εἰς τὴν Α΄ τάξιν 16, εἰς τὴν Β΄ 20, εἰς τὴν Γ΄ 22, εἰς τὴν Δ΄ 27, εἰς τὴν Ε΄ 26 εἰς τὴν ΣΤ΄ 25, εἰς τό Γυμνάσιον : 1 καὶ μηθητευόμενοι συνεργείων : 49.

Ἐκ τῶν 186 ὡς ἄνω ὀρφανῶν, 1 εἶναι 6 ἐτῶν. οἱ 42 εἶναι 7-9 ἐτῶν, οἱ 72 εἶναι 10-13 ἐτῶν, οἱ 65 ἀπὸ 14-17 ἐτῶν καῖ οἱ 6 εἶναι 18 ἐτῶν καὶ ἄνω.

Ἐκ τῶν 186 ὀρφανῶν οἱ 66 εἶναι ὀρφανοὶ πατρός, οἱ 13 ὀρφανοὶ μητρός οἱ 94 ὀρφανοὶ γονέων καὶ 13 ἄποροι.

Ἐκ τῶν 186 ὀρφανῶν οἱ 54 σπουδάζουσι καὶ μουσικὴν (φανφὰρ ὀρφανῶν).

Ἐκ τῶν 186 ὀρφανῶν οἱ 89 εἶναι προσφυγόπαιδες. Ἅπαντες οἱ τρόφιμοι ἐξασκοῦνται εἰς τὴν κηπουρικήν.

Τὸ Ὀρφανοτροφεῖον Μυτιλήνης μέχρι σήμερον περιέθαλψε καὶ διέπλασε 939 ὀρφανά. Ἐκ τῶν τροφίμων αὐτῶν ἀνεδείχθησαν 1 καθηγητής, 2 γεωπόνοι, 3 ἠλεκτροτεχνῖται, 65 καὶ πλέον ἐξέμαθον τὴν μουσικήν καὶ ἐργάζονται εἰς τὰς Φρουρᾶς Ἀθηνῶν καὶ Θεσ)νίκης. 5 ἐσπούδασαν εἰς τὴν ἐν Κερκύρα Σχολὴν Δοκίμων Ὑπαξιωματικῶν καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἐργάζονται εὐδοκίμως εἰς ἐπιστημονικ. καὶ βιοτεχνικοὺς κλάδους.

Ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ ὀρφανοτροφείου κατὰ τὸ ἔτος 1934-1935 ἀνέρχεται εἰς 1.700.000 περίπου δρχ.

Διοικητικὴ Ἐπιτροπή. Πρόεδρος: Π. Ροῦσσος (νομάρχης), Ἀντιπρόεδρος Α΄.: ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης Μυτιλήνης Ἰάκωβος, Ἀντιπρόεδρος Β΄.: Ν. Πετρόπουλος (δήμαρχος). Μέλη: Ν. Οἰκονομίδης (πρόεδρος Πρωτοδικῶν), Ἀλ. Παντατζῆς (νομομηχανικός), Ἀθαν. Ζωΐδης (οἰκονομικ. ἔφορος), Χαρ. Χαλιουρῆς

ΔΡ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΚΑΙ ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΤΟΥ Π ΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΙΕΛΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
Ἐπὶ δεκαετίαν σπουδάσας καὶ εἰδικευθεὶς ἐν Γερμανίᾳ
Τέως βοηθὸς τῆς Παθολογικῆς καὶ Παιδιατρικῆς ανεπιστημιακῆς Κλινικῆς τοῦ Κιέλου
Τέως ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου τοῦ Κιέλου
ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΝ ΤΩ ΙΑΤΡΕΙΩ ΤΟΥ ὁδὸς Ἁγίου Συμεὼν ἀρ. 5—ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ἀριθ. Τηλεφώνου 2-65 Ὧραι 9-12 π.μ. καὶ 3-7 μ.μ.
ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ ΟΔ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23—434

(ἐπιθεωρητὴς Δημ. ἐκπαιδεύσεως) 4 ἰδιῶται ἐξ ὧν 2 ἄρρενες καὶ 2 θήλεις οἱ Θεμ. Παραδέλλης, Ἀλ. Ἀλεξανδρῆς καὶ αἱ Μυρσίνη Γούτου καὶ Εὐτέρπη Ἀριστάρχου.

Διευθυντὴς τοῦ Ὀρφανοτροφ. : Ἀπ. Ἀράπης.

Ἄλλα Φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα

Τῶν ὁποίων πρόεδρος τυγχάνει ὁ Σ. Μητροπολίτης Μυτιλήνης Ἰάκωβος—εἶναι τὰ ἑξῆς :

Φιλόπτωχον Ταμεῖον ἐντὸς τῆς Μητροπόλεως.

«Εὐσέβεια» Θρησκευτ. Ἀδελφότης ἐντὸς τῆς Μητροπόλεως.

Τοπικὸς Προσκοπικὸς Σύνδεσμος (4 ὁμάδες μὲ 2] ἰδιοκτήτους Λέσχας : 1] Κιόσκι, 2] Ἀλυσσίδα) ἐντὸς τῆς Μητροπόλεως.

Σύνδεσμος Ναυτοπροσκόπων ἐντὸς τῆς Μητροπόλεως

Σύλλογος ὁ «Ὀρφανοτρόφος» ἐντὸς τῆς Μητροπόλεως.

Σύλλογος ὁ «Βερναρδάκης» ἐντὸς τῆς Μητροπόλεως.

Μηνιαίον Περιοδικὸν «Ποιμήν» ἐντὸς τῆς Μητροπόλεως.

Πατριωτικὸν Ἵδρυμα Προστασίας τοῦ Παιδιοῦ καὶ

Ἐθνικὸς Παιδικὸς Σταθμὸς, Τσινάρ Τζαμί.

Νυκτερινὴ Σχολή, ἐντὸς τοῦ Παρθεναγωγείου.

Σανατόριον Λέσβου ἡ «Ὑγεία» ἐν Ἀγιάσσῳ.

Νοσοκομεῖον Ἀγιάσσου ἐν Ἀγιάσσῳ.

Νοσοκομεῖον Προσφύγων
(Ἐπάνω Σκάλα)

Ὧραι ἐπισκέψεων: ἑκάστην Πέμπτην καὶ Παρασκευὴν 3.30—5.30 μ. μ. Ὑπάγεται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Ὑγειονομικοῦ Κέντρου Λέσβου.

Διευθυντής: Ἀχιλλεὺς Πούμπουρας.

Τμήματα καὶ Διευθυνταὶ

Χειρουργικόν: Σ. Πασχαλίδης (ἄμισθος)
Παθολογικόν: Γεώργιος Τζιτζίτης
Παιευτικόν: Παναγ. Βεκιάρης
Μικροβιολογ.: Ἀθανάσ. Γεωργιάδης
Φαρμακεῖον. Φαρμακοποιός: Ν. Παπαδόπουλος.
Λογιστήριον. Λογιστ.: Π. Ἀμμανίτης.

Ἐξωτερικὰ Ἰατρεῖα

Παθολογικόν. Ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν 9-11 π. μ. Διευθυντής: Νικ. Παυλίδης.

Ὀφθαλμολογικόν. Ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον 8-9 π.μ. Διευθυντής: Ἀχ. Ἀνανιάδης.

ΥΙΟΙ Ι. ΧΑΤΖΗΔΑΝΙΗΛ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ
ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥΝΑΚΟΥ
ΚΑΙ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΡΠΕΤΑ
Τηλέφωνον 2-35
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΟΔΗΓΟΣ ΠΡΟΟΔΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ-ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΑ-ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Ταχυδρομεῖον: ἐπὶ τῆς Προκυμαίας
Διευθυντής: Ἀναστ. Ἀναστασιάδης.

Τμήματα:

Ἐπιταγῶν καὶ Ταμιευτηρίου.
Ἄφιξις ἐν γένει ἀλληλογραφίας.
Ἀποστολὴ ἐσωτερικοῦ - ἐξωτερικοῦ
Ἄφιξις ἐσωτερικοῦ - ἐξωτερικοῦ.
Ἄφιξις καὶ ἀποστολὴ συστημένων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ.
Δέματα ἐσωτερικοῦ - ἐξωτερικοῦ.
Πώλησις ἐνσήμων.
Πόστ Ρεστάν.
Διανομὴ Ἀλληλογραφίας.
Ἀγροτικοὶ διανομεῖς.

Γραμματοθυρίδες. Τὸ Ταχυδρομεῖον Μυτιλήνης διαθέτει 100 κλειστὰς γραμματοθυρίδας εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ Τ.Τ.Τ. μεγάρου. Ἐτήσιον μίσθωμα δραχ. 250.

Γραμματοκιβώτια πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἀλ)γραφοῦντος Κοινοῦ, εὑρίσκονται:

παρὰ τὸ Ξενοδοχ. Μεγ. Βρεττανίας	1
εἰς Ἐπάνω Σκάλαν	1
ἔξωθι τοῦ Δικαστικοῦ Μεγάρου	1
εἰς Μπάσ-Φαναρ	1
εἰς Προσφυγικὸν Συνοικισμὸν	2

Δρομολόγια ἀγροτικῶν διανομέων

1ον) Καθ' ἑκάστην (πλὴν Τρίτης). Μυτιλήνη, Μόρια, Ἀφάλωνα, Πάμφυλα, Πύργοι Θερμῆς, Θερμή, Καλαμιάρη, Παναγιούδα, Μυτιλήνη.

2ον) Καθ' ἑκάστην (πλὴν Τρίτης). Μυτιλήνη, Σουράδα, Ἀκλειδιοῦ, Βαρειά, Ἀκρωτῆρι, Πληγῶνι, Ἁγ. Μαρίνα, Καγιάνι, Λουτρά, Συνοικισμὸς Λουτρῶν, Μυτιλήνη.

Ἡ ταχυδρομικὴ ὑπηρεσία **τῶν λοιπῶν πόλεων, κωμοπόλεων καὶ χωρίων** τῆς νήσου ἐκ, Μυτιλήνης πρὸς τὴν ὕπαιθρον καὶ τανάπαλιν, ἐξυπηρετεῖται δι' αὐτοκινήτων καθ' ἑκάστην (πλὴν τῆς Κυριακῆς).

Διεύθυνσις Τ.Τ.Τ, Αἰγαίου, εἰς ἣν ὑπάγονται αἱ νῆσοι: Λέσβος, Λῆμνος, Χίος, Σάμος, Ἰκαρία, γραφεῖα ἐντὸς τοῦ Ταχυδρομείου.

Διευθυντής: Ἀριστ. Ἀναστασιάδης

Τμήματα: Γραμματεία, Ἐλεγκτήριον, Ταμεῖον, Εἰσπράξεις, Διεκπεραίωσις.

Ἐπιθεώρησις Τ.Τ.Τ. Αἰγαίου, γραφεῖα: ἐντὸς τοῦ Ταχυδρομείου.

Ἐπιθεωρητεύων: Ἀν. Ἀναστασιάδης.

11η Τεχνικὴ Ὑπηρεσία Τ.Τ. γραμμῶν γραφεῖα: ἐντὸς τοῦ Ταχυδρομείου.

Προϊστάμενος: Ἡλ. Πρατόπουλος μηχανικός.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΖΑΧΑΡΩΔΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
Η "ΧΡΥΣΑΛΛΙΣ"
Π. ΠΡΙΜΙΚΙΡΟΠΟΥΛΟΥ & Γ. ΓΙΑΡΛΟΥ
ΕΠΑΝΩ ΣΚΑΛΑ – ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Καραμέλλες διάφορες—Λουκούμια—Γλυκὰ κουταλιοῦ διάφορα—Σοκολατίνια
Φοντὰν—Μπισκότα καὶ βουτήματα—Κουφέτα καὶ πάστες διάφορες.
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ & ΛΙΑΝΙΚΩΣ

Σημείωσις. Ἐν Μυτιλήνη πρόκειται νὰ ἱδρυθῇ καὶ νὰ λειτουργήσῃ προσεχῶς σταθμὸς ἀσυρμάτου.

Ἀλληλογραφία ἐσωτερικοῦ.

Γενικὰ τέλη

ἐντὸς τῆς αὐτῆς πόλεως

Ἐπιστολαὶ	Δραχ.
Μέχρι βάρους 20 γραμμαρίων	2.—
Ἄνω τῶν 20 γραμμαρ. καὶ μέχρις 100 γραμμ. ἀνὰ 20 γραμμάρια	1.—
Ἄνω τῶν 100 γραμμαρ. καὶ μέχρι 500 γραμ. ἀνὰ 50 γραμμάρια	1.50
Ἐπισκεπτήρια εἰς ἀνοικτοὺς φακέλλους μὲ 5 λέξεις συγχαρητήρια ἢ συλληπητήρια	1.—

ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν

Ἐπιστολαί.	
Μέχρι βάρους 20 γραμμαρίων	3.—
Ἄνω τῶν 20 γραμμαρίων μέχρις 100 γραμμ. ἀνὰ 20 γραμμάρια	2.—
Ἄνω τῶν 100 γραμμαρίων μέχρι 1000 ἀνὰ 50 γραμμάρια	3.—

Ἀνώτατον βάρος ἐπιστολῶν 1000 γραμ.

Διαστάσεις οὐχὶ ἀνώτεραι τῶν 35 ἑκατ. κατὰ πλευρὰν ἢ ἐὰν ἔχωσι κυλινδρικὸν σχῆμα, 50 ἑκατ. εἰς μῆκος καὶ 10 ἑκατ. εἰς διάμετρον.

	Δραχ.
Βραχεῖαι Ἐπιστολαὶ ἑκάστη	3.—

Ἐπιστολικὰ Δελτάρια Κράτους ἢ εἰκονογραφημένα Δραχ.

Ἕκαστον	2.—
Μετ' ἀπαντήσεως	4.—

Δελτάρια εἰκονογραφημένα καὶ ἐφ' ὅσον δὲν φέρουν σημειώσεις ἐπεχούσας θέσιν ἀλληλογραφίας 0.80

καὶ ἐὰν φέρουν εὐχετήρ. ἢ συλλυπητ. μόνον ἐκφράσεις μέχρι 5 λέξεων 1.50

Ἐπισκεπτήρια εἰς ἀνοικτοὺς φακέλ. μὲ 5 λέξεις συγχαρ. ἢ συλλυπητ. 1.50

Ἔγγραφα ὑποθέσεων.

Μέχρι βάρους 50 γραμμαρίων 2.—

Ἄνω τῶν 50 γραμμ. ἀνὰ 50 γραμμάρια ἢ κλάσμα τούτων προστίθενται 0.80

Ἀνώτατον βάρος ἐγγράφ. ὑποθ. 2 χλγρ.

Διαστάσεις οὐχὶ ἀνωτέρας τῶν 45 ἑκατ. κατὰ πλευρὰν ἢ ἐὰν ἔχωσι κυλινδ. σχῆμα 75 ἑκατ. εἰς μῆκος καὶ 10 ἑκατ. εἰς διάμετρον.

Δείγματα ἐμπορευμάτων.	Δραχ.
Μέχρι βάρους 50 γραμμαρίων	1.50
Ἄνω τῶν 50 γραμμαρίων ἀνὰ 50 γραμμάρια ἢ κλάσμα προστίθενται	0.80

Ἀνώτατον βάρος δειγμάτων 350 γραμ.

Διαστάσεις 30 ἑτακ. μῆκος, 20 ἑκ. πλάτος, καὶ 10 ἑκατ. ὕψος, τὰ κυλινδρικὰ 30 ἑκατ. μῆκος καὶ 15 ἑκατ. διάμετρος.

Ἔντυπα παντὸς εἴδους.	Δραχ.
Ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ ἅπαξ τοῦ μηνὸς ἐκδιδόμενα ἀνὰ 50 γράμμάρια	0.10
Ἐφημερίδες παρ' ἐκδοτῶν μόνον ἀποστελλόμεναι ἀνὰ 100 γραμμάρ.	0.05

Περιοδικὰ παρ' ἐκδοτῶν μόνον ἀποστελ-

ΥΙΟΙ ΟΘ. ΙΩΑΝΝΟΥ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Παραπλεύρως Ξενοδοχ. "ΑΙΓΑΙΟΝ,,
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
ΜΗΧΑΝΑΙ-ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΡΟΥΛΕΜΑΝ ESKAEF
ΧΗΜΙΚΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ

ΣΤΥΛ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΕΛΑΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

λόμενα ἀνὰ 50 γραμμάρια 0.10
Βιβλία, φωτογραφίαι, κινηματ. ταινίαι κἀὶ λοιπὰ ἔντυπα μὴ κατονομαζόμενα ἀνωτέρω ἀνὰ 50 γραμμάρια 0.80
Ἀνάγλυφα διὰ τυφλοὺς ἀνὰ 100 γρ. 0.10
Ἀγγελίαι, διαφημίσεις, ἐγκύκλιοι, προσκλητήρια, προγράμματα κλπ. τοιαῦτα ἔντυπα μέχρις ἀνωτάτου βάρους 30 γραμμαρίων 0.40
Ἀνώτατον βάρος ἐντύπων 2 χιλιόγραμ. (πλὴν τῆς ἀνωτ. κατηγορίας τῶν 40 λ.)

Διαστάσεις ἐντύπων οὐχὶ ἀνωτέρας τῶν 45 ἑκατ. καὶ ἐὰν εἶναι κυλινδρικὰ 75 ἑκατ. μῆκος καὶ 10 ἑκατ. διάμετρος.

Εἰδικὰ τέλη

διὰ συστημένας, κατεπειγ. ἐπιστολάς.

	Δρχ.
Τέλος συστάσεως δι' ἕκαστον ἀντικ.	4
Τέλος ἀποδείξ. παραλαβῆς συστημένων λαμβανομένη κατὰ τὴν κατάθεσιν	5
Τέλος ἀποδείξ. παραλαβῆς συστημ. ζητουμένη μετὰ τὴν κατάθ. ἀντικειμ.	10
Τέλος κατεπειγούσης παραδόσεως.	10.—
Τέλος αἰτήσεως πληροφοριῶν	8.—

Εἰδικὸν πρόσθετον τέλος ἀλληλ)φίας φερούσης διεύθυνσιν P. Restante εἰσπραττόμενον κατὰ τὴν ἐπίδοσιν,

δι' ἐπιστολὰς	1.—
δι' ἔντυπα κλπ. ἀντικείμενα	0.20
Μίσθωμα γραμματοθυρ. ἐτήσιον.	250.—

Ἀνεπαρκῶς προπληρωμένη ἀλληλογρ. ἀποστέλλετε μὲν εἰς τὸν τόπον τοῦ προορισμοῦ, πλὴν κατὰ τὴν ἐπίδοσιν καταβάλλεται ὑπὸ τοῦ παραλήπτου διπλάσιον τέλος τοῦ ἐλλείποντος· ἐὰν ὁ παραλήπτης ἀρνηθῇ τὴν καταβολήν, τὸ ἀντικείμενον κατατίθεται εἰς τὰ ἄχρηστα.

Ἀλληλογραφία ἐξωτερικοῦ

(πλὴν Τουρκίας περὶ ἧς βλέπε ἰδιαιτέρως κάτωθι).

Γενικὰ τέλη

Ἐπιστολαὶ	Δρχ.
Μέχρι βάρους 20 γραμμαρίων.	8.—
Ἀνω τῶν 20 γραμμαρ. ἀνὰ 20 γραμμαρ. ἢ κλάσμα προστίθενται.	5.—
Ἐπιστολικὰ Δελτάρια ἁπλᾶ	5.—
Ἐπιστολικὰ Δελτάρ. μετ' ἀπαντ.	10.—

Ἔντυπα, Ἔγγραφα ὑποθέσεων καὶ Δείγματα ἐμπορευμάτων.	Δρχ.
Ἀνὰ 50 γραμμάρια.	1.60
Ἐλάχιστον τέλος ἐγγραφ. ὑποθ.	8.—
Ἐλάχιστον τέλος δειγμάτων.	3.20
Ἀνώτατον βάρος ἐντύπων 2 χιλιόγρ.	
Τομοὶ ἀποστελλ. μεμονωμέν. 3 χιλιόγρ	
Ἀνώτατον βάρος ἐγγρ. ὑποθ. 2 χιλιόγρ.	
Ἀνώτατον βάρος δειγμ. 500 γραμμάρ.	

Διαστάσεις ἐπιστολῶν, ἐντύπων κλπ. 45 ἑκατ. ἐφ' ἑκάστης πλευρᾶς, διὰ τὰ κυλινδρικὰ 75 ἑκατ. μῆκος καὶ 10 ἑκατ. διάμετρος.

Μικροδέματα	Δρχ.
Ἀνὰ 50 γραμμαρ. ἢ κλάσμα τούτων	4.—
Ἐλάχιστον τέλος μικροδεμάτων.	12.—
Τέλος ἐκτελωνισμοῦ μικροδεμάτ.	20.—

ΣΙΔΗΡΟΥΡΓΕΙΟΝ
ΠΑΝ. ΜΑΚΡΗ
ΚΟΜΜΙΔΙΑ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Κατασκευάζοντει παντὸς εἴδους θύραι, κιγκλιδώματα, παράθυρα σκάλαι σιδηραὶ κλπ.

ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ
"Η ΕΛΠΙΣ,,
Π. ΒΥΡΡΗ & Μ. ΜΙΧΟΠΟΥΛΟΥ
ΟΔΟΣ ΑΓ. ΕΙΡΗΝΗΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΕΚΤΕΛΟΥΜΕΝ
Παντὸς εἴδους Μηχανολογικὰς ἐργασίας
ΕΠΙΣΚΕΥΑΖΟΜΕΝ
Μηχανὰς ξηρᾶς καὶ θαλάσσης

"ΒΕΡΤΙΖ,, Η ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ Δ. ΜΑΝΕΣΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 49 — ΑΘΗΝΑΙ —

Εἰδικὰ τέλη	Δρχ.
Τέλος συστάσεως δι' ἔκ. ἀντικείμ.	8.—
Τέλος ἀποδείξ. παραλαβ. συστημ.	10.—
Τέλος ἀποδ. ζητουμέν. μεταγενεσ.	20.—
Τέλος ἐπειγούσης παραδόσεως.	15.—
Τέλος αἰτήσεως πληροφοριῶν.	15.—
Τέλος αἰτήσεως ἐπιστροφ.ἀντικειμ.	16.—
Τέλοςμεταβολῆς ἐπιγραφ.ἀντικειμ.	16.—
Βιβλιάρια ταυτότητος ἕκαστον.	15.—

'Ελάχιστον τέλος εἰσπράξεως ἐν περιπτώσει ἐλλιποῦς ἢ ἀνεπαρκοῦς πληρωμῆς ταχ. τέλους ἐπιστολῶν καὶ ἐπιστολικῶν δελταρίων ἐκ τοῦ ἐξωτερ. δρχ. 3.

'Αλληλογραφία διὰ Τουρκίαν.

(ἰσχύουσα ἀπὸ 1ης Μαρτίου 1933)

Γενικὰ τέλη.

'Επιστολαί.	Δρχ.
Μέχρι βάρους 20 γραμμαρίων.	6.—
"Ανω τῶν 20 γραμμαρ. ἀνὰ 20 γραμ. ἢ κλάσμα προστίθενται.	3.50
'Επιστολικὰ δελτάρια· ἁπλᾶ.	3.50
'Επιστολ. Δελτάρια μετ' ἀπαντήσ.	7.—

"Εγγραφα ὑποθέσεων καὶ Δείγματα ἐμπορευμάτων.	Δρχ.
ἀνὰ 50 γραμμαρ. ἢ κλάσμα.	1.20
'Ελάχιστον τέλὸς ἐγγράφ. ὑποθέσ.	6.—
ἐλάχιστον τέλος δειγμ. ἐμπορευμ.	2.40

"Εντυπα,	Δρχ.
ἀνὰ 50 γραμμάρια ἢ κλάσμα.	1.20

δι' ἐφημερίδας, περιοδικὰ, βιβλία, μουσικὰ τεμάχια χορηγεῖται γενικῶς ἐκπτωσις 50%.

Εἰδικὰ τέλη.	Δρχ.
Τέλος συστάσεως.	6.—
Τέλος ἀποδείξ. παραλαβῆς.	12.—

Δέματα.

'Εσωτερικοῦ	Δρχ,
Μέχρι βάρους 1 χιλιογράμμ.	10.—
"Ανω τοῦ 1 χιλιογρ. καὶ μέχρι 10 χιλιογρ. διὰ κάθε χιλιογρ. προστίθενται.	6.—
Τέλος κατεπειγ. παραδόσ. δεμάτ.	15.—
Τέλος αἰτήσεως πληροφοριῶν.	8.—
Τέλος ἀλλαγῆς διευθύνσεως.	7.—
Τέλος κατ' οἶκον ἐπιδόσεως.	10.—

'Εξωτερικοῦ

Τὰ τέλη τῶν συνήθων ἐξωτ. δεμάτων εἶναι διάφορα δι' ἑκάστην χώραν τὸ δὲ βάρος κυμαίνεται ἀπὸ 5-10 χιλιόγρ.

'Επιταγαί.

'Εσωτερικοῦ			Δρχ.
Μέχρι	δρχ.	100	3.—
'Από	«	100-200	4.—
»	»	200-300	5.—
»	»	300-400	6.—
»	»	400-500	7.—
»	»	500-600	8.—
»	»	600-700	9.—
»	»	700-800	10.—
»	»	800-900	11.—
»	»	900-1000	12.—

'Από 1001 μέχρι 5000 προστίθενται ἀνὰ 200 δρχ. ἢ κλάσμα, δρχ. 1.50.

'Από 5001 μέχρι 10.000 προστίθενται ἀνὰ 1000 δρχ. ἢ κλάσμα, δρχ. 5.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Δ. & Γ. Δ. ΠΕΤΡΕΛΛΗΣ

ἢ "ΘΗΡΙΟ"

Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι τῶν γραφείων ταξειδίων

ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΙΔΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Διεκπεραίωσις ταξειδιωτικῶν διατυπώσεων διαβατηρίων, Στρατολογίας, Προξενείων κλπ

ΠΡΟΚΥΜΑΙΑ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΜΑΡΙΑ ΧΑΤΖΗΑΑΜΠΡΟΥ

(ΠΡΩΗΝ ΜΟΛΥΒΙΑΤΟΥ)

ΜΥΤΥΛΗΝΗ

ΔΕΡΜΑΤΑ

ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΪΑΣ

'Ο ἀγαπῶν τὸν τόπον του, ἀγαπᾶ τὸν ἑαυτόν του

Αἱ ἐπιταγαὶ ἐκδίδονται μέχρι ποσοῦ 10.000 δραχμῶν.

Εἰς ἀγραμμάτους ἡ ἐξαργύρωσις ἐπιτρέπεται μέχρι 500 δραχμῶν.

Ὑπὸ ἀγροτικῶν διανομέων ἐκδίδονται καὶ ἐξαργυρ. ἐπιταγαὶ μέχρι 500 δρχ.

Διὰ τὴν κατ' οἶκον πληρωμὴν τέλος 2—

Διὰ τὴν ἀπόδειξιν περὶ ἐξοφλήσεως 5—

Δι' αἴτησιν πάσης φύσεως ἀποστολῆς, ἀλλαγῆς περὶ τῆς τύχης) δρχ. 5—

Ἐξωτερικοῦ

Γίνονται δεκταὶ πρὸς ἀποστολὴν καὶ πληρώνονται ἐπιταγαὶ μὲ τὰ ἑξῆς Κράτη:

Ἀγγλίαν,	Ἱσπανίαν,
Αἴγυπτον,	Ἰταλίαν,
Ἀμερικήν,	Μαρόκον,
Αὐστρίαν,	Νορβηγίαν,
Βουλγαρίαν,	Ὁλλανδίαν,
Γαλλίαν,	Ὁλλ. Ἀνατ. Ἰνδίας,
Γερμανίαν,	Οὐγγαρίαν,
Δάντζιγκ,	Πολωνίαν,
Ἑλβετίαν,	Τσεχοσλοβακίαν,
Ἰαπωνίαν,	Τύνιδα.

Προσωρινῶς ἔχει διακοπεῖ ἡ ἔκδοσις δι' ὅλας τὰς χώρας πλὴν Ἀγγλίας καὶ Ἀμερικῆς, δι' ἃς ἐπιτρέπεται, μόνον κατόπιν ἐγκριτικῆς ἀδείας τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Δεδηλωμέναι ἀξίαι.

Ἐσωτερικοῦ.

Ἐπιστολαὶ μετὰ δεδηλωμένης ἀξίας διὰ τὸ ἐσωτερικὸν ὑπόκεινται εἰς τέλος συστημένης ἐπιστολῆς ἐσωτερικοῦ καὶ εἰς τέλος ἀναλογικὸν ἀσφαλείας λεπτῶν 50 ἀνὰ δραχμὰς 100.

Ἐξωτερικοῦ.

Ἐπιστολαὶ μετὰ δεδηλωμένης ἀξίας διὰ τὸ ἐξωτερικὸν ὑπόκεινται εἰς τέλος συστημένης ἐπιστολῆς ἐξωτερ. καὶ εἰς τέλος ἀναλογικὸν ἀσφαλείας 2.50 δρ. ἀνὰ 1500 δραχμὰς ἢ κλάσμα αὐτῶν.

Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια

Τὰς περισσοτέρας εὐκολίας μὲ τὸν καλύτερον τόκον παρέχει τὸ Ταχυδρομ. Ταμιευτήριον. Εὑρίσκεται ἀνοικτὴν Τράπεζαν εἰς 600 καὶ πλέον Ταχυδρομεῖα τοῦ Κράτους ἐνεργοῦντα καταθέσεις μέχρι 50.000 δρχ. ἐπὶ τόκῳ 4%. Αἱ καταθέσεις αὗται εἶναι ἀπηλλαγμέναι παντὸς φόρου καὶ χαρτοσήμου καὶ διατελοῦν ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τοῦ Κράτους.

Τηλεγραφήματα ἐσωτερικοῦ

Σημείωσις. Τὰ εἰς τὰς πόλεις καὶ κωμοπόλεις τῆς νήσου ὡς καὶ τὰ εἰς τὰς νήσους Λῆμνον, Χῖον, Σάμον ἀποστελλόμενα τηλεγραφήματα, διαβιβάζονται διὰ τῶν Κρατικῶν Τ.Τ. γραμμῶν· πάντα τὰ ὑπόλοιπα τὰ προοριζόμενα διὰ τὰς πόλεις καὶ κωμοπόλεις τοῦ Ἐσωτερικοῦ διαβιβάζονται διὰ τῶν καλωδίων τῆς Ἑταιρίας Eastern.

Συνήθη τηλεγραφήματα

Δι' ἑκάστην λέξιν συνήθους τηλεγρα-

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 44 (ΟΜΟΝΟΙΑ)
ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Π. Α. ΣΟΛΩΜΟΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-653

"ΡΙΤΣ"

GRAND HOTEL
RUE VERANZEROU 44 (OMONIA)
ATHÈNES
DIRECTION: P. A. SOLOMOS
TÉLÉPHONE: 23-653

Τὰ καλλυντικὰ ΡΕΑ καὶ ΡΟΔΑΛΙΝΗ ὑπερέχουν ὅλων. Δείγματα Δωρεὰν
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

φήματος εἰσπράττεται δραχμὴ μία. Ἐν τούτοις διὰ τηλεγραφήματα περιλαμβάνοντα ὀλιγωτέρας τῶν 10 λέξεων εἰσπράττεται ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ τέλος τῶν 10 λέξεων. Ἐφ' ἑκάστου κατατιθεμένου ἐσωτερικοῦ τηλεγραφήματος εἰσπράττεται πρόσθετον πάγιον τέλος δύο δραχμῶν.

Τὰ κατὰ λέξιν τέλη σὺν τῷ παγίῳ τέλει ἀποτελοῦσι τὸ σύνηθες τέλος τοῦ τηλεγραφήματος.

Εἰδικὰ τηλεγραφήματα

Ἐπείγοντα. Ταῦτα ὑποβάλλονται εἰς τέλη τριπλάσια τῶν συνήθων τελῶν. Ὡς εἶναι φανερόν, ἐπὶ ἐπειγόντων τηλεγραφημάτων τὸ πάγιον τέλος τῆς δραχμῆς τριπλασιάζεται.

Ὑπερεπείγοντα. Ταῦτα ὑποβάλλονται εἰς τέλη ἑξαπλάσια τῶν συνήθων τελῶν. Ὡς εἶναι προφανὲς τὸ πάγιον τέλος τῆς δραχμῆς ἑξαπλασιάζεται.

Δι' Ἑταιρείας. Διὰ τὰ τηλεγραφήματα τὰ μεταβιβαζόμενα διὰ τῶν καλωδίων τῆς Ἑταιρείας Eastern, εἴτε τῇ αἰτήσει τῶν ἀποστολέων, εἴτε κατ' ἀνάγκην=ἐλλείψει Κρατικῶν γραμμῶν=εἰσπράττεται πλὴν τοῦ ἀκεραίου κρατικοῦ τέλους καὶ τὸ εἰς τὴν Ἑταιρείαν ἀνῆκον τέλος ἐκ λεπτῶν 75 κατὰ λέξιν (μὲ ἐλάχιστον ὅριον εἰσπράξεως δραχ. 7.50.

Ἐπὶ ἐπειγόντων καὶ ὑπερεπειγόντων τηλεγραφημάτων τὸ τέλος τοῦτο τριπλασιάζεται.

Εἰς τὰ αὐτὰ τέλη ὑπόκεινται καὶ αἱ ἀπαντήσεις, αἵτινες πρόκειται νὰ ληφθῶσι διὰ τῶν καλωδίων τῆς Eastern.

Τὰ τηλεγραφήματα ταῦτα δέον νὰ φέρωσιν ὑποχρεωτικῶς τὴν μὴ διατιμωμένην συγκεκομμένην ὑπηρεσιακὴν ἔνδειξιν=Δ. Ε.= (Δι' Ἑταιρείας).

Ἀπάντησις πληρωμένη. Διὰ τηλεγράφημα μετ' ἀπαντήσεως πληρωμένης εἰσπράττεται πρόσθετον τέλος ἴσον μὲ τὸ σύνηθες τέλος τηλεγραφήματος τόσου ποσοῦ λέξεων ὅσος εἶναι ὁ ἀριθμὸς τῶν λέξεων τὰς ὁποίας ὁ ἀποστολεὺς ἐπιθυμεῖ νὰ προπληρώσῃ. Ὁπωσδήποτε αἱ λέξεις δὲν δύνανται νὰ εἶναι ὀλιγώτεραι τῶν 10.

Ἐὰν ὁ ἀποστολεὺς ἐπιθυμεῖ ὅπως ἡ ἀπάντησις τὴν ὁποίαν προπληρώνει διαχειρισθῇ ὡς ἐπεῖγον τηλεγράφημα, καταβάλλει τέλη τριπλάσια τῶν ἀνωτέρω.

Ἐπὶ τῶν μετ' ἀπαντήσεως πληρωμένης τηλεγραφημάτων ἀναγράφεται ἡ συγκεκομμένη πληρωμένη ὑπηρεσιακὴ ἔνδειξις=Α.Π.Χ.= (Ἀπάντησις πληρωμένη Χ. ἔνθα ἀντὶ τοῦ Χ. τίθεται ὁ ἀριθμὸς τῶν προπληρωμένων λέξεων) ἐὰν πρόκειται περὶ συνήθους ἀπαντήσεως, ἢ=Α.Π.Κ.Χ.= (Ἀπάντησις πληρωμένη ἐπείγουσα Χ) ἐὰν πρόκειται περὶ ἐπειγούσης τοιαύτης.

Βεβαίωσις παραλαβῆς. Εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν ζητηθῇ ἡ βεβαίωσις τῆς ἐπιδόσεως τηλεγραφήματος εἰς τὸν ἀποδέκτην, εἰσπράττεται πρόσθετον τέλος δραχμῶν 11, ἐὰν ἡ τοιαύτη βεβαίωσις πρόκειται ν' ἀποσταλῇ τηλεγραφικῶς,

ΓΕΩΡΓ. ΑΡΑΜΠΑΤΖΟΓΛΟΥ
ΕΔΩΔΙΜΑ-ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ
ΜΠΑΣΦΑΝΑΡ-ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ὅλα τὰ εἴδη
ἀποικιακῶν, ἐδωδίμων & τυροκομίας
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:
ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΑΡΑΜΠΑΤΖΟΓΛΟΥ

ΙΩΑΝ. ΚΑΒΑΖΗΣ
ΕΜΠΟΡΟΜΕΣΙΤΗΣ
Ἐγχωρίων προϊόντων & ἀποικιακῶν
Λαδάδικα
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΑΤΕ ΤΟΝ ΤΟΠΙΚΟΝ ΟΔΗΓΟΝ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΛΕΣΒΟΥ

ἄλλως εἰσπράττεται τέλος συστημένης ἐπιστολῆς, ἐὰν ζητεῖται ἡ βεβαίωσις αὕτη νὰ σταλῇ ταχυδρομικῶς.

Τὸ πρόσθετον τέλος τῆς βεβαιώσεως καταβολῆς τηλεγραφήματος δὲν αὐξάνεται καὶ ἂν τοῦτο εἶναι ἐπεῖγον ἢ πρόκειται νὰ διαβιβασθῇ διὰ καλωδίων τῆς Eastern κ.λ.π.

Τὰ τηλεγραφήματα ταῦτα φέρουσιν ὑποχρεωτικῶς τὴν συγκεκομμένην πληρωμένην ὑπηρεσιακὴν ἔνδειξιν=Β. Π.= (Βεβαίωσις Παραλαβῆς) ἐὰν ἡ βεβαίωσις πρόκειται νὰ δοθῇ τηλεγραφικῶς, ἢ =Β. Π. Ταχ.= (Βεβαίωσις Παραλαβῆς Ταχυδρομικῶς) ἐὰν αὕτη ζητῆται νὰ δοθῇ ταχυδρομικῶς.

Πολλαπλοῦν. Διὰ πᾶν ἐπὶ πλέον τοῦ ἑνὸς ἐπιδιδόμενον ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας ἀντίγραφον εἰσπράττεται πρόσθετον τέλος δραχμῶν ἀνὰ ἑκατὸν λέξεις ἢ κλάσμα αὐτῶν.

Τὸ τέλος τοῦτο τριπλασιάζεται ἐπὶ ἐπειγόντων καὶ ὑπερεπειγόντων τηλεγραφημάτων. Ἐπὶ τῶν τηλεγραφημάτων τούτων σημειοῦται πρὸ τῆς ἐπιγραφῆς ὑποχρεωτικῶς ἡ συγκεκομένη ὑπηρεσιακὴ ἔνδειξις=ΠΧ= (Πολλαπλοῦν Χ) ἔνθα ἀντὶ τοῦ Χ τίθεται ὁ ἀριθμὸς τῶν παραληπτῶν ἢ τῶν διευθύνσεων τοῦ μοναδικοῦ παραλήπτου.

Περαιτέρω ἀποστολή. Διὰ τηλεγραφήματα μετὰ περαιτέρω ἀποστολῆς εἰσπράττεται τέλος δραχμῶν δέκα δι' ἑκάστην ἀναμεταβίβασιν καὶ ἀνὰ ποσὸν 50 λέξεων ἢ κλάσμα αὐτῶν. Τὸ τέλος τοῦτο ἐπὶ ἐπείγοντος, ἢ ὑπερεπείγοντος τηλεγραφήματος τριπλασιάζεται.

Ἐὰν ἡ παραιτέρω ἀναμεταβίβασις πρόκειται νὰ γίνῃ διὰ τῶν γραμμῶν τῆς Eastern, εἰσπράττονται ἐπὶ πλέον καὶ τὰ ἀνήκοντα εἰς τὴν Ἑταιρείαν τέλη ὁλοκλήρου τοῦ ἀναμεταβιβαζομένου τηλεγραφήματος.

Τὰ μετὰ περαιτέρω ἀποστολῆς τηλεγραφήματα φέρουσι ὑποχρεωτικῶς τήν συγκεκομμένην ὑπηρεσιακὴν ἔνδειξιν = Π. Α.= ἥτις ὑπολογίζεται εἰς τόν ἀριθμὸν τῶν λέξεων καὶ διατιμᾶται.

Ἐπιτόπια. Τὰ διὰ τὴν αὐτὴν πόλιν προοριζόμενα τηλεγραφήματα ὑποβάλλονται εἰς τὸ ἥμισυ τῶν ἐν ἰσχύει τελῶν.

Ἰδίας χερσίν, ἐὰν ζητηθῇ ὅπως τὸ τηλεγράφημα ἐπιδοθῇ εἰς αὐτὸν τοῦτον τὸν ἀποδέκτην εἰσπράττεται τέλος μιᾶς δραχμῆς.

Ἐπὶ τῶν τηλεγραφημάτων τῆς κατηγορίας ταύτης τίθεται ἡ συγκεκομμένη ὑπηρεσιακὴ ἔνδειξις=ΙΧ=(ἰδίαις χερσὶν) ἥτις ὑπολογίζεται εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν λέξεων καὶ διατιμᾶται.

Ἔκτακτος ἐπίδοσις. Εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν ζητηθῇ, ἡ δι' ἐκτάκτου μέσου ἐπίδοσις τοῦ τηλεγραφήματος εἰς τὸν παραλήπτην διαμένοντα ἐκτός τῆς ἀκτῖνος τῆς ἐξυπηρετουμένης ὑπὸ τῶν τηλεγραφικῶν διανομέων τοῦ τηλεγραφείου προορισμοῦ, εἰσπράττεται προκαταβολικῶς ποσὸν ἐπαρκὲς κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ ἐπὶ τῆς εἰσπράξεως ὑπαλλήλου, διὰ νὰ κυλύψῃ τὴν γενησομένην δαπάνην, καὶ τὸ ὁποῖον ποσὸν ὑπόκειται εἰς

ΕΛ. Θ. ΑΞΑΡΛΗΣ
ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΞΑΓΩΓΗ
ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
"ΕΑΞΑΡΛΗΣ,,
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 3-73

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
ARTI
Θαῦμα ἐπιτυχίας
καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΟΝΔΡΟΝΙΚΗΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ἐκκαθάρισιν γενησομένην ἐκ τῶν ὑστέρων.

Ἐπὶ τῶν τηλεγραφημάτων τούτων τίθενται ἡ συγκεκομμένη πληρωμένη ὑπηρεσιακὴ ἔνδειξις =Χ, Τηλ.

Τηλεγραφικαὶ συνεννοήσεις

Δι' ἕκαστον τέταρτον τῆς ὥρας ἢ κλάσμα τετάρτου εἰσπράττονται δραχμαὶ ἑκατόν, ὅταν αἱ συνεννοήσεις διεξάγονται διὰ συγκοινωνίας ἐξυπηρετουμένης ὑπὸ συστήματος «Μόρς», δραχμαὶ διακόσιαιι ὅταν αἱ συνεννούσεις διεξάγονται διὰ συγκοινωνίας ἐξυπηρετουμένης ὑπὸ συστήματος «Οὔγκ ἢ Μποντώ».

Τὰ τέλη ταῦτα μειοῦνται εἰς τὸ ἥμισυ προκειμένου περὶ τηλεγραφικῶν συνεννοήσεων Τύπου.

Τηλεφωνικὸν Κέντρον Μυτιλήνης

Ἀλφαβητικὸς πίναξ τῶν συνδρομητῶν τοῦ Τηλεφωνικοῦ Κέντρου Μυτιλήνης

Εἰς τὰ κενὰ προσθέσατε, τοὺς τυχὸν νέους συνδρομητάς.

Αδαλῆς Κ., παραγγελιοδόχος	2-42
Ἀθανασίου Γ., παθολ. παιδίατρ.	2-65
Ἀθανασόγλου Α.-Χ΄΄ΜανωλάκηςΜ.	3-32
Ἀθηναῖος Ἰ., παραγγελιοδόχος	3-62
Ἀλαμανέλλης Ν., ἰατρὸς ἀκτινολ.	3-57
Ἀλιβιζᾶτος Α., δικηγόρος	3-58
Ἀμπατζιδέλλης-Βρεττὸς-Σια.	2-19
Ἀνανιάδης Ἀχ., ὀφθαλμολόγος	2-20
Ἀναστασιάδης Τ., δημοσιογ, (οἰκία)	2-73
Ἀνδρεόπουλος.-Παπ)πουλος-Σια,	2-33
Ἀντωνίου Εὐσ., δ)τὴς Σανατορίου	3-82
Ἀξαρλῆς Ἐλ., παραγγελιοδόχος	3-73
Ἀστυνομία Μυτιλήνης	2-68
Αὐτοκ. «Βυζάντιον» Ἰατρίδης Χρ.	3-28
Αὐτοκίνητα «Ἕνωσις»	3-90
Βακάλη Ἀδελφοὶ, ἀποικιακὰ	2-90
Βαλετοπούλου Ἀ)φοί, ὑφασματέμ.	2-52
Βαμβακίτη Ἀδελφοὶ,	2-98
Βαμβούρης Δημήτ., (οἰκία)	2-58
Βασιλείου Π. Ἀλ., »	3-98
Βασιλείου Π. Δ., ἐμπ. ἐλαιολ.	2-93
Βασιλείου Π. Βασ., (οἰκία)	3-66
Βενλῆς Β., ἀντιπροσωπ. ἀσφαλ.	3-03
Γαλανόπουλος Α.-Τζοάνος Γ., δικ.	2-75
Γεν. Ἀποθῆκαι τῆς Ἑλλάδος,	3-90
Γεωργαντῆς Παν,	2-43
Γεωργιάδης Ἀθ., φαρμακεῖον	3-35
» » οἰκία	3-80
Γιαννόπουλος Πρ., ἰατρὸς	2-59
Γκίκας Α.-Παπανικόλας Τ., συμ)φοι	2-86
Γονατᾶς Χρ.	3-25
Γοῦτος Βασ.,	3-38
Γράμμης-Δεληγιάννης, ἐμποροσμεσ.	3-48
Γρηγορίου Ἀνδρ.	3-02

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ FINAL

Ι. ΑΘΗΝΑΙΟΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ι. ΑΘΗΝΑΙΟΣ
(ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΧΙΟΥ)
ΧΙΟΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΙΩΑΝΝΗΝ ΑΘΗΝΑΙΟΝ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 3-62

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

Δε Πόρτο 'Ανσέλμος, πρακτορ. 2-88
» » οἰκία 2-07
Δημαρχεῖον (γραφ. Δημάρχου) 3-01
» (γραφ. ὑπηρεσιῶν) 3-71
Δουκαρέλλη 'Α)φοὶ, ἔμπ. ἐλαίων 2-47
Δουκαρέλλης Γ. οἰκία 2-53
Δουκαρέλλης Παν., ἰατρὸς 2-95
Δούκας 'Απόστολ. 2-13

Εἰσαγγελία Μυτιλήνης 2-55
'Ελαιουργίαι τῆς 'Ελλάδ. ἀ..ἑ,γραφ. 2-51
» » » » ἐργοσ. 3-3ε
'Ελαιουργικὴ Σαπωνοβιομηχανικὴ 'Εταιρία Μυτιλήνης (ΕΣΕΜ) 2-84
'Εμπορικὴ Ἕνωσις Μυτιλήνης 3-34
'Επμορικὸν-Βιομηχ. 'Επιμελητ. 2-31
Εὐσταθίου-Σεφτερλῆς-Σια, ἔμπορ. 3-07
Εὐστρατίου Χ., ἔμπορος 2-87
'Εφημερὶς «Δημοκράτης» 3-41

Ζάκας Γ. - Ζάκας 'Απ., δικηγ. 3-00
Ζερμπίνης Τάκης, ἔμπορος 2-17

'Ηλεκτρ, 'Εταιρία Μυτιλ., γραφ. 2-01
» » » παγοπ.-ψυγ. 3-65
'Ηλιάδης 'Ηλ., κομμωτήριον .....

'Ιακώβου 'Ιὰκ, ἔμπορος 3-93
'Ιακώβου-Τσέρης-Χονδρός, ἔμποροι 3-27
'Ιατρίδης Χ., αὐτοκ. «Βυζάντιον» 3-28
'Ισαακίδου 'Α)φοὶ, ἔμποροι 2-97

Κακαδέλλης Θ., ἐκτελωνιστ. 3-97
Κακαδέλλης Μ. 'Ι., ἔμπορος 2-28
Καλαμάρης 'Ι,, ἀ.ἑ. ἡνωμεν. ἐργ. 2-81
Καλλιγιάννης Δ.. δηκηγόρος 3-55
Καμαρὸς Εὐρ., δικηγόρος 2-48
Καμπᾶς 'Αν., δικηγόρος 3-89
Καμπουρόπουλος 'Αντ. δικηγ. 3-55
Κανάραχος Εὐστρ., δικηγόρος 2-50
Κανέλλης Β.΄ ἰατρὸς 3-84
Καραδημητριάδου Υἱοὶ, ἔμποροι 3-95
Καράμαλη. 'Εμμ. ἔμπορος 2-39
» » οἰκία 2-60
Καραμάνος Γεώργ., ἰατρὸς 2-42
Καραμητσόπουλος Ν. Γ., εἴδ. βιομ. 3-45
Καραπαναγιώτης Γ., οἰκία 2-42
Καρπέτας Γ., οἰκία 3-13
Κατσακούλης Π. Α. - Σια, ἐμποροβ, 3-30
Κατσακούλης Σ., οἰκία 3-80
Καψιμάλη 'Αθ. 'Α)φοί, λιθογραφ. 2-83
Κεχαγιᾶς Πέπας, οἰκία 3-51
Κλειδαρᾶς Α.-Βεκρέλλης Ν., ζαχαροπλαστεῖον ἡ «Μέλισσα» 3-59
Κλινικὴ Μανώλα 'Ι. 3-23
Κλινικὴ Πασχαλίδη-Μαντζούνη 3-74
Κλινικὴ Σαλατέλλη Ε. 3-09
Κλινικὴ Χατζηλεωνίδα Λ. 2-29
Κοντῆς Δημ. ἐμπορομεσιτης 3-26
Κοντουρᾶς Παν., δικηγ. 3-86
Κόρακας Χ. δικηγ, καὶ 2-77
Κορτέσης Γ., » 2-77
Κουρτζῆς Μίτσας, πρόξεν. Γερμ. 3-20
Κουτζουκίδης Μ., φαρμακοπ. οἰκία. 3-42
Κρητικᾶς καὶ Παρρῆς, δικηγόροι 3-70
Κύπριος Ν., παραγγελιοδόχος 3-56
Κωνσταντινίδης καὶ Βουρνάζος 2-41

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΤ. ΒΑΛΑΚΕΛΛΗΣ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΕΙΔΗ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ — ΧΡΩΜΑΤΑ ΚΛΠ.
ΣΙΔΗΡΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΒΑΛΑΚΕΛΛΗΝ,,

Λαζανᾶς Γεώργ., δικηγόρος 2-40
Λαλέλλης Βασ., οἰκία 2-67
Λαλέλλη 'Αδελφοί, ἔμποροι 3-05
Λιμενικὴ 'Επιτροπὴ Μυτιλήνης 2-34
Λιόλιος Παν., αὐτοκίνητα 2-05
Λουκᾶς καὶ Δρίτσας, χρηματ. γραφ. 3-08
Λουκιδέλλη 'Α)φοὶ καὶ 'Αλεξανδρῆς 3-06

Μάνδρας Πέτρος, οἰκία 3-40
Μανώλας 'Ιωάνν. κλινικὴ 3-23
Μητρέλιας καὶ Χριστοδουλίδης, 2-37
Μητρόπολις Μυτιλήνης 3-14
Μουζάλα Δ.'Α)φοί,ἀσφαλ.-παραγγ. 2-27
Μουζάλας Δ. 'Αντ., οἰκία 3-29
Μουζάλας 'Ασημ. 3-61
Μωραΐτη 'Αδελφοί, ἔμποροι 3-39

Νικήτας Παν., δημοτ. ὑπάλλ. 3-72
Νομαρχία Μυτιλήνης 3-31
Νουλέλλης Εὐστρ. καὶ Παπαδόπουλος Τάσσος, δικηγόροι 3-85

Ξενοδοχεῖον «Αἰγαῖον» 2-87
Ξενοδοχεῖον «Μεγ. Βρεττανία» 2-49

Οἰκονομόπουλος Π. καὶ Φωτίου Ι., συμβολαιογράφοι 2-78

Παγωνιάδης Μιχ., ἀργυραμοιβ. 3-53
Παναγιωτόπουλος Π., δικ. κλητὴρ 3-36
Παναγιωτόπουλος Σ., αὐτοκίνητα 2-69
Παπαδόπουλος Βασ., φαρμακεῖον 2-45
Παπαδόπουλος Ν. - Καμπαδέλλης 2-09
Παπανικόλας Στρ. 3-77
Παπανικόλας Τ.-Γκίκας Α., συμβολ. 2-86
Παπαπέτρος Μιχ., ἔμπορος 3-67
Παραδείσης Κ., αὐτοκίν. «Καπνὸς» 2-16
Παραδέλλης 'Αλ., οἰκία 2-56
Παραδέλλης Δουκ., οἰκία 2-79
Παρασκευαΐδης Ν., ἠλεκτρ. εἴδη 2-61
Πασχαλίδης καὶ Μαντζούνης, κλιν. 3-74
Πασχαλίδης Σταῦρος, ἰατρὸς 3-50
Πάτερσον Χάρρυ, γραφεῖον 3-04
» » οἰκία 3-25
Πατσαμάνης Δημ., κομμωτήριον 3-68
Περέλλης Π. καὶ Σια, κατάστημα 3-64
Πετρᾶς Κωνστ., χαρτοπωλ. 2-03
Πετρέλλη 'Α)φοί, ξυλέμπ. Προκυμ. 3-78
» » 'Επάνω Σκάλα 3-79
Πετρόπουλος Νικ., ξυλέμπορος 2-10
» » οἰκία 2-08
Πετρουνᾶκος καὶ Καρπέτας, δικηγ. 2-35
Πλάτων Πλάτων, ἰατρὸς ἀκτινολ. 3-92
Πολυμιάδης Εὐάγγ., πρακτορ. 2-08
Πούμπουρας 'Αχ., ἰατρὸς 3-46

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΡΙΓΩΝΙΔΗΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΤΟ ΜΟΝΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΑΝΔΡΙΚΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ (ΚΑΣΜΗΡΙΑ)

ΤΑΚΗΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗΣ & ΠΟΛΥΒ. Α. ΧΙΩΤΕΛΛΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 3-24

Πρακτορεῖον ᾽Ακτοπλοΐας 2-89
Πρακτορεῖον Λόϋδ-Τριεστῖνο 3-96
Προνομιοῦχος ῾Ετ. Γεν.᾽Αποθηκῶν 3-90
Προξενεῖον ᾽Αγγλίας 3-04
» Γερμανίας 3-20
» ᾽Ισπανίας 3-44
» Ρουμανίας 3-52
Πυροσβεστικὸς Σταθμὸς 2-24

Ράλλης Ροδόλφος, γραφ. οἰκία 3-52
Ράλλης Δ. Φώτιος, ἔμπορος 3-43
Ραφινερὶ Κουρτζῆ 3-33
Ρουσσέλη ᾽Αδελφοὶ καὶ Μ. Φιδέλη Νέζη, βιομήχανοι 2-22

Σακαλῆς Σ. καὶ ᾽Αλαμανέλλης Σ. 2-46
Σαλαβόπουλος Δ. καὶ Κινδερλῆς Ι. 3-54
Σαλατέλλης Εὐστρ,, κλινικὴ 3-09
«Σαλόνι Φλόκα», πρατήρ. σοκολάτ. 3-88
Σαλτογιάννης Κ., ἐμπορορρ. 2-96
Σαρτζετάκης Γεώργ., αὐτοκίνητα 3-47
Σεφτελῆς ᾽Ανδρ., οἰκία 2-63
Σεφτελῆς καὶ Παπαγεωργόπουλος 3-16
Σημαντήρης Νότης, ἀσφαλιστὴς 2-82
Σιφναῖος ᾽Ιωάνν., ἀντιπρόσωποι 3-64
Σκουρκέας ᾽Ιωάνν., οἰκία 2-70
Σκουρκέας Νικ., οἰκία 3-19
Σουβατζόγλου - Βακιρτζῆς, ὑφάσμ. 3-37
Σουγιουλτζῆς Γ., αὐτοκ. «῞Ενωσις» 3-90
Σουρλάγκα Ε. καὶ Υἱοί, ἐμποροβιομ. 2-94
῾Σουρλάγκας Ε. Δημ. » 2-18
Σουρλάγκας Π. ᾽Ηλίας, οἰκία 3-49
Σουρλάγκας Στυλ., οἰκία 3-22
Σταμούλης Γεώργ., ἀντιπρόσ. 2-00
Σταυρίδης Ε. Νικ., ἔμπορος 2-85
Σταυρινὸς Σπυρ. καὶ Σια, ἔμποροι 2-92
Στεφανίδης ᾽Ιω. 2-02
Σύλλογος Δικηγορικὸς Μυτιλήνης 2-32

Ταλιάνης - Κωσταντόγλου, ἐμπορομ. 3-30
Τασᾶς Δημήτρ., δικηγόρος 2-57
Τεφτσῆς - Κουζινόγλου καὶ Σια 2-25
Τζιβόγλου Σοφ., σοκολάτ. ζαχαρ. 3-88
Τηλεφων. ᾽Αν. ῾Ελλην. ῾Εταιρία 3-11
Τόνος ᾽Αριστείδης, ἀντιπρόσωπ. 2-06
Τράπεζα ᾽Αγροτικὴ 2-21
» ᾽Αθηνῶν 2-62
» ᾽Εθνική, διευθυντὴς 2-71
» » ὑποδιευθυντὴς 3-83
» » ὑπηρεσιῶν 2-91
» » » 2-91
» ῾Ελλάδος 2-74
» » 3-83
» ᾽Εμπορική 2-54
» ᾽Ιονικὴ Ltd 3-21

ΑΜΠΑΤΖΙΔΕΛΗΣ-ΒΡΕΤΟΣ & Σ^ΙΑ
ΕΙΣΑΓΩΓΗ-ΕΞΑΓΩΓΗ
᾽Αποικιακὰ—Δημητριακὰ—᾽Εδώδιμα—Βαχαρικὰ—Χαρτικὰ—Ψιλικὰ
᾽Αλίπαστα—Τυροκομία—Βούτυρα—Λίπη—῎Ελαια.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΟΤΟΠΟΙΪΑΣ: Ρακή, Κονιάκ, ᾽Ηδύποτα, Οἶνοι κλπ.
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 2-19

ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ

ΕΠΙΣΗΜΟ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τριαντάφυλλίδης Α. Γ.-Σια, ἔμπορ. 3-94
Τρύφων Θ. καὶ Σια, ἐμποροβ. 2-76
Τρύφων Θ., οἰκία 3-60
Τσάκωνας καὶ Μαυρέλης 3-76

Φαρμακεῖον Γεωργιάδου Α., 3-35
» Κασάπογλου Θ. 2-66
» Κουτζουκίδου 2-36
» Παπαδοπούλου Βασ 2-45
» Χιωτέλλη Ἀ)φῶν 3-15
Φιδέλλης Μιχ., οἰκία 3-69
Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα 3-18
Φιλιππίδης Κ. Ι.. παραγγελιοδ. 2-23
Φωτίου Γεώρ., δικηγόρος 2-64

Χαραλάμπους Ἀθ. 3-75
Χαραλάμπους Ἀ)φοὶ καὶ Κουρκουλῆς Ἀχ., πρακτορεῖον ἀκτοπ. 2-89
Χιωτέλλης Πολύβ., δικηγόρος 3-24
Χατζηγιάννης Σ. Ἰ., ὀδοντίατ. 3-91
Χατζηϊωάννου καὶ Τσαλίκης 3-12
Χιωτέλλης Α. Γεώρ., ἰατρὸς 2-04
Χιωτέλλης Ἰωάν., 3-63
Χριστοδουλίδης Τάκης, δικηγ. 3-24
Χρυσοχόου-Μανωλακέλλης-Σια 2-26
Χωριατέλλης καὶ Φωτίου 3-17

Ψαρρὸς καὶ Ζερμπίνης, ἔμποροι 2-17
Ψῶμος Ἰωάν. καὶ Εὐστρατιάδης Ι., Ξενοδ. Μεγ. Βρεττανία 2-49

Εἰς τὰ κενὰ προσθέσατε τοὺς τυχὸν νέους συνδρομητάς.

Σημείωσις. Ὅσάκις παρουσιάζονται διαταραχαὶ ἢ βλάβαι εἰς τὰς συσκευὰς ἢ τὰς τηλεφωνικὰς γραμμάς, ἀπευθύνεσθε εἰς τὸ Γραφεῖον Βλαβῶν, τηλεφ. 3-11.

Ὁμοίως διὰ νά ζητήσητε πληροφορίας δι' ἀστικὰς συνδέσεις, περὶ τῶν ἀριθμῶν τηλεφώνου, τῆς κατοικίας τῆς ὁδοῦ κλπ. συνδρομητοῦ τινὸς μὴ περιεχομένου ἐν τῷ ἀνωτέρῳ πίνακι, ἀπευθύνεσθε εἰς τὸ Γραφεῖον Πληροφοριῶν, τηλέφ. 3-11.

Ὅταν θέλετε νὰ συνδεθῆτε μὲ ἄλλας πόλεις ἢ περίχωρα, λαμβάνετε τὸ **ὑπεραστικὸν κέντρον** μὲ τοὺς αὐτομάτους ἀριθμοὺς 2-14 καὶ 2-15.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
(ΚΡΕΠ ΝΤΕ ΣΙΝ, ΦΟΥΛΑΡ ΚΤΛ.)
ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΙΑΣ
(ΣΤΕΡΕΑ, ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ)

Η ΜΑΡΚΑ "ΖΑΚΕΡΗ,,
ΕΙΝΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΠΛΕΚΤΑ
ΕΙΔΗ, ΦΑΝΕΛΛΕΣ ΚΑΣΚΟΡΣΕ,
ΚΙΛΟΤΕΣ, ΜΑΓΙΩ, ΚΑΛΤΣΕΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Οἱ Ὁδηγοὶ Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ
περιέχουν θετικὰς καὶ ἐξακριβωμένας πληροφορίας

Τηλεφωνικὰ τέλη Μυτιλήνης-Ὑπαίθρου.

Ἀλφαβητικὸς καὶ Λεξικολογικὸς πίναξ τῶν πόλεων, κωμοπόλεων καὶ χωρίων τῆς νήσου, τῶν ἐχόντων συνδιαλέξεις μετὰ τοῦ τηλεφωνικοῦ κέντρου Μυτιλήνης.

Κωμοπόλεις ἢ Χωρία	*ἀπὸ Μυτιλήνη χιλιόμετρα*	*ἀξία τηλεφωνήμ. δραχμαὶ*
Ἁγία Μαρίνα	6	5
Ἁγία Παρασκευὴ	49	14
Ἀγίασσος	27	14
Ἄγρα	110	24.50
Ἀκράσι	55	20
Ἀνεμώτια	62	20
Ἄντισσα	75	20
Ἀσώματος	40	14
Ἀφάλων	10	5
Βαλτζίκι	20	8.50
Βαρειὰ	4	5
Βασιλικὰ	57	20
Βατοῦσα	66	20
Βορροὶ	55	20
Βρισσᾶ	55	20
Γαβαθᾶς	85	20
Γέλια	44	14
Ἐλπὶς	55	20
Ἐρεσὸς	89	20
Ἐρεσὸς (παραλία)	93	20
Θερμὴ	10	5
Ἵππειον	55	14
Καγιάνι	5	5
Καλλονὴ	40	14
Κλειοῦ	41	14
Κλωμηδάδον	45	14
Κώμη	18	8.50
Λάμπου Μύλοι	17	8.50
Λισβῶρι	56	20
Λουτρὰ	8	5
Μανδαμάδος	35	14
Μεγαλοχώρι	49	14
Μεσότοπος	104	24.50
Μήθυμνα	61	20
Μονὴ Λειμῶνος	45	14
Μόρια	5	5

Κωμοπόλεις ἢ Χωρία	*ἀπὸ Μυτιλήνη χιλιόμετρα*	*ἀξία τηλεφωνήμ. δραχμαὶ*
Μυστεγνὰ	17	8.50
Παλαιόκηπος	25	8.50
Παλαιοχῶρι	49	14
Πάμφυλα	7	5
Παναγιούδα	5	5
Παπάδος	13	8.50
Παράκοιλα	55	20
Πέραμα	38	14
Πέτρα	55	20
Πλαγιὰ	44	14
Πλωμάρι	40	14
Πολυχνῖτος	50	14
Πτεροῦντα	68	20
Σκαλοχῶρι	58	20
Σκόπελος	25	8.50
Σκούταρον	62	20
Στύψη	64	20
Σύγρι	92	20
Συκαμιὰ	45	14
Ὑψηλομέτωπον	67	20
Φίλια	49	14
Χύδηρα	69	20

Τέλη ἁπλῶν τηλεφωνημάτων

ἕως χλμ.	10	4 + 1	= 5
» »	25	7 + 1.50	= 8.50
» »	50	12 + 2	= 14
» »	100	17 + 3	= 20
» »	200	21 + 3.50	= 24.50

Τέλη ἐπειγόντων τηλεφωνημάτων

ἕως χλμ.	10	12 + 2	= 14
» »	25	21 + 3.50	= 24.50
» »	50	36 + 5.50	= 41.50
» »	100	51 + 8	= 59
» »	200	63 + 9.50	= 72.50

Τὰ καλλυντικὰ ΡΕΑ καὶ ΡΟΔΑΛΙΝΗ ὑπερέχουν ὅλων. Δείγματα Δωρεὰν
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΟΔΟΙ-ΛΕΩΦΟΡΟΙ-ΣΤΟΑΙ

Σημείωσις.—Αἱ ὀνομασίαι τῶν κάτωθι ἀναγραφομένων ὁδῶν, ἐγένοντο ἀποφάσει καὶ ἐγκρίσει τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, εἶχε δὲ ἀρχίσει καὶ ἡ τοποθέτησις τῶν σχετικῶν πινακίδων. Ἀφοῦ ὑπάρχει ἡ σχετικὴ ἀπόφασις τῆς ἐγκρίσεως τῶν ὀνομασιῶν τῶν ὁδῶν, ἐναπόκειται εἰς τὸ νέον Δημοτικὸν Συμβούλιον νὰ ἐνδιαφερθῇ διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς τοποθετήσεως τῶν πινακίδων καὶ εἰς τὰς ἄλλας ὁδούς, ὅπου μέχρι σήμερον δὲν ἐτέθησαν τοιαῦται.

Ἀβέρωφ, παράλληλος ὁδοῦ Θεοκρίτου.

Ἁγίας Εἰρήνης, ἀπὸ Καβέτσου 16-18 ἕως Ἑπτανήσου 19-21.

Ἁγίας Σοφίας, ἀπὸ ναὸν Ἁγ. Γεωργίου ἕως Λουτρῶνα.

Ἁγίας Φωτεινῆς, πάροδος ὁδ. Εὐστρατίου Βοστάνη.

Ἁγίου Γεωργίου, ἀπὸ ὁμών. ναὸν ἕως κῆπον Σπαβέρα.

Ἁγίου Εὐστρατίου, κάθετος ἐπὶ τῶν ὁδῶν Σάμου καὶ Ἰκαρίας.

Ἁγίου Θεράποντος, ἀπὸ Κεντρικῆς Ἀγορᾶς ἕως ὁμων. ναοῦ.

Ἁγίου Ἰγνατίου, ἀδιέξοδος, παραπλεύρως ναοῦ Ἁγ. Ἀποστόλων.

Ἁγίου Παντελεήμονος, ἀπὸ τέρμα Βουρνάζων πρὸς Νεκροταφεῖον.

Ἁγίου Συμεών, ἀπὸ Κεντρικῆς Ἀγορᾶς ἕως τέρματα Κορακῆ καὶ Βύρωνος.

Ἁγίων Ἀποστόλων, ἀπὸ Κεντρικῆς Ἀγορᾶς ἕως ναὸν Ἁγ. Συμεών,

Ἁγίων Θεοδώρων, ἀπὸ Κεντρικῆς Ἀγορᾶς ἕως ὁδ. Μπιζανίου.

Ἀδραμυττίου, ἀπὸ Κεντρικῆς Ἀγορᾶς ἕως Μικρασίας.

Ἀδριανουπόλεως, ὁδὸς τοῦ προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ.

Ἀθηνᾶς, ἀπὸ Ἁγ. Συμεών 25, ἔναντι ναοῦ Ἁγ. Συμεὼν ἕως τέρμα Τυρταίου.

Αἰγαίου, παράλληλος τῆς ὁδοῦ Ἀρχιπελάγους.

Αἰδινίου, ἀπὸ ὁδ. Κυδωνιῶν ἕως Σωκίων.

Αἰσχύλου, ἀπὸ τέρμα Χατζῆ Γρηγόρη ἕως ὁδοῦ Εὐριπίδου.

Ἀκλειδιοῦ, ἀπὸ οἰκίας Κονδονῆ μέχρις ἰδιοκτησίας Ρουσέλλη.

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ—ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΠΑΣΧΑΛΙΔΗ-ΜΑΝΤΖΟΥΝΗ
ΟΔΟΣ ΑΓΙΟΥ ΘΕΡΑΠΟΝΤΟΣ 16 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 3-74
Ἐκτελοῦνται ἅπασαι αἱ ἐγχειρήσεις γενικῆς Χειρουργικῆς καὶ Γυναικολογικῆς
Αὐστηρὰ ἀσηψία καὶ καθαριότης. Δύο κλίβανοι ἀποστειρώσεως.
Δύο χειρουργεῖα. Ἐργαλεῖα καινουργῆ καὶ μηχανήματα τελειοτάτου συστήματος

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΑΤΕ ΤΟΝ ΤΟΠΙΚΟΝ ΟΔΗΓΟΝ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΛΕΣΒΟΥ

Ἀκρωτηρίου, ἀπὸ οἰκίας Στίβα μέχρις ἀρτοποιείου Παρασκευᾶ.

Ἀμοργοῦ, πάροδος ὁδοῦ Πάρου.

Ἀλκαίου, ἀπὸ Κεντρικῆς Ἀγορᾶς ἔναντι ξενοδ. Μεγ. Βρεττανία.

Ἀνδρέου Κάλβου, ἀπὸ μικρὸν Λουτρὸν ἕως μεγάλον Λουτρόν.

Ἀνδρομέδας, ἀπὸ Καραντώνη 10 ἕως Ἀλκαίου ἔναντι 28.

Ἄνδρου, παράλληλος Κυκλάδων.

Ἀντικυθήρων, πάροδος ὁδ. Κυκλάδων.

Ἀργυροπούλου ἀεροπόρου, πάροδος ὁδοῦ Γιανναρέλλη ἀεροπόρου.

Ἀριστοφάνους, πάροδος ὁδοῦ Σοφοκλέους.

Ἀρίωνος, ἀπὸ ὁδὸν Ἁγ. Θεράποντος, ἕως ὁδ. Τερπάνδρου

Ἀρκαδίου, πάροδος ὁδ. Θεοκρίτου.

Ἀρχιπελάγους, ἀπὸ ὁδ. Ἑρμοῦ ἕως ὁδ. Κομνηνάκη.

Ἄστιγγος, πάροδος ὁδ. ΧατζηΓρηγόρη.

Ἀχιλλέως, πάροδος ὁδοῦ Δικελῆ.

Βαλαωρίτου, πάροδος ὁδ. Ἐλ. Βενιζέλου.

Βάλιας, ὁδὸς τοῦ προσφυγ. συνοικισμ.

Βενιζέλου Ἐλ. ἀπὸ ἀρχὴν Κωνσταντινουπόλεως πρὸς Μακρυγιαλόν.

Βερναρδάκη Δημ., ἀπὸ ὁδ. Μητροπόλεως-Κομνηνάκη ἕως Θέμιδος.

Βηλαρᾶ, πάροδος Λορέντζου Μαβίλλη.

Βοστάνη Εὐστρατίου, παρὰ τὴν ὁδὸν Ἁγ. Φωτεινῆς καὶ Παπαδιαμάντη παρὰ Χρυσομαλλοῦσαν.

Βότση Ναυάρχου, πάροδος Δημ. Βερναρδάκη.

Βουρνάζων, ἡ παραπλεύρως Ἐκπαιδευτηρίων ὁδ. ἕως ἀρχὴν Ἑπτανήσου.

Βυζαντίου, πάροδ. Ἁγ. Παντελεήμονος.

Βύρωνος, ἀπὸ ἀρχὴν Κυπαρίσσια καὶ Πιττακοῦ ἕως ὁδ. Ἁγ. Συμεὼν καὶ συνέχειαν τέρματος Κοραῆ.

Γατελούζων, ἀπὸ γραφεῖα Συντάγματος ἕως Φρούριων.

Γερμανοῦ Παλαιῶν Πατρῶν, ἀπὸ Πηγαδάκι ἕως ὁδ. Μητροπόλεως.

Γιανναρέλλη ἀεροπόρου, ἀπὸ ξυλουργεῖον Μαρίνου.

Γιαννῆ Δελῆ ἀπὸ Κυπαρίσσια 15 ἕως Σαπφοῦς 30.

Γιαννιτσῶν, συνέχεια τέρματος ὁδοῦ Δοϊράνης.

Γοργοῦς, πάροδος ὁδοῦ Ἀλκαίου.

Γραβιᾶς, πάροδος τῆς ὁδ. Θέμιδος.

Γρηγορίου Κυδωνιῶν, πάροδος Κεντρικῆς Ἀγορᾶς.

Γρηγορίου Πατριάχου, ἀπὸ Κεντρ. Ἀγορᾶς ἕως ὁδ. Παλ. Πατρῶν Γερμανοῦ.

Δαγκλῆ Στρατηγοῦ, πάροδος ὁδοῦ Βερναρδάκη Δημ.

Δεριγνὺ πάροδος ὁδ. Ἄστιγγος.

Διάκου Ἀθαν, πάροδος ὁδοῦ Σπετσῶν.

Δικελῆ, ἀπὸ Κεντρ. Ἀγορᾶς ἕως ὁδοῦ Φωκαίας.

Δοϊράνης, πάροδ. ὁδ. Δ. Βερναρδάκη 22-24 ἕως ἀρχὴν Γιαννιτσῶν.

ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
Δ)ΔΟΣ **Μ. Ν. ΚΟΥΛΟΠΟΥΛΟΥ**
ΙΑΤΡΟΥ
Εἰδικῆς πτυχιούχου Μικροβιολόγου
Τέως βοηθοῦ ἐργαστηρίων «Εὐαγγελισμοῦ» Ἀθηνῶν
Τὸ μόνον ἐργαστήριον μὲ ἀπεριόριστον δικαίωμα ἐκτελέσεως ὅλων γενικῶς τῶν ἐξετάσεων ὡς διευθυνόμενον ὑπὸ ἰατροῦ.
ΟΔΟΣ ΣΑΠΦΟΥΣ 7 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ - ὁδὸς Πειραιῶς 1δ - Τηλ. 23-434 - ΑΘΗΝΑΙ

Δωδεκανήσου, ἡ πρὸ τοῦ Δημοτικοῦ Μεγάρου ὁδός.

Ἐλευθερῶν, συνέχεια ὁδοῦ Κιλκίς.

Ἕλλης Ναυμαχίας, ἀπὸ ἀπολυμαντηρίου ἕως ἐργοστ. Καλαμάρη.

Ἑλησπόντου, ὁδὸς τοῦ προσφυγικοῦ Συνοικισμοῦ.

Ἑπτανήσου, ἀπὸ τέρμα Βουρνάζων ἕως ἀρχὴν Κυκλάδων.

Ἐρεσσοῦ, ἀπὸ λεωφ. Καβέτσου 28 ἕως Ἑπτανήσου 35.

Ἑρμοῦ, ἀπὸ Γυμνάσιον ἕως Βόρειον Λιμένα,

Ἐΰδεν, παροδος ὁδοῦ Κοδριγκτῶνος.

Εὐνίκης ἀπὸ Ἀρίωνος 3.

Εὐριπίδου, ἀπὸ ὁδ. Κυπαρισσίων 28 ἕως ὑψώματα.

Ἐφέσου, ἀπὸ Ἐλ. Βενιζέλου (Μακρύγιαλος) ἕως λεωφ. Καβέτσου.

Ἐφταλιώτη Ἀργύρη, ἀπὸ Δημοσίου Καπνοκοπτηρίου ἕως Ἀπελλεῖον.

Ζακύνθου, πάροδ. Ἁγ. Παντελεήμονος

Ζαλόγγου, ἀπὸ Τσινὰρ Τζαμὶ ἕως ὁδ. Κυδωνιῶν.

Ζωοδόχου Πηγῆς ἀπὸ Πόρτες ἕως συνοικισμὸν Λαγκάδας.

Ἡρακλείου, ἀπὸ ἐργοστασ. ΧατζηΡάλλη ἕως οἰκία Ε. Βασιλείου.

Θάσου, πάροδος Ἑρμοῦ.

Θειατήρων, 3η ἐγκάρσιος τῆς ὁδοῦ Μαγνησίας.

Θέμιδος, συνέχεια τέρματος ὁδοῦ Βερναρδάκη.

Θεοδώρου νεομάρτυρος, ἀπὸ οἰκίας Δ. Κεχαγιᾶ ἕως Νεκροταφ. Χρυσομαλλ.

Θεοκρίτου, ἀπὸ τέρμα Βουρναζῶν καὶ ἀρχὴν Ἑπτανήσου ἕως τέρ. Σαπφοῦς.

Θεοφράστου, ἀπὸ Σαπφοῦς 39 ἕως Καραντώνη.

Θερμοπυλῶν, συνέχεια ὁδ. Σαλαμῖνος.

Θεσπιῶν, συνέχεια ὁδοῦ Θερμοπυλῶν.

Θήρας, πάροδος ὁδοῦ Κυθήρων.

Θησέως, πάροδος ὁδοῦ Ἰκάρου.

Ἰγνατίου, ἀδιέξοδος, συνοικ. Ἁγίου Γεωργίου.

Ἰθάκης, πάροδος Ἁγ. Παντελεήμονος.

Ἰκαρίας, πάροδος ὁδοῦ Κόυντουριώτου

Ἰκάρου, παράλληλος Ζωοδόχου Πηγῆς.

Ἴμβρου, πάροδος Κουντουριώτου, παρὰ τὰ Τ.Τ.Τ.

Ἰουστινιανοῦ, πάροδος Μορέας.

Ἰσαύρων, ἀπὸ Κεντρικῆς Ἀγορᾶς ἔναντι πλατάνου, διασταύρωσις Ἰγνατίου.

Ἰσιδώρου καὶ Ἀνθεμίου, συνέχεια ὁδ. Ἁγ. Σοφίας.

Ἰωακεὶμ τοῦ Γ΄, ἀπὸ στοᾶς Χωριατέλη ἕως Ἁγίων Ἀποστόλων 9.

Καβέτσου, ἀπ ὸὁδ. Βουρνάζων ἕως γέφ. Παρμενίδου.

Καΐρη, ἀπὸ Κοραῆ ἔναντι 13.

Καισαρείας, ὁδ. προσφυγ. συνοικισμοῦ.

Καλλιπόλεως, ὁδ. προσφ. συνοικισμοῦ.

Καμάρες, ἀπὸ πλάτανον Λαγκάδας ἕως Καμάρες.

Κανάρη, ἐγκαρσία ὁδὸς ὁδοῦ Σπετσῶν.

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 44 (ΟΜΟΝΟΙΑ)
ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Π. Α. ΣΟΛΩΜΟΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-653

"ΡΙΤΣ"

GRAND HOTEL
RUE VERANZEROU 44 (OMONIA)
ATHÈNES
DIRECTION: P. A. SOLOMOS
TÉLÉPHONE: 23-653

Οἱ Ὁδηγοὶ Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ εἶναι οἱ τελειώτεροι ὅλων

Καραμανλάκη ἀεροπόρον, πάροδος ὁδ. Γιανναρέλλη ἀεροπόρου.

Καραντώνη, ἀπὸ Πολιτικ. Νοσοκ. ἕως πλάτανον Λαγκάδας.

Καρκαβίτσα, συνέχεια ὁδοῦ Σάθα.

Κατσακούλη, ἀπὸ ὁδοῦ Σκρᾶ ἕως Κλαπάδος 4.

Κεντρικῆς Ἀγορᾶς, ἡ κεντρικὴ ὁδός, ὅπου τὰ ἐμπορικὰ καταστήματα.

Κερκύρας, ἀπὸ Ἑπτανήσου ἕως Ἁγ. Παντελεήμονος

Κεφαλληνίας, ἐγκαρσία ὁδ. Ζακύνθου.

Κιλκίς, πάροδος ὁδ. Βερναρδάκη Δημ,

Κινικίου, πάροδος ὁδοῦ Φωκαίας.

Κιουτάχειας, ἀπὸ Κρήνης ἕως Μορέας.

Κλαπάδου. ἀ πὸ 8ης Νοεμβρίου ἕως Θέμιδος 19.

Κοδριγκτῶνος. συνέχεια ὁδοῦ Δεριγνύ.

Κομνηνάκη, συνέχεια ὁδοῦ Μητροπόλεως ἕως βαρελοποιεῖα.

Κοραῆ, ἀπὸ ἀρχὴν Καΐρη, ἕως τέρμα Ἁγ. Συμεὼν συνέχεια τέρμα Βύρωνος

Κορνάρου, ἀπὸ Τουρκικὰ Νεκροταφεῖα ἕως ὁδοῦ Μοσχονησίων.

Κουντουριώτου ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ μέχρις τοῦ ἀριστεροῦ λιμενοβραχίωνος.

Κούταλη, ἀπὸ πλατ. Μαρτύρων ἕως προσφυγ. συνοικισμόν.

Κρέσνας, ἀπὸ τέρμα Γιαννιτσῶν ἕως ὁδ. Βερναρδάκη Δημ. 38-40.

Κρήνης, ἀπὸ Ναυμαχίας Ἕλλης ἕως Κυδωνιῶν.

Κρήτης, πάροδος Ἑρμοῦ.

Κυδωνιῶν, ἡ πρὸ τοῦ Συνοικ)σμοῦ Προσφύγ.ἕως ὄπισθεν ἐργοσ. Καλαμάρη.

Κυζίκου, ὁδ. Προσφυγ. Συνοικισμοῦ.

Κυθήρων ἀπὸ οἰκίας Μανιατοπούλου ἕως τέρμα.

Κυκλάδων, συνέχεια τέρματος Ἑπτανήσου.

Κυπαρισσίων, ἀπὸ ὁδ. Πιττακοῦ 35 ἕως τέρμα Σαπφοῦς καὶ ἀρχὴν Θεοκρίτου.

Κωνσταντίνου Παλαιολόγου πάροδος Ἁγίου Παντελεήμονος.

Κυνσταντινουπόλεως, ἀπὸ ἀρχὴν Ἐλ. Βενιζέλου ἕως Βουρνάζων.

Λαβυρίνθου, πάροδ. ὁδοῦ Ζωοδ.Πηγῆς.

Λασκαράτου, πάροδος ὁδοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος.

Λαύρας, πάροδος Εὐριπίδου.

Λαχανᾶ, συνὲχεια ὁδ. Μητρέλια Ν.

Λέοντος Σοφοῦ, κάθετος εἰς τὰς ὁδ. Μορέας καὶ Ρωμανοῦ Μελωδοῦ.

Λεπετύμνου, πάροδος ὁδοῦ Πινδάρου.

Λευκάδος. πάροδος ὁδοῦ Κερκύρας.

Λήμνου πάροδος ὁδ. Κουντουριώτου.

Λορέντζου Μαβίλλη, συνέχεια ὁδοῦ Κάλβου ἕως Μεγάλο Λουτρό.

Λουκιανοῦ, πάροδος ὁδοῦ Φιλικῶν.

Μαγνησίας, 1η κάθετος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κυδωνιῶν.

Μαδύτου, ὁδ. Προσφυγ. Συνοικισμοῦ.

Μαιάνδρου, ἀπὸ Κεντρικῆς Ἀγορᾶς ἕως ὁδὸν Περγάμου.

ΕΛΕΝΗ ΣΙΜΟΥ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΟΔΟΣ ΑΓΙΟΥ ΘΕΡΑΠΟΝΤΟΣ 6
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

"ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ,,
ΖΥΘΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ
Ι. Ε. ΤΖΙΤΖΙΡΕΛΛΗ
ΠΡΟΚΥΜΑΙΑ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Γεύματα ἐπὶ παραγγελίᾳ, Οἰκογενειακὴ περιποίησις, Ἄκρα Καθαριότης.
Ἡ Αἴθουσα διατίθεται διὰ τελετάς, γάμους, ἀρραβώνας καὶ οἰκογενειακὰ γεύματα.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΠΟΥΡΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΠΝΟΝ ΠΙΠΑΣ EVES

Μαντζάρου, πάροδος ὁδοῦ Κερκύρας.
Μαραθῶνος, κάθετος τῆς ὁδ. Πλαταιῶν.
Μάρκου Μπότσαρη, πάροδ. ὁδ. Ἀποστόλη Ναυμάχου καὶ Ἁγ. Εἰρήνης 9.
Μεθοδίου, ἀπὸ Κεντρικῆς Ἀγορᾶς ἕως ὁδοῦ Μητροπόλεως.
Μήλου, πάροδος ὁδοῦ Νάξου.
Μητρέλια Νικολάου, διασταύρ. ὁδ. Σκρᾶ.
Μητροπόλεως. ἀπὸ Κεντρικὴν Ἀγοράν καὶ ναὸν Μητροπόλεως ἕως ἀρχὴν ὁδ. Κομνηνάκη.
Μιαούλη, ἀπὸ Ἀβέρωφ ἕως Ὕδρας.
Μικρασίας, ἀπὸ γραφεῖα Συντάγματος ἕως ἀποθήκην εὐφλέκτων ὑλῶν Δήμου.
Μιλήτου, πάροδος ὁδοῦ Τροίας.
Μίνωος, πάροδος ὁδοῦ Καμάρας.
Μουδανιῶν, ὁδ. Προσφυγ. Συνοικισμοῦ.
Μοσχονησίων, ἀπὸ πλ. Μαρτύρων ἕως ὁδοῦ Κυδωνιῶν.
Μπιζανίου, ἀπὸ πλ. Ἁγ. Ἰωάννου ἕως ὁδ. Περγάμου.
Μπουμπουλίνας, πάροδος ὁδ. Σπετσῶν.
Μυκάλης, πάροδος ὁδοῦ Σπετσῶν.
Μυκόνου, πάροδος ὁδ. Κυκλάδων.
Μωρέας, ἀπό Σατωβριάνδου ἕως Προσφυγ. Συνοικισμόν.
Νάξου, πάροδος ὁδ. Κυκλάδων.
Ναυμάχου Ἀποστόλη, ἀπὸ λεωφ. Καβέτσου 24-26 ἕως Ἑπτανήσου 31.
Ναυμάχου Παπανικολῆ. ἀπὸ λεωφ. Καβέτσου 32 ἕως Κυκλάδων 3.
Νηρέως, πάροδος ὁδ. Κυπαρισσίων.
Νικηφόρου Φωκᾶ, πάροδος ὁδοῦ Ἀνδρέου Κάλβου.
Νικομηδείας, ἀπὸ Ἀγορᾶς ἕως Μικρασίας
8 Νοεμβρίου, ἀπὸ οἰκίας Β. Μουζάλα ἕως γραφ. συντάγμ. Ταξιαρχίας.
Ξάνθου Ἐμμ., πάροδος ὁδοῦ Ναυμάχου Παπανικολῆ.
Ξενοφῶντος, πάροδος ὁδοῦ Πλάτωνος.

Ὀδυσσέως, πάροδος Ἑπτανήσου.
Ὀλύμπου, πάροδος Ἑρμοῦ.
Ὀρδύμνου, συνέχεια ὁδοῦ Ὀλύμπου, ἕως Πινδάρου.
Οὐγκώ, ἀπὸ Βύρωνος ἕως Σατωβριάνδου

Πανόρμου, ὁδ. προσφυγ. συνοικισμοῦ.
Παξῶν, πάροδος ὁδοῦ Κυκλάδων.
Παπαγιάννη Ταγματάρχου, ἀπὸ οἰκίαν Ἀσ. Νικολαΐδου ἕως 8ης Νοεμβρίου.
Παπαδιάμάντη, πάροδος ὁδοῦ Εὐστρατίου Βοστάνη.
Παπαζλῆ, ὁδ. προσφυγ. συνοικισμοῦ.
Πάρου, κάθετος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἄνδρου.
Πατρόκλου, πάροδος Ἀδραμυττίου.
Παύλου Μελᾶ, πάραδος ὁδοῦ Σκρᾶ συνέχεια ὁδοῦ Τζαίημς Ἀριστάρχη.
Πελοποννήσου ἢ Χατζηχρήστου, ἀπὸ ὁδ. Ἀκρωτηρίου ἕως οἰκ. Ἡλιοπούλου.
Περγάμου, ἀπὸ Κεντρικῆς Ἀγορᾶς ἕως Δικαστήρια.
Πινδάρου, πάροδος ὁδοῦ Πιττακοῦ 21-23 ἕως ἀρχὴν Τερπάνδρου.
Πιττακοῦ, ἀπὸ Κεντρικῆς Ἀγορᾶς (πρα-

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΙΩ. ΧΡΟΝΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΟΔΟΣ ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ 5Α
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-517 ΑΘΗΝΑΙ

ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ

τήριον Ν. Σουτζιδέλλη) ἕως ὁδοῦ Χατζηγρηγόρη.

Πλαταιῶν, συνέχεια ὁδοῦ Πύλου,

Πλατανῶν, συνέχεια ὁδοῦ Πύλου.

Πλάτωνος, ἀπὸ οἰκίας Μ. Νίκου ἕως περίβολον Σταθοπούλου.

Πλουτάρχου, ἀπὸ Ναυμάχου Παπανικολῆ, πάροδος ὁδοῦ Πλάτωνος.

Πριώνης, ὁδ. προσφυγ. συνοικισμοῦ.

Προύσης, ὁδ. προσφυγ. συνοικισμοῦ.

Πρωτέως, πάροδος ὁδοῦ Κυπαρισσίων.

Πύλου, πάροδος ὁδοῦ Καμάρες.

Ραιδεστοῦ, ὁδ. προσφυγ. συνοικισμοῦ.

Ρήγα Φερραίου, ἀδιέξοδος πάροδος ὁδοῦ Ναυμάχου Ἀποστόλη 12-14.

Ρωμανοῦ τοῦ Μελωδοῦ, ἀπὸ Μικρὸν Λουτρὸν εἰς Συνοικισμόν.

Σάθα, συνέχεια Βηλαρᾶ.

Σαλαμῖνος, πάροδος ὁδοῦ Σπετσῶν.

Σαμοθράκης, πάροδος ὁδοῦ Σκρᾶ.

Σάμου, πάροδος ὁδοῦ Κουντουριώτου.

Σαμουήλ, πάροδος Εὐριπίδου.

Σαμψοῦντος, ὁδ. προσφυγ. συνοικισμοῦ

Σανταρόζα, πάροδος Βίκτωρος Οὐγκώ.

Σαπφοῦς, ἀπὸ Ἑρμοῦ ἕως τέρμα Κυπαρισσίων 55 καὶ ἀρχὴν Θεοκρίτου.

Σαρανταπόρου, ἀπὸ Κομνηνάκη 19, διασταύρωσις ὁδ. Δημ. Βερναρδάκη 4-6.

Σάρδεων, 2α ἐγκάρσιος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαγνησίας προσφ. συνοικισμοῦ.

Σατωβριάνδου, συνέχεια Μωρέας.

Σινώπης, ὁδ. προσφ. συνοικισμοῦ.

Σκρᾶ, (κάτωθι Νομαρχίας), ἀπὸ Κομνηνάκη 37, διασταύρ. Μητρέλια Νικ.

Σμύρνης, ἀπὸ Ἐλευθερ. Βενιζέλου ἕως Λεωφ. Καβέτσου ἔναντι 22.

Σολωμοῦ, ἀπὸ οἰκίας Θ. Νουλέλλη ἕως οἰκίαν Παρμενίδου.

Σόμα, παράλλ. Κυδωνιῶν (ἀπὸ οἰκίας Τσαϊλάνη) ἕως ὁδοῦ Ἀϊδινίου συνοικ.

Σουλίου, πάροδος Εὐριπίδου.

Σοφοκλέους, ἀπὸ Τσινὰρ Τζαμῆ ἕως ὑψώματα.

Σπετσῶν, ἀπὸ Εὐριπίδοῦ ἕως Καμάρες.

Σύρου, πάροδος ὁδοῦ Κυθήρων.

Σωκίων, ἀπὸ συγκρότημα 79.

Σωκράτους, παράλλ. ὁδοῦ Σοφοκλέους.

Τενέδου, πάροδος ὁδοῦ Κουντουριώτου, προκυμαία παρὰ τὰ Τ.Τ.Τ.

Τερπάνδρου, ἀπὸ τέρμα Πινδάρου ἕως Γιάννη Δελῆ 3.

Τζαίμς Ἀριστάρχη, συνέχεια Παύλου Μελᾶ.

Τζουμαγιᾶς, πάροδ. Βερναρδάκη Δημ.

Τήνου, συνέχεια ὁδοῦ Ἰθάκης.

Τομπάζη, πάροδος ὁδοῦ Ἀβέρωφ (ἔνθεν καὶ ἔνθεν).

Τράλλεων, ὁδ. προσφυγ. συνοικισμοῦ.

Τραπεζοῦντος, ὁδ. προσφ. συνοικισμοῦ.

Τρικούπη Χαριλάου, πάρ. Βουρνάζων.

Τροίας, πάροδος ὁδοῦ Φωκαίας.

Τσαμαδοῦ, πάροδος ὁδοῦ Θεοκρίτου.

Δ^Ρ ΟΡΕΣΤΗΣ Α. ΛΟΥΡΙΔΗΣ

ΤΗΣ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

ΡΑΔΙΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Διπλωματοῦχος Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν καὶ Παρισίων Μέλος Ἑλληνικῆς Ὀδοντοστοματολογικῆς Εταιρείας καὶ Ὀδοντιατρικοῦ Ἠλεκτροτεχνικοῦ Κέντρου τῶν Παρισίων.

ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΠΙ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙ 10 - 1 & 4 - 7½ ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 12

ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ.....

ΑΘΗΝΑΙ

Γερμανικαὶ βαφαὶ Ὑφασμάτων "**ARTI**,, θαῦμα ἐπιτυχίας καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Τσιμισκῆ, συνέχεια ὁδοῦ Ἰουστινιανοῦ.
Τυρταίου, πάροδος Κεντρικῆς Ἀγορᾶς (ἀπὸ κ)μα Κίμ. Θαλασσινοῦ, ἕως τέρμα Ἀθηνᾶς.
Ὕδρας, πάροδος ὁδοῦ Καμάρες.
Φάωνος, ἀπὸ Ἀρίωνος 7 ἕως Θεοκρίτου
Φειδίου, ἀπὸ ὁδοῦ Πιττακοῦ 34-36 ἕως Τυρταίου 19.
Φερρῶν, συνέχεια ὁδοῦ Ἀριστοτέλους.
Φιλαδελφείας, 1η ἐγκάρσιος ἐπὶ τῆς ὁδ. Μαγνησίας (προσφ. συνοικισμόν).
Φιλελλήνων, ἀπὸ Βουρναζῶν 15 ἕως ὁδοῦ Ἁγ. Εἰρήνης ἔναντι 9.
Φιλικῶν, ἀπὸ Ναυμάχου Ἀποστόλη ἕως Πλάτωνος.
Φρένελι, ὁδ. προσφυγ. συνοικισμοῦ.
Φωκαίας, ἀπὸ Ἀδραμυττίου ἕως Περγάμου.
Χατζη-Γρηγόρη, ἀπὸ Πιττακοῦ ἕως Σοφοκλέους.
Χατζηχρήστου ἢ Πελοποννήσου, ἀπὸ ὁδ. Ἀκρωτηρίου ἕως οἰκ. Ἡλιοπούλου
Χειμάρρας, συνέχεια Γιαννιτσῶν.
Χίου, πάροδος ὁδοῦ Κουντουριώτου.
Χρυσομαλλούσης, ἀπὸ ὁμώνυμον ναὸν ἕως Εὐστρ. Βοστάνη.
Χρυσοστόμου Σμύρνης, παράλλ. Κεντρικῆς Ἀγορᾶς.
Ψαρρῶν, πάροδος ὁδοῦ Καμάρες.

Στοαί.

Γούτου, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κουντουριώτου Προκυμαία.
Γρηγορίου, ἔναντι ξενοδοχ. Μεγάλη Βρεττανία. Κεντρικὴ Ἀγορά.
Ἐμπορικὴ ἢ Κουρτζῆ, ἐπὶ τῆς ὁδ. Κουντουριώτου, Προκυμαία.
Μολίνου Ἀδελφῶν, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κουντουριώτου, Προκυμαία.
Ρουσσέλη, ἔναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης.
Χωριατέλλη, Κεντρικὴ Ἀγορά, ὁδὸς Ἰωακεὶμ τοῦ Γ΄.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΑΝΣΕΛΜΟΣ ΔΕ ΠΟΡΤΟΥ

ΟΙΚΟΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣ ΤΩ 1910

ΕΔΡΑ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΧΙΩ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ: ΛΕΣΒΟΥ ΚΑΙ ΛΗΜΝΟΥ

ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΒΑΡΙΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ - ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΔΕΠΟΡΤΟΥ,,
ΑΡΙΘΜΟΙ ΤΗΛΕΦΩΝΩΝ: 2-07 ΚΑΙ 2-88
ΓΡΑΜΜΑΤΟΘΥΡΙΣ: 53

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΑ

Ἐμπορικὸν, Βιομηχανικὸν καὶ Ἐπαγγελματικὸν Ἐπιμελητήριον Μυτιλήνης Γραφεῖα: ἐπὶ τῆς Προκυμαίας, τλφ. 2-31. Διαιρεῖται εἰς τρία τμήματα τὰ ἑξῆς:

1ον) Ἐμπορικόν.
2ον) Βιομηχανικόν.
3ον) Ἐπαγγελματικόν.

Διοικούμενα ὑπὸ 30μελοῦς Διοικητ. Συμβουλίου, ἀποτελουμένου ὡς ἑξῆς:

Μέλη τοῦ Ἐμπορικοῦ Τμήματος.

Φωκίων Λαλέλλης, Ἀνδρ. Σεφτελῆς, Τάκης Ζερμπίνης Θεόδ. Τρύφων, Ἰάκ. Ἰακώβου, Νικ. Κύπριος, Φωτ. Νικολαΐδης, Ἀλεξ. Τσέρης, Ἀλεξ. Ἀλεξανδρῆς, Σπῦρ. Σβορῶνος.

Μέλη τοῦ Βιοχηχανικοῦ τμήματος:

Ἐμμ. Ἀξιώτης, Πέτρος Μάνδρας, Στυλ. Σουρλάγκας, Παν. Χιωτέλλης, Παν. Στυλιανοῦ, Παν. Μαρτίνης, Βασ. Τσαϊλάνης, Πολ. Δημητριάδης, Εὐστρ. Μαρίνου, Ξεν. Δούκας.

Μέλη τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ τμήματος.

Μ. Καμηλέλλης, Κων. Σαλτογιάννης Δημ. Κουρτέλλης, Β. Φανάρας, Ν. Γιαμουγιάννης, Βασ. Κόπανος, Εὐστρ. Πιτέλλης, Εὐστρ. Ξενάκης, Σπύρ Χιώτου, Ἐπαμ. Τζιβόγλου.

Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ τῶν τμημάτων Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ.

Πρόεδρος: Φωκίων Λαλέλλης.
Ἀντιπρόεδρος Α: Ἐμμ. Ἀξιώτης.
Ἀντιπρόεδρος Β: Θεοδ. Τρύφων.
Γ. Γραμματεὺς: Ἀνδρ. Σεφτελῆς.
Ταμίας: Τάκης Ζερμπίνης.

Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ τμήματος.

Πρόεδρος: Μιχ. Καμηλέλλης
Ἀντιπρόεδρος: Κων, Σαλτογιάννης.
Γ. Γραμματεὺς: Δημ. Κουρτέλλης.

Διευθυντὴς καὶ τῶν τριῶν τμημάτων τοῦ Ἐπιμελητηρίου: Ματθαῖος Ν. Ράλλης.

Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον Λέσβου. Γαραφεῖα: Στοὰ Γρηγορίου Κεντρικὴ Ἀγορά. Λειτουργεῖ ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου τοῦ 1929 καὶ διοικεῖται ὑπὸ ἑπταμελοῦς Ἐπιτροπῆς τῆς ὁποίος τὰ 6 μέλη ἐκλέγει ἡ Γενικὴ Συνέλευσις καὶ τὸ 7ον εἶναι ὁ ἑκάστοτε Διευθυντὴς τοῦ ἐν Μυτιλήνῃ ὑποκαταστήματος τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος·

FINAL
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΠ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ & Σια
ΜΥΤΙΛΗΝΗ-ΟΔΟΣ ΚΟΜΝΗΝΑΚΗ ΑΡ .7
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1920
ΕΜΠΟΡΙΟΝ: Ἐλαιολάδων Σαπώνων — Ἐγχωρίων Προϊόντων.
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ: Ἀλευρομύλου τῆς Ἀν. Βιομ. καὶ Ἐμπορ Ἑταιρίας Θεσ)νίκης (Ἀλλατίνη).
Ἀνων. Γεν. Βιομ· Ἑταιρείας «ΒΙΟ»—Ἠλεκτρ. Λαμπτήρων OSRAM
Πανελληνίου Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρίας: Πυρὸς —Θαλάσσης.
Λίβερπουλ—Λόντον καὶ Γκλὸμ Ἀσφάλιστικῆς Ἑταιρίας—Πυρός.
ΤΗΛΕΓ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ "ΤΡΙΑΝΟΣ,, ΤΑΧ. ΚΙΒ. 56 ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 3-94

"ΒΕΡΤΙΖ,, Η ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ Δ. ΜΑΝΕΣΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 49 — ΑΘΗΝΑΙ —

Τὰ Μέλη τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου ἀνέρχονται εἰς 35 ἐξ ὧν 32 ἐκλέγονται 'παρὰ τῶν Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν Συμβουλίων τοῦ Νομοῦ (ἀπαρτίζοντα 15 ἐκλογικὰς περιφερείας) καὶ 3 ὑπὸ τῶν Συνεταιρισμῶν συνερχομένων εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν.

Γενικὴ Συνέλευσις
τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Λέσβου

ὁ Διευθυντὴς Ἀγρ. Τραπ.: Δημ. Γκίνης

Μέλη κατ' ἐκλογικὰς περιφερείας.

1ον) Μυτιλήνης: Θ.ιΠαραδέλλης Ἀντ. Ἀντωνιάδης, Ἰ. Κεντέρης, Γεώρ. Βαμβακίτης.

2ον) Παμφύλων: Παν. Φραντζῆς, Ἰ. Παπαδανιήλ,

3ον) Πολυχνίτου: Γεώργ. Πολυχρόνης, Χαρ. Κωστομοίρης.

4ον) Ἀκρασίου: Γεώργ. Κοντέλλης, Ν. Χρυσῆς.

5ον) Ἀγιάσσου: Κ. Χατζηκωνσταντῆς, Χαρ. Μάκρας.

6ον) Πλωμαρίου: Μαλ. Λαίλιος, Γ. Μαυρῖκος.

7ον) Παπάδου: Παν. Καραδούκας, Παν. Γλιγλῆς.

8ον) Μηθύμνης: Κρ. Κράλλης, Φιλ. Ἐμμανουήλ.

9ον) Καλλονῆς: Μιλτ. Χατζηγιάννης Γεώργ. Καλαβαντῆς.

10ον) Σκαλοχωρίου: Ἡλ. Χατζηγεωργίου, Βασ. Καλλονιάτης

11ον) Ἐρεσσοῦ: Παύλ. Χατζησταύρου Μιχ. Πασαδέλλης

12ον) Μανδαμάδου: Εὐστρ. Χατζημιχαήλ, Γ. Βαμβέτσος

13ον) Κάστρου Λήμνου: Παν, Παπαδόπουλος, Ν. Ζαφειρόπουλος.

14ον Μούδρου Λήμνου: Γεώργ. Παπαδόπουλος, Θεμ. Βασιλειάδης.

15ον) Ἀτσικῆς Λήμνου: Δημ. Ζαβαλάκης, Δημ. Τσαντῆς.

Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ

Πρόεδρος: Μαλ. Λαίλιος.

Ἀντιπρόεδρος: Ἀντ. Ἀντωνιάδης,

Μέλη: Ἰωάν. Παπαδάκης, Παν. Φραντζῆς, Ἠλ. Χατζηγεωργίου, Ἰωάννης Κεντέρης καὶ Δημ. Γκίνης (διευθυντὴς Ἀγροτ. Τραπέζης).

Γενικὸς Γραμματεὺς: Τιμολ. Ἀρχοντόπουλος προϊστάμενος Γεωργικῆς Περιφερείας Λέσβου.

Ἐπιτροπαὶ

Τὸ Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον Λέσβου, ἔχει ὁρίσει πέντε μονίμους Ἐπιτροπὰς ἐξ εἰδικῶν, διὰ τὴν μελέτην τῶν διαφόρων γεωργικῶν ζητημάτων.

1ον) Ἐπιτροπὴ Ἐλαιοπαραγωγῆς.
2ον) Ἐπιτροπὴ Κτηνοτροφίας.
3ον) » Καπνοῦ.
4ον) » Δημητριακῶν
5ον) » Ἀμπελουργίας καὶ Κηπουρικῆς.

Τὸ Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον Λέσβου

ΑΡΙΣΤΟΒΟΥΛΟΣ ΜΟΥΤΑΦΗΣ
ΣΙΔΗΡΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ — ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΞΥΛΟΥΡΓΩΝ
ΟΠΤΙΚΑ ΕΙΔΗ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: „ΑΡΙΣΤΟΒΟΥΛΟΝ ΜΟΥΤΑΦΗΝ„
ΟΔΗΓΟΣ — ΠΡΟΟΔΟΣ — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ἔχει ἱδρύσει ἀπὸ τριετίας Πρότυπον Φυτώριον Ἀμερικανικῶν κλημάτων, ἐπὶ ἐκτάσεως ἀγρῶν 13 στρεμμάτων, τὸ ὁποῖον ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς ἔτους θὰ παρέχῃ ἔρριζα Ἀμερικανικὰ κλήματα καὶ ἐμβολιασμένα τοιαῦτα πρὸς τοὺς ἀγρότας εἰς τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς. Τὸ Φυτώριον τοῦτο θὰ παράγῃ κατ' ἔτος περὶ τὰς 60.000 ἐρρίζων Ἀμερικανικῶν κλημάτων.

ΣΥΛΛΟΓΟΙ - ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ - ΣΩΜΑΤΕΙΑ - ΕΝΩΣΕΙΣ

Ἀθλητικοὶ

Ἕνωσις Ποδοσφαιρικῶν Σωματείων Αἰγαίου, ἕδρα Μυτιλήνη. Ὑπάγεται εἰς τὴν Ε. Π. Ο. Εἰς τὴν δύναμιν τῆς Ἑνώσεως ὑπάγονται οἱ κάτωθι α΄ κατηγορίας ἀθλητικοὶ Σύλλογοι.

Σύλλογοι	Πρόεδροι
«Ἄρης»	Ἀναστ. Ζεϊμπέκης
«Ἀχιλλεὺς»	Φ. Νικολαΐδης
«Μυτιληναϊκὸς»	Κ. Μούρας
«Νίκη»	Εὐάγγ. Κομίλης
«Παγγεραγωτικὸς»	Βλ. Ταπανλῆς
«Παλλεσβιακὸς	Στ. Στεφανίδης

γήπεδ. Παλλεσβιακοῦ εἰς Μακρύγιαλον, Ποδοσφαιρικὴ Ἕνωσις Συνοικισμοῦ.
Πρόεδρος: Γ. Κονδύλης.

Ἐπιστημονικοὶ - Ἐμπορικοὶ Ἐπαγγελματικοί.

Δικηγορικὸς Σύλλογος. Γραφεῖα ἐντὸς τοῦ Δικαστικοῦ μεγάρου, τλφ. 2-32.

Διοικητικὸν Συμβούλιον
Πρόεδρος: Σοφ. Σακαλῆς.
Γεν. Γραμματεύς: Γεώργ. Κορτέσης.
Ταμίας: Εὐστρ. Κανάραχος.
Σύμβουλοι: Θεόδ. Καρελᾶς, Εὐστρ. Νουλέλλης, Ἀθ. Γαλανόπουλος, Εὐρ. Καμαρός.

Ἰατρικὸς Σύλλογος Λέσβου.

Διοικητικὸν Συμβούλιον
Πρόεδρος: Θεοδόσ. Θεοδοσιάδης.
Ἀντιπρόεδρος: Γεώργ. Τζιτζίτης.
Γραμματεύς: Κίμων Σανῖκος.
Ταμίας: Γεώργ. Καλλιπολίτης.
Σύμβουλοι: Πλάτ. Πλάτων, Νατ. Ἀλαμανέλλης, Λ. Χατζηλεωνίδας, Ὁμηρ. Χαραλαμπίδης, Γρηγ. Ρεπάνης.

Πειθαρχικὸν Συμβούλιον
Πρόεδρος: Θεοδ. Θεοδοσιάδης.
Ἀντιπρόεδρος: Γεώργ. Τζιτζίτης.
Γραμμιατεύς: Κίμων Σανῖκος.
Σύμβουλοι: Ἀχ. Πούμπουρας, Παν. Βεκιάρης, Ἐπαμ. Θεοδωρίδης.

FINAL
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΣ
ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΟΔΟΣ ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΑ 19
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ
ΑΚΤΙΝΩΝ ROENTGEN ΦΩΤΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ
ΠΛΑΤΩΝΟΣ Π. ΠΛΑΤΩΝΟΣ
ΙΑΤΡΟΥ ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
Διπλωματούχου Κεντρ. Ἰνστιτούτου Ἀκτίνων Roentgen Παν. Βιέννης
ΜΥΤΙΛΗΝΗ — Φάωνος 6 — Τηλεφ. 3-22

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΔ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-434

Ἀντιπροσωπεία Ταμείου Συντάξεως καὶ Ἀντασφαλίσεως Ὑγιεινομικοῦ Κέντρου.

Θ. Θεοδοσιάδης, Πρόεδρ. : Ἰατρ. Συλλ.
Α. Γεωργιάδης, Πρόεδρ. Φαρμακ. Συλλ.
Π. Τζελαϊδῆς, Πρόεδρ. Ὀδοντιατρ.Συλ.
Κ. Σανῖκος, Γραμμ. Ἰατρ. Συλλ. Λέσβου
Γ. Καλλιπολίτης, Ταμ. » » »

Φαρμακευτικὸς Σύλλογος Μυτιλήνης, γραφεῖα εἰς τὸ Φαρμακεῖον Δημ.Μωραΐτη (Κεντρικὴ Ἀγορά).
Πρόεδρος: Ἀθαν. Γεωργιάδης.
Ἀντιπρόεδρος: Χρ. Καρατζᾶς.
Γραμματεύς: Ἐμμ. Τσοχατζῆς.
Ταμίας: Δημ. Μωραΐτης.
Σύμβουλοι: Ἰωάννης Χιωτέλλης, Θεολ. Κασάπογλου, Ἀθ. Τασσὸς, Παν.Σουλάκης, Μιχ. Κουτζουκίδης.

Ἐμπορικὸς Σύλλογος Μυτιλήνης.

Πρόεδρος: Ἀνδρ. Σεφτελῆς.
Ἀντιπρόεδρος: Ἀλ. Ἀλεξανδρῆς.
Γεν. Γραμματεύς: Χρ. Ἰακώβου.
Ταμίας: Εὐστρ. Πετρέλλης.
Σύμβουλοι: Ἰωάν. Κακαδέλλης, Γεώργ. Βακάλης, Θεόδ. Τρύφων.

Ἐμπορικὸς Εἰσαγωγικὸς Σύλλογος.

Πρόεδρος: Φώτ. Νικολαΐδης.
Ἀντιπρόεδρος: Σπυρ. Σβορῶνος.
Γεν. Γραμματεύς: Ὀδ. Σωτηριάδης.
Ταμίας: Ἀνδρ. Βαλετόπουλος.
Σύμβουλοι: Ἀν. Σαράντου, Κωνστ. Τριγωνίδης, Β. Βονοφακίδης.

Σύλλογος Ἐμπόρων Ἐλαίου.

Πρόεδρος: Εὐστρ. Βογιατζόγλου.
Γεν. Γραμματεύς: Δουκ. Δουκαρέλλης.
Ταμίας: Φώτιος Ράλλης.
Σύμβουλοι: Θ. Τρύφων, Π. Γριμάνης.

Σύνδεσμος Ἰχθυοπωλῶν Μυτιλήνης. Γραφεῖα ἐντὸς τῆς Ἰχθυαγορᾶς. Ἱδρύθη τῷ 1916 καὶ εἶναι ἀπὸ τὰ καλλίτερον ὀργανωμένα Σωματεῖα. Ἑορτάζει τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων, ἀριθμεῖ σήμερον 45 περίπου μέλη.

Διοικητικὸν Συμβούλιον

Πρόεδρος: Παν. Σαμιώτης.
Γραμματεύς: Εὐστρ. Κατραμάδος.
Σύμβουλοι: Ἀθ. Κανταρζῆς ἢ Χειλέλλης, Κων. Ταγκούλης, Νῖκος Ροΐδης, Κων. Μιμῆς.

Σύνδεσμος Λεσβίων Ἐργοληπτῶν. Γραφεῖα: ἐντὸς τῶν ἐργοστασίων Δημ. Κατσούλη.

Διοικητικὸν Συμβούλιον

Πρόεδρος: Κ. Αὐγουστόπουλος.
Γραμματεύς: Βασ. Γροσομανίδης.
Ταμίας: Δημ. Κατσούλης.
Σύμβουλοι: Εὐάγγ. Βέκιος, Μ. Βοναπάρτης, Δ. Μουράτης.

Σύλλογοι	Πρόεδροι
Ἀρτοποιῶν	Ι. Λίνος
Ἀσφαλιστῶν:	Α. Βουδούρης
Αὐτοκινητιστῶν:	Κ. Ζαλοκώστας
Γαλακτοπωλῶν:	Β. Πανταζῆς
Ἐκτελωνιστῶν:	Γ. Ἀγοραστὸς

ΘΕΟΔΟΣΙΟΣ Ι. ΘΕΟΔΟΣΙΑΔΗΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΕΛΑΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Σύλλογοι	Πρόεδροι
Ἐλαιοκτηματιῶν Λέσβου γραφεῖα Ἐμπορικὴ Στοὰ	Π. Μάνδρας
Ἰδιοκτητῶν Αὐτοκιν.	Π. Λιόλιος
Καπνεμπόρων:	Μ. Καρδασὸς
Καπνοπωλῶν:	Γ. Γκέντζης
Καφεπωλῶν:	Θ. Γρηγορίου
Κουρέων:	Α. Μωραΐτης
Κρεοπωλῶν:	Θ. Βακάλης
Κτηματομεσιτῶν:	Π. Κριτζᾶς
Κυνηγῶν:	Ἀπ. Μητρέλιας
Ξενοδόχων:	Θ. Γρηγορίου
Ξυλουργῶν:	Β. Ἀρβανιτάκης
Ὁδηγῶν Αὐτοκ. Λέσβου:	Χρ. Τυροπώλης
Ὀδοντοϊατρικός:	Π. Τζελαϊδὸς
Οἰνοπωλῶν:	Κ. Ρῶβος
Ὀπωροπωλῶν:	Ἰω. Θεοφάνους
Παλλεσβ. δημοδιδασκ.	Ν. Γκαγκάνης
Παντοπωλῶν:	Γ. Βακάλης
Παραγγελιοδόχων:	Κ. Νασόπουλος
Ποτοποιῶν:	Ἰω. Κεντέρης
Ραπτῶν-Ἐμπορορραπτ.	Κ. Σαλτογιάννης
Ὑποδηματοποιῶν:	Παν. Μεταξᾶς.

Ἐργατικοὶ

Ἐνωτικὸν Ἐργατικὸν Κέντρον, γραφεῖα: ἔναντι τελωνείου. Πρόεδρος: Ἀχ. Διαμαντῆς. Εἰς τὴν δύναμίν του ὑπάγονται τὰ ἐργατικὰ Σωματεῖα: Ἀρτεργατῶν, Καπνεργατῶν, Ραπτεργατῶν, Ὑποδηματεργατῶν, Ἐργατῶν Τυπογράφων, Δημοτικ. Ὑπαλλήλων Οἰκοδόμων, Λατόμων κλπ.

Πανεργατικὸν Κέντρον Λέσβου, γραφεῖα: Προκυμαία. Πρόεδρος: Κ. Βενεδίκης, Γραμματεύς: Κ. Μούρας. Εἰς τὴν δύναμίν του ὑπάγονται τὰ κάτωθι ἐργατικὰ Σωματεῖα:

Ἀχθοφόρων Ἐλαιολάδων ἡ «Ἐλαία». Πρόεδρος: Γ. Σπανός.

Ἀχθοφόρων Ἐλαιολάδων ἡ «Προκυμαία». Πρόεδρος: Γ. Τζανῆς.

Ἀχθοφόρων Βορείου λιμένος. Πρόεδρ. Ν. Λεμονιᾶς.

Ἀχθοφόρων Τελωνείου. Πρόεδρος: Στ. Σαμιακός.

Ἀχθορόφων Προκυμαίας ἡ «Ὁμόνοια» Πρόεδρος: Σ. Κουλομιδιώτης.

Ἕνωσις Ἐργατῶν Λιμένος. Πρόεδρος: Κ. Βενεδίκης, Γραμμ.: Κ. Μούρας.

Ἕνωσις Λεμβούχων. Πρόεδρος: Σ. Κόπανος.

Ἀρτεργατῶν. Πρόεδρος: Στελ. Τατᾶς.

Ἐργατῶν Κήτους. Πρόεδρος: Μ. Ζουβελέκης.

Καρραγωγέων. Πρόεδρος: Α. Βογιατζῆς.

Ἐργατῶν Σφαγείων. Πρόεδρ.: Σ. Φόρος

Τυπολιθογράφων. Πρόεδρος: Γ. Σκαλοχωρίτης.

Φορτοεκφορτωτῶν, ἡ «Τρίαινα» Πρόεδρος: Ἀνδρ. Φίλιος.

Μηχανεργατῶν ξηρᾶς καὶ θαλάσσης. Πρόεδρος: Ἀμβρ. Ροῦσσος.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω εἰς τὴν δύναμιν τῆς Ἑνώσεως ὑπάγονται καὶ 4 σωματεῖα τῆς ὑπαίθρου (2 Γέρα καὶ 2 Πλωμαρίου).

ΘΕΟΚΛΗΣ Σ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ

"ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΑΓΟΡΑ,,

ΤΜΗΜΑ Α': Κατάστημα Ὑφασμάτων καὶ Νεωτερισμῶν

παραπλεύρως

ΤΜΗΜΑ Β': Κατάστημα Ψιλικῶν καὶ καλλυντικῶν

ΟΔΟΣ ΜΠΑΣ-ΦΑΝΑΡ — ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ζητῆτε πάντοτε Καπέλλα Τραγιάσκες Μάρκας "ΣΤΑΜΙΩΝ,,

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ, Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Προσφυγικοί.

Ἕνωσις Προσφυγικῶν Σωματείων Λέσβου. Πρόεδρος: Γεώργ. Χονδρονίκης, Γραμματεύς: Ἀρ. Λιβανίδης.

Κοινότης Κυδωνιῶν Μοσχονησίων. Πρόεδρος: Δημ. Κοντῆς.

Ἕνωσις Ἑλλην. Κοινοτήτων Ἀδραμυττινοῦ Κόλπου. Πρόεδρος: Χρ. Κυπαρίσης, Γραμματεύς: Εὐσ. Καζάζης.

Σύνδεσμος Προσφύγων Δικελή. Πρόεδρος: Μιχ. Σεβαστός.

Σύνδεσμος Ἑλλην. Κοινοτήτων Σμύρνης καὶ πέριξ. Πρόεδρος: Ν. Παυλίδης ἰατρὸς.

Ἕνωσις Ἑλλ. Κοινοτήτων Νικομηδείας καί πέριξ. Πρόεδρος: Δ. Μαρθόπουλος.

Φωκαϊκὴ Ἕνωσις. Πρόεδ.: Θ. Πεπονᾶς.

Ἐθνικὴ Προσφυγικὴ Ἕνωσις. (εἰς τὸν Συνοικισμόν.) Πρόεδρος Κων. Μανίκης, ὅστις τυγχάνει πρόεδρος καὶ ἄλλων ἐν τοῖς Συνοικισμοῖς Συλλόγ.

Κοινότης Περγάμου. Πρόεδρος: Γεώργ. Τζιτζίτης ἰατρός, Γραμματεύς: Γ. Χονδρονίκης δικηγόρος. Τὸ Σωματεῖον τοῦτο θεωρεῖται ἀπὸ τὰ πρῶτα προσφυγικὰ σωματεῖα τὰ ὁποῖα ἔδρασαν καὶ δρῶσι κοινωφελῶς, ἐκπολιτιστικῶς καὶ φιλανθρωπικῶς ἐν Ἑλλάδι. Πλήν τῶν ἀνωτέρω προέβη καὶ εἰς τὰς ἑξῆς ἀξιολόγους ἐκδόσεις:

1ον) Ἡ καταστραφεῖσα Πέργαμος κατὰ τὸ 1922. ἤτοι: περιγραφὴ τῶν τελευταίων ἡμερῶν αὐτῆς μετὰ ὀνομαστικοῦ πίνακος τῶν ἐξαφανισθεισῶν οἰκογενειῶν. Σελίδες 100. Ἔτος 1926. Ἔκδοσις: Γεώργ. Χονδρονίκη

2ον) Ἡ Πέργαμος 1300 π. χ.—1922. Ἱστορία, ἀρχαιολογία, τοπογραφία, λαογραφία. Εἰκόνες 80. Χάρται 4. Σελίδες 352. Ἔτος 1930. Συνεργασία 14 λογίων καὶ ἐπιστημόνων ἡμετέρων καὶ ξένων. Ἐπιμελείᾳ Γεωργ. Χονδονίκη καὶ Ἀριστ. Θηβαιοπούλου.

3ον) Γουλιέλμος Δόρπφελτ 1853—1933. Σελίδες 32. Ὑπὸ Ἀλεξ. Κολυφέτη καὶ Γεωργ. Χονδρονίκη.

Ἄλλοι Σύλλογοι,
Κοινωνικοὶ - Φιλανθρωπικοί
Πολιτικοὶ κλπ.

«**Ἀλληλοβοήθεια**» ὁδ. Ἰγνατίου.

«**Ἐθνικοριζοσπαστικοῦ Κόμματος.**» Πρόεδρος Σ. Σακαλῆς.

«**Ἕνωσις Ἀναπήρων Λέσβου.**» Πρόεδρος: Γ. Γκέντζης.

«**Ἕνωσις Ἐφέδρων Λέσβου,**» γραφεῖα: Κεντρ. Ἀγορά. Πρόεδρ.: Π. Κεφάλας.

«**Ἕνωσις Θυμάτων Πολέμου,**» γραφεῖα Πηγαδάκι, Πρόεδρος: Ἀφροδ. Μανδαμάδου.

«**Ἕνωσις Χρεωμένων Μικροϊδιοκτητῶν,**» γραφεῖα: ἐντὸς τῆς στοᾶς Γρηγορίου.

«**Λαϊκὴ Πολιτικὴ Ὀργάνωσις.**»

«**Ὀργάν. Πολιτ. Ἀναγέννησις (ΟΠΑ).**»

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Μ. ΙΩΑΝΝΟΥ
ΜΑΡΙΟΣ Μ. ΙΩΑΝΝΟΥ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ
ΕΛΑΙΩΝ ΣΑΠΩΝΩΝ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΝ ΓΕΝΕΙ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: ΠΑΡΟΔ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΚΩΝ. ΜΑΝΙΚΗ
ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΣ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΟΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΟΣ ΑΡΤΟΣ
ΚΑΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΟΝΔΡΟΝΙΚΗΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

«**Παλλεσβιακὴ Ἐπιτροπὴ Συσσιτίου,**» γραφεῖα: ὁδ. Κομνηνάκη 5

«**Σύλλογος Παροχῆς Ἐργασίας,**» γραφεῖα καὶ ἐργαστήρια: ὁδ. Σμύρνης.

«**Σύλλογος Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν Ὑπαλλήλων Λέσβου,**» Πρόεδρος: Π. Κεφάλας.

«**Σύλλογος Πολυτέκνων.**» Πρόεδρος Κ. Νασσόπουλος.

«**Σύνδεσμος Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν Λέσβου,**» Πρόεδρος: Στρατῆς Τυραδέλλης.

«**Τεκτονικὴ Στοά**» Πρόεδρος: Ἀρ. Τόνος.

«**Φιλανθρωπικὴ Ἑταιρία Μυτιλήνης,**» **(ΦΕΜ)** γραφεῖα ἐντὸς τῆς Ἐμπορικῆς Στοᾶς. Πρόεδρος ὁ Σ. Μητροπολίτης Μυτιλήνης Ἰάκωβος (ὅστις τυγχάνει πρόεδρος καὶ τῶν λοιπῶν ἐν τῇ πόλει φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων καὶ Σωματείων (περὶ ὧν βλέπ σελ. 66,)

Ἕνωσις Λεσβίων

Ἐν Ἀθήναις

Ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν ταύτην ἱδρύθη ἐν Ἀθήναις Σωματεῖον, οὗτινος σκοπὸς εἶναι ἡ ἀλληλοβοήθεια καὶ ἡ σύσφιγξις τῶν σχέσεων τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Λεσβίων. Τὸ πρῶτον Καταστατικὸν αὐτῆς ἐξ 11 μόνον ἄρθρων ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1926· τὸ κατόπιν τροποποιηθὲν Καταστατικὸν συγκείμενον ἐκ 40 ἄρθρων ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ ἰδίου Πρωτοδικείου τὸν Ἰούνιον τοῦ 1932.

Πρῶτος Πρόεδρος αὐτῆς ἦτο ὁ Γρηγ. Βαμβούρης ὅν διαδέχεται τὸν Ἰούνιον 1928 ὁ Ἀλέκος Γαλάνης, τὸν Ἰανουάριον 1930 ὁ Γρηγ. Παπαμιχαὴλ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1932 ὁ Εὐστρ. Χριστοφαρῆς ὀδοντίατρος καὶ τελευταῖος ὁ νῦν πρόεδρος αὐτῆς κ. Π. Ἰγγλεζέλλης.

Συνεργᾶται αὐτῶν ἦσαν οἱ κ. κ. Ἀθ. Ζαφειρέλλης, Πολ. Χαλβατζῆς, Παναγ. Κουμουσέλλης, Ἀποστ. Καραπαναγιώτης, Β. Λουκίδης, Δ. Βενίδης, Ζαφ. Κέπετζης, Παναγ. Πανταζῆς, Κυπριωτέλλης, Αἰβαλιώτης, Δ. Χριστέλλης, Εὐαγγελίδης, Χατζηκωνσταντίνου κλπ.

Ἡ Ἕνωσις Λεσβίων διοικεῖται διὰ μίαν διετίαν ἀπὸ Ἰανουαρίου 1932 μέχρι καὶ Δεκεμβρίου 1934 ἀπὸ τοὺς κ. κ.

Πρόεδρος: Παν. Ἰγγλεζέλλης (κτηματίας κλπ.) Ἀντιπρόεδρος: Παν. Χαλδέζος (τμηματάρχης Δήμου Ἀθηναίων), Γεν. Γραμματεύς: Θεμ. Μητρέλιας (δικηγόρος), Ταμίας: Ἀντ. Χαμαλέλλης (δημ. ὑπάλληλος), Ἔφορος: Εὐστ. Χριστοφαρῆς (ὀδοντίατρος) καὶ μέλη οἱ κ.κ. Ἀθαν. Ζαφειρέλλης, (ἰατρὸς), Ἐμμ. Αἰβαλιώτης, Δημ. Χριστέλλης καὶ Ἰωσ. Εὐαγγελίδης.

Τὰ Γραφεῖα αὐτῆς προσωρινῶς ἑδρεύουν εἰς τὸ δικηγορικὸν γραφεῖον τοῦ Γεν. Γραμματέως της κ. Θεμ. Μητρέλια

FINAL
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΘΕΜ. ΜΗΤΡΕΛΙΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΠΑΡ' ΕΦΕΤΑΙΣ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ
ΠΑΡ' ΑΠΑΣΙ ΤΟΙΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΙΣ
ΟΔΟΣ ΤΖΩΡΤΖΗ 14 ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 25-957 ΑΘΗΝΑΙ

Πούρα ΔΕΛΦΙ τῆς Ἑταιρίας ΕΝΕS

(ὁδὸς Τζώρτζη 14—Πλατεῖα Κάνιγγος τηλέφωνον: 25-957).

Ἡ Ἕνωσις τὴν 8ην Νοεμβρίου ἑκάστου ἔτους τελεῖ μνημόσυνον ὑπὲρ τῶν ὑπὲρ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Νήσου Λέσβου πεσόντων ὡς καὶ ὑπὲρ τῶν ἐν τοῖς πολέμοις πεσόντων Λεσβίων. Ὁμοίως δίδει ἐτησίως κάθε Ἀπόκρεω χορὸν καὶ χορευτικὰ τέϊα. Βοηθεῖ ἐκ τοῦ Ταμείου της (ὃ ἔφθασαν ἤδη διὰ τῶν τόσων ἐνεργειῶν τοῦ νῦν Διοικητικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου εἰς δραχ. 45.724.10 δρχ.) πολλοὺς ἀπόρους Λεσβίους καὶ δίδει συχνὰ βοηθήματα εἰς τοὺς ἐν τῷ φθυσιατρείῳ «Σωτηρία» νοσηλευομένους ἀπόρους Λεσβίους καὶ ἀλλαχοῦ.

Σήμερον ἀριθμεῖ μόνον 300 μέλη καὶ τοῦτο λόγω τῆς ἀπροθυμίας τῶν Λεσβίων νὰ ἐγγραφῶσι μέλη. Ἐτησία αὐτῆς συνδρομὴ εἶναι δραχ. 60.

Πολλὰ μέλη ὡς π. χ. οἱ κ. κ. Παναγ. Ἰγγλεζέλλης, Θεμ. Μητρέλιας, Διον. Ἀνδρεόπουλος κλπ. κατέθεσαν εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Ἑνώσεως καὶ ὑπὲρ τῶν πτωχῶν αὐτῆς, διάφορα χρηματικὰ ποσὰ εἰς μνήμην ἐκλιπόντων προσφιλῶν των προσώπων.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

Ἀτμοπλοϊκαὶ Συγκοινωνίαι

Θαλασσίως ἡ Μυτιλήνη ἐξυπηρετεῖται διὰ τακτικῶν προσεγγίσεων ἐπιβατικῶν ἀτμοπλοίων ἐκ Πειραιῶς μεν τετράκις τῆς ἑβδομάδος, ἐκ Θεσσαλονίκης δὲ δὶς τῆς ἑβδομάδος. Ἐπίσης ἐξυπηρετεῖται ἅπαξ μὲν τῆς ἑβδομάδος κατὰ τὸν χειμῶνα, δὶς δὲ κατὰ τὸ θέρος, διὰ προσεγγίσεων τῶν ὑδροπλάνων τῆς Ἑταιρείας Aeroespresso Italiano (ἐξ Ἀθηνῶν ἢ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως.)

Ὁ λιμὴν Μυτιλήνης κείμενος εἰς τὸ Νοτιοανατολικὸν ἄκρον τῆς νήσου Λεσβου εἰς Β. Πλάτος 39° 6′ 20″ καὶ Ἀνατολ. μῆκος 26° 34′ 15″, εὑρίσκεται ὑπὸ κατασκευὴν τὸ δὲ ὅλον συγκρότημα θὰ ἀποπερατωθῇ μέχρι τοῦ ἔτους 1936.

Εἰς τὸν λιμένα Μυτιλήνης εἰσπλέει πᾶν πλοῖον βυθίσματος μέχρι 18 ποδῶν· ἡ ἀποβίβασις καὶ ἐπιβίβασις τῶν ἐπιβατῶν γίνεται διὰ κλιμάκων ἡ δὲ φόρτωσις καὶ ἐκφόρτωσις τῶν ἐμπορευμάτων, ὅπως καὶ εἰς τοὺς λοιποὺς Ἑλληνικοὺς λιμένας.

Ὁ Πλοηγικὸς σταθμὸς ὡς καὶ πᾶσα ἐν τῷ λιμένι ἐργασία, τελεῖ ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν καὶ τὸν ἔλεγχον τοῦ Λιμεναρχείου, ἐνεργεῖται δὲ ἐν πλήρει τάξει καὶ ἀσφαλείᾳ. Τὰ πλοηγικὰ δικαιώματα, τὰ φαρικὰ καὶ ὑγειονομικὰ τέλη εἶναι ἀσήμαντα. Ἐπίσης καὶ αἱ ὑγειονομικαὶ διατυπώσεις εἶναι ἁπλαῖ καὶ ταχεῖαι.

Ὁ λιμὴν τῆς Μυτιλήνης μετὰ τῶν παρακειμένων ἀκτῶν παρουσιάζει πανοραματικὸν θέαμα εἰς τὸν ἀφικνούμενον τὸ πρῶτον, πρὸ τοῦ ὁποίου θεάματος καὶ ἡ Comtesse de Noailles εἶχεν ἐκδηλώσει τὸν θαυμασμόν της.

Λιμενικὰς ἀρχὰς βλέπε σελὶς 65.

Οἱ Ὁδηγοὶ Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ
περιέχουν θετικὰς καὶ ἐξακριβωμένας πληροφορίας

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΙ
ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Α.

'Αβαριῶν διακανονισταὶ

'Αποστόλου 'Απόστ., Τυρταίου 3
Βασιλείου Χαρ., Προκυμαία
Βενλῆς Βασιλ., Προκυμαία, τλφ. 3-03.
Δε Πόρτου 'Ανσέλμος, Προκυμαία, τλφ. 2-07 καὶ 2-88.
Λειβαδιώτης Πᾶνος,
Μουζάλα 'Αδελφοί, στενὸ Τραπέζης 'Αθηνῶν, τλφ. 3-39.
Πολυμιάδης Εὐάγγ., Προκυμαία, τ. 2-80
Ράλλης Ροδόλφος, Προκυμαία, τλ. 3-52.

'Αγγειοπωλεῖα

'Ασλάνογλου Ν., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Βουργουτζῆς Ν., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Κασκασιάδης Χρ., 'Επάνω Σκάλα
Κιστάνης Εὐστρ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Σεβαστὸς Ι., 'Επάνω Σκάλα

'Αγγειοπωλεῖα

Πρατήρια 'Αγγειοπλαστικῆς 'Αγιάσσου

Κουρτζῆς Νικ., 'Αγ. Συμεὼν 22.
Σπύρου 'Επαμ., 'Επάνω Σκάλα.

'Αεριοῦχα ποτὰ

Καλδῆς Κων. καὶ Σια, Σαπφοῦς 15
Ραπίτης Π. καὶ Σια, 'Επάνω Σκάλα

'Αθλητικὰ εἴδη

Βελόνης Π. καὶ Αϊβαλιώτης Σ., 'Αλκαίου 4, (καὶ ἀθλητικὴ λέσχη).

'Αλευρέμποροι

'Αθανασιάδης Σωκρ., Κομμιδιὰ
Βενλῆς Βασ., Προκυμαία, τλφ. 3-03.
Βογιατζῆς 'Α. καὶ Σια, δδ. Μητροπόλεως
Εὐσταθίου Ε. - Σεφτελῆς καὶ Σια, Κεντρικὴ 'Αγορὰ, τλφ. 3-07.
'Ιακώβου - Τσέρης καὶ Χονδροῦ, Κεντρικὴ 'Αγορὰ, τλφ. 3-27.
Κακαδέλλης Ι., ἔναντι Λιμεναρχείου, τλφ. 2·28.
Καρτσακλῆς Ν., στενὸ Τραπ. 'Αθηνῶν.
Κοντοφρύδης Ν., πάροδ. Μητροπόλεως
Λουκιδέλλη 'Αδελφοὶ καὶ 'Αλεξανδρῆς 'Αλ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ, τλφ. 3-06.
Πράπας 'Ιωακ., περιφέρεια Τελωνείου.
Τεφτσῆς - Κουζίνογλου καὶ Σια, Κεντρικὴ 'Αγορά.
Τριανταφυλλιδης Γ. καὶ Σια, ὁδὸς Κομνηνάκη 7, τλφ. 3-94.

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 44 (ΟΜΟΝΟΙΑ)
ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Π. Α. ΣΟΛΩΜΟΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-653

"ΡΙΤΣ"

GRAND HOTEL
RUE VERANZEROU 44 (OMONIA)
ATHÈNES
DIRECTION: P. A. SOLOMOS
TÉLÉPHONE: 23-653

Πούρα SPORT CLUB τῆς Ἑταιρίας EVES

Τσόκωνας Γ. καὶ Μαυρέλλης Ν., Λαδάδικα, τλφ. 3-76.
Χατζηγιαννάκης καὶ Σὰμιος Λαδάδικα.

Ἀλευρόμυλοι-Κυλινδρόμυλοι

Ἡνωμένα Ἐργοστάσια Ι. Καλαμάρη, ἐργοστάσια: ὁδ. Μόριας, τλφ. 2-81, πρατήρια: Φ. Βαμβακίτη Ἀδελφοί, Πιττακοῦ 8, τλφ. 2-98, γραφεῖα: ἐν Ἀθήναις, Εὐριπίδου 11, τλφ. 24-093.

Ἀλευρομύλων-Κυλινδρομύλων ἀντιπρόσωποι

Ἁγ. Γεωργίου (Πειραιῶς) Βασ. Βενλῆς, Προκυμαία, τλφ. 3-03.
Ἀλλατίνη (Θεσ/νίκης): Γ. Τριανταφυλλίδης καὶ Σια, Κομνηνάκη 7, τλφ. 3-94
Εὐαγγελιστρίας (Καλαμῶν): Ι. Κακαδέλλης. ἔναντι Λιμεναρχείου, τλ. 2-28
Λούλη (Βόλου): Χατζηγιαννάκης καὶ Σὰμιος, Λαδὰδικα.

Ἁλίπαστα

Ἀγαλιᾶς καὶ Μαστραντωνάκης, Πιττακοῦ 19.
Ἀμπατζιδέλλης-Βρεττὸς καὶ Σια, Κεντρικὴ Ἀγορὰ, τλφ. 2-19.
Βραχόπουλος Θεοφ., Πιττακοῦ 24.
Ἰακώβου-Τσέρης καὶ Χονδροῦ, Κεντρικὴ Ἀγορὰ, τλφ. 3-27.

Ἀλλαντοπωλεῖα

Βλουτῆς Α., Μπὰσ-φαναρ
Θωμαΐδης Μιχ., Πηγαδὰκι
Μαντζουρανῆ Ἀδελφοί, Κ. Ἀγορὰ

Ἀνθοπωλεῖα

Γαλάνης Σταῦρ., Κομνηνάκη 27.

Ἀνθρακοπωλεῖα

Ἀγοραστὸς Ἐλ., Ἐπάνω Σκάλα
Βενέτας Δ., Προκυμαία
Γεωργίου Δημ., Βουρναζῶν 15
Καπετάνης Ἐμμ,, Κομμιδιὰ
Καραγιάννης Β., Ἁγ. Συμεὼν 20
Καραθεοδώρου Εὐστρ., Σαπφοῦς 9
Καραμπάσης Μ., Ἀλκαίου 23
Μαμούλης Φ., ὁδὸς Βουρναζῶν
Φραγγόπουλος Γ., Κομμιδιὰ
Χατζηλίας Ν., ὁδὸς Εὐριπίδου

Ἀντιπροσωπεῖαι - Προμήθειαι Παραγγελιοδόχοι

Ἀθηναῖος Ι., Προκυμαία, τλφ. 3-62
Ἀνδρεόπουλος-Παπαδόπουλος καὶ Σια, ὁδ. Μητροπόλεως, τλφ. 2-33
Ἀντωνιάδης Ἐπ., στοὰ Χωριατέλλη 11
Ἀξαρλῆς Ἐλευθ., Προκυμαία, τλφ. 3-73
Ἀποστόλου καὶ Ταλιάνης, Πηγαδάκι
Ἀποστόλου Ἀπόστ., Τυρταίου 3
Ἀργυρίου Α. καὶ Σιδέρης Ε., Λαδάδικα
Βασιλείου Χαρ., Προκυμαία
Βενλῆς Βασ., Προκυμαία, τλφ. 3-03
Βουδούρης Ἀνδρ., Ἁγ. Θεράποντος 4
Γάλιπος Ἀλ., Μητροπόλεως 24
Γονατᾶς Χρ., Προκυμαία, τλφ. 3-25
Γοῦτος Β. καὶ Υἱοί, Προκυμαία, τ. 3-38
Δε Πόρτου Ἀνσέλμος, Προκυμαία, τηλέφωνον 2-07 καὶ 2-88
Δημητριάδης Δημ., Πηγαδάκι

FINAL
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΠ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ & ΣΙΑ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ-ΟΔΟΣ ΚΟΜΝΗΝΑΚΗ ΑΡ .7
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1920
ΕΜΠΟΡΙΟΝ: Ἐλαιολάδων Σαπώνων — Ἐγχωρίων Προϊόντων.
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ: *Ἀλευρομύλου τῆς Ἀν. Βιομ. καὶ Ἐμπορ. Ἑταιρίας Θεσ)νίκης (Ἀλλατίνη).*
Ἀνων. Γεν Βιομ· Εταιρείας «ΒΙΟ»—Ἠλεκτρ Λαμπτήρων OSRAM
Πανελληνίου Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρίας: Πυρὸς —Θαλάσσης.
Λίβερπουλ—Λόντον καὶ Γκλὸμπ Ασφάλιστικῆς Ἑταιρίας—Πυρός.
ΤΗΛΕΓ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ "ΤΡΙΑΝΟΣ,, — ΤΑΧ. ΚΙΒ. 56 ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 3-94

Διακάκης Κων., στοὰ Χωριατέλλη
Εὐστρατιάδης Πρόδρ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Εὐστρατίου Χ., στοὰ Γούτου, τλφ. 2-87
Ζαμβακέλλης Α., στοὰ Γρηγορίου
'Ιωάννου 'Οθ. Υἱοί, παραπλ. ξεν. Αἰγαῖον
Κακαδέλλης Ι., Προκυμιαία, τλφ. 2-28
Καραλῆς Νικ., στοά Χωριατέλλη 3
Καραμάνου 'Αδελφοί, Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Κασσαπιὰν Σ. καὶ Παπαδόπουλος Α., ὁδ. Βουρναζῶν
Κατσικαδέλλης Γ., στοὰ Κουρτζῆ
Κόρακα 'Αδελφοί, Πηγαδάκι
Κρυσταλλίδης Κων., ἔναντι Τελωνείου
Κύπριος Νικ., 'Αλκαίου 1, τλφ. 3-56
Κωνσταντινίδης καὶ Βουρνάζος, Κομνηνάκη 5
Λαλέλλη 'Αδελφοί, 'Αγ. Συμεών, τ. 3-05
Μητρέλιας καὶ Χριστοδουλίδης, Προκυμαία, τλφ. 2-37
Μολίνου Ε. 'Αδελφοί, Προκυμαία
Μουζάλα 'Αδελφοί, στενὸ Τραπέζης 'Αθηνῶν, τλφ. 2-27
Νασόπουλος Κων., Κομμυδιὰ
Παπαδόπουλος καὶ Καμπαδέλλης, στοὰ Γρηγορίου
Παπαχριστόφορος Ι., 'Αλκαίου 18
Πατλάκας Π., Πιττακοῦ 10.
Πετρέλλης Γ. καὶ Δ., Προκυμαία
Πετρόχειλος Β., ὁδ. Βουρναζῶν
Πολυμιάδης Εὐαγγ., Προκυμαία, τ. 2-80
Ράλλης Ροδόλφ., Προκυμαία, τλφ. 3-52
Ράλλης καὶ Πεσματζόγλου, Τενέδου 2
Σβορῶνος Γεώργ., Λαδάδικα
Σεφτελῆς καὶ Παπαγεωργόπουλος, Τυρταίου 3, τλφ. 3-16
Σημαντήρης Νότης, Λαδάδικα, τλφ. 2-82
Σιφναῖος Ι., Κεντρικὴ 'Αγορὰ, τλφ. 3-64
Σκουρκέας Ν., Προκυμαία, τλφ. 3-19
Στάμου Μ., παραγγελιοδ. ἐντὸς καφ. Πανελλήνιον
Σταμοῦλος Γ.. Κομνηνάκη 4, τλφ. 2.00
Τζιβόγλου 'Επαμ., Προκυμαία
Τζιβόγλου Σοφ., Κεντρ. 'Αγορά, τ. 3-88
Τόνος 'Αριστ., Προκυμαία, τλφ. 2-06
Τριανταφυλλίδης Γεώργ. καὶ Σια, Κομνηνάκη 7, τλφ. 3-94
Τσόκωνας Γ. καὶ Μαυρέλλης Ν., Λαδάδικὰ, τλφ. 3-76
Φιλιππίδης Ι., 'Εμπορικὴ στοὰ, τλφ. 2-23
Χαραλαμπίδης Α. καὶ 'Εξαδάκτυλος Γ., Τυρταίου 3
Χατζηγεωργίου Μιλτ., Σαπφοῦς 5.
Σατζημιχάλης Γεώργιος
Χατζησάββας 'Απ., ὁδ. Σαρανταπόρου
Χωριατέλλης καὶ Φωτίου, Πηγαδὰκι, τηλέφωνον 3-17

'Αντλίαι

Καράμαλης 'Εμμ., ὁδὸς Μητροπόλεως, τλφ. 2-39
Παρασκευαΐδης Ν. καὶ Σια, Κ. 'Αγορὰ

'Αποθηκεύσεις

Προνομιοῦχος 'Ανων. 'Εταιρ. Γεν. 'Αποθηκῶν τῆς 'Ελλάδος, Προκυμαία, διευθυντής: Κ. Βασιλᾶκος, τλφ. 3-90

'Αποικιακὰ - 'Εδώδιμα

Μπαχαρικὰ-Ψαρικὰ

'Αγαλιᾶς καὶ Μαστραντωνάκης, Πιττακοῦ 19.

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
(ΚΡΕΠ ΝΤΕ ΣΙΝ, ΦΟΥΛΑΡ ΚΤΛ.)
ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΙΑΣ
(ΣΤΕΡΕΑ, ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ)

Η ΜΑΡΚΑ "ΖΑΚΕΡΗ,,
ΕΙΝΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΠΛΕΚΤΑ ΕΙΔΗ, ΦΑΝΕΛΛΕΣ ΚΑΣΚΟΡΣΕ, ΚΙΛΟΤΕΣ, ΜΑΓΙΩ, ΚΑΛΤΣΕΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

'Αντλίαι ἡλεκτροκίνητοι Ν. Γ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΗΣ & Σ[ΙΑ] — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

'Αμπατζιδέλλης - Βρεττὸς καὶ Σια, Κεντρικὴ 'Αγορὰ, τλφ. 2-19.
'Αραμπατζόγλου Γεώργ., Μπάσ-φαναρ
Βακάλη 'Αδελφοί, Κ. 'Αγορά, τλφ. 2-90
Εὐσταθίου Ε. - Σεφτελῆς καὶ Σια, Κεντρικὴ 'Αγορά, τλφ. 3-07.
'Ιακώβου, Τσέρης καὶ Χονδροῦ, Κεντρικὴ 'Αγορά, τλφ. 3-27.
Κακαδέλλης Β. καὶ Σια, Κεντρικὴ 'Αγορά, τλφ. 3-53.
Κατσάνης Χρ. καὶ Παπαγεωργίου Δ., Κεντρικὴ 'Αγορά.
Λαλέλλη 'Αδελφοί, ὁδὸς 'Αγ. Συμεὼν, τλφ. 3-05
Λουκιδέλλη 'Αδελφοὶ καὶ 'Αλεξανδρῆς 'Αλ., Κεντρικὴ 'Αγορά, τλφ. 3-06.
Μαντζουράνη 'Αδελφοί, Κεντρ.' Αγορά.
Παρουτσίδης Θεοφ., 'Επάνω Σκάλα,
Πατρικόπουλος Ε. καὶ Σια, Κεν. 'Αγορὰ
Σταυρίδης Νικ., Κεντρ.'Αγορά, τλφ.2-85
Σταυρινὸς Σπ. καὶ Σια, Κεντρικὴ'Αγορά, τλφ. 2-92.
Στεφάνου καὶ Σια, Κεντρικὴ 'Αγορά.
Σωτήρας Εὐάγγ., λεωφ. Καβέτσου 2.
Τεφτσῆς-Κουζινόγλου καὶ Σια, Κεντρικὴ 'Αγορὰ, τλφ. 2-25
Χρυσοχόου - Μανωλακέλλης καὶ Σια, Κεντρικὴ 'Αγορά, τλφ. 2-26,
Ψαρρὸς-Ζερμπίνης, Κομμίδια, τλφ. 2-17.

'Αργυραμοιβεῖα

Βαλλίδης 'Αλεξ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Γαβριηλίδης Δημ., » »
'Ισαακίδης Παν., » »
'Ιωαννίδης Μ., » »
Κωνσταντινίδης Ι., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Λαζαρίδης Ι., » »
Λαμπούσης Δημ., » »
Λουκᾶς καὶ Δρίτσας » » τ. 3-08
Μαρκουλῆς Παν. » »
Μουαμελετζῆς Πρ., » »
Μωράκης Θεόδ., » »
Παγωνιάδης Μιχ., » » τ. 3-53
Πετρέλλης Κων., » »
Σακιὰν 'Αρσ., » »
Σαρόγλου Κωνστ., » »
Χατζηγεωργίου Π., » »
Χατζηδαρέλλης Ε., » »

'Αρτοποιεῖα

'Αβραὰμ Γ. - Δανδέζου Μ., 'Επ. Σκάλα.
'Αλεξάνδρου Θ., τέρμα 'Ελ. Βενιζέλου
'Αλεξάνδρου Ν., πλατ. Τελωνείου.
Βασιλακίδης Εὐστρ., Φιλελλήνων 4.
Βλάχος Πετρ., πάροδ. Θεοκρίτου.
Βογιατζιδέλλης Νικ., 'Επάνω Σκάλα.
Γομόπουλος Πάρις, 'Ερεσσοῦ 10.
Δημητρίου 'Αντ., Βερναρδάκη 41.
Ζαγοραῖος Γεώργ., 'Επάνω Σκάλα.
Ζαμβακέλλης Νεοκλ., Πηγαδάκι.
Καλπάκας Μιλτ., τέρμα Καβέτσου
Καμπούρης Π., Πόρτες.
Καρακώστας Σ., Λαγκάδα.
Κατσάνος Βασ., Λαγκάδα.
Κιγμαλῆς Δ., 'Επάνω Σκάλα.
Κλήμης Π., Θεοκρίτου 64.
Κλιστέλλης Στ., Σαπφοῦς 24.
Κλούρας Παρ., 'Αγ. Συμεὼν 20.
Κοπτερὸς Παν., Κεντρικὴ 'Αγορά.
Κουλουρᾶς Παν., ὁδ. Δοϊράνης.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΛΟΥΚΑ & ΔΡΙΤΣΑ
'Αγοροπωλησίαι
Χρεωγράφων, Νομισμάτων καὶ πάσης φύσεως Χρηματιστηριακοὶ πράξεις
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
ARTI
Θαῦμα ἐπιτυχίας
καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΥΛΙΝΔΡΟΙ ΑΡΤΟΠΟΙΪΑΣ Ν. Γ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΗΣ & Σ^ΙΑ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Λεοντῆς Π., Φάωνος 12.
Λίνος Ἰωάνν. καὶ Σια, Ἐπάνω Σκάλα.
Μακρόπουλος Θ. καὶ Γαλακτίδης Κ., Ἐπάνω Σκάλα.
Μακρόπουλος Στέλιος, Ἀραπίνικα.
Μαλάκελλης Ν., Ἐπάνω Σκάλα.
Μανίκης Κωνστ., Προσφυγ. Συνοικισμ.
Μιχαηλίδης Μ., Ἐπάνω Σκάλα.
Μολυβιάτης Παν., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Μολυβίάτης Π., τέρμα Κυπαρίσσια.
Μωϋσῆς Θεόδ., Ἐπάνω Σκάλα.
Οἰκονόμου Ἀθ., Προσφ. Συνοικισμός.
Παππᾶς Ν., Ἐπάνω Σκάλα.
Παρθένης Μιχ., Προσφ. Συνοικισμός.
Πατάκας Ἀσημ., Κομμιδιά.
Πατάκας Στυλ., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Παυλῆς Ι., Ἑπτανήσου 38.
Παυλίδης Εὐστ., λεωφ. Καβέτσου.
Σαββέλης Γ., ὁδ. Ἁγ. Θεοδώρων.
Σαχακιὰν Ἀρσάκ, Ἀραπίνικα.
Σοφιανέλλης Σταμ., Πιττακοῦ 50.
Συμεὼν Γεώργ., Κοραῆ 22.
Σωτηρίου Παν., Κομμιδιά.
Τουχιὰν Ὀβ., ὁδὸς Δοϊράνης.
Τσαγκλῆς Η., Λαγκάδα.
Χατζηγρηγορίου Παν., Κουλμπάρα.
Πετρόχειλος Β., ὁδὸς Βουρναζῶν

Ἀρτοπωλεῖα

Ἐλευθεριάδης Μ., Ψαράδικα.
Πανταζῆς Γρηγ., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Πανταζόπουλος Ἀθ., Πιττακοῦ 9.
Σάββας Νικ., Προσφ. Συνοικισμός.
Χατζημανωλάκης Α., πρατήριον τοῦ ἐν Ἀκλειδιοῦ ἀρτοποιείου των, τέρμα Θεοκρίτου.

Ἀσφαλιστικὰ γραφεῖα

Ἀσφαλισταὶ

Ἀθηναῖος Ι., Προκυμαία, τλφ. 3-62
Ἀξαρλῆς Ἐλευθ., Προκυμαία, τλφ. 3-63
Ἀποστόλου καὶ Ταλιάνης, Πηγαδάκι
Ἀποστόλου Ἀπόστ., Τυρταίου 3
Βασιλείου Χαρ., Προκυμαία
Βενλῆς Βασ., Προκυμαία, τλφ. 3-03
Βουδούρης Ἀνδρ., Ἁγ. Θεράποντος 4
Γάλιπος Ἀλεκ., Μητροπόλεως 24
Γονατᾶς Χρ., Προκυμαία, τλφ. 3-25
Δε Πόρτου Ἀνσέλμος, Προκυμαία, τηλέφωνον 2-07 καὶ 2-88
Δημητριάδης Γ. Δημ., Πηγαδάκι
Ἐθνικὴ Τράπεζα Ἑλλάδος, Προκυμαία, τλφ. 2-71, 2-72, 2-91 καὶ 3-81.
Ζαφειράκης Δ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Καραμάνου Ἀδελφοί, Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Κόρακα Ἀδελφοί, Πηγαδάκι
Κρυσταλλίδης Κων., ἔναντι Τελωνείου
Κύπριος Νικ., Ἀλκαίου 1, τηλ. 3-56
Κωδωνάκης Μιχ., πλατ. Τελωνείου
Κωνσταντινίδης καὶ Βουρναζός, Κομνηνάκη 5
Λαλέλλη Ἀδελφοί, ὁδὸς Ἁγ. Συμεών, τλφ. 3-05
Μητρέλιας καὶ Χριστοδουλίδης, Προκυμαία, τλφ. 2-37
Μολίνου Ε. Ἀδελφοί, στοὰ Μολίνου
Μουζάλα Ἀδελφοί, στενὸ Τραπέζης Ἀθηνῶν, τλφ. 2-27
Παπαδόπουλος καὶ Καμπαδέλλης, στοὰ Γρηγορίου
Παπαχριστόφορος Ι., Ἀλκαίου 18

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Ι. ΠΟΛΥΜΙΑΔΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ - ΑΣΦΑΛΙΣΤΗΣ
ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΤΗΣ ΑΒΑΡΙΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΛΟΫΔ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΟΝΙΑΚ "ΜΕΤΑΞΑ,,
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ ΣΟΔΩΝ Ι. C. I. (ALKALI) LTD.
ΓΕΝΙΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΕΠΟΛΙΜΙΑΔΗΝ,, ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ, 2-80

"ΒΕΡΤΙΖ,, Η ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ Δ. ΜΑΝΕΣΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 49 — ΑΘΗΝΑΙ —

Πολυμιάδης Εὐαγγ., Προκυμαία, τ. 2-80
Ράλλης Ροδόλφος, Προκυμαία, τλφ. 3-52
Ράλλης καὶ Πεσματζόγλου, Τενέδου 2
Σημαντήρης Νότης, Λαδάδικα, τλφ. 2-82
Σταμοῦλος Γ., Κομνηνάκη 4, τλφ. 2-00
Τόνος Ἀριστ., Προκυμαία, τλφ. 2-06
Τράπεζα Ἀθηνῶν, Προκυμαία, τλ. 2-62
Τριανταφυλλίδης Γ. καὶ Σια, Κομνηνάκη 7, τλφ. 3-94
Φιλιππίδης Ι., Ἐμπορικὴ στοά, τλφ. 2-23
Χατζημιχάλης Γ.,
Χωριατέλλης καὶ Φωτίου, Πηγαδάκι, τηλέφωνον 3-17

Ἀτμοπλοϊκὰ Πρακτορεῖα

βλέπε: Ναυτικὰ Πρακτορεῖα.

Αὐγοπωλεῖα

Κάβουρας Εὐαγγ., ὁδὸς Ὀλύμπου

Αὐτοκίνητα

Εἰσαγωγεῖς

«ΑΥΤΕΜ» ἀνών. ἑταιρ. αὐτοκ. καὶ Γεν. Ἐμπορίου, Πιττακοῦ 34
Γοῦτος Β. καὶ Υἱοί, Προκυμαία, τ. 3-38
Κοντέλλης Ι., συνοικ. Ἁγ. Γεωργίου
Πετρόχειλος Β., ὁδὸς Βουρναζῶν

Αὐτοκίνητα

ἀνταλλακτικὰ καὶ εἴδη αὐτῶν

«ΑΥΤΕΜ» ἀνών. ἑταιρ. αὐτοκ. καὶ Γεν. Ἐμπορίου.. Πιττακοῦ 34
Ἀφθονιάδης Ἰωάνν., Βουρναζῶν 11
Γοῦτος Β. καὶ Υἱοί, Προκυμαία, τλ. 3-38
Δημέλλης Πέτρ., Προσφυγικὰ
Καράμαλης Ε., ὁδ Μητροπόλεως, τ. 2-39
Κασσαπιὰν Σ. καὶ Παπαδόπουλος Α., ὁδὸς Βουρναζῶν
Παπαδόπουλος Ἀβρ., ὁδὸς Βουρναζῶν
Πετρόχειλος Β., ὁδ. Βουρναζῶν
Πετρόχειλος Νικ., Ἁλυσσίδα

Αὐτοκίνητα

γραφεῖα ἐκμεταλλεύσ. αὐτοκιν. ταξὶ

Ἰατρίδης Χρ., «Βυζάντιον», λεωφ. Καβέτσου 1, τλφ. 3-28
Λιόλιος Παν., Προκυμαία, τλφ. 2-05
Παναγιωτόπουλος Σ., Κ. Ἀγορὰ, τ. 2-69
Παραδείσης Κων., «Καπνὸς», ὁδ. Κωνσταντινουπόλεως, τλφ, 2-16
Σαρτζετάκης Γ., ὁδ. Βουρναζῶν, τ. 3-47

Αὐτοκίνητα

ἐπισκευαὶ—συνεργεῖα—γκαράζ

Γοῦτος Β. καὶ Υἱοί, γραφεῖα: Προκυμαία τ. 3-38, συνεργεῖον, ὁδ. Μητροπόλεως
Δεφοῦτσος Ξεν., Κομμυδιὰ
Καμπαδέλλης Ἰασ. καὶ Σια, Ἁλυσσίδα
Κλειδαρᾶς Θεόδ., Θεοκρίτου 43
Μίνλερ Σταῦρ., Ἀλκαίου 10
Μουμτζέλλης Ἀλ., Ἰσαύρων 4
Μουμτζέλλης Παν., Πιττακοῦ 27
Παναγιωτόπουλος Στ., ὁδ. Ἁγ. Εἰρήνης
Περίνης Π., Κομνηνάκη 2
Πετρόχειλος Β., ὁδὸς Βουρναζῶν
Χαλβατζῆς Γ., ὁδὸς Ἁγ. Εἰρήνης

Αὐτοκίνητα

ταπετσαρίαι αὐτοκινήτων

Ἰωσηφίδης Δημ., Βύρωνος 9
Τριανταφύλλου Ἀπ. καὶ Δ., Ἐπ.Σκάλα

FINAL
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Β. Μ. ΓΟΥΤΟΣ & ΥΙΟΙ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ - ΠΡΟΚΥΜΑΙΑ
ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΕΛΑΙΟΛΑΔΩΝ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ ; (SOCONY VACUUM CORPORATION
(GENERAL MOTORS N. E. ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ "CHEVROLET,,
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ - ΕΚΘΕΣΙΣ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΛΑΣΤΙΚΑ : ΟΔΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ "ΒΑΓΟΥΤΟΣ,, ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ : 3 - 38

Τὰ ἐκλεκτότερα κρυστάλλινα δῶρα
Ν. Γ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΗΣ & ΣΙΑ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Β.

Βαπτιστικὰ - στέφανα γάμων

Βουδούρης Ξ. καὶ Λυκόπουλος Ἐμμ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Μανωλακέλλης Θ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Μανωλακέλλης Μ., Πιττακοῦ 30
Χιωτέλλης Γ. καὶ Γιατρούσης Γ., Κεντρικὴ Ἀγορά

Βαρελοποιεῖα

Παλαιολόγου Γ., τέρμα Ἐλ. Βενιζέλου
Τραχανιᾶς Μ., Κομμιδιὰ

Βαφεῖα—Καθαριστήρια

«Ἀθηναϊκόν», Χριστοφέλλης Ι., Ἁγ. Ἀποστόλων 5
«Ἀπαράμιλλον», Χατζηπαναγιώτης Γ., Μητροπόλεως 21
«Ἑλληνογερμανικόν», Κουτσουμπῆς Ε. ὁδὸς Ἁγίων Ἀποστόλων 15
Μαρδιτσόπουλος Ἠλ., ὁδὸς Ἰγνατίου
Μωραΐτης Γεώργ., Λαδάδικα

Βενζίνη
Ἀντιπροσωπεῖαι

Γοῦτος Β. καὶ Υἱοί, Προκυμαία, τλφ. 3-38 τῆς Socony vacuum corporation.
Καραμάνου Ἀδελφοί, Κεντρικὴ Ἀγορὰ τῆς Steaoua Romana
Λαλέλλη Ἀδελφοί, ὁδὸς Ἁγ. Συμεὼν τλφ. 3-05 τῆς Shelle Co
Σταμοῦλος Γ., Κομνηνάκη 4. τλφ. 2-00 τῆς Socombell

Βενζίνη
εἰσαγωγεῖς

Εὐστρατίου Χ., στοὰ Γούτου, τλφ. 2-87

Βενζίνης πρατήρια

Δημέλλης Πέτρος, Προσφυγικὰ
Διαμαντῆς Ἀρτ., λεωφ. Καβέτσου 1
Καράμαλης Ἐμ., ὁδ. Μητροπόλεως τλφ. 2-39
Κασσαπιὰν Σ. καὶ Παπαδόπουλος Α., ὁδὸς Βουρνάζων
Κουτρούπης Εὐάγγ., Ἐπὰνω Σκάλα
Λεμονόπουλος Ἀπ., Πόρτες
Παπαδόπουλος Κ., Ἐπάνω Σκάλα
Πετρόχειλος Β., ὁδ. Βουρνάζων.
Πετρόχειλος Νικ., Ἀλυσσίδα

Βιβλιοδετεῖα

Ζωγράφος Ν., στοὰ Γρηγορίου
Τσιβιλῆς Παν. καὶ Σια, Ἀρίωνος 1.
Χατζηδανιὴλ Ι. Υἱοί, Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Βιβλιοπωλεῖα

Πετρᾶς Κ., στενὸ ξενοδ. Μεγ. Βρεττανίας, τλφ. 2-03.
Τσιβιλῆς Παν. καὶ Σια, Ἀρίωνος 1
Χατζηδανιὴλ Ἀνδρ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Χατζηδανιὴλ Ι. Υἱοί, Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Βούτυρος–Τυρὸς

Ἀμπατζιδέλλης - Βρεττὸς καὶ Σια, Κεντρικὴ Ἀγορὰ, τλφ. 2-19
Σταυρίδης Νικ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Σωτήρας Εὐάγγ., λεωφ. Καβέτσου 2

ΑΜΠΑΤΖΙΔΕΛΗΣ-ΒΡΕΤΟΣ & Σ[Α]
ΕΙΣΑΓΩΓΗ-ΕΞΑΓΩΓΗ
Ἀποικιακὰ—Δημητριακὰ—Ἐδώδιμα—Βαχαρικὰ—Χαρτικὰ—Ψιλικὰ
Ἀλίπαστα—Τυροκομία—Βούτυρα—Λίπη—Ἔλαια.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΟΤΟΠΟΙΪΑΣ: Ρακή, Κονιάκ, Ἠδύποτα, Οἶνοι κλπ.
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 2-19

ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Βυρσοδεψεῖα

Υἱοὶ Ε. Ν. Σουρλάγκα καὶ Σια, γραφεῖα: Κεντρικὴ Ἀγορὰ (παρὰ τὴν Μητρόπολην), τλφ. 2-94, ἐργοστάσια: ἐν Γέρᾳ.
Γεραγωτῆς Π. Ἰωάνν. καὶ Γιαγνίσης Κ. Παν., Κομμυδιὰ
Κοσμᾶ Υἱοὶ καὶ Σια, Κομμιδιὰ
Σταυρόπουλος Τέρπανδρ., Πηγαδάκι

Γ.

Γαλακτοπωλεῖα

Ἀλεξέλλης Νέστωρ, Βερναρδάκη 1.
Βαλάκης Παν., Προκυμαία.
Βαμβακίδης Μ., Κομμιδιά.
Διαλεχτὸς Εὐθ., ἔναντι Τελωνείου.
Διαλεχτὸς Θ., Πηγαδάκι.
Διαλεχτὸς Νικ., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Διαλεχτὸς Παν., Πόρτες.
Κιγμαλῆς Δ., Ἐπάνω Σκάλα.
Κονάκας Δημ. καὶ Σια, Βερναρδάκη 4.
Κυριακοῦ Ι., Κεντρικὴ Ἀγορὰ.
Λουτζούντης Γ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ.
Μακρόπουλος Θ., Προσφ. Συνοικισμός.
Πανταζῆς Βασ., Πηγαδάκι.
Προκοπίου Δουκ., δδ. Βουρναζῶν.
Σούμας Παν., τέρμα Βουρναζῶν.
Τεμπέλης Χρ., Τελωνεῖον.
Χατζηδημητρίου Γ., Ἐπάνω Σκάλα.
Χριστοτεχνίτης Γρ., Ἐπάνω Σκάλα.

Γάλα συμπεπυκνωμένον
ἀντιπροσωπεῖαι

«Ἄλπεις» Ἀδελφοὶ Λαλέλλη, δδ. Ἁγ. Συμεών, τλφ. 3-05
«Γλάξο» Παπαδόπουλος καί Καμπαδέλλης, στοὰ Γρηγορίου
«Δίπλωμα» Ἀμπατζιδέλλης-Βρετός καὶ Σια, Κεντρικὴ Ἀγορά, τλφ. 2-19
«Νεστλὲ» Χριστόφ. Εὐστρατίου, στοὰ Γούτου. τλφ. 2-87
«Τροφὸς» Νικ. Κύπριος, ὁδὸς Ἀλκαίου 1, τλφ. 3-56

Γανωτήρια

Γάτος Γρηγ., Θεοκρίτου 60.
Σταυρέλλης Ζαχ., Ἐπάνω Σκάλα.

Γουναρικὰ

Καρανικολῆς Γ., στοὰ Χωριατέλλη.
Σαρόγλου Κων., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Σαρόγλου Κ. καὶ Κιρλῆς Μ., ὁδὸς Ἁγ. Συμεών.
Χαραλάμπους Ἀθ., Πηγαδάκι.

Γραμματόσημα (συλλέκται)

Πετρέλλης Κων., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Χατζηγεωργίου Πέτρ., Κεντρικὴ Ἀγορά.

Γραμμόφωνα-δίσκοι

Κατσικαδέλλης Γ., στοὰ Κουρτζῆ
Πατλάκας Π., Πιττακοῦ 10
Περέλλης Π. καὶ Σια, Κ. Ἀγορά, τ. 3-64

Γραφομηχαναὶ

Δημητριάδης Γ. Δημ., Πηγαδάκι
Μολίνου Ε. Ἀδελφοί, Προκυμαία

ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΤΡΙΚΟΥΠΗ 5Α ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 25-081
ΑΘΗΝΑΙ

Τάδε λέγει **ΟΔΗΓΟΣ:** Ἐγὼ εἰμὶ τὸ Α καὶ τὸ Ω τῆς Λέσβου

Δ.

Δακτυλογράφοι

᾽Ανδριώτου ᾽Αλεξ., Δ. Βερνάρδακη 7

Δερματοπωλεῖα

Βονοφακίδης Β., ῾Αγ. Συμεὼν 2
Γεραγωτῆς Π. ᾽Ιωάνν. καὶ Γιαγνίσης Κ. Παν., Κομμιδιὰ
Δούκας Ξενοφ., Πηγαδάκι
Κατσούλης Γ. (καὶ φοντοπ.) Πηγαδάκι.
Κονάκας Γ., Πηγαδάκι
Κοσμᾶ Υἱοί, Κομμιδιὰ
Κοσμᾶς Βασ., Πηγαδάκι
Κουνάκας Α. Εὐστρ., Κομμιδιὰ
Κρασόπουλος Ι., ῾Αγ. Συμεὼν 3
Λαφαζάνης Δημ., Κομμιδιὰ
Μαραγγέλλης Θ., Πηγαδάκι
Μαυρουδῆς Βασ., ᾽Επάνω Σκάλα
Σταυρόπουλος Γ., Κομμιδιὰ
Σταυρόπουλος Τέρπ., Πηγαδάκι
Χατζηγεωργίου Μιλτ., (σολοδέρματα, ἀμίαντα, ἀδιάβροχα Σύρου) Σαπφοῦς 5
Χατζηλάμπρου Μαρία, Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ

Δεψικὰ ἐκχυλίσματα

ἐργοστάσια

Υἱοὶ Ε. Ν. Σουρλάγκα καὶ Σια, γραφεῖα: Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ (παρὰ τὴν Μητρόπολην), τλφ. 2-94, ἐργοστάσια: ἐν Γέρᾳ.

Δημητριακὰ

᾽Αγαλιᾶς καὶ Μαστραντωνάκης, Πιττακοῦ 19
᾽Αθανασιάδης Σωκ., Κομμυδιὰ
᾽Αμπατζιδέλλης-Βρετὸς καὶ Σια, Κεντ. ᾽Αγορὰ τλφ. 2-19
Βοϊατζῆς ᾽Αντ. καὶ Σια, ὁδ. Μητ)πολεως
Εὐσταθίου-Σεφτελῆς καὶ Σια, Κ. ᾽Αγορὰ
᾽Ιακώβου - Τσέρης καὶ Χονδρός, Κεντρικὴ ᾽Αγορά, τλφ. 3-27
Κοντοφρύδης Νικ., πάροδ. Μητ)πόλεως
Λουκιδέλλη ᾽Α)φοὶ καὶ ᾽Αλεξανδρῆς Α. Κεντρικὴ ᾽Αγορά, τλφ. 3-06
Τεφτσῆς-Κουζινόγλου καὶ Σια, Κεντρ. ᾽Αγορὰ, τλφ. 2-25
Τσόκωνας Γ. καὶ Μαυρέλλης Ν., Λαδάδικα, τλφ. 3-76
Χατζηγιαννάκης καὶ Σάμιος, Λαδάδικα

Δικαστικοὶ κλητῆρες

Γάκας Παν., (συμβολαιογραφ. Οἰκονομοπούλου),
Γκίκας Χριστ., (δικηγ. γραφ. Τασσᾶ).
Ζαχαριάδης Δ., (δικηγ. γραφ. Σακαλῆ).
Καμπουρόπουλος Ι., (δικηγ. γραφ. Α. Καμπουροπούλου).
Κωνσταντακέλλης Κ., Πρωτοδικεῖον.
Κωνσταντίνου Κ. Παν., Πρωτοδικεῖον.
Μάγειρας ἢ Παναγιωτίδης Ι., Πρωτοδ.
Μαλλιάκας Ι., (δικηγ. γραφ. Λαζανᾶ).
Μιχαηλίδης Μιχ., Πρωτοδίκειον.
Νικολαΐδης Νικ., (δικηγ. γραφ. Τάκη Χριστοδουλίδη).
Παναγιωτόπουλος Παν., ὁδὸς Μητροπόλεως, τλφ. 3-36.
Ρούμπουλας Νικ., Πηγαδάκι.
Χατζηλάμπρου Κων., Βερναρδάκη 7.
Χαραλαμπίδης Γ., (δικηγ. γραφ.Κόρακα)

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Π. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΟΔΟΣ ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 5 ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 20.210
ΑΘΗΝΑΙ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΕΛΑΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Δικηγόροι

'Αλαμανέλλης Ε., Καραντώνη 1, τ. 2-46
'Αλατζᾶς 'Ιωάννης.
'Αλιβιζάτος 'Αρμ., στοὰ Γούτου, τ. 3-58
'Αναγνώστου 'Εμμ., ἔναντι Τελωνείου.
'Αντωνίου Χαρ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ.
"Αρχος Γεώργ., 'Εθνικὴ Τράπεζα.
Βαμβουλῆς Γεώργ., Πηγαδάκι.
Βογιατζῆς 'Αντ., Λαδάδικα.
Γαλανόπουλος 'Αθ., στοὰ 'Αδελφῶν Μολίνου, τλφ. 2-75.
Γιαλούρης Γεώργ., Πηγαδάκι.
Δημητρίου Δημ., στενὸ Τραπ. 'Αθηνῶν.
Ζάκκας 'Αλεξ., 'Εμπορικὴ στοὰ.
Ζάκκας 'Απόστ., 'Εμπορικὴ στοὰ, τ. 3-00
Ζάκκας Γεώργ., 'Εμπορικὴ στοὰ, τ. 3-00
Ζαννίδης Κίμων, 'Αγ. Συμεὼν 22.
Κάβουρας 'Εμμ., Πηγαδάκι.
Καλδῆς Γεώργ., στοὰ Γούτου.
Καλλιγιάννης Δ., Κ. 'Αγορὰ, τλφ. 3-55.
Καμαρὸς Εὐρ., Κομμιδιὰ, τλφ. 2-48.
Καμπᾶς 'Ανδρ., Σαρανταπόρου - Βερναρδάκη, τλφ. 3-89.
Καμπουρόπουλος Α., Κ.'Αγορὰ, τ. 3-55
Κανάραχος Εὐστρ., Τελωνεῖον, τ. 2-50.
Καρελᾶς Θεόδ., στοὰ Χωριατέλλη.
Καρπέτας Γ., ἔναντι Τελωνείου, τ. 2-35.
Κοβότσος Εὐάγγ., Μητροπόλεως 23.
Κόρακας Χρ., Πηγαδάκι, τλφ. 2-77.
Κορτέσης Γεώργ., Πηγαδάκι, τλφ. 2-77.
Κουντουρᾶς Π., Κομνηνάκη 5, τλφ. 3-86.
Κριτζᾶς Εὐστρ., Λαδάδικα.
Λαζανᾶς Γ., στενὸ Τρ. 'Αθηνῶν, τ. 2-40.
Λάμπρου 'Ιωάν., συνοικ. 'Αγ.Θεοδώρων
Μαυρῖκος 'Αθ., Προκυμαία.
Μαρκέτης 'Εμμ.,
Μυγιάκης Γεώργ., ἔναντι Τελωνείου.
Μωραϊτίδης 'Ιωάνν.,
Νικολαΐδης 'Ασημ., δδ. 'Αγ. Συμεών.
Νουλέλλης Εὐστρ., 'Αγ. Συμεὼν 7.
Παπαδάκης Ν., στοὰ Γούτου.
Παπουτσιδάκης Ι., στενὸ Τρ. 'Αθηνῶν.
Παρρῆς Παν., Πηγαδάκι, τλφ. 3-70.
Πετρουνᾶκος Γ., ἔναν. Τελωνείου, τ.2-35
Σάββας Σάββας, Πηγαδάκι.
Σακαλῆς Σοφ., Καραντώνη 1, τ. 2-46.
Τασσᾶς Δημ., Βερναρδάκη 7, τλφ. 2-57.
Τασσᾶς Εὐστρ., Βερναρδάκη 7.
Τζοάννος Γ., στοὰ 'Αδελφῶν Μολίνου, τλφ. 2-75.
Φωτίου Γ., στοὰ Χωριατέλλη, τλφ. 2-64
Χιωτέλλης Πολ., Κομμίδια, τλφ. 3-24.
Χονδρονίκης Γ., στενὸ Τραπ. 'Αθηνῶν.
Χριστοδουλίδης Τάκ., Κομμιδιά, τ. 3-24.

Διοικητικαὶ ὑποθέσεις

Κόρακας Γ., Πηγαδάκι.
Σεβαστὸς Μιχ., Προσφυγικά,
Χατζηγιαννάτσογλου Μ., στοὰ Γρηγορίου 14.

Ε.

'Εκτελωνισταὶ

'Αγοραστὸς Γ., Πλατ. Τελωνείου
Κακαδέλλης Θ., » »
Καλλιπολίτης Ι., Προκυμαία (ἐντὸς Καφεν. Κατωτριάτου)
Καραγιάννης Κ., ἐκτελωνισμοὶ ναυλομεσιτεῖαι. Προκυμαία.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΑΖΑΝΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 2-40 = ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Καραφίλλης 'Αθ., Πλατ. Τελωνείου
Κωδωνάκης Μ., » »

Ἔλαια—Σάπωνες

Ἐμπόριον-Μεσιτεῖαι

'Αθανασόγλου 'Αθ. καὶ Χατζημανωλάλάκης Μ., Λαδάδικα
'Αλατζᾶς Ε., Προκυμαία
'Αλμπανέλλης Βασ., Μητροπόλεως 12
'Αμπατζιδέλλης-Βρεττὸς καὶ Σια, Κεντρικὴ 'Αγορά, τλφ. 2-19
'Ανδρεόπουλος-Παπαδόπουλος καὶ Σια, ὁδὸς Μητροπόλεως, τλφ. 2-33
'Αξιώτης Στρ., Μητροπόλεως 24
'Αποστόλου καὶ Ταλιάνης, Πηγαδάκι
'Αργυρίου Α. καὶ Σιδέρης Ε., Λαδάδικα
Βαμβακίτης Φ., (πρατήριον προϊόντων Καλαμάρη), Πιττακοῦ 8, τλφ. 2-98.
Βασιλείου Δημ., Λαδάδικα
Βασιλείου Χαρ., Προκυμαία
Βελισσάριος Γ., στενὸ Τραπέζ. 'Αθηνῶν
Βογιατζόγλου Ε. καὶ Σια, Προκυμαία
Βοστάνης Π. καὶ Γ., Μητροπόλεως 26
Γάλιπος 'Αλ., Μητροπόλεως 24
Γοῦτος Β. καὶ Υἱοί, Προκυμαία, τ. 3-38
Γράμμης Β. καὶ Δηληγιάννης Α., στενὸ Τραπέζης 'Αθηνῶν, τλφ. 3-48
Γράμμης Γ. καὶ Παύλου Εὐστρ., Μητροπόλεως 14
Γρημάνης - Μάνδρας καὶ Καμπούρης, 'Εμπορικὴ Στοὰ
Δουκαρέλλη 'Αδελφοί, ὁδὸς Μητροπόλεως, τλφ. 2-47
'Ελαιουρνίαι τῆς 'Ελλάδος ἀ. ἕ. στοὰ Κουρτζῆ, τλφ. 2-51 καὶ 3-38
'Ελαιουργικὴ-Σαπωνοβιομηχανικὴ 'Εταιρία Μυτιλήνης, ἑ.ἑ. (ΕΣΕΜ) τλφ. 2-84
'Εργοστάσια Α. Π. Βασιλείου, Προκυμαία, τλφ. 3-44
Εὐστρατίου Σπ., Πιττακοῦ 30
'Ιακώβου 'Ιάκωβ., Λαδάδικα
'Ιωάννου Β. καὶ Μ., πάρ. Μητροπόλεως
Καβάζης 'Ιωάν., (ἐμποροµεσίτης ἐγχωρ. προϊόντ. καὶ ἀποικιακῶν) Λαδάδικα
Καλαμάρης 'Ι. (ἡνωμένα ἐργοστάσια) ὁδ, Μόριας, τλφ. 2-81
Καρτσακλῆς Νικ., ἐμποροµεσίτης, στενὸ Τραπέζης 'Αθηνῶν
Κασκαμπᾶς Εὐστρ., 'Επάνω Σκάλα
Κατσακούλης Α. καὶ Σια, Προκυμαία. τλφ. 2-30
Κονταξῆς Σωτ., συνοικ. Λαζαρέττο
Κόντης Δημ., περιφέρεια Τελωνείου
Κοντοφρύδης Ν., πάροδ. Μητροπόλεως
Λαζάρου Νικ., 'Αγ. Συμεὼν 15
Λεώνης 'Ιωάνν., Πιττακοῦ 15
Μαθιελλῆς 'Ιωάνν., Προσφυγ. 'Αγορὰ
Μητρέλιας Βασ. καὶ Κοκκώνης Ν., στενὸ Τραπέζης 'Αθηνῶν
Μωραϊτέλλη 'Αλεξ. Υἱοί, Κομνηνάκη 11
Οἰκονομίδης Δημ. καὶ Σια, στενὸ Τραπέζης 'Αθηνῶν.
Πάτερσον Χ., Προκυμαία, τλφ. 3-04
Πιτσιλαδῆς Π., Λαδάδικα, τλφ. 2-38
Πραΐδης Ε. καὶ Λιβανίδης Α., Προκυμαία
Ράλλης Φωτ., ἔναντι Τελωνείου
Ρουσσέλη 'Αδελφοὶ καὶ Μ. Φιδέλλη Νέζη, Προκυμαία, τλ. 2-22
Σκουρκέας Ι., Προκυμαία, τλ. 3-19
Σκουρκέας Νικ., Προκυμαία, τλφ. 3-19
Σπυρίδη Θ. 'Αδελφοί, περιφέρ. Τελωνείου

ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Π. Α. ΠΙΤΣΙΛΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΕΞΑΓΩΓΗ: 'Ελαιόλαδα, Πυρηνέλαια, Σάπωνες.
ΕΙΔΙΚΟΤΗΣ: 'Αγορέλαια πρώτιστα, γνήσια, φυσικῶν ὀξυτήτων καὶ ποιοτικῶς ἀσυναγώνιστα.
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΑΠΙΤΣΙΛΑΔΗΣ,, ═══ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 2-38

Τὰ καλλυντικὰ ΡΕΑ καὶ ΡΟΔΑΛΙΝΗ ὑπερέχουν ὅλων. Δείγματα Δωρεὰν
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ταλιάνης καὶ Κωνστάντογλου, Λαδάδικα, τλφ. 2-30
Ταπανλῆς Γεώργ., Κομνηνάκη 3
Τριανταφυλλίδης Γεώργ. καὶ Σια, Κομνηνάκη 7, τλφ. 3-94
Τρύφων Θ. καὶ Σια, Προκυμαία, τ. 2-76
Χατζανδρέου Τιμ., περιφέρ. Τελωνείου
Χατζηαντωνίου Παν., Ἁγ. Συμεὼν 8
Χατζηϊωάννου Σ. - Τσαλίκης καὶ Σια, στενὸ Τραπέζης Ἀθηνῶν
Χατζηϊωάννου Τιμ., Μητροπόλεως 29

Ἐλαιόπανα

Φραντζῆ Ἀδελφοί. (ἐργοστάσια)

Ἐλαιουργεῖα-Ἐλαιοτριβεῖα

Βοστάνης Π. καῖ Γ., Μητροπόλεως 26
Γρημάνης - Μάνδρας καὶ Καμπούρης, Ἐμπορικὴ στοὰ
Ἐλαιουργίαι τῆς Ἑλλάδος, ἀ. ἑ. στοὰ Κουρτζῆ, τλφ. 2-51 γαὶ 3-38
Ἐλαιουργικὴ-Σαπωνοβιομηχανικὴ Ἑταιρεία Μὲτιλήνης, ἑ. ἑ.(ΕΣΕΜ) τλφ. 2-84
Ἐργοστάσια Ἀ. Π. Βασιλείου, Προκυμαία, τλφ. 3-44
Ἰωάννου Β. καὶ Μ. πάροδ. Μ)πόλεως
Καλαμάρας Ι. (ἡνωμένα ἐργοστάσια) ὁδ. Μόριας, τλφ- 2-81
Κατσακούλης Ἀ καὶ Σια, Προκυμαία. τλφ. 2-30
Κονταξῆς Σωτηρ., συνοικία Λαζαρέττο
Κουρτζῆς Μ. καὶ Σια, στοὰ Κουρτζῆ, τλφ. 2-51
Πραϊδης Ε. καὶ Λιβανίδης Α., Προκυμ.
Ρουσσέλη Ἀδελφοὶ καὶ Μ. Φιδέλλη Νέζη, στοὰ Ρουσσέλη, τλφ. 2-22
Τρύφων Θ. καὶ Σια. Προκυμαία, τλφ. 2-76

Ἐλαστικὰ αὐτοκινήτων

Γοῦτος Β. καὶ Υἱοί, γραφ.: Προκυμαία, τλφ. 3-38, ἔκθεσις: ὁδ. Μητροπόλεως
Ἀφθονιάδης Ι., Βουρναζῶν 11
Κασσαπιὰν Σ. καὶ Παπαδόπουλος Α., ὁδ. Βουρναζῶν
Καράμαλης Ἐμμ., ὁδὸς Μητροπόλεως, τλφ. 2-39,
Πετρόχειλος Β., ὁδ. Βουρναζῶν
Πετρόχειλος Νικ.. Ἁλυσσίδα

Ἐνδύματα γυναικεῖα

Μοδίσται

Ἀρμενάκη Γαρουφ., Κομνηνάκη 21.
Ἀσμάνη Μαρία, στοὰ Χωριατέλλη.
Ἰατρέλλη Εὐάδνη, Βερναρδάκη 26.
Καλαγάνη Λεσβία, ὁδ. Φιλελλήνων.
Μαραγκοῦ Δ., Τυρταίου 14.
Πανίκογλου Α., Κοραῆ 8.
Παπαδημητρίου Α., Θεοκρίτου 41.
Παρασκευαΐδης Ν., ὁδὸς Πιττακοῦ
Πατσαμάνη Ζαχ., Σαπφοῦς 54.
Πουλέλλη Ἀδελφαί, ὁδὸς Βερναρδάκη.
Σκούφου Ἀφρ., Κυπαρίσσια 51.
Σολογένη Ἑλ., Ἁγίου Συμεὼν 9.
Στεφανέλλη Τασίτσα, λ. Καβέτσου 14.
Ταχτατζῆ Ἕλλη, Κυπαρίσσια 53.
Τριγωνίδου Ἀνδρώ, ὁδ. Ἁγίας Εἰρήνης.

"ΘΕΣΠΕΣΙΟΝ,,
Ε. ΠΡΑΪΔΗ & Α. ΛΙΒΑΝΙΔΗ

ΤΟ ΜΟΝΟΝ ΔΙΑΔΕΔΟΜΕΝΟΝ ΑΝΑ ΤΑΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥΣ ΑΓΟΡΑΣ

Φυσικὸν Ἑλληνικὸν Ἐλαιόλαδον εἰς δοχεῖα 1/2, 1, 2, 4 κιλῶν

Οἱ ἀγοράζοντες τὸν ἀνὰ χεῖρας ΟΔΗΓΟΝ, προσλαβάνουν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις των, ἕνα Συνεταῖρον χωρὶς κέρδη καὶ χωρὶς ποσοστά.

Ἐνδύματα ἕτοιμα

Ἀνδρικὰ εἴδη

Βαμβακίδης Χριστ., Ἐπάνω Σκάλα.
Βελισσάριος Χρ., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Γιακουμῆς Ἀλ., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Δωροδόπουλος Κ., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Θαλασσινὸς Κίμων, Κεντρ. Ἀγορὰ.
Καψάλης Γ. καὶ Σια, Ἁγ. Θεοδώρων.
Κινικλῆς Μιχ., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Κουκουβάλιας Γεώργ., Πηγαδάκι.
Μάτας Παν., Πηγαδάκι.
Νικολαΐδης Φώτ. καὶ Σια, Κ. Ἀγορὰ
Παπαπαναγιώτου Π. καὶ Θ., Κ. Ἀγορά.
Σουβατζόγλου καὶ Βακιρτζῆς, Κεντρικὴ Ἀγορὰ, τλφ. 3-37.
Στεφανίδης Σοφ., Ἁγ. Θεοδώρων.

Ἐπιγραφοποιεῖα

Μουτζουρέλλης Γ., ὁδ. Κων)πόλεως.

Ἐπιπλοποιεῖα - Ἐπιπλοπωλεῖα

Δημητρίου Π., Βερναρδάκη 32.
Εὐστρατιάδης Ἀργ., Μητροπόλεως 13.
Καραβοκέλλης Μαν., ὁδ. Εὐριπίδου.
Καράμαλης Ἐμμ., (ἔκθεσις μόνον), ὁδ. Μητροπόλεως, τλφ. 2-39
Καραχαβιάρης Ἀ.,Ἁγ. Θεράποντος 14.
Κατσούλης Δημ., Βενιζέλου 2 (ἐργοστ.)
Κέλλης Κωνστ., ὁδὸς Σκρᾶ.
Κέλλης Λεων., Τενέδου 1.
Κόβαλος Δ., λεωφ. Καβέτσου (ἐργοστ.)
Μαρῖνος Ε., Λαδάδικα (ἐργοστ.)
Μαυρουδῆς Ν., ὁδ. Μητροπόλεως (ἐργ.)
Σκοῦφος Μιχ., Πόρτες.
Τσαγκόζης Στελ., Κυπαρίσσια 23
Φάλαρης Θεοδ., Βερναρδάκη 8.
Φυρῖγος Παν., Θεοκρίτου 33.
Φωτέλλης Ἐμμ., Θεοκρίτου 20.
Χάουσμαν Ζοζέφ, Μητροπολεως 22.
Χατζὴ Ἐλευθερίου Ι., Σαπφοῦς 3.

Ἐργολάβοι

(ἐπὶ τῆς νήσου Λέσβου)

Ἀρβανιτάκης Σταῦρ., Μανδαμάδος.
Ἀσμάνης Δημ., Μυτιλήνη.
Αὐγουστόπουλος Κων., Μυτιλήνη.
Βαφειάδης Κλέαρχος, »
Βέκιος Εὐάγγ., Πάμφυλα.
Βέκιος Ἰωάνν., »
Βοναπάρτης Μιχ., Ἀριωνος 8
Βουλιορῆς Θεόδ., Ἀρίωνος 3
Γιαννακόπουλος Τασ., Μυτιλήνη
Γροσομανίδης Βασ., Ἀρίωνος 3
Γροσομανίδης Κων., Ἀρίωνος 3
Καρακατσάνης Χαρ,, Μυτιλήνη
Κατσούλης Δημ., Ἐλ. Βενιζέλου 2
Κοκκάνης Κωνστ., Πέτρα.
Κοφτερὸς Ἐμμ., Πλωμάρι.
Κρητικὸς Ἀβρ., Μυτιλήνη.
Κρητικὸς Εὐστρ., Μυτιλήνη.
Κυπαρίσσης Μιχ., »
Μαμᾶκος Παν., Πλωμάρι.
Μανούρας Γεώργ., Μυτιλήνη.
Μαυρουδῆς Νικ., ὁδ. Μητροπόλεως
Μελαψὸς Νικ., Μυτιλήνη
Μουράτης Δημ., Πάμφυλα.
Ξενάκης Γεώργ. Μυτιλήνη.
Παγωνιάδης Χαρ., Μυτιλήνη.
Παπαδόπουλος Προδρ., Πλωμάρι.
Περιορῆς Ἰωάνν., Ἁγ. Μαρίνα.

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
Π. Ι. ΠΙΠΕΡΑΚΗ
ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 61 (Μέγαρον Σαρόγλου) ΑΘΗΝΑΙ

Μὴ ζητᾶτε ἁπλῶς ἕνα πουῦρο.... ἀλλὰ ἕνα πουῦρο *EVES*

FINAL
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Προκοπίου Σαρ., Μυτιλήνη.
Ράπτης Γεώργ., Μυτιλήνη.
Σαρρῆς Θεόφρ., Μυτιλήνη.
Σταυρίδης Στ., Μόλυβος.
Ταμπακέρας Βλάσ., Πλακάδος.
Φαμέλης Εὐάγγ., Μυτιλήνη.
Φρυδάκης Εὐάγγ., Μυτιλήνη.
Φυρῖγγος Θεόδ., Μυτιλήνη.

Ἐργόχειρα

Ζωγράφος Π., Βύρωνος 1

Ἐστιατόρια-Ζυθεστιατόρια
(βλέπε καὶ Μαγειρεῖα - Οἰνομαγειρεῖα)

«Ἀμερικανικὸν», Τζιτζιλιέρης Ι., Προκυμαία
«Ἦβη» Μάττας Γ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
«Μεγ. Βρεττανία», Προκυμαία

Ἐστιατόρια

Βακᾶς Νικ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Βαρελτζῆς Δημ., Τελωνεῖον
Καβαλίκας Παν., Κεντρ. Ἀγορὰ
Λαχανᾶς Στέλ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Φωτίου Ἀρ. Κεντρικὴ Ἀγορά
Χατζηδημητρίου Π., Ἐπ. Σκάλα
Χατζηχαραλάμπους Ἀ., Τελωνεῖον

Ἐφαπλωματοποιεῖα.

Ἐφαπλωματᾶς Βασ., Κεντρ. Ἀγορὰ.
Ἰωαννίδης Ἰωάννης.
Κάργας Εὐστρ., Κεντρ. Ἀγορὰ.
Παπλωματᾶς Α., Κεντρ. Ἀγορὰ.
Σταμπουλέλλης Κων., Ἐπάνω Σκάλα.
Σταμπούλος Παν., Κεντρ. Ἀγορὰ.

Ἐφημερίδες καὶ Περιοδικά.
(ἀλφαβητικῶς)

«Δημοκράτης» καθημερινὴ πρωϊνὴ πολιτικὴ ἐφημερίς. Γραφεῖα: λεωφ. Καβέτσου, τλφ. 3-41, ἰδιοκτήτης - διευθυντής: Τ. Ι. Ἀναστασιάδης.

«Λεσβιακὴ Ἠχὼ» ἑβδομαδιαία πολιτικὴ ἐφημερίς. Γραφεῖα: ὁδός Ἐρεσσοῦ, ἰδιοκτήτης - διευθυντής: Κλ. Μαριγλῆς

«Μυτιλήνη» ἀνεξάρτητος καθημερινὴ ἐφημερὶς τοπικῶν συμφερόντων. Ἰδιοκτήτης-διευθυντής: Χαρ. Χατζηγιάννης (δὲν ἐκδίδεται τώρα).

«Νέος Κῆρυξ» καθημερινὴ πρωϊνὴ πολιτικὴ ἐφημερὶς. Γραφεῖα: Δημ. Βερναρδάκη 53. Ἰδιοκτήτης-διευθυντής: Ἠλ. Ἠλιάδης.

«Ο Ποιμὴν» Μηνιαῖον Ἐκκλησιαστικὸν Περιοδικὸν Γραφεῖα: ἐντὸς τῆς Μητροπόλεως, ἐκδίδεται προνοίᾳ τοῦ Σ. Μ. Μυτιλήνης. Διευθ.: Ε. Κλεόμβοτος.

«Σκόρπιος» ἑβδομαδιαῖα εἰδησεογραφικὴ ἐφημερίς. Γραφεῖα: ὁδὸς Μητρέλια-Διευθυντής: Ἀλκιβ. Μαριγλῆς,

«Ταχυδρόμος» καθημερινὴ πρωϊνὴ πολιτικὴ ἐφημερίς. Γραφεῖα: πάροδος Ἁγίων Θεοδώρων. Δευθ. Θ. Λεφκιᾶς.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΙΩ. ΧΡΟΝΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΟΔΟΣ ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ 5Α
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-517 ΑΘΗΝΑΙ

Οἱ ΟΔΗΓΟΙ Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ περιέχουν χρησίμους πληροφορίας διὰ τοὺς ἐμπόρους, βιομηχάνους, ἐπιστήμονας, βιοτέχνας, δημοσίους καὶ ἰδιωτικοὺς ὑπαλλήλους κλπ

«Τὸ Βῆμα» ἑβδομαδιαία τοπικὴ ἐφημερίς. Γραφεῖα: Προσφυγικὴ 'Αγορὰ ἀριθ. 36, Διευθυντής: Θ. 'Αντωνιάδης.

«Τὸ Φῶς» καθημερινὴ πολιτικὴ ἐφημερὶς Γραφεῖα: ὁδὸς Σαπφοῦς 18. Διευθυντὴς: Α. Γκράβαλης.

«Τρίβολος» Εὐθυμο - Σατυρικό - Γελοιογραφικὸ βδομαδιάτικο περιοδικό. Γραφεῖα: Βουναράκι, τλφ. 3-77. 'Ιδιοκτήτης-Διευθυντής: Στρ. Παπανικόλας.

'Εφημερίδων Πρακτορεῖα.

'Εταιρείας 'Ελληνικοῦ Τύπου, ὑποκ)μα: Κεντρικὴ 'Αγορά.
Κεντρικὸν Πρακτορεῖον 'Εφημερίδων, ὑποκ)μα: πάροδ. Μ. Βρεττανίας.

Ζ.

Ζαχαροπλαστεῖα

'Αβαγιανὸς Εὐστρ. Κεντρ. 'Αγορὰ
«Αἴγλη», Π. Μουφλουζέλλη καὶ Δ. Σβουρόνου, Προκυμαία
Βαλάκης Παν., Προκυμαία
«'Ερμῆς», Εὐστρ. Προκοπίου, ἔναντι Λιμεναρχείου
Θεριάδης 'Ελ., 'Επάνω Σκάλα
«Καμέλια», Ξ. Βουδούρης καὶ Αἰμ. Λυκόπουλος, Κεντρικὴ 'Αγορὰ
«Κυψέλη», Χ. Χατζηκιὰν, Προσφύγικά
«Κρῖνος», Δ. Προκοπίου, ὁδ. Βουρνάζων
«Λευκὴ Καμέλια»,Γ. Χιωτέλλης καὶ Γ. Γιατρούσης, Κεντρικὴ 'Αγορὰ
«Μέλισσα», Α. Κλειδαρᾶς καὶ Ν. Βεκρέλλης, 'Επ. Σκάλα, τηλ. 3-59
«Ολύμπια», Ν. 'Αλεξάνδρου καὶ Α. Κατζούνου, Προκυμαία
Πεσματζόγλου Δημ., ὁδ. Μητροπόλεως
Πιτέλλης καὶ Σια, Κεντρικὴ 'Αγορὰ.
«Σαλόνι Φλόκα», Τζιβόγλου Σοφ., Κ. 'Αγορὰ, τλφ. 3-88
Σάλτας Μ., 'Επάνω Σκάλα
«Χρυσαλλίς», Π. Πριμικιρόπουλος καὶ Γ. Γιάρλος, 'Επάνω Σκάλα

Ζαχαροπλαστικῆς ὑλικὰ

Τζιβόγλου Σοφ., Κ. 'Αγορὰ, τλφ. 3-88

Ζυθοπωλεῖα

«Αἴγλη» Μουφλουζέλλης Π. καὶ Σβουροῦνος Δ., Προκυμαία
«'Ακτοκήπιον», Κετέρης Ι., Μακρυγιαλὸς
«Ἀπόλαυσις», Μπουκάλας Γ., Μακρυγιαλὸς
«Ἥβη», Κανιαμὸς Π., Προκυμαία
Καλλιπολίτης Β., ὁδ. Κων)νουπόλεως
«Λούνα Παρκ» 'Αλίσαφος Γ.. Μακρυγιαλὸς
«Ολύμπια», 'Αλεξάνδρου Ν. καὶ Κατζοῦνος Ἀ., Προκυμαία
«Παράδεισος» Λάμπρου Νικ., ὁδ. Βουρνάζων
«Ρωμάντζα» Μουφλουζέλλης, Μακρυγιαλὸς
«Φάληρον», Πλῶρος 'Αλ., Μακρυγιαλὸς

ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ ΒΟΥΤΣΑ
ΑΛΚΑΙΟΥ 1 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Κατασκευάζονται ὑποδήματα Κομψὰ καὶ Στερεὰ ἐπὶ παραγγελίᾳ, ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ ἐργατικοῦ τοῦ ἰδίου.
ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΕΤΟΙΜΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΟΝΔΡΟΝΙΚΗΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ



Φωτογραφία Ἀδελφῶν Χουτζαίου

Ὁ Μακρύγιαλος, τὸ Ζάππειον τῆς Μυτιλήνης,

ὅπου τὰ ἐξοχικὰ παραλιακὰ κέντρα —καφενεῖα-ζυθοπωλεῖα— καὶ ὅπου τὴν θερινὴν ἐποχὴν καὶ ἰδίως τὰς ἑσπερινὰς ὥρας συγκεντροῦται πλῆθος κόσμου διὰ νὰ ἀπολαύσῃ τὴν εὐεργετικὴν δροσιάν.

Ζῦθος

«Φίξ», ἀντιπρόσωπ. μὲ παρακαταθήκην: Νικ. Κύπριος, ὁδ. Ἀλκαίου 1, τλφ. 3-56

Ζυμαρικὰ

ἐργοστάσια

Ἡνωμένα Ἐργοστάσια, Ι. Καλαμάρη, ἐργοστάσια: ὁδὸς Μόριας, τλφ. 2-81, πρατήρια: Φ. Βαμβακίτη Ἀδελφοί, Πιττακοῦ 8, τλφ. 2-98, γραφεῖα: ἐν Ἀθήναις: Εὐριπίδου 11, τλφ. 24-093

Ζυμαρικὰ

ἀντιπροσωπεῖαι

«ABEZ» Β. Βενλῆς, Προκυμαία, τλφ. 3-03
«Ντεβέτα» καὶ «Χήνα», Μιλτ. Χατζηγεωργίου, Σαπφοῦς 5

Ζύμη ἀρτοποιΐας

«ΒΙΟ» Ἀνων. Γεν. Βιομ. Ἑταιρεία, ἀντιπρόσωποι: Γεώργ. Ἀπ. Τριανταφυλλίδης καὶ Σια, Κομνηνάκη 7. τλφ. 3-94

FINAL
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΧΑΡΤΟΤΕΧΝΙΑ ΔΙΛΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΙΕΩΝ ΕΚ ΧΑΡΤΟΥ & ΧΑΡΤΟΝΙΟΥ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 45 - ΤΗΛ. 25-744 - ΑΘΗΝΑΙ

Ζωγράφοι

Καλλιᾶς Χ., Θεοκρίτου 53
Καραπαναγιώτης Δ., Προσφυγικὰ
Κωνσταντινίδης Μ.. καθηγ. Γυμνασίου

Η.

Ἠλεκτρικὰ εἴδη
καὶ Ἠλεκτρικαὶ ἐγκαταστάσεις

Καραμαλῆς Ἐμμ. ὁδὸς Μητροπόλεως τλφ. 2-39
«Osram» λαμπτῆρες, γενικοὶ ἀντιπρόσωποι Γ. Τριανταφυλλίδης καὶ Σια, Κομνηνάκη 7, τλφ. 3-94.
Παρασκευαΐδης Ν. καὶ Σια, Κ. Ἀγορὰ
Περέλλης Π. καὶ Σια, Κεντρικὴ Ἀγορὰ, τλφ. 3-64
Χατζῆς Διον., Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Ἠλεκτροφωτισμοῦ Ἑταιρεία

Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρία Μυτιλήνης, ἀ. ἑ. Γραφεῖα ὁδ. Ἐλ. Βενιζέλου 13-15, διευθυντὴς: Λ. Ντὲ Γιαρμολίνσκι Μηχαν. A. S. E. τλφ· 2-01, τλφ. τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν: 2-44 (βλέπε διαφήμ. ἐν ἀρχῇ).

Ι.

Ἰατροὶ

Ἀθανασίου Γ., παθολόγος-παιδίατρος. Ἁγ. Συμεὼν 5, τλφ. 2-65.
Ἀντωνίου Εὐστρ., φυματιολόγος, διαστ. Ἀλκαίου καὶ Ἀρίωνος, τλφ. 3-82.
Ἀλαμανέλλης Νατάλε, ἀκτινολόγος, Σαπφοῦς 13.
Ἀνανιάδης Ἀχιλ., ὀφθαλμολόγος, οδ. Κυπαρίσσια 26.
Ἀράπογλου Βασ., παθολόγος.
Βαρελτζίδης Γ., ἀφροδισιολόγος-δερματολόγος, Γοργοῦς καὶ Εὐνίκης.
Βασιλειάδης Στ., παθολόγος.
Βεκιάρης Παν,, παθολόγος-μαιευτὴρ-γυναικολόγος, Ἐπάνω Σκάλα.
Γιαννόπουλος Πρ., παθολόγος-παιδίατρος, ὁδ. Λαγκάδας, τλφ. 2-59.
Δουκαρέλλης Π., παθολόγος, τλφ. 2-95.
Θεοδοσιάδης Θεοδόσ., παθολόγος-παιδίατρος. Κιόσκι.
Καλλιπολίτης Γ., μαιευτὴρ-παθολόγος, Θεοκρίτου, 51.
Καλπάκας Κ., παθολόγος, Χρυσομαλλοῦσα.
Κανέλλης Β., ὠτορινολαρυγγολόγος, λεωφ. Καβέτσου 22, τλφ. 3-84.
Καραμᾶνος Γ., παθολόγος, Μητροπόλεως 10 τλφ. 2-42.
Κουλοπούλου Μαρία, μικροβιολόγος, Σαπφοῦς 7.
Κυπαρίσσης Κυπ., παθολόγος-γυναικολόγος οδ. Κρέσνας Κουλμπάρα.
Μαντζούνης Ἰωάν., παθολόγος-παιδίατρος, Ἁγ. Θεράποντος 16 καὶ Καραντώνη 9. τλφ. 3-74.
Μανώλας Ἰωάν., χειροῦργος-γυναικολόγος, Κιόσκι. τλφ. 3-23.
Ντεϊρμεντζιὰν Ναβ., ἀφροδισιολόγος-παθολόγος, πάροδ. Κυπαρίσσια.
Παπαγεωργίου Ἀντ., μαιετὴρ-γυναικολόγος, Ἑπτανήσου 21.

Δ^Ρ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΚΑΙ ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΙΕΛΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Ἐπὶ δεκαετίαν σπουδάσας καὶ εἰδικευθεὶς ἐν Γερμανίᾳ
Τέως βοηθὸς τῆς Παθολογικῆς καὶ Παιδιατρικῆς ανεπιστημιακῆς Κλινικῆς τοῦ Κιέλου
Τέως ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου τοῦ Κιέλου

ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΝ ΤΩ ΙΑΤΡΕΙΩ ΤΟΥ ὁδὸς *Ἁγίου Συμεὼν ἀρ. 5—ΜΥΤΙΛΗΝΗ*
Ἀριθ. Τηλεφώνου 2-65 Ὧραι 9-12 π.μ. καὶ 3-7 μ.μ.

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ - ὁδὸς Πειραιῶς 1δ - Τηλ. 23-434 - ΑΘΗΝΑΙ

Πασχαλίδης Στ., χειροῦργος-γυναικολόγος, Ἁγ- Θεράποντος 16 καὶ Καραντώνη 9, τηλ. 3-74.
Παυλίδης Νικ., μαιευτὴρ-γυναικολόγος συνοικία Ἁγ. Θεοδώρων.
Πλάτων Πλάτων, ἀκτινολόγος, ὁδ. Φάωνος, τλφ. 3-92.
Πούμπουρας Ἀχ., παθολόγος, συνοικ. Ἁγ. Γεωργίου, τλφ. 3-46.
Πούμπουρας Δημ. ὑγιεινολόγος, Χρυσομαλλοῦσα.
Ρεπάνης Γρ., παθολόγ., ὁδ. Κυκλάδων.
Σαλατέλλης Εὐστρ., μαιευτὴρ-γυναικολόγος, λέωφ. Καβέτσου 28, τλφ. 3-09.
Σανίδας Ἱππ., παθολόγος, Καβέτσου 18.
Σανίδης Μ. παθολ., λεωφ. Καβέτσου 18.
Σανῖκος Κίμ., παθολόγος, συνοικία Ἁγ, Γεωργίου.
Σκουλουδάκης Γ., παθολ., Βουναράκι.
Τζελέπης Δομ., παθολόγ., Βουναράκι
Τζιτζίτας Γ., παθολόγ., Ἁγ. Ἀποστόλων 8.
Φριλίγγος Κ., ἀφροδισιολόγος-δερματολόγος, Σαρανταπόρου 13.
Χαραλαμπίδης Ὅμ., ἀφρδισιολόγος δερματολόγος, Τσοῦφλος.
Χατζηλεωνίδας Λ., χειροῦργος, λεωφ. Βουρνάζων 3, τλφ. 2-29.
Χιωτέλλης Γ., παθολόγος., Πινδάρου 7, τλφ. 2-04.
Ψαρᾶς Γεώργιος, παθολόγος, Ἁγ. Ἀποστόλων 8.

Ἰμάντες κινήσεως

Ν. Γ. Παρασκευαΐδης καὶ Σια, Κεντρικὴ Ἀγορά.

Ἰχθυοπωλεῖα

Ἀθηνιώτης Ε.
Ἀποστόλου Ε.
Βερβενιώτης Μιχ.
Γιανναρόπουλος Νικ.
Γκεργκέτσος Γεώργ.
Γκεργκέτσος Ἰωάνν.
Γκεργκέτσος Σταῦρ.
Εὐθυμίου Ἀριστ.
Εὐθυμίου Εὐστρ.
Εὐθυμίου Νικ.
Καβραμάδος Ἀσ.
Καβραμάδος Εὐστρ.
Καλαποδᾶς Ἀθαν.
Κανταρτζῆς Δημ.
Κανταρτζῆς Παλ.
Κανταρτζῆς Τηλέμ.
Καπινὸς Μιλτ.
Καρκαντωνιᾶς Παν.
Κατσούπης Εὐστρ.
Κατσούπης Σταῦρ.
Κόκκινος Βασ.
Κόκκινος Γεώργ.
Κόκκινος Ε.
Λημνιὸς Χρ.
Μάνταλος Θεοχ.
Μιμῆς Κωνστ.
Μολυβιάδης Γεώργ.
Μπαρούτης Γεώργ.
Μπουρνὸς Δημ.
Μωραΐτης Χ.
Παλαιολόγος Τέρπ.
Παπουτσῆς Γεώργ.
Ροΐδης Εὐστρ.
Ροΐδης Νικ.

Τὰ Ἰχθυοπωλεῖα κεκλεισμένης ἐπὶ τῆς Προκυμαίας.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΘΕΟΔ. Δ. ΣΟΛΟΓΕΝΗΣ
ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ
Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν ἐνδυμάτων
ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΑΝΔΡΙΚΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
ΨΑΛΙΔΙ ΜΟΝΤΕΡΝΟ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ
ΧΑΡΑΥΓΗ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ε. ΠΕΡΕΛΛΗ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ἡ μόνη ἀπὸ δεκαετίας λειτουργοῦσα ἐν Μυτιλήνῃ

Τὰ στερεώτερα λωριὰ Ν. Γ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΗΣ & ΣΙΑ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Σαμιώτης 'Αντ.
Σαμιώτης Νικ.,
Σαμιώτης Παν.
Σιδερᾶς 'Ιωάνν.
Συκᾶς Τάκης.
Ταγκούλης Παν.
Ταγκούλης Κωνστ.
Ταγκούλης Σωτ.
Τσιδίμης Παν.
Τσουροῦς 'Αργύρ.
Τσουροὺς Κωνστ.
Τσουρουὺς Παν.
Φλῶρος Κυριακ.
Φλῶρος Στέλιος.
Χειλέλλης 'Αθαν.
Χιώτης Εὐστρ.

Κ.

Καθεκλοποιεῖα

Γουγουλίδης Παν., Κομμιδιά.
Κατσικαδέλλης Ι., Κεντρικὴ 'Αγορὰ.
Ναρλῆς Ι., Κομμιδιὰ.

Καλτσοποιεῖα

Σουγιουλτζῆ Ν. 'Αδελφοί, Πιττακοῦ 7.

Καπνὰ εἰς φύλλα

ἐμπόριον - μεσιτεῖαι

'Αθανασόπουλος Π., λεωφ. Καβέτσου.
Βαφέας Δημ., ἀποθῆκαι Χατζηλία.
Ζεϊμπέκης 'Αναστ., ὁδ. Κομνηνάκη.
Καρδασὸς Μεν. καὶ Σια, Ναυμάχου Παπανικολῆ 5.
Λεώνης Ι., μεσιτεῖαι, Πιττακοῦ 15
Ξυλᾶς Θ. Δημητρ., (μεσιτεῖαι - ἀντιπροσωπεῖαι καπνῶν), Κομνηνάκη 16.
Παυλίδης Πατρ., (μεσιτεῖαι).
Σοφιανίδης Δημ., ὁδ. Κομνηνάκη.
Φρυδάκης Εὐάγγ.

Καπνοβιομηχανία

Χιωτέλλη Α. Υἱοί, Κεντρικὴ 'Αγορὰ.

Καπνοπωλεῖα

πρατήρια σιγαρέττων ἀντιπροσωπεῖαι καπνοβιομηχανιῶν

'Αριστοτέλους 'Αριστ. (ἀντιπρόσωπος σιγαρέττων «"Εθνος», πούρων κλπ.) Πηγαδάκι-Μητρόπολις,
Καραμάνου 'Αδελφοί, (ἀντιπρόσωποι σιγαρέττων «Ματσάγγου», «Μαργαρίτη» κλπ.) Κεντρικὴ 'Αγορὰ.
Καταπόδης 'Ιωάνν., Κεντρικὴ 'Αγορὰ.
Κουνουσλῆς Π. καὶ Σια, (ἀντιπροσωποι σιγαρέττων «Καραβασίλη» κλπ.) 1ον πρατήριον ἐπὶ τῆς Προκυμαίας, 2ον πρατήριον, Πηγαδάκι-Μητρόπολις.
Μπεγελῆς Θρασ., Κεντρικὴ 'Αγόρα.
Ράσκος Κων., (ἀντιπρόσωπος σιγαρέττων «Φούκα»), Κεντρικὴ 'Αγορά.
Σαλατέλλης 'Ελευθ., ἔναντι Τελωνείου (Πέλλα κλπ.).
Σουτζιδέλλης 'Αντ., Κεντρικὴ 'Αγορά.
Σουτζιδέλλης Νικ., Πιττακοῦ 2.
Τζιβόγλου 'Επαμ., (ἀντιπρόσωπος σιγαρέττων «Παπαστράτος», «Καρέλια», πούρων «ΕΒΕΣ» κλπ.) Προκυμαία.

ΑΔΟΥΛΑΚΕΙΑ ΜΗΔΕΝ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
FINAL

ΑΦΟΙ Ν. ΣΟΥΓΙΟΥΛΤΖΗ
ΟΔΟΣ ΠΙΤΤΑΚΟΥ (ΜΠΑΣ-ΦΑΝΑΡ)
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΤΜΗΜΑ ΚΑΛΤΣΟΠΟΙΙΑΣ: Κάλτσαι ἀνδρικαί, γυναικεῖαι, παιδικαὶ καὶ σπόρτ εἰς ποικιλίαν ποιοτήτων.
ΤΜΗΜΑ ΠΛΕΚΤΙΚΗΣ: "Απαντα τὰ εἴδη μαλλίνων πλεκτῶν.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
ARTI
Θαῦμα ἐπιτυχίας
καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ

Καπνοπωλεῖα - Περίπτερα

(Λιανικὴ πώλησις)

κ = καπνοπωλεῖον

π = περίπτερον

'Αδαμίδης Π., ἀρχὴ 'Αγ. Θεράποντος κ.
'Αθανασιάδης 'Ιλ., 'Επάνω Σκάλα κ.
Βακιρλῆς 'Αντ., Προσφυγικὰ κ.
Βερβέρης Χρ., ὁδὸς Κων)πόλεως π.
Βοναπάρτης Πρόδρ., λεωφ. Καβέτσου κ.
Βουβούλης Μιλτ., Πηγαδάκι π.
Βουγιούκας Βασ., πλησ. Δημαρχίας π.
Γκέντζης Γ., Δημοτ. κῆπος π.
Γραμμέλης Δημ., λεωφ. Καβέτσου κ.
Διαμαντῆς 'Αρτ., λεωφ. Καβέτσου κ.
Ζαγλόγλου ἢ Παυλίδης Κ., Κ. 'Αγορὰ κ.
Ζερβὸς 'Ιωάννης, ὁδ. Μητροπόλεως κ.
Ζομπούλης Ξ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ κ.
Θεοδωρακάκης Σπυρ.,'Επάνω Σκάλα κ.
'Ιωάννου Κατίνα., λεωφ. Καβέτσου κ.
Καϊταζίδης 'Αν., ὁδὸς Κων)πόλεως κ.
Καλομοίρης Νικ., Κομμιδιὰ π.
Καρασάββας Δημ., 'Επάνω Σκάλα κ.
Καταπόδης Γ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ κ.
Καταπόδης Ι., Κεντρικὴ 'Αγορὰ κ.
Κατσικαρέας Θ., ὁδ. Βουρναζῶν κ.
Κεφάλας 'Αντ., Πόρτες κ.
Κοῦρος Κομνηνὸς, λεωφ. Καβέτσου κ.
Κουτλῆς Παν., πλησ. Τρ. 'Αθηνῶν κ.
Κράλλης 'Αδαμ., Τελωνεῖον π.
Λελεκέλλης Κων., Μπασφανὰρ κ.
Λούλης Χρ., Προκυμαία κ.
Μαξούρης Μ,, ἔναντι Δημ. Σχολείων κ.
Μαρμαρέλλης Κων., 'Επάνω Σκάλα π.
Μουντζουρανῆς 'Ασημ., Κ. 'Αγορὰ π.
Μαυρουδῆς 'Αντ., Προσφυγικὰ κ.
Μίλκας Χρ., Προκυμαία κ.
Μουτάφης Ε., Βερναρδάκη 7 κ.
Μπένου Δ., τέρμα Θεοκρίτου κ.
Μπίνου Δημ., Τελωνεῖον κ.
Ξενακέλλης Γ., ἔναντι ξενοδ. Μεγ. Βρεττανία κ.
Παγούρης Εὐάγν., 'Επάνω Σκάλα κ.
Πανίκογλου Κων., Γενίτζαμὶ κ.
Παντελῆς Β., Τελωνεῖον κ.
Παραδέκας Γ., Καφεν. Πανελλήνιον κ.
Πετρέλλης Γ., Προκυμαία κ.
Ρωμανὸς 'Ιωάνν., 'Επάνω Σκάλα π.
Σαχπάζης 'Εμμ., 'Επάνω Σκάλα π.
Σκαμπαβίας Χ., Πηγαδάκι κ.
Σομάκης Γ., ὁδ. 'Ολύμπου κ.
Σουτζιδέλλης 'Αντ., Κ. 'Αγορὰ κ.
Σουτζιδέλλης Νικ., Πιττακοῦ 2 κ.
Στίβας Δημ., Κεντρικὴ 'Αγορα κ.
Συκᾶς Κυρ., λεωφ. Καβέτσου. κ.
Τζεβελέκης Δημ., Λαδάδικα π.
Φράγκος Δημήτριος κ.
Χατζηπαναγιώτης Γρηγ., Προσφυγ. κ.

Καραμελοπωλεῖα

'Αναστασιάδης Κ., Κεντρ. 'Αγορὰ.
Βακιρλῆς 'Αντ., Προσφυγικὰ.
Λούλης, Χρ,, Προκυμαία.
Σουτζιδέλλης Νικ., Πιττακοῦ 2.
Χασάπης Σταμ., 'Εφέσου 4.
Χατζηπαναγιώτου Γρηγ., Πρασφυγικὰ.

Καρροποιεῖα

Κωνσταντίνου Νικ., 'Επάνω Σκάλα.
Πεντογένης Θ., » »
Τσάκος Παρ. » »

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
(ΚΡΕΠ ΝΤΕ ΣΙΝ, ΦΟΥΛΑΡ ΚΤΛ.)
ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΙΑΣ
(ΣΤΕΡΕΑ, ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ)

Η ΜΑΡΚΑ "ΖΑΚΕΡΗ,,
ΕΙΝΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΠΛΕΚΤΑ
ΕΙΔΗ, ΦΑΝΕΛΛΕΣ ΚΑΣΚΟΡΣΕ,
ΚΙΛΟΤΕΣ, ΜΑΓΙΩ, ΚΑΛΤΣΕΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Τάδε λέγει *ΟΔΗΓΟΣ:* 'Εγὼ εἰμὶ τὸ Α καὶ τὸ Ω τῆς Λέσβου

Καταϊφ-Φύλλον Κρούστας

Μειμάρης Ἡρ., Γενιτζαμί.

Καφεκοπτεῖα

Διαμαντῆς Εὐστρ., Πιττακοῦ 16.
Ἐλευθεριάδης Ἰορδ., Κεντρ. Ἀγορὰ.
Καφετζέλλης Δημ., Κεντρ. Ἀγορὰ.
Παρουτσίδης Θεοφ., Ἐπάνω Σκάλα.
Στρογγύλης Ν., Κεντρικὴ Ἀγορὰ.

Καφενεῖα.

Ἀγγλιᾶς Ἀπ., Ἐπὰνω Σκάλα.
Ἀθηνιὸς Ἰωάν., τέρμα Θεοκρίτου.
«Ἀκτοκήπιον» Κετέρης Ι., Μακρυγιαλὸς.
Ἀλεξέλλης Ἀλεξ., Πιττακοῦ 1.
Ἀμπατζῆς Γ., Προκυμαία.
Ἀμπραχαμιὰν Ἀμπρ., Ἐπάνω Σκάλα.
Ἀνδρεαδέλλης Γεωργ., Βερναρδάκη 6.
Ἀντωνίου Προκ., Κομμιδιὰ.
«Ἀπόλαυσις» Μπουκάλας Γ., Μακρυγιαλός.
Ἀποστολέλλης Π., Ἐπάνω Σκάλα.
Ἀποστόλου Δημ., λεωφ. Καβέτσου.
Ἀργυρίου Ν., Βερναρδάκη 2.
Ἀσμάνης Μιχ., Πιττακοῦ 29.
Βαγιανὸς Σπυρ, Πηγαδάκι.
Βαρτανιὰν Χοσ. Ἐπάνω Σκάλα.
Βερβενιώτης Νικ., Φανάρι.
Βλαντῆς Γεωργ. Ἐπάνω Σκάλα.
Βογιατζῆς Δημ., Ἐπάνω Σκάλα.
Βόμβας Βασ., Ἀλκαίου 8.
Βόμβας Εὐστρ., Προκυμαία.
Βουκαλέλλης Ἀθ., λεωφ. Καβέτσου.
Βουλγαρέλλη Μελπομένη, Κ. Ἀγορά.
Βουλγαρέλλης Ἰ., Ἐπάνω Σκάλα.
Βούρβουλης Γεώργ., Δημοτ. κῆπος.
Γεωργίου Ἀπ., ὁδ. Βενιζέλου.
Γιαμογιάννης Ν. καὶ Σίμου Γ., Κ. Ἀγορὰ καὶ Προκυμαία, «Ποσειδών».
Γιάρλου Μαῦρ., Ἐπάνω Σκάλα.
Γιόπεκας Κ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ καὶ Προκυμαία, «Κρυστάλ».
Γκιργκέτσος Ἀνδρ., Ἐπάνω Σκάλα.
Δανιὴλ Ἀντ., Ἐπάνω Σκάλα.
Διαμιαντόπουλος Νικ., Πηγαδάκι.
Δούκας Ἀργ., ὁδ. Τζαίημς Ἀριστάρχη Ν. Φάληρον.
Δρακούλης Παρ., Κομμιδιὰ.
Εὐσταθιάδης Ἀβρ., Προσφ. Συνοικ)μός.
Εὐστρατίου Γεωργ., στοὰ Χωριατέλλη.
Ζαφειρέλλης Στυλ., Ἐπάνω Σκάλα.
Ζευγαδίνας Παν., Πηγαδάκι.
Ζουρὸς Βασ., συνοικ. Ἁγ. Θεοδώρων:
Ἰωσηφέλλης Ἰ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ.
Καλέλλης Ἀρ., λεωφ. Καβέτσου.
Καλλιπολίτης Β., ὁδ. Κων)πόλεως.
Καλλιπολίτης Εὐστ., Προκυμαία.
Καλογήρου Κων., Ἐπάνω Σκάλα.
Καλταμπανέας Γ., Ἐπάνω Σκάλα.
Καμπέσος Εμμ. καὶ Πηλαλητὸς Θ. ἔναντι λιμεναρχείου.
Κανιαμὸς Παν., Προκυμαία.
Κανόνης Θ., πέραν ἐργοστ. Καλαμάρη.
Καραγιάννης Ἀθ., Ἐπάνω Σκάλα.
Καρακώστας Γ., Προκυμαία.
Καρατζᾶς Ἰ., Κεντρ. Ἀγορὰ.
Κατρακάζας Δημ., Κεντρ- Ἀγορὰ.
Κατραμάδος Γ., Προκυμαία.
Κατσαμάκης Ε., ἔναντι Μητροπόλεως.
Κατωτριάτης Γ., Προκυμαία.
Κιουρπὲς Ἀθ., Ἐπάνω Σκάλα.

ΚΑΦΕΚΟΠΤΕΙΟΝ ΔΙΑΜΑΝΤΗ
Εἰς ὅλας τὰς συναντήσεις, εἰς ὅλας τὰς συζητήσεις,
εἰς ὅλας τὰς ἐπισκέψεις, εἰς ὅλα τὰ κέντρα
ΠΙΝΕΤΑΙ
ὁ πάντοτε φρέσκος καὶ ἀρωματικὸς ΚΑΦΕΣ ΔΙΑΜΑΝΤΗ
ΟΔΟΣ ΠΙΤΤΑΚΟΥ 16 (ΜΠΑΣ-ΦΑΝΑΡ) ═══ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Πούρα LA CORONA τῆς Ἑταιρίας EVES

Κλαδίτης Γαβρ., Προσφυγικά.
Κουτσοῦρος Κων., λεωφ. Καβέτσου.
Κοῦκος Νικ., Πλατ. Τελωνείου.
Κουνέλλης Γεώργ., Ἐπάνω Σκάλα.
Κουτζούκης Δ., Ἐπάνω Σκάλα.
Κουτρούλης Κωνστ., λεωφ. Καβέτσου
Κουτρούπης Εὐαγγ., Ἐπάνω Σκάλα.
Κουτσομήτης Δημ., Προσφ. Συνοικισμ.
Κουτσομήτης Ε., Προσφυγ. Συνοίκισμ.
Κρητικὸς Ἰωάνν., Ἐπάνω Σκάλα.
Λαγουδάκης Στ., Ἐ. Σκάλα, «Νόμπιλε»
Λάμπρου Νικ., ὁδ. Βουρναζῶν,
«Λούνα-Παρκ» Ἀλίσαφος Γ., Μακρύγιαλος.
Μανιάτης Εὐστρ., Λαγκάδα.
Μάρκου Σ., Προκυμαία.
Μαστροπαναγιώτης Ἀ., τέρ. Θεοκρίτου
Μάτας Β. καὶ Ζαχαρίου Π., Προκυμαία καὶ Κεντρ. Ἀγορά, «Πανελλήνιον».
Ματζουρανῆς Κ., Σαπφοῦς 7.
Μήτσας Ἰ., Ἐπ. Σκάλα. «Παράδεισος».
Μουζάβας Θεόδ., ὁδ. Κομνηνάκη.
Μουτζουρέλλης Ι., Προκυμαία.
Μπάλεσης Εὐστ., Κομμιδιὰ.
Μπούχλης Χ., Ἐπάνω Σκάλα.
Μυρογιάννης Μ., Προκυμαία.
Μυτιληνέλλης Α., Προσφυγικά.
Νακέλλης Ἐμμ., Ἐπάνω Σκάλα.
Νταηπαναγιώτης Κ., Φανάρι.
Ξυδᾶς Ε., Προκυμαία.
Παλαιοχωρίτης Γ., Ἐπάνω Σκάλα.
Πανταβὸς Φωτ., Προσφυγικά.
Παντελῆς Δ., Λαγκάδα.
Παπαδέλλης Περ., Προσφ. συνοικισμός.
Παπαδόπουλος Ν., Κιόσκι.
Πατσέλλης Κ., Ἐπάνω Σκάλα.
Πατσόπουλος Γ., Ἐ. Σκάλα «Ἀκταῖον»
Πέρος Δ., Κομμιδιά.
Πετρέλλης Ἀντ., πλατ. Τελωνείου.
Πετρέλλης Π. καὶ Σοφιαδέλλης Ἀγγ. Προκυμαία «Ἑρμῆς».
Πιτιλῆς Παν., Τελωνεῖον.
Πριμικιρόπουλος Α., Τυρταίου 1.
Προκοπίου Δουκ., ὁδ. Βονρναζῶν.
Ροῦσσος Μιχ., Προσφ. συνοικισμός.
Ρῶβος Κων., Πιττακοῦ 2.
«Ρωμάντζα» Μουφλουζέλλης, Μακρυγιαλός.
Σαλαβὸς Π., ὁδ.Βουρναζῶν «Σταθμός».
Σαλάμης Β., Λαγκάδα.
Σαλιαμπούκας Σ., Ἐπάνω Σκάλα.
Σαμψὼν Νικ., Προσφυγικά.
Σαχπάζης Ε., πέραν λαυτρῶν Κουρτζῆ.
Σιμέλλης Ἀντ., Φανάρι.
Σκοπελίτης Νικ., Λαδάδικα.
Σκορδάλος Α., Λαγκάδα.
Σκοῦφος Γεώργ., Λαγκάδα.
Σπανουδάκης Γ., Ἐπάνω Σκάλα.
Σταύρου Διον., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Στεφανίδης Ε., Λαδάδικα.
Στεφανίδης Λ., Ἐπάνω Σκάλα.
Στίβας Εὐστ., Λαδάδικα.
Στίβας καὶ Παζιανός, Πηγαδάκι.
Συργιανὸς Ε., Ἐπ. Σκάλα, «Ἀκταῖον».
Ταμπαλῆς Α., Προσφυγικά.
Τεμπέλης Βασιλ., Πόρτες.
Τεπενλῆς Α., Προκυμαία.
Τζέκος Εὐστρ., Ἁγ. Συμεὼν (χάνι).
Τριανταφυλλίδης Ἀχ., Κομνηνάκη 35.
Τριανταφύλλου Β. καὶ Γρηγορίου Θ., ἔναντί λιμεναρχείου «Κέντρον».
Τριανταφύλλου Γρηγ., ὁδ. Κων)πόλεως.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 44 (ΟΜΟΝΟΙΑ)
ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Π. Α. ΣΟΛΩΜΟΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-653

"ΡΙΤΣ"

GRAND HOTEL
RUE VERANZEROU 44 (OMONIA)
ATHÈNES
DIRECTION: P. A. SOLOMOS
TÉLÉPHONE: 23-653

Οἱ ἀγοράζοντες τὸν ἀνὰ χεῖρας ΟΔΗΓΟΝ, προσλαβάνουν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις των, ἕνα Συνεταῖρον χωρὶς κέρδη καὶ χωρὶς ποσοστά.

Τριανταφύλλου 'Οδ., ἔναντι Τελωνείου.
Τσακιρὰκης Βασ., λεωφ. Καβέτσου.
Τσακιρέλλης Ε., Κομνηνάκη 3.
Τσακόπουλος Β., Μακρυγιαλός, 'Ακτή.
Τσαμπαλῆς Π., Τελωνεῖον.
Τσανακαλῆς 'Αν., Προσφ. Συνοικισμ.
Τσιτσέλλης Εὐρ., 'Αγ. Συμεὼν 17.
Τσολιᾶς Θεόδ., λεωφ. Καβέτσου 1,
«Φάληρον», Πλῶμος Α., Μακρυγιαλός.
Φάππας Δ., Βερναρδάκη 4.
Φίλιος Θ., Προκυμαία.
Φωκιανὸς Νικ., Μακρυγιαλός.
Χαραλάμπους Χ., Προκυμαία «Διεθνὲς»
Χατζέλλης Σ., Προσφυγικὰ.
Χατζικιὰν Χατζίκ, Προσφυγικὰ.
Χουτζοῦρος Γεώργ., τέρμα Θεοκρίτου.
Ψούμας Α., πλατ. Τελωνείου.

Κηροπλαστεῖα

Γιαγλῆς Παν.. 'Επάνω Σκάλα.
Μανωλακέλλης Θ., Κεντρ. 'Αγορὰ.
Μανωλακέλλης Μ., Πιττακοῦ 30.

Κιβωτιοποιεῖα.

Μακρῆς 'Αρ. Κεντρικὴ ,Αγορὰ.
Πανογιὰν 'Ονικ., Πηγαδάκι.
Τσουπλακίδης Γ., 'Επάνω Σκάλα.

Κινηματογράφοι.

«Πάνθεον,» ὁδ. Κωνσταντινουπόλεως. διευθυντὴς: Παν, Χατζανδρέας.
«Σαπφὼ» ὁδ. Σμύρνης, διευθυντὴς: 'Ιάκ. Χατζηδημητρίου.

ΚΟΥΡΕΙΟΝ - ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ
ΗΛΙΑ Σ. ΗΛΙΑΔΟΥ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ (ΠΡΟΚΥΜΑΙΑ) ΤΛΦ.....
ΟΝΤΟΥΛΑΣΙΟΝ: Περμανάντ, Μαρσὲλ, Σαμπουάν, Φριξιόν, Μασσὰζ κλπ.

Κλῖναι - Σωμιέδες κλπ..

Καλλιοντζῆς Δ., 'Επὰνω Σκὰλα.
Κουρουγένης Ν., 'Επὰνω Σκὰλα.

Κλινικαὶ.

Μανώλας 'Ιωὰν., χειρουργικὴ-γυναικολογική, Κιόσκι, τλφ. 3-23.
Πασχαλίδης καὶ Μαντζούνης, χειρουργικὴ-γυναικολογική, ὁδὸς 'Αγ. Θεράποντος 16 καὶ Καραντώνη 9, τλφ. 3-74.
Σαλλατέλλης Εὐστρ. μαιευτικὴ-γυναικολογική, λεωφ. Καβέτσου 28, τλφ.3-09
Χατζηλεωνίδας Λ., χειρουργικὴ-γυναικολογική, λ. Βουρνάζων 3, τλφ. 2-29.

Κομμωτήρια κυριῶν

'Αργυρόπουλος Τιμ., Πιττακοῦ 16.
Βαμβακᾶς Εὐάγγ., ὁδὸς Δημ. Βερναρδάκη καὶ Κουλμπάρα.
Γρηγορίου Κωνστ., 'Αλκαίου 2.
'Ηλιάδης 'Ηλίας, Προκυμαία, τλφ.
'Ισιδώρου Σπυρ,. Προκυμαία.
Οἰκονομίδης Παν., Πιττακοῦ, 3.

ΜΟΔΕΣ
ΕΛΛΗΣ Α. ΤΑΧΤΑΤΖΗ
ΟΔΟΣ ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΑ 53
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Τὰ καλλυντικὰ ΡΕΑ καὶ ΡΟΔΑΛΙΝΗ ὑπερέχουν ὅλων. Δείγματα Δωρεὰν
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Πατσαμάνης Τζών Γ., Προκυμαία.
Πατσαμάνης, ἔναντι ξεν. Μ. Βρεττανίας.
Χαιρετᾶς Ἀντ. Ἁγ. Θεράποντος 8.

Κορνίζαι-Κρύσταλλα

Μουτζουρέλλης Γ., ὁδ. Κων)πόλεως.
Παστουρματζιὰν Ἀγκ, Ἐπάνω Σκάλα.

Κορσέδες-Κηλεπίδεσμοι

Χωριανόπουλος Δ καὶ Σια, Ἁγ. Ἀποστόλων 28.

Κουζῖναι μαγειρικῆς

Καράμαλης Ἐμμ., ὁδ. Μητροπόλεως 5, τλφ. 2-30
Χαραλαμπίδης Εὐστρ., συν. Ἁγίου Γεωργίου

Κουλουροποιεῖα.

Καφετζέλλης Δημ., Κεντρ. Ἀγορά.
Μαλακέλλης Ν., Ἐπάνω Σκάλα.
Σαββέλης Γεώργ., Ἁγ. Θεοδώρων.

Κουρεῖα

Ἀγγελίδης Ἀλέξ., Πηγαδάκι.
Ἁγιασσώτης Π., Βερναρδάκη 1.
Ἀδαλῆς Γ., συνοικ. Ἁγ. Θεοδώρων.
Ἀδαλῆς Εὐάγ., Κομμιδιά.
Ἀμαξηλάτης Νεοκλ., Ἐπάνω Σκάλα.
Ἀρβανιτάκης Α., ὁδ. Κων)πόλεως.
Ἀργυρόπουλος Τιμ., Πιττακοῦ 16.
Βαφειάδης Θεόδ,, Προκυμαία.
Βόμβας Ἰωάν., λεωφ. Καβέτσου.
Γαλιώνας Βασ., Πλατ. Τελωνείου.
Δερέκογλου Φωτ., Ἐπάνω Σκάλα.
Δοδοζιὰν Σ., Προσφυγικά.
Ζαχαρίου Α., συνοικ. Ἁγ. Θεοδώρων.
Ἠλιάδης Ἠλ., Προκυμαία, τλφ. .....
Θωμᾶς Τζ., Ἐπάνω Σκάλα.
Ἰσιδώρου Σπυρ.. Προκυμαία.
Ἰωάννου Παν., Πηγαδάκι.
Καλαμιδιώτης Χρ., λεωφ. Καβέτσου 30.
Καμπανᾶς Εὐστρ., Τελωνεῖον.
Κασαπάκης Χρ., Προσφυγικὸς συνοικ.
Κινδερλῆ Ἀφοί, στοὰ Γρηγορίου.
Κοντέλης Π., πάροδ. Μ. Βρεττανίας.
Κουρουβακάλης Ε,. Θεοκρίτου 70.
Κουτσοῦρος Προκ., Κεντρικὴ Ἀγορά.
Κρητικός Μιχ., Πιττακοῦ 48.
Μαδυτινὸς Μιχ., Ἀλκαίου 3.
Μακαρώνης Γ., Ἀλκαίου 3.
Μαραγγοῦ Μ., Ἀλυσσίδα.
Μαρκόπουλος Δ., Ἐπάνω Σκάλα.
Μάρκου Π., Ἐπάνω Σκάλα.
Μαρουδῆς Ἰ., Προσφυγικὰ
Μελκονιὰν Β., Πηγαδάκι.
Μωραΐτης Ἄγγ., Προκυμαία.
Νίκου Δημήτρ., Προκυμαία.
Ὀδαμπασιάδης Ἰ., Γενὶ Τζαμί
Οἰκονομίδης Παν. Πιττακοῦ 3.
Πανίκος Κων., λεωφ. Καβέτσου 1
Παπαδόπουλος Σ., ὁδὸς Βουρνάζων.
Παρασκευαΐδης Ἀργ., Κεντρ. Ἀγορά.
Πατσαμάνης, ἔναντι ξενοδ. Βρεττάνια.
Πατσαμάνης Τζων Γ., Προκυμ., τλφ. 3-68
Πετρέλλης Παν., ὁδ. Κων)πόλεως.
Πορτοκάλλης Δ., Κομμιδιά.
Σαλτογιάννης Π., Κομμιδιά.
Σαράτσης Σπυρ., Ἐπάνω Σκάλα.
Σκοπελίτης Ἠλ., λεωφ. Καβέτσου.
Ταταμάνης Η., Ἐπάνω Σκάλα.

ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ ΒΟΥΤΣΑ
ΑΛΚΑΙΟΥ 1 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Κατασκευάζονται ὑποδήματα Κομψὰ καὶ Στερεὰ ἐπὶ παραγγελίᾳ, ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ ἐργατικοῦ τοῦ ἰδίου.
ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΕΤΟΙΜΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

ΚΟΥΡΕΙΟΝ - ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ
ΗΛΙΑ Σ. ΗΛΙΑΔΟΥ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ - ΠΡΟΚΥΜΑΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 4-40

ΟΝΤΟΥΛΑΣΙΟΝ: Περμανάντ, Μαρσέλ, Σαμπουάν, Φριξιόν, Μασσάζ κ.λ.π.

Ταχτατζῆς Γαβρ., Ψαράδικα
Τσακυράκης Στυλ., Σαπφοῦς 2
Τσαρουχᾶς Κων., Ἐπάνω Σκάλα
Τσεσμελῆς Γεώργ., πλατ. Τελωνείου
Τσεσμελῆς Κ., Κομμιδιὰ
Τσολάκης Εὐστ., Ἁγ. Θεράποντος 3
Χατζηλίας Ε., πλατ. Τελωνείου

Κουφωμάτων ἐργοστάσια

Κατσούλης Δημ., Βενιζέλου 2
Κόβαλος Δ., λεωφ. Καβέτσου



ΚΩΜΜΩΤΗΡΙΟΝ ΚΥΡΙΩΝ
ΕΥΑΓ. Δ. ΒΑΜΒΑΚΑ
ΟΔΟΣ ΒΕΡΝΑΡΔΑΚΗ (ΚΟΥΛΜΠΑΡΑ)
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΟΝΤΟΥΛΑΣΙΟΝ ΠΕΡΜΑΝΑΝΤ
ΟΝΤΟΥΛΑΣΙΟΝ ΜΑΡΣΕΛ, ΜΙΖ - ΑΝ - ΠΔΙ
ΒΑΦΑΙ ΤΡΙΧΩΝ ΔΙΑΦΟΡΟΙ

Μακραγγελίδης Ἀντ., δδ. Ἁγ. Εἰρήνης
Μαρῖνος Ε., Ἀλυσσίδα
Μαυρουδῆς Νικ., δδ. Μητροπόλεως

Κρεοπωλεῖα

Ἁγιασσώτης Φώτ., Μπασ-φανὰρ
Βακάλης Γεώργ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Βακάλης Θεοδ., ἔναντι Τελωνείου
Γρουβᾶς Ν., Ἐπάνω Σκάλα
Γρουβέλλης Παν., Κεντρικὴ Ἀγορά
Δουκάκης Π., Κομμιδιὰ
Δουραμάνης Βασ., Ἐπάνω Σκάλα
Ἐμμανουὴλ Ἀν., Κομμιδιὰ
Ζαχαρίας Εὐστρ., λεωφ. Καβέτσου 1
Θωμαΐδης Μιχ., Πηγαδάκι
Καζαντζῆς Νικ., Μπασ-φανὰρ
Μπαμπᾶκος Ε., Ψαράδικα
Μπόμπας Παν., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Μπουχλῆς Γεώργ., Ἐπάνω Σκάλα
Μπουχλῆς Ἡλ., » »
Μπουχλῆς Παν., » »
Νησιώτης Εὐάγγ., » »
Νησιώτης Εὐστρ., » »
Πανταζῆς Ἰωάνν., Μπασ-φανὰρ
Πατρώνης Εὐστρ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Περγαμηνέλλης Α., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Πολυχρόνης Κων., Κομμιδιὰ
Πολυχρόνης Π., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Σταυρινὸς Ἀχ., Κομμιδιὰ
Στυλιανὸς Γ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Τατάκης Ἀσ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Τεμπέλης Χρ., πλατ. Τελωνείου
Χασάπης Γεώργ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Χατζηκομνηνὸς Ι., Ἐπάνω Σκάλα
Χατζηστεφανῆς Παν., Μπασ-φανὰρ
Χιωτέλλης Κων., Κομμιδιὰ
Χιώτης Σπῦρος, Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Κτηματομεσῖται

Γκαγκάνης Μιχαὴλ
Κεφάλας Ι. - Κριτζᾶς Παν. καὶ Σια, πλατ. Τελωνείου.

ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Λεώνης Ἰωάν., Πιττακοῦ 15
Παπαχριστοφόρου Ἰγν., Ἀλκαίου 18
Σταυρόπουλος Στυλιανός.

Κυτιοποιεῖα

Παπαζιὰν Γερβ., Προσφυγικά.
(βλέπε και Λιθογραφεῖα)

Λ.

Λαχανοπωροπωλεῖα

Ἀρβανίτης Νικ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Ἀσλάνογκου Νικ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Ἀτάλης Εὐστρ., Ἰσαύρων 4.
Βογιατζῆς Γεωρ., Προσφυγικὰ
Βοζουλιᾶς Ἀθ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Βραχνὸς Δημ., Ἐπάνω Σκάλα
Γιαννικέλης Ε., Τυρταίου 7
Δελόρμας Εὐστρ., Προσφυγικὰ
Ζαγοραῖος Χ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Ζεϊμπέκης Ματθ., Λαγκάδα
Θεοφάνους Ἰωάν., Κεντρ. Ἀγορὰ
Κάβουρας Ἡλ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Κακλαμάνος Ἀρ., Γενητζαμὶ
Καλλιγᾶς Ι., Κεντρικὴ Ἀγορά
Καλογιαννάκης Κ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Καπινὸς Μιλτ., Προσφυγικὰ
Καραμᾶνος Ἀγαμ., Ἐπάνω Σκάλα
Κέκος Π., Προκυμαία
Κελμαλῆς Ε., Προσφυγικὰ
Κιστάνης Εὐστ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Κόπανος Β.. Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Μαντζουράνης Β., Μπασ-φανὰρ
Μαρμαρέλλης Χαρ., Σαπφοῦς 52
Νταλαμπέκης Παν., Ἐπάνω Σκάλα
Νταούτης Εὐστρ., Γενιτζαμῆ
Σακκῆς Ἐπ., ἁγ. Θεοδώρων
Σαμαρέλλης Α., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Σαπουντζόγλου Γ., Ἐπάνω Σκάλα
Σκοπελίτης Μ., Κομμιδία
Σταματίου Θεοδ., Κομμιδία.
Ταμπρᾶς Εὐστρ., Κομμιδία
Τσακιράκης Βασ., λεωφ. Καβέτσου
Τσιφλικιώτης Μ., Ἐπάνω Σκάλα
Τσοπάνης Γεωρ., Ἐπάνω Σκάλα
Φαμελίτης Δ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Χλιάτσος Μιχ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Χούτσαλος Ι., Προσφ. συνοικισμὸς

Λέσχαι

Ἀθλητικαὶ

Βελόνης Π.-Ἀϊβαλιώτης Σ., Ἀλκαίου 4

Χαρτοπαικτικαὶ

Καραγιώργης Ἰωάνν., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Μιμῆς Δημ., Σαπφοῦς 16

Λιθογραφεῖα

Καψιμάλης Ἀνδρ., Σαπφοῦς 14, τ. 2-83
Σαλαβόπουλος Δ. καὶ Κινδερλῆς Ι., ὁδ. Ἀρίωνος, τλφ. 3-54

Λόϋδ (ἀντιπροσωπεῖαι)
Lloyd's agents

Πάτερσον Χ., Προκυμαία, τλφ. 3-04
Πολυμιάδης Εὐάγγ., Προκυμαία, τ. 2-80

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΠΑΡΑΘΥΡΗΣ

ΒΟΛΟΣ: ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 6-56
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: «ΠΑΡΑΘΥΡΗΝ»

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — ΕΞΑΓΩΓΑΙ

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος ἐν Βόλῳ τῶν ἐν τῇ VII Διεθνεῖ Ἐκθέσει Θεσσαλονίκης βραβευθέντων ΟΔΗΓΩΝ Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ

Συνιστῶμεν τὸ Μονδέρνο Ψαλίδι ΘΕΟΔ. ΣΟΛΟΓΕΝΗ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Λουτρὰ

Θαλάσσια Λουτρά, Παπαδόπουλος Ν., Μακρύγιαλος
Κουρτζῆ ἰαματικά, διεύθυνσις Περέλλη
'Επάνω Σκάλα

Μ.

Μαγειρεῖα-Οἰνομαγειρεῖα

'Αγγελίδης Λαμ., 'Επάνω Σκάλα
'Αθηναῖος 'Αρ., Μπασ-φανὰρ
Βλουτόγλου Δημ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Γιαννῖκος Ε., συν. 'Αγ. Θεοδώρων
Γιουσμᾶς Σωκρ., Πηγαδάκι
Ζεϊμπέκης 'Αρ., Προσφυγικὰ
Ζερβὸς Γ., Τελωνεῖον
Κουκούλης Α., Τελωνεῖον
Πανταλόνας Θ., λεωφ. Καβέτσου
Πεπόνας Γεωργ., Κομμιδιὰ
Πρίμπας Ε., Πηγαδάκι
Σαλιαμποῦκος Δημ., Προσφυγικὰ
Τρουμπούνης Ι., Μπασ-φανὰρ
Ψωμαδέλλης Μ., Κομμιδιὰ

Μαῖαι

Σαμαρᾶ Θάλεια, Φάωνος 7

Μακαρόνια

βλέπε: Ζυμαρικὰ σελὶς 112

Μάρμαρα
(εἰσαγωγεῖς)

Χατζηγεωργίου Μιλτ., ὁδ. Σαπφοῦς

Μαρμαρογλυφεῖα

Χατζηδιάκος Ι., ὁδ. 'Ελ. Βενιζέλου

Μασσὲρ

Λυκιαρδόπουλος Ε., Σαρανταπόρου 12 (Κουλμπάρα)

Μαχαιροποιεῖα

Μαμτζελῆς 'Αντ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Μαραδέλλης 'Ιωάν., ἁγ. Θεοδώρων

Μεταξουργεῖα

Δημητριάδης Γ. Δημ., Πηγαδάκι, (ἀντιπρόσωπος τῆς Μακεδονικῆς Μεταξουφαντουργίας)
Κακαδέλλης Ι., ἔναντι Λιμεναρχείου τηλ. 2-28 ἀντιπρόσ. ἀ. ἑ. «Χρυσαλὶς»
Κοτζαμπάσης 'Εμ., ὁδὸς Καΐρη
Παχόγλου Εὐστ., συνοικ. Πυργέλια
Σκιαδᾶς 'Αντ.. ἐργοστάσ. συνοικ. Βουναράκι, πρατήριον Κεντρικὴ 'Αγορά.

Μηχανικὰ-Τεχνικὰἐργαστήρια

Δεφοῦτσος Ξεν., Κομμιδιὰ
Κλειδαρᾶς Θεόδ., Θεοκρίτου 43
Μίνλερ Σταῦρ., 'Αλκαίου 10

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
(ΚΡΕΠ ΝΤΕ ΣΙΝ, ΦΟΥΛΑΡ ΚΤΛ.)
ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΙΑΣ
(ΣΤΕΡΕΑ, ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ)

Η ΜΑΡΚΑ "ΖΑΚΕΡΗ,,
ΕΙΝΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΠΛΕΚΤΑ
ΕΙΔΗ, ΦΑΝΕΛΛΕΣ ΚΑΣΚΟΡΣΕ,
ΚΙΛΟΤΕΣ, ΜΑΓΙΩ, ΚΑΛΤΣΕΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΔ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-434

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Μηχανικοὶ

Παρασκευαΐδης Νικ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Πετρόχειλος Β., μηχανολόγος
Σαρλῆς Βασ., ἀρχιτέκτων.

Μηχανουργεῖα

Βυρρῆς Π.-Μιχόπουλος Μ., ὁδὸς Ἁγίας Εἰρήνης «ἡ Ἐλπὶς»
Γιανναρέλλης Ἐμ., ὁδὸς Λαγκάδας «Ἐργάνη Ἀθηνᾶ»
Κανέλλης Θ., καὶ Σάμιος Ἐλ., Βενιζέλου 17 «Ἕνωσις»
Κοτζαπέτρος Ἀλ., Προσφυγικὰ
Κοτζαπέτρος Ἰωάν., ὁδὸς Σμύρνης
Λεωνιδόπουλος καὶ Βαγιάννης, Ἁλυσσίδα
Παπαρίσβας Ἀθ., συνοικία Λαζαρέτου
Φραντζῆς Κλεόβ. Μητροπόλεως 20, «Σφύρα»

Μικροβιολογικὰ ἐργαστήρια

Κουλοπούλου Μ, (Δνὶς) Σαπφοῦς 7.

Μοδίσται ἐνδυμάτων

Γρηγορίου Τασία, ὁδὸς Ἀθηνᾶς
Πόμερ Ἀντιγόνη, Βεναρδάκη 40
βλέπε καὶ
ἐνδύματα γυναικεῖα σελὶς 108

Μουσικῆς καθηγηταὶ

Γαβριηλίδης Δημ., μουσικ. καλλιτέχνης
Διανέλλος Ι., χορωδίας, βιολιοῦ
Μυρογιάννης Κλ., βιολιοῦ
Παρασκευαΐδης Στρατῆς, δραματικὸς
Σκένδερ Α., χορωδίας, πιάνου
Χατζηευστρατίου Κων., πνευστῶν, κιθάρας, μανδολίνου καὶ θεωρητικῶν.

Μωσαϊκαὶ πλάκες

Βενλῆς Βασ., Προκυμαία, τλφ. 3-03 ἀντιπρόσωπος τοῦ ἐν Βόλῳ ἐργοστασίου Β. Μεφσοὺτ καὶ Σια
Βοϊατζῆς Ἀντ. καὶ Σια, ὁδ. Μητροπόλ.

Ν.

Ναυτικὰ γραφεῖα

Δὲ Πόρτου Ἀνσέλμος, Προκυμαία, τλφ. 2-07 καὶ 2-88
Δούκας Ἀπόστ., Προκυμαία, τλφ. 2-13
Εὐστρατίου Χριστ., στοὰ Γούτου
Ἀκτόπλοΐα τῆς Ἑλλάδος, Χαραλάμπους Ἀ)φοὶ καὶ Κουρκουλῆς Ἀχ., Προκυμαία, τλφ. 2-89
Καραγιάννης Κων., Προκυμαία (ναυλομεσιτεῖαι)
Λόϋδ Τριεστῖνο, κάτωθι Ξεν. «Αἰγαῖον»
Μητρέλιας καὶΧριστοδουλίδης, Προκυμαία, τλφ. 2-37
Παπαχριστόφορος Ἰ., Ἀλκαίου 18
Πολυμιάδης Ἰ. Εὐάγγελ., Προκυμαία, τλφ. 2-80
Ράλλης Ροδόλφ. Προκυμάία, τλφ. 3-52
Τόνος Ἀριστ., Προκυμαία, τλφ. 2-06
Χατζημιχάλης Γεώργιος

ΕΜΜ. Ν. ΦΑΜΕΛΗΣ
ΑΡΓΟΝΑΥΤΩΝ 15 — ΒΟΛΟΣ — ΠΑΡΑΛΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 6-06 ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘ.: "ΦΑΜΕΛΗΝ,, ΒΟΛΟΝ
ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΙΑΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: ΜΙΧ. ΤΣΑΛΑΠΑΤΑΣ & ΕΜΜ. ΦΑΜΕΛΗΣ
ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ—ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ—ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ—ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ - ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Μὴ ζητᾶτε ἁπλῶς ἕνα ποῦρο.... ἀλλὰ ἕνα ποῦρο EVES

W. F. Henry Van der Zee & Co, Προκυμαία, κάτωθι Ἐμπορ. Τραπέζης

Ναυτιλίας- Ἁλιείας εἴδη

Παπαπέτρος Μ., Κ. Ἀγορά, τλφ, 3-67
Σαρηγιαννάκης Π., Προσφυγικά.
Στυλιανοῦ Ἀ)φοί - Σια, πλατ. Τελωνείου
Χαδουμέλλης Ἀσ., Κεντρ. Ἀγορὰ

Ξ.

Ξενοδοχεῖα

«Αἰγαῖον» (α΄ τάξεως) τηλ 2-87
«Ἀκταῖον» Ἐπάνω Σκάλα, διευθυντής: Τζανῆς Πετριανός.
«Ἑρμῆς» Προκυμαία, διευθυνταί: Πετ. Πετρέλλης καὶ Ἄγγ. Σοφιαδέλλης
«Κέντρον» διευθυντής: Ἀν. Τσάτσης ἔναντι Λιμεναρχείου
«Λῆμνος» ἔναντι Λιμεναρχείου, διευθυντής: Β. Γερμανὸς
«Λυκαβηττὸς» Κομμιδιά, διευθυντής: Στ. Καλογιάννης.
«Μεγάλη Βρεττανία» Προκυμαία, διευθυνταί: Ι. Ψῶμος καὶ Ι. Εὐστρατιάδης τλφ. 2-49
«Μέγας Ἀλέξανδρος», Προκυμαία, διευθυντής: Μιχ. Μαυρουδῆς
«Παράδεισος», Ἐπάνω Σκάλα, διευθυντής: Ἰωάν. Μήτσας.

Ξυλέμποροι

Ἀβαγιανὸς Δημ,, Μητροπόλεως 8
Βοναπάρτης Μιχ., Ἀρίωνος 8
Πετρέλλη Ἀ)φοί, Προκυμαία, τλφ. 3-78 καὶ 2) Ἐπάνω Σκάλα, τλφ. 3-79
Πετρόπουλος Ν., Προκυμαία τλφ. 2-10

Ξυλουργεῖα

Ἀβαγιανὸς Δημ., Ἁγ. Θεόδωροι
Ἀνδριώτης Ἀθ., Βύρωνος 2
Ἀσωματιανὸς Παν., Θεοκρίτου 47
Δουκάκης Στ., Κομμιδιὰ
Ἐλευθερίου Κ., Λαδάδικα
Εὐσταθίου Δημ., Κυπαρίσσια 53
Καλαλούδης Κ., Ἐπάνω Σκάλα
Καραγιάννης Μιχ., Ἀρίωνος 6
Κατσούλης Δημ. Βενιζέλου 2 (ἐργοστ.)
Κινδερλῆς Στέλ , Ἅγ. Θεόδωροι
Κόβαλος Δ., λεωφ. Καβέτσου (ἐργοστ.)
Κοκάρδιλος Γεώργ., Ἁγ. Συμεὼν 4
Κρητικὸς Ἀβρ., Ἁγ. Ἀποστόλων 2
Κυριακοῦ Π., λεωφ. Καβέτσου 20
Μαστρογιάννης Μ., Ἐπάνω Σκάλα
Μακραγγελίδης Ἀντ., ὁδ. Ἁγ. Εἰρήνης
Μαρῖνος Ε., Ἁλυσσίδα (ἐργοστ.)
Μαυρουδῆς Ν., ὁδ. Μητροπόλεως (ἐργ.)
Παπαγεωργίου Δρακ., Κομμιδιὰ
Παπαδόπουλος Σπυρ., Βερναρδάκη 3
Πασσᾶς Βασ., Ἀρίωνος 37
Σουλάκης Ἀπ., Λαδάδικα
Στεφάνου Θεμ., Κομνηνάκη 11
Πασσᾶς Βασ., Ἀρίωνος 37
Σουλάκης Ἀπ., Λαδάδικα
Στεφάνου Θεμ., Κομνηνάκη 11
Τουμπαλῆς Παν., Ἀθηνᾶς 4
Φιλίππου Θ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Χιλιαδᾶς Στυλ., Ἅγ. Θεόδωροι

ΑΘΗΝΑΙ
ΛΕΣΒΙΑΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΕΘΝΟΣ"
Π. ΜΟΥΦΛΟΥΖΕΛΛΗ
ΟΔΟΣ ΙΩΝΟΣ 11 (ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ) ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 21 - 069
Τὸ κεντρικώτερον καὶ ἡσυχώτερον Ξενοδοχεῖον
Καλοριφὲρ — Ἀσσανσὲρ — Λουτρὰ
ΤΙΜΑΙ ΛΑΪΚΑΙ
ΟΔΗΓΟΣ ΠΡΟΟΔΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Ο.

Ὀδοντιατρικὰ εἴδη

Γκορτζιώτης Γεωργ., Ἑπτανήσου 4, ἀντιπρόσωπος τοῦ ἐν Ἀθήναις οἴκου Μωρὶς Φαρατζῆ

Ὀδοντοϊατροὶ

Ἀνδρέου Ἀνδρέας, Σαπφοῦς 3
Ἀνδρέου Ἀφροδίτη, Σαπφοῦς 3
Γκορτζιώτης Γεωρ., Ἑπτανήσου 4
Ἐλευθεριάδης Θ., Πιττακοῦ 31
Ἠπιώτης Βλ., Ἁγ. Εἰρήνης 9
Καψῆς Γεώργιος, Ἀθηνᾶς 6
Μαμᾶκος Μιχ., στοὰ Χωριατέλλη
Πορτοκάλλης Γεωρ., Καραντώνη 1
Σακκῆς Εὐστ.. ἁγ. Θεράποντος 3
Σαραντινίδης Σ., Πιττακοῦ 31
Σίμου Ἑλένη, ἁγ. Θεράποντος 6
Συνόδης Σ., Ἰγνατίου 17
Τζελαϊδῆς Χ., Βερναρδάκη 24
Τζελαϊδὸς Πέτρος, Τυρταίου 16
Τσεσμελῆς Νικ., ἁγ. Συμεὼν 19
Χατζηγιάννης Ι., Ἀλκαίου 9
Χατζηδημητρίου Ι., Θέμιδος 20
Χριστιανὸς Γιῶργος Κυπαρισσίας

Ὀδοντοτεχνῖται

Δαλέζιος Ρενέ, Ἑπτανήσου 1
Χατζηγιάννης Κ. Ἀλκαίου 9

Οἰκοδομήσιμος ὑλη

Ἀρβανιτέλλης Παν., Ἐπάνω Σκάλα

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΨΗΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΕΘΝ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

ΟΔΟΣ ΑΘΗΝΑΣ 6

(ΕΝΑΝΤΙ ΑΓΙΟΥ ΣΥΜΕΩΝ)

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Βαλακέλλης Παν., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Βενλῆς Βασ., Προκυμαία, τηλ. 3-03
Βοϊατζῆς Ἀντ. καὶ Σια, ὁδὸς Μητροπόλεως
Καραμητσόπουλος Γ., Σαπφοῦς 21
Καργιατλῆς Φιλ., Πιττακοῦ 6
Κουτσουρίδης Ἰωάν., ὁδὸς Μητροπόλεως
Κυριακέλλης Κ., Βενιζέλου 15
Μανωλακέλλης Στ., Ἀρίωνος 12
Μουτάφης Ἀριστόβουλος, Κεντ. Ἀγορὰ
Σαρηγιαννάκης Π., Προσφυγικὰ
Στυλιανοῦ Ἀδελφοὶ καὶ Σια, πλατ. Τελωνείου
Φωκιανὸς Νικ., Μακρυγιαλὸς
Χαδουμέλλης Ἀπ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Ὀμβρελλοποιεῖα

Σουνόγλου Νικ., Ἁγ. Θεοδώρων

Ὀξυγονοκολλήσεις

Βαριτόπουλος Χρ., ἔναντι τελωνείου
Καμπαδέλλης Ἰασ. καὶ Σια, Ἀλυσσίδα

Δ^ρ ΟΡΕΣΤΗΣ Α. ΛΟΥΡΙΔΗΣ

ΤΗΣ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

ΡΑΔΙΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ—ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Διπλωματοῦχος Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν καὶ Παρισίων Μέλος Ἑλληνικῆς Ὀδοντοστοματολογικῆς Εταιρείας καὶ Ὀδοντιατρικοῦ Ἠλεκτροτεχνικοῦ Κέντρου τῶν Παρισίων.

ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΠΙ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙ 10-1 & 4-7½ — ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 12

ΑΘΗΝΑΙ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ - ὁδὸς Πειραιῶς 1δ - Τηλ. 23-434 - ΑΘΗΝΑΙ

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Μελαχροινὸς Σταῦρ., ὁδὸς Κων)πόλεως
Περίνης Π., Κομνηνάκη 2
Φραντζῆς Κλεοβ., Μετροπόλεως 20

Ὀπτικὰ εἴδη

Μουτάφης Ἀριστόβουλος, Κ. Ἀγορὰ
Σουνόγλου Νικ. Ἁγ. Θεοδώρων

Ὀρειχαλκουργεῖα

Παπαδόπουλος Παρ., Μητροπόλεως 25

Ὀρθοστάται διὰ μαθητὰς

Καψιμάλης Ἀνδρ. τηλ. 2-83

Π.

Παγοποιεῖα-Ψυγεῖα

Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρία Μυτιλήνης, ἀ. ἑ., διευθυντής: Λ. ντὲ Γιαρμολίνοκη, Μηχ. E.S.E. τηλέφωνον διευθύνσεως: 2-01 Παγοποιείων: 3-65
Ραπίτης καὶ Σια. Ἐπάνω Σκάλα

Παλαιοπωλεῖα

Μαστρογιάννης Μην., Προσφυγικὰ
Συμεωνίδη Ἀδελφοί, στοὰ Χωριατέλλη

Πανδοχεῖα

Ἁγιασσώτικο, ὁδὸς Ἁγ. Συμεὼν
Χάνι Πατσαβέλλα, Πηγαδάκι
Σαλιαμποῦκος Παν., Ἐπάνω Σκάλα

Παντοπωλεῖα

Ἁγιασσιώτης Β., πλατ. Τελωνείου
Ἀγοραστὸς Ἑλ., Ἐπάνω Σκάλα
Αἰβαλιώτης Χρ., Λαγκάδας
Ἀξιωτέλλης Μ., Προσ. Συνοικισμὸς
Ἀραμπατζόγλου Γ., Μπάσ-φανὰρ
Ἀργυρίου Ν., Βερναρδάκη 2
Αὐτζῆς Ν., Νεοχωριὸ
Βαῆς Παν., Προσφυγ. Συνοικισμὸς
Βακαλαντώνης Α., Βερναρδάκη 40
Βακάλη Ἀ)φοί, Κεντ. Ἀγορὰ, τλφ. 2-90
Βαμβουρέλλης Τζ., Κιόσκι
Βασιλειάδης Σ. καὶ Ταχυδρομίδης Σ., Ἐπάνω Σκάλα
Βελέντζας Κων., Μπάσ-φανὰρ
Βελόνης Δημ., ὁδ. Κυκλάδων
Βουγιουκέλλης Π., ὁδ. Εὐριπίδου
Βουργουτζῆς Ν., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Γαϊτάνης Νικ., Ἐπάνω Σκάλα
Γκαγκαδέλλης Ὀθ., Προσφυγικὰ
Γρηγορίου Ἀνδρ., Πόρτες
Γρηγορίου Μιχ., Λαγκάδας
Ἐλευθεριάδης Ἠλ. καὶ Σια, Πηγαδάκι
Ἐλευθερίου Γεώργ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Ζαφειρίου Σπυρ., Ἑπτανήσου 34
Θεοφίλου Παν., Ἐπάνω Σκάλα
Κακαδέλλης Β. καὶ Σια, Κεντρικὴ Ἀγορά, τλφ. 3-53
Κακανιάρης Α., Προσ. συνοικισμὸς
Κακλέας Ἀπ., Βύρωνος 3
Καλαμιδιώτης Ε., ὁδ. Κυκλάδων
Καλαμπάκας Ἀν., συν. Ἁγ. Θεοδώρων

Ι. ΧΑΤΖΗΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται τοὺς ἐξ ὀδοντοστοματικῶν νοσημάτων πάσχοντας
εἰς τὸ Ἰατρεῖον του 9-12 π. μ., 3-7 μ. μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει,

ΟΔΟΣ ΘΕΜΙΔΟΣ ΑΡ. 20 (ΚΟΥΛΜΠΑΡΑ)

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΒΕΡΤΙΖ Η ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ ΧΩΡΟΥ **Δ. ΜΑΝΕΣΗ** ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 49 ΑΘΗΝΑΙ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Κανταρᾶς Π., Θεοκρίτου 39
Καραλῆς Ι., Σαπφοῦς 10
Καραχαβιάρης Ν., Νέο Χωριό
Κάρλος Εὐάγγ., Προσφ. συνοικισμὸς
Καρύδης Κ., Λαγκάδας
Κασκασιάδης Ἀθ., Ἐπάνω Σκάλα
Κεμερλῆς Ι., Προσφ. συνοικισμὸς
Κόπανος Εὐστρ., Ἀραπίνικα
Κορίτατζης Ν., συν. Ἁγ. Θεοδώρων
Κοῦκος Θεόδ., Καμάρες
Κοῦκος Παν., Καμάρες
Κουτσαντώνης Ἀλ., Ψαράδικα
Κουτσαυλῆς Περ., Προκυμαία
Κραλλίδης Ἀρ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Λαγάρης Παν., Κεντρ. Ἀγορὰ
Λεβεντέλλης Ἀν., Ἀραπίνικα
Λουκιδέλλης Ι., συν. Ἁγ. Γεωργίου
Μαμούλης Ι., ὁδ. Ἀναπαύσεως
Μαντζουράνης Μαρ., Μπασ-φανὰρ
Μαρκουλῆ χήρα, Νέο Χωριὸ
Ματθαίου Ἀπ., ὁδ. Κομνηνάκη
Ματινέλλης Δημ., Πόρτες
Μαυρομμάτης Ἀρ., Ἐπάνω Σκάλα
Μιχαηλίδης Ἀθ., Βουρναζῶν 11
Μουμτζῆς Α., Λαδάδικα
Μπαλιώτης Ἀπ., Ἐπάνω Σκάλα
Μπούφας Δημ., Βουναράκι
Μποτίλιας Μαν., Προσφ. συνοικισμὸς
Μωραΐτης Μιχ., Ἐπάνω Σκάλα
Νταϊόγλου Δημ., Βερναρδάκη 39
Ντομένικος Ἀχ., Λαγκάδας
Ξενάκης Εὐστρ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Ξυραφᾶς Κων., Θεοκρίτου 62
Παπαγεωργίου Γ., Τελωνεῖον
Παπαδόπουλος Ἀρ., λεωφ. Καβέτσου
Παπαδόπουλος Κων., Ἐπάνω Σκάλα
Παράσχου Φώτ., Προσφ. συνοικισμὸς
Πατσουρίδης Θεοφ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Πετρᾶς Κων., Ἐπάνω Σκάλα
Πεχλιβὲν Τσερκέζ, συν. 5ου Λόχου
Πράππας Ἰωάνν., Τελωνεῖον
Προκοπιάδης Ν., Μπασ-φανὰρ
Προκοπίου Ν. καὶ Δρούκας Γ., Κομμιδιὰ
Προκοπίου Εὐστρ., Ἐπάνω Σκάλα
Πρωτογέρογλου Τιμ., Ψαράδικα
Πρωτούλης Εὐστρ., Κεντρικὴ Ἀγορά
Σαββιάδης Θρασ., Ἑπτανήσου 4
Σαλαβόπουλος Α., Κυπαρίσσια 55
Σαλβαρᾶς Δ., Ἁγ. Συμεὼν 26
Σάμιος Π., ὁδ. Εὐριπίδου
Σεβαστοῦ Ι., Ἐπάνω Σκάλα
Σιμιτζῆ Μαρ., συν. Ἁγ. Γεωργίου
Σκολιανὸς Ἀντ., συν. 5ου Λόχου
Σκοπελίτης Νικ., Λαδάδικα
Σκοῦφος Ἀθ., ὁδ. Λαγκάδας
Σουβατζῆς Ἀν., Πιττακοῦ 35
Σπύρου Ἐπαμ., Ἐπάνω Σκάλα
Σταυρίδης Νικ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Σωτήρας Εὐάγγ., λεωφ. Καβέτσου 2
Ταχυδρομίδης Ι., Πόρτες
Τόμπρας Α., Λαγκάδας
Τσάλας Ι., Ἀραπίνικα
Τσιβγούλης Ι., Ἐπάνω Σκάλα
Τσιβιτζῆς Εὐστρ., Ἐπάνω Σκάλα
Τσιμπιλῆς Κων., Ἐπάνω Σκάλα
Τσιρκώνης Ἀν., Ἁγ. Ἀποστόλων 4
Τσουβαλᾶς Δημ., Κεντρ. Ἀγορά
Τσουρτσούλας Ν., Προσφυγικὰ
Χατζηαναγνώστου Μ., Κομμιδιὰ
Χατζηβλαστοῦ Γ., Ἐπάνω Σκάλα
Χατζηχαραλάμπους Ν., ὁδ. Ἀναπαύσεως
Χριστοδούλου Κ., Κεντρικὴ Ἀγορά

FINAL
ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΑ ΚΑΝΤΡΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΑΞΙΔΙΩΤΗ

ΚΩΣΤΑΣ Χ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΔΕΧΕΤΑΙ 9-1 Π.Μ. 4-8 Μ.Μ. ΓΛΑΔΣΤΩΝΟΣ 5γ'-ΑΘΗΝΑΙ

Πούρα SPORT CLUB τῆς Ἑταιρίας EVES

Χωριατέλλης Δημ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Ψαριανὸς Γ., Κυκλάδων 3

Πεταλωτήρια

Ἀρβανιτέλλης Κων., Ἐπάνω Σκάλα
Βουκλαρῆς Γεωρ. » »
Κάργας Εὐστρ. » »
Πατσαμάνης Ἀλ., » »
Τοσουνίδης Σερ. » »
Τσαλδάρης Ἐμ., ὁδὸς Βενιζέλου.

Πιλοδιορθωτήρια— Πιλοκαθαριστήρια

Γερμανὸς Γ., Ἀλκαίου 8
Μωραΐτης Γεωρ., Λαδάδικα

Πῖλοι ἀνδρικοὶ

Δημητριάδης Δημ., Πηγαδάκι
Λουκᾶς Κωνστ,, Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Μήτσικας Νικ., Ἐπάνω Σκάλα
Μυτιληναϊκὴ Πιλοποιΐα Μιλτ. Βουσβούνης, Κομμιδιά.

Πῖλοι γυναικεῖοι

Βάλλη Κική. Σαπφοῦς 2
Βαξεβανέλλη Ἑλ., Βερναρδάκη 6
Μακραγγελίδου Ἐλευθ., Ἑπτανήσου 8
Μουράτογλου Ἀφροδ., Φάωνος 10
Παλαιολόγου Δ., συν. Ἁγ. Γεωργίου
Παπαδοπούλου Ἑλ., Ἀλκαίου 18
Πουλέλλη Ἀδελφαί, ὁδὸς Βερναδάκη
Σαμίου Μελπίτσα, Κομνηνάκη 17
Φανὸς Γεώργιος, Ἁλυσσίδα.

ΑΦΟΙ Ν. ΣΟΥΓΙΟΥΛΤΖΗ
ΟΔΟΣ ΠΙΤΤΑΚΟΥ (ΜΠΑΣ-ΦΑΝΑΡ)
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΤΜΗΜΑ ΠΛΕΚΤΙΚΗΣ: Ἅπαντα τὰ εἴδη μαλλίνων πλεκτῶν.
ΤΜΗΜΑ ΚΑΛΤΣΟΠΟΙΪΑΣ: Κάλτσαι ἀνδρικαί, γυναικεῖαι, παιδικαὶ καὶ σπόρτ εἰς ποικιλίαν ποιοτήτων.

Πλεκτήρια ἐργοστάσια

Σουγιουλτζῆς Ν. Ἀδ)φοί, ὁδ. Πιττακοῦ

Πλεκτήρια

Κατσᾶ Ἐρασμία, Ἁγ. Συμεὼν 8

Ποδήλατα (ἐνοικιασταὶ)

Γαρουφαλῆς Ν., Προσφυγικὰ
Μουτζουρέλλης Γ., ὁδ. Κων)λεως
Μουτζουρέλλης Γ., Προσ. Ἀγορὰ

Ποτὰ - Ἠδύποτα

(ἀντιπροσωπεῖαι)

Κύπριος Ν., Ἀλκαίου 1, τηλ. 3-56
Νασόπουλος Κ,, Κομμιδιὰ
Παπαδόπουλος - Καμπαδέλλης, στοὰ Γρηγορίου, τλφ. 2-09
Πολυμιάδης Εὐάγ., Προκυμαία, τηλ. 2-80
Τζιβόγλου Σοφ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Ποτοποιεῖα

Ἀμπατζιδέλλης-Βρεττὸς καὶ Σια, Κεντρικὴ Ἀγορὰ τηλ. 2-19
Ἀνδρώνης Φωκ., Ἐπάνω Σκάλα
Βουνιόζος Ἐμμ., Κομμιδιὰ
Ἰακώβου-Τσέρης καὶ Χονδροῦ, Κεντρικὴ Ἀγορά, τλφ. 3-27
Καλδῆς Κωνστ. καὶ Σια, Σαπφοῦς 15
Κεντέρης Ἰωάνν., ὁδ. Βενιζέλου
Κοπτερὸς Ε., Ἀλκαίου 4
Κουρτέλλη Ἀδελφοί, λεωφ. Καβέτσου 6
Κουρτέλλης Δ., λεωφ. Καβέτσου 6
Κρητικόπουλος Μ., Πιττακοῦ 7
Κυπαρίσσης-Καμβυσέλλης, Κ. Ἀγορὰ
Λουκιδέλλη Ἀ)φοὶ καὶ Ἀλεξανδρῆς Ἀ., Κεντρικὴ Ἀγορά, τλφ. 3-06
Ματθαίου Ἰωάνν., Κομμιδιὰ
Μουτάφης Νικ. καὶ Σια, Ἰσαύρων 2
Παπασταύρου καὶ Βουλγαράκης, Ἐπάνω Σκάλα
Πούλου Παν. καὶ Υἱός, Κ. Ἀγορὰ
Ρῶβος Κων., Πιττακοῦ 2
Σαλατέλλης Α. καὶ Γ., Ἐπάνω Σκάλα

Ὑαλικὰ — Ψιλικὰ — Κὰρτ-Ποστὰλ — Φὶλμ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΑΝ. ΣΚΛΗΡΗ, ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Σιγαρέλλης Ἀπ., Κ. Ἀγορὰ
Σπυρόγλου Διογ., Ἐπάνω Σκάλα
Σταματίου Ε.-Κλεομβρότου Ν. καὶ Σια, ὁδὸς Ἁγ. Συμεὼν
Στίβας Γεώργ., Λαδάδικα
Τσέρης Ἀλεξ., στενὸ Τραπ. Ἀθηνῶν
Ψαρέλλης Κ., Κεντρ. Ἀγορὰ

Ποτοπωλεῖα

Ἀγιασωτέλλης Ι., Κεντρ. Ἀγορὰ
Βαφειάδης Γεώργ., Ἐπάνω Σκάλα
Εὐστρατιάδης Α., Προσφ. συνοικισμὸς
Λυμπούσης Γ., Ἐπάνω Σκάλα
Πράσινος Ν., Προκυμαία
Χατζηαργυρίου Ἀντ., ὁδ. Κων)πόλεως
Χατζηγιάννης Ἀθ., συν. Ἁγ. Θεοδώρων

Πρακτορεῖα

Βλέπε:

Ναυτικὰ Γραφεῖα
Συγκοινωνίαι Ἀεροπορικαὶ
Συγκοινωνίαι Αὐτοκινητικαὶ
Ταξειδίων—Τουρισμοῦ γραφεῖα

Ρ.

Ραδιόφωνα

Κατσικαδέλλης Γ., στοὰ Κουρτζῆ
Ὀθωναίου Υἱοί, παραπλεύρως ξενοδοχείου «Αἰγαίου»

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ
ΚΩΝ)ΝΟΥ ΣΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ



ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΥ ΚΟΠΤΟΥ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 2-96

Παρασκευΐδης Γ. Νικ. καὶ Σια, Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Περέλλης Π. καὶ Σια, Κ.Ἀγορά, τ. 3-64

Ραπτομηχαναὶ

«Σίγγερ» (ὑποκ/μα) διευθυντὴς Ἐμ. Τρεβέδιος, ὁδὸς Πιττακοῦ

Τμήματα	Περιοδεύοντες ἀντιπρ.
Πόλεως Μυτιλήνης :	Εὐστρ. Φωτεινὸς
Περιχώρων »	Παν. Ρηνέλλης
Καλλονῆς	Ἰωάν. Πετρέλλης
Πολυχνίτου	Δημ. Καρρᾶς
Φίλιας	Ἀρ. Τικέλλης.

Ραπτῶν ὑλικὰ

Καββαδίας Π. καὶ Ζορμπᾶς Ν., Κεντρικὴ Ἀγορά.

Ραφεῖα - Ἐμπορορραφεῖα

Ἀθηνέλλης Θεοχ., Κομμιδιὰ
Ἀθηνέλλης Θ., Πιττακοῦ 29
Ἀλεξιάδης Βασ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Ἀνδρῖκος Π., Ἁγ. Ἀποστόλων 28
Ἀνταρέλλης Χ., Ἀρίωνος 1
Βουργουντζῆς Παν., Πηγαδάκι
Γιακουμῆς Χαρ., Κυπαρίσσια 14
Δημητρίου Π., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Δρίτσας Α., Λαδάδικα
Ἐλευθεριάδης Ἐλ., συν. Ἁγ. Θεοδώρ.
Εὐαγγελινέλλη Ἀδελφοί, Πηγαδάκι
Ζιντζόπουλος Εὐαγ., Πιττακοῦ 25
Ζούλοβιτς Ἀργ., Ἀλκαίου 7
Ζουμπούλης Βασ., Ἁγ. Ἀποστόλων 1
Ζῶτος Παρ., Ἁγ. Ἀποστόλων 24
Θωμᾶς Εὐάγ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ

ΘΕΟΔ. Δ. ΣΟΛΟΓΕΝΗΣ
ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ
Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν Ἐνδυμάτων
ΓΟΥΣΤΟ - ΤΕΧΝΗ
ΚΑΛΑΙΣΘΗΣΙΑ
ΨΑΛΙΔΙ ΜΟΝΔΕΡΝΟ
Κεντρικὴ Ἀγορὰ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

FINAL
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

'Ιωαννίδης 'Αλ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Καλλιπολίτης Φ., συν. 'Αγ. Θεοδώρων
Καπακτσῆς, Ι., Γενὶ-Τζαμὶ
Καρνάβος 'Ιωάν., 'Αγ. 'Αποστόλων 11
Κατσικαδέλλης Θ., στοὰ Γρηγορίου
Κατσικαδέλλης Π., 'Αλκαίου 21
Κεραμιδόπουλος 'Ιγν., 'Επάνω Σκάλα
Κοντοπιάδης Παν., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Κουρμουτῆς Α., Κομνηνάκη 13
Κουρουβακάλης Ν., Πιττακοῦ 33
Κουτρόπουλος Νικ., Πιττακοῦ 23
Κρασσᾶς Γεώρ., στοὰ Χωριατέλλη
Κυριακοῦ Χρ., Γενὶ-τζαμὶ
Κωνσταντάρας 'Αχ., Σαπφοῦς 21
Λαζαροσιὰν-Συρόπουλος, Κεντ. 'Αγορά
Λουκᾶς Κωνστ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Μαντζουράνης Μ., 'Αγ. Θεράποντος 12
Μήλας καὶ Σκοῦφος, Προκυμαία
Μισεγιάννης Μαν., 'Επάνω Σκάλα
Μολυβιάτης Ε., Προσφυγικὰ
Παρασκευΐδης Ν., Πινδάρου καὶ Λεπετύμνου
Παρισσόπουλος 'Αρ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Σαλτογιάννης Κων., Κεντρ, 'Αγορὰ
Σαλτογιάννης Μιχ. καὶ Τριανταφύλλου Εὐστ., κάτωθι Ξενοδοχ. «Αἰγαῖον»
Σαμιώτης Μ., 'Αλκαίου 5
Σολογένης Θεόδ. «μονδέρνο ψαλίδι» Κεντρικὴ 'Αγορὰ, θέσις Πηγαδάκι
Σόττας 'Αλεξ., πλατ. Τελωνείου
Σταυριανόπουλος Ι., Θεοκρίτου 45
Στεφανίδης Σοφ., 'Αγ .Θεοδώρων
Στίβας Διον., Φάωνος 5
Τσακπινέλλης Νικ., Κεντρ. 'Αγορὰ
Τσαμουρᾶς Ι., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Τσεσμετζῆς Χαρ., Κομμιδιὰ
Τσιγκρίτης Χρ., Κεντρ. 'Αγορὰ
Χατζηγεωργίου 'Αν., συν.'Αγ. Θεοδώρ.
Χατζηγιάννης Ε., 'Αγ. Συμεὼν 22
Ψαράκης Μ., Σαπφοῦς 6.

Σ.

Σαγματοποιεῖα

Πλιλῆς Ν., ὁδ. Μητροπόλεως

Σάκκοι κένοι

Χατζημανωλάκη 'Αδελφοί, Λαδάδικα
Γάλιπος 'Αλεκ., Μητροπόλεως 24

Σανδαλοποιεῖα

Βερβέρης Μιχ., Πηγαδάκι
Γιακουμάκης Π., Κομμιδιὰ
Καπιστρᾶς Παν., Κομμιδιὰ
Μομτσιὰν Μελ., Κομμιδιὰ
Χατζηδημητρίου Μ., Γενιτζαμὶ

Σαπωνοποιεῖα

'Αθηνέλλης Κων., Προσφ. συνοικισμὸς
'Αμμανίτης Γ., ὁδ. Βενιζέλου
Βοστάνης Γ. καὶ Π., Μητροπόλεως 26
'Ελαιουργικὴ Σαπωνοβιομηχανικὴ 'Εταιρία Μυτιλήνης ἑ.ἐ. (ΕΣΕΜ) τ. 2-84
'Ιωάννου Βασ. καὶ Μαρ., πάροδ. Μητροπόλεως
Κασκαμπᾶς Εὐστρ., 'Επάνω Σκάλα

ΣΠΥΡΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ | SPYROS OIKONOMOU
ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΟΔΟΧΟΣ | REPRESENTATIONS
ΒΟΛΟΣ | VOLO
Πανταλόνια Ι. ΚΑΠΑΚΤΣΗ, Γενὶ Τζαμί, Μυτιλήνη

Κατσακούλης Α. καὶ Σια, Προκυμαία, τλφ. 2-30
Κινικλῆς Νικ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Κονταξῆς Σωτ., Ἁλυσσίδα
Μαρτίνη Ἀ)φοὶ - Ἀνδρέου Π., Λαδάδικα
Ρουσσέλη Ἀδελφοὶ καὶ Μ. ΦιδέλληΝέζι, Προκυμαία, τλφ. 2-22
Στεφανίδης Ι., Πηγαδάκι
Τρύφων Θ. καὶ Σια, Προκυμαία, τλφ. 2-76
Φραγκουλάκης Χ., Κομμιδιὰ

Σαπωνοποιΐας εἴδη

Γάλιπος Ἀλεκ., Μητροπόλεως 24
Ἰωάννου Β. καὶ Μ., πάροδ. Μητροπόλ.

Σαρωθροποιεῖα

Καραγιάννης Ἐλ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Καραγιάννης Ἐλ., Φάωνος 8
Κονσολάκης Χρ., Προσφυγικὰ

Σελλοποιεῖα (Καπίστρια)

Εὐαγγελινὸς Σωτ., Πηγαδάκι
Εὐστρατίου Γ., Πηγαδάκι
Ψαραδέλλης Γ., Πηγαδάκι

Σιδηρικὰ

βλέπε: Οἰκοδομήσιμος ὕλη

Σιδηροπωλεῖα

Εὐσταθίου Ε.-Σεφτελῆς καὶ Σία, Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Καράμαλης Ἐμμ., ὁδ. Μ)πόλεως, τ. 2-39
Κουτσουρίδης Ἰωάν., ὁδ. Μητροπόλεως
Λουκιδέλλη Ἀδελφοὶ καὶ Ἀλεξανδρῆς Α., Κεντρικὴ Ἀγορὰ, τλφ. 3-06
Μακρῆς Ἀρ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Μουτάφης Ἀριστόβουλος, Κ. Ἀγορὰ
Σωτηριάδου Ἀδελφοί, Κ. Ἀγορὰ
Χρυσοχόου-Μανωλακέλλης καὶ Σια, Κ. Ἀγορά, τλφ. 2-26
Ψαρρὸς καὶ Ζερμπίνης, Κομμιδιά, τ. 2-17

Σιδηρουργεῖα

Γιάνναρος Παντ., Κομμιδιὰ
Γκουζελγιάννης Ν., Κομμιδιὰ (πλάστιγ.)
Δελένδας Γ., ὁδ. Ἐλ. Βενιζέλου
Καλαφάτης Κ., Κομμιδιὰ
Κουκουτᾶς Δημ., Βενιζέλου 21
Μακρῆς Παν., Κομμιδιὰ
Μπρατσολέλλης Κ., Μητροπόλεως 18
Παντελόγλου Α., Ἐπάνω Σκάλα
Σιπιὰν Ἀπκάρ, ὁδ. Ἐλ. Βενιζέλου
Σιπιὰν Μιχράν, Προσφυγικὰ
Τρακουσέλλης Π., Κομμιδιὰ
Φραγκουλάκης Δημ., Προσφυγικὰ
Χαραλαμπίδης Εὐστρ., ὁδ. Ἰγνατίου
Χατζηϊγνατίου Φώτ., Ἐπάνω Σκαλα
Χιονᾶ Χ., Κομνηνάκη 2
Ψαριανὸς Παν., Ἁγ. Εἰρήνης 3

Σιδηρωτήρια-Πλυντήρια

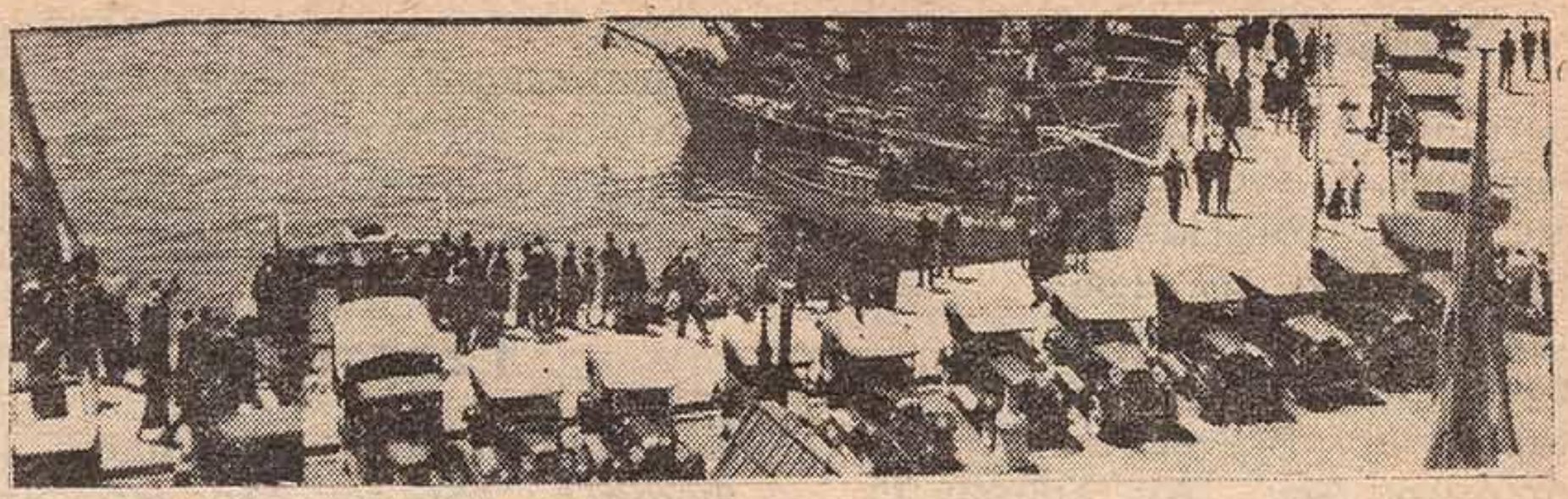
Χαλυβόπουλος Γ., Ἀλκαίου 7

Σόδες

Γάλιπος Ἀλ., Μητροπόλεως 24

ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ε. ΦΩΤΙΔΑ
Ἕδρα: ΕΝ ΒΟΛΩ, ΙΑΣΩΝΟΣ-ΚΩΛΕΤΤΗ, Τηλεγρ. Διεύθυν.: «ΦΩΤΙΔΑΣ»
ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ: Ναυλώσεις, Πρακτορεύσεις
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ: Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος Θεσσαλίας: Instituto Nationale delle Assicurazioni, ἀσφάλειαι ζωῆς, ὅροι ἀσυναγώνιστοι. Fiume, Ἀσφάλειαι: Κινδύνων, Πυρός.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΡΑΦΕΙΟΝ ΜΙΧ. ΣΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ & ΕΥΣΤ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
κάτωθι Ξενοδοχείου «Αἰγαῖον»



Σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐπὶ τῆς Προκυμαίας.

Πολυμιάδης Εὐάγγ., Προκυμαία, τ.2-80
Τασσὸς Ἀθαν., Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Σοκολάτα-Καπάο

Τζεβόγλου Σοφ., Κεντρικὴ Ἀγορά.

Στατηροποιεῖα

Στάθιου Σπ., Κομμιδιά.

Σταῦλοι

Καραγιάννης Ἀθ. - Σια, Ἐπάνω Σκάλα
Πανταζῆς Ἰωάννης, Ἐπάνω Σκάλα.

Σραγαλοπωλεῖα

Ἐλευθεριάδης Ἰορδ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Καλλιοντζίδης Β., Ἁγ. Θεοδώρων
Παπαζιὰν Κ., Κεντρικὴ Ἀγορά
Πατσουρίδης Θεοφ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Χασάπης Σταμ., Ἐφέσου 4
Χωριατέλλης Δημ., Κεντρικὴ Ἀγορά.

Στριπτήρια νημάτων

Παχόγλου Εὐστρ., συνοικ. Πυργέλια

Συγκοινωνίαι ἀεροπορικαὶ

«Ἀεροεσπρέσσο» πράκτωρ: Χριστόφορος Εὐστρατίου, στοὰ Γούτου.

Συγκοινωνίαι ἀτμοπλοϊκαὶ

βλέπε: Ναυτικὰ Γραφεῖα

Συγκοινωνίαι αὐτοκινητικαὶ

Μυτιλήνης — Περιχώρων

Λεπτομερείας συγκοινωνιῶν Μυτιλήνης μετὰ τῆς ὅλης ὑπαίθρου τῆς νήσου, (σταθμοὺς, ἀποστάσεις, τιμὰς εἰσιτηρίων κλπ.) κατεχωρήσαμεν εἰς τὸ οἰκεῖον κεφάλαιον ἑκάστης Κοινότητος—βλέπε σελὶς 159.—Διὰ τὴν ἄμεσον ἐξεύρεσιν ἑκάστης Κοινότητος, βλέπε Εὑρετήρια

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ FINAL

Π. Α. ΠΙΤΣΙΛΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΕΞΑΓΩΓΗ: Ἐλαιόλαδα, Πυρηνέλαια, Σάπωνες.
ΕΙΔΙΚΟΤΗΣ: Ἀγορέλαια πρώτιστα, γνήσια, φυσικῶν ὀξυτήτων καὶ ποιοτικῶς ἀσυναγώνιστα.
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΑΠΙΤΣΙΛΑΔΗΣ,, ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 2-38

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΟΝΔΡΟΝΙΚΗΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Συμβολαιογραφεῖα

'Αντωνιάδης Α., Πηγαδάκι
'Αντωνιάδης Ν., ἔναντι χάνι Πατσαβέλα
Γκίκας 'Ανδρ. καὶ Παπανικολάου Τάσος, Πηγαδάκι, τηλ. 2-86
Κανάραχος 'Ανδρ., Κομιδιά
Κολυφέτης Κ., Προσφυγικὰ
Σαλιάρης Παρ., Βερναρδάκη 7
Τζωρτζόγλου Δημ., 'Αγ. Συμεὼν 15
Τσαγκαράκης Σπ., πλατ. Τελωνείου
Φωτίου Ι. καὶ Οἰκονομόπουλος Π., ἐντὸς προαυλ. Μητροπόλεως, τηλ. 2-78.

Σφραγιδοποιεῖα

Μαντζόπουλος Νικ., Πιττακοῦ 12
Νασόπουλος Κ., Κομμιδιά, ἀντιπρ. τοῦ ἐν 'Αθήναις σφραγιδοποιείου Μαλλιωτάκη.

Σχολαὶ κοπτικῆς

Παρασκευαΐδης Ν., Πινδάρου καὶ Λεπετύμνου.

Ταξείδια-Τουρισμὸς

Δεπόρτου 'Ανσέλμος, Προκυμαία τηλ. 2-07 καὶ 2-88
Πετρέλλης Δημ. καὶ Γεώρ. (ἢ Θηριὸ) Γεν. 'Αντιπρ. τῶν γραφείων ταξειδίων 'Αδελφῶν Καραγιαννίδου ('Αθηνῶν). Διεκπεραίωσις ταξειδιωτικῶν διατυπώσεων, διαβατηρίων, στρατολογίας, Προξενείων κλπ.
«Φάρος» Προκυμαία
Χατζημιχάλης Γεώρ., στοὰ Κουρτζῆ.

Ταπητουργεῖα

Συρμαγιὰν Γιοβάν, 'Αλκαίου 7
Φραντζῆ 'Αδελφοί, ὁδὸς Θεοκρίτου
Χοτζόγλου Γρηγ. καὶ Σια, Πηγαδάκι
Χοτζόγλου Μιλτ., Προσφυγικά.

Ταπητουργικαὶ σχολαὶ

Χατζῆς Εὐστρ., Προσφυγικὴ 'Αγορά.

Ταχυδρομικαὶ ἐργασίαι

Γιακουμῆς Ἄγγ., (Μυτιλήνη-'Αθῆναι). (βλέπε διαφήμισιν κάτωθι).

Τεχνικαὶ-'Εμπορικαὶ ἑταιρεῖαι

«Προμηθεὺς» 'Ανών. Οἰκονομικοτεχνικὴ 'Εταιρεία, 'Αγίας Εἰρήνης 7.

Τηλεφωνικαὶ ἑταιρεῖαι

'Ανων. 'Ελληνικὴ Τηλεφωνικὴ 'Εταιρεία, γραφεῖα ὁδὸς Γιάννη-Δελῆ, τηλ. 3-11. 'Αντιπρόσωπος, Εὐριπ. Α. 'Αμπατζῆς.
'Αλφαβητικὸν Πίνακα συνδρομητῶν τηλεφωνικοῦ κέντρου Μυτιλήνης, βλέπε σελίδες 76-80.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΑΓΓΕΛΟΣ ΓΙΑΚΟΥΜΗΣ
ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ - ΑΘΗΝΩΝ
Δρομολόγια δὶς τῆς ἑβδομάδος
Τιμαὶ μεταφορᾶς, ἐπίπλων καὶ ἐμπορευμάτων, ἀσυναγώνιστοι
Πληροφορίαι: Κουρεῖον ΝΙΚΟΥ, ἔναντι ἀποβάθρας

Οἱ ἀγοράζοντες τὸν ἀνὰ χεῖρας ΟΔΗΓΟΝ, προσλαβάνουν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις των, ἕνα Συνεταῖρον χωρὶς κέρδη καὶ χωρὶς ποσοστά.

Τράπεζαι

(ὑποκαταστήματα: αἱ ἕδραι ἐν Ἀθήναις)

Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, ἐπὶ τῆς Προκυμαίας· τηλέφωνα: Διευθύνσεως 2-71, Ὑποδιευθύνσεως 2-72, λοιπῶν ὑπηρεσιῶν 2-91 καὶ 3-81. Τηλεγραφήματα «Ἐθνοτράπεζαν» Διευθυντής: Ἀντ. Δημακόπουλος, Ὑποδιευθυντής: Χρ. Θεοφάνους —Παράρτημα Διαχειρίσεως Μουσουλμανικῶν κτημάτων ἐξ Ἀνταλλαγῆς: γραφεῖα ἐντὸς τῆς Τραπέζης. Διευθυντὴς: Ἀντ. Δημακόπουλος.—Ἀσφαλιστικὸν τμῆμα τῆς Ἀνων. Ἑλλ. Ἑταιρείας Γεν. Ἀσφαλειῶν ἡ «Ἐθνική».

Ἑλλάδος (Τράπεζα τῆς-) ἐπὶ τῆς Προκυμαίας, τηλέφωνα: 2-74 καὶ 3-83, τηλεγραφήματα: «Ἑλλοτράπεζαν», Διευθυντής: Ι. Στεφανίτσης.

Ἀγροτικὴ Τράπεζα, ὁδὸς Ἀλκαίου 17, τηλέφ.: 2-21, τηλεγραφήματα: «Ἀγροτράπεζαν» Διευθυντής: Δ. Γκίνης.

Ἀθηνῶν (Τράπεζα-) ἐπὶ τῆς Προκυμαίας, τηλέφωνον: 2-62, τηλεγραφήματα: «Τραθηνῶν» Διευθυνταί: Πιττ. Εὐστρατίου, Χρ. Ἀνδρεάδης.

Ἐμπορικὴ Τράπεζα· Κεντρικὴ Ἀγορά, τηλέφ.: 2-54, τηλεγραφήματα: Commerzbank», Διευθυντής: Γ. Κωνσταντινόπουλος, Ὑποδιευθυντής: Κ. Δεμπῶνος.

Ἰονικὴ Τράπεζα· ἐπὶ τῆς Προκυμαίας, τηλέφ.: 3-21, τηλεγραφήματα:«Ionian» Διευθυντής: Ἰωάνν. Ἀθ. Πεζώνης.

Τροχιστήρια

Τσακιράκης Στυλ., Σαπφοῦς 2

Τσαρουχοποιεῖα

Βονοφακίδης Θ., Κομμιδιὰ
Ἡνωμένοι Τσαρουχοποιοί, δύο καταστήματα ἐπὶ τῆς Κεντρ. Ἀγορᾶς καὶ ἕνα στὴν Κομμιδιά.

Τσιγκογραφεῖα

βλέπε κάτωθι

Τσιμέντα

Βενλῆς Βασ., Προκυμαία, τλφ. 3-03

Τσιμεντοσωλῆνες

«ΒΕΠΑΚ» Σεφτελῆς - Παπαγεωργόπουλος, Τυρταίου 3, τλφ. 3-16.

Τυπογραφεῖα

Ζωγράφος Ν., στοὰ Γρηγορίου
Καψιμάλη Ἀδελφοί, ὁδὸς Σαπφοῦς
Μαντζόπουλος Νικ., Πιττακοῦ 12
Μαρζέλος Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Μιχαηλίδης Α., Λαδάδικα
Πετρᾶς Κ., στενὸ Μεγ. Βρεττανίας, τηλ. 2-03
Σαλαβόπουλος Δ., καὶ Κινδερλῆς Ι. «Τύπος» ὁδ. Ἀρίωνος, τλφ. 3-54
Τσιβιλῆς Π. καὶ Σια, Ἀρίωνος 1 (ἔναντι Ἁγίου Θεράποντος).

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, ὑπάρχουν ἐν

ΓΕΝΙΚΑΛ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Διὰ τὰς Τσιγκογραφικάς σας ἐργασίας
Προτιμᾶτε τὸ Τσιγκογραφεῖον
Η ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ
ΑΘΗΝΑΙ — ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 24

Γερμανικαὶ βαφαὶ Ὑφασμάτων "ARTI., θαῦμα ἐπιτυχίας καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Μυτιλήνη καὶ τὰ τυπογραφεῖα τῶν Ἐφημερίδων : «Δημοκράτης», «Νέος Κῆρυξ», «Ταχυδρόμος», «Τρίβολος» καὶ «Τὸ Φῶς» (λεπτομερείας βλέπε: Ἐφημερίδες σελὶς 110.

Τυροκομεῖα

Ἀμπατζιδέλης-Βρεττὸς καὶ Σια, Κεντρ. Ἀγορά, τηλ. 2-49
Βραχόπουλος Θεόφ., Πιττακοῦ 24
Ἰακώβου-Τσέρης καὶ Χονδροῦ, Κεντρ. Ἀγορά, τηλ. 3-27

Υ.

Ὑαλοπωλεῖα

Καλλιοντζῆς Δ., Ἐπάνω Σκάλα
Καραγεώργης Γ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Καράμιαλης Ἐμ., ὁδὸς Μητροπόλεως, τηλ. 2-39
Κατζοῦνος Σ. καὶ Σουτζιδέλλης Κ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Λουκιδέλλης Ἀδελφοὶ καὶ Ἀλεξανδρῆς Α., Κεντρικὴ Ἀγορά, τηλ. 3-06
Μαλακέλλης-Σαράντου καὶ Σια, Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Ὀρφανὸς Ι., Κεντρ. Ἀγορὰ Ἁγ. Ἀποστόλων.
Παρασκευαΐδης Ν. καὶ Σια, Κ. Ἀγορὰ

Ὑποδηματοδιορθωτήρια

Κράλογλου Ἡρ., Γενὶ Τζαμὶ
Νατικιάν Χ., Γενὶ Τζαμὶ
Παπάζογλου Ἡλ., πλατ. Τελωνείου
Παρούτσης Ἰορδ., Γενὶ Τζαμὶ
Πατικιὰν Γρηγ., Γενὶ Τζαμὶ
Σιμιτσῆς Θ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Φουστέλλης Στυλ., ὁδ. Ἐλ. Βενιζέλου
Χαμπαρσουμιὰν Χ., Ἐπάνω Σκάλα

Ὑποδηματοποιεῖα

Ἀθανασιάδης Γ., Ἁγ. Θεράποντος 12
Ἀνδρονίκου Ἀθ., τέρμα Βουρναζῶν
Ἀποστόλου Ε., Κομμιδιὰ
Βαγιανὸς Μιχ., Ἁγ. Θεράποντος 3
Βαϊράμογλου Εὐάγγ., στὸ Χωριατέλλη
Βασιλείου Ἰγ., Προσφυγικὰ
Βερβέρης Ἰωάνν., Κυπαρίσσια 32
Βουλγαρέλλης Ἀνδρ., Ἐπάνω Σκάλα
Βουτσᾶς Εὐστρ., Ἀλκαίου 1
Βρουλιώτης Κων., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Γαλανουδάκης Κ., λεωφ. Καβέτσου
Γερμανὸς Π., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Διαλεκτὸς Γεώργ., ὁδὸς Εὐριπίδου
Δουκάκης Ἀσημ., Κομμιδιὰ
Ἡρακλείδης Ἀνδρ., Προσφυγικὰ
Ἰωαννίδης Ἰ., Βερναρδάκη 17
Κακασαδέλλης Στ., Ἐπάνω Σκάλα
Καμηλέλλης Μ., Πιττακοῦ 28
Καραβασίλης Π., Ἁγ. Θεοδώρων
Καραβίας Ἀλ., Πιττακοῦ 35
Καργιατζῆς Γεώρ., Πηγαδάκι
Κατραμάδος Ἰωάν., ὁδὸς Βουρναζῶν
Κατραμάδος Παν., Πηγαδάκι
Κατσικαδέλλης Δ., Ἁγ. Θεράποντος 10
Κλειώτης Ἐλ., ὁδὸς Τυρταίου
Κόκκινος Παν., Κομμιδιὰ

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
Π. Ι. ΠΙΠΕΡΑΚΗ
ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 61 (Μέγαρον Σαρόγλου) ΑΘΗΝΑΙ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΕΛΑΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Κονάκας Χρυσ,, Λαδάδικα
Κοροβίλης Δημ., Λαδάδιδα
Κουνιαρέλλης Δ., Κομμιδιὰ
Κουταλάκης Ἀλ., Κομμιδιὰ
Κωνσταντινίδης Χρ., Ἁγ. Θεοδώρων
Λαμμῆς Ε., Σαπφοῦς 23
Λουκᾶς Παν., Ἐπάνω Σκάλα
Μαδυτινός Κων., Πόρτες.
Μαραμπούτης Π., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Μεταξᾶς Π., Κεντ. Ἀγορά, 2) Κομμιδιὰ
Μήλας Ἀδαμάν., Κομνηνάκη 19
Μικαελιὰν Ο., Πηγαδάκι
Μιμῆκος Ι., συν. Ἁγ. Γεωργίου
Μπουλέτος Γ., Πηγαδάκι Μητροπόλεως
Μπουλμπούλη Στρ., Πηγαδάκι
Νικολαΐδης Π., ἔν. ἀρχ. Θεοφράστου
Ντερβενιὰν Χ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Παπαδόπουλος Δ., Ἀρίωνος 11
Παπαευαγγέλου Ε., λεωφ. Καβέτσου
Παπαχριστοφόρου Ἀνδ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Πετρέλλης Γ., Πιττακοῦ 38
Προδρομίδης Γ., Ἁγ. Θεράποντος 16
Σαραντίδης Ἠλ., Κομμιδιὰ
Σαριὰν Ἀγκὸπ, Κεντρ. Ἀγορὰ
Σαριὰν Χραντ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Σγουρέλλης Θεόφ., Ἁγ. Ἀποστόλων 26
Σερεσλῆς Γ., Βερναρδάκη 19
Σταμπουλέλλης Ἠλ., Προσφυγικὰ
Στυλιανοῦ Ἰσιδ., Πιττακοῦ 48
Τακτικὸς Γ., Κομμιδιὰ
Τελατίνης Θ., Λαδάδικα
Τζανῆς Μιχ., Θεοκρίτου 56
Τζιώτης Νικ., λεωφ. Καβέτσου
Τσαμκοσίδης Β., Κεντρ. Ἀγορὰ
Τσιπνῆς Εὐστρ., Κομμιδιὰ
Φραγκόπουλος Χρ., Ἐπάνω Σκάλα
Φραντζῆς Κων., Ἁγ. Ἀποστόλων 11
Χαραλαμπίδης Τιμ., Κομμιδιὰ
Χατζέλλος Ἀντ., Προσφυγικὰ
Χατζηαναγνώστου Ε., Κεντρ. Ἀγορὰ
Χατζηβασιλείου Παν., Πόρτες
Χατζηβασίλης Ἀλ., Κομμιδιὰ
Χατζηγιάννης Πρόδρ., Ἐπάνω Σκάλα
Χατζηδημητρίου Παν., Ἐπάνω Σκάλα
Χατζηϊωάννου Ἐμ., Ἐπάνω Σκάλα
Χατζηλιᾶς Χρ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Χιωτέλλης Στέφ., Ἐπάνω Σκάλα
Χριστοδούλου Π. καὶ Σια, Κομμιδιὰ
Ψαράκης Γεώρ., Πηγαδάκι
Ψευτέλλης Εὐρ., Ἐπάνω Σκάλα.

Ὑποδηματοπωλεῖα

Μαρκάκης Α., Προσφυγικά.

Ὑποδηματοποιΐας εἴδη

Βονοφακίδης Β., Ἁγ. Συμεών 2
Κονάκας Γ., Πηγαδάκι
Κονάκας Εὐστρ., Κομμιδιὰ
Κρασόπουλος Ι., Ἁγ. Συμεὼν 3
Χατζηλάμπρου Μαρία (πρώην Μολυβιάτου), Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Ὑποκαμίσων ἐργοστάσια

Πλακᾶς Φώτιος, Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Ὑφαντουργεῖα-Νηματουργεῖα

Ἡνωμένα ἐργοστάσια Ι. Καλαμάρη, ἐργοστάσια: ὁδ. Μόριας, τλφ. 2-81, πρα-

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
(ΚΡΕΠ ΝΤΕ ΣΙΝ, ΦΟΥΛΑΡ ΚΤΛ.)
ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΙΑΣ
(ΣΤΕΡΕΑ, ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ)

Η ΜΑΡΚΑ "ΖΑΚΕΡΗ,,
ΕΙΝΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΠΛΕΚΤΑ
ΕΙΔΗ, ΦΑΝΕΛΛΕΣ ΚΑΣΚΟΡΣΕ,
ΚΙΛΟΤΕΣ, ΜΑΓΙΩ, ΚΑΛΤΣΕΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΒΕΡΤΙΖ Η ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ Δ. ΜΑΝΕΣΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 49. ΑΘΗΝΑΙ

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

τήρια Φ. Βαμβακίτη 'Α)φοί, Πιττακοῦ 8, τλφ. 2-98, γραφεῖα ἐν 'Αθήναις: Εὐριπίδου 11, τλφ. 24-093

'Υφάσματα
(καταστήματα)

Βαλετόπουλοι 'Α)φοί, Κ. 'Αγορά, τ. 2-52
Βαμβακίτης Φ. καὶ 'Αδελφοί, Πιττακοῦ 8 τλφ. 2-98.
Βαξαβανέλλης Ζαχ., Κ. 'Αγορὰ
Βουγιούκας Παν., Κ. 'Αγορὰ
Βουδούρης Κων., 'Αγ. Θεοδώρων
Γεωργίου Θεοκλ., Μπασ-φανὰρ
Δορίτζας Εὐστρ., 'Αγ. Θεράποντος 22
Δωροδόπουλος Κ., Κεντρ. 'Αγορὰ
Δωροδόπουλος Ι., 'Αγ. Θεοδώρων
Εὐσταθίου Τιμ., Κ. 'Αγορὰ
Καραδημητριάδου Υἱοί, Κ.'Αγορὰ, τ.3-95
Καψάλης Γ. καὶ Σια, 'Αγ. Θεωδώρων
Κουφέλλης Δημ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Μανδάνης Γρηγ., στοὰ Χωριατέλλη
Μιχαηλίδης Π., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Μουτάφης Ε. καὶ 'Ιατρέλλης Γ.. Κεντ. 'Αγορὰ
Μωραΐτου 'Α)φοί, Κ. 'Αγορά, τλφ. 3-39
Νικολαΐδης Φώτ. καὶ Σια, Κ. 'Αγορὰ
Ξενόπουλος Π. καὶ Σια, Κ. 'Αγορὰ
'Ορφανὸς Στυλ., Κεντρικὴ Αγορὰ
Παναγιώτης Π., καὶ Γιαννόπουλος Κ,, Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Παναγιώτου Κυρ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Πατσόγλου Παν., 'Αγ. Θεοδώρων
Σολογένης Θεόδ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ (Πηγαδάκι) κασμήρια 'Αγγλικὰ καὶ 'Ελληνικὰ εἰς μεγάλην συλλογὴν καὶ εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους
Σουβατζόγλου καὶ Βακιρτζῆς, Κεντρικὴ 'Αγορὰ, τλφ. 3-37
Στεφανίδης Σοφ., 'Αγ. Θεοδώρων
Τουλιάτος Σβορῶνος καὶ Σια, Κ. 'Αγορά
Τριγωνίδης Κων., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Τσαμουρᾶς - Παρασκευᾶς - Δουγγούρης Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Φιλιόγλου 'Αν., Κεντρικὴ 'Αγορὰ
Χαραλαμπίδης Α. καὶ 'Εξαδάκτυλος Γ. πάροδος Εὐσταθίου
Χριστοφόρου Γ., Κεντρικὴ 'Αγορὰ

'Υφάσματα, Πανικὰ κλπ.
(ἀντιπροσωπεῖαι)

Βενλῆς Βασ., Προκυμαία, τλφ. 3-03
Δημητριάδης Γ. Δημ., Πηγαδάκι
Κατσικαδέλλης Γ., στοὰ Κουρτζῆ
Λαλέλλη 'Α)φοί, 'Αγ. Συμεών, τλφ. 3-05
Μολίνου Ε. 'Α)φοί, Προκυμαία
Χατζηγεωργίου Μιλτ., Σαπφοῦς 5

'Υφασμάτων βαφαὶ

«ARTI» γενικὸς 'Αντιπρόσωπος, Δημ. Γ. Δημητριάδης, Πηγαδάκι

Φ.

Φανοποιεῖα

'Αμποῦλος Ι., Πηγαδάκι
'Αραβανόπουλος Λ., 'Επάνω Σκάλα
Μαρκόπουλος Γ., 'Αλκαίου 6

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΘΕΟΔ. Δ. ΣΟΛΟΓΕΝΗΣ
ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ
Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν 'Ενδυμάτων
Γοῦστο — Τέχνη — Καλαισθησία
Ψαλίδι — Μονδέρνο
Κεντρικὴ 'Αγορὰ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΛΟΥΚΑ & ΔΡΙΤΣΑ
'Αγοροπωλησίαι Χρεωγράφων, Νομισμάτων καὶ πάσης φύσεως Χρηματιστηριακαὶ πράξεις
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Τὰ φρεσκότερα Φῖλμ μὲ καλλιτεχνικὴν ἐμφάνισιν
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΑΝ. ΣΚΛΗΡΗ, ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ

Μουράτης Γ., Μητροπόλεως 27
Μπάφας Χρ., Γενι-τζαμὶ
Ντεντεγιὰν Ἀγκ., Ἐπάνω Σκάλα
Ντόμπρος Γεώρ., Γενι-τζαμὶ
Πετρέλλης Ἄγ., Κομμιδιὰ
Πετρέλλης Γ., Προκυμαία
Πετρέλλης Κων., Ἐπάνω Σκάλα
Πετρέλλης Σταῦρ., συν. Ἁγ. Θεοδώρων
Φανάρας Β., Κομμιδιὰ
Φαναρτζῆς Ἀντ., Λαδάδικα
Χιωτέλλης Γ., Κομμιδιὰ

Φαρμακεῖα

Ἀθανασίου Σ., Πιττακοῦ 4
Γεωργιάδης Α., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Καρατζᾶς Χριστ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Κασάπογλου Θεοδ., λεωφ. Καβέτσου 8
Κουτζουκίδης Μ. καὶ Σια, Κεν. Ἀγορὰ
Μωραΐτης Δημ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Μωραλίδης Ἱερεμ., Γεν-τζαμὶ
Μωϋσόγλου Π., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Παπαδόπουλος Ι. Βασίλειος, Κεντρικὴ Ἀγορὰ τηλ. 2-45
Παπαντωνίου Μεν., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Σουλάκης Π., Ἁγ. Ἀποστόλων 7
Τασσὸς Ἀθαν., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Τσοχατζῆς Ε., καὶ Σια, Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Φρυσσᾶς Γεώρ. Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Χιωτέλλης Ε. καὶ Ι., Κεντρ. Ἀγορὰ

Φαρμακευτικὰ εἴδη
(ἀντιπροσωπεῖαι)

Διακάκης Κων., στοὰ Χωριατέλλη
Κατσικαδέλλης Γ., στοὰ Κουρτζῆ
Μολίνου Ε. Ἀδελφοί, Προκυμαία
Παπαδόπουλος καὶ Καμπαδέλλης, στοὰ Γρηγορίου, τηλ. 2-09
Χωριατέλλης καὶ Φωτίου, Πηγαδάκι.

Φερετροποιεῖα

Μαστρογιάννης Σάββ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Πηλιάδης Λεων., Σαπφοῦς 1

Φοντοποιεῖα

«Ἐλπὶς», Πηγαδάκι
Γαβριήλογλου Χ., Προσφυγικὰ
Καραπατσᾶς Δ., Προσφυγικὰ

Φωτογραφεῖα

Βασιλείου Στέλ., στοὰ Ἀδ)φῶν Μολίνου
Χουτζαῖος-Κεμερλῆς, Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Χουτζαῖος Συμ., Μητροπόλεως 33.

Φωτογραφεῖα ὑπαίθρια

Καμπέρης Π., περίβολος Μητροπόλεως
Καραμανλῆς Νικ., » »
Καραπιπέρης Δημ., » »
Παλουκτσόγλου Α., » »
Μηχανικόπουλος Χρ., Δημοτ. Κῆπος
Παπαδόπουλος Θωμ., » »
Προβιᾶς Θεοδ., » »

Φωτογραφικὰ εἴδη

Περέλλης Π. καὶ Σια, Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Χ.

Χαλβαδοποιεῖα

Θεοφάνους Ι., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Καραθανάσης Θ., Ἐπάνω Σκάλα
Σακκῆς Ἐπ., Ἁγ. Θεοδώρων
Φίλογλου Τηλεμ., Ἐπάνω Σκάλα

Χαλκουργεῖα

Αὐγερινὸς Ἄγ., συν., Ἁγ. Θεοδώρων
Παυλιδέλλης Ἰωάν., Ἐπάνω Σκάλα.

Χημικὰ προϊόν. καὶ λιπάσματα

Ἀντωνιάδης Ἐπ., στοὰ Χωριατέλλη 11
Ἰωάννου Βασ. καὶ Μαρ., πάραδος Μητροπόλεως.

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ ΟΔ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-434

Ἰωάννου Ὀθ. Υἱοί, παραπλεύρος ξενοδοχεῖου «Αἰγαῖον»
Σταματίου Ε., Κλεομβρότου Ν. καὶ Σια, Ἁγ. Συμεὼν 5

Χαρτοπωλεῖα

Ζερβὸς Ἰωάν., ὁδὸς Μητροπόλεως
Μαξούρης Μ,, Ἐπάνω Σκάλα
Πετρᾶς Κ., στενὸ Μεγ. Βρεταν. τηλ. 2-03
Τσιβιλῆς Παν. καὶ Σια, ὁδὸς Ἀρίωνος 1 (ἔναντι Ἁγ. Θεράποντος).
Χατζηβλαστοῦ Ἰγν., Ἐπάνω Σκάλα
Χατζηδανιὴλ Ἀνδρ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Χατζηδανιὴλ Ι. Υἱοί, Κεντρικὴ Ἀγορὰ

Χοροδιδασκαλεῖα

«Χαραυγή», Περέλλης Γ., Ἀλκαίου 2

Χρηματιστικὰ γραφεῖα

Λουκᾶς καὶ Δρίτσας, Κεντρικὴ Ἀγορὰ τηλ. 3-07.

Χρυσοχοεῖα

(βλέπε καὶ Ὡρολογοπωλεῖα)

Γούναρης Μαρ.. Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Κοντήβενης Α., Λαδάδικα
Παπαζιάν Γερβ., Προσφυγικὰ
Σαραντινὸς Ε., Πηγαδάκι
Σαραντινὸς Μιχ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Σαχανᾶς Γεώρ., συν. Ἁγ. Θεοδώρων
Σαχανᾶς Κ., Ἐπάνω Σκάλα
Σοφιανὸς Ν., συν. Ἁγ. Θεοδώρων
Τσορβαδέλλης Νικ., Κεντρ. Ἀγορὰ

Χρωματοπωλεῖα

Βαλακέλλης Παν., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Καργιατλῆς Φιλ., Πιττακοῦ 6
Κασιμάτης Ἰωάν., Πηγαδάκι
Κουτσουρίδης Ἰωάν., ὁδ Μητροπόλεως
Λαλέλλη Δ. Ἀδελφοί, ὁδὸς Ἁγίου Συμεών, τηλ. 3-05
Σαρηγιαννάκης Π., Προσφυγικὰ
Στυλιανοῦ Ἀδελφοὶ καὶ Σια, πλατεῖα Τελωνείου.

Ψ.

Ψιλικὰ καὶ εἴδη νεωτερισμοῦ

Ἀλμπάνης Στέφ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Ἀμπατζιδέλλης - Βρεττὸς καὶ Σια, Κεν. Ἀγορά, τλφ. 2-19
Βελισσάριος Χριστ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Βουκλαρῆς Δημ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Γεωργίου Θεοκλῆ, Μπάσφαναρ
Δορίτζας Εὐστρ., Ἁγ. Θεράποντος 22
Εὐαγγέλου Γ., Θεοκρίτου 58
Εὐσταθίου Ε. - Σεφτελῆς καὶ Σια, Κεντ. Ἀγορὰ
Θαλασσινὸς Κίμων, Κεντρ. Ἀγορὰ
Ἰσαακίδου Ἀ)φοί, Κεντρ. Ἀγορὰ
Ἰσαακίδης Παῦλ., Κεντρ. Ἀγορὰ
Καββαδίας Π. - Ζορμπᾶς Ν., Κ. Ἀγορὰ
Κακασᾶς Θεόδ., Κεντρικὴ Ἀγορὰ

ΚΩΣΤΑΣ Χ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΔΕΧΕΤΑΙ 9-1 Π.Μ. 4-8 Μ.Μ. ΓΛΑΔΣΤΩΝΟΣ 5γ'-ΑΘΗΝΑΙ

Κινικλῆς ᾽Ασημ., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Κινικλῆς Μιχ. Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Κουκουβάγιας ᾽Ανδρ. Κεντ. ᾽Αγορὰ
Λαλέλλη Δ. ᾽Αδελφοί, ὁδὸς ῾Αγίου Συμεών, τηλ. 3-05
Λουκιδέλλη ᾽Α)φοὶ καὶ ᾽Αλεξανδρῆς Α. Κεντρικὴ ᾽Αγορά, τλφ. 3-06
Λούλης Χρ., Προκυμαία
Μανδάνης Γρηγ. ,στοὰ Χωριατέλλη
Μαρζέλος Γρηγ., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Μαρμαρέλλης Α., Πηγαδάκι
Μάτας Παν., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Μιχαηλίδης Π., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Νικολαΐδης Φωτ. καὶ Σια, Κεντ. ᾽Αγορὰ
Οἰκονομίδης Μιχ., ᾽Επάνω Σκάλα
Παλάζης Βασ., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Παναγιώτης Π. καὶ Γιαννόπουλος Κ., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Παναγιωτίδης Χρ., Κεντρικὴ ᾽Αγορά
Παναγιώτου Κυρ., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Παπαπαναγιώτου Π. καὶ Θ., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Πατλάκας Π., Πιττακοῦ 10
Πατσόγλου Παν., ῾Αγ. Θεοδώρων
Σουτζιδέλλης ᾽Αντ., Κεντρ. ᾽Αγορὰ
Σωτηριάδου ᾽Αδελφοί, Κεντρ. ᾽Αγορὰ
Τσερδανέλλης ᾽Απ., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Τσολακίδης Παν., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Φιλιόγλου ᾽Ανεστ., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Φιλόγλου ᾽Αλεξ., στοὰ Χωριατέλλη
Ψυρούκης Δ., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Χρυσοχόου - Μανωλακέλλης καὶ Σια, Κεντρικὴ ᾽Αγορά, τηλ. 2-26

Ω.

῾Ωρολογοπωλεῖα

βλέπε καὶ Χρυσοχοεῖα

᾽Αναγνώστου Παν., καὶ Λαζαρίδης Χρ. Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
᾽Αντωνιάδης ᾽Αθ., προαύλιον Μητ)λεως
᾽Αξιώτης Ε., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Κανάραχος Δ., ᾽Επάνω Σκάλα
Σαραντινὸς Μιχ., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Τσορβαδέλλης Νικ., Κεντρικὴ ᾽Αγορὰ
Χριστοδούλου Παν., πλατ. Τελωνείου

᾽Ιαματικαὶ Πηγαὶ Δήμου Μυτιλήνης

ΚΟΥΡΤΖΗ. Κεῖνται ἐγγὺς τῆς πόλεως ἐκεῖθεν τῶν ῾Ηνωμένων ᾽Εργοστασίων Καλαμάρη. ῾Η θερμοκρασία τοῦ ὕδατος τῶν πηγῶν τούτων ἀνέρχεται εἰς 35°, τὸ δὲ ἐν διαλύσει ποσὸν τῶν ἁλάτων εἰς 0.7 γραμμ. κατὰ χιλιόγραμμον ὕδατος. ᾽Ενδείκνυνται διὰ ψαμμίασιν, ἀρθριτικά, ρευματικά, παραλύσεις, νευρασθενείας κλπ. Εἰς τὰς πηγὰς ταύτας γνωστὰς καὶ κατὰ τοὺς ῾Ελληνορωμαϊκοὺς χρόνους, μετέβαινον ὁ Πομπήϊος καὶ ἡ ᾽Αγριππίνα διὰ λουτροθεραπείαν. Πρὸ ἐτῶν ὑπῆρχον αὐτόθι, ἀρτιώταται ἐγκαταστάσεις διὰ τὰς διαφόρους θεραπείας, αἵτινες κατεστράφησαν κατὰ τὸν Παγκόσμιον πόλεμον.

ΚΟΛΠΟΥ ΓΕΡΑΣ. Κεῖνται εἰς τὴν Β. παραλίαν τοῦ Κόλπου τῆς Γέρας, ἀπέχουσι δὲ τῆς Μυτιλήνης—μεθ' ἧς συγκοινωνοῦσι δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ—7 χλμ. ᾽Ενδείκνυνται διὰ ρευματικὰ καὶ διὰ νοσήματα στομάχου καὶ νεφρῶν.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
"ΑΥΤΕΜ,,
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ "ΦΟΡΤ,, — ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ "ΣΕΒΡΟΛΕΤ,,
ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ: Ρεκτιφιάρισμα κυλίνδρων, ἀναμεταλλώσεις κουζινέτων, γέμισμα Μπαταριῶν.
ΕΠΙΣΚΕΥΗ πάσης μάρκας αὐτοκινήτων — ΤΙΜΑΙ ΣΥΜΦΕΡΟΥΣΑΙ
ΕΚΘΕΣΙΣ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΑ: Σουρμελῆ 10 — ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ: Μαιζῶνος 27 - Τηλ. 24-332
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΑΥΤΕΜ,, ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 22-530 - ΑΘΗΝΑΙ

ΠΕΡΙΧΩΡΑ - ΠΡΟΑΣΤΕΙΑ ΔΗΜΟΥ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΑΚΛΕΙΔΙΟΥ κ. 326

Κεῖται ἐγγύτατα τῆς πόλεως, πέραν τοῦ Μακρυγιαλοῦ καὶ Σουράδας εἶναι ἀπὸ τὰ ἀριστοκρατικώτερα προάστεια τῆς Μυτιλήνης, ἀριθμεῖ πλείστας ὅσας ἐπαύλεις.

Ναοί. Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου

Ἐπαγγελματίαι Ἀκλειδιοῦ

Ἀρτοποιεῖα: Καραλῆ Ἀ)φοί, Χατζημανωλάκης Α. (ἐργοστάσιον).
Καφενεῖα: 2, λειτουργοῦντα μόνον τὴν θερινὴν ἐποχήν.

ΑΚΡΩΤΗΡΙ κ. 470

Κεῖται εἰς τὴν διακλάδωσιν τῆς ἀμαξιτῆς ὁδοῦ Ἁγ. Μαρίνης Πληγωνίου καὶ Βαρειᾶς.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην διὰ λεωφορείων αὐτοκινήτων, σταθμὸς ἐν Μυτιλήνῃ παρὰ τὸν Δημοτικὸν κῆπον, τιμὴ εἰσιτηρίου 4 δραχ.

Ἐπαγγελματίαι Ἀκρωτηρίου

Ἐλαιοτριβεῖα: Ἰωάν. Ἀδ)φοί, Κάβουρας Μαρῖνος, Κούμπα Ἀδ)φοί, Χατζημαμόλης Γ.
Καφενεῖα: Καλαποθᾶς Κωνστ., Καρῖνος Εὐστρ., Στεργίου Θεοδ.
Κουρεῖα: Κουρτέλλης Εὐστρ.
Γαλακτοπωλεῖα: Καφετζέλλης Παν., Κουρτέλλης Εὐστ.

ΑΛΕΦΑΝΤΑ κ. 238

Κεῖται δυτικῶς τῆς πόλεως. **Συγκοινωνεῖ** μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 25 χλμ.

Ναοί. Ἅγ. Γεώργιος, ἱερεύς, Κωνστ. Ἀθανασιάδης.

Δημοτ. Σχολεῖον, διδασκάλισσα, Μαρία Μαρούσκου.

Ἐπαγγελματίαι Ἀλεφαντῶν

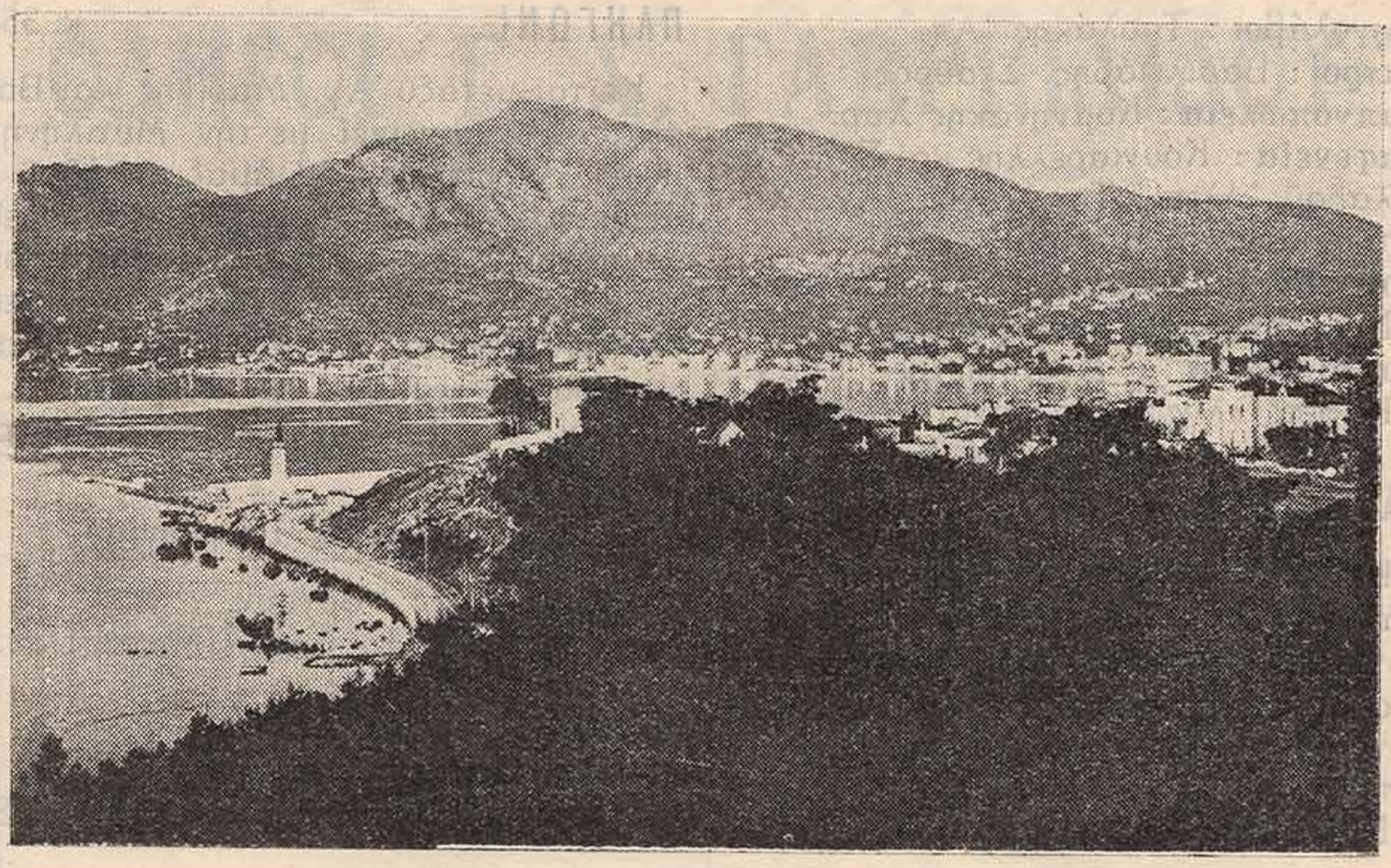
Ἐλαιοτριβεῖα: Κανέλλου Ἰωάν.
Παντοπωλεῖα: Σαρηγιάννη Γ.

ΑΝΩ ΧΑΛΙΞ κ. 967

Κεῖται εἰς τὰ ΝΔ. ὑψώματα τῆς πόλεως καὶ εἶναι τὸ μεγαλύτερον προάστειον τῆς Μυτιλήνης.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι'

ΑΠΟΘΗΚΗ ΔΕΡΜΑΤΩΝ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΓΙΑΓΝΙΣΗ
ΟΔΟΣ ΑΓΙΑΣ 6 (ΠΑΡΟΔ. ΕΡΜΟΥ) ΑΘΗΝΑΙ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΛΙΑΝΙΚΗ & ΧΟΝΔΡΙΚΗ
καὶ μὲ τιμὰς ἐργοστασίου
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΕΛΑΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ



ΠΑΝΟΡΑΜΑ ΤΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ καὶ τῶν ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ της.

ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 3 χλμ. τιμή εἰσιτηρίου αὐτοκινήτων 4 ἕως 5 δρχ.

Ναοί. Ἅγιοι Πατέρες, ἱερεύς, Νεκτ. Γιαννίκου.

Δημοτ. Σχολεῖον, δ)ντής, Χ. Κομπᾶς.

Ἐπαγγελματίαι Ἄνω Χάλικος

Ἀρτοποιεῖα: Καρβελᾶς Νικ., Κεφαλᾶς Θεόδ., Σαμιώτης Κωνστ.,
Καφενεῖα: Βουδούρης Ι., Καραχάλιος Στ., Κεφάλας Εὐστρ., Μαλιάκας Μ.
Κουρεῖα: Φωτίου Θεόδ.
Παντοπωλεῖα-Καπνοπωλεῖα. Κεφάλας Δημ., Πλυτέκης Νικ., Σπανέλλης Μ., Σπανέλλης Παν.
Ὑποδηματοποιεῖα. Κρητικὸς Παν.

ΒΑΡΕΙΑ κ. 692

Κεῖται Ν. τῆς πόλεως ἐκεῖθεν τοῦ Ἀκλειδιοῦ καὶ ἐντεῦθεν τῆς Νεαπόλεως. Κατὰ τὴν θερινὴν ἐποχὴν ζωηρὰ σημειοῦται κίνησις εἰς τὰ ἐκεῖ ὡραῖα παραλιακὰ κέντρα τοῦ προαστείου.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 3 χλμ. Σταθμὸς λεωφορείων αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη: Δημοτικὸς κῆπος, τιμὴ εἰσιτηρίου 4 δραχ.

Ναοί. Γέννησις Θεοτόκου, Ζωοδ. Πηγῆς, ἱερεύς: Παν. Σαλαβός.

Δημοτ. Σχολεῖον, διδασκάλισσα: Βασιλικὴ Καφετζέλλη

Ἀγροτ. Συμβούλιον, Πρόεδρος: Γιακ. Χατζηγιαννέλης.

Ἀστυν. Σταθμ. Λυμπεράκης ἐνωμοτάρχης μὲ 4 χωροφύλακες.

Τηλέφωνον, προϊστάμενος: Ἀριστ. Σκάτζος.

Ἐπαγγελματίαι Βαρειᾶς

Ἀγγειοπλαστεῖα: Χρήστου Ἀπόστ.
Ἀρτοποιεῖα: Βερτομὲς Θ., Τσαγκλῆς Δ.
Ἐλαιοτριβεῖα: Σαμαρέλης Κ. Σακκῆς Π.

Ἐκλεκτὰ Τρόφιμα — Ὑαλικὰ — Ψιλικὰ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΑΝ. ΣΚΛΗΡΗ, ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ

Ἐργολάβοι : Τσολάκης Ἀπ.
Ἰατροί : Βασιλειάδης. Σταῦρος
Καπνοπωλεῖα : Κομνηνάκης Χαρ.
Καφενεῖα : Κουνιαρέλλης καὶ Σια, Σαλαβοῦ Ἀ)φοί, Τριγλιανὸς Ἀχ., Χατζηγιαννέλης Εὐστρ.
Κουρεῖα: Κουνιαρέλλης Ἀν, Σαλαβὸς Νικ., Στεργίου Ἰωάν., Στεργίου Φωτ.
Παντοπωλεῖα : Ἀγιασσώτης Εὐάγ., Καφετζέλλης Π. Χατζηγιαννέλλης Εὐ.

ΚΑΤΩ ΧΑΛΙΣ κ. 390

Κεῖται δυτικῶς καὶ πλησίον τοῦ ἄνω Χάλικος. Οἱ μαθηταὶ φοιτοῦν εἰς τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον Ἄνω Χάλικος. Ἐπὶ τῆς ἀμαξιτῆς ὁδοῦ καὶ παρὰ τὴν εἴσοδον τοῦ προαστείου νεόδμητα μεγάλα ἐκπαιδευτήρια.

Ναοί, Ἁγ. Γεωργίου.

Ἐπαγγελματίαι Κάτω Χάλικος

Ἀρτοποιεῖα : Κουρουβακάλης Ἰ. Λιαδέλλης Στεφ.
Καφενεῖα : Ἀρβανιτάκης Παρ., Τσακαλὸς Παν.
Παντοπωλεῖα - Καπνοπωλεῖα: Μπουλιούρης Σαρ.

ΚΕΝΤΡΟΝ κ. 131

Μικρὸν χωρίον κείμενον εἰς τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰν τοῦ Κόλπου Γέρας.

Συγκοινωνεῖ, μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ.

ΚΟΜΚΟ κ. 112

Μικρὸν χωρίον κείμενον μεταξὺ Ἀκλειδιοῦ, Ἀκρωτηρίου καὶ Βαρειᾶς.

Ναοί. Ἁγ. Ἀναργύρων

ΝΕΑΠΟΛΙΣ

Παράλιος ἐξοχικὴ τοποθεσία, πέραν της Βαρειᾶς, ἀριθμοῦσα 15 καὶ πλέον ἐξοχικὰς ἐπαύλεις βιομηχάνων καὶ μεγαλεμπόρων Μυτιλήνης. **Καφενεῖον**: Γιαννουλάτου Μιχ.

ΠΛΗΓΩΝΙ κ. 354

Κεῖται μεταξὺ Ἁγ. Μαρίνης καὶ Βαρειᾶς. **Συγκοινωνεῖ** μὲ τὴν Μυτιλήνην μέσῳ Ἀκρωτηρίου δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 3 περίπου χλμ. τιμὴ εἰσιτηρίου λεωφορείων αὐτοκινήτων 4 δρχ. Οἱ μαθηταὶ φοιτοῦν εἰς τὰ δημοτικὰ Σχολεῖα τῶν γειτονικῶν χωρίων Ἁγ. Μαρίνης καὶ Καγιανίου.

Ναοί. Ἁγ. Γεώργιος, ἱερεύς : Ἀβέρκιος Βαμβακᾶς.

Ἐπαγγελματίαι Πληγωνίου

Ἐλαιοτριβεῖα : 1 ἀργοῦν.
Καπνοπωλεῖα - Καφενεῖα. Μάτας Παν., Χατζημακαρῆς Τρ.
Κουρεῖα. Ἀποστόλου Μιχ.
Μοδίσται. Βαμβακίτου Εἰρήνη.
Παντοπωλεῖα. Μαλᾶς Κ., Πολυχρόνης Σ.

ΠΥΡΓΙ κ. 111

Μικρὸν χωρίον κείμενον εἰς τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰν τοῦ Κόλπου Γέρας. **Συγκοινωνεῖ** μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ.

Σημείωσις:
Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ὑπάρχουν καὶ οἱ **Προσφυγικοὶ Συνοικισμοί** : Ἐπάνω Σκάλας, Λαγκάδας κλπ., οἵτινες ἀποτελοῦν τμήματα ἢ συνοικίας συμπεριληφθείσας εἰς τὸ ἐπίσημον σχέδιον τῆς πόλεως. Οἱ **Ἐπαγγελματίαι** τῶν συνοικισμῶν τούτων συμπεριελήφθησαν εἰς τὰς οἰκείας θέσεις τῶν ἐπαγγελματικῶν πινάκων τῆς Μυτιλήνης.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΨΗΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΕΘΝ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΟΔΟΣ ΑΘΗΝΑΣ 6
(ΕΝΑΝΤΙ ΑΓΙΟΥ ΣΥΜΕΩΝ)
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Πούρα SPORT CLUB τῆς Ἑταιρίας EVES

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΟΔΗΓΟΙ Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ

ΒΡΑΒΕΥΘΕΝΤΕΣ: ἐν τῇ VII Διεθνεῖ Ἐκθέσει Θεσσαλονίκης
μὲ ἀργυροῦν βραβεῖον καὶ μὲ δίπλωμα.

ΟΙ ΟΔΗΓΟΙ Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ

μὴ φειδομένοι κόπων καὶ δαπανῶν

ἐμφανίζονται

μὲ θετικὸν καὶ ἐξηκριβωμένον περιεχόμενον
μὲ χρησίμους καὶ λεπτομερεῖς πληροφορίας
μὲ συστηματικὴν ταξινόμησιν τῆς ὕλης καὶ
μὲ καλλιτεχνικὴν ἐν γένει ἐμφάνισιν

εἶναι

ἐφάμιλλοι τῶν Εὐρωπαϊκῶν καὶ ἐξυπηρετοῦν
πανθομολογουμένως τὸ ἐμπόριον, τὴν βιομηχα-
νίαν, πάσας ἐν γένει τὰς συναλλαγὰς κλπ.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΕΣ
ΟΔΗΓΟΙ
Γ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ

ΜΕΓΑΣ ΟΔΗΓΟΣ
Θεσσαλονίκης καὶ Περιχώρων.
ΜΙΚΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ
Θεσσαλονίκης καὶ Περιχώρων.
ΜΕΓΑΣ ΟΔΗΓΟΣ
Βόλου καὶ Περιχώρων.
ΜΕΓΑΣ ΟΔΗΓΟΣ
τῆς Νήσου Λέσβου (Μυτιλήνης).

ΥΠΟ ΤΑ ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ

ΜΕΓΑΣ ΟΔΗΓΟΣ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΘΕΣΣΑΛΙΑ—ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ—ΘΡΑΚΗ

Τόμος Χρυσόδετος—Σελίδες 800—Τιμὴ 150

ΓΡΑΦΕΙΑ & ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Παρὰ τῷ Ἐκδοτικῷ Οἴκῳ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΞΕΝΟΥ
Βιργινίας Μπενάκη 9
Τηλέφωνον: 25-829

ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Παρὰ τῷ Ἐκδοτικῷ Οἴκῳ
Μ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Ὁδὸς Ἑρμοῦ 41
Τηλέφωνον 34-00

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΑ ΤΣΙΓΚΟΓΡΑΦΕΙΑ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Τσιγκογραφεῖον
Η ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ
ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 24

ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τσιγκογραφεῖον
ΛΙΟΝΤΑ καὶ ΜΑΥΡΙΔΗ
Ὁδὸς Ἐθνικῆς Ἀμύνης
Τηλέφωνον 32-26

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ:

ΕΝ ΘΕΣΝ)ΙΚΗ: Διαφημιστικὸς Οἶκος "ΗΛΙΟΣ,, Π. ΓΕΩΡΓΙΟΥ, Τιμισκῆ 19, Τηλ. 30-91
ΕΝ ΒΟΛΩ: ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΠΑΡΑΘΥΡΗΣ, Ἰάσωνος 101, Τηλέφ. 6-56
ΕΝ ΛΕΣΒΩ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ, Πηγαδάκι, ΜΥΤΙΛΗΝΗ.

ΑΝΣΕΛΜΟΣ ΔΕ ΠΟΡΤΟΥ

ΟΙΚΟΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣ ΤΩ 1910

ΕΔΡΑ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ ——— ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΧΙΩ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ: ΛΕΣΒΟΥ ΚΑΙ ΛΗΜΝΟΥ

ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ
ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΒΑΡΙΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ - ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΔΕΠΟΡΤΟΥ,,
ΑΡΙΘΜΟΙ ΤΗΛΕΦΩΝΩΝ: 2-07 ΚΑΙ 2-88
ΓΡΑΜΜΑΤΟΘΥΡΙΣ: 53

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΜΕΛΑ,,

ΠΛΑΤΕΙΑ ΠΛΑΤΑΝΟΥ — ΚΗΦΙΣΣΙΑ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 01-174

40 Δωμάτια εὐάερα καὶ εὐήλια. - ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ: á la Carte & tabled' hôte.

ΑΙΘΟΥΣΑΙ: ΑΝΑΜΟΝΗΣ, ΣΦΑΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ, & ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΡΙΟΝ
ΑΙΘΟΥΣΑΙ ΔΙΑ ΓΑΜΟΥΣ, ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ & ΧΟΡΟΥΣ
ΛΟΥΤΡΑ ΘΕΡΜΑ & ΚΡΥΑ (DOUCHES)

'Ανακαινισθὲν καὶ ὑπὸ νέαν Δ)σιν τὸ Ξενοδοχεῖον, εὑρίσκεται ἐντὸς μαγευτικοῦ Πάρκου ἀπὸ Πεῦκα, Λεῦκες καὶ Πλατάνους.
Μὲ τιμὰς λογικάς, παρέχει ὅλα τὰ ἐχέγγυα εὐθηνῆς καὶ ἀνέτου θερινῆς διαμονῆς.

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 44 (ΟΜΟΝΟΙΑ)
ΑΘΗΝΑΙ

ΝΕΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:
ΤΖΙΜΗΣ ΑΛΕΞΑΚΗΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-653

"ΡΙΤΣ"

GRAND HOTEL
RUE VERANZEROU 44 (OMONIA)
ATHÈNES

DIRECTION: TZIMIS ALEXAKIS
TÉLÉPHONE: 23 - 653

ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ

Τὸ Πλωμάριον (**Πλουμαρ'** καὶ παλαιότερα **Ποταμὸς**) εἶναι πρωτεύουσα τῆς ὁμωνύμου ἐπαρχίας (περὶ ἧς βλέπε σελὶς 54) καὶ ἕδρα τοῦ ὁμωνύμου Δήμου. Μόνη ἡ πόλις ἀριθμεῖ 6.481 κατοίκους, μαζὶ δὲ μὲ τὰ ἀποτελοῦντα τὸν Δῆμον Προάστεια καὶ Περί-



ΜΕΡΙΚΗ ΑΠΟΨΙΣ ΠΛΩΜΑΡΙΟΥ (συνοικία Ταρσανᾶ)
Στὸ βάθος ὁ Λόφος Ἀγκαθερή, ἀριστερὰ τὰ Ἐργοστάσια Τραγάκη.

χωρα 7.176 κατοίκους (ἀπογραφὴ 1928). Κεῖται ἐπὶ τῆς νοτίας ἀκτῆς τῆς νήσου, παρὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Ποταμοῦ Σεδούντα.

Τῷ 1796 ἦτο ὠργανωμένη ὑπὸ προεστῶτας. μεσόγειος κωμόπολις—ἐπέχουσα τότε τὴν θέσιν τοῦ νῦν Μεγαλοχωρίου (Καμμένου Χωρίου)—ἥτις τῷ 1840 ἠρίθμει 1403 οἰκογενείας καὶ ὡς Κοινότης (περιλαμβάνουσα 14 κώμας, «Πλουμαρίτικες κατοῦνες») ὑπήγετο εἰς τὸν Καζᾶν Καλλονῆς.

Ἐπανειλημμένως πυρποληθεῖσα (τῷ 1843, τῷ 1844) συνῳκίσθη παράλιος, ἔνθα ὁ Ποταμὸς καὶ εἶχεν ὡς Κοινότης τῷ 1859 ἑπτὰ χωρία μὲ 2.000 οἰκογενείας, τῷ 1874

(ὑπὸ τὸν καζᾶν Μυτιλήνης) 19 Χωρία μὲ 2.715 οἰκογενείας, τῶ 1912 (μουδιρλίκι) μὲ 16 χωρία καὶ τῷ 1920 μόνη ἡ κωμόπολις 7.190 κατοίκους.

Τὸ Πλωμάριον ἱδρυθὲν κατὰ τοὺς χρόνους τῆς τουρκοκρατίας ὑπῆρξε πάντοτε ἀμιγὴς ἑλληνικὴ κωμόπολις, τὸ πρῶτον μνημονευομένη ἐν τῷ Μυτιληναϊκῷ κώδικι τοῦ ΙΣΤ' αἰῶνος : **Πλομάρι**. Περὶ τὸ 1812 ἐδίδασκεν αὐτόθι Φιλόθεος ὁ Σκυριανός. Ἰδιαιτέρως τὸ Πλωμάρι ἀνεπτύχθη ἀπὸ τῆς νέας συνοικίσεως αὐτοῦ, ἔκτοτέ δε καὶ μέχρι σήμερον κατέστη κέντρον τῆς ἱστιοφόρου ναυτιλίας τῆς νήσου. Κατελήφθη ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν δυνάμεων τὴν 10 Νοεμβρίου 1912, παρὰ ἀγήματος 120 πεζοναυτῶν τῆς «Μακεδονίας».

Ἄνω τῶν 5.000 μεταναστῶν εἶναι διεσπαρμένοι εἰς Ἀβυσσηνίαν, Αἴγυπτον Νότιον Ἀφρικήν, Νέαν Ὑόρκην καὶ Χάρτφορτ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Ἡ σημερινὴ πόλις εἶναι ἐκτισμένη ἐν ἐλαιοφύτῳ κοιλάδι, παρέχει ἀμφιθεατρικὴν πρὸς τὴν θάλασσαν ὄψιν, ἔχει δενδροφυτευμένας τὰς κυριωτέρας ὁδούς, ἠλεκτροφωτίζεται ἀπὸ τοῦ 1913 καὶ ἐντεῦθεν, ὑδρεύεται κατὰ μέγα μέρος—πλὴν τῶν ὑψηλῶν συνοικιῶν—διὰ κεντρικοῦ δικτύου καὶ δεξαμενῆς, τροφοδοτουμένης παρὰ πηγῶν κειμένων εἰς ἀπόστασιν 1600 περίπου μέτρων, ἔχει ὡραῖα κτίρια μεταξὺ τῶν ὁποίων ἄξια λόγου εἶναι : ἡ Παπαγεώργειος Ἀγορὰ (ὅπου στεγάζονται αἱ δημόσιαι ὑπηρεσίαι) τὰ Ρεπάνεια κτίρια (ἐκ τῶν ἐσόδων τῶν ὁποίων νοσηλεύονται οἱ ἄποροι δημόται) κλπ. κλπ. Εἰς τὴν Κεντρικὴν πλατεῖαν τῆς πόλεως-**πλατεῖα Ἐλευθερίας ἢ Ἀγορὰ** κεῖται ὑπεραιωνόβιος Πλάτανος, ἀνιγέρθη δέ τῷ 1927 καὶ Ἡρῶον ὑπὲρ τῶν ἐν πολέμοις πεσόντων. Εἰς τὴν αὐτὴν πλατεῖαν» κεῖται καὶ τὸ **Ἀναγνωστήριον** ὁ «Βενιαμὶν» (ἱδρυθὲν τῷ 1878) ὅπου εὑρηνται πλεῖστα χειρόγραφα τοῦ Πλωμαρίτου Βενιαμὶν τοῦ Λεσβίου.

Ἡ πόλις ἔχει 5 συνοικίας : 1) Παρσανᾶ, 2) Ἁγίου Ἰωάννου [Ἴσα Μέσα], 3) Ἀγορᾶς, 4) Ἁγ. Παντελεήμονος καὶ 5) Προφήτου Ἠλιού. Ἔχει ἀξιολόγους ἐξοχὰς καὶ θέρετρα τὸν Ἅγ. Ἰσίδωρον, τὸ Ἀμμουδέλι, τὸ Μεγαλοχῶρι (Καμμένο Χωριὸ βλέπε σελίς 203) κλπ. Βορειοδυτικῶς τῆς πόλεως εὑρηνται σημαντικαὶ σιδηροῦχοι σκωρίαι, πρὸς τὴν αὐτὴν διεύθυνσιν καὶ παρὰ τὸ χωρίον Μελήνδα κεῖνται ἐντὸς παραλίου ἄντρου αἱ πόσιμοι καὶ ἐξωτερικῆς χρήσεως **ἰαματικαὶ θερμοπηγαὶ** τῆς ΚΡΥΦΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ (ἁλιπηγαὶ 43°8—44°2Κ) νοτιανατολικῶς δε καὶ ἐγγὺς τῆς Πόλεως αἱ **θερμοπηγαὶ** τῆς ΑΓΙΑΣ ΒΑΡΒΑΡΑΣ ὡς καὶ παράκτιον ἄντρον μὲ ἀσήμαντα μεσαιωνικὰ λείψανα.

Συγκοινωνία

Τὸ Πλωμάριον συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 40 χλμ. - σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη ἡ Προκυμαία (καφενεῖον Πετρέλλη), τιμὴ εἰσιτηρίου 50 δρχ. Οἱ ἐκμεταλλευόμενοι τὰ 13 αὐτοκίνητα ταξί, τὰ ἐξυπηρετοῦντα τὴν συγκοινωνίαν Πλωμαρίου—Μυτιλήνης, ἀποτελοῦν ἑταιρίαν Ἐκ τῶν ὡς ἄνω 13 αὐτοκινήτων τὰ δέκα εἶναι τοῦ Πλωμαρίου, τὸ ἕν τοῦ χωρίου Τρύγωνος καὶ τὰ δύο τοῦ χωρίου Πλαγιᾶς.

Θαλασσίως τὸ Πλωμάρι ἀπέχει ἀπὸ τὴν Μυτιλήνην 19 μίλλια, ἐξυπηρετεῖται δὲ διὰ τῶν ἀτμοπλοίων τῆς γραμμῆς τοῦ Β Δ Αἰγαίου καὶ διὰ βενζινοπλοίων.

.....

Οἱ ἀγοράζοντες τὸν ἀνὰ χεῖρας ΟΔΗΓΟΝ, προσλαμβάνουν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις των, ἕνα Συνεταῖρον χωρὶς κέρδη καὶ χωρὶς ποσοστά.



ΤΑ ΦΩΤΑ ΣΤΟ ΠΛΩΜΑΡΙ
ἡ καταβύθισις τοῦ Σταυροῦ.

Ἐκκλησία

Τὸ Πλωμάριον ἦτο ἕδρα προσωρινῆς Μητροπόλεως ἥτις ἐσχάτως συνεχωνεύθη μὲ τὴν Ι. Μητρόπολιν Μυτιλήνης.

Ναοὶ

Ἁγίου Νικολάου, (μητροπολιτικὸς) ἱερεῖς : Παν. Δεληγιάννης, Μιλ. Ταλιάνης (ἀντιπρόσ. Μητροπολ.), Γεώρ. Τρουμπούνης.

Ἁγία Παρασκευή, ἱερεῖς : Ἀντ. Ρεπανέλλης, Παν. Σῖμος.

Ἁγίου Ἰωάν. Χρυσοστόμου, ἱερεύς : Γεώρ. Καμπᾶς.

Προφ. Ἠλιού, ἱερεύς : Α. Βερδούκας.

Ἁγίου Παντελεήμονος,

Ἁγίας Μαγδαληνῆς, (ὑπὸ κατασκευὴν)

Νεκροταφεῖα

1ον Ἁγίων Ἀναργύρων Β τῆς πόλεως
2ον Ἁγίων Ἀποστόλων Α τῆς πόλεως

Ἐκπαίδευσις

Τὸ Πλωμάριον Ἐκπαιδευτικῶς ὑπάγεται εἰς τὴν β΄ Ἐκπαιδευτικὴν Περιφέρειαν, ἧς ἐπιθεωρητής : Γεώρ. Στεφανάκης.

Γυμνάσιον

Γυμνασιάρχης : Μιχ. Κρίκκης.

Καθηγηταί : Βασ. Παπαθεοφάνους, Ἐμ. Δεμιρτζῆς, Εὐστρ. Μαυραγάνης, Ἐμ. Ἀλευρᾶς, Περσεφόνη Κουλμπάνη, Ἰωάννης Παπαχριστοφόρου, Νικ. Δημόπουλος, Παν. Βασίλαρος.

Δημοτικὰ Σχολεῖα (3 μικτά).

1ον διευθυντής : Γρηγ. Σαλῆς
2ον διευθύντρια : Εἰρήνη Γιαμογιάννη
3ον » Κωνστ. Ἀγγελάκη

ΑΓΑΠΑΤΕ ΤΟΝ ΤΟΠΟΝ ΣΑΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Δημοτικαὶ Ἀρχαὶ

Δήμαρχος, Γεώργιος Ε. Καμπᾶς.
Πάρεδροι: Σαράντ. Ζαλούμης, Μόσχος Δ. Φρατζόγλου, Χριστ. Χατζηγιαννάκης.
Δημοτικὸν Συμβούλιον:
Πρόεδρος Δημ. Β. Ἀράπογλου.
Ἀντιπρόεδρος, Ἰωάν. Κ. Ρεπάνης,
Γραμματεύς, Μιχ. Ε. Τραγάκης,
Σύμβουλοι: Γρηγ. Τραγάκης, Δημ. Γιανναtσῆς, Τζάνος Τραγάκης, Γεώρ. Καμνορόκης, Δημ. Ἀνδρονίκου, Εὐάγ. Μαλλῆς, Ἰωάν. Ε. Στεφάνου ἢ Γιαννοῦλος, Σπυρ. Δ διώτης, Εὐστρ. Βερβερέλλης, Εὐάγ. Πιτσιλαδῆς, Σταῦρ. Πολίτης, Παν. Ν. Βαλάκος, Φωτ. Ζαλούμης, Γεώρ. Οἰκονόμου. Ἰωάν. Δ. Τραντάλης.
Δημαρχιακὴ ἐπιτροπή: Γρηγ. Τραγάκης, Φωτ. Ζαλούμης, Δημ. Β. Ἀράπογλου.
Γραμματεύς, Δ. Πρόβατος.

Βουλευταὶ

Μαλιάκας Λαιλίου

Δικαστικαὶ ἀρχαὶ καὶ δικαστήρια

Εἰρηνοδικεῖον. Εἰρηνοδίκης, Γεώρ. Κορκάρης, Γραμματεύς: Ἀθ. Ἀντωνόπουλος, Ὑπογραμματεὺς: Γεωρ. Μ. Τραγάκης.
Πταισματοδικεῖον (εἰδικόν). Πταισματοδίκης, χηρεύει ἡ θέσις. Ὑπογραμματεύς: Γεώρ. Καψαλίδης.
Ὑποθηκοφυλακεῖον. Ὑποθηκοφύλαξ: Δημ. Σαλᾶς.

Συμβολαιογραφεῖα, Ἀθανασιάδης Ι., Σαλᾶς Δημ.

Λιμενικαὶ ἀρχαὶ

Λιμεναρχεῖον - Ὑγειονομεῖον. Λιμενάρχης ὁ Τελώνης: Ραφαὴλ Ράπτης.
Λιμενικὸν Ταμεῖον. Πρόεδρος: Δημ. Ι. Παπουτσάνης.

Οἰκονομικαὶ ἀρχαὶ καὶ ὑπηρεσίαι

Τελωνεῖον. Τελώνης: Ραφ. Ράπτης
Οἰκονομικὴ Ἐφορεία. Οἰκονομικὸς Ἔφορος: Γεώρ. Καλαματιανός.
Ταμεῖον. Διευθυντής: Ἀνδρ. Ρούσσας

Δημοσία Ἀσφάλεια

Ὑποδιοίκησις Χωροφυλακῆς Πλωμαρίου. Ὑποδιοικητής: Γραμματικὸς Μπουλμέτης.

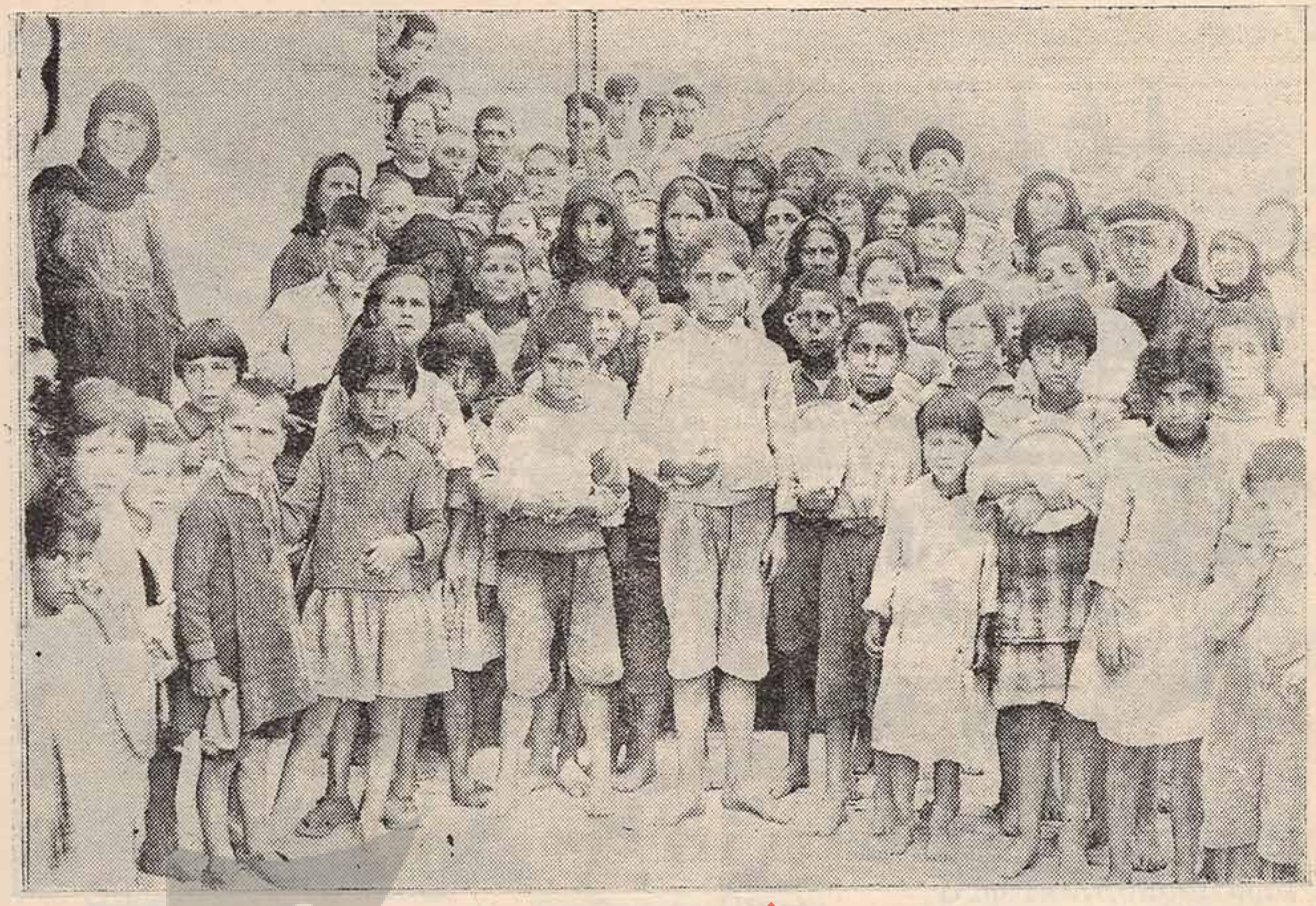
Τ. Τ. Τ. Ὑπηρεσίαι

Ταχυδρ. Τηλεγρ. Τηλεφ. γραφεῖον. Ταχυδρ. Τηλεγραφ. τέλη ἐσωτερικοῦ ἐξωτερικοῦ βλέπε: σελὶς 70 ἕως 76. Τηλεφωνικὰ τέλη μιᾶς συνδιαλέξεως Πλωμαρίου—Μυτιλήνης 14 δρχ. Τηλεφωνικὰ τέλη συνδιαλέξεων Πλωμαρίου μὲ ἄλλα χωρία τῆς νήσου (ἀναλόγως τῶν χιλιομετρικῶν ἀποστάσεων) βλέπε σελὶς 81, δευτέρα στήλη.

ΘΕΟΔ. Δ. ΣΟΛΟΓΕΝΗΣ
ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ
Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν
Ἐνδυμάτων
ΓΟΥΣΤΟ—ΤΕΧΝΗ
ΚΑΛΑΙΣΘΗΣΙΑ
ΨΑΛΙΔΙ ΜΟΝΔΕΡΝΟ
Κεντρικὴ Ἀγορὰ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΑΘΑΝ. ΧΑΤΖΗΠΛΗΣ
ΕΛΑΙΟΠΑΝΑ—ΣΑΚΚΟΙ
ΑΓΙΑΣΣΟΣ—ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Γερμανικαὶ βαφαὶ Ὑφασμάτων "ART I.", θαῦμα ἐπιτυχίας καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ



Ἄποροι Πλωμαρίου λαμβάνοντες βοηθήματα ἔξωθι τῶν γραφείων τοῦ Συνδέσμου «Μαρία ἡ Μαγδαληνή»

Κοινωνικὰ-Φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα

Νοσοκομεῖον, ὑπὸ κατασκευὴν

Ἀδελφᾶτον. Πρόεδρος ὁ Δήμαρχος Πλωμαρίου : Γεώργιος Ε. Καμπᾶς.

Βιβλιοθήκη. Ἀναγνωστήριον «Βενιαμὶν». Πρόεδρος : Μιλτ. Καλδῆς.

Λέσχη Πλωμαρίου. Πρόεδρος, Δημ. Βουνάτσος.

Ὀρθόδοξος Χριστιανικὸς Σύνδεσμος Πλωμαρίου «Μυροφόρος Μαρία Μαγδαληνή». Ἱδρύθη τῷ 1920 μὲ σκοπὸν τὴν Φιλανθρωπίαν καὶ τὸ Κήρυγμα, σήμερον ἀριθμεῖ ὑπὲρ τὰ 300 μέλη. Λειτουργεῖ εὐδοκίμως ἀπολαμβάνων τῆς ἐκτιμήσεως τῶν Λεσβίων καὶ ἰδία τῶν Πλωμαριτῶν τῶν ἐν τῇ πόλει καὶ ἐν τῇ ξένῃ εὑρισκομένων. Στεγάζεται εἰς νεόδμητον οἴκημα, παραχωρηθὲν ὑπὸ τῶν ἐν Ἀμερικῇ εὑρισκομένων Ἀδελφῶν Ἀντ. Βέρα, οἵτινες εἶναι καὶ ἐκ τῶν Μεγάλων Εὐεργετῶν αὐτοῦ. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον αὐτοῦ, ἀφ' ἧς ἱδρύθη, ἀποτελεῖται σχεδὸν ἐκ τῶν αὐτῶν προσώπων. Ἐτησίως διαθέτει, ὑπὲρ τῶν σκοπῶν του 30.000 δραχμὰς περίπου, χορηγεῖ βιβλία καὶ γραφικὴν ὕλην εἰς τοὺς ἀπόρους μαθητάς, κατὰ μῆνα σχεδὸν παρέχει συσσίτιον εἰς 500 καὶ πλέον ἀπόρους τῆς περιφερείας του καὶ δὶς τοῦ ἔτους φορέματα· τακτικὰ δὲ βοηθεῖ τοὺς ἀσθενεῖς καὶ ἀπόρους παρέχων ἰατρικὴν περίθαλψιν, φάρμακα καὶ χρηματικὰ βοηθήματα. Ὁ ἐκ τῶν Μεγάλων Εὐεργετῶν ἰατρὸς κ. Ἰωάν. Ράλλης, προσφέρει δωρεὰν τὰς ὑπηρεσίας του εἰς τοὺς παρὰ τοῦ Συνδέσμου ὑποδεικνυομένους ἀσθενεῖς. Μετακαλεῖ ἱεροκήρυκας διὰ τὸ Κήρυγμα τό ὁποῖον ὑποβοηθεῖ καὶ διὰ τῶν ἑκάστοτε δημοσιευ-

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΡΑΦΕΙΟΝ ΜΙΧ. ΣΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ & ΕΥΣΤ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
κάτωθι Ξενοδοχείου «Αἰγαῖον»



ΑΛΛΗ ΑΠΟΨΙΣ ΠΛΩΜΑΡΙΟΥ (συνοικία Ἁγίου Ἰωάννου)
δεξιά: ὁ ναὸς Ἁγίου Ἰωάννου Χρυσοστόμου.

μάτων του. Ὁσονούπω ἱδρύει Σωμ τειακὸν Ναὸν καὶ Γηροκομεῖον.

Διοικητικὸν Συμβούλιον

Πρόεδρος: Γεώργιος Μιχ. Τραγάκης.
Ἀντιπρόεδρος: Ἀντ. Δ. Μαμᾶκος.
Γραμματεὺς: Χριστόδ. Ι. Χ΄΄Γιαννάκης
Ταμίας: Ἀριστ. Ι. Κουντουρῆς.
Μέλη: Γρηγ. Ἀθ. Ἀνδρῆς, Παϊσία Μοναχή, Ἑλένη Ἀρ. Ξυπτεροῦ, Δημ. Χ΄΄ Μιχαλακέλλης, Στέλ. Ἀντωνάρας.

Συνεταιρισμοὶ

Ἐλαιουργικὸς Πιστωτικός. Πρόεδρος: Ἰωάν. Ράλλης.

Λαϊκὸς Ἐλαιουργικός. Πρόεδρος: Ι. Μαυραγάνης.

ΟΔΗΓΟΣ
ΠΡΟΟΔΟΣ-ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Σύλλογοι-Σωματεῖα κλπ.

Σύλλογοι	Πρόεδροι
Ἐμπορικὸς Σύλλογος	
Ὑφασματοπωλῶν	Γεώρ. Γενουγιάννης
Παντοπωλῶν	Σαρ. Καπτανῆς
Ὑποδηματοποιῶν	Παν. Μιχαλέλλης
Κουρέων	Πετρ. Γιαννᾶκος
Λαϊκὸς Πολιτικὸς	Αντ. Ξυπτερᾶς
Ἀχθοφόρων λιμένος	Ι. Ρουμελιώτης
Σύλλογος ἡ «Ἀγάπη»	Ι. Βρβαγιάννης
Κυριῶν καὶ Δνίδων	Πηνελ. Βουλαλᾶ
Ἀγροτ. Συμβούλιον	Κ. Γεραγωτέλλης.

Περίχωρα - Προάστεια
Δήμου Πλωμαρίου

Εἰς τὸν Δῆμον Πλωμαρίου ὑπάγονται καὶ τὰ ἐγγύτατα αὐτοῦ κείμενα μικρά,

Χωρία:	κάτοικοι
Ἅγιος Ἰσίδωρος	219
Κάτω Χωριὸ	197
Μεσσούνα	282

ΕΠΑΛ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΙ
ΠΛΩΜΑΡΙΟΥ

Ἀλευρόμυλοι

Τραγάκης Μ. Ἐμμ., έ.έ.

Ἀλευροπωλεῖα

Καπτανῆς Σ. καὶ Γεώργ.
Κεχαγιᾶ Γ. καὶ Π. Υἱοὶ
Μιχαλέλλης - Τυροπώλης

Ἁλιείας - Ναυτιλίας εἴδη

Κακνῆς Εὐστρ.
Πολίτης Σταῦρος

Ἀνθοπωλεῖα

Γιαμογιάννης Ἐμμ.

Ἀντιπροσωπεῖαι

Ἀράπογλου Α. καὶ Δ.
Βουλαλᾶς Ἠρ.
Κεχαγιᾶ Γ. καὶ Π. Υἱοὶ
Πετρέλλης Πέτρος
Σαραϊδάρης Κυρ.
Σπήλιος Παν.

Ἀποθηκεύσεις

Προνομιοῦχος Ἑταιρία Γεν. Ἀποθηκῶν τῆς Ἑλλάδος, πράκτωρ: Π. Σπήλιος.

Ἀποικιακὰ

βλέπε καὶ Παντοπωλεῖα
Ἀράπογλου Α. καὶ Δ.
Καπτανῆς Σ. καὶ Γεώργ.
Κεχαγιᾶς Γ. καὶ Π. Υἱοὶ
Μαλλῆς Εὐαγγ.
Μαϊστρέλλης Εὐστρ.
Μιχαλέλλης - Τυροπώλης
Στεργιανοῦ Ἀδελφοὶ
Στεφανῆς Γ. καὶ Ε.
Τραγάκης Γ. Γρηγ.
Χατζηγιαννάκης Χρ.

Ἀργυραμοιβεῖα

Ἀναστασιάδης Ἀν.

Ἀρτοποιεῖα

Ἀρμενάκης Γεώργ.
Καρβούνης Γεώργ.
Καρβούνης Πέτρος
Οἰκονόμου Γεώργ.
Οἰκονόμου Εὐστρ.
Οἰκονόμου Ἰωάννης
Οἰκονόμου Σταῦρος
Σπανός Θεόδ.

Ἀσβεστοποιεῖα

Βουνάτσος Ἰωάννης
Γεραγωτέλλης Δημ.

Ἀσφαλιστικὰ γραφεῖα

Σαραϊδάρης Κυρ.
Σπήλιος Παν.

Αὐτοκινητισταὶ

Ἀντωνάκας Στ.
Βερβέρης Εὐστρ.
Βερδούκας Ἀριστ.
Γιαννουλέλλης Εὐστρ.
Μαλαμᾶς Παν.
Μοριανὸς Περ.
Τυροπώλης Παν.
Χατζηκυριακοῦ Γεώργ.
Χατζηκυριακοῦ Ἐμμ.

Βαρελοποιεῖα

Τραγάκης Ἀντ.
Τραγάκης Βασ.

Βαφεῖα-Καθαριστήρια

Παπαβασιλείου Βασ.
Τζανῆς Ἀντ.

Βενζίνη

πρακτορεῖα-πρατήρια

Κεχαγιᾶ Γ. καὶ Π. Υἱοὶ
Μιχαλέλλης - Τυροπώλης
Χατζηγιάννης Χριστ.

Βιβλιοχαρτοπωλεῖα

Βάμβουρας Δημ.
Βάρος Γεώργιος

Μ. & Π. ΦΡΑΤΖΟΓΛΟΥ
ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ — ΛΕΣΒΟΥ
ΕΞΑΓΩΓΕΙΣ: { ΕΛΑΙΟΛΑΔΩΝ / ΣΑΠΩΝΩΝ
ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟΝ — ΣΑΠΩΝΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΦΡΑΤΖΟΓΛΟΥ,,

ΘΕΟΔ. Δ. ΣΟΛΟΓΕΝΗΣ
ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ
Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν ἐνδυμάτων
ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΑΝΔΡΙΚΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
ΨΑΛΙΔΙ ΜΟΝΤΕΡΝΟ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Καπνίζετε πούρα EVES

Βυρσοδεψεῖα

Μαϊστρέλλης Κων.
Σκριβάνος Γεώργ.

Γαιάνθρακες

εἰσαγωγεῖς

Βασίλαρος Γρηγ.
Κεχαγιᾶ Γ. καὶ Π. Υἱοὶ
Μιχαλέλλης-Τυροπώλης

Γαλακτοπωλεῖα

Καρρὲς Ἐμμ.
Μουτζούρης Κίμων
Παπαδόπουλος Θ.
Σοφιανὸς Ἐμμ.
Χαλαφτῆς Δημ.

Γανωτήρια

Βαρθολομαῖος Ἀριστ.
Παπαγεωργίου Δημ.
Παπαγεωργίου Σπυρ.

Γεωπόνοι-Γεωργ.ἐργαλεῖα

Καμνορόκης Γεώργ.
Μαρκέλλης Φώτιος
Μαυραγάνης Γεώργ.

Γραμμόφωνα

Βάμβουρας Δημ.

Δέρματα ἀκατέργαστα

Μαϊστρέλλης Κων.
Σκριβάνος Γεώργ.

Δερματοπωλεῖα

Βερβέρης Δημ.
Μαϊστρέλλης Κων.
Μιχαλέλλης Παν.
Στεργέλλης Χ. Παν.

Δικαστικοὶ κλητῆρες

Βουνᾶτσος Ἀθαν.
Καλτσούνης Δημ.
Μαλλιαρὸς Δημ.
Σαλᾶς Ἐμμ.

Δικηγόροι-Δικολάβοι

Ἀθανασιάδης Ἀριστ.
Ἀμερικάνος Γεώργ.
Βουλαλᾶς Πυθ.
Βουνᾶτσος Φωκ.
Τροιζῆς Παν.
Χατζηβασιλείου Εὐρ.
Ἀρβανίτης Δημ.
Μονέδας Μιλτ.

Ἐκκρηκτικαὶ ὕλαι

Φολιαδέλλης Ἰωάννης

Ἐκτελωνισταὶ

Βερβερέλλης Εὐστρ.

Ἐλαιόπανα

Κατσαρέλλης Δημ.
Κατσαρέλλης Παν.

Ἔλαια-Σάπωνες

ἐμπόριον

Ἀθανασιάδης Κων.
Βουλαλᾶς Ἰωάννης
Εὐσταθίου Τριαντ.
Καλδῆς Ἰωάννης
Μελανδρινὸς Μιλτ.
Μιχαλέλλης-Τυροπώλης
Παπουσάνης Ι. Δημ.
Πούλιας Ἀθαν.
Σμυρναῖος Δημ.
Σπήλιος Παν.
Τραγάκης Γεώργ.
Τραγάκης Τζάνος
Φρατζόγλου Μ. καὶ Π.
Χατζηβασιλείου Υἱοὶ

Ἐλαιοτριβεῖα

Ἐλαιουργ. Πιστ. Συν)σμὸς
Κληρονόμοι Παπαγεωργίου
Κληρονόμοι Τζ. Τυροπώλη
Τραγάκης Μ. Ἐμμ., ἐ.ἐ.
Φρατζόγλου Μ. καὶ Π.
Χατζηβασιλείου Ἀδελφοὶ

Σημ. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἐν Πλωμαρίῳ εὑρίσκονται καὶ ἕτερα 5-6 ἐλαιοτριβεῖα ἀργοῦντα προσωρινῶς

Ἐνδύματα γυναικεῖα

Μοδίσται

Βιτσακέλλη Πιπίτσα
Καμπᾶ Μερσίνη
Καπετανγιάννη Αἰκατ.
Καπόνη Πελαγία
Καπόνη Κ. Πελαγία
Καπτανῆ Εἰρήνη
Κουντουρῆ Αἰκατερίνη
Μαλλιαροῦ Μαρία
Μαμάκου Εἰρήνη
Παρόλη Σοφία
Φολιαδῆ Εἰρήνη
Χαλδέζου Μάγδα

ΜΙΧΑΛΕΛΛΗΣ & ΤΥΡΟΠΩΛΗΣ
ΠΛΩΜΑΡΙ — ΛΕΣΒΟΥ
Ἄλευρα, Δημητριακά, Ἔλαια,
Ἀποικιακά, Σιδηρικά, Βαχαρικά,
Λίπη, Κιγκαλερίας εἴδη
Ὑποπρακτορεῖον «ΣΕΛΛ»
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΜΙΧΑΤΥΛΗΣ

ΚΥΡΙΑΚΟΣ Γ. ΣΑΡΑΪΔΑΡΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ
Ἀνταποκριτὴς Ἀγγλικοῦ Λόϋδ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
ΠΛΩΜΑΡΙ — ΛΕΣΒΟΣ

Ἐπιγραφοποιεῖα

Μανωλιὸς Εὐάγγ.
Μανωλιὸς Στέλ.
Προβατᾶς Σιδ.

Ἐπιπλοποιεῖα

Μανωλιὸς Ι.
Μαραγγέλης Τζαν.
Στεργιανὸς Χριστ.

Ἐργολάβοι

Βαρτῆς Παν.
Γιαννοῦλος Ἰωάννης
Μαλλιαρὸς Εὐστρ.

Ἐστιατόρια

Βουτζουλίδης Δ.
Κοκκίνης Ἰωάννης

Ἐφαπλωματοποιεῖα

Γιαννοῦλος Ἀντ.
Μαλακέλλης Νικ.

Ἐφημερίδες

Λεσβιακὴ Ἐπιθεώρησις (ἑβδομαδιαία), διευθυντής: Γεώργιος Βάρος.

Ἐφημερίδων πρακτορεῖα

Βάμβουρας Δημ.

Ζαχαροπλαστεῖα

Βερβέρης Εὐστρ.
Κοκκίνης Παν.
Κοκκίνης Τζαν.
Παπαγεωργίου Γεώργ.
Σοφιανὸς Εὐστρ.
Σοφιανὸς Τζαν.

Ζωέμποροι

Ρεπάνης Ἰωάννης

Ἠλεκτροφωτισμοῦ ἐτ.

Ἐλαιουργ. Πιστωτικὸς Συν)σμός

Ἰατροὶ

Ἀγιακάτσικος Εὐστ.
Βουνᾶτσος Δημ.
Δαδιώτης Σπυρ.
Κακνῆς Γεώργ.
Καλδῆς Μιλτ.
Καμνορόκης Παν.
Λιναρδῆς Χριστ.
Ράλλης Ἰωάννης

Ἰχθυοπωλεῖα

Ζαλούμης Γεώργ.
Μηνᾶς Ἐλευθ.
Σκοῦλος Κων.
Στεργέλλης Φώτ.

Καπνοπωλεῖα

πρατήρια σιγαρέττων
Βάμβουρας Δημ.
Κολλυβᾶς Δημ.

Καπνοπωλεῖα - περίπτερα

λιανικὴ πώλησις
Βάμβουρας Δημ.
Βάρος Γεώργιος
Βουνάτσος Παν.
Ζαλούμης Σπυρ.
Κολλυβᾶς Δημ.
Κουντοῦπος Νικ.
Μοριανὸς Γρηγ.
Μουτζουρέλλης Δημ.
Σανιδᾶς Νικ.
Σωτῆρχος Νικ.

Καφενεῖα

Βάρος Δημ.
Βερβέρης Σπῦρος
Βουλαλᾶς Γεώργιος
Γαλέτσας Ἰωάννης
Γιαμογιάννης Γεώργιος
Ζαλούμης Εὐστρ.
Βαχαρίου Παν.
Καμπάνης Παναγ.
Καμπᾶς Ἰωάννης
Κατσιγιάννης Ἰωάννης
Κωλομέρης Γεώργιος
Κωλομέρης Σπυρ.
Λαουτάρης Γεώργιος
Λοῦπος Ἀγαθάγγ.
Μαρκέλλης Π.
Μιχαλέλλης Παν.
Μπιτζάκας Πέτρ.
Παναγιωτίδης Γεώργ.
Παπιγῆς Ἰωάννης
Παραντέλλης Δημ.
Πιτσιλαδῆς Ἐμμ.
Πρωτούλης Ἰωάννης
Ραφτουσμῆς Ἰωάννης
Σανιδᾶς Ἀπόστ.
Σανιδᾶς Φώτιος
Σαραντέλλης Ἐμμ.
Σιταρᾶς Δημ.
Στεργέλλης Κωνστ.
Τρανταλῆς Ἰωάννης
Τσακίρης Δημ.

ΠΑΝΑΓ. Ε. ΣΠΗΛΙΟΣ

ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ — ΛΕΣΒΟΥ

ΕΞΑΓΩΓΗ: Ἐλαίων, Σαπώνων, Πυρηνελαίων.

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ — ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ — ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΕΝ ΠΛΩΜΑΡΙΩ
ΤΗΣ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΠΟΘΗΚΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΝ ΣΠΗΛΙΟΝ,,

Τὰ καλλυντικὰ ΡΕΑ καὶ ΡΟΔΑΛΙΝΗ ὑπερέχουν ὅλων. Δείγματα Δωρεὰν

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Τσαμουρκέλλης Εὐάγγ.
Φράγγος Ἰωάννης
Χατζέλλης Κωνστ.
Χατζηκυριακοῦ Ἐμμ.

Κηδειῶν ἐργολάβοι

Κλειδαρᾶς Ἰωάννης

Κηροπλαστεῖα

Καλδέλλης Παν.

Κινηματογράφοι

«Λοὺξ» Πιτσιλαδῆς Χρ.

Κομμωτήρια

Λινάρδου Πελαγία
Μανωλιοῦ Περσεφόνη

Κουρεῖα

Ἀγιακάτσικας Ἰωάννης
Βαγελῆς Γεώργιος
Βερβέρης Μ. Ἰωάννης
Βερβέρης Μιχ.
Βερδούκας Εὐστρ.
Βουνάτσος Ἀντ.
Γιαμογιάννης Τάκης
Γιαννακὸς Πέτρος
Δεληγιάννης Γεώργιος
Ζαχαρίου Παν.
Καρβούνης Σταῦρος
Κουντουρῆς Ἀριστ.
Μοσχοβῆς Βασ.
Μουτζούρης Δημ.
Παπιγῆς Παν,
Πατιντάδος Μιχ.
Πιτσιλαδῆς Ἐμμ.
Σανιδᾶς Εὐάγγελος
Σῖμος Δημήτριος
Σπανέλλης Κανέλλ.
Τσεσμελῆς Παν.

Κρεοπωλεῖα

Γιαννέλου Ἀδελφοὶ
Πετρέλλης Παν.
Ραφτέλλης Γ. καὶ Υἱοὶ
Ραφτέλλη Ν. Ἀδελφοὶ
Ρεπάνης Ἰωάννης
Σπανέλλης Ε. καὶ Υἱοὶ

Κτηματομεσῖται

Μιχαλακέλλης Γεώργ.

Λαχανοπωροπωλεῖα

Ἀντωνάκας Ρήγ.
Καβαρινὸς Ἀντ.
Μαρσιώνης Δημ.
Τσεσμελῆς Ἰωάνν.
Χαλαφτῆς Δημ.
Ψυχογιὸς Νικόλαος

Μαῖαι

Βουνάτσου Πηνελόπη
Μουτζούρη Μαρία
Σοφιαδέλλη Σοφία

Μεταλλεῖα λευκολίθου

Τραγάκης Μ. Ἐμμ. έ. έ.

Μηχαναὶ-Μηχανήματα

ἀντιπροσωπεῖαι

Βουλαλᾶς Ἡρ.

Μηχανουργεῖα

Λαγουμίδης Ἀντ.
Ναυπλιώτου Ἀδελφοὶ

Μουσικῆς καθηγηταὶ

Καλδῆς Βασ.

Μωσαϊκαὶ πλᾶκες

Πιτσάκας Γεώργιος
Προβατᾶς Σιδ.

Ναυλομεσῖται

Ζαφειρέλλης Ζαφ.

Ναυτικὰ γραφεῖα

Ἀράπογλου Α. καὶ Δ.
Κεχαγιᾶ Γ. καὶ Π. Υἱοὶ
Πετρέλλης Πέτρος
Σαραϊδάρης Κυρ.

Ξενοδοχεῖα ὕπνου

Ἀναγνώστου Βασιλική, ἢ «Πέργαμος».
Βάρος Δημήτριος
Καματερᾶς Δημήτριος

Ξυλεία-Οἰκοδομήσ. ὕλη

Καρτσούνης Γεώργιος
Μουτζούρη Ἀδελφοὶ
Μπαρτῆς Ἰωάννης
Πολίτης Σταῦρος
Φρατζόγλου Π.

Ὀδοντοϊατροὶ

Βουνάτσος Παν.
Παπαεμμανουὴλ Ἐμμ.
Χατζηδημητρίου Γ.

Πανδοχεῖα

Μιχαλέλλης Γεώργιος
Μιχαλέλλης Εὐστρ.
Τραγάκης Παν.

ΑΦΟΙ ΣΤΕΡΓΙΑΝΟΥ
ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ—ΕΔΩΔΙΜΑ
ΤΥΡΙΑ—ΒΟΥΤΥΡΑ—ΨΑΡΙΚΑ
Βαχαρικὰ καὶ διάφορα Ψιλικὰ
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΑΓΟΡΑ
ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ — ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΔΗΜ. Γ. ΒΑΜΒΟΥΡΑΣ
Καπνοπωλεῖον
Βιβλιοχαρτοπωλεῖον
Πρακτορεῖον Ἐφημερίδων
καὶ Διάφορα Ψιλικὰ
ΠΛΩΜΑΡΙ ΛΕΣΒΟΣ

Οἱ ἀγοράζοντες τὸν ἀνὰ χεῖρας ΟΔΗΓΟΝ, προσλαβάνουν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις των, ἕνα Συνεταῖρον χωρὶς κέρδη καὶ χωρὶς ποσοστά.

Παντοπωλεῖα

βλέπε καὶ ἀποικιακὰ
'Αγιακάτσικας Π. Δημ.
Αὐγουστίδης Νικ.
Βαλάκος Παν.
Βασίλαρος 'Ιωάννης
Βουνάτσος Γρηγ.
Κακνῆς Εὐστρ.
Καλαφατέλλης Εὐστρ,
Καματερᾶς Γαβρ.
Κλειδαρᾶς 'Ιωάννης
Κλειδαρᾶς Κανέλλης
Κουκαρᾶς 'Ιωάννης
Κούντουπος Γρηγ.
Κριτζᾶς 'Εμμ.
Μαηδώνης Κυρ.
Μαλλιαρὸς 'Ιωάννης
Μαραγγέλλης Γεώργιος
Μοσχόβης Σαράντης
Μουτζούρης Στέργιος
Μπιτσιάκας Γεώργιος
Πιτσιλαδῆς 'Εμμ.
Σῖμος Πάτρ.
Στεργιανοῦ 'Αδελφοὶ
Στεφανῆς Γ. καὶ Ε.
Τραγάκης Γρηγ.
Φεργαδιώτης 'Ιωάννης
Χαλδέζος Παντ.

Πεταλωτήρια

Μιχαλέλλης Γεώργιος
Μιχαλέλλης Εὐστρ.
Τραγάκης Παν.

Πιλοποιεῖα

Βάμβουρας Δημ.
Καπετανέλλη 'Αδελφοὶ
Μαμᾶκος 'Αντ.

Ποτοποιεῖα - Ποτοπωλεῖα

'Αρβανίτης Σ. 'Ιωάννης
Βαρβαγιάννης Εὐστρ.
Γιαννατσῆς Δημ.
Γιαννοῦλος Βασ.
Παραντέλλης Δημ.
Πιτσιλαδῆ 'Αδελφοὶ

Πυρηνελαιουργεῖα

Ζαλούμης Σαράντης
Μελανδινὸς Δ. καὶ Βουλαλᾶς 'Ιωάννης
Τραγάκης Μ. 'Εμμ. έ. έ.

Ραπτομηχαναὶ

Καρρᾶς Γεώργ. (Σίγγερ)

Ραφεῖα

'Αγιακάτσικας Νικ.
'Αντωνίου 'Ιωάννης
Βαφειάδης Δ.
Βερβέρης Παν.
Γεωργιάδης Στελ.
Καλδέλλης 'Εμμ.
Καλομέρης Παντ.
Καμπᾶς Νικόλαος
Μακαρατζῆς 'Εμμ.
Παναγιωτῆς Μιχ.
Παπαβασιλείου Βασ.
Παπαγεωργίου 'Ιωάννης

Σαγματοποιεῖα

Κυριαζῆς Δημ.
Σταυρέλλης Παν.
Στεργιανὸς Δημ.

Σαπωνοποιεῖα

Μεταξᾶς Φρῖξος
Τραγάκης Μ. 'Εμμ. έ. έ.
Φρατζόγλου Μ. καὶ Γ. Χατζηβασιλείου 'Α)φοὶ

Σελλοποιεῖα

καπιστροποιεῖα

Καμπάνης Βασίλειος
Μαμᾶκος Α.

Σιδηρουργεῖα

'Ανδριώτης Εὐστρ.
Γιαννοῦλος Παν.
Ξυπτερᾶς Παν.

Τράπεζαι

ὑποκαταστήματα

«'Εθνικὴ» διευθυντής: Ν. Κένης, ὑποδιευθυν.: Μ. Παρασκευαΐδης
«'Εμπορικὴ» διευθυντής: Χαρ. Παπαδάκης

Τσιμέντα

εἰσαγωγεῖς

Καπτανῆς Σ. καὶ Γεωργ.
Κεχαγιᾶ Γ. καὶ Π. Υἱοὶ
Μιχαλέλλης-Τυροπώλης

Τυπογραφεῖα

Στεφανίδης Μάριος

Ὑαλοπωλεῖα

Μαμᾶκος 'Αντ.
Μαμᾶκος Παντ.
Φολιαδῆς 'Ιωάννης

ΣΑΡΑΝ. & ΓΕΩΡ. ΚΑΠΤΑΝΗΣ
ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ
ΑΛΕΥΡΑ — ΕΓΧΩΡΙΑ
ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ - ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΚΑΠΤΑΝΗΣ,,

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΟΤΟΠΟΙΪΑΣ
ΔΗΜΗΤΡ. Δ. ΓΙΑΝΝΑΤΣΗ
ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ - ΛΕΣΒΟΥ
Τὸ Φημισμένο
Τσίπουρο Πλωμαρίου τριπλῆς ἀποστάξεως
ΟΙΝΟΙ — ΚΩΝΙΑΚ — ΛΙΚΕΡ — ΞΥΔΙΑ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ ΟΔ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-434

Ὑποδηματοποιεῖα

Ἀνδριώτης Δημήτριος
Ἀρμενάκης Ἰωάννης
Βερβέρης Δημήτριος
Γιανατσῆς Ἀντ.
Ζαλούμης Γρηγ.
Ζαφειρέλλης Παν.
Καλαφατέλλης Ἐμμ.
Κουντουπὸς Εὐάγγ.
Λοῦπος Βασ.
Μαθιὸς Δημ.
Μαλλιαρὸς Γεώργιος
Μερκούρης Ἰωάννης
Μιχαλέλλης Παν.
Μπουνατσῆς Ἐμμ.
Παλαιολόγος Παν.
Παπαμανώλης Γρηγ.
Πετρέλλης Εὐάγγ.
Πιρακέλλης Νικ.
Πιτσιλαδῆς Βασ.
Σῖμος Χρῆστος
Σπανέλλης Εὐστρ.
Στεργέλλης Χ. Παν.
Τυροπώλης Εὐστρ.
Φεργαδιώτης Πέτρος

Ὑφάσματα καὶ εἴδη νεωτερισμοῦ

Αὐτουσμῆς Θεοφρ,
Βαμβοδέλλης Νικ.
Βομβυρᾶς Δημ.
Γιαμογιάννης Γεώργιος
Καπετανέλλη Ἀδελφοί
Κουντουρέλλης Παν.
Μαμάκος Ἀντ.
Μαμάκος Παντ.
Χαλδιζέλλης Π. καὶ Ἀντωνάκης Ν.

Φανοποιεῖα

Ἀνδριώτης Ἰωάννης
Γαλέτσας Σπυρ.
Κοπτερὸς Ἐμμ.
Κοπτερὸς Παν.
Κωστομοίρας Κων.
Μουτζούρης Ἰωάννης

Φαρμακεῖα

Κωνσταντινίδης Ἡρ.
Ρεπάνης Εὐστ.

Φωτογραφεῖα

Οἰκονόμου Εὐστρ.
Προβατᾶς Ἀντ.

Χρωματοπωλεῖα

Βιτσακέλλης Γ.
Κακνῆς Ε.
Καρτσούνης Γ.
Πολίτης Σταῦρος

Ψιλικὰ

Βάμβουρας Δημ.
Βάρος Γεώργιος
Κακνῆς Δημήτριος
Στεργιανοῦ Ἀδελφοί
Στεφανῆς Γ. καὶ Ε.

Γ. & Π. ΚΕΧΑΓΙΑ Υἱοί

Ἀποικιακὰ — Ἐγχώρια προϊόντα
Εἰσαγωγὴ — Ἐξαγωγὴ
Ναυτικοὶ πράκτορες
Πετρέλαια — Βενζίναι ROMANA

ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ — ΛΕΣΒΟΥ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΚΕΧΑΓΙΑΝ,,

Π. ΧΑΛΔΙΖΕΛΛΗΣ ΚΑΙ Ν. ΑΝΤΩΝΑΚΗΣ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
Ὑφασμάτων & εἰδῶν Νεωτερισμοῦ
ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ - ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΞΥΛΕΙΑΣ—ΣΙΔΗΡΙΚΩΝ
ΧΡΩΜΑΤΩΝ & ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΥ ΥΛΗΣ

ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ — ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
ΤΗΛΕΓΡΑΦ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: 'ΣΤΑΥΡ. ΠΟΛΙΤΗΣ,

Γ. & Ε. Π. ΣΤΕΦΑΝΗΣ

Ἀποικιακὰ — Δημητριακὰ
Τυριὰ—Βούτυρα — Ψαρικὰ
Διάφορα-Ψιλικὰ-Βαχαρικὰ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ - ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: 'ΣΤΕΦΑΝΗ,,

ΟΔΗΓΟΣ ═══ ΠΡΟΟΔΟΣ ═══ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ
ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΛΕΣΒΟΥ

Σημείωσις.—Παρατίθετομεν κάτωθι ἀλφαβητικῶς καὶ λεξικολογικῶς τὰς 69 Κοινότητας τῆς νήσου Λέσβου.

Πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν πολυπληθῶν ἀναγνωστῶν μας εἰς τὴν ἀρχὴν ἑκάστης Κοινότητος ἀναφέρομεν τὴν ἐπαρχίαν εἰς ἣν ἀνήκει αὕτη, τὸν ἀριθμὸν τῶν κατοίκων (κατὰ τὴν ἐπίσημον ἀπογραφὴν τοῦ 1928) καὶ ἐν συνεχείᾳ τὰς συνορευούσας Κοινότητας, τὸν σημερινὸν πληθυσμὸν τῆς Κοινότητος, **τὴν παραγωγὴν καὶ συγκοινωνίαν,** τὰ εἰς αὐτὴν τυχὸν ὑπαγόμενα χωρία κλπ. τοὺς ναοὺς καὶ τοὺς ἱερεῖς, τοὺς διδασκάλους, τὰ Κοινοτικὰ Συμβούλια, τοὺς Γραμματεῖς τῶν Κοινοτήτων, τοὺς Προέδρους τῶν Συνεταιρισμῶν, Συμβουλίων, Συλλόγων κλπ., τὰς τυχὸν ἐν τῇ Κοινότητι ὑπαρχούσας ἄλλας δημοσίας ἀρχὰς καὶ ὑπηρεσίας, καὶ λεπτομερεῖς Ἐπαγγελματικοὺς πίνακας.

ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 1095

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Καγιανίου, Λουτρῶν καὶ τοῦ προαστείου Μυτιλήνης Πληγῶνι. Σήμερον ἀριθμεῖ 1500 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαιολάδων, κηπουρικῶν καὶ ὀλίγων σιτηρῶν. Ἡ κωμόπολις πρόκειται νὰ ἠλεκτροφωτισθῇ προσεχῶς ὑπὸ τῆς ἠλεκτρικῆς Ἑταιρίας Μυτιλήνης. Ἐν αὐτῇ σώζεται ἡ οἰκία τοῦ παγκοσμίου φήμης καὶ ὑπολήψεως, ἱστορικοῦ, φιλολόγου καὶ δραματικοῦ ποιητοῦ Δημ. Βερναρδάκη καὶ τοῦ ἀδελφοῦ του φιλολόγου καὶ λεξικογράφου Γρ. Βερναρδάκη

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην, μέσῳ Ἀκρωτηρίου, δι' ὁμαξιτῆς ὁδοῦ 5 χλμ. τιμὴ εἰσιτηρίου δρχ.: 4. Σημείωσις: Τὰ ἐκ Μυτιλήνης αὐτοκίνητα ὅταν ἔχουν 5 ἐπιβάτας δι' Ἁγίαν Μαρίναν, προχωροῦν ἕως ἐντὸς τοῦ χωρίου μὲ τιμὴν εἰσιτηρίου δρχ. 5.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον: Πρόεδρος: Εὐστρ. Κουρασάνης, Ἀντιπρόεδρος: Παν. Γιαννάκας, Σύμβουλοι: Παν. Μιχαλακέλλης Μαρ. Ἀνδρέου, Φώτ. Ψαρρός, Ἰωάν. Περιορῆς.

Γραμματεύς: Θεόδ. Γκέκος.

Ναοί: Ἁγία Μαρίνης, ἱερεῖς: Λεύντ. Δουκέλλης ἀρχιμανδρίτης.

Δημοτ. Σχολεῖον διευθυντής: Παν. Γεωργίου, διδασκάλισσαι: Φιλίτσα Κεμερλῆ, Ἀδαμαντία Σαλιαρέλλη.

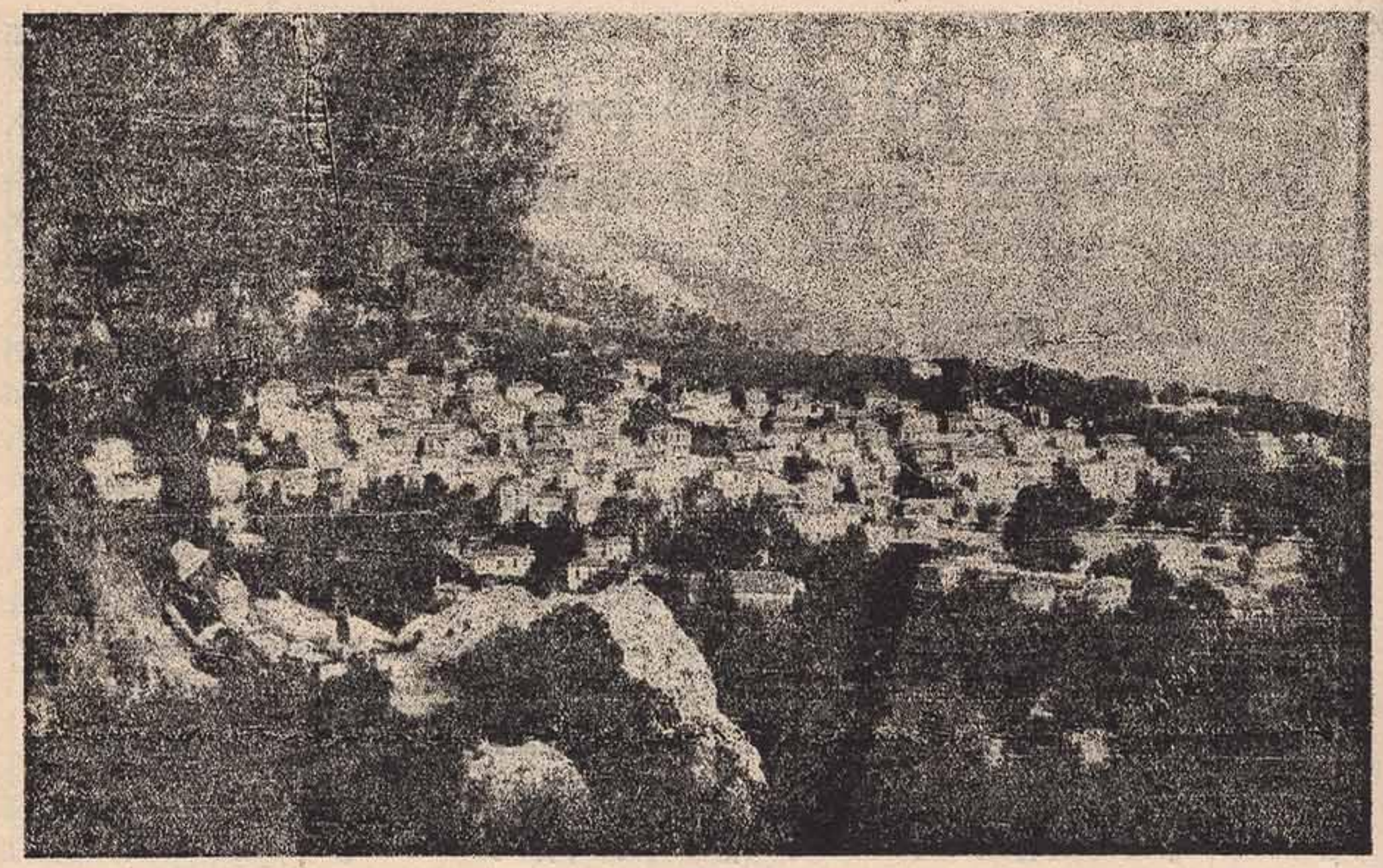
Ταχυδρομεῖον: ἀγροτικόν.

Τηλέφωνον: προϊστάμενος ὁ ἱερεύς: Λεόντ. Δουκέλλης.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον πρόεδρος: Π. Κουρασάνης.

Σύλλογοι: Σωματεῖον ἐργατῶν ἡ «Ἀλλοβοήθεια», πρόεδρος: Ἰωάν. Περιορῆς.

ΓΡΗΓ. ΤΡΑΓΑΚΗΣ
ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ - ΕΔΩΔΙΜΑ
ΒΑΧΑΡΙΚΑ
ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ ═══ ΛΕΣΒΟΥ



Γενικὴ ἄποψις τῆς Ἁγίας Μαρίνης

Ἐπαγγελματίαι Ἁγίας Μαρίνης

Ἀρτοποιεῖα: Κουρασάνης Εὐστρ. Ὀρφανὸς Θεόδ., Ψαρρὸς Φώτιος.
Αὐτοκινητισταί: Καμμένος Βασ.
Γαλακτοπωλεῖα: Καρβέλης Β., Κασὸς Ε.
Ἐλαιοτριβεῖα: Βόμβας Μιχ.
Ἐργολάβοι: Περιορῆς Ἰωάν.
Καπνοπωλεῖα: Ἀνδρέου Μαρῖνος, Παπαδόπουλος Μιχ.
Καφενεῖα: Κόπανος Μαρ., Κούνιος Αὐστρ., Κωνσταντάρας Παν., Λαχανᾶς Ἀπ., Λαχανᾶς Εὐστρ., Μιχαλακέλλης Κων., Μιχαλακέλλης Π., Τσόκος Κων.
Κήρυκες δημόσιοι: Σάνης Μιχ.
Κουρεῖα: Βολὲς Θεόδ., Κουνιοῦ Κων., Μιχαλακέλλης Εὐστρ.
Μαῖαι: Σαββέλη Ἀνθοῦλα.
Μοδίσται: Γεωργίου Σοφία.
Ὀρνιθοτροφεῖα: Σιφναίου Ἀδελφοί.
Παντοπωλεῖα: Γεωργιάδης Γ., Καμπουρέλλης Θ., Μαρινίδης Εὐάγγ., Μιχαλακέλλης Μαρ., Φωτεινοῦ Εὐάγ.
Ὑποδηματοποιεῖα: Κόπανος Βασ., Πολυμιάδης Εὐάγγ., Σκοπελίτης Ἀπ.

ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

ἐπαρχίας Μυθήμνης, κ. 4549.

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύται μὲ τὰς Κοινότητας Κλωμηδάδου, Γελίων, Ὑψηλομετώπου, Στύψης καὶ Καλλονῆς. Σήμερον ἀριθμεῖ 4800 περίπου κατοίκους (εἶναι ἡ μεγαλυτέρα κωμόπολις τῆς ἐπαρχίας Μηθύμνης) ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαιολάδων (125.000 λαγήνια ἐτησίως), σταφυλῶν (300.000 ὀκ.), δημητριακῶν (σῖτος, κριθή, σίκαλις, κουκιά, ἐρέβινθος, σησάμι κλπ. εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν μὲ τὴν Καλλονήν) καπνῶν, διαφόρων ὀπωρικῶν (ἰδίως ἀπίδια, σύκα ἀμύγδαλα μήλα κλπ.) ἔχει ἐπίσης ἀξιόλογον κτηνοτροφίαν· πρόβατα καὶ αἶγες 6.500, ὄρνιθες 10.000, πάπιες 350 καὶ ἵπποι, ἡμίονοι, βόες 1.500 Ἡ κωμόπολις ἔχει Κοινοτικὸν Ἀγροκήπιον καὶ ἐκτεταμένα Κοινοτικὰ δάση (Χαλιπλάτη, Χαβούνα καὶ Ράχη) ἐκτάσεως 25.000 στρεμμ. Παραγωγὴ ρητίνης, 55.000 ὀκ. Πλησίον τοῦ Σχολείου κεῖται στήλη ὑπὲρ τῶν πεσόντων, παρὰ δὲ τὴν εἴσοδον μνημεῖον (Ἀπ. Βαφειάδου) Ἠλεκτροφωτίζεται ὑπὸ τῆς ἐκεῖ ἑδρευούσης ἠλεκτρ. ἑταιρίας.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι, ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 40 χλμ., σταθμός αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ; Προκυμαία-Λιμεναρχεῖον, τιμὴ εἰσιτηρίου δρχ. 50.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον· Πρόεδρος: Εὐστρ. Κράλλης ἰατρός, Ἀντιπρόεδρος: Χ. Γαληνός, Σύμβουλοι: Παν. Τσακίρης, Εὐστράτ. Κουντουρέλλης, Νικολ. Κουρμαντῆς Παν. Μπεχλιβανᾶς, Χρ. Ἀναγνωστῆς, Π. Μαινεμένιος, Γεώργ. Κωνσταντέλλης, Στυλ. Κασιάκος, Γ. Σταματίου, Εὐ. Προδρόμου.

Γραμματεύς: Γεώργ. Μακρογιάννης.

Κοινοτικὸς κλητήρ: Δημ. Ντάκος.

Ναοί: Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν βυζαντινοῦ ρυθμοῦ· εἶναι ὁ δεύτερος εἰς μέγεθος ναός τῆς νήσου (πρῶτος ὁ τῆς Ἁγιάσσου). Ἁγίας Παρασκευῆς, κείμενος ἐντός βράχου ἐξ οὗ καὶ ἡ ὀνομασία τῆς Κοινότητος.- Ἁγία Αἰκατερινη.—Ἐξωκλήσια: Παναγίας, Ἁγίας Δευτέρας, Ἁγ. Δημητρίου, Ἁγ. Ἀναστασία, Ἁγ. Γεωργίου, Ἁγ. Θεράποντος (ἔνθα κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ὁ ναὸς τοῦ Ἀσκληπιοῦ), - **Πανηγύρεις**: τῆς Ἁγ. **Παρασκευῆς** (θρησκευτικὴ καὶ ἐμπορικὴ) τελουμένη τὴν Παρασκευὴν τῆς διακαινησίμου. - Ἁγ. Χαραλάμπους, τελεῖται 40 ἡμέρας μετὰ τό Πάσχα. εἰς θέσιν «Ταῦρος» (25 χλμ.), διαρκεῖ 2 ἡμέρας ὁπότε ὁ κόσμος διασκεδάζων μέ ει εἰς τό ὕπαιθρον, λαμβάνουν χώραν ἱππευτικοὶ ἀγῶνες καὶ διανέμονται ἔπαθλα εἰς τοὺς νικητάς.—Ἱερεῖς Δημ. Ἐμμ νουήλ, Ψαρ. Μαντζάρης, Ἀντώνιος Κουτρέλλης.

Ἐκπαίδευσις, Ἡμιγυμνάσιον. Διευθυντής: Πλ. Κουτρέλλης, καθηγητὴς: Γεώργ. Ἀνδρεάδης.

Δημοτικὰ Σχολεῖα	Διευθυνταὶ
Δημοτ. Σχολ. Α.	Παν. Παπανέλλης
Δημοτ. Σχολ. Β΄.	Κ. Παπαχαραλάμπους

Διδάσκαλοι: Π. Δόγκας, Ἰωάν. Παπάνης, Διδασκάλισσαι: Φωτεινὴ Δόγκα, Ἑλένη Φωτεινοῦ, Καλλιόπη Κουρμαντᾶ, Πόπη Κουτρέλλη.

Ἀστυν. Τμῆμα: Ἐμ Παντελίδης ἐνχης

Εἰρηνοδικεῖον: μεταβατικὸν κατὰ μῆνα

Ληξίαρχος: Εὐστρ. Κράλλης

Τ. Τ. Τ. γραφ. προϊσταμ.: Ν. Μιχαηλίδης

Κοινοτικὸς Δασοφύλαξ: Ἀντ. Κατσάνης

Συμβούλια	Πρόεδροι
Ἀγροτ. Συμβούλιον	Χαρ. Κασκαβάνης
Ἐκκλησ. Συμβούλιον	Στελ. Κασάπης

Σύλλογοι - Σωματεῖα

Γεωργικὸν Σωματεῖον	Γ.Κοφτερὸς
Κῶν-Δων «Ἀναγέννησις»	Κλειὼ Γουδῆ
Π. Ι. Π. Τ. Π.	Εὐρ. Πλάτων
Λέσχη Ὁμονοια	Εὐάγ. Ἀρμάδας
Πολυτέχνων	Ἀντ. Κουτρέλλης
Ὑποδηματοποιῶν	Γεώργ. Ζαχαρῆς
Κυνηγετικὸς	Ἰγν. Μιχαήλαρος
Ἕνωσις Ἐφέδρων	Γ. Κυδωνιάτης
Ἀκτημ. ἐξαγορᾶς γαιῶν	Σταμ. Γκογκόσης
Ἀκτημόν. ἐνοικ. γαιῶν	Π. Θεοφανέλλης

Συνεταιρισμοί

Ἐλαιουργ. Πιστωτικὸς	Εὐσ. Χ΄Δημητρίου

Ἐπαγγελματίαι Ἁγίας Παρασκευῆς

Ἀλευρόμυλοι
Θεοδοσιάδης Γ.
Κοινοτικὸς 1
Πλάτων - Γουδῆς-Κιτσέλλης καὶ Σια

Ἁλυκαὶ
Διευθυντής: Νίκας

Ἀρτοποιεῖα
Βαξεβάνης Κων.
Βασιλείου Γεώργ.
Γκρέτσος Σπυρ.
Δούκας Δημήτρ.
Χατζόγλου Νικ.

Ἀσφάλεια
«Ἀστὴρ» Τράπ. Ἀθηνῶν

Αὐτοκινητισταὶ
Γεωργακῆς Στελ.
Ζαχαρόπουλος Ἰωάν.
Τζάνος Ἰωάν.

Βενζίνης πρατήρια
Ἀρμάδου Ἀδελφοὶ

Γανωτήρια
Δήμου Παλαιολόγου
Πέντσος Εὐστάθ.

Δέρματα καί εἴδη ὑποδηματοποιΐας
Βαλαβάνης Ἀθαν.
Κρέτζας Ἀπόστ.
Κυδωνιάτης Δημ.

Ἐλαιόλαδα ἔμποροι
Ἀρμάδος Ἰωάν. καὶ Μακρέλλος Παν.
Θεοδοσιάδης Γεώργ.
Κιτσέλλης Βασ.
Προδρόμου Εὐστρ.
Σαραγᾶς Ἀπόστολος

ΕΘΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΑΘΗΝΩΝ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Ἐλαιοτριβεῖα

Θεοδοσιάδης Γ.
Κοινοτικὸν 1
Πλάτων-Γουδῆς -Κιτσέλλης καὶ Σια.

Ἐπιπλοποιεῖα

Βελονίδης Δημ.
Κονίτσας Γεώργ.

Ἐργολάβοι

Ἀλβανὸς Παν.
Ντέλιος Δημ.
Φούλας Χαρ.

Ἑστιατόρια

Ἀξιώτης Εὐστρ,

Ἐφημερίδες

«Νέος Ἀγὼν» ἐκδίδεται κάθε Κυριακὴν διευθυντής: Εὐρ. Πλάτων

Ζαχαροπλαστεῖα

Ἀδραμυτέλλης Ἀντ.

Ἠλεκροφωτισμοῦ ἐργοστ.

Ἠλεκτρ. Ἑταιρία Πλάτων - Γουδῆς - Κιτσέλλης καὶ Σια

Ἰατροὶ

Καλλιπολίτης Γεώργ.
Κουλμαντᾶς Θεμ.
Κράλλης Εὐστρ.

Ἰχθυοπωλεῖα

Κηπουρὸς Γεώργ.
Κουλμαντᾶς Κων.
Κουμάνης Ἰγν.
Κουμάνης Χαρ.
Μουτάφης Μοδ,

Καπνοπωλεῖα

Καραμπέτσος Ἰωάν.
Κονδυλούδης Παν.
Μαλουμούτης Κων.
Συκέλλης Χαρ.

Καρροποιεῖα

Σαμλιὰν Ἀβετὶς

Καφενεῖα

Θεοφανέλλης Τιμ.
Καραμπέτσος Θεόδ.
Κασιάκος Ἰωάννης
Κλειδαρᾶς Γεώργιος
Κοκκαρέλλης Κων.
Κουρουβλῆς Πρόδρ.
Λέσχη «Ὁμόνοια»
Μαρῖνος Νικόλαος
Μιχαήλαρος Ἰγν.
Μιχαήλαρος Ἰωάννης
Μυστεγνιώτης Παν.
Ραπτέλλης Εὐστρ.
Σαμαρᾶς Χαρ.
Σβιντερῖκος Κ.
Σπανιόλας Στέλιος
Τρῖκος Νικόλαος
Τσαμουρτζῆς Δημ.
Χατζηδημητρίου Μιλτ.
Χατζηπαρασκευᾶς Γ.

Κεραμοποιεῖα

Γιαννάκα Ἀδελφοὶ

Κομμωτήρια

Πολίτης Παν.
Χιωτέλλη Εὐτυχία

Κουρεῖα

Βαραβούρας Ἰγν.
Βουγιούκας Ναούμ
Δεμερτζῆς Δημ.
Δεμερτζῆς Παν.
Καλαϊτζῆς Γεώργιος
Μαλομίτης Γεώργ.
Πολίτης Παν.
Σαμαρᾶς Χαρ.
Σεβνταλῆς Ἀχ.

Κρεοπωλεῖα

Γιανναλέτος Παν.
Καχέλος Σωτήρ.
Κρέτζας Θεόδ.
Κυριαζῆς Γεώργ.
Μέσας Μόδ.
Πετρέλλης Στυλ.
Σαπουνᾶς Ἰωάν.
Σαραγᾶς Παν.
Χατζητᾶνος Ἀντών

Κτηματίαι

Ἀμπατζῆς Εὐστρ.
Γαληνὸς Ἀθαν.
Γκογκόσης Σπῦρος
Γουδῆς Χρυσόστ.
Εὐαγγέλου Εὐστρ.
Καλογερᾶς Παρ.
Κασιάκος Στέλιος
Κιτσέλλης Βασ.
Κοῦτρος Σταῦρος
Κυριαζῆς Χαρ.

ΕΠΑΛ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ ΚΡΑΛΛΗ
ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Συνιστῶμεν τὸ Μονδέρνο Ψαλίδι Θ. ΣΟΛΟΓΕΝΗ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Λημνιὸς Γεώργιος
Μαινεμένης Κλεάνθης
Μανωλάκης Παν.
Πλάτων Γεώργιος
Πλάτων Εὐριπ.
Πλάτων Πάτροκλος
Σάββας Εὐστρ.
Σοφιανὸς Γεώργιος
Τρίκος Νικόλαος
Τσσχατζῆς Χρ.
Χατζηγιάννης Μιλτ.
Χατζηκουμῆς Μιχ.
Χονδρὸς Εὐστρ.

Λαχανοπωροπωλεῖα

Γκέκας Ἰωακεὶμ
Λάστης Ἰωάννης
Πετειναρέλλης Παν.
Τρακουσέλλης Θεοφ,

Λέσχαι

Λέσχη «Ὁμόνοια»

Λουτρὰ

Κοινοτικὰ

Μαῖαι

Γαλέτσα Εὐστρατία
Γιαννακίδου Ἑλένη
Κουτρέλλη Εὔρη
Τσαμπῆ Στάσα

Μικροβιολογικὰ ἐργαστήρ.

Κράλλης Εὐστρ.

Μοδίσται

Καλογερᾶ Ἄννα
Μαλλομύτου Τ.
Ραπτέλλη Οὐρανία

Ξενοδοχεῖα ὕπνου

«Λέσβος» Σάββας Εὐστ.

Ξυλείας ἔμποροι

Κωνσταντέλλης Γεώργ.
Σάββας Παρασκ.

Ξυλουργεῖα

Ἀγιασωτέλλης Εὐστρ.
Ἀλεπὸς Σπυρ.
Γκουμέλλης Εὐριβ.
Καρακωνσταντῆς Παν.
Κασιάκος Νικ.
Κυπραῖος Χαρ. καὶ Υἱοὶ
Τσαμπῆς Ἰγν.

Ὀδοντοϊατροὶ

Κουτρέλλη Μαίρη

Ὀδοντοτεχνῖται

Τζάνος Χαρ.

Παντοπωλεῖα

Ἀγγελίδης Σπῦρος
Βελονίδης Γεώργιος
Βερβατῆς Κωνστ.
Βουβούλης Πάτρ.
Γουδῆς Χρυσόστ.
Δήμου Ζαφείρ.
Ἐλευθερίου Ἀριστ.
Θεοδοσίου Εὐστρ.
Θεοδοσίου Νικ.
Καλαμπότζας Χριστοφ.
Κασκαβάλης Ἀντ.
Κατσαρὸς Εὐάγγ.
Κουκτζελᾶς Ἀντ.
Κουλμαντᾶς Χριστ.
Κωνσταντάκης Παντ.
Μαραγκὸς Στέφ.
Παλῆς Γεώργ.
Παλῆς Μιλτ.
Παρασκευαΐδης Παν.
Προδρόμου Εὐστρ.
Σαρίκας Ἰωάννης
Σιρέλλης Παν.
Σταματίου Γεώργιος
Σταματίου Παν.
Τζιτζῆς Σταῦρος
Χατζηγικολάου Παλ.
Χαχαλάτος Δούκ.
Ψυχλέλλης Μιχ.

Πεταλωτήρια

Κρυσταλλιᾶς Ἰωάννης
Κυριαζῆς Χαρίλαος
Μπατζάκας Ἰωάννης
Τζιτζῆς Γεώργιος

Ποτοποιεῖα

Ζωγᾶς Σταῦρος
Κοφτερὸς Γεώργιος
Ραπτέλλης Νικ.
Τζιτζῆς Γεώργ.

Ραφεῖα

Ἀναγνωστῆς Παν.
Βαφειάδης Νικόλαος
Βουγιούκας Παρ.
Γιαννακῆς Γεώργιος
Γιαννακῆς Παν.
Καλαμᾶς Χαρ.
Κλειδαρᾶς Ἰωάννης
Κουγιουμτζόγλου Χαρ.
Κουλμαντᾶς Εὐστρ.
Μαλῆς Σταῦρος

ΠΑΛΑΙΟΛ. ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ - ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
Ἀποικιακὰ — Ἐδώδιμα
Δημητριακὰ
Εἴδη Νεωτερισμῶν
Ψιλικὰ ἐν γένει
ΝΗΜΑΤΑ - ΚΛΩΣΤΙΚΑ - ΚΑΛΤΣΙΚΑ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΥΚΤΖΕΛΑΣ
ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ — ΕΔΩΔΙΜΑ
ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΥΑΛΙΚΑ - ΣΙΔΗΡΙΚΑ
ΨΙΛΙΚΑ κλπ.
ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

"ΒΕΡΤΙΖ,, Η ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ
Δ. ΜΑΝΕΣΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 49 — ΑΘΗΝΑΙ —

Μιχαήλαρος Κυρ.
Μιχαηλίδης Παν.
Πετρέλλης Δημ.

Σαγματοποιεῖα

Ἀνάγνωστῆς Εὐάγγ.
Σαμαρᾶς Μιχ.

Σαπωνοποιεῖα

Μάρκου Μόδ.
Φανάρας Νικ.
Χιωτέλλης Γεώργιος

Σιδηρουργεῖα

Καραπαναγιώτης Παρ.
Μαινεμένιος Χαρ.
Σουλέλλης Γεώργιος

Τράπεζαι

«Ἀθηνῶν» (ὑποκ]μα) διευθυντής: Χρ. Καλλίδης, ὑποδιευθυν.: Ἀλκ. Μεταξᾶς.

Ὑαλοπωλεῖα

Χριστοφίδης Στυλ.

Ὑποδηματοποιεῖα

Βαλαβάνης Ἀθαν.
Βαραβούρας Γεώργ.
Βαραβούρας Ἰγν.
Βαφειάδης Ἀντ.
Βαφειάδης Παν.
Γιαννακῆς Δημ.
Ζαρμπίνιος Χαρ.
Ζαχαρῆς Γεώργ.
Ἰωάννου Παν.
Καπουτσέλλης Νικ.
Καρλάφτης Παλ.
Κομνηνάκας Δημ.
Κουμάνιας Σταῦρος
Κρέτζας Ἀπόστ.
Κρέτζας Δημήτριος
Κυδωνιάτης Γεώργιος
Κυδωνιάτης Δημ.
Κυδωνιάτης Παλ.
Λημνιὸς Παλ.
Μαλλομύτης Γεώργ.
Μουτάφης Γεώργ.
Μουτάφης Δημ.
Μυστεγνιώτης Ἰωάννης
Σεβδαλῆς Εὐστρ.

Ὑφάσματα-Ψιλικὰ

Ἀνδρέου Ἀνδρ.
Ἀνδρέου Παναγ.
Κιβρίζης Κωνστ.
Κουκτζελᾶς Ἀντ.
Πετρουζέλλης Γεώργ.
Σταντζόγλου Σωτήριος
Χατζηνικολάου Παλ.

Φανοποιεῖα

Ἐλευθερίου Ἀνδρ.
Φαναρτζῆς Ἡλ.

Φαρμακεῖα

Ἀρμάδας Εὐάγγ.

Φωτογραφεῖα

Ψύχλος Γεώργιος

Χρυσοχοεῖα

Ὀρφανέλλης Παν.

Χρωματοπωλεῖα

Κωνσταντέλλης Γ.
Σάββας Παρασκ.
Σαρίκας Ἰωάννης

ΑΓΙΑΣΣΟΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 5679

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγονται καί οἱ ἐξοχικοὶ συνοικισμοὶ Ἅγιος Δημήτριος καὶ Καρίνα ἐπὶ τῆς ἀμαξιτῆς ὁδοῦ Μυτιλήνης-Πολυχνίτου συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας: Ἀσωμάτου, Ἱππίου, Σκούντας, Κεραμιῶν, Κάτω Τρίτους, Μυχοῦς, Λάμπου Μύλων (ἀποτελούντων πρώην τόν Δῆμον Ἁγιάσσου.) Σήμερον ἡ κωμόπολις ἀριθμεῖ 6.000, περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαιολάδων, καστάνων, καρυδίων, ὀπωρικῶν (μῆλα κεράσια, ἀχλάδια βύσινα κλπ.)

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 27 χλμ. Σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη τό Ἁγιασσώτικον χάνι (ὁδὸς Ἁγ. Συμεών) τιμὴ εἰσιτηρίου δραχ. 25. Προσεχῶς θὰ ἐκτελεσθῇ ἡ ἀμαξιτὴ ὁδὸς Σαντορίου - Μεγαλοχωρίου (Καμένου χωριοῦ) [Πλωμαρίου].

Ναοὶ Κοίμησις τῆς Θεοτόκου, ἑορτάζει τὴν 15 Αὐγούστου ὁπότε συρρέει πολὺς κόσμος ἀνερχόμενος εἰς 30-40 χιλ. ἱερεῖς: Θεοκτ. Σοσσώνης ἀρχιερατ. ἐπίτροπος, Β. Δεμερτζῆς, Σταυρ. Παπαευστρατίου, Παν. Στάϊκος.—Ἁγία Τριὰς, ἱερεύς: Νικ. Πατσέλλης — Ζωοδόχος Πηγὴ ναΐδριον ὅπου

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
Π. Ι. ΠΙΠΕΡΑΚΗ
ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 61 (Μέγαρον Σαρόγλου) ΑΘΗΝΑΙ

ἁγίασμα Παναγίας.—Ἅγιος Δημήτριος εἰς τὸν ὁμώνυμον ἐξοχικὸν συνοικισμὸν (4 χλμ.) Ἐξωκκλήσια (τὰ κυριώτερα): Ταξιάρχης ἢ Καστρέλλι, Ἁγ. Παρασκευή, Ἅγ. Ἰωάννης, Ἅγ. Κων)νος. Ἅγ. Εὐστράτιος, Ἅγ. Βασίλειος.

Ἐκπαίδευσις Ἡμιγυμνάσιον. διευθυντής: Εὐάγ. Γαρμπῆς.—Δημοτ. Σχολεῖον· διευθυνταί: Βασ. Γαλατσέλλης, Εὔστ. Λιάκατος, διδάσκαλοι: Εὔστ. Φωτεινέλλης, Χ. Χατζηπαναγιώτου, Ἠλ. Λιβανὸς, Σταμ. Εὐαγγελινός, διδ)λισσαι: Δέσποινα Βάλεση Ἀντιγόνη Ταχεδέλλη, Καλυψὼ Χατζηγιάννη, Δέσποινα Παπάνη, Εἰρήνη Κουνῆ.

Ἀρχαὶ καὶ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι

Κοινοτικὸν Συμβούλιον: Πρόεδρος Γ. Ἀλεντᾶς, Ἀντιπρόεδρος: Παν. Χατζημανουήλ, Σύμβουλοι: Ὅμ. Κομαΐτης, Παν. Νουλέλλης, Εὔστ. Τζίνης, Φωτ. Μπράτσος Περικλῆς Τζανετῆς, Δημ. Πιπερίτης, Ἰωάν. Ξενέλλης, Γεώργ. Χατζηαποστόλου, Ἀθαν. Χατζηπλῆς.

Γραμματεύς: Θεόδ. Τσάτσος.

Ὑπογραμματεύς: Δημ. Καραμάνης.

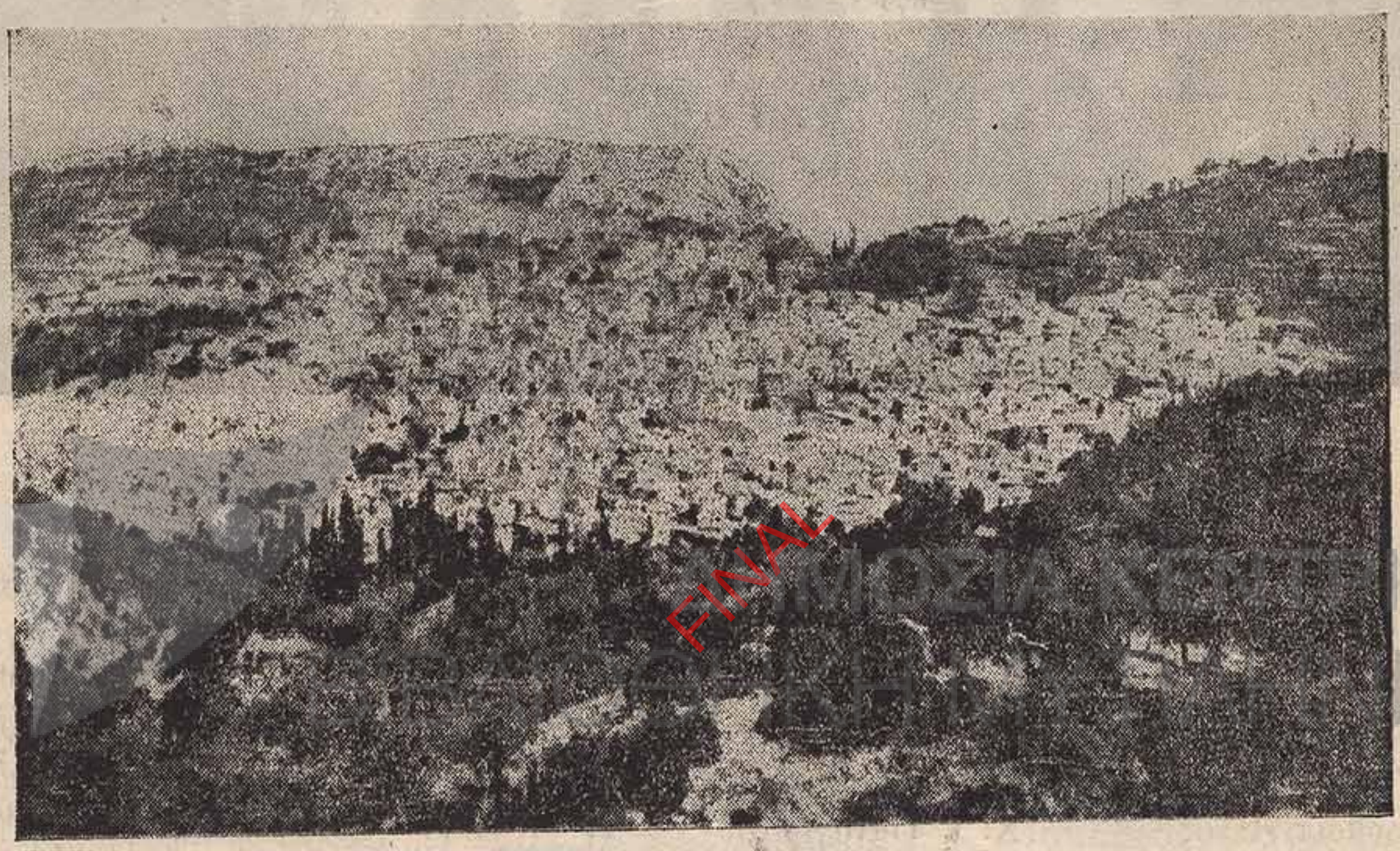
Ἀστυνομικὸν Τμῆμα, διοικητὴς: Δ. Ψινάκης μοίραρχος, Ἀθ. Σιδέρης ἀνθ)στής.

Εἰρηνοδικεῖον, εἰρηνοδίκης: Μιλτ. Μακρόπουλος, ὑπογραμ.: Ξεν. Σουσαμλῆς.

Ὑποθηκοφυλακεῖον - Συμβολαιογραφεῖον: Γρηγ. Κουνέλλης.

Τ. Τ. Τ. γραφεῖον: διευθυντὴς: Μιχ. Χατζηευστρατίου. Τηλέφωνον προϊστάμενος: Μεν. Χατζηπροκοπίου.

Ληξίαρχος: Θεόδ. Τσάτσος.



Φωτογρ. Χουτσιάνου, Λέσβου

Γενικὴ ἄποψις τῆς Ἀγιάσσου

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον πρόεδρος: Στ. Χ΄΄Ἐμμανουήλ.

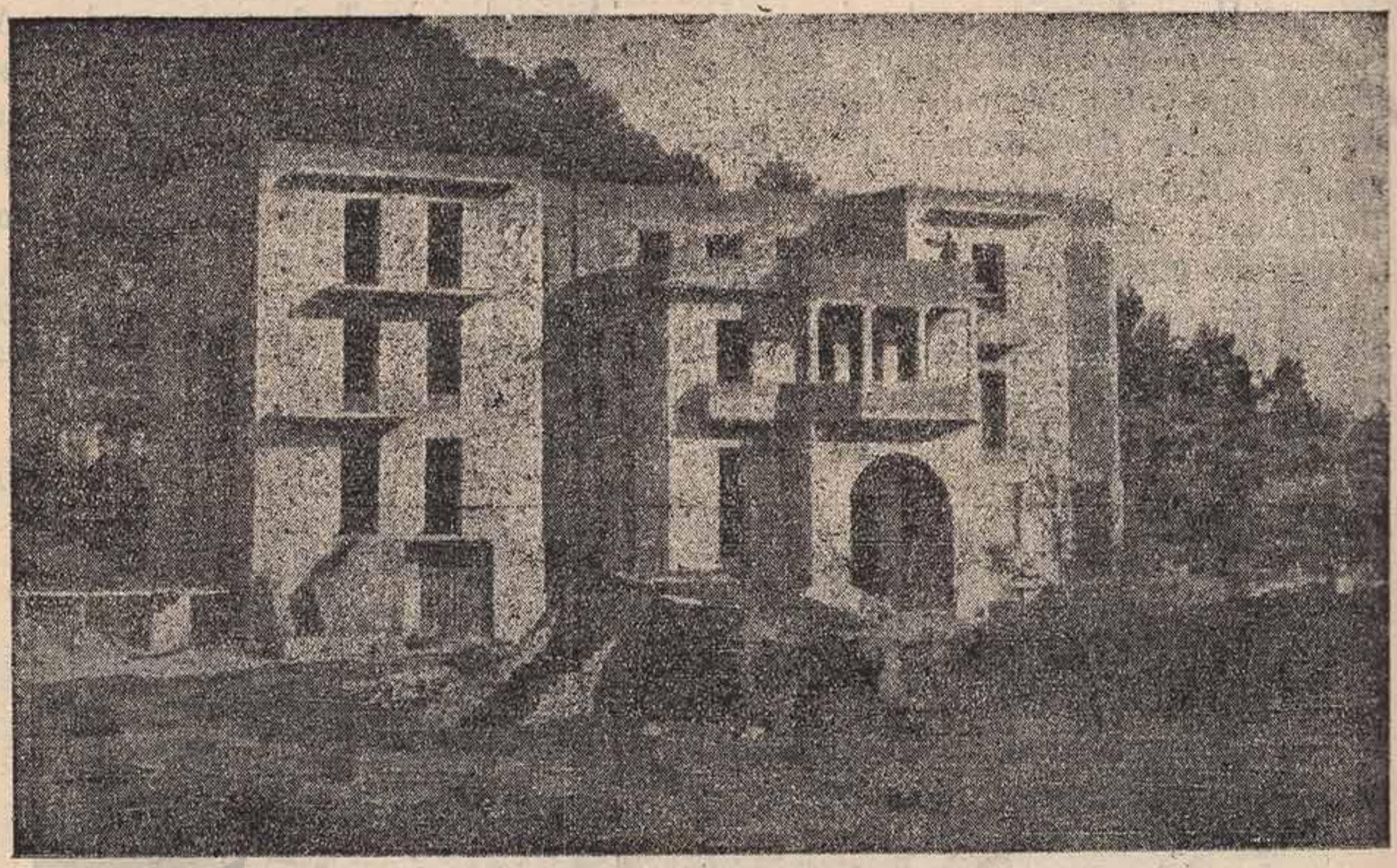
Φιλανθρωπικὰ Ἱδρύματα

Σανατόριον Ἀγιάσσου ἢ «Ὑγεία»: Πρόεδρος ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης Μυτιλήνης Ἰάκωβος. Διευθυντής: ὁ ἰατρὸς Εὐστρατ. Ἀντωνίου, φυματιολόγος.

Ἱερὸν Νοσοκομεῖον, πρόεδρος Θ. Σοσώνης ἀρχιερατικὸς ἐπίτροπος ὡς ἀντιπρόσ. τοῦ Σ. Μ. Μυτιλήνης, Ἀντιπρόεδρος: Δ. Χατζησπῦρος.

Φιλόπτωχος Ἀδελφότης, πρόεδρος: Π.

Τὰ Κουστούμιας σας στοῦ ΘΕΟΔ. ΣΟΛΟΓΕΝΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗ



Σανατόριον Λέσβου ἡ «ΥΓΕΙΑ» (ἐν Ἀγιάσσῳ)

Εὐαγγελινὸς Ἀντιπρόεδρος : Εὐστρ. Χατζηπροκοπίου.

Ξενὼν τῆς Παναγίας.

Σύλλογοι·Σωματεῖα	Πρόεδροι
Γυμναστικὸς	Εὐστρ. Καβαδέλλης
Ἐρασιτεχνικὸς	Χ. Χ Παναγιώτου
Κυνηγετικὸς	Εὐστρ. Ἀλεντᾶς
Κτηματιῶν	Ἰωάν. Τζανετῆς

Συνεταιρισμοὶ

Ἕνωσις Συνεταιρισμῶν Λέσβου, ἕδρα : Ἀγίασσος, πρόεδρος : Π. Χατζηευστρατίου

εἰς τὴν δύν μιν τῆς Ἑνώσεως ὑ ἀγονται 13 Συνεταιρισμοί.

	Πρόεδροι
Ἐλαιουργ Πιστωτικὸς	Ε. Πανταζῆς
Ἀκτημον. Καλ)γητῶν	Ε. Πανταζῆς
» » Καμπᾶ	Π. Οἰκονόμου
Μεγάλης Λίμνης	Ε. Πανταζῆς
Ποιμένω· Γαλακτοκομ.	Π. Ταμβακέλλης

Χωρία

Ἅγιος Δημήτριος κεῖται ἐπὶ τῆς πρὸς τὸν Πολυχνίτον ἁμαξιτῆς ὁδοῦ : ἀπὸ Ἀγιάσσου 4 χλμ.

Ἐπαγγελματίαι Ἀγιάσσου

Ἀγγειοπλαστεῖα

Κουρτζῆς Εὐστρ.
Κουρτζῆς Νικ.
Κουρτζῆς Παν.
Στεφανῆς Κων.
Χατζηγιάννης Ἀν.

Ἄλευρα

Μαλούκης - Σαμοθράκης
Παραμυθέλλης Ε.
Παπουτσέλλης Ν.

Ἀρτοποιεῖα

Δεληγιάννης Παρ.
Ζερβὸς Ἰωάννης
Καζέπης Ἀντ.
Κλῖμος Εὐστρ.
Κοντορέλλης Δημ.
Κορομηλᾶς Ἰωάννης
Πατσέλλης Προκ.
Σάββας Βασίλειος
Χαλέλλης Παν.

Αὐτοκινητισταὶ

ἐπιβατικὰ αὐτοκίν.

Ἀναστασέλλης Εὐστρ.
Βουλιβούλης Κ.
Βουλιβούλης Νικ.
Δελόγγος Ἰωάννης
Μαστραντωνᾶς Σταῦρος
Μαστραντωνᾶς Στέλιος

φορτηγὰ αὐτοκίν

Βουλιβούλης Παν.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Δούλαρος Χαρ.
Καζαντζῆς Βρ.
Κορομηλᾶς Δημ.
Πατσαβέλλας Γεώργιος
Σταφίδας Παν.

Αὐτοκινήτων πρακτορεῖα
Βουλιβούλης Κων.

Βιβλιοχαρτοπωλεῖα
Σπηλιάδης Σταῦρος

Γαλακτοπωλεῖα
Δαλόγκος Γεώργιος
Ὀρφανὸς Παν.

Γανωτήρια
Καλλαντζῆς Χρ.
Μαστραντωνᾶς Γρηγ.

Δικαστικοὶ κλητῆρες
Πετεινὸς Δημήτριος

Δικολάβοι
Χατζηπροκοπίου Εὐστρ.
Βερνάρδος Θεόδ.
Μουτζουρέλλης Δημ.
Παπασταματίου Εὐάγγ.

Ἔλαια (ἔμποροι)
Ἀλεντᾶς Παν.
Μαριγλῆς Εὐρ.
Μπράτσος Δημ.
Παραμυθέλλης Εὐστρ.
Σαμοθράκης Λεων.
Σκορδᾶς Εὐστρ.
Τζίνης Εὐστρ.
Χατζηπροκοπίου Ε.
Χριστοφαρῆς Παν.

Ἐλαιόπανα - Σάκκοι
Γούναρης Παν.
Ἰγγλεζέλλης Θ, καὶ Υἱὸς
Καχιλέλλης Μεθόδ.
Λιγέλλη Ἀδελφοί

Ἐλαιοτριβεῖα
Ἐλαιουργ. Συνετ)σμοῦ Κοινότητος
Νοσοκομείου
Σκατέλλης Ἀν. καὶ Σια
Τζαννετῆ Ἀδελφοί

Ἐργολάβοι
Μπαμπάνης Παν.
Σουσαμλῆς Μιχ.
Χατζημμανσυὴλ Βασ.

Ἑστιατόρια - μαγειρεῖα
Γιακουμῆς Ἀχ.
Νίδρας Νεοκλῆς
Χατζηπαναγιώτου Ἰω.

Ἐφημερίδες
«Ἀγιάσσος» διευθυντής: Βασ. Χατζηπαύλης
«Λαϊκὴ Φωνὴ» διευθυντής: Βασ. Ἰακώβου
«Παρατηρητής» διευθυντής: Περ. Τζανετῆς.

Ἠλεκτροφωτισμὸς
ἱδρυτὴς Ε. Δουκάρου ἰατρός, διάδοχος Βάνα Ε. Ἀλαμανέλλη.

Ἰατροὶ
Ἀντωνίου Εὐστρ.
Τζανετῆς Ἰωάννης
Χατζηγιάννης Προκ.
Χατζηνικολάου Εὐστρ.

Καθεκλοποιεῖα
Καμπᾶς Κωνστ.

Καπνοπωλεῖα
Ἀϊβαλιώτης Λεων.
Βασιλᾶς Σπῦρος
Εὐαγγελινέλλης Παν.
Κουζέλλης Λεων.
Κουταλέλλης Παν.
Παπουτσέλλη Υἱοί
Ρουκέλλης Εὐστρ.
Τινέλλης Σπυρ.

Καφενεῖα
Βάλεσης Βασ.
Βεγιάζης Εὐστρ.
Βουλιβούλης Κων.
Καμτζουρέλλης Ἰωάν.
Κάναρος Εὐστρ.
Καρατζᾶς Γεώργ.
Κλῖμος Εὐστρ.
Κομαΐτης Παν.
Κουντουρέλλης Παν.
Κυπριωτέλλης Μιχ.
Μαλακέλλης Σοφ.
Νιγδέλλης Γρηγ.
Ντογραματζῆς Εὐστρ.
Παδέλλης Ὀδυσσ.
Παπαθεοφράστου Ἰω.
Παπαπορφυρίου Ἠλ.
Πληγωνιάτης Γεώργ.
Σεβαστέλλης Παν.
Σιμέλλης Εὐστρ.
Σκανέλλης Παν.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΛΑΙΟΠΑΝΩΝ
ΘΕΟΔ. ΙΓΓΛΕΖΕΛΗ & ΥΙΟΥ
ΑΓΙΑΣΣΟΣ · ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1902
ΕΛΑΙΟΠΑΝΑ ΤΡΙΧΙΝΑ *διαφόρων διαστάσεων καὶ σχημάτων*
Σακοῦλες—Μανδῆλες—Τσαντῆλες—Φάκελλοι, Σάκκοι διὰ μεταφορὰν σιτηρῶν, καζῆλι ψαράδικο, — Τάπητες διάφοροι, — Σκαλόπανα
ΕΛΑΙΟΠΑΝΑ ΧΟΡΤΙΝΑ *τετράγωνα,—φάκελλοι—φιλτρόπανα—τάπητες—διάδρομοι—σκαλόπανα*
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΙΓΓΛΕΖΕΛΗΝ ΑΓΙΑΣΣΟΝ
ΕΥΣΤΡ. ΧΑΤΖΗΠΡΟΚΟΠΙΟΥ Δικολάβος ΑΓΙΑΣΣΟΣ

Συκῆς Βασιλ.
Ταγμαλῆς Εὐστρ.
Ταμπάκινος Γρηγ.
Χαϊδεμένος Εὐστρ.

Καφενεῖα ἐξοχικά

'Ασημένιος Στ. (χωρίον Ἅγιος Δημήτριος)
Ζερδελέλλης Δημ.
Κανέμας Χριστόφ.
Κουζέλλης Στυλ.
Σαμαρᾶς Χρ. (χωρίον Ἅγιος Δημήτριος)
Τζαναβάρης Εὐστρ.
Τινέλλης Γεώργ.

Κηπουροί

Καλλίας Χριστόφ.
Κουρβάνιος Εὐστρ.
Μπαξεβάνης Δημ.
Παπαπορφυρίου Π.
Παπουτσέλλης Μιχ.

Κήρυκες δημόσιοι

Πασχάλης Εὐστρ.

Κουρεῖα-Κομμωτήρια

Βερβέρης Παν.
Γλεζέλλης Παν.
Ζαχαρίας Δημ.
Κολόκας Εὐστρ.
Κουμουλᾶς 'Ιωάννης
Μαριγλῆς Σοφ.
Παρῆς Παναγ.
Τοπαλῆς Γρηγ.

Κρεοπωλεῖα

Καμάτσος Ναπ.
Καραφίλης 'Ιωάννης
Μπίλιας 'Ιωάννης
Σκορδᾶς Παν.

Κτηματομεσῖται

Καζαντζῆς 'Αθ.
Καζαντζῆς 'Αντ.
Ξανθὸς Γρηγ.

Κυνηγετικὰ εἴδη

Συναδινός Παν.

Λαχανοπωροπωλεῖα

Γκαγκλέλλης Δημ.
Καρέτος Εὐστρ.
Λινάρδος 'Αντ.
Λινάρδος Γεώργ.
Παπαπορφυρίου Δημ.
Ταράνης Δημ.
Ταράνης Εὐάγγ.

Μαῖαι

Παπουτσέλλη 'Ανθὴ
Κουνῆ Εἰρήνη
Χατζηβασιλείου Μαρ.

Μοδίστραι

Γεωργαντῆ 'Ελένη
Ταμπακέλλη Μαρία

Ξενοδοχεῖα ὕπνου

Βαροῦ Δημητρούλα
Βουλοτέλλης Προκ.

Ξυλέμποροι

Βερδούκας Παν.
Τζίνης Εὐστρ.
Χατζηεμμανουὴλ 'Α)φοὶ

Ξυλουργεῖα

'Ανανίας Θεόδ.
Κονταχλέλης Μιλτ.
Σουσαμλῆς Βασ.
Χατζηπαναγιώτου Π.

'Οδοντοϊατροὶ

Καραφίλλης Εὐστρ.
Κουτούλης 'Αρχοντ.
Τζαννετῆς 'Οδυσσ.

Οἰκοδομήσιμος ὕλη σιδηρικὰ - χρώματα

Βασιλάκης Σταῦρος
Κοντανέλλης Παν.
Χατζηεμμανουὴλ 'Α)φοὶ

Πανδοχεῖα

Βατρικᾶς 'Αχ.

Παντοπωλεῖα

Βαρετέλλης Παν.
Δελόγγος Γρ.
Κορομηλᾶς 'Ιωάννης.
Μαλούκης Βασ.
Μαριγλῆς Εὐρ.
Μαριγλῆς Παν.
Οἰκονόμου 'Αδελφοὶ
'Ορφανὸς Κλεάνθ.
Παπουτσέλλης Νικ.
Ποδαρᾶ 'Αδελφοὶ
Σιάχος Χριστόφ.
Σκουτέλλης Π.
Σταφίδας Παν.
Συναδινὸς Παν.
Τραγέλλης Κων.
Φιλιππέλλης 'Ιωάννης

ΕΠΑΛ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΚΩΣΤΑΣ Χ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

ΔΕΧΕΤΑΙ 9 - 1 Π.Μ. 4 - 8 Μ.Μ. — ΓΛΑΔΣΤΩΝΟΣ 5γ' - ΑΘΗΝΑΙ

Γερμανικαὶ βαφαὶ 'Υφασμάτων "ARTI,, θαῦμα ἐπιτυχίας καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Χατζηπλῆς Ἀθαν.
Χατζησάββας Χαρ.

Πεταλωτήρια
Βαδρικᾶς Ἀχιλ.
Καμπερέλλης Γεώργιος
Κουτσκουδῆ Ἀδελφοὶ
Κυπριωτέλλης Ἀλκ.
Λάζαρος Νικ.

Ποτοποιεῖα
Ἡλιογραμμένος Παν.

Ραφεῖα
Γλεζέλλης Εὐστρ.
Λυμπερῆς Πρόδρ.
Μουτζουρέλλης Ἀπ.
Ξενέλλης Εὐστρ.
Παγωτέλλης Παν.
Σκορδᾶ Ἀδελφοὶ
Τρουβαλῆς Εὐάγγ.
Τσουκαρέλλης Κομν.

Σαγματοποιεῖα
Βιγλατζῆς Βασ.
Μακρέλλης Παν.

Σιδηρουργεῖα
Δεμερκέλλης Ἡρ.
Καμάτσος Πίνδ.
Κουτσκουδῆ Ἀδελφοὶ
Πατρικᾶς Παν.

Συμβολαιογραφεῖα
Κουνέλλης Γρηγ.

Τραπεζῶν ἀντιπρόσ.
«Ἀγροτικὴ», ὁ Ἐλαιουργ. Συνεταιρισμὸς.

Τσαρουχοποιεῖα
Καναρέλλη Υἱοὶ
Καναρέλλης Νικ.
Κλειδαρᾶς Εὐστρ.
Ρουμπάνης Τζάνος
Χριστοφαρῆς Βασ.

Ὑδρόμυλοι
Κουντέλλης Γρηγ.
Χρυσάφης Βασ.

Ὑποδηματοποιεῖα
Βαδρικᾶς Ἰωάννης
Βάλεσης Ἀντ.
Γογοτᾶς Προκ.
Δεμερκέλλης Παν.
Καμινέλλης Παν.
Καμπουρέλλης Εὐστρ.
Καπτανέλλης Παν.
Καραγιάννης Γεώργιος
Καραγκιοζέλλης Κ.
Κλόκας Προκ.
Κουνῆς Σταῦρος
Κουρβανιὸς Γεώργιος
Μπερνίτης Μιχ.
Παραμυθέλλης Ἰωάννης
Πασχαλιᾶς Εὐάγγελος
Τζίνης Δημ.
Τοπαλῆς Εὐστρ.
Τράγου Γεώργ.
Τσουκαλᾶς Χρ.
Χατζηκομνηνοῦ Νικ.
Χατζηνικόλας Παν.

Ὑφάσματα-Ψιλικὰ
Ἀλεντᾶς Παν.
Βάλεσης Σωκρ.
Βασιλάκης Σταῦρος
Κιλιτζιὰν Τικρὰν
Μαλακέλλης Εὐστρ.
Μαλακέλλης Ἰωάννης
Παπαθεοφράστου Δ.
Σταυρακέλλης Εὐστρ.
Χατζηπροκοπίου Ἀλ.

Φανοποιεῖα
Μουτζούρης Σπυρ.
Σουσαμῆς Μιλτ.

Φαρμακεῖα
Εὐαγγελινοῦ Παν. καὶ Χατζηλεωνίδα Ἰωάννης

Φωτογραφεῖα
Χριστοφαρῆς Εὐστρ.

Χρυσοχοεῖα
Ἀναστασιάδης Ἀν.
Σκουτέλλης Β.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΣΑΚΚΟΠΟΙΪΑΣ
Π. Ν. ΓΟΥΝΑΡΗΣ & ΥΙΟΙ
ΑΓΙΑΣΣΟΣ-ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1890
ΜΑΝΔΥΛΕΣ — ΤΣΑΝΤΗΛΕΣ — ΦΑΚΕΛΛΟΙ
Τρίχινοι χόρτινοι διαφόρων διαστάσεων
ΕΛΑΙΟΠΑΝΑ τρίχινα καὶ χόρτινα, τάπητες - διάδρομοι - σκαλόπανα
ΑΚΡΑ ΣΤΕΡΕΟΤΗΣ ΚΑΙ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: Π. ΓΟΥΝΑΡΗΝ ΑΓΙΑΣΣΟΝ

ΠΑΝ. Μ. ΣΥΝΑΔΙΝΟΣ
ΑΓΙΑΣΣΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ & ΕΙΔΗ ΚΥΝΗΓΙΟΥ
ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ—ΕΔΩΔΙΜΑ
ΥΑΛΙΚΑ-ΣΙΔΗΡΙΚΑ

«ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΣ»
Ἑβδομαδιαία τοπικὴ ἐφημερὶς ἐν Ἀγιάσσῳ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ = ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΕΡ. ΤΖΑΝΝΕΤΗΣ

ΑΓΡΑ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 1176

Ε;ναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγονται καὶ τὰ χωρία Λεῦκα καὶ Ἀποθῆκαι (περὶ ὧν βλέπε ἰδιαιτέρως κάτωθι) συνορεύεται μὲ τὸν Κόλπον Καλλονῆς καὶ μὲ τὰς Κοινότητας Μεσοτόπου καὶ Παρακοίλων. Σήμερον ἀριθμεῖ 1500 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν καπνῶν, ὀλίγων δημητριακῶν, βαλανιδίων κλπ. Ὡραίαν ἐντύπωσιν προξενοῦν εἰς τὸν ἐπισκέπτην οἱ παρὰ τὴν εἴσοδον τοῦ χωρίου 2 ἀνεμόμυλοι, κείμενοι ἔνθεν καὶ ἔνθεν τῆς ὁδοῦ Ἄγρας-Ἀποθηκῶν καὶ Ἄγρας-Μεσοτόπου.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην μέσω Βατούσης (βατὴ ὁδὸς) ἢ μέσω Παρακοίλων (βατὴ ὁδὸς 12 χλμ.) καὶ ἐκεῖθεν δι' αὐτοκινήτων ἕως Μυτιλήνην (βλέπε συγκοινωνίαν Βατούσης καὶ Παρακοίλων εἰς τὰς οἰκείας Κοινότητας).

Χωρία

ΑΠΟΘΗΚΑΙ. Ἐπίνειον τῆς Ἄγρας ἐξ ἧς ἀπέχει περὶ τὰ 7 χλμ. (βατὴ ὁδός). Κεῖται παρὰ τὸν Κόλπον τῆς Καλλονῆς καὶ ἀριθμεῖ 8—10 οἰκογενείας προσφύγων ἁλιέων καὶ ναυτικῶν. — Ναὸς Ἁγ. Παντελεήμονος πανηγυρίζων τὴν 27 Ἰουλίου, ἱερεὺς ὁ τῆς Ἄγρας.—Τελωνοσταθμάρχης: Κων. Βουρλιᾶς. —Καφενεῖα: Γαβριὴλ Εὐάγγ., Γαβριὴλ Π. —Τυροκομεῖα: Θεοδοσιάδης Εὐάγγ. Ἐντεῦθεν διεξάγεται τὸ ἐμπόριον τοῦ ἐμπορικοῦ οἴκου Σκεντέρης - Οὐζουνέλλης-Βαλλίνας (ἀσχολουμένου εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποικιακῶν, δημητριακῶν, ὑαλικῶν, βαλανιδίων κλπ.

ΛΕΥΚΑ. Μικρὸν χωρίον ἀποτελοῦν τρόπον τινὰ συνοικίαν τῆς Ἄγρας, ἐξ ἧς ἀπέχει περὶ τὰ 500 μέτρα ἀριθμεῖ 300 περίπου κατοίκους. Ναοί: Ταξιαρχῶν, ἱερεῖς ὁ τῆς Ἄγρας, Νεκροταφεῖον.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Ἀνδρ. Οὐζουνέλης, Ἀντιπρόεδρος: Ἰγν. Ψυλλάκης, Σύμβουλοι: Εὐστρ. Σαχτούρης, Ἀντών. Φουντούκης, Σταυρ. Ταστάνης, Εὐάγ. Θεοδοσίου.

Γραμματεύς: Δημ. Ζαφειρέλλης.

Ἀγροτ. Συμβούλιον, Πρόεδ.: Μ. Χάρος

Ἀστυν. Σταθμός: Ν. Μάστορας ἐνοχης

Ταχ. Τηλ. γραφ. Προϊστάμενος: Δημ. Ζαφειρέλλης.

Ναοί: Ἁγ. Δημητρίου, ἱερεῖς Κων. Κόσουφος, πανήγυρις τὴν 26ην Ὀκτωβρίου. Ἐκκλησιαστ. Συμβούλιον, Πρόεδρος: Ἰγν. Οὐζουνέλλης.

Δημοτ. Σχολεῖον, διευθυντής: Χρ. Βουρνάζος, διδάσκαλοι: Ἐμμ. Κανδύλης, Μαρία Συκαμιώτου, — Σχολικὴ Ἐφορία, Πρόεδρος. Ἰγν. Οὐζουνέλλης.

Σύλλογοι, Κτηνοτροφικὸς Σύνδεσμος. Πρόεδρος Μιχ. Ψύλλος.

Ἐπαγγελματίαι Ἄγρας.

Ἀνεμόμυλοι: Γούτσου Ἀννρ., Πατσώτα Ἰγνατίου.

Ἀρτοποιεῖα: Γαβριὴλ Περ.

Ἐλαιοτριβεῖα: Κουλουντῆς Ι. Ψυλλάκης Ἰ. καὶ Α.

Ἰατροί: Θεοδωρίδης Ἀντ. (Κοινοτικός).

Καπνοπωλεῖα: Μαλλέρος Γεώργ.

ΣΚΕΝΔΕΡΗΣ - ΟΥΖΟΥΝΕΛΛΗΣ - ΒΑΛΛΙΝΑΣ
ΑΠΟΘΗΚΑΙ — ΛΕΣΒΟΥ
ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ
ΥΠΟΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ SOCONY VACUUM CORPORATION
ΕΥΣΤΡ. ΧΑΤΖΗΠΡΟΚΟΠΙΟΥ Δικολάβος ΑΓΙΑΣΣΟΣ

Καφενεῖα: Βεγιογλάνης Παν., Περμάχος Ἀντ., Φουντούκης Ἀντ.
Κουρεῖα: Χάρος Μιχ.
Ξενοδοχεῖα ὕπνου: Φουντούκης Ἀντ.
Παντοπωλεῖα: Ἀλτίδης Παρ.. Γιατζιτζῆς Παν., Εὐστρατιάδης καὶ Οὐζουνέλλης, Ζαφειρέλλης Γρηγ., Φουντούκης Ἀντων.
Πεταλωτήρια-Σιδηρουρ.: Γιατζιτζῆς Δ.
Τυροκομεῖα: Εὐστρατιάδης Δημ. καὶ Οὐζούνέλλης Α., Γιατζιτζῆς Δημ. Οὐζουνέλλης Μιχ.
Ὑδρόμυλοι: Γιαννῆς Ι.,Κακαρώνης Β.Δ.
Ὑποδηματοποιεῖα: Κακαρώνης Ι. Δημ., Κολλιὸς Βασ., Τυριτιὰν Καρ.

ΑΚΡΑΣΙ

ἐπαρχίας Πλωμαρίου, κ. 581

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ τὸ χωρίον Δρώτας· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Βορροῦ, Ἀμπελικοῦ, Βούρκου καὶ Παλαιοχωρίου. Σήμερον ἀριθμεῖ 600 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαιολάδων, καὶ ὀλίγων ὀπωρικῶν καὶ λαχανικῶν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὸ Πλωμάρι δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 16 χλμ. Συνήθως ἡ συγκοινωνία διενεργεῖται μὲ ζῶα· σπανίως δὲ μὲ αὐτοκίνητα ὧν τὸ εἰσιτήριον ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐπιβατῶν· ἀπὸ θαλάσσης 2 χλμ.

Χωρία

ΔΡΩΤΑΣ. Ἀπέχει ἀπὸ Ἀκράσι 5 περίπου χλμ, (βατὴ ὁδὸς). ἀριθμεῖ 180 περίπου κατοίκους τό πλεῖστον ἐργάτας καὶ ἁλιεῖς. Ναὸς Ἁγ. Νικολάου, ἱερεῖς: Γ. Ροῦρος.

Καφενεῖον: Ἀριστ. Λάσκαρη.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Ἀριστ. Ξενιτέλλης, Ἀντιπρόεδρος: Εὐστρ. Καλδῆς, Σύμβουλοι: Εὐστρ. Σάπικας, Ἐμ. Κουτλῆς, Κ. Ἀσπρόπουλος

Γραμματεύς: Δημ. Γ. Νικολάου

Ἀγροτ. Συμβούλ. Πρόεδρος: Β. Βερβέρης

Ταχ. Τηλ.: γραφ. Προϊστ. Ε. Ξενιτέλλης

Ναοί, Ἁγ. Παρασκευὴ, Ἅγ. Νικόλαος.— Ἐξωκκλήσια Ἅγ. Ἀπόστολοι, Ἅγ. Ἰσίδωρος καὶ Ταξιάρχης.— Ἱερεῖς: Εὐστρ. Βερβέρης, Γ. Βοῦρος.—Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Πρόεδρος: Γεώργ. Κοντέλλης

Δημοτικὸν Σχολεῖον, διευθυντής: Ἐμ. Χατζέλλης. — Σχολικὴ ἐφορία, πρόεδρος: Εὐστρ. Ε. Καλδῆς

Ἐλαιουργικὸς Συνεταιρισμὸς, πρόεδρος: Γεώργ. Κοντέλλης

Ἐπαγγελματίαι Ἀκρασίου

Ἀρτοποιεῖα: Ἀσλάνης Ν., Σωτῆρχος Ξ.
Ἐλαιομεσῖται: Καλδῆς Εὐστ., Καλδῆς Μιλτ., Καλδῆς Στ.
Ἐλαιοτριβεῖα: Ἐλαιουργ. Συν)σμὸς
Καπνοπωλεῖα: Ἀβαγιάννης Κ.
Καφενεῖα: Βερβέρης Β., Κοντέλλης Ἐμ., Κοντέλλης Π., Κοτλῆς Ἐμ., Νικολάου Γ., Ξενιτέλλης Π., Σάπικας Ε.
Κουρεῖα: Κοντέλλης Ε., Τυροπώλης Ε.
Κρεοπωλεῖα: Ξενιτέλλης Π.,Σάπικας Ε.
Μαῖαι: Θαλασσέλη Ἀρχοντούλα
Παντοπωλεῖα: Ἀληγιάννης Δ., Κουτλῆς Π., Νικολιᾶς Γ., Ξενιτέλλης Π., Χριστοφέλλης Ἐμμ.

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
(ΚΡΕΠ ΝΤΕ ΣΙΝ, ΦΟΥΛΑΡ ΚΤΛ.)
ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΙΑΣ
(ΣΤΕΡΕΑ, ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ)

Η ΜΑΡΚΑ "ΖΑΚΕΡΗ,,
ΕΙΝΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΠΛΕΚΤΑ
ΕΙΔΗ, ΦΑΝΕΛΛΕΣ ΚΑΣΚΟΡΣΕ,
ΚΙΛΟΤΕΣ, ΜΑΓΙΩ, ΚΑΛΤΣΕΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Οἱ ἀγοράζοντες τὸν ἀνὰ χεῖρας ΟΔΗΓΟΝ, προσλαβάνουν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις των, ἕνα Συνεταῖρον χωρὶς κέρδη καὶ χωρὶς ποσοστά.

Ραφεῖα: Σωτῆρχος Στ., Τσαμουρᾶς Ι.
Σιδηρουργεῖα: Λάσκαρης Ι, Τυροπώλης Ε,
Ὑποδηματοποιεῖα: Κοντέλλης Εὐστρ., Κοντέλλης Π., Ξενιτέλλης Ἀρ., Ξενιτέλλης Εὐστρ., Τυροπώλης Εὐστ.
Υφάσματα-Ψιλικά: Χριστοφέλλης Ἐμ.

ΑΜΠΕΛΙΚΟ

ἐπ ρχίας Πλωμαρίου, κ. 520

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος. συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἀκρασίου, Βορροῦ καὶ Βούρκου· σήμερον ἀριθμεῖ 550 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, σύκων, δημητριακῶν, ρητίνης κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὰ πέριξ διὰ βατῆς ὁδοῦ, ἀπὸ Μυτιλήνης 40 χλμ., ἀπὸ Πλωμαρίου 24 χλμ., ἀπὸ Ἀκράσι 5 χλμ·

Ναοί, Ἅγ. Νικόλαος, ἱερεῖς Ἰ. Βαλάκος —Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον, πρόεδρος: Ἠλ. Ε. Καλδῆς

Δημοτ. Σχολεῖον, διευθυντής: Ἀνδρ. Παπῆς. Σχολικὴ Ἐφορία, πρόεδρος: Σπυρ. Βερβέρης

Κοινοτικὸν Συμβούλιον, Πρόεδρος: Στυλ. Βερβέρης, Ἀντιπρόεδρος: Ἰ. Κουρελῆς, Σύμβουλοι: Ν. Βερβέρης, Κ. Σιταρᾶς, Κ. Βαλᾶκος;

Γραμματεύς. Παν. Κορλαγάνης

Ἀγροτικὸν Συμβουλιον Πρόεδρος Ἀπ. Βαλᾶκος

Γεωργ. Συν)σμός, » Εὐσ. Γεροντέλης

Τηλεφ. Πποϊστάμενος: Π. Κορλαγάνης

Ἐπαγγελματίαι Λμπελικοῦ

Ἀλευρόμυλοι: Βερβέρης Νικ., Κυριάκος Ν., Μελιγκουνίτης Στυλ.
Καφενεῖα: Βερβέρης Ν., Βερβέρης Στ., Κορλαγάνης Παν., Κύτελης Π., Χρυσῆς Νικ.
Κουρεῖα: Κορλαγάνης Εὐστρ.
Κρεοπωλεῖα: Σινιόρος Σταῦρος
Παντοπωλεῖα: Βερβέρης Ν., Καλδῆς Η.
Σιδηρουργεῖα: Μιλιγκονίτης Παν.

ΑΝΕΜΩΤΙΑ

ἐπ ρχίας Μηθύμνης, κ. 1277

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Φίλιας, Σκαλοχωρίου καὶ Βατούσης· σήμερον ἀριθμεῖ 1500 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, καπνῶν καὶ ὀλίγων δημητριακῶν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 54 χλμ. Σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη: ἔμπροσθεν Λιμεναρχείου Προκυμαία, τιμὴ εἰσιτηρίου δρχ. 75. Ἀπὸ Φίλιας 4.5 χλμ., ἀπὸ Σκαλοχῶρι 4.5 χλμ.

Ναοί, Μεταμόρφωσις, πανήγυρις 6 Αὐγούστου. παρεκκλήσια: Ἅγ. Γεωργίου, ἱερεῖς: Δημ. Σπυριάδης

Δημοτ. Σχολεῖον, δειευθυντής: Τιμολ. Κρυσταλλίδης, διδάσκαλοι: Δημ. Γκέκος Δέσπω Κουρλιάφτη

Κοινοτικὸν Συμβούλιον, Πρόεδρος: Θωμ. Χατζηγεωργίου, Ἀντιπρόεδρος: Ἠλ. Καστρινέλλης, Σύμβουλοι: Ἰ. Χατζηγεωργίου, Γ. Καραογλάνης. Θ. Χατζημῆτρος, Ἀντ. Καρέκος

FINAL
ΠΑΥΛΟΣ ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΤΙΣΣΑ ΛΕΣΒΟΥ
ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ - ὁδὸς Πειραιῶς 18 - Τηλ. 23-434 - ΑΘΗΝΑΙ

Γραμματεύς: Ὀδυσ. Ἀθανασέλλης
Ἀγροτ. Συμβούλιον, Πρόεδρος: Π. Λασκαρίδης
Ταχ. Τηλ, γραφ. προϊστάμ.: Χ. Πιπεριᾶς
Γεώργ. Συνετ)σμός, Πρόεδ.: Θ. Ψαρρὸς

Ἐπαγγελματίαι Ἀνεμώτιας

Ἀλευρόμυλοι: Ταράνης Μιχ.
Ἀρτοποιεῖα: Κολοκοτρώνης Δ., Προβέντζας Δ.
Αὐτοκινητισταὶ: Ταράνης Ἠ. (φορ. ἐπ.)
Ἐλαιοτριβεῖα: Κοινοτικόν.
Καφενεῖα: Κεραμίδας Ἠλ., Μαστέλος Δ., Χατζηγεωργίου Γ., Χατζηγεωργίου Ι., Χατζημήτρος Θ.
Κουρεῖα: Ἀσπρομάτης Παν., Κεραμιδᾶς Ροδ., Κονινὸς Γεώργιος
Μαῖαι: Καστρινέλλη Β., Ψαρροῦ Δ.
Μοδίσται: Ἀϊβαλικλῆ Φώτω, Δημητρόγλου Μ., Καραογλάνη Μαρία, Κουγιουμτζῆ Θεσχάρη
Ραφεῖα: Χατζημήτρου Ι. καὶ Σαββ.
Σιδηρουργεῖα: Βατούσιος Γ., Χ΄΄ Ἰγνατίου Δ.
Ὑποδηματοποιεῖα: Βαῆς Παρ., Ἰορδάνου Ἰορδ., Καραογλάνης Γ., Λασκαρίδης Ν., Παπαδόπουλος Μιλτ.

ΑΝΤΙΣΣΑ (ΤΕΛΩΝΙΑ)

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 3.080

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγονται καὶ τὰ χωρία: Λιώτας, Τζίθρα, Γαβαθᾶς, συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Βατούσης, Σιγρίου, Ἐρεσοῦ καὶ θάλασσαν· σήμερον ἀριθμεῖ 3.500 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, καὶ τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, καπνῶν καὶ δημητριακῶν καρπῶν.

Χωρία

ΓΑΒΑΘΑΣ. παράλιος συνοικισμὸς καὶ θερινὴ διαμονή, ἐπίνειον τῶν κωμοπόλεων καὶ χωρίων: Ἀντίσσης, Βατούσης, Πτεροῦντος καὶ Χυδήρων, συνδέεται δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ μὲ τὴν Ἄντισσαν (5 χλμ.) τακτικὴ προσέγγισις βενζινοπλοίων. Ἔχει τελωνοταμιαρχεῖον καὶ τηλεφωνικὸν γραφεῖον Ἐπαγγελματίαι. Γενικὸν Ἐμπόριον: Χατζηγεωργίου καὶ Καμβυσέλλης (ἐξαγωγὴ βαλανιδίων, δημητριακῶν, εἰδῶν τυροκομίας καὶ πευκοφλοιοῦ) (πρακτορεῖον βενζίνης Σέλλ) —Καφενεῖα: Μαντζουράνης Θεοφ. (ὅστις διευθύνει καὶ τὸ τηλέφωνον), Στεργίου Θεολ.

ΛΙΩΤΑΣ (κ. 150) ἀπὸ Ἀντίσσης 5. χλμ. βατὴ ὁδός. Ναοί :Κοίμησις Θεοτόκου, — Καφενεῖον-Παντοπωλ. Λωλαδέλλης Παν.

ΤΖΙΘΡΑ (κ 100) ἀπὸ Ἀντίσσης 2 χλμ., βατὴ ὁδός. Ναοὶ Ἁγ. Νικολάου, — Καφενεῖον-Παντοπωλεῖον: Ἐρσοτέλλου Μιχ., Ὑδρόμυλοι: Γ βριὴλ Χρ., Δελῆς Σιδ.

Σημείωσις εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Κοινότητος καὶ εἰς τὴν ἀπόστασιν 4 χλμ. 1) ἡ Μονὴ Ὑψηλοῦ ὑπαγομένη εἰς τὴν Ι. Μητρόπολιν Μυτιλήνης, ἡγούμενος ὁ ἀρχιμανδρίτης Σερ. Καϊμακαμέλλης καὶ 2) ἡ Περιβολὴ παρὰ τὰ σύνορα Βατούσης· Ἀντίσσης ὅπου Μονὴ γυναικεῖα μὲ 3 μοναχάς. Κεραμοποιεῖα: Τρομπατζῆς Ἀχ. Ὑδρόμυλοι: Λεόντιος Μ.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον: Πρόεδρος: Ἰωάννης Φωτιάδης, Ἀντιπρόεδρος: Κ. Ταβερνάρης, Σύμβουλοι: Βασ. Οἰκονομίδης, Κ. Ταβδάρης, Μιχ. Πασαδέλλης, Κων. Βογιατζῆς, Θεολ. Ψωμαδέλλης, Παν. Μαμόλης, Ραλ. Ραλλίδης.

Γραμματεύς: Δημ. Μαλλίδης.
Ὑπογραμματεύς: Στέλιος Μελᾶς.
Ἀγροτικὸν Συμβούλιον, πρόεδρος: Ἐμ. Ματαρᾶς.
Ναοί: Ἁγ. Ἰωάννου, Ἁγ. Παρασκευῆς·

ΚΩΝΣΤ. Χ. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ
ΑΝΤΙΣΣΑ - ΛΕΣΒΟΥ
Ἀποικιακὰ—Ἐδώδιμα
Δημητριακὰ
Ὑφάσματα = Ψιλικὰ
καὶ εἴδη νεωτερισμοῦ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΕΛΑΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ



ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΒΑΘΡΑ ΤΗΣ ΑΝΤΙΣΣΗΣ

—θρησκευτ. πανήγυρις τὴν 23 Αὐγούστου (Κοιμήσ. Θεοτόκου).—Ἐξωκκλήσια Ἅγιος Γεώργιος, Ἅγ. Ἰωάννης, Ἅγ. Μηνᾶς, Παναγία (πανήγυρις 8 Σεπτεμβρίου). — Ἱερεῖς: Παν. Φαναρᾶς, Θεόφρ. Παπαμιχαήλ,—Ἱεροψάλτης: Σωκρ. Εὐαγγελίδης.—Ἐκκλησ. Συμβούλιον, πρόεδρος: Ἀλκ. Φιακέλλης.

Δημοτ. Σχολεῖον διευθυντης: Δ. Φράγκος, διδάσκαλοι: Π Διαμαντόπουλος, Ἰω. Φαναρᾶς, Βασ. Δήμου, διδασκάλισσαι Καλλιόπη Φράγκου, Χαρίκλεια Διαμαντοπούλου, Ἑλένη Ματεντζῆ. - Σχολικὴ Ἔφορία, πρόεδρος: Ράλλης Ραλλίδης. — Ἔξωθι τοῦ σχολείου μνημεῖον ὑπὲρ τῶν πεσόντων.

Ἀστυν. Τμῆμα: Νικ. Καλλιτσάκης.

Τ.Τ.Τ. γραφεῖον: Εὐστρ. Γροσσμανίδης.

Εἰρηνοδικεῖον: (μεταβατικὸν μονομελὲς) ἐξ Ἐρεσοῦ ἅπαξ τοῦ μηνὸς καὶ ὁσάκις παραστῇ ἀνάγκη.

Σύλλογοι	Πρόεδροι
Κυνηγετικὸς	Κων. Ταβερνάρης
Γεωργῶν	Γεώργ. Λρακουλέλλης
Ἐργατῶν Γῆς καὶ Μικροκαλλιεργητῶν	Ἀπ. Γιαννέλλης
Συνεταιρισμοί:	Γεωργοκτηνοτροφικὸς Πιστωτικός, πρόεδρος: Μαμώλης Χ΄΄ Μαμώλης, λογιστής: Θρασύβ. Κράλλης.

Ἐπαγγελματίαι Ἀντίσσης

Ἀλευρόμυλοι πετρελαιοκ.
Παπαχρυσοστόμου Κων.
Πασσαδέλλης Δημ.

Ἀρτοποιεῖα
Σαμενέλλης Ἀντ.
Τζώρτζης Ἀν.

Αὐτοκινητισταὶ
Μόσχος Χρ. (ἐπιβατ.)
Ψωμαδέλλης Ἀντ. »

Βενζίνη
Οἰκονομίδης Ἰωάννης

Γανωτήρια
Κατσαμάτσας Ἀθ.
Στεργίου Φρειδ.

Δερματοπωλεῖα
Τσαββάρης Κων.

Δικολάβοι
Χαραλαμπάκης Ἰωάνν.

Ἐλαιοτριβεῖα
Πασαδέλλης Α. (χειροκ.)
Πασαδέλλης Δ. (πετρελ.)

Ἐργολάβοι
Παπαμιχαὴλ Γεώργιος
Σαμαρᾶς Σωκρ.

Ἠλεκτροφωτισμὸς
Πασαδέλλης Νικ.

Ἰατροὶ
Ματαρᾶς Θ., (κοινοτικ.)
Χατζηγεωργίου Παῦλος

Καπνοπωλεῖα
Δαγκλαρῆς Στυλ.

Καρενεῖα
Ἀμπατζῆς Πολύδ.
Θύμου Ἀπόστ.
Κουμαρᾶς Παν.
Μηλούκας Γαβρ.
Παπαϊωσὴφ Βασ.
Ψαλτάκης Γεώργιος

Κεραμοποιεῖα
Στεργίου Ἀλκ.
Τρομπατζῆς Ἀχ.

Κουρεῖα
Γουρουνέλλος Ἀντ.
Μῶρος Ν.-Ἀθανασέλης Ι.
Φανάρας Κ. καὶ Μεσοτοπίτης Β. (καὶ κομμωτ.)
Χατζηδούκας Χαρ.

Κρεοπωλεῖα
Ἀμπατζῆς Ἀπόστ.
Ἀμπατζῆς Δημ.
Καλέμης Παν.
Φραγγέλης Λεωσθ.
Ψωμᾶς Μιχ.

Μαγειρεῖα
Ψαλτάκης Γεώργιος

Μαῖαι
Ψωμᾶ Δέσποινα

Μοδίσται
Ἀρτεμίου Εἰρήνη
Κουτσίνη Εὐτέρπη
Συκομυτέλλη Μαριγὼ
Χ΄΄ Κυριακοῦ Θεανὼ

Μουσικοδιδάσκαλος
Φουρτούνας Μάνθος

Ξενοδοχεῖα ὕπνου
Ἀμπατζῆς Ἀντ.
Ψαλτάκης Γεώργ.

Ξυλεία
Χ΄΄ Δουμάνης Δημ.
Χ΄΄ Μιχαλάκης Μιχ.

Ξυλουργεῖα
Παπαδόπουλος Ι.
Χ΄΄ Ἀντωνίου Νικ.
Ψαλτάκης Κων.

Ὀδοντοϊατροὶ
Τσακόπουλος Ἀν.

Παντοπωλεῖα
Ὑφάσματα - Ψιλικὰ
Βογιατζῆς Κων.
Βροντῆς Ἐμμ.
Κοτσίνης Ἀριστ.
Ματαρᾶς Ἐμμαν.
Ματαρᾶς Παν.
Μάτας Νικ.
Οἰκονομίδης Βασ.
Οἰκονομίδης Ἰωάννης
Πατέστος Κωνστ.
Πετρέλλης Εὐστρ.
Πισμάνης Κλέαρχ.
Φωτίου Ἀντ,
Χ΄΄ Γεωργίου Θουκ.
Χ΄΄ Μιχαλάκης Μιχ.
Ψωμαδέλλης Θεολ.
Ψωμᾶς Στέλιος

Πεταλωτήρια
Ἀριστοτέλους Ἀν.
Δεμερτζῆς Φωτ.
Λαζαρῆς Ἀν.
Ναλμπάντης Μιχ.
Πινέλλης Δημ.
Πινέλλης Νικ.
Πινέλλης Τηλ.

Ραφεῖα
Γιαλαμᾶς Φωτ.
Κοτσίνης Θεολ.
Μαμόλης Ἰγν.
Οἰκονομίδης Κων.
Φιακέλλης Ἀλκ.
Ψυρούκης Θωμ.

Σιδηρουργεῖα
Παπαχρυσοστόμου Νικ.

Ὑποδηματοποιεῖα
Κράλλης Ἰωάννης
Λεοντίδης Ἰωάννης
Λουκαδέλλης Ἰωσ.
Μαλλέρος Ἀθαν,
Μελισσηνὸς Σταῦρος
Παπαμιχαὴλ Ἀντ.
Παρμακέλλης Κλ.
Σαλατέλλης Ζαφ.
Ταλιαδοῦρος Παν.
Φραγγέλης Ἀποστ,
Χ΄΄ Ἀποστόλου Ἡλ.

Ὑφάσματα-Ψιλικὰ
βλέπε: Παντοπωλεῖα

Φανοποιεῖα
Φαναρᾶς Ἰωάννης

Φωτογραφεῖα
Ποπαμιχαὴλ Ἰωάννης

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ
ΑΝΤΙΣΣΑ-ΛΕΣΒΟΥ

Ἀποικιακὰ - Ἐδώδιμα - Ἄλευρα - Σιτηρὰ ἐν γένει
Κτηνοτροφικὰ εἴδη, Πανικὰ. εἴδη Κιγκαλερίας
ΥΠΟΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ: SOCONY VACUUM CORPORATION

Γερμανικαὶ βαφαὶ Ὑφασμάτων "**ARTI**,, θαῦμα ἐπιτυχίας καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΑΡΓΕΝΟΣ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 361

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Μηθύμνης καὶ Χάλικος καὶ μὲ θάλασσαν, σήμερον ἀριθμεῖ 400 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, ὀπωρικῶν, δημητριακῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μηθύμνην διὰ βατῆς ὁδοῦ 10 περίπου χλμ.

Ναοί: Ἅγ. Γεώργιος, ἱερεύς: Χρ. Παπαναστασιάδης.

Δημοτ. Σχολεῖον, διδ)σα Κ. Παπανέλλη

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Μ. Σπύρου, Ἀντιπρόεδρος: Κων. Δρακούλης, Σύμβουλοι: Ἰω. Γκουτζαμάνης, Πολ. Ἀντωνίου, Κων. Δρακούλης.

Γραμματεύς, Γεώργ. Παλαιολόγου

Ἀγροτ. Συμβούλιον, Πρόεδρος: Γ. Δρακούλης

Ἐπαγγελματίαι Ἀργένου

Καπνοπωλεῖα: Ἀντωνίου Πολ.
Καφενεῖα: Ἀναστασίου Γ., Κουτσαντώνης Κ., Κυπαρίσσης Ἐλ., Παχῆς Ἀρ., Σαρόγλου Φωκ.
Κουρεῖα: Ἀναστασίου Γεώργιος
Μαῖαι: Σταύρου Καλλιόπη
Παντοπωλεῖα: Ἀντωνίου Πολ., Κλαρμέτατζης Σπυρ., Σπύρου Μιχ.
Τυροκομεῖα: Κοπελλάρης Θεόδ.

ΑΡΙΣΒΗ (ΤΖΟΥΜΑ'Ι'ΛΗ)

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 305

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος. Κεῖται 1 χλμ. ἀνατολικῶς τῆς Καλλονῆς, παρὰ τὴν ἀρχαίαν Ἄρίσβην ἐξ ἧς καὶ ἡ νέα ὀνομασία τῆς Κοινότητος· σήμερον ἀριθμεῖ 600 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, κ·πνῶν, δημητριακῶν, σταφυλῶν κλπ. Ἡ Κοινότης διατηρεῖ Ἀγροκήπιον καὶ Κοινοτικὸν πευκῶνα

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην διὰ τῶν αὐτοκινήτων τῶν ἐκτελούντων τὴν συγκοινωνίαν Καλλονῆς—Μυτιλήνης.

Ναοὶ: Ἅγ. Ἀναργύρων (πανήγυρις 1 Ἰουλίου) ἱερεὺς: Π. Ἰωαννίδης

Δημοτικὸν Σχολεῖον τὸ τῆς Καλλονῆς

Κοινοτικὸν Συμβούλιον, Πρόεδρος: Θεολ. Δομένικος. Ἀντιπρόεδρος: Γεώργ. Χ"Δημητρίου, Σύμβουλοι: Ἀθ. Μαραγγός, Τρ. Καραχάλιας, Νικ. Κεραμιδᾶς

Γραμματεύς: Κομν. Κοκκωνάκης.

Ἀγροτ. Συμβούλ. τὸ τῆς Καλλονῆς ὅπου ὡς ἀντιπρόσωπος Ἀρίσβης: Στελ. Τριπαντζῆς (ἀντιπρόεδρος).

Συνεταιρισμὸς: Γεώργ. Πιστωτικός. Πρόεδρος: Θεολ. Δομένικος

Ἐπαγγελματίαι Ἀρίσβης

Ἀρτοποιεῖα: Σακαλῆς Γεώργ.
Καπνέμποροι: Βοσδογανῆς Ἐμμ.
Καπνοπωλεῖα: Καραχάλιος Τρ. Σακκαλῆς Γ.
Καφενεῖα: Βαλτᾶς Ἰωάν. Ἐλευθερίου Ἔκτ., Πανοῦσος Δημ., Σακκαλῆς Γ.
Κουρεῖα: Σιδερίδης Γεώργ.
Μοδίσται: Λαφιωνιάτου Βασιλεία.
Παντοπωλεῖα: Καραχάλιος Τρ., Σακκαλῆς Γεώργ., Χατζάκης Ἰωάννης.

ΑΣΩΜΑΤΟΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 813

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγονται καὶ οἱ μικροσυ οικισμοὶ ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ ὅπου ὁμώνυμον ἐξοχικὸν ἐξωκκλήσιον καὶ ΝΙΧΤΑΝΤΑ ὅπου 4-5 προσφυγ. οἰκογένειαι καὶ περιβόλια· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἀγιάσσου καὶ Κάτω Τρίτους· σήμερον ἀριθμεῖ 1200 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων καὶ ὀπωρικῶν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 25 χλμ., τιμὴ εἰσητηρ. 25 δρχ.

Ναοὶ: Ταξιαρχῶν, ἱερεύς, Κ. Βαλιάνος

Δημοτ. Σχολεῖον, διευθυντής: Ν. Καραγιάννης, διδ)λισσα: ΚοσμᾶΣταυροῦλα.

Κοινοτ. Συμβούλιον, Πρόεδρος: Εὐστ. Παπαμιχαήλ, Ἀντιπρόεδρος: Σωτήρ. Σιδηρέλλης, Σύμβουλοι: Προκόπ. Πολυπαθέλλης, Ἰ. Χ"Χριστόφας, Θεόδ. Βαλλιάνος

Γραμματεὺς: Ἰωάν. Μανάκας

Ἀγροτ. Συμβούλιον, Πρόεδρος: Π. Τραχανέλλης.

Ταχ. Τηλ. γραφεῖον, προϊστάμενος: Ἰ. Μανάκας

Ἐλαιουργικὸς Πιστωτ. Συν)ρισμός

Ἐπαγγελματίαι Ἀσωμάτου

Ἀρτοποιεῖα: Βοῦρος Β., Κοντέλλης Χ.
Αὐτοκινητιστaί: Καρεφίλλης Ε., Σιδερέλλης Σ.
Βαφεῖα ὑφασμάτων: Πολυπαθέλλης Ε.
Ἐλαιοέμποροι: Παυλέλλης Δ., Παυλέλλης Κ., Χατζηκωνσταντῆς Κ.
Ἐλαιοτριβεῖα: Κοινοτικόν, Ψιρούκη Β. Ἀδελφῶν καὶ ἕνα εἰς Νιχτάντα: Χατζηκωνσταντῆ Κ. καὶ Παυλέλλη Κ.
Ἰατροί: Χατζηγιάννης Πρ. (κοινοτ.)
Καπνοπωλεῖα: Κουτλῆς Δ., Σιδερέλλης
Καφενεῖα: Καπανάκης Εὐστρ., Κοντέλλης Βασ., Κουτλῆς Κων., Παυλέλλης Β., Πολυπαθέλλης Δ., Συκᾶς Νικ., Ψιτέλλης Εὐστρ.,
Κουρεῖα: Καραφασούλης, Μασελάκης Σ.
Κρεοπωλεῖα: Κανιμᾶ Υἱοί, Κανιμᾶς Γ.
Μαῖαι: Μελισσηνοῦ Ἀντωνία
Παντοπωλεῖα: Δουκάκης Θ., Καρδογιάννης Γρ., Κοντὸς Δ., Παυλέλλης Ε. Ἀδελφοί, Τραχανέλλη Ἀδελφοί.
Ραφεῖα: Βαλλιάνος Εὐστρ.
Σιδηρουργεῖα: Βοῦρος Ἡρ.
Ὑδρόμυλοι: Βαγοβάνης Γρηγ.
Ὑποδηματοποιεῖα: Κανιμᾶς Ἀργ., Κοντέλλης Νικ.
Ὑφάσματα-Ψιλικά: Ἀτισέλλης Χριστ., Δουκάκης Θεόδ., Πολυχρόνης Σωτ.
Φαρμακεῖα: Κοντέλλης Εὐστρ.

ΑΦΑΛΩΝ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 852

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Παμφύλων, Παναγιούδας καὶ Μόριας· σήμερον ἀριθμεῖ 900 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, σταφυλῶν κλπ. Ἠλεκτροιρωτίζεται ἀπὸ τὰ Πάμφυλα.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην (5 χλμ.) διὰ τῆς ἀμαξιτῆς ὁδοῦ Παμφύλων-Παναγιούδας-Μυτιλήνης· σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: ἡ Ἐπάνω Σκάλα· τιμὴ εἰσιτηρίου 5 δρχ.

Ναοί: Κοίμησις Θεοτόκου, (πανήγυρις 15 Αὐγούστου), ἱερεὺς Εὐστρ. Κατζούνου. Δημ. Σχολεῖον: διδ)λισσαι: Στέλλα Νισιώτου, Εὐαγγελία Σ ββ λη.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Γ. Κατσακούλης, Ἀντιπρόεδρος: Εὐστρ. Γιαν. Ἀλεξανδρῆς, Σύμβουλοι: Κων. Βακουλῆς, Βασ. Κεφαλᾶς, Λεων. Κοντίμπεης.

Γραμματεύς: Βασ. Τσορβᾶς.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον, Πρόεδρος: Εὐστρ. Γιαννάτος (Ακινδύνου).

Ταχυδρομ.: ἀγροτικόν, **Τηλεφ.** προϊστάμενος: Βασ. Τσορβᾶς.

Συνεταιρισμὸς Ἐλαιουργικός, πρόεδρος: Βασ. Τσορβᾶς.

Ἐπαγγελματίαι Ἀφάλωνος

Ἀρτοποιεῖα: Βακουλῆς Κων., Τσορβᾶς Βασ., Χαρατσιάδης Φωκ.
Ἐλαιοτριβεῖα: Συνεταιρισμοῦ.
Καπνοπωλεῖα: Μενέσχου Θεόδ., Μπαχτσεβάνης Ἀπ.
Καφενεῖα: Καλαφάτης Π., Κατσακούλης Γρ., Κεφαλᾶς Βασ., Κοντίμπεης Λ., Κουρογένης Λ., Φιάσκας Γ., Χάϊδω Θεοδ., Χαραλαμπίδης Κων.
Κουρεῖα: Ἀλανέλλης Θεόδ., Κοντίμπεης Λ., Μαϊστρέλλης Παν.
Μαῖαι: Καβέτσου Σοφία, Λαντὼ Μαρ.
Μοδῖσται: Βαχτσεβάνη Εἰρήνη, Γιαννούλου Μαρ., Κολαρᾶ Μαρ., Κορογένη Μαρ., Φιάσκα Μερσινιώ.
Παντοπωλεῖα: Κορογένης Ἀλ., Πετρέλλης Εὐστρ., Χατζησάββας Παν.
Ὑποδηματοποιεῖα: Γελαγώτης Παν., Ἠλίας Νικ., Τζιγρίτης Παν.

ΒΑΛΤΖΙΚΙ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 519

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Μυστεγνῶν, Πηγῆς, Κώμης καὶ θάλασσαν· σήμερον ἀριθμεῖ 580 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, κηπουρικῶν, δημητριακῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην διὰ ἀμαξ. ὁδοῦ 20 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων

.....

Μὴ ζητᾶτε ἁπλῶς ἕνα πούρο.... ἀλλὰ ἕνα πούρο *EVES*

ἐν Μυτιλήνῃ: Ἐπάνω Σκάλα (Προσφυγ. Ἀγορὰ) τιμὴ εἰσιτηρίου 20 δρχ.

Ναοί: Ἅγ. Γεώργιος, ἱερεὺς Νικόδημος ἱερομόναχος.

Δημοτ. Σχολ. διδ)λισσα: Ἀν. Ρίσβα.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Παν. Κοκκώνης, Ἀντιπρόεδρος: Σωτ. Κυριαζέλλης, Σύμβουλοι: Εὐστρ. Μαγγανᾶς, Δημ. Σκόρδος, Ἀπ. Μπουγιάννης.

Γραμματεύς: Εὐστρ. Τριανταφύλλου.

Ἀγροτ. Συμβούλιον, Πρόεδρος: Παν. Καβλακώνης.

Ταχυδρομ. ἀγροτικόν, **Τηλέφ.** Προϊστάμενος: Εὐστρ. Τριανταφύλλου.

Συνεταιρισμὸς Ἐλαιοκτηνοτροφικός, Πρόεδρος: Παν. Κοκκώνης.

Ἐπαγγελματίαι Βαλτζικίου

Ἀρτοποιεῖα: Χατζηλιώτης Δημ., Χατζησάββας Δημ.
Αὐτοκίνητα: Καβλακώνης Π. (ἐπ. φορ.)
Ἐλαιοτριβεῖα: Χατζηνικόλας Γεώργ.
Ἰατροί: Ἀμμανίτης (κοινοτικ.)
Καπνοπωλεῖα: Λημναῖος Ἐμμ.
Καφενεῖα: Ἀλμπανέλλης Δημ., Μπουγιάννης Γ., Ρόμαλος Ἐλ., Τριανταφύλλου Ἀντ.
Κουρεῖα: Τσιβούλης Δημ.,
Κρεοπωλεῖα: Γαρουφάλλου Χρ.
Παντοπωλεῖα: Βουλγαρέλλης Β., Χατζηγιάννης Χ., Χατζηλιώτης Δ., Χατζησάββας Π.
Ὑποδηματοποιεῖα: Αὐγουστῆς Εὐστρ., Σκουτρούλης Εὐστρ.

ΒΑΣΙΛΙΚΑ

ἐπαρχίας Πλωμαρίου, κ. 1380

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Βρησσᾶς, Πολυχνίτου, Λισβωρίου καὶ θαλάσσης· σήμερον ἀριθμεῖ 1500 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ (40 χλμ.), σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ Προκυμαία (καφεν. Γ. Κατωτριάτου).

Ναοί: Παναγίας (πανήγυρις 15 Αὐγούστου). Ἐξωκκλήσια: Ἅγ. Φωτεινή, Ἅγιος Γεώργιος, Ἅγ. Σπυρίδων, Ἅγ. Παρασκευή, Ἅγ. Κυριακή, Προφ. Ἠλίας· —ἱερεὺς Χρυσόστ. Ἰατρέλλης.

Δημ. Σχολεῖον, διευθυντής: Ἀντ. Κουτρῆς, διδ)λισσα Δέσπ. Ἀγιασσώτισσα.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Ι. Ταλιάνης, Ἀντιπρόεδρος: Εὐστρ Παντελῆς, Σύμβουλοι: Βασ. Σαλιακέλλης, Παν. Σοφός, Γεώργ. Παντελῆς.

Γραμματεύς: Ἀτ. Κοκκινάκης.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Ξ. Καλογήρου.

Ἀστυνομ. τμῆμα: Παν. Σαραντινός

Ταχ. Ἀγροτικόν, — τηλέφωνον.

Συνετ)σμὸς Ἐλαιουργικός, Πρόεδρος: Ἰ. Ταλιάνης.

Ἐπαγγελματίαι Βασιλικῶν

Ἀρτοπωλεῖα: Σαράντου Σοφ., Σωκρατέλλης Παν., Φωτίου Κυρ.
Ἀτοκινητισταὶ: Παντελῆς Ὀδυσ.
Ἐλαιοτριβεῖα: Ἐλαιουργ. Συνετ)σμοῦ, Ταλιάνης Ἰωάννης.
Ἰατροί: Γεωργαντίδης Χαρ.
Καπνοπωλεῖα: Δεληογλάνης Σταυρ., Ταλιάνης Χριστ.
Καφενεῖα: Βαρβέρης Π., Γεωργαντίδης Μιχ., Κοκκινάκης Γ., Παντελῆς Εὐστ. Παλαιολόγου Τερπ., Σοφὸς Σπ., Χατζηπαυλάκης Μιχ.
Κουρεῖα: Δαλὰν Π., Λαχανᾶς Γ., Παφλῆς Β., Τζανῆς Γ., Ψύλλος Νικ.
Κρεοπωλεῖα: Γράμμος Χαρ., Δεληογλάνης Ι., Σοφὸς Γ., Σοφὸς Σπ.
Κτηνοτρόφοι: Ἀντωνέλλης Δημ., Ἀντωνέλλης Κυρ., Σοφὸς Παν.
Μαῖαι: Φωτίου Ἐλισσάβετ.
Μοδῖσται: Βενετῆ Μαριγώ, Κοκκινάκη Λιλή, Φωτίου Μαρία
Οἰνοπωλεῖα: Γούπας Νικ.
Παντοπωλεῖα: Διαμαντῆς Ε., Λουκέλλης Ἀρ., Μεργιαλάκης Ι., Παλαιολόγου Χ., Ψύλλος Παν.
Ραφεῖα: Μανωλάκος Ἀριστ.

FINAL
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Σαγματοποιεῖα: Νταλλᾶς Μ., Νταλλᾶς
Σιδηρουργεῖα-Πεταλουργεῖα: Μιαούλης Σαρ., Σαλιακέλλης Παν.
Τυροκομεῖα: Ἀντωνέλλης Κυρ., Προκοπίου Δημ., Σοφοῦ Παν.
Ὑδρόμυλοι: Λάμπρου Ἰωάννης.
Ὑποδηματοποιεῖα: Ἀποστολέλλης Φ., Λάμπογλου Γ., Παπανικολάου Νικ., Τζεβαέρης Δημ.
Φανοποιεῖα: Βενετῆς Εὐστρ. καὶ Γεώργ.
Φαρμακεῖα: Γεωργαντίδης Χαρ.

ΒΑΤΟΥΣΑ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 1813

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ τὸ χωρίον Ρεῦμα· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἀνεμώτιας, Σκαλοχωρίου, Ἀντίσσης, Χυδήρων καὶ Πτεροῦντος· σήμερον ἀριθμεῖ 2.000 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, δασικὰ προϊόντα (ἄνθρακες, βαλανίδια κλπ.) καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητρικῶν καρπῶν κλπ. Πρὸ τὴν εἴσοδον τοῦ χωρίου κεῖται Ἀγροκήπιον, ἐντὸς δὲ τῆς ἀγορᾶς μνημεῖον ὑπὲρ τῶν πεσόντων. Προσεχῶς θὰ ἠλεκτροφωτισθῇ.

Χωρία

ΡΕΥΜΑ (κ. 292) ἀπὸ Βατούσης 1 χλμ. δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ. —Ναοὶ Ἰωάνν. τοῦ Προδρόμου, ἱερεύς: Γ. Ἰατρόπουλος,—Δημοτ. Σχολ. διδ)λισσα: Περσ. Κατζούνου.—Ἀγροτοποιεῖα: Τσοπανῆς Δημ.—Καφενεῖα: Δουμάνης Ἰω., Καραγιάννης Ι., Τσοπάνης Δ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ (66 χλμ.) σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: ἔμπροσθεν Λιμεναρχείου-Προκυμαία, τιμὴ εἰσιτηρίου 75 δρχ.

Ναοί: Κοίμησις Θεοτόκου, Ταξιαρχῶν, —ἱερεύς: Χαρ. Στροῦμπος, Ραφ. Νικολαΐδης.—Ἐξωκκλήσια: Παναγία. — Ἐκκλησ. Συμβούλ. Πρόεδρος: Ι. Καμβυσέλλης.

Δημ. Σχολεῖον· διευθυντής: Κ. Ἀδαμαντίδης, διδασκ/λ. Μερόπη Συροπούλου, Παν. Θεοδωρίδης.—Σχολικὴ Ἐφορία Πρόεδρος: Α. Θεοδωρίδης.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Β. Καλλονιάτης, Ἀντιπρόεδρος: Μιλτ. Μολυβιάτης, Σύμβουλοι: Βασ. Χατζηλίας, Θεοφρ. Τζουβελέκης, Ι. Παπουτσῆς, Κ. Οἰκονομίδης.

Γραμματεύς: Εὐριπ. Τσαμπῆς.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον, Πρόεδρος: Μ. Καρακατσάνης.

Ταχ. Τηλ. γραφεῖον, προϊστάμενος: Π. Καρβελᾶς.

Δασοκόμος. Γ. Σπυρόπουλος.

Συν)σμός: Ἐλαιουργ. Πιστωτικός, Πρόεδρος: Γαβριὴλ Τσουτρέλλης.

Σύλλογοι:	Πρόεδροι:
Ἐφέδρων	Ι. Κοροβίνης
Κυνηγετικὸς	Σ. Μπαρμπακέλλης
Ἠθικοθρησκευτικὸς	Ι. Παπουτσῆς
Φιλοπρόοδος	Ι. Βζιργιαντζίκης

Ἐπαγγελματίαι Βατούσης

Ἀλευρόμυλοι
Ἐλαιουργ. Συν)σμοῦ

Ἀλευροπωλεῖα
Καμβυσέλλη Ἀδ)φοὶ καὶ Καλλονιάτης Β.

Ἀνθρακέμποροι
Καμβυσέλλη Ἀδ)φοὶ καὶ Καλλονιάτης Β.

Ἀρτοποιεῖα
Καμβυσέλλη Ἀδελφῶν
Στεργίου Α.

Αὐτοκινητισταὶ
Καμβυσέλλη Ἀ)φοὶ (2)
Κοντελλῆς Παλ. (ἐπιβ.)
Κοτζαμπαλτίρης Π. (φ.)
Σαμαρᾶς Ἀν. (ἐπιβατ.)
Στεφανίδης Στέφ. (ἐπιβ.)

Βαλανίδια (ἐξαγ.)
Καρβυσέλλη Ἀδ)φοὶ καὶ Καλλονιάτης Β.

Βενζίνη
Καμβυσέλλη Ἀ)φοὶ «Σὲλλ»
Κοτζαμπαλτίρης Μ.,

Βυρσοδεψείων (ἀντιπρ.)
Τζουβελέκης Θεοφρ. τῶν βυρσοδεψείων Ε. Σουρλάγκα καὶ Υἱῶν

Δερματοπωλεῖα
Καραμιχαλέλλης Ι.

Ἐλαιοτριβεῖα
Ἐλαιουργ. Συνετ)σμοῦ Λουκίδης Μιχ.

Ζαχαροπλαστεῖα
Δροσίδης Κ.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΕΛΑΣ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ἰατροὶ
Θεοδωρίδης Α.
Οἰκονομίδης Κ.

Καπνοπωλεῖα
Ἀποστόλου Σ.
Σαμαρᾶς Δ.

Καφενεῖα
Καρακατσάνης Μιχ.
Κατσαμπῆς Γρηγ.
Κοτζαμπαλτίρης Μιχ.
Κωνσταντέλλης Φωτ.
Σαμαρᾶς Παν.
Σταυράκογλου Ἀ)φοὶ

Κουρεῖα
Κατσαμπῆς Ι.
Ξυλαγκουρέλλης Π.
Παπουτσῆς Δ.
Σίμιντης Μιχ.

Κρεοπωλεῖα
Καραπιπερῆς Ἀνδρ.
Κεχαγιᾶς Μιχ.
Σπινέλλης Μιχ.

Κυνηγίου εἴδη
Καμβυσέλλη Ἀδ)φοὶ καὶ Καλλονιάτης Β.

Λαχανοπωροπωλεῖα
Μιχαλακέλλης Ἀντ.

Μοδίσται
Τσαμπῆ Εἰρήνη

Ξενοδοχεῖα (ὕπνου-φαγ.)
Καρακατσάνης Μιχ.
Κοτζαμπαλτίρης Μ.
Σαμαρᾶς Θεόδ.

Ξυλεία
Δουμάνης Ι.
Μολυβιάτης Μιλτ.

Ξυλουργεῖα
Μιχαλακέλλης Θρ.
Μολυβιάδης Μιλτ.
Νικολαΐδης Γεώργ

Παντοπωλεῖα
Ἀδαμαντίδης Δημ.
Ἀσδέρης Νικ.
Βερβερέλλη Ἀδ)φοὶ καὶ Παπουτσῆς Ι.
Γληνέλλη Ἀδελφοὶ
Δεληογλάνης Γεωργ.
Καμβυσέλλη Ἀδ)φοὶ καὶ Καλλονιάτης Β.
Καμβυσέλλης Θεολ.
Καναρέλλης Θωμ.
Σιμιντῆς Παῦλος
Χατζηλίας Βασ.

Ραφεῖα
Βερβερέλλης Ι.
Δροσίδης Παν.
Παπουτσῆς Ἀντ.
Παυλαδέλλης Ἰ.

Σαπωνοποιεῖα
Καραογλάνης Ἰ.

Σιδηρουργεῖα-Πεταλωτήρ.
Μαλακέλλης Δημ.
Σαμαρᾶς Χρισ,

Τυροκομεῖα
Καμβυσέλλη Ἀ)φοὶ καὶ Καλλονιάτης Β.

Ὑποδηματοποιεῖα
Βερβερέλλης Δημ.
Καπετανέλλη Ἀ)φοὶ
Κοντόπουλος Ὀδ.
Κοντόπουλος Χαρ.
Στυλιανοῦ Δημ.

Ὑφάσματα-Ψιλικὰ
Βερβερέλλη Ἀ)φοὶ καὶ Παπουτσῆς Ι.
Γληνέλλη Ἀ)λφοὶ
Καμβισέλλης Θεολ.
Φαναρᾶς Γεώργ.

Φανοποιεῖα
Γληνέλλης Ἀντ.
Παυλαδέλλης Μιχ.

Φαρμακεῖα
Οἰκονομίδης Χρισ.

ΒΟΡΡΟΥ

ἐπαρχίας Πλωμαρίου, κ: 588

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται ἀπὸ τὰς Κοινότητας Ἀκρασίου, Ἀμπελικοῦ καὶ Παλαιοχωρίου· σήμερον ἀριθμεῖ 600 καὶ πλέον κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, ὀπωρικῶν (ἀπίδια, κεράσια, σύκα κλπ:)

Συγκοινωνεῖ: μὲ τὸ Πλωμάρι δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 14 χλμ. ἀπὸ Ἀκράσι 2 χλμ.

Ναοί: Ἁγ. Αἰκατερίνη, ἱερεύς: Εὐστρ. Σιταρᾶς

Δημοτ. Σχολ. διευθύντρια: Σ. Τσακίρη

Κόινοτ. Συμβούλιον. Πρόεδρος: Ἰω. Βαλᾶκος, Ἀντιπρόεδρος: Ἐμμ. Καλδέλης, Σύμβουλοι: Παντ. Βενετῆς

Γραμματεύς: Μαν. Βουλέλλης

Ἀγροτ. Συμβ. Πρόεδρος: Ι. Καλδέλης

ΑΦΟΙ ΚΑΜΒΥΣΕΛΛΗ & Β. ΚΑΛΛΟΝΙΑΤΗΣ
ΒΑΤΟΥΣΑ – ΛΕΣΒΟΥ
ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ – ΕΔΩΔΙΜΑ – ΑΛΕΥΡΑ
ΕΜΠΟΡΙΟΝ: βαλανιδίων, ξυλανθράκων καὶ τυροῦ.
ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ: ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων, δι' ἰδιοκτήτων ἐπιβατικῶν καὶ φορτηγῶν αὐτοκινήτων
ΕΙΔΗ ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΥ - ΥΦΑΣΜΑΤΑ - ΨΙΛΙΚΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΚΥΝΗΓΙΟΥ

Ταχ. Τηλ. γραφ., προϊσ.: ἡ Σ. Τσακίρη
Συν)σμοί: Ἐλαιουργικὸς Πιστωτικὸς

Ἐπαγγελματίαι Βορροῦ

Ἐλαιοτριβεῖα: Ἐλαιουργ. Συνετ)σμὸς, Μαραγγέλλης Ἐμμ.
Ἰατροί: Λιναρδῆς Χρ.
Καπνοπωλεῖα: Χριστοφέλλης Εὐστρ.
Καφενεῖα-Παντοπωλεῖα: Ἀβαγιάννης Ἐμμ.. Βενετῆς Παντ., Καλδέλλης Δ.
Κτηνοτρόφοι: Καλλαντζόγλου Δημ., Σαπίκας Εὐστ.
Μαῖαι: Ἀνδριώτου Ἀναστασία
Πεταλωτήρια: Ἀρχοντέλλης Κων.
Σαγματοποιεῖα: Χριστοφέλλης Εὐσ.
Ὑποδηματοποιεῖα: Βενετῆς Ἀντ.
Φανοποιεῖα: Καβαλινὸς Δημ.

ΒΟΥΡΚΟΣ

ἐπαρχίας Πλωμαρίου, κ. 272

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Βρησσᾶ, Ἀκρασίου καὶ Ἀμπελικοῦ· διαιρεῖται εἰς 2 συνοικίας (Ἄνω καὶ Κάτω Βοῦρκος). σήμερον ἀριθμεῖ 300 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ. μὲ τὰ πέριξ διὰ βατῆ ὁδοῦ, ἀπὸ Βρησσᾶ 10 χλμ., ἀπὸ Ἀκράσι 6 χλ.

Ναοί. Ἄνω Βούρκων Ἁγ. Παρασκευὴ, Κάτω Βούρκων Ἁγ. Βαρθολομαῖος, ἱερεύς: ἀπὸ τὰ πέριξ.

Δημοτ. Σχολεῖον Διευθ.: Ε. Κίτελης

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Γρ. Κουραχάνης, Ἀντιπρόεδρος: Κων. Κυριακὸς, Σύμβουλοι: Ἰω. Κυριάκος Γρ, Λάσκαρης, Ἀντών. Τσουλακέλλης
Γραμματεύς: Ἰωάν Καπιτος

Ἐπαγγελματίαι Βούρκων

Ἐλαιοτριβεῖα: Ἀθανασᾶ Ἀ)φοὶ, Γεωργαντέλλη Ἀ)φοὶ
Καπνοπωλεῖα: Λάσκαρης Βασ.
Καφενεῖα: Κυριακὸς Κων., Λάζαρος Μ. Παραδείσης Εὐστρ., Τσουλακέλλης Ἀντ., Χριστόφας Ἰ.
Κουρεῖα: Καπάτος Ἰωάν.
Κρεοπωλεῖα: Σάπκας Ἐμμ.
Μαῖαι: Λάσκαρη Δημητρούλα
Μοδίσται: Γριμάνη Μαρία, Μπουνάτση Μαρία, Χριστόφα Χρυσάνθη
Παντοπωλεῖα: Γκαγκάρας Ν. Τσουλακέλλης Θ. Χριστόφας Ἰωάν.
Ὑδρόμυλοι: Κοινοτικὸς
Ὑποδηματοποιεῖα: Καπετανῆς Εὐστ.

ΒΡΗΣΣΑ

ἐπαρχίας Πλωμαρίου, κ. 2003

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ τὸ ἐπίνειον αὐτοῦ Βατερά, συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Πολιχνίτου καὶ Βούρκου καὶ μὲ θάλασσαν· σήμερον ἀριθμεῖ 2300 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν, καπνῶν, βαλανιδίων, σύκων καὶ σταφυλῶν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 50 χλμ. σταθμὸς ὑτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ ἔναντι Τελωνείου, Πρακτορεῖον Πηγαδάκι (καφενεῖον:: Στιβα-Παζιάννου) τιμὴ εἰσιτηρίου δρχ. 75.

ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ
ΒΡΗΣΣΑ-ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΔ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-434

Χωρία

ΒΑΤΕΡΑ ἐπίνειον τῆς Βρησσᾶς ἐξ ἧς ἀπέχει 3 χλμ.ἁμαξ. ὁδὸς· κατοικεῖται ἀπὸ 25 περίπου οἰκογενείας - Τελωνοσταθμάρχης : Παν. Ξεφτερᾶς - Ἐπαγγελματίαι : Ἀγγειοπλαστεῖα : Χαχαδάκης Γ.,-Καφενεῖα : Γκουκούλιος Π., Ζερβὸς Γ.,-Κεραμοποιεῖα : 4,-Πτηνοτροφ.-Χοιροτροφεῖον: Πολυχρόνης Γ.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος : Ἰ. Νικολαΐδης, Ἀντιπρόεδρος : Νικολ. Ἀναγνώστου, Σύμβουλοι : Ἐμμ. Μανώλας, Στ. Εὐαγγελινός, Γεώρ. Γεωργέλλης, Παν. Μαργαρίτης, Ἰωάν. Ἐμμ. Διαμαντῆς, Θεοχ. Ἰατρέλλης, Ἦλ Κόσης.

Γραμματεύς : Ἰωάν. Π. Διαμαντῆς

Ναοί. Ζωοδ. Πηγῆς, ἱερεῖς : Δημ. Καρρᾶς (οἰκονόμος), Ἀμβρ. Νεβέντης ἱερομόναχος,-πανήγυρις (τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς), Παρεκκλήσια : Ἁγ. Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης, Ἁγ. Κωνσταντίνου.

Δημοτ. Σχολεῖον. Διευθυντὴς : Παν. Παπάνης, διδάσκαλοι : Γεώρ. Ρεκλός, Θελξιόππη Χαΐδεμένου. (μαθηταὶ 240).

Ταχ. Τηλ. γραφ., προϊστάμενος : Ἰωάν. Π. Διαμαντῆς.

Συνεταιρισμοὶ	Πρόεδροι
Ἐλαιουργ. Πιστωτ.	Νικ. Γκουγκουλιὸς
Γεωρ. Πιστωτ. «Βρυσηΐς»	Γ. Φρύσσας

Σύλλογοι	Πρόεδροι
Κυνηγετικὸς	Ἰωάν. Ε. Διαμαντῆς
«Ὁμόνοια»	Π. Καραμᾶνος, δωρητὴς ὁ ἰατρὸς καὶ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἰωάννης Νικολαΐδης.

Ἐπαγγελματίαι Βρησσᾶς

Ἀγγειπλαστεῖα
Γομόπουλος Παν.

Ἀλευρόμυλοι (πετρελ.)
Καβούρης Χαρ.
Μανώλας Βύρων

Ἀρτοποιεῖα
Ἀθανασῆς Εὐστ.
Κόσης Εὐστρ.

Αὐτοκινητισταὶ
Μαρινέλλης Νικ.
Τσαμουρᾶς Χαρ.

Ἐλαιομεσῖται
Μαργαρίτης Παν.

Ἐλαιοτριβεῖα
Γεωργικοῦ Συνετ)σμοῦ
Ἐλαιουργ. Συνετ)σμοῦ

Ἰατροὶ
Νικολαΐδης Ἰωάνν.
Περρῆς Παν.

Ἰχθυοπωλεῖα
Τσουμᾶς Γεώργ.

Καπνοπωλεῖα
Γεωργακῆς Γεώρ.
Γεωργακῆς Θεόδ.

Καφενεῖα
Γεωργακῆς Γεώργ.
Γεωργέλλη Ἀδελφοὶ
Διαμαντῆς Παν.
Ζερβὸς Γεώργ.
Κουτσικὸς Εὐστρ.
Μαργαρίτης Ἰωάν.
Μαργαρίτης Μαριν.
Μικέλλης Κων.
Παρασκευᾶς Σταυρ.
Στέργος Δημ.
Στρούμπας Ἀπόστ.
Τσέλεκας Ἰωάν.

Κηπουροὶ
Κοτζαμπάσης Ἐμμ.
Μανώλας Βύρων

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
(ΚΡΕΠ ΝΤΕ ΣΙΝ, ΦΟΥΛΑΡ ΚΤΛ.)
ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΙΑΣ
(ΣΤΕΡΕΑ, ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ)

Η ΜΑΡΚΑ "ΖΑΚΕΡΗ„
ΕΙΝΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΠΛΕΚΤΑ
ΕΙΔΗ, ΦΑΝΕΛΛΕΣ ΚΑΣΚΟΡΣΕ,
ΚΙΛΟΤΕΣ, ΜΑΓΙΩ, ΚΑΛΤΣΕΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Οἱ ἀγοράζοντες τὸν ἀνὰ χεῖρας ΟΔΗΓΟΝ, προσλαβάνουν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις των, ἕνα Συνεταῖρον χωρὶς κέρδη καὶ χωρὶς ποσοστά.

Σαμίου χήρα Ξενοφ.
Ταξείδης Ἀριστ.

Κύπηκες δημόσιοι
Αϊβαλιώτης Μιχ.

Κουρεῖα-Κομμωτήρια
Δουζένης Παν.
Ζερβὸς Παν.
Καραμᾶνος Βασ.
Κολαρᾶς Νικόλ.
Κοντὸς Στελ.
Νικολαΐδης Σωτηρ.
Σγούρδας Γεώργ.

Κρεοπωλεῖα
Κανδύλης Γεωρ.
Κωλέτης Θεόλ.
Μπελέκος Ἀντ.
Τσουμᾶς Γεώργ.

Μαῖαι
Μαρινέλλη Νυμφοδώρα

Μοδίσται
Γανουσέλλη Μαρία
Κωσταλιοῦ Κυριακὴ
Μιρμίγκου Ἑλένη

Ξυλεία
Μαργαρίτης Παν.

Ξυλουργεῖα
Καρρᾶς Παν.
Κουτσικὸς Θεόδ.
Μικέλλης Δημητ.

Πανδοχεῖα
Γεωργέλλη Ἀ)φοὶ

Παντοπωλεῖα
Γιουργῆς Γεώργ.
Δημητρακέλλης Ἀθ.
Ἰατρέλλης Θεοχ.
Καραβοκύρης
Καραμᾶνος Δημ,
Κοτζαμπάσης Ἰωάν.
Μανώλας Γεώργ,
Μαργαρίτης Θεόδ.
Ταξείδη χήρα Μιλτ.
Τσαγκαρῆς Κων.

Πεταλωτήρια
Κωλέτης Ἰωάν.
Κωσταλιὸς Παν.
Μιρμίγκου Παν.
Σαλβαρᾶς Ἰωάν.

Ραφεῖα
Ἰσκέλης Βασ.
Μπουμπουλῆς Ἐμμ.
Μπουχλῆς Χρ.
Σανδῆς Γεώργ.

Σαγματοποιεῖα
Καραβοκύρης Κυρ.
Κουνῆς Βασ.

Σιδηρουργεῖα
Ταξείδης Εὐάγ,

Ὑποδηματοποιεῖα
Γουδοῦντος Γεώργ.
Ζερβὸς Δημ.
Καρυώτης Γεώργ.
Κουνῆς Ἀπόστ,
Κώστας Ἀθ.
Κώστας Ἀθ,
Κώστας Δημ.
Λαμπρινίδης Γεώργ
Λιναρδῆς Παν.
Μιρμιγκιάδης Εὐστρ.

Ὑφάσματα-Ψιλικὰ
Μπαλέκος Γεώργ.
Παρασκευᾶς Παν.
Σφούνης Δημ.

Φανοποιεῖα
Φιλίππου Φιλ.
Χ''Δημητρακέλλης Ἰ.

Φαρμακεῖα
Νικολαΐδης Ἰωάννης

ΓΕΛΙΑ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 864.

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας: Κάπης καὶ Ὑψηλομετώπου· σήμερον ἀριθμεῖ 950 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν, κηπευτικῶν, (ὄσπρια, ντομάτες καλὲς) καρύδια, ὀλίγα σύκα, τυρὸς μιζίθρα κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 45 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: ἡ Ἐπάνω Σκάλα, τιμὴ εἰσιτηρίου: 50 δρ.

ΚΩΣΤΑΣ Χ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΔΕΧΕΤΑΙ 9-1 Π.Μ. 4-8 Μ.Μ. ΓΛΑΔΣΤΩΝΟΣ 5γ'-ΑΘΗΝΑΙ
Ὑαλικὰ — Ψιλικὰ — Κὰρτ-Ποστὰλ — Φὶλμ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΑΝ. ΣΚΛΗΡΗ, ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ

Ναοί. Ταξιαρχῶν, ἱερεύς: Εὐσ. Σκλάτος
Δημοτ. Σχολεῖον. Διευθυντής: Ἐλευθ. Γδοῦτος. διδασκάλισσα: Φιλισία Γιακουμῆ
Κοινοτ. Συμβούλιον. Πρόεδρος: Νικ. Μαμουλῆς, Ἀντιπρόεδρος: Γεώργ. Χιωτέλλης, Σύμβουλοι: Εὐστρ. Μανωλάκης, Γ. Ἀρβανίτης, Ἀχιλ. Κεχαγιᾶς.
Γραμματεύς: Ἀριστ. Παρῆς
Ἀγροτ. Συμβούλιον Πρόεδρος: Γεώρ, Μιλτιάδου
Τηλεφωνον: προϊστάμενος: Ἀρ. Παρῆς
Συνεταιρισμός. Ἐλ ιουργικὸς ὁ «Λεπετυμνός» πρόεδρος: Στυλ. Φιλίππου, Ἀγροκήπιον πλησίον τοῦ Χωρίου.
Σύλλογος: Κυριῶν καὶ Δ)νίδων, πρόεδρος: Τερψιθέα Καρμίρη.

Ἐπαγγελματίαι Γελίων

Ἀλευρόμυλοι: (πετρελαιοκ.) Συν)σμοῦ
Ἀρτοποιεῖα: Μανωλῆς Νικ.
Αὐτοκινητισταί: Ζοῦρος Γεώργ.
Ἐλαιοτριβεῖα: Συνεταιρισμοῦ
Ἰατροί: Φωτιάδης Μ. (κοινοτικ.)
Καφενεῖα: Κουρουβακάλης Τέρπ., Κρυσταλλίδης Θ., Μιχαλάκης Δ., Νασούμ Ἐλ., Χαϊδεμένος Μιχ. (ἐξοχ.)
Μαῖαι: Μποῦρα Εὐθαλία
Μοδίσται: Καραγρηγόρη Μυρσίνη
Παντοπωλεῖα: Ἀλβανὸς Παρ., Γρηγορίου Εὐστρ., Κωνσταντίνου Ἐπαμ., Μιχαλάκης Σοφ., Στεφανόγλου Θ., Χ΄΄ Μιχαλάκης Εὐρ., καὶ Εὐστρ.
Πετρελωτήρια-Σιδηρουργεῖα: Μολυβιάτης Βασ.
Τυροκομεῖα: Ἀποστόλου Εὐστρ.
Ὑδρόμυλοι; Ἐλαιουργ. Συν)σμοῦ
Ὑποδηματοποιεῖα: Μιλτιάδου Εὐστρ.
Ὑφάσματα-Ψιλικά: Γρηγορίου Ε., Κωνσταντίνου Ἐπ., Χ΄΄ Μιχαλάκης Εὐσ.

ΔΑΦΙΑ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 752

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὴν Κοινότητα Καλλονῆς ἐξ ἧς ἀπέχει 2 χλμ. δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ ἢ 1 χλ.μ. διὰ βατῆς· σήμερον ἀριθμεῖ 950 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, καπνῶν, δημητριακῶν, κηπευτικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην διὰ τῶν αὐτοκινήτων Καλλονῆς (βλέπε συγκοινωνίαν Καλλονῆς).

Ναοί: Κοίμησις τῆς Θεοτόκου, ἱερεύς: Χρυσ. Μυρσιλίδης.—Πανηγύρεις: τῆς Ὑπαπαντῆς 2 Φεβρουαρίου καὶ τῆς Ἁγ. Παρασκευῆς 26 Ἰουλίου.
Δημοτ. Σχολεῖον, διευθυντής: Ἰγν. Παπαδόπουλος, διδάσκουσα: Ἄννα Κουρελλη
Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος Ι. Ντῆς, Ἀντιπρόεδρος: Δ. Δανδούλης. Σύμβουλοι: Βασ. Καραγρηγορίου, Γεωργ. Παπαδόπουλος, Στυλ. Χρήστου.
Γραμματεύς: Νικ. Κουπαράνης.
Συνεταιοισμὸς Ἀκτημόνων αὐτοκαλλιεργητῶν. Πρόεδρος: Ἰωάννης Νταῆς.

Ἐπαγγελματίαι Δάφιας

Ἀρτοποιεῖα: Μπάνης Μ., Μπαρμακέλλης Σ., Παπαδόπουλος Μ.
Ἰατροί: Καραντζίδης Δημ.
Κουρεῖα: Θεοδοσίου Α., Τραπεζανλῆς Θ.
Μοδῖσται: Βουσδουγαδῆ Χρ., Καραγιάννη Ραλ., Κονινοῦ Θέκλη, Τραπεζανλῆ Μαρ.
Παντοπωλεῖα-Καφενεῖα: Θεοδοσίου Α., Καϊτατζῆς Ἀπ., Μπάνης Μ., Μπαρμπακέλλης Σαβ., Σοσωνίδης Γεώργ.
Ὑποδηματοποιεῖα: Καϊτατζῆς Α., Παπαχρυσοστόμου Ἀντ.
Ὑφάσματα-Ψιλικά: βλ. Παντοπωλεῖα.

ΕΡΕΣΟΣ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 3.100

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ ἡ Σκάλα Ερεσοῦ. Διαιρεῖται εἰς 3 συνοικίας (Παναγίας, Ἁγ. Εἰρήνης καὶ Ἁγ Κων)τίνου)· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Μεσοτόπου, Ἀντίσσης καὶ Συγρίου καὶ Αἰγαίου Πελάγους· σημερον ἀριθμεῖ 3.800 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, γαλακτομίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν δημητριακῶν καρπῶν, καπνῶν, σύκων κλπ.

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ - ὁδὸς Πειραιῶς 1δ - Τηλ. 23-434 - ΑΘΗΝΑΙ

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 90 χλμ σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: ἔμπροσθεν Λιμεναρχείου (Προκυμαία). Τιμὴ εἰσιτηρ. 150 δρχ. Ἀπὸ Ἀντίσσης 14 χλμ., ἀπὸ Μεσοτόπου 12 χλμ.

Χωρία

ΣΚΑΛΑ ΕΡΕΣΟΥ. Ἀπὸ Ἐρεσοῦ 4 χλμ. ἁμαξ. ὁδός. Θερινὴ διαμονὴ τῶν κατοίκων τῆς κωμοπόλεως. Ναοί: Ἅγ. Ἀνδρέας ἱερεύς: Κυρ. Κουτσοθεοδωρῆς μοναχὸς τῆς ἐκεῖ πλησίον εὑρισκομένης Μονῆς Πιθαρίου. —Εἰς τὴν παραλίαν ἄγαλμα τοῦ πυρπολητοῦ Παπανικολῆ.

Ἀρχαὶ καὶ Ὑπηρεσίαι

Κοινοτ. Συμβούλιον. Πρόεδρος: Φώτ. Σαχλός, Ἀντιπρόεδρος: Ἐμμ. Π. Τζανέτος, Σύμβουλοι: Λ. Ἐλευθερίου, Ἰωάν. Δ. Τζαννέτος, Ν. Βάϊος, Ἠλ. Χατζηγεωργίου, Ἰ. Γαληνός, Ἰ. Καρακούσης, Ἠλ. Κοῦκος.

Γραμματεύς: Γεώργ. Κ. Σουβατζόγλου.

Ἀγροτ. Συμβ. Πρόεδρ.: Π. Νανίογλου.

Ναοί: Παναγίας, Ἁγ. Εἰρήνης, Ἁγ. Κωνσταντίνου ἱερεῖς: Νικ. Πλωμαρίτογλου, Ν. Ξενοκράτης, Θεοκλ. Καρακούσης.

Δημοτικὰ Σχολεῖα:

1ον διευθυντής: Φωτ. Ξενέλλης.
2ον » Χρ. Κεχαγιᾶς.

Διδάσκαλοι: Γ. Δαυΐδ, Ἐλευθερία Λουκίδου, Μαρία Κεχαγιᾶ, Μαρία Χ" Ἀποστόλου, Ἰακὼβ Βλόντης, Ἀναστασία Τσαμκόσογλου.

Γεωργικὸν Σχολεῖον, διευθυντής: Ι. Μαυρουδῆς, ἐπιμελητὴς γεωπόνος: Χρ. Χατζόπουλος.

Εἰρηνοδίκης: Νικ. Σγουρίδης, γραμματεύς: Λάζ. Λιναρᾶς

Ἀστυνομ. Σταθμ.: ἀνθυπασπιστής: Χ. Πανταζῆς μὲ 3 χωροφύλακας.

Τ.Τ.Τ. γραφεῖον, προϊστάμενος: Γρηγ. Παπακωνσταντίνου.

Ὑποθηκοφυλακεῖον — Συμβολαιογραφεῖον: Εὐστρ. Φραντζῆς.

Ληξιαρχεῖον: Φώτιος Σαχλός.

Τελωνοφύλαξ; Ἀντ. Κομνηνός.

Συνεταιρισμοὶ	Πρόεδροι
Γεωργικὸς Πιστωτικὸς	Γ. Χατζησταύρου
Κτηνοτροφικὸς	Μην. Τζ ννέτος
Ἀκτημόνων	Θερ. Κόβρας
Σύλλογοι	**Πρόεδροι**
«Ἀναμορφωτικὸς»	Φ. Ξενέλλης
Γυμναστικὸς	Φώτ. Σαχλὸς
Κυνηγετικὸς	Ἀν. Μεταξᾶς
Παντοπωλῶν	Π. Παπάζογλου
Πολυτέκνων	Λουκ. Λουκίδης
Κυριῶν καὶ Δ)ίδων	Ἀνδρομάχ. Καζάζη

Ἐπαγγελματίαι Ἐρεσοῦ

Ἀλευρόμυλοι
Δεμίρης Κλέαρχ.
Μπουρατζῆς Μιαούλ.
Μμπουρατζῆς Ξενοφ.

Ἀρτοποιεῖα
Παπαβασιλείου Εὐστ.
Τζανέτος Ι. Σπυρ.

Αὐτοκινητισταὶ
Ἀβαγιανὸς Κίμ.
Βαϊρακτάρης Κων.
Καπετάνιος Στύρ.

Βενζίνη
Βανέλλης Δημ.
Κοῦκος Βασ. (Σέλλ)

Βενζινόπλοια
Δοδονῆς Δημ.
Λαγαρῆς Ἐλευθ.

ΦΩΤΙΟΣ ΣΑΧΛΟΣ
ΔΙΚΟΛΑΒΟΣ
ΕΡΕΣΟΣ – ΛΕΣΒΟΥ
Ἀναλαμβάνονται
παντὸς εἴδους δικαστικαὶ καὶ
διοικητικαὶ ὑποθέσεις

ΘΕΟΔ. Δ. ΣΟΛΟΓΕΝΗΣ
ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ
Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν
Ἐνδυμάτων
ΓΟΥΣΤΟ-ΤΕΧΝΗ
ΚΑΛΑΙΣΘΗΣΙΑ
ΨΑΛΙΔΙ ΜΟΝΔΕΡΝΟ

Ὑαλικὰ — Ψιλικὰ — Κὰρτ-Ποστὰλ — Φὶλμ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΑΝ. ΣΚΛΗΡΗ, ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ

Μοσχοβέλλης Ἐμμ.

Γαλακτοπωλεῖα
Δεμίρης Κων.

Γανωτήρια
Καλαϊτζῆς Ἰωάν.

Δικαστικοὶ κλητῆρες
Μεταξᾶς Εὐάγγ,

Δικολάβοι
Σαχλὸς Φώτιος
Ζαχαρῆς Μιχ.
Καραβασίλης Παν.
Μεταξᾶς Ἀν.

Ἐλαιοτριβεῖα
Δεμίρης Κλέαρχ.
Μπούρατζης Μιαούλ.

Ἰατροὶ
Ἀνδρέου Εὐριπ.
Κοῦκος Ἀντ.
Λουκίδης Δημ.

Καπνομεσῖται
Κουτσαχείλης Λουκ.
Τζαννέτος Μηνᾶς.

Καπνοπώλεῖα
Ζουμπουνέλλος Εὐστ.
Μπιτέλας Γρηγ.

Καφενεῖα
Ἀχλιώτας Γεωργ.
Ἐλευθερίου Χρ.
Ζουγγουνέρος Γρηγ.
Κλαστάδας Λεων.
Κουρδούτης Λουκ.
Μεταξᾶς Ἰωάν
Μυτιλέλλης Κλέαρχ.
Πιπερᾶς Γρηγ.
Πλωμαρίτης Κων.
Σώπας Βασ.
Τελωνιάτης Νικ.
Τζαννέτος Κλεομ.

Κεραμοποιεῖα
Κοῦκος Ἀνδρ.
Τζαννέτος Ἐμμ.

Κουρεῖα-Κομμωτήρια
Καπετάνιος Ἀρ.
Μεταξᾶς Ἰωάν.
Πλαγιώτης Λουκ.
Τελωνιάτης Σάββ.

Μαγειρεῖα
Ζουγγονέρος Γρηγ.
Πλωμαρίτης Κων.

Μαῖαι
Ζαφειροπούλου Μελπ.

Μοδίσται
Ἀνδρέου Γαρουφαλιὰ
Ζαφειρίου Ροδόκλ.

Ξενοδοχεῖα
Στρατέλλος Ἀν.

Ξυλεία
Καζάζης Χρίστ.
Κοῦκος Ἀνδρ.
Τριζόγλου Παν.
Ψωμᾶς Ἀνδρ.

Ξυλουργεῖα-Επιπλοποιεῖα
Ζαφειρίου Κων.
Καλλατζῆς Ἐμμ.
Μεταξᾶς Χαρ.

Παντοπωλεῖα
Γεωργατσέλλος Ἰωάκ.
Δουκάκης Ἐμμ.
Καζάζης Χριστόφ.
Κοντέλλος Φώτ.
Κοῦκος Ἀνδρ. καὶ Ἰω.
Κοῦκος Βασ.
Κοῦκος Δημ.
Κοῦκος Θουκ.
Μερσινιᾶς Εὐάγγ.
Ξενέλλης Γεώργ.
Παπαδημητρίου Παῦλ.
Παπάζογλου Παῦλ.
Προκοπίου Γαβρ.
Προκοπίου Νικ.
Σαχλὸς Κων.
Σκενδέρογλου Σάββ.
Σπανέλλης Ἀχ.
Σπανέλλης Σταῦρ.
Τελωνιάτης Γεώργ.
Τζαννέτος Ἰωάν.
Τριζόγλου Παν.
Ψωμᾶς Ἀνδρ.

Πεταλουργεῖα Σιδηρουργεῖα
Βουβὸς Βασ.
Βουβὸς Περ.
Ἐλευθερίου Ἀθ.
Νταμτούρης Γαβρ.
Σαχλὸς Ἀλέξ.
Σώπας Βασ.

Ραφεῖα
Καραγιαννάκης Ἐμμ.
Κοῦκος Θεόδ.
Λαζάκης Συμ.
Λουκίδης Κορ.
Ξενέλλης Συμ.

Σαγματοποιεῖα
Ἀράδας Κων.

ΧΡΙΣΤΟΦ. Α. ΚΑΖΑΖΗΣ
ΕΡΕΣΟΣ – ΛΕΣΒΟΥ
Ἀποικιακὰ — Ἐδώδιμα
Ἐγχώρια Προϊόντα
Σῦκα — Βαλανίδια — Τυριὰ κλπ.
Ὕλαι οἰκοδομῶν

ΔΗΜ. Α. ΒΑΝΕΛΛΗΣ
ΕΡΕΣΟΣ – ΛΕΣΒΟΥ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
AGENT OF THE
SOCONY VACUUM CORPORATION

ΟΔΗΓΟΣ ΠΡΟΟΔΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Δελήργου Γεώργ.

Τραπεζῶν' Αντιπρόσωποι
Βανέλλης Δημ.(Αθηνῶν)

Τυροκομεῖα
Κοῦκος 'Ανδρ.
Κοῦκος Θουκ.
Κτηνοτροφ. Συνετ/σμὸς
Ξενέλλης Γεώργ.
Ξενέλλης 'Ιγν.
Σκενδέρογλου Σάββ.

'Υποδηματοποιεῖα
'Ελευθερίου Γαβρ.
Λαμπρινίδης Βασ.
Ξενοκράτης 'Ιωάν.
Τσαννέτος Βασ.
Χαραλαμπίδης Σταῦρ.

'Υφάσματα-Ψιλικὰ
Βαρβαρᾶς Εὐαγγ.
Χαβαράνης Κων.

Φανοποιεῖα
Παπαδόπουλος 'Εμμ.
Χαβαράνης Σπυρ.
Ψαραδέλλης Εὐστρ.

Φαρμακεῖα
Οἰκονομίδης 'Ιγν.

Φωτογραφεῖα-Ζωγράφοι
Χατζόπουλος Μιχ.

Χαλκουργεῖα
Καλαϊτζῆς 'Ιωάν.

ΘΕΡΜΗ
ΚΑΙ ΛΟΥΤΡΟΠΟΛΙΣ ΘΕΡΜΗΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 1517

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ ἡ Λουτρόπολις Θερμῆς· συνορεύεται ἀπὸ τὰς Κοινότητας Πύργων Θερμῆς, Μυστεγνῶν καὶ Πηγῆς. σήμερον ἀριθμεῖ 2.000 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, γεωργ. προϊόντων, κηπευτικῶν, ὀπωρικῶν κλπ. Ἡ κωμόπολις ὅπως καὶ τὰ Λουτρὰ Θερμῆς ἠλεκτροφωτίζονται

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 11 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ ἡ 'Επάνω Σκάλα, τιμὴ εἰσιτηρίου: 10 δρχ.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Γεώργ. Χιωτέλλης, 'Αντιπρόεδρος: Ιωάν. Παπαδανιήλ, Σύμβουλοι: Πάν. Πάλλης, Δημ. Βουρνόβαλης, Χρ. Παγώνης, Δημ. Κελεπερτζῆς.

Γραμματεὺς: Παν. Λύχνος

'Αγροτ. Συμβ. πρόεδρ.: Π. Τσολάκης

Ναοί. Εἰσόδια Θεοτόκου, πανήγυρις τοῦ 'Αγίου Κωνσταντίνου, ἱερεῖς: Γεώργ. Σαρρῆς, 'Εκκλησ. Συμβούλιον· πρόεδρος: 'Απ. Ζεϊμπέκης.

Δημοτικὸν Σχολεῖον, διευθυντὴς: Εὐστρ. Πιπίνης, διδάσκαλοι: Θ. Πλωμαρίτης, 'Ασπασία Σαράφη, Μαρία Μηχανικοῦ. **Σχολικὴ 'Εφορία.** Πρόεδρος: 'Ιωάννης Παπαδανιήλ.

Συνεταιρισμοί: 'Ελαιουργ. Πιστωτικὸς, πρόεδρος: Δημ. Κουνέλλης.

Τηλέφωνον, προϊστάμενος: Π. Λυχνός.

Ταχυδρομεῖον: 'Αγροτικὸν.

Δασοκόμος, Δ. Ταμπακόπουλος

'Επαγγελματίαι Θερμῆς καὶ Λουτροπόλεως Θερμῆς

'Αρτοποιεῖα
'Αργυρέλλης Παν.
Βαμβακέλλης Γεωργ.
Μαραγγὸς Κων.

Αὐτοκινητισταὶ
Ζουμπούλης Εὐστ.
Ζουμπούλης Θ.
Καραμανώλης 'Ιω.

Γαλακτοπωλεῖα
Τσολάκης Παν.

'Ελαιοέμποροι
Θεοδοσιάδης Εὐστρ.
Παπαδανιὴλ Ι.

'Ελαιοτριβεῖα
Βουρνάζου 'Αχ.(κληρον)
'Ελαιουργ. Συν)σμοῦ
Θεοδοσιάδου 'Αδελφοί.
Τζαννίδη 'Αδελφοὶ

'Ενοικιασταὶ δωματίων (εἰς Λουτρὰ)
Βαλέκος 'Ιωάνν.
Ζεϊμπέκης Εὐθύμ.
Κουρτζῆ 'Εταιρία
Χιωτέλλης Γεωργ.

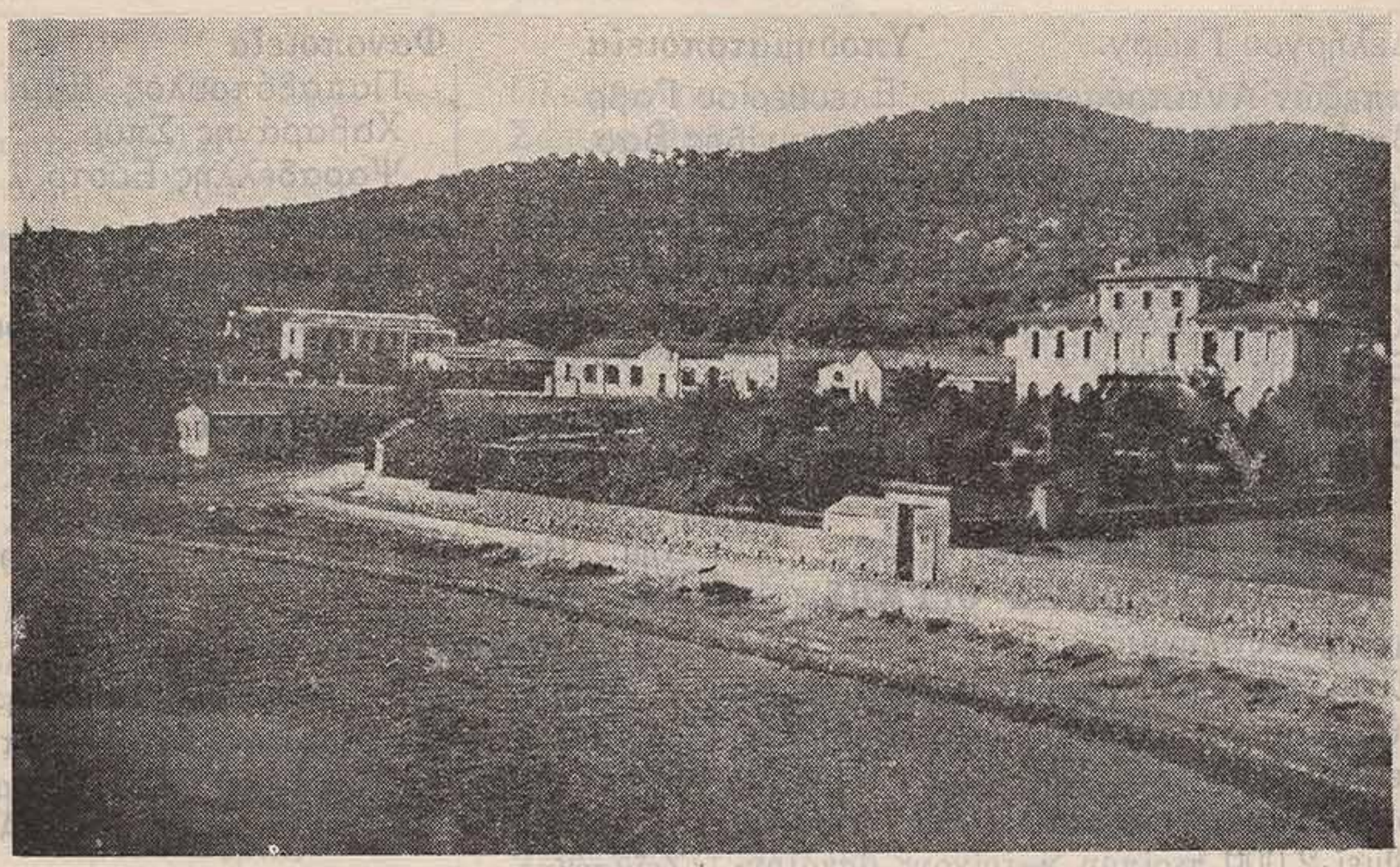
'Εστιατόρια
«ΣάρλιτζαΠάλας»(Λουτρὰ

'Ιατροὶ
'Αμμανίτης 'Ιωάνν.

Καπνοπωλεῖα
Βόμβας Γεώργ.
Δούκας Πηγάσ.(Λουτρὰ)
Τσοπανέλλης Γεώργ.

Καφενεῖα
Βάγης 'Ιω.
Βαλέκος 'Ιω. (Λουτρὰ)
Γαϊτάνος Κων.
Δουκάκης 'Αντ.
Ζεϊμπέκης Εὐθ. (Λουτρὰ)
Κελμάλης Δαυΐδ

ΚΑΠΝΟΣ ΠΙΠΑΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ **EVES**



Φωτογραφία Ἀδελφῶν Χουτζαίου

Ἄποψις Λουτροπόλεως Θερμῆς.

Κεῖται ἐπὶ τῶν Ἀνατολικῶν παραλίων τῆς νήσου Λέσβου, εἰς ἐξόχως μαγευτικὴν καὶ θαυμαστὴν τοποθεσίαν, ἀπέχουσα ἐκ τῆς Μυτιλήνης 11 μόνον χλμ. Τὰ ὕδατα τῶν Πηγῶν Θερμῆς ἔχουσι θερμοκρασίαν 46°—47° καὶ εἶναι ἰδιοκτησία τοῦ Ταμείου Ὑγειονομικῶν. Αἱ πηγαὶ αὗται συγκεντροῦσιν ἀσυγκρίτως μεγαλύτερον ἀριθμὸν λουομένων—ἀπὸ τὰς ἄλλας θερμοπηγὰς τῆς νήσου—τοῦτο δὲ διότι ἀφ' ἑνὸς μὲν αὗται λόγῳ τῆς φυσικοθεραπευτικῆς ἰδιότητος αὐτῶν, συντελοῦσιν εἰς τὴν θεραπείαν τῶν ρευματισμῶν, τῶν ἀγκυλώσεων, τῶν ἀρθριτικῶν, τῶν μητρικῶν, τῶν νευραλγικῶν. κλπ. παθήσεων, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι, ἐν αὐταῖς ὑπάρχουσι λουτρῶνες περιποιημένοι, ξενοδοχεῖα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὡραιότερον καὶ μᾶλλον ἀξιοσημείωτον, εἶναι τὸ «Σάρλιτζα Πάλλας» (βλέπε δεξιὰ εἰς τὴν φωτογραφίαν) κείμενον εἰς ἐξαισίαν τοποθεσίαν ἐπὶ τῆς παραλίας, ἐντὸς ὡραίου κήπου, διαθέτον εὐρύχωρα καὶ ὡραῖα δωμάτια, ἑστιατόρια κλπ. Τὰ ἐκεῖ ἰαματικὰ πόσιμα ὕδατα Κυπαρισσίου ἐνδείκνυνται διὰ ψαμμίασιν, διαβήτην, νεφρολιθίασιν, χολολιθίασιν καὶ γαστρεντερικὰς παθήσεις. Εἰς τοὺς λουομένους χορηγοῦνται εἰδικαὶ δίαιται ὑπὸ τοῦ Πανελληνίου Ἰατρικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν καὶ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου Μυτιλήνης. Τὸ ὑπέροχον ξηρόν, δροσερὸν καὶ ὑγιεινὸν κλῖμα τῆς λουτροπόλεως, ἡ εὐχάριστος καὶ ἄνετος διαμονὴ τῶν λουομένων εἰς τὸ ἐκεῖ ξενοδοχεῖον Σάρλιτζα Πάλλας, ἡ τακτικὴ ἐκ Πειραιῶς, Ἀλεξανδρείας, Θεσσαλονίκης, Σμύρνης καὶ Κωνσταντινουπόλεως συγκοινωνία καθιστοῦν τὴν Θερμὴν μίαν τῶν ὡραιοτέρων λουτροπόλεων τῆς Μεσογείου. Κατὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον παρέμεινεν αὐτόθι διὰ λουτροθεραπείαν καὶ ἡ Α. Θ. Π. ὁ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας Μελέτιος. Πληροφορίαι παρέχονται: 1ον ἐν Ἀθήναις, παρὰ τοῦ Ταμείου Ὑγειονομικῶν (Σολωμοῦ 48).—2ον Ἐν Μυτιλήνῃ, παρὰ τοῦ ξενοδοχείου «Αἰγαῖον» καί, 3ον ἐν Θερμῇ παρὰ τοῦ ἐκεῖ ξενοδοχείου «Σάρλιτζα Πάλλας».

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΔ. ΠΕΙΡΑΙΩΣ 1δ - ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23—434

Λουκᾶς Ἰωάνν.
Μανδαμαδιώτης Χάρ.
Ματζουράνης Παν.
Μπουκλαρῆς Ἀθ.
ΧατζησάββαςΝ.(λουτρὰ)

Κουρεῖα
Πάλλης Παν.
Φιρῖγγος Κων.
Χατζησάββας Π.(Λουτὰ)

Λαχανοπωροπωλεῖα
Ἀθηναῖος Ἀν.
Κάβουρας Κων.

Μαῖαι
Λημναίου Θεανὼ

Μοδῖσται
Βαγιάννη Εὐανθία.
Κελεπερτζῆ Κλεονίκη
Λύχνου Δέσποινα

Ξενοδοχεῖαὔπνου (λουτρὰ)
«Σάρλιτζα Πάλλας»
«Σκάνδερ» (ἔπαυλις)

Παντοπωλεῖα
Ἀλεξίου Γρηγ.
Βροντῆς Ἀλεξ.
Γλυκοκόκκαλος Γ.
Γριμάνης Ἀριστ.
Κλαρωμένος Ἠλ.
Κοντέλλης Δημ.
Κρομμύδας Γεωρ.
Τζαννίδης Εὐθ.
Χατζηγιαννάκης Π.

Πεταλωτήρια - Σιδηρουργ.
Βάγης Φιλάρ.

Ὑποδηματοποιεῖα
Λυρῆς Ἀθαν.
Μαυροπλῆς Χρ.
Παρασκευαδέλλης Ν.

Ὑφάσματα - Ψιλικὰ
Βουρνόβαλης Δημ.
Ἰατρουδέλλης Χαρ.

Φανοποιεῖα
Καρακωνσταντῆς Μιχ.

Φαρμακεῖα
Ἀμμανίτης Ἰωάνν.

ΙΠΠΙΟΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 1039

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ τὸ χωρίον Ντίπ. κεῖται εἰς τὸν μυχὸν τοῦ κόλπου τῆς Γέρας καὶ συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἀγιάσσου Κεραμιῶν καὶ Σκοίντας· σήμερον ἀριθμεῖ 1200 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, σύκων, κηπουρικῶν κ.λ.π.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 17 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: παρὰ τό Παρθεναγωγεῖον, τιμὴ εἰσιτηρίου 30 δρχ.

Χωρία

ΝΤΙΠ. ἐπίνειον τοῦ Ἱππίου ἀπὸ Μυτιλήνης 13 χλμ. Ἐντεῦθεν διέρχονται τὰ αὐτοκίνητα τὰ ἐξυπηρετοῦντα τὰς συγκοινωνίας τῶν νοτίων καὶ νοτιοδυτικῶν κωμοπόλεων καὶ χωρίων τῆς νήσου Λέσβου.— **Ἐπαγγελματίαι. Καφενεῖα**: Καλλίτσας Ἰω. Μανδαμανδιώτης Θ., Πετρέλλης Νικ. — **Παντοπωλεῖα**: Καλλίτσα Ἀ)φοὶ,—**Πυρηνελαιουργεῖα**: Ἐλαιουργ. Κουρτζῆ.

Κοινοτ. Συμβούλιον, Πρόεδρος: Ἀθ. Οἰκονόμου, Ἀντιπρόεδρος: Προκ. Παρασκευούλης, σύμβουλοι: Ἰωάν. Σάλτας, Παν. Μανίοπουλος, Προκ. Καλλονιάτης, Κων. Λημέλλης.

Γραμματεὺς: Χαρ. Καραϊσκάκης.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον, πρόεδρος: Γ. Τζιτζιρέλλης.

Ναοί, Ἁγ. Προκόπιος, ἱερεύς: Τζᾶνος Γογοτᾶς.

Δημοτ. Σχολ., διευθυν.: Ι. Καλαϊτζῆς.

Ταχ. Τηλ. γραφεῖον, προϊστάμενος: Καραϊσκάκης.

Ἀστυνομικὸς Σταθμός.

Ἐπαγγελματίαι Ἱππίου

Ἀρτοποιεῖα: Αἰβαλιώτης Εὐρ., Καλλιγαρῆς Δημ., Καλλονιάτης Πρ., Πανανὸς Ι., Τσακίρης Μ.

Αὐτοκινητισταί: Καρτάλης Ἀθ., Χατζηδημητρίου Προκ.

Ἐλαιοτριβεῖα: Ἀλαμανέλλης Εὐστρ., Ζουρέλλης Δημ.Παρασκευούλης Προκ

Ἰατροί: Σανίδας Γεωργ.

Καπνοπωλεῖα: Φρατζιδέλλης Εὐστρ., Χατζιγιαννάκη Δημ.

Καφενεῖα: Βαμβακέλλης Χ., Βρανᾶς Ἀντ., Παπουτσῆς Ἐλ., Σαλτᾶς Ἰω., Σιραντώνης Εὐστρ., Τοματᾶς Χρ.

Κρεοπωλεῖα: Καγιαμᾶς Ἰωάνν.

ΚΩΝ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΑΛΛΟΝΗ — ΛΕΣΒΟΥ
Πετρελαιοκίνητον Ἐργοστάσιον Ἐπίπλων καὶ Κουφωμάτων
ΕΡΓΟΛΑΒΙΑΙ
οἰκοδομῶν ἐν γένει

Λαχανοπωροπωλεῖα : Μουστάκας Δημ., Χαβαλὲς Δημ.
Μαγειρεῖα : Ἔμμ. Γαλανός.
Μαῖαι : Παϊδάρη Ἀναστασία.
Μοδίσται : Λαμπούκη, Χ'' Νικολῆ
Παντοπωλεῖα : Δημέλλης Κων., Πανανός Ι., Παρασκευούλης Προκ., Σωτῆρχος Προκ., Χ'' Λεονταρῆς Κων.
Ραφεῖα : Ροῦσσος Βασ.
Ὑποδηματοποιεῖα : Ζαχαρέλλης Εὐστ., Καραγιοσμᾶς Εὐστ., Σιραντώνης Χρ.

ΚΑΓΙΑΝΗ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 521

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος. συνορεύεται μὲ τὰ πρὸάστεια τῆς Μυτιλήνης, Χάλικος, Βαρειά, Πληγῶνι καὶ μὲ τὰς Κοινότητα Ἁγ. Μαρίνης καὶ Λουτρῶν· σήμερον ἀριθμεῖ 600 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων ὀπωρικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην, ἐξ ἧς ἀπέχει 4 χλμ. μέσῳ Ἀκρωτηρίου, σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη, Κεντρικὴ Ἀγορὰ—Δημοτ. κῆπος, τιμὴ εἰσιτηρίου : 4 δρχ.

Ναοί. Ταξιαρχῶν, ἱερ. Κ. Ἀθανασιάδης

Δημοτικὸν Σχολεῖον, διευθυντὴς : Γ. Παρασκάκης.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον, Πρόεδρος : Βασ. Μαντζουράνης, Ἀντιπρόεδρος : Μιχ. Κρητικὸς, Σύμβουλοι : Γαβρ. Μαλακός, Παν. Πανταζῆς, Εὐστρ. Κάβουρας.

Γραμματεύς : Ἰωάν Βόμβας.

Ἀγροτ. Συμ)λιον, πρόεδ.: Ν. Κ βουρας

Ταχυδρομεῖον, ἀγροτικὸς διανομεὺς

Τηλέφωνον, προϊστάμενος : Ἰ. Βόμβας

Ἐπαγγελματίαι Καγιανίου

Ἀρτοποιεῖα : Μαντζουράνης Ἀθ., Μαυρομιχάλης Ἰω.
Αὐτοκινητισταί : Ἀϊβαλιώτης Εὐστρ.,
Γαλακτοπωλεῖα : Μαντζουράνης Σταῦρ.
Γανωτήρια : Νικολάου Ἰωάνν.
Καπνοπωλεῖα : Μαλακὸς Ἀρ., Μαντζουράνης Ἀπ., Μαντζουράνης Στ.
Καφενεῖα : Κάβουρας Π., Κουνιαρέλλης Εὐστρ., Κωσταρᾶς Νικ., Μαλακὸς Ἀπ., Μαντζουράνης Στ., Χατζηλάσκαρης Μ.
Κουρεῖα : Μαλακὸς Γαβρ., Μαντζουράνης Εὐστρ.
Μοδίσται : Ἀνδρεαδέλλη δὶς, Καριώτου Ἀγγέλα, Μαλιακὰ Βασιλεία, Μαντζουράνη Πελαγία, Μανωλακέλλη Εὐτέρπη.
Παντοπωλεῖα : Μαλακὸς Ἀπ., Μαντζουράνης Στ.
Ὑποδηματοποιεῖα : Μαλακέλλης Κων.,

ΚΑΛΛΟΝΗ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 3578

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγονται καὶ τὸ χωρίον : Σωμούρια ὡς καὶ αἱ εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Κοινότητος κείμεναι Μοναὶ Λειμῶνος (ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν)· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἁγίας Παρασκευῆς, Ἀρίσβης, Κεραμίου—Παπιανῶν καὶ Δάφιας· σήμερον ἀριθμεῖ 3600 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν καρπῶν καπνῶν, σύκων, σταφυλῶν κλπ. Ἐντὸς τῆς πόλεως καὶ παρὰ τὸ νεκροταφεῖον εὑρίσκεται μνημεῖον ὑπὲρ τῶν πεσόντων.

ΣΤΑΥΡΟΣ Τ. ΡΑΛΛΗΣ
ΚΑΛΛΟΝΗ — ΛΕΣΒΟΥ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΕΛΛ
ΑΛΕΥΡΑ
ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ — ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
Συνιστῶμεν τὸ Μονδέρνο Ψαλίδι ΘΕΟΔ. ΣΟΛΟΓΕΝΗ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 40 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήννη: ἔμπροσθεν Λιμεναρχείου — Προκυμαία, τιμὴ εἰσιτηρίου 50 δραχ.

Χωρία

ΣΩΜΟΥΡΙΑ. Κάτοικοι 120· ἀπὸ Καλλονῆς 1 χλμ. Ἐπαγγελματίαι.— Παντοπωλεῖον: Βατούσιος. Ἰωάννης.

ΜΟΝΗ ΛΕΙΜΩΝΟΣ (ἀνδρῶν μοναχ. 25)

ΜΟΝΗ ΛΕΙΜΩΝΟΣ (γυναικῶν μοναχ.22)

Ἱερὰ Μητρόπολις Μηθύμνης. Μητροπολίτης ἡ Α. Σεβασμ. ὁ κ. Διον. Μηνᾶς.

Γραμματεύς: Θ. Καραμᾶνος.

Ναοί, Ζωοδ. Πηγή, Ἁγ. Ἰωάννης (μητροπολιτικὸς) ἱερεύς: Δημ. Γιαλουσάκης

Δημοτ. Σχολεῖον, διευθυντὴς: Α. Ἐλευθερίου, διδάσκαλοι: Κων. Δημητρούλης Κ. Τσελέκας, Ἐρασμία Ἀναγνώστου, Μερσίνη Μερασκέτη, Ἀνστ. Ἀργεντέλλης.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Σοφ. Ἀντωνιάδης, Ἀντιπρόεδρος: Παν. Θεοδωρέλλης. Σύμβουλοι: Δημ. Ἀγγελίδης Ροδ. Βέρρος, Σταῦρ. Βαλτᾶς, Γεώργ. Καρέκος, Ἰγν. Γελαγώτης, Ἠλ. Χατζηνικόλας Σταυρ. Χαοαλαμπίδης.

Γραμματεύς: Δημ. Καλλιᾶς.

Ὑπογραμματεύς: Σπ. Σεβαστὸς.

Κοινοτ. Κλητήρ: Πιττ. Σίμου

Ἀγροτ. Συμβούλ.,πρόεδρος:Στ.Βαλτᾶς.

Βουλευταί: Κονταξῆς Γεώργ., Παπαγεωργίου Ἀντών.

Γερουσιασταί: Κυπριανὸς Ὀρ.

Ἀστυνόμος: Γ. Σουμέλας ὑπομοίρχος.

Εἰρηνοδίκης: Δημ. Μπαρτζῆς.

Ὑποθηκοφύλαξ: Ἀντ. Χατζημωϋσῆς

Δημοσ. εἰσπράκτωρ: Ν. Πιτσιλαδῆς

Τ.Τ.Τ. γραφεῖον

Δασοκόμος: Ἀθ. Ἀθανασιάδης

Συνεταιρισμοί: **Γεωργ. Πιστωτ.** πρόεδρος: Παν. Θεοδωρέλλης, γραμματεύς: Β. Τραγέλλης —**Κτηνοτροφικὸς-Γαλακτοκομικός,** πρόεδρος: Ἰω. Σμυρναῖος.

Σύλλογοι	**Πρόεδροι:**
Ἀρτοποιῶν	Χ. Δεληβέης
Κυνηγῶν	Πεχ. Κεφάλας
Πολυτέκνων	Εὐαγ. Καθηγητὴς
Ἐρασιτεχνικὸς	Σπ. Μαυραγάνης
Λέσχη «Ἀρίσβη»	Ἀλ. Ἐλευθερίου
Λαϊκὴ πολ. Ὀργάνωσ.	Ἰωάν. Γουδῆς.
«Ἁγ. Τριὰς» ἀγαθ. ἀδελφ.	Π. Βερβερίδης
Εὐποιΐας Κων - Δων,	Οὐρ. Χαραλαμπίδου

FINAL

Ἐπαγγελματίαι Καλλονῆς

Ἀγροκηπία
Γκαγκανέλλης Ἰωάν.
Θεοδωρέλλης Πάνος.

Ἀλευρόμυλοι (πετρελ.)
Βέρου Ροδ. καὶ Σία
Πρασακάκης Συμ.
Ράλλης Κωνστ.

Ἀρτοποιεῖα
Ἀϊβάζης Σωκρ.
Βαλτᾶς Ἀπ.
Βαλτᾶς - Δελήμπεης
Γῶγος Ἀντ.
Δουκακάρου Παν.
Καραμπέτσου Ἀδελφοὶ
Καρυώτης Σπῦρ.
Μαυρουδῆς Ἰωάνν.
Μπορτζούμης-Χανδάκας
Σαπουναδέλλης Νικ.

Βενζίνη καὶ ἀνταλ. αὐτοκ.
Ράλλης Σταῦρ., Σέλλ
Τηγάνης Σωκρ.,Πήγασος

Βυρσοδεψεῖα
Καρυώτης Θρασ.
Χαραλαμπίδης Στ.

Γαλακτοπωλεῖα
Καζαντζόγλου Χατζηθ.
Σκανδαλέλλης Δημ.

Δικαστικοὶ κλητῆρες
Καλογιαννίδης Κων.
Κουμέλης Κων.

ΔΗΜ. Μ. ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ
ΚΑΛΛΟΝΗ — ΛΕΣΒΟΥ
Ἀποικιακὰ — Ἐδώδιμα
Ψιλικὰ — Ὑαλικὰ
καὶ εἴδει Παντοπωλείου
ΕΜΠΟΡΙΟΝ
Σύκων — Δημητριακῶν

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ
ΣΤΥΛ. Α. ΑΓΓΕΛΙΔΟΥ
ΚΑΛΛΟΝΗ - ΛΕΣΒΟΥ
Ἡ πολυετὴς πεῖρα καὶ ἡ ἄφθαστος εἰδικότης εἶναι ἐγγύησις ὅτι παρουσιάζει εἰς τὸ Κοινὸν τὰ στερεώτερα καὶ ὡραιότερα
ΚΟΥΣΤΟΥΜΙΑ

Λευκαρίδης 'Αντ.

Δικηγόροι
'Αναστασᾶκος Σπυρ.
Θεοδωρακέλλης Χρ.
Κυπραῖος Παν.
Νύκτας Παν.

Δικολάβοι
Κωλέττης Χαρ.

'Ελαιοτριβεῖα
Βέρρος Ροδ.-Ξένος Δ.
Πάψη Μαίρη
Ράλλης Κων.

'Ελαίων ἔμποροι
Βέρρος Ροδόλφ.
Δουρουτῆς Χρ.
Πάψη Μαίρη.

'Επιπλοποιεῖα
'Αλβανὸς Μιχ.
Παπαδόπουλος 'Ιω.
Παπαδόπουλος Κων.
Ράλλης Γεωργ.

Εργολάβοι
Παπαδόπουλος Κων.
'Ηλιοὺ Εὐστρ.
Μιχαηλίδης Μιλτ.

'Εφημερίδων Πρακτορεῖα
Βαρχανῆς Ν. ('Εφημερ.)
ΧριστοφίδηςΛύσ.(Τύπου)

'Ηλεκτροφωτισμὸς
Πρασακάκης Ι. Συμ.

'Ιατροὶ
'Ελευθεριάδης 'Αρ.
Καρασούλας 'Αν.
Καρατζίδης Δ. (κοινοτ.)
Κυπριανὸς 'Ορ.(γερουσ.)

Καπνοπωλεῖα
Βαρχανῆς Νικ.
Καλαϊτζῆς Δημ.
Μανίκας Σταῦρ.
Σκούντας Χρ.

Καρροποιεῖα
Σερτζιρτζιὰν καὶΤσερκὸς

Καφενεῖα
'Αλβανὸς 'Ιωάνν,
'Αντωνιάδης 'Ιγν.
Βακιρλῆς 'Αρ.
Γενηκαρᾶς Βασ.
Δρινέλλης 'Ιγν.
Καλαϊτζῆς Δημ.
Καρέκος Δημ.
Καφίδης 'Ιωάνν.
Κλειδαρᾶς Βασ.
Λάζος Χαρ.
Μαύρου 'Αλ.
Νέμτσας 'Αχ.
Νέμτσας Δημ.
Παπαγιάννης 'Απ.
Σαπουναδέλλης Παν.
Σαραντέλλης 'Αχ.
Σκανδαλέλλης Δημ.
Σίμου Νέαρχ.
Φωτιάδης Κωνστ.
Χ'' 'Ελευθερίου Νικ.
Χ'' Νικολάου Γ.

Κεραμοποιεῖα
Θεοδωρίδης Παν.
Καρέκος Γεωργ.
Κεραμιδᾶς Νικ.

Κουρεῖα
Γενικάρης 'Αντ.
Γενικάρης Γεώργ.
Δημητρούλης Εὐάγγ.
Μαλλιάκας Δημ.
Σκανδαλέλλης 'Ελ.
Φωτιάδης Κων.

Κρεοπωλεῖα
Κλειδαρᾶς Βασ.
Λυκούργου 'Ιγν.
Ναθαναὴλ Παρ.
Σαπουναδέλλης 'Απ.
Χασάπη 'Αδελφοὶ

Λαχανοπωροπωλεῖα
Γκαράνης Γεωργ.
Θεοδοσίου 'Ιωάν.
Καλαϊτζῆς Δημ.

Μαῖαι
Μαριόλα Μαρία
Χατζοπούλου Βασιλεία.

Μοδίσται
'Ασλάνη 'Ιφιγένεια
Καφίδου 'Αναστασία
Κοτρόλη 'Ασπασία
Ψητοῦ Μαρία.

Ξενοδοχεῖα ὕπνου-φαγητ.
Καθηγητοῦ Εὐαγγ.
Νέμτσας 'Αχιλλ.

Ξυλεία
'Αγγελίδης Δημ.
Γελαγώτης Δημ.
Κληρονόμου Παν. καὶ Θωμᾶς Στ.

'Οδοντοϊατροὶ
Νικολαΐδης 'Αθ.
Κουτρέλλη Μαίρη.

Πανδοχεῖα
Ναλμπάντης Στ.
Σαραντέλλης 'Αχ.

ΜΟΔΕΣ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΣ Ι. ΚΑΦΙΔΟΥ
ΚΑΛΛΟΝΗ - ΛΕΣΒΟΥ
Τακτικὴ παρακολούθησις τῶν καλλιτέρων ἀτελιὲ τῶν 'Αθηνῶν
ΕΡΓΑΣΙΑ
ΗΓΓΥΗΜΕΝΗ—ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗ

ΠΑΝΑΓ. ΘΕΟΔΩΡΕΛΛΗΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ — ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ
ΚΑΛΛΟΝΗ-ΛΕΣΒΟΥ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΕΡΑΜΟΠΟΙΪΑΣ
ΤΟΥΒΛΑ - ΚΕΡΑΜΟΙ
"Αριστα εἰς ποιότητα

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΡΑΦΕΙΟΝ ΜΙΧ. ΣΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ & ΕΥΣΤ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
κάτωθεν Ξενοδοχείου «Αἰγαῖον»

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
FINAL

Παντοπωλεῖα

Ἀγγελίδης Δημ.
Ἀϊβάζης Γεώργ.
Ἀϊβάζης Σωκρ.
Ἀντωνιάδης Ἰγν.
Ἀργεντέλλης Ἀντ.
Βαλτᾶς Ἀπ.
Βουρτζούμης-Χανδάκας
Βουρτζούμης Χαρ.
Γώγου Ἀντ.
Δελήμπεης καὶ Βαλτᾶς
Δουκακάρου Παν.
Καραμπέτσου Ἀφοί.
Καρυώτης Σπ.
ΚληρονόμουΠ.-ΘωμᾶςΣ.
Μανωλακέλλης Νικ.
Μαυρουδῆς Ἰωάνν.
Παλαιολόγος Γεώργ.
Σαπουναδελλης Νικ.
Φαφουτέλλης Ἠλ.

Πεταλωτήρια

Ναλμπάντης Σταῦρ.
Ναλμπάντης Στελ.

Πριονιστήρια

Παπαδόπουλος Κων.

Ραφεῖα

Ἀγγελίδης Στέλ.
Καλλινέας Λάμπρ.
Τσιμπίλη Υἱοί.
Φραγκούλης Παντ.

Σαγματοποιεῖα

Ἀφαλωνιάτης Χαρ.
Σαμαρᾶς Ν. καὶ Υἱός.

Σιδηρουργεῖα

Βαρνάβας Βασ.
Κυριακέλλης Ἰγν.
Μαριόλας Παν.
Μαριόλας Παῦλ.
Πιπέτας Γεώργ.

Τυροκομεῖα

Ἀγελαδᾶς Γ.
Ἀϊβάζης Σωκρ.
Καζαντζόγλου Χ''. Θ.
Καραμπέτσου Ἀφοί.
Καρυώτης Σπυρ.
Σκανδαλέλλης Δημ.

Ὑποδηματοποιεῖα

Βαξαβανέλλης Παν.
Γεωργαντᾶς Νικ.
Ζαχαριάδης Ἐλ.
Καλογερέλλης Μιχ.
Κιοσκλῆς Σόλων.
Κομνηνάκης Χρ.
Νέμτσας Ἰγν.
Πατέστας Δημ.

Ὑφάσματα—Ψιλικά

Ἀγγελίδης Δημ.
Ἀϊβαλιώτης Παν.
Ζαφειρίου Σωκρ.
Καλαβάντες Νικ.
Μαυροθαλασσίτης Κ.
Παυλίδης Γεώργ.
Σταμάτογλου Γεώργ.

Φανοποιεῖα

Φαναρσδέλλη Χαρ.

Φαρμακεῖα

Μαυραγάνης Σπ.

Φωτογραφεῖα

Θωμᾶς Σταῦρ.

Χαρτοπωλεῖα

Ἀντωνιάδης Ἰγν.
Μανίκας Στ.

ΚΑΠΗ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 1150

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Μανδαμάδου, Κλειοῦς καὶ Γελίων· σήμερον ἀριθμεῖ 1250 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων καὶ δημητριακῶν καρπῶν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 40 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ : ἡ Ἐπάνω Σκάλα, τιμὴ εἰσιτηρίου 40 δρχ. Ἀπὸ Κλειοῦ 2 χλμ.

Ναοί : Ἁγ. Γεωργίου, πλησίον τοῦ ὁποίου Πευκών· ἱερεύς : Γεώργ. Καλούδης.

Δημοτ. Σχολεῖον : Διευθυντής : Πατρ. Ταλέλλης, διδασκάλισσα : 1.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΣΠ. Σ. ΜΑΥΡΑΓΑΝΗ
Ἐπιστημονικὴ ἐκτέλεσις συνταγῶν.
Μεγάλη παρακαταθήκη χημικῶν φαρμάκων, σπεσιαλιτὲ κλπ.
ΚΑΛΛΟΝΗ—ΛΕΣΒΟΥ

ΣΥΜ. Ι. ΠΡΑΣΑΚΑΚΗΣ
ΚΑΛΛΟΝΗ—ΛΕΣΒΟΥ
Ἐργοστάσιον Ἠλεκτροφωτισμοῦ
Ἐκτέλεσις ἠλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων
ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΣ

Κοινοτ. Συμβούλιον: Πρόεδρος: Εὐριπ. Σαράντου, Ἀντιπρόεδρος: Ἠλ. Ἀντώνογλου, Σύμβουλοι: Γεώργ. Ζαφειρίου, Θ. Παπάζογλου, Μιχ. Ψαρρός, Γεώρ. Λαδᾶς

Γραμματεύς: Περ. Χατζηγιάννης.

Ἀγροτ. Συμβούλιον: Πρόεδρ. Γ. Κομβούτης.

Τηλέφωνον: Προϊστάμεν.: Περ. Χατζηγιάννης.

Συνεταιρισμός: Ἐλαιουργικός: Πρόεδρος: Εὐάγγ. Μουλλᾶς.

Ἐπαγγελματίαι Κάπης

Ἀρτοποιεῖα: Ἀλεξίου Περ., Κατράνης Νικ., Κυριάκογλου Μιχ., Σταυρινὸς Κων., Χρήστου Παν.

Αὐτοκινητισταί: Ἀντώνογλου Ἀφοί, (1 φορτηγὸ καὶ 1 ἐπιβατικό).

Δερματοπωλεῖα: Χατζηγιάννης Περ.

Ἐλαιοτριβεῖα (ἀτμοκ.): Ἐλαιουργικοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Ἰατροί: Φωτιάδης Μιχ.

Καφενεῖα: Ἀρμενάκης Νικ., Βοσνάκης Φωτ., Δημητρακέλλης Στέφ., Ἐξαδάκτυλος Παν., Καλογήρου Δημ., Καμπάνταης Γεώργ., Κραλλίδης Γ., Λαδᾶς Γεώργ., Ὀρφανίδης Εὐστρ., Σαμαρᾶς Εὐστρ.

Κομμωτήρια: Χατζηγιαννάκης Δημ.

Κουρεῖα: Ἀρμενάκης Γεώργ., Καμπαντας Γεώργ., Κραλλίδης Εὐστρ.

Κρεοπωλεῖα: Μπαλῆς Εὐσ., Σπανὸς Γ.

Μαῖαι: Χατζηελευθερίου Χρύσα.

Μοδίσται: Κραλλίδου Ἑλένη, Πιακτσῆ Ζωή, Πολύζου Χριστίνα, Σαμαρᾶ Εὐθαλία, Χατζηλευθερίου Ἑλένη.

Ξυλεία: Κωνσταντίνου Γεώργ.

Ξυλουργεῖα: Παπαδοπούλου Ἀφοί.

Παντοπωλεῖα-Καπνοπωλεῖα-Ὑφάσματα

Ψιλικά: Ἀλεξίου Δημ., Ἀντωνίου Γ., Ἀντώνογλου Ἠλ., Γαληνὸς Γιαν., Κριτζάλης Νικ.,Κυριαζόπουλος Εὐσ., Κωνσταντίνου Γεώργ., Παρασκευᾶς Μίλτ,, Πολύζος Κωνστ., Χατζηγιαννάκης Εὐστρ.

Πεταλωτήρια: Παπαγεωργίου Φωτ., Σαμαρᾶς Χαρ.

Ραφεῖα: Καραγιάννης Μιχ., Χαλβατζῆς Εὐαγ.

Σαγματοποιεῖα: Σαμαρᾶς Χαρ.

Σιδηρουργεῖα: Παπαγεωργίου Φωτ.

Ὑποδηματοποιεῖα: Γαληνὸς Εὐστρ., Ἐλευθερίου Κων., Ζερβίνης Γεώργ., Κανελλίδης Ζαχ., Μουλλᾶς Ἰωάνν., Τέκος Νικ.

ΚΑΤΩ ΤΡΙΤΟΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 844

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Παλαιοκήπου, Ἀσωμάτου, Ἁγιάσσου, Σκούντας καὶ Κόλπου Γέρας, σήμερον ἀριθμεῖ 1000 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, κηπουρικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 15 χλμ. σταθμὸς ἐν Μυτιλήνῃ: παρὰ τὸν Δημοτικὸν κῆπον, τιμὴ εἰσιτηρίου: 20 δρχ.

Ναοί; Κοίμησις Θεοτόκου, ἱερεύς: Χαρ. Σακελλάριος.

Δημοτ. σχολεῖον; διευθυντὴς: Ἀπ. Γαλάξιος, διδ/λισσα: Εἰρήνη Καραβασιλείου.

Κοινοτικὸν συμβούλιον; Πρόεδρος: Ὀδ. Χατζηγιάννης. Ἀντιπρόεδρος: Θεοδ. Χατζηβαγιάννης, Σύμβουλοι; Ἀντ. Καλλίτσης, Ἡρ. Ζήσης, Ἀπ. Χατζηβαγιάννης.

Γραμματεύς: Ἰωάν. Ζήσης.

Ἀγροτικὸν συμβούλιον: Πρόεδρος· Ἀν. Χατζηβαγιάννης.

Συνεταιρισμός: Ἐλαιουργικός.

Ἐπαγγελματίαι Κάτω Τρίτους

Ἀρτοποιεῖα: Καλίτση Αφοί, Πασινιὸς Τ.

Αὐτοκινητισταί: Σπυρίδης Νικ.

Ἐλαιοτριβεῖα: Ζήσης Διομ., Κατζανὸς Ε.

Καπνοπωλεῖα: Κατωτριάτης Παρ.

Καφενεῖα: Βουνατζῆς Προκ., Δελόγγος Ἀσ., Κατζανὸς Ε., Χατζηβαγιάνης Θ., Ψωμᾶς Μαρ.

Κουρεῖα: Γιαννιὸς Γ., Καϊμακτσῆς Θ.

Μαῖαι: Κουτσούρη Παρασκευή.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Ὑαλικὰ—Ψιλικὰ—Κὰρτ-Ποστὰλ—Φὶλμ, ΑΛΕΞ. ΑΝ. ΣΚΛΗΡΗ, Λουτρὰ Αἰδηψοῦ

Μοδίσται: Σουφλιᾶ Κατίνα, Χαφτάνη Μαρία.
Παντοπωλεῖα; Καλίτση Ἀφοί, Πασινιὸς Τ.
Ὑποδηματοποιεῖα: Ἠλίας Μιχ., Κουτσέλλης Ἀντ., Σουφλιὸς Μιχ., Χατζηβαγιάνης Γρ.
Ὑφάσματα-Ψιλικά: Ἀποστόλου Γεώργ.

ΚΕΡΑΜΙ-ΠΑΠΙΑΝΑ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 1044

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος ἀποτελουμένης ἀπὸ τὰ χωρία Κεράμι (ἕδρα), Παπιανά, Ἀργιανὰ καὶ Σκάλα (περὶ ὧν βλέπε κάτωθι)· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Καλλονῆς, Ἀρίσβης καὶ Κόλπου Καλλονῆς· σήμερον ἀριθμεῖ 1100 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν δημητριακῶν καρπῶν, καπνῶν, ἐλαίων, λαχανικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην μέσῳ Καλλονῆς (βλέπε συγκοινωνίαν Καλλονῆς),

Χωρία

ΑΡΓΙΑΝΑ (κ. 130) ἀπὸ Καλλονῆς 2 χλμ. Καφενεῖα: Ἀγγελίδης Χαρ. (Πλάτανος, θερινόν)

ΠΑΠΙΑΝΑ (κ. 250) ἀπὸ Καλλονῆς 3 χλμ.—Ναοί: Ἅγ. Νικόλαος (ἑορτάζει τὴν 6 Δεκεμβρίου), Παρεκκλήσιον: Παναγία (ἑορτάζει τὴν 15 Αὐγούστου). Ἱερεῖς: Δ. Καμπερίδης, Ἐκκλησιασ. Συμβούλ. Πρόεδρος: Χαρ. Σάκκης.

Ἐπαγγελματίαι Παπιανῶν

Ἀρτοποιεῖα· Ζαρμπίνης Μιλτ.
Καφενεῖα· Καραγεωργίου Δ. Κασασκέρης Ἀργ., Παπαστυλιανὸς Γ.
Κουρεῖα· Καραγεωργίου Δημ., Παπαγρηγορίου Γεώργ.
Παντοπωλεῖα· Ζαρμπίνης Μ., Καραγεωργίου Δ.

ΣΚΑΛΑ (κ. 270) ἀπὸ Καλλονῆς 3.5 χλμ. παράλιος συνοικισμὸς παρὰ τὸν Κόλπον Καλλονῆς.—Ναοί: Ἅγ. Ἄννης, Ἱερεῖς (ὁ τῶν Παπιανῶν).—Λιμενοφύλαξ: Κ. Δαδάκης,— γραμματεὺς φόρου ἰχθύων, Εὐστρ. Βρατσόλης,—Ζυγιστὴς—φύλαξ: Παν. Πανταζῆς.

Ἐπαγγελματίαι Σκάλας

Ἀρτοποιεῖα· Μουχταρέλλη Ἀ]φοί.
Καπνοπωλεῖα· Μουχταρέλλη Ἀ]φοί.
Καφενεῖα· Μουχταρέλλη Ἀ]φοί, Πρακουζανλῆ Β., Σπίθας Κων.
Κουρεῖα· Χριστοφίδης Παν.
Παντοπωλεῖα· Μουχταρέλλη Ἀδελφοί, Πρακουζανλῆς Βίκτ.

ΚΕΡΑΜΙ (ἕδρα τῆς Κοινότητος, κ. 500) ἀπὸ Καλλονῆς 2.5 χλμ,

Ναοί· Ἅγ. Γεώργιος (πανήγυρις τὴν 23 Ἀπριλίου), παρεκκλήσια: Ἅγ. Ἰωάννης, Ἱερεύς: Νικ. Παπαευστρατίου.

Δημοτ. Σχολεῖον, διδάσκαλος: ὁ ἱερεύς.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Σταῦρ. Δαρδαμάνης, Ἀντιπρόεδρος: Χαρ. Σάκκης, Σύμβουλοι: Ἰωάνν. Ἀγγελίδης, Νικ. Α. Κοντός, Γρηγ. Χατζόγλου, Ἀντ. Ψαραδέλλης.

Γραμματεύς· Μιχ. Ράλλης.

Ἀγροτ. Συμβούλ. Πρόεδρος: Ι. Πασαρῆς.

Συνετ]σμὸς Γεωργ. Πρόεδρος: Π. Πανταζῆς.

Ἐπαγγελματίαι Κεραμίου

Ἀρτοποιεῖα· Κοντὸς Α. Νικ.
Αὐτοκινητισταί· Χατζόγλου Γρηγ.
Ἐργολάβος· Ἠλίου Εὐστρ.
Ἰατροί· Καραντζίδης Δημ.
Καπνοπωλεῖα· Χατζόγλου Ἀπ.
Καφενεῖα· Γάλος Παν., Θωμᾶς Δημ. Κουτίνου Στυλ.
Κουρεῖα· Βουγιούκας Α., Κουτίνος Σ.
Μαῖαι· Διαλεκτοῦ Ἀσπασία.
Μοδίσται· Κουτίνου Ἄννα, Κωστομοίρη Οὐρανία, Σακκαλῆ Ὄλγα.
Παντοπωλεῖα· Κοντὸς Ἀντ. Νικ., Παπανικολάου Κλ., Σακκαλῆς Μιχ.
Ὑποδηματοποιεῖα· Βαβδαδέλλης Ἀν.

ΚΕΡΑΜΙΩΝ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 282

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἱππίου καὶ Λάμπου Μύλων καὶ Κόλπου Γέρας σήμερον ἀριθμεῖ 300 περίπου κατοίκους ἀσχολου-

Προτιμᾶτε τὰ μοντέρνα ὑφάσματα ΘΕΟΔ. ΣΟΛΟΓΕΝΗ Μυτιλήνη

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ FINAL

μένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, σύκων καὶ δημητριακῶν καρπῶν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 17 χλμ. διὰ τῶν αὐτοκινήτων τῆς Ἀγιάσσου· τιμὴ εἰσιτηρίου: 20 δρχ.

Ναοί: Ἅγ. Γεώργιος, Ἐκκλησιαστ. Συμβούλ. πρόεδρος: Παν. Τσαλίκης.

Δημοτ. σχολεῖον: διευθυντής: Ν. Σεβαστός, Σχολικὴ Ἐφορία, πρόεδρος: Δημ. Ν. Καλιμτζῆς.

Κοινοτικὸν συμβούλιον: Πρόεδρος: Νικ. Χαριλάου, Ἀντιπρόεδρος: Χαρ. Μάκρας, Σύμβουλοι: Ἰω. Καραβασίλης, Χαρ. Χ'' Γεωργίου, Παν. Τσαλίκης.

Γραμματεύς: Δημ. Καλιμτζῆς.

Ἀγροτ. Συμβούλιον: Πρόεδρος: Γ. Καραγκούνης.

Ἐπαγγελματίαι Κεραμιῶν

Ἀρτοποιεῖα: Καραμανλῆς Θεοδ., Σαλιαγκαδέλλης Γεώργ.

Ἰατροί: Σανίδης Γ. (κοινοτ.).

Καφενεῖα: Καλιμτζῆς Δ., Καρίπης Χ., Κλέκας Ι., Μυκονιάτης Ἀντ.

Κουρεῖα: Μοργιανὸς Ν., Μπατζάκης Ν., Μυκονιάτης Ἀντ.

Παντοπωλεῖα: Καραγκούνης Δ., Καραμανλῆς Θ., Σιαλαγκαδέλλης Γεώργ.

ΚΛΕΙΟΥ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 1014

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Μανδαμάδου, Κάπης καὶ Συκαμιᾶς· σήμερον ἀριθμεῖ 1200 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν καρπῶν. ὀπωρικῶν (ἀπίδια 50—60 χιλ. ὀκ.) σῦκα ξηρὰ κλπ. ἡ Κοινότης διατηρεῖ Ἀγροκήπιον.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 40 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: ἡ Ἐπάνω Σκάλα, τιμὴ εἰσιτηρίου: 40 δρχ.

Ναοί: Ἁγ. Τριάς, Παρεκκλήσια: Ἁγ. Θέκλα, ἱερεῖς: Ἰω. Παπασαράντης.

Δημοτ. σχολεῖον: διευθύντρια: Ἑλλὰς Καστρίτσου, διδ/λοι: Εὐστρ. Σκλεπάρης.

Κοινοτικὸν συμβούλιον: Πρόεδρος: Θ. Μπαξεβανέλλης, Ἀντιπρόεδρος: Ζαχ. Ζαχαριάδης, Σύμβουλοι: Ζαχ. Δρακούλης, Εὐστρ. Βασιβαλλῆς, Εὐστρ. Μπαξεβάνης, Παν. Ἀναγνώστης.

Γραμματεὺς: Εὐστρ. Δ. Δρακούλης.

Ἀγροτ. συμβούλιον: Πρόεδρος: Π. Δεληγιάννης.

Συνετ. ἐλαιουργικός: Πρόεδρος: Εὐστρ. Κομβύτης.

Ἐπαγγελματίαι Κλειοῦς

Ἀλευρόμυλοι: Παρασκευᾶς Κων.

Ἀρτοποιεῖα: Ἀντωνιάδης Εὐστρ., Βογιατζῆς Στυλ., Τερζῆ Ε. Ἀφοί.

Αὐτοκινητισταί: Ἐλαιουγ. Συνετ)σμός, Τερζῆ Ἀφοί.

Ἐλαιοτριβεῖα: Ἐλαιουρ. Συνετ/μός, Παρασκευᾶς Ἰωάν.

Καπνοπωλεῖα: Ἀλμπάνης Ἰωάν., Βογιατζῆς Χρυσόστ., Δρακούλης Εὐστρ., Καραμιχάλης Κ., Κιοσὲς Στυλ., Κράλλης Κ., Μιχαὴλ Γ., Ποτούδης Σιμ., Τερζῆς Παν,, Χατζηπαναγῆς Στυλ.

Κουρεῖα: Γεωργαλᾶς Γεώργ., Θωμᾶς Σπυρ., Μαργαρινὸς Γεώργ., Μαστραναστάσης Ἑλ.

Κρεοπωλεῖα: Ἀλέξαρος Νικ., Βασιβάλης Εὐστρ., Γρούβας Παν., Στεφανίδης Στέφ.

Λαχανοπωροπωλεῖα: Καραμιχάλης Κων., Κράλλης Κων.

Μαῖαι: Καλλιπολίτου Μαρία.

Μοδίσται: Ἀλμπάνη Κατίνα, Θωμᾶ Παρασκευή, Προύσαλη Μαρία.

Παντοπωλεῖα: Βογιατζῆς Χρυσ., Ἐλαφρὸς Ἐλευθ., Παπασαράντου Μιχ., Σαράντου Ἀν.. Σαράντου Νικ., Τερζῆς Παν., Χατζηδημητρίου Δημ., Χατζηπαντελῆς Στυλ.

Πεταλωτήρια: Ἀλμπόνης Στυλ.

Ραφεῖα: Καπιωτέλλης Ἐλευθ. Χατζηδημητρίου Μιχ.

Σιδηρουργεῖα: Μουλλᾶς Βασ.

Τυροκομεῖα: Χαλβατζῆς Τηλ.

ΒΕΡΤΙΖ Ἡ ἀνωτέρα ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ Δ. ΜΑΝΕΣΗ Ἀκαδημίας 49 ΑΘΗΝΑΙ

Ὑποδηματοποιεῖα : Ἀναγνωστίδης Γεώρ. Ἀρτινιὰν Κιρκώρ, Μωραΐτης Θεοφ.
Φαρμακεῖα : Γιαγλῆς Ἰωάν.

ΚΛΩΜΗΔΑΔΟΣ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 643.

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἁγ. Παρασκευῆς καὶ Μανδαμάδου· σήμερον ἀριθμεῖ 700 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων καὶ δημητριακῶν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ μέσῳ Ἁγίας Παρασκευῆς, ἐξ ἧς ἀπέχει 3 χλμ. Τὰ αὐτοκίνητα ἀπὸ Ἁγ. Παρασκευῆς ἕως Κλωμηδάδου ἐπαυξάνουν τὸ εἰσιτήριον ἀπὸ 5—20 δρχ. ἀναλόγως τῶν ἐπιβατῶν.

Ναοί· Ἁγ. Ἰωάννης ὁ Θεολόγος (πανήγυρις 8 Μαΐου) ἱερεῖς; Πολύκ, Μωϋσίδης, Ἐξωκκλήσια Παναγίας καὶ Ἁγ. Παντελεήμονας (1½ χλμ.) ὅπου τελεῖται ἐτησία πανήγυρις.

Δημοτ. Σχολεῖον· διευθυντής: Χρ. Θεολόγου, διδασκάλ.: Κλεοπάτρα Ὀρφανέλλη.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Μοδ. Σαρρῆς, Ἀντιπρόεδρος: Χρ. Περπερῆς, Σύμβουλοι; Βασ. Μαρίνου. Γεώργ. Ζαφειρίου, Παλ. Καραγιάννης.

Γραμματεύς: Νικ. Ἀβαγιανός.

Ἀγροτ. Συμβούλιον. Πρόεδρος; Γ. Παλαιολόγου.

Συνεταιρισμός· Ἐλαιουργικὸς Πιστωτικός, Πρόεδρος: Χαρ. Ἀθανασίου.

Σύλλογος· Ἀλληλοβοηθητικὸς Ἅγ. Χαράλαμπος. Πρόεδρος: Χρ. Παλαιολόγου.

Τηλέφωνον· προϊστάμεν.: Ν. Ἀβαγιανός.

Ἐπαγγελματίαι Κλωμηδάδου

Ἐλαιοτριβεῖα· Συνεταιρισμοῦ 1.
Καφενεῖα· Ζόλγκος Ἀπ., Καραγιάννης Παλ., Μαρῖνος Βασ., Φωτέλλης Δημ.
Κεραμοποιεῖα· Γιαννάκος Λεων.
Κουρεῖα· Παλαιολόγου Γεώργ.
Μαῖαι· Νιόγκα Στυλιανή.
Μοδίσται· Θεολόγου Μαρία, Σάλτα Αἰκατερίνη, Χατζηπαλῆ Θεοδώρα.
Παντοπωλεῖα—Καπνοπωλεῖα· Ζαφειρίου Γεώργ., Κυριαζῆ Ἀ]φοί, Μαρίνου Β.
Πεταλωτήρια· Καμῆτσος Χαρ.
Ὑποδηματοποιεῖα· Ἀρχοντῆς Χρ., Φωτέλλης Ἰωάννης.

ΚΩΜΗ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 369.

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Πηγῆς καὶ Βαλτζικίου· σήμερον ἀριθμεῖ 380 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, κηπουρικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 20 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ; ἢ Ἐπάνω Σκάλα, τιμὴ εἰσιτηρίου: 25 δρχ.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Ἀθ. Γκοῦγκος ἢ Γκουλούγκας, Ἀντιπρόεδρος; Χρ. Βαμβακᾶς, Σύμβουλοι: Χαρ. Βογκανίκας Παν.Ὀρφανέλλης, Ἰωάν. Μοσχόπουλος.

ΛΑΜΠΟΥ ΜΥΛΟΙ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 336.

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος, συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Κεραμιῶν. Ἱππίου καὶ Ἁγ. Παρασκευῆς· σήμερον ἀριθμεῖ 400 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν, ὀπωρικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 17 χλμ. καὶ μὲ τὰ αὐτοκίνητα τὰ ἐκτελοῦντα τὴν συγκοινωνίαν Ἀγιάσσου τὰ ὁποῖα ἀποβιβάζουν τοὺς ἐπιβάτας εἰς τὴν διασταύρωσιν τῆς ἁμαξιτῆς ὁδοῦ Ἀγιάσσου Ἁγίας Παρασκευῆς ἀπεχούσης ἀπὸ τὸ χωρίον 3 χλμ. Τιμὴ εἰσητηρίου 10 — 20 δρχ.

Ναοί· Εὐαγγελίστρια, πανήγυρις τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, ἱερεύς: Ε. Σινιόρος.

Δημοτ. Σχολ. διευθυντής: Κ. Ψαρόπουλος.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Παν. Ε. Πασβάνης, Ἀντιπρόεδροι; Παν. Μ. Παπουτσέλης, Σύμβουλοι; Εὐστρ. Παλιβάνης, Εὐστρ. Μαυρογιάννης, Παρ. Γιοκαρῆς.

Γραμματεύς· Ἰωάνν. Μανάκας.

Ἀγροτ. Συμβούλιον. Πρόεδρος: Π. Τζανετόγλου.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ FINAL

Ποῦρα SPORT - CLUB τῆς Ἑταιρίας E V E S

Ἀστυνομ. Σταθμ. Γ. Τζούμας ἐνωμ]χης. *Ταχ. Τλφ. Γραφ.* προιστάμ. Π. Κοκώνης,

Ἐπαγγελματίαι Λάμπου Μύλων

Ἀρτοποιεῖα. Πολίτης Σταῦρ.
Ἐλαιοτριβεῖα. 1, Πασβάνη Π.-Βραχνοῦ Κων.—Χήρας Χατζηπαναγιώτου.
Ἰατροί. Σανίδης Γ. (κοινοτικός).
Καπνοπωλεῖα. Κοκίνης Παν.
Καφενεῖα. Βένης Β.,Κοκώνης Παν., Μαυρογιάνης Θεοδ.
Κουρεῖα. Παπᾶς Ἀθ.
Παντοπωλεῖα. Βένης Β., Μαυρογιάνης Θ.
Ὑδρόμυλοι. Γιοκαρῆς Παρ., Τραμπελῆς Ἀχ.

ΛΑΦΙΩΝΑ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 554.

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Σκουτάρου, Στύψης, καὶ Πέτρας· σήμερον ἀριθμεῖ 600 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν καὶ ὀλίγων καπνῶν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην καὶ μὲ τὴν Μηθύμνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ μέσῳ Πέτρας ἐξ ἧς ἀπέχει 5 χλμ.

Ναοί,· Κοίμησις Θεοτόκου, ἱερεύς: Ἀντ. Παπαδόπουλος, παρεκκλήσια: Ἁγ. Παρασκευῆς.

Δημοτ. Σχολεῖον· διευθυντής: Σταῦρ. Μεϊμάρης, διδ[λισσα: Ἀνδρονίκη Ράλλη.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Εὐρ. Τουλουμτζῆς, Ἀντιπρόεδρος: Νικ. Χατζηελευθερίου, Σύμβουλοι; Δημ. Ψαρόπουλος, Ἰω. Γιαλόπουλος, Θεοφ. Μουμτζῆς.

Γραμματεύς. Νικ. Ἀνδριώτης.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Ἀπ. Καλαϊτζῆς.

Ταχ. Ἀγροτικόν. Π. Κατσάνης.

Ἐπαγγελματίαι Λαφιώνας

Ἀρτοποιεῖα. Βαϊβασιλείου Θεοφ., Κοτζαπαναγιώτης Στέφ.
Δικαστικ. κλητῆρες. Βαῆς Θεοφ.
Ἰατροί. Λογοθέτης Φώτ.
Καπνοπωλεῖα. Καλαϊτζῆς Γρηγ.
Καφενεῖα. Βαϊβασιλείου Θ., Κοτζαπαναγιώτης Τζ., Τουλουμτζῆς Εὐρ.
Κουρεῖα. Κοτζαπαναγιώτης Ἀντ., Σαχίνης Στελ.
Μαῖαι. Σουβατζῆ Βικτ,, Σουβατζῆ Ὀλγ.
Μοδίσται. Κοτζαπαναγιώτου Δέσπ.
Παντοπωλεῖα. Γκάγκας Περ., Καλαϊτζῆς Γρηγ., Μουμτζῆς Θεοφ.
Ὑποδηματοποιεῖα. Μισομύτης Εὐστρ., Φάντης Γεώργ.

ΛΙΣΒΩΡΙ

ἐπαρχίας Πλωμαρίου, κ. 904

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὸν κόλπον Καλλονῆς καὶ μὲ τὰς Κοινότητας Βασιλικῶν καὶ Πολυχνίτου· σήμερον ἀριθμεῖ 1000 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν δημητριακῶν καρπῶν ἐλαίων, καπνῶν, ὀσπρίων, γλυκανίσου.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 42 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ ἔναντι Τελωνείου, τιμὴ εἰσιτηρίου 50 δρχ.

Ναοί: Ἅγ. Ἰωάννης Πρόδρομος, πανηγύρεις: 29 Αὐγούστου καὶ 8 Μαΐου· ἱερεῖς: Ι. Σαββαδέλης, Εὐστρ. Ἀναγνώστου.

Δημοτ. σχολεῖον: Διευθυντής: Ν. Σταματίου, διδ/λισσα: Οὐρανία Σταματίου.

Κοινοτ. συμβούλιον: Πρόεδρος: Γαβρ. Χρυσούλης, Ἀντιπρόεδρος: Παρ. Παπακωνσταντίνου, Σύμβουλοι: Παν. Παπαπαύλου, Κωνστ. Καραντάνης, Ἀπ. Γαβριήλ.

Γραμματεύς Εὐστρ. Ἀξιωτέλλης.

Ταχυδρομεῖον ἀγροτικὸν Πολυχνίτου.

Τηλέφωνον: Προϊστάμεν.: Ε. Ἀξιωτελλης.

Συνεταιρισμοί: Γεωργικὸς Πιστωτικός: Πρόεδρος: Γεώργ. Ζερβέλλης.

Ἐπαγγελματίαι Λισβωρίου

Ἀλευρόμυλοι (πετρελαιοκ.): Κ. Πανσέληνος.
Αὐτοκινητισταί: Π. Παπαπαύλου (1 ἐπιβατικὸν καὶ 2 φορτηγά).
Καπνοπωλεῖα: Χρ. Γαβριήλ.

Τὰ καλλυντικὰ ΡΕΑ καὶ ΡΟΔΑΛΙΝΗ ὑπερέχουν ὅλων. Δείγματα δωρεάν.
Ἀντιπρόσωπος: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ.

Καφενεῖα : Ἀναγνώστου Χαρ., Γαβριὴλ Ἀφοί, Πανσέληνος Ἰωάν., Παπακωνσταντίνου Παρ., Σταυρακέλλης Βασ., Σταυρακέλλης Παν., Χατζηπαναγιώτου Ἀφοί.

Κουρεῖα : Βουλγαρέλλη Ἀφοί, Καρακωνσταντίνου Π., Σταυρακέλλης Β. Ἀντ., Σταυρακέλλης Π. Ἀντ.

Μαῖαι : Κα Κλεονίκη.

Μοδίσται : Γαβριὴλ Εὐανθία, Μπακλᾶ Εὐανθία, Χρυσούλη Βιργινία.

Παντοπωλεῖα — Ὑφάσματα — Ψιλικά : Γαβριὴλ Ἀφοί, Πανσέληνος Ι., Σταυρακέλλης Βασ , Σταυρακέλλης Παν., Χατζηπαναγιώτου Ἀφοί.

Πεταλωτήρια : Χατζηαγγελῆς Π.

Ραφεῖα : Γαβριὴλ Χρ., Τσεσμελῆς Δ.

Σαγματοποιεῖα : Δαγκλῆς Γεωργ.

Ὑποδηματοποιεῖα : Δαγκλῆς Γ., Λεβέντης Κ., Παγωτέλλης Γ. Εὐστρ., Παγωτέλλης Ν. Εὐστρ.

ΛΟΥΤΡΑ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 2004.

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγονται καὶ τὰ χωρία Κουντουρουδιὰ καὶ Σκάλα Λουτρῶν· συνορεύεται μὲ τὸν κόλπον Γέρας καὶ μὲ τὰς Κοινότητας Ἁγίας Μαρίνης καὶ Καγιανίου· σήμερον ἀριθμεῖ 2.300 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, πυρηνελαίων, ἀσβέστου, εἰς τὴν τυροκομίαν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 8 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ, παρὰ τὸν Δημοτ. κῆπον τιμὴ εἰσιτηρίου: ἕως Λουτρὰ 15 δρ/. ἕως Κουντουρουδιὰ 20 δρχ.

Χωρία

ΚΟΥΝΤΟΥΡΟΥΔΙΑ. Κεῖται ἔναντι Περάματος (Γέρας) ἀπὸ Λουτρῶν 2.5 χλμ. ἁμαξ. ὁδός· ἐντεῦθεν διὰ λέμβων (μὲ τιμὴν 5 10 δρχ. ἀναλόγως τῶν ἐπιβατῶν) διαπεραιοῦνται οἱ ἐπιβάται εἰς Πέραμα κλπ. χωρία τῆς Γέρας. Καφενεῖα: «Κέντρον» Ρόβος Γαβρ., «Νέον Φάληρον» Καρδερίνη Δέσποινα, «Χίος» Χιώτης Ἀντ.

ΣΚΑΛΑ ΛΟΥΤΡΩΝ. Κεῖται παρὰ τὸν Κόλπον Γέρας ἀπὸ Λουτρῶν 2.5 χλμ.—Ἐργοστάσια: Πυρηνελαιουργεῖα Ἐλαιοτριβεῖα: Βασιλείου Λέανδρος, Ρουσσέλη καὶ Μ. Φιδέλλη Νέζη.—Καφενεῖα: Ζαργάνης Ἀθ., Μαυραντώνης Γεώργ., Μαυραντώνης Δημ., Μουτῆς Ἀντ., Μπαρτῆς Ἰωάνν., Σαράκης Π.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Γεώργ. Καρακωνσταντῆς; Ἀντιπρόεδροι: Γεώργ. Ἀχλάδας, Σύμβουλοι: Μιχ. Πατέρας, Γεώργ. Τατάκης, Εὐστρ. Γιακαλῆς Ἀντ. Τσουμάκης, Γεώργ. Μαρινέλλης, Γ. Γραμμέλης, Παν. Ἀλεξίου.

Γραμματεύς: Μιχ. Βρησσαλιώτης.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Ε. Βουριᾶς.

Ναοί: Ἅγ. Γεώργιος, ἱερεύς: Κ. Βραχνός.

Δημοτικὸν Σχολεῖον, διευθύντρια: Ἑλένη Μακαρώνη, διδάσκαλοι: Γ. Ζαχαρίου, Π. Παπουτσιδάκης, Τασιτσα Ψυρούκη.

Ἀστυνομ. Σταθμός : Κλ. Μανωλάρας.

Δασοκόμος : Ν. Κουντουριώτης.

Ἐπαγγελματίαι Λουτρῶν

Ἀρτοποιεῖα : Ἀχλάδας Ἀρ., Καλλιοντζῆς Στ., Κινικλῆς Γ., Κουτλέλης Μ. Μαυραντώνης Δ., Σαμαρτζῆς Π.

Ἀσβεστοποιεῖα: Μαμόλας Δημ., Μαρῆς Γ., Τσουμάκης Ἀντ.

Ἐλαιοτριβεῖα : «Ἀλ. Π. Βασιλείου», Γριμάνη-Μάνδρα-Καμπούρη.

Ἰατροί : Παγώνης Ἰωάν.

Καπνοπωλεῖα : Ἀνδρονίκου Θ., Μαμόλης Β., Σαμαρτζῆς Νικ.

Καφενεῖα : Ἀνδρονίκου Θ., Ἀχλάδας Δ., Βαγιάννης Π., Βουτσαρδέλλης Γ., Βουτσαρδέλλης Ν., Κάσσος Ι., Κεραμιδᾶς Γ., Κομνηνὸς Γ., Μπαρτῆς Ἰγ., Σαμαρτζῆς Π., Σφακιανὸς Ἐρ., Τατάκης Θ., Τουρλῆς Παρ.

Κεραμοποιεῖα : Ταμπάκης Γεώργ.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΠΟΥΛΟΥ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
FINAL

Καπνίζετε σιγαρέττα ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ

Κηπουροί : Ἀλεξίου Π., ΚαλιοντζῆςΠ.
Κουρεῖα—Κομμωτήρια: Ἀργυρόπουλος Λ., Βερβέρης Κ., Γονιδέλλης Ἀ., Θωμᾶς Θ., Μαμόλης Μιχ., Μπαστούνης Ε., Τουρλῆς Θ.
Κρεοπωλεῖα: Γονιδέλλης Εὐστρ. Γονιδέλλης Κων., Ἐγγλέζος Μιχ.
Μαῖαι: Κα Ψαλτήρα.
Μοδίστραι : Σαμαρτζῆ Ἑλένη, Χατζηαργυρίου Εἰρήνη.
Ξυλουργεῖα : Ἀχλάδας Γ., Κουλουμαργέτος Π., Μαμόλης Γεώργ.
Παντοπωλεῖα : Ἀχλάδας Ε., Βαγιάνης Γρ., Ἐγγλέζος Γ., Ἐγγλέζος Δημ., Καλαφᾶς Γρ., Κινικλῆς Νικ., Κουτλέλης Γεώργ., Τριανταφύλλου Κ.
Πεταλωτήρια : Πασχάλης Παν.
Πυρηνελαιουργεῖα : «Ἀλ. Π. Βασιλείου», Παλαιολόγου, Ρουσσέλη.
Ραφεῖα : Ταμπάκης Ἀλ., Χατζηαργυρίου Δημ.
Σαγματοποιεῖα : Χονδρὸς Ἰωάνν.
Ὑποδηματοποιεῖα : Γιαλελῆς Ἄγγ., Ἐγγλέζος Π., Κομνηνὸς Δημ., Μιχαλακέλλης Γ., Πατέρας Μιχ., Χουβαρδᾶς Β.
Ὑφάσματα—Ψιλικὰ : ΔορδόπουλοςΒ.

ΜΑΝΔΑΜΑΔΟΣ

Ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 3060

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται ἀπὸ τὰς Κοινότητας Κάπης, Γελίων, Κλωμηδάδου καὶ θαλάσσης· σήμερον ἀριθμεῖ 3400 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν (ἐκλεκτὸς τυρὸς καὶ μιζήθρα) καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίου δημητριακῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 35 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ : Ἐπάνω Σκάλα, τιμὴ εἰσιτηρίου : 50 δρχ.

Ναοί : Ταξιαρχῶν, Ἁγ. Βασιλείου ἱερεῖς : Ἀνδρ. Παπαϊωάννου, Νεκτ. Χαλοκατέβας, Γ. Σαραντίδης· πανηγύρεις : θρησκευτικὴ τὴν 8 Νοεμβρίουκαὶ ἐμπορική : τῶν Μυροφόρων (15 ἡμέρας μετὰ τὸ Πάσχα =Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλ. Πρόεδρος : Στ. Τζοάννος.

Δημοτικὸν Σχολεῖον μικτόν, διευθυντὴς Κοσμᾶς Σάμιος, διευθύντρια : Καλλιρ. Ἰωάννου, διδάσκαλοι : Χαρ. Ἀργυρόπουλος, Σαπφὼ Φουντῆ, Ἀνθίππη Προκοπίου. (Ἐν τῇ κωμοπόλει, ἐλειτούργει καὶ ἡμιγυμνάσιον—τὸ πρῶτον μετὰ τὸ τῆς Μυτιλήνης ἐν Λέσβῳ—ὅπερ ἐσχάτως κατηργήθη).

Κοινοτικὸν Συμβούλιον Πρόεδρος : Γεώργ. Βεμβέτσος, Ἀντιπρόεδρος : Νικ. Ἀναγνώστου, Σύμβουλοι : Νικ. Δεμερτζῆς, Στ. Καραμανώλης, Νικ. Χατζηαναστασίου, Γεώργ. Σάμιος, Εὐάγγ. Χατζηδημητρίου, Δημ. Κομίλης, Βασ. Δεμερτζῆς.

Γραμματεύς : Εὐστρ. Στεφάνου
Ὑπογραμματεύς : Κομν. Χ''Γεωργίου.
Ἀγροτ. Συμβούλιον : Πρόεδρος : Ἑλ. Δεμερτζῆς.
Ἀστυνομ. Σταθμ. Βερυκάκης.
Τ.Τ.Τ. γραφ. διευθυντ. : Χ''Στυλιανοῦ.
Εἰρηνοδίκης : Νικ. Μαδιανός.
Γραμματεύς Εἰρην. : Σωτ. Ρήγας.
Ὑποθηκοφύλαξ : Μιχ. Κομίλης.
Δημόσιος εἰσπράκτωρ : Α. Βαρδουλῆς.

Συνεταιρισμός: Ἐλαιουργ. Πιστωτικός πρόεδρος: Γεωργ. Βεμβέτσος.

Σύλλογοι	*Πρόεδροι*
Ἀθλητικὸς «Ἄτλας»	Εὐστρ. Τζοάννος
Πολυτέκνων	Μιχ. Κομίλης
Κων. Δ]δων «Ὁμόνοια»	Ἰφιγ. Τζάνου
Λέσχη «Πρόοδος»	Μεν. Στυλιανίδης

Ζητεῖτε πάντοτε Τραγιάσκες μάρκας **ΣΤΑΜΙΩΝ**
Ἀντιπρόσωπος : **ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ, Μυτιλήνη**

Συνιστῶμεν τὸ μονδέρνο ψαλίδι ΘΕΟΔ. ΣΟΛΟΓΕΝΗ, Μυτιλήνη

Ἐπαγγελματίαι Μανδαμάδου

Ἀγγειοπλαστεῖα
Ἀναγνώστου Στυλ.
Ἀρμενάκης Βασ.
Βαβούδης Στυλ.
Βουλαμάκης Ἐλ.
Γαβριὴλ Χαρ.
Θεοδοσίου Θεοδ.
Καραθεοδώρου Δημ.
Καρανικολῆς Ἐμμ.
Καρανικολῆς Μιχ.
Καραντάνης Νικ.
Κουγδῆς Εὐστρ.
Κουγδῆς Παν.
Λοπατσάρης Εὐστρ.
Μαλιαρὸς Νικ.
Μπαξεβάνης Εὐστρ.
Πανᾶς Ἰωάνν.
Σαμαρᾶς Εὐστρ.
Σαρρῆς Βασίλ.
Σπανέλλης Παν.
Σταμάτης Στυλ.
Στυλιανίδης Γ. Εὐστρ.
Στυλιανίδης Χ. Εὐστρ.
Τσιγάρης Κων.
Χ'' Ἀναγνώστου Δημ.
Χ'' Ἀναστασίου Εὐστρ.
Χατζησοφιᾶς Φώτ.
Ψωμᾶς Κυρ.

Ἀλευρόμυλοι
Ἀποστολέλλης Γεώργ.
Κομίλης καὶ Σια
Συνεταιρισμοῦ

Ἀντιπροσωπεῖαι
Ἀποστόλου Νικ,

Ἀρτοποιεῖα
Ἀρβανιτέλλης Χριστ.
Βραχνὸς Στυλ.
Θεοδοσίου Εὐαγγ.
Μανοῦσος Γεώργ.
Μαντζουράνης Στυλ.
Σάββας Μιχ.
Ψωμᾶς Τριαντάφ.

Ἀσφαλιστικὰ γραφεῖα
Ἀποστόλου Νικ.
Γεροντέλλης Ἀπ.

Αὐτοκίνητα
ἐκμεταλλευταὶ ἑταιρία μὲ 4 ἐπιβατικὰ καὶ 4 φορτηγά.
Γιάννου Σταῦρος
Ἐλευθεριάδης Νικ.
Καπουσούζης Διον.
Μανοῦσος Στέφ.
Παπαελευθερίου Ἀλ.
Στυλιανίδης Ἀπόστ.
Φράγγου Εὐστρ.

Βενζίνης Πρατήρια
Ἀποστόλου Νικ. (Σέλλ)
Ἀποστόλ. Χαρ. (Πράτς)

Βυρσοδεψεῖα
Βαβούδης Εὐστρ.

Γανωτήρια
Βακιρτζῆς Γ.
Παυλιδέλλης Ε.

Δερματοπωλεῖα
Χατζηγιάννης Περ

Δικολάβοι
Δασκαλίδης Γεώργ.
Παπακώστας Γεώργ.
Τζοάννος Σταῦρ.

Ἐλαιόλαδα ἔμποροι
Ἀποστόλου Χαρ.
Γεροντέλλης Ἀπόστ.
Γεροντέλλης Ἰγν.
Δεμερτζῆς-Ἀποστολέλη
Ἐλαιουργ. Συνετ)σμὸς
Καραμανώλης Ἀθαν.
Κομίλης καὶ Τζοάννος
Χατζηδημητρίου Ε.

Ἐργολάβοι
Ἀρβανιτέλλης Σταῦρ.
Ἀψόκαρδος Ὀδυσσ.

Ἑστιατόρια
Σάββας Μιχ.

Ζαχαροπλαστεῖα
Χατζηναναστασίου Νικ.

Ἠλεκτροφωτ. Ἐργοστ.
Ἀποστολέλλης Γεώργ.

Ἰατροὶ
Μοζουρέλλης Ἐμμ.
Στυλιανίδης Μεν.
Φωτιάδης Μιχ.

Ἰχθυοπωλεῖα
Ἀβαγιανὸς Νικ.
Βουγιούκος Βασ.
Γαζόπουλος Λεων.
Γελαγώτης Εὐστρ.
Γιάννης Σαραντ.

ΝΙΚ. Δ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
ΜΑΝΔΑΜΑΔΟΣ-ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
—
Ἀντιπροσωπεῖα-Προμήθειαι
Ὑφάσματα-Ψιλικὰ-Ἀποικιακά
Ἐδώδιμα-Σιδηρικά.
Ὑποπρακτορεῖον «ΣΕΛΛ»

ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΒΒΑΣ
ΜΑΝΔΑΜΑΔΟΣ-ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
—
Παντοπωλεῖον
Ἀρτοποιεῖον
Ξενοδοχεῖον
Ἑστιατόριον

Καπνοπωλεῖα
Γεωργούλας Μιχ.
Μανοῦσος Εὐστρ.
Τζανῆς Δημ.
Τζάνος Εὐστρ.

Καφενεῖα
Ἀποστολέλλης Βασ.
Ἀψόκαρδος Ἀργ.
Ἀψόκαρδος Φωτ.
Βολτέζος Εὐστρ
Βραχνὸς Γεωργ.
Γεωργέλλης Ἰωάνν.
Καρακωνσταντῆς Εὐστ.
Λημναῖος Κων.
Μεσῖκος Δημ.
Μηνᾶς Γεώργ.
Μουτάφης Εὐστρ.
Μπρῖκος Γεώργ.
Μυστεγνιώτης Εὐστρ.
Παπαδέλης Μιχ.
Πασπαλᾶς Χαρ.
Σερετᾶκος Γεωργ.
Τζανῆς Δημ.
«Τσαντίρα» ΒογιατζῆςΔ.
Φουντῆς Γεωργ.
Χατζηδημητρίου Θ.
Χειροπέδας Γρηγ.
Χιωτέλλη Υἱοί.

Κομμωτήρια
Πρινάρης Εὐστ.

Κουρεῖα
Ἀψόκαρδος Φωτ.
Βογιατζῆς Εὐστρ.
Κοντάρας Μιχ.
Κοντάρας Προκ.
Κουγιουμτζῆς Παν.
Μανοῦσος Ἐλευθ.
Μεσῖκος Δημ.
Πολίτης Νικ.
Πρινάρης Εὐστρ.

Κρεοπωλεῖα
Ἀναγνώστου Εὐστρ.
Μυστακέλλης Μιχ.
Παπαελευθερίου Ἐλ.
Τράγος Ἠλίας
Χατζηδημητρίου Ε.

Κτηματίαι
Ἀποστόλου Τηλ.
Βεμβέτσος Γεώργ.
Ἐμμανουὴλ Στυλ.
Καραμανώλης Ἀθ.
Καραμανώλης Στυλ.
Κοτζαμπάσης Παν.
Παρασκευαΐδης Στυλ.
Χατζηδημητρίου Ε.

Λαχανοπωλεῖα
Ἀνδρέου Βασ.
Μουτζούρης Εὐστρ.

Λουτρὰ
Συλλόγου Κυριῶν καὶ Δνίδων.

Μαῖαι
Ζεϊμπέκη Σταυροῦλα,
Σαμαρᾶ Ἄννα.
Τέζη Ἀθηνᾶ.
Χονδρέλλη Ἐλισσάβ.

Μοδίσται
Γιαλένιου Ἀδελφαί.
Παπαευστρατίου Μαρία
Πασπαλῆ Εἰρήνη.
Τσιγγοῦ Εὐστρατία.

Ξενοδοχεῖα ὕπνου
Σάββας Μιχ.
Χιωτέλλη Υἱοί.

Ξυλείας ἔμποροι
Γιαννακίδης Γεώργ.
Χατζέλλης Εὐστρ.

Ξυλουργεῖα
Ἀψόκαρδος Ἀπόστ.
Βασιλέλλης Βασ.
Δεληκομνηνὸς Ἰγν.
Θεοδοσίου Χαρ.
Μπρῖκος Στέφ.
Πρινάρης Εὐστρ.
Τσουκαλᾶς Ἐμμ.
Χατζηστέκας Δημ.
Ψαρρὸς Χαρ.

Πανδοχεῖα
Προκοπίου Μιχ.

Παντοπωλεῖα
Ἀναγνώστου Νικ.
Ἀποστόλου Ἀλ.
Ἀποστόλου Νικ.
Βιγλατζῆς Γεώργ.
Γεροντέλλη Ἀδελφοί.
Γιαννακίδης Γεώργ.
Καπιτσᾶς Εὐστρ.
Κομβούτης Μιλτ.
Πατσὸς Εὐστρ.
Προκοπίου Μιχ.
Σάββας Μιχ.
Τζάνος Εὐστρ.
Τσακίρης Μιλτ.
Τσίκνας Στυλ.
Χατζηευστρατίου Ε.
Χατζησάββας Γ.
Χατζησάββας Δ.
Ψωμᾶς Νικ.
Ψωμᾶς Σῖμος.
Ψωμᾶς Τριαντ.
Ψωμᾶς Φώτιος.

Πεταλωτήρια
Γιαννῆς Εὐάγγ.
Δεμερτζῆς Νικ.
Καμᾶκος Ἰωάνν.
Χονδρέλλης Γεώργ.
Χριστοδούλου Χαρ,

Ραφεῖα
Ἀδαλῆς Νικ.
Παπαγιάννης Ἰ.
Τζαννίδης Φωτ.
Τζελαϊδῆς Ἀχ.
Χατζηκωστῆς Παν,

Σαγματοποιεῖα.
Καρανικόλας Νικ,
Μαχαίρας Δημ.
Σαμαρᾶς Σταῦρ.

Σιδηρικὰ
Ἀποστόλου Νικ.

Σιδηρουργεῖα
Γαλάνη Ἀδελφοὶ
Στεφάνου Ἀναγν.

Συμβολαιογραφεῖα
Κομίλης Μιχ-

Τραπεζῶν ἀντιπρόσωποι
«Ἀγροτικῆς» ὁ Ἐλαιουργ. Συνεταιρισμός.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
FINAL

Τυροκομεῖα
Ἀποστόλου Εὐστ.
Γιάννου Σταῦρ.
Κοτζαμπάσης Γεώργ,
Ὑποδηματοποιεῖα
Θεολογίδης Θεοφρ.
Καραβερβέρης Θ.
Κλωναρίδης Θρ.
Κωνσταντέλλης Εὐστρ.
Λαζαρῆς Εὐστρ.
Παπακηρύκου Ε.
Πλατανίδης Γ.
Σαμαρᾶς Νικ,
Τουπαντζῆς Δημ.
Τσιγγὸς Χριστόφ.
Τσιπρὸς Ἰγν.
Ὑφάσματα ἔμποροι
Ἀβραμίδης Βασ.
Ἀποστόλου Νικ.
Φανοποιεῖα
Ἀποστόλου Χαρ.
Φαρμακεῖα
Τριανταφύλλου Εὐστρ.
Φωτογραφεῖα
Κοντάρας Προκ.
Ψιλικὰ ἔμποροι
Ἀποστόλου Ἀλ.
Ἀποστόλου Νικ.
Κομβούτης Εὐστρ.
Προδρόμου Ἰωάν.

ΜΕΓΑΛΟΧΩΡΙΟΝ
(ΚΑΜΜΕΝΟ ΧΩΡΙΟ)

ἐπαρχίας Πλωμαρίου, κ. 905

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Πλαγιᾶς, Τρύγωνος, Βορροῦ, Παλαιοχωρίου καὶ Δήμου Πλωμαρίου· σήμερον ἀριθμεῖ 1100 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, τὴ κηπουρικήν, τὴν ἀμπελουργίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαιῶν, δασικῶν προϊόντων κλπ., εἶναι κέντρον παραθερισμοῦ, ἔχει ὡραίας ἐπαύλεις Πλωμαριτῶν καὶ ξένων. Ἡ κωμόπολις ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰς συνοικίας Παναγίας καὶ Ἁγίου Ἰωάννου· κοινῶς λέγεται Καμμένο Χωριὸ διότι ἐκάη πρὸ 80 ἐτῶν. Ὁ Βενιαμὶν ὁ Λέσβιος, τοῦ ὁποίου ἦτο ἰδιαιτέρα πατρίς, συνεβούλευε τοὺς κατοίκους νὰ κατέλθουν εἰς τὸν Ποταμὸν καὶ νὰ ἱδρύσουν ἐκεῖ τὴν κωμόπολιν, ὅταν ὅμως ἐγένετο ἡ πυρκαϊὰ ἐνεθυμήθησαν τὰς συμβουλάς του καὶ πολλοὶ τῶν κατοίκων κατῆλθον εἰς τὸν Ποταμὸν καὶ ἵδρυσαν τὸ Πλωμάριον.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὸ Πλωμάρι δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 7 χλμ. τιμὴ εἰσιτηρίου αὐτοκινήτων (μόνον τὴν θερινὴν ἐποχὴν) δρχ. 25.

Ναοί : Μεταμορφώσεως (βυζαντινὸς) ἱερεύς : Δημ. Σταματίου, Ἁγ. Ἰωάννου Θεολόγου ἱερεύς : Γερμ. Δοῦγκος. Νεκροταφεῖα: Ἁγ. Γεωργίου, Ἁγ. Σπυρίδωνος.

Δημ. Σχολεῖον : Διευθυντὴς : Νικ, Γουγούλας.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον : Πρόεδρος : Νικ. Βουλμές, Ἀντιπρόεδρος : Κων. Μουτζούρης, Σύμβουλοι : Δ. Μπουνάτσος, Δ. Πρωτούλης, Σιδ. Μαυτζούρης.

Γραμματεύς : Ἀγαθ. Πρωτούλης.

Ἀγροτ. Συμβούλιον : Πρόεδρ.: Π. Μουτζούρης.

Ἀστυν. Σταθμός : Ὁδ. Ἀνδρονίκου ἐνωματάρχης.

Ταχ. τλφ. γραφεῖον : Προϊστάμενος : Ἀγαθ. Πρωτούλης.

Ἐπαγγελματίαι Μεγαλοχωρίου

Ἀρτοποιεῖα : Μαλαμᾶς Δημ., Μαυραγάνης Ξεν.

Ἐλαιοτριβεῖα (χειροκίν.) : Σίμου Ι.

Ἰατροί : Δασιώτης Σπυρ. (κοινοτικ.)

Καπνοπωλεῖα : Παπουτσάνης Δημ.

Καφενεῖα : Βουνάτσος Δ., Λίγκος Σ., Λοῦπος Δ., Μαλαμᾶς Π., Μανσουλάκης Ζ., Μιχαλακέλλης Δ., Μουτζούρης Κ., Μουτσογιάννης Α., Παντελέλλης Κλ.,Πρωτούλης Δ., Σῖμος Ι.

Κουρεῖα : Κουτουραδῆς Ι.,Λουπέλλης Ι., Τριζέλλης Ἰωάν.

Κτηνοτρόφοι : Καλδῆς Γ., Λοῦπος Ε., Μουτζούρης Α.,Πατερέλλης Ν.,Τσακτσιρλῆς Ι.,Τσακτσιρλῆς Μ.,Τυρανῆς Ν.

Παντοπωλεῖα : Κυριακίδης Γ., Μαλαμᾶς Δ., Μαλαμᾶς Ε., Μουτζούρης Ε., Σῖμος Ε., Σῖμος Ι.

Ραφεῖα : Πολίτης Δημ.

Σιδηρουργεῖα : Βουλμὲς Παντ.

Ὑποδηματοποιεῖα : Ἀγιασωτέλλης Δ., Βουλμὲς Ν., Πολίτης Κων., Ρεπάνης Βασ,, Χρυσάφης Γ.

Φανοποιεῖα : Μουτζούρης Γεωργ.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τὰ κοστούμια σας στοῦ ΘΕΟΔ. ΣΟΛΟΓΕΝΗ, Μυτιλήνη

ΜΕΣΑΓΡΟΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 1781.

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος τοῦ συγκροτήματος Γέρας σήμερον ἀριθμεῖ 1900 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, ὀπωρικῶν καὶ ὀλίγων δημητριακῶν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 25 χμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη: ὁδὸς Βουρναζῶν, τιμὴ εἰσιτηρίου δρχ. 40. Ἡ συγκοινωνία τῆς περιφερείας Γέρας ἐκτελεῖται καὶ μέσῳ Κουντουρουδιᾶς Περάματος.

Ναοί: Ζωοδόχ. Πηγῆς (ὅπόιε καὶ πανήγυρις) Ἁγ. Δημητρίου, Ἁγ. Φωτεινῆς. - ἱερεῖς: Ε. Ἠλίας, Γρ. Βουγιούκας.

Δημοτ Σχολ. διευθυντ.: Ε. Γιαννικέλης.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Βασ. Π. Σκαρλάτος, Ἀντιπρόεδρος: Ε. Ταπανλῆς, Σύμβουλοι: Ν. Βασλᾶς, Α. Καραδούκας, Ε. Μπαρλῆς, Π. Κιμούρης.

Γραμματεύς: Νικ. Α. Συνοδινός.

Ἀγροτ. Συμβ. Πρόεδρος: Ε. Μανιός.

Ταχυδρ. ἀγροτ. διανομ. Ι. Κοντός.

Σύλλογοι.	*Πρόεδροι.*
«Νέων»	Νικ. Α. Συνοδινὸς
Κυριῶν καὶ Δ]δων	Σοφ. Σκαρλάτου

Συνεταιρισμός:
Ἐλαιουργ. Πιστωτικός, Π. Καραδούκας.

Ἐπαγγελματίαι Μεσαγροῦ

Ἀρτοποιεῖα: Βουσβούνης Σ., Γιαννῖκος Γ., Μαρμαρέλλης Σ., Παρασκέλλης,
Αὐτοκινητισταί: Βάρκας Κων., Χατζηβασιλείου Ἀδελφοί.
Ἐλαιοτριβεῖα: Γιαννῖκος Π., Ἐλαιουργ. Συνεταιρισμός, Σολάκης Δ.
Καπνοπωλεῖα: Καρολίδης Κ., Σάλτας Ι.
Καφενεῖα: Κουτσέλης Π., Μαλιάκας Γ., Πανοῦσος Ε., Πανοῦσος Π., Σκαρλάτος Π., Φρανσουᾶς Ι., Χιδίρογλου Π.
Κουρεῖα: Καμάτσος Ε., Καραμβάλης Π., Μαϊστρέλλης Γ., καὶ Κ., Πανοῦσος Π.
Κομμωτήρια: Μάνσαλης Κ.
Κρεοπωλεῖα: Κουλιουμπῆς Π.
Κτηνοτρόφοι: Βασλᾶς Ε., Βογιατζῆς Ε., Καρδάμιλας Ι., Μανοῦσος Ι., Ψαρρὸς Μιχ,
Μαῖαι: Γρυπιώτου Μ., Μελεμενλῆ Θ.
Μοδίσται: Καραγεωργίου Π., Κιμούρη Μ., Μανιοῦ Ε., Τριανταφύλλου Μ.
Παντοπωλεῖα: Καρολίδης Ἀν., Λουτσέλης Κ., Μαμολῆς Στ., Παρῆς Ε., Τακὸς Δημ., Χατζηγιαννάκης Π. Χριστοδούλου. Δ.
Πεταλωτήρια: Καραδούκας Ἀπ.
Ραφεῖα: Γαζούλας Παν.
Σιδηρουργεῖα: Ἀναστασίου Π., Γιαννῖκος Π., Καραδούκας Ἀπ.
Ὑποδηματοποιεῖα: Γάζουλας Συμ., Καραμπάσης Ε., Κιμούρης Π., Μανιὸς Ε., Τσουπῆς Π., Φωτεινὸς Π.
Ὑφάσματα—Ψιλικά: Καρολίδης Ἀν.

ΜΕΣΟΤΟΠΟΣ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 1918

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ τὸ ἐπίνειον αὐτοῦ Ταβαρη· συνορεύεται ἀπὸ τὰς Κοινότητας Ἐρεσοῦ, Βατούσης, Ἄγρας καὶ κόλπου Καλλονῆς· σήμερον ἀριθμεῖ 2100 περίπου κατοίκος ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, τὴν κηπουρικήν, τὴν ἀμπελουργίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν δημητριακῶν καρπῶν, βαλανιδίων κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην 1) μέσῳ Παρακοίλων-Καλλονῆς, 2) μέσῳ Βατούσης, 3) μέσῳ Ἐρεσοῦ καὶ 4) μέσῳ Ἀποθηκῶν διὰ βενζινοπλοίων ἀναχωρούντων τὴν θερινὴν ἐποχὴν ἑκάστην Δευτέραν, τιμὴ εἰσιτηρίου βενζινοπλοίων δρχ. 60.

Χωρία

ΤΑΒΑΡΗ ἐπίνειον τῆς Κοινότητος κείμενον παρὰ τὴν ΒΔ ἀκτὴν τοῦ κόλπου Καλλονῆς· ἀπὸ Μεστόπου 3 χλμ. κατοικεῖται ἀπὸ ὀλιγαρίθμους ἁλιεῖς καὶ ναυτικούς. Τελωνοφύλαξ: Γ. Κουντουρῆς. — Βενζίνη: Βουγιούκας Δ. (Σὲλλ), Σκενδέρης - Σκαρβέλης (Στάνταρ).-Βενζινόπλοια (πετρελαιοκ.): Γουλῆς Ἀρτ. (Ἁγ. Βαρβάρα), Γουλῆ Ἀδελφοὶ (Ταξιάρχης), Δουδουνῆς Δ. (Ἑρμῆς), Μοσχοβέλλης Ε. (Ἅγ. Γεώργιος), Μοσχο-

= Προτιμᾶτε τὰ πούρα καὶ τὸν καπνὸν πίπας EVES =

βέλλης Ι. (Ἁγ. Πελαγία).—Καφενεῖα : Πλ. Σαραντίδης.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον : Πρόεδρος : Πλ. Σαραντίδης, Ἀντιπρόεδρος : Παν. Βογιατζῆς, Σύμβουλοι : Κ. Σκαρβέλης, Πλ. Τραγέλλης, Δ. Βουγιούκας, Ἰγν. Βουρνάζος.

Γραμματεύς : Θρασ. Κουρδούτης.

Ἀγροτ. Συμβ.: Πρόεδρος : Δ. Καρδαρᾶς.

Ναοί : Ἁγ. Δημητρίου (ἄνω ἐνορίας) ἱερεύς : Μ. Μπακάλης.—Παναγίας (κάτω ἐνορίας), ἱερεῖς : Α. Δουδούνης, Γ. Παπαβασιλείου.

Δημοτ. Σχολεῖον : Διευθυντής : Ε. Ἀϊβαλιώτης, διδ)λοι : Β. Τραγέλλης, Ζαχ. Δημοπούλου, Σχολικὴ Ἐφορία πρόεδρος : Γ. Γουγῆς.

Ταχυδρομεῖον : Ἀγροτικόν.-Τηλέφ. προϊστάμενος : Ε. Καρτέρης.

Σύλλογοι : «Ἕνωσις», πρόεδρ. Α. Ποδάρας.—*Συνετ)σμός :* Γεωργικός, πρόεδρος Κ. Βουδούρης

Ἐπαγγελματίαι Μεσοτόπου

Ἀλευρόμυλοι : Βουδούρης Κ.
Ἀρτοποιεῖα : Γνήσιος Δημ.
Καπνοπωλεῖα : βλέπε Παντοπωλεῖα.
Καφενεῖα : Βουδούρης Μ. Παν., Χυδαριώτης Στ.
Κουρεῖα.· Βενιέρης Θ., Ἰωσηφέλης Δ.
Κρεοπωλεῖα : Βουρνάζος Δημ. καὶ Ἠλ., Γνήσιος Δημ. καὶ Κων.
Μαῖαι : Σκενδέρη Δέσποινα.
Μοδίστραι : Σκουλαρίκη Φώτω.
Ξυλέμποροι : Βουδούρης Π., Γνήσιος-Βουγιούκας καὶ Σια.
Παντοπωλεῖα : Βογιατζῆς Π., Βουγιούκας Π., Βουδούρης Π., Βουρνάζος Ι., Γνήσιος Χρ., Εὐστρατιάδης Ν., Καξερῆς Ἐμμ., Σκενδέρης - Σκαρβέλης, Σκενδέρης-Τραγέλλης.
Πεταλωτήρια-Σιδηρουργεῖα : Βαλελῆς Β., Βουδούρης Η. καὶ Ι., Ἰωσηφέλης Ἀρ.
Ὑδρόμυλοι : Βογιατζῆς Δ., Καταχανᾶς Γ., Καστρόπουλος Α., Παπάζογλου Ἀπ., Πίτσας Βασ.
Ὑποδηματοποιεῖα : Βουρνάζος Ι., Βουρνάζος Ν., Καξερῆς Ν., Καρτερῆς Γ., Τζινέλλης Χρ.
Ὑφάσματα-Ψιλικά : Τὰ Παντοπωλεῖα

ΜΗΘΥΜΝΑ (ΜΟΛΥΒΟΣ)

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 2554

Εἶναι πρωτεύουσα τῆς ἐπαρχίας Μηθύμνης (περὶ ἧς βλέπε σελὶς 54) καὶ ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ τὸ χωρίον Βαφειός. Κεῖται εἰς τὸ ΒΑ ἄκρον τῆς νήσου Λέσβου, ἔναντι τοῦ ἀκρωτηρίου Μπαμπᾶς τῆς Μικρασίας, εἶναι ἐκτισμένη ἀμφιθεατρικῶς ἐπὶ βραχώδους λόφου παρὰ τὴν ἀρχαίαν πόλιν, ἐκτεινομένη μέχρι τῆς θαλάσσης. Ἐκτὸς τῶν ἀμαξιτῶν ὁδῶν, δι' ὧν συνδέεται μὲ τὰς ἄλλας κωμοπόλεως τῆς ἐπαρχίας Μηθύμνης καὶ τῶν ἄλλων κωμοπόλεων τῆς νήσου ἔχει καὶ θαλασσίαν συγκοινωνίαν διὰ τῆς πρὸς Λῆμνον καὶ Καβάλλαν ἀτμοπλοϊκῆς γραμμῆς. Ἡ νεωτέρα ἐν κοινῇ χρήσει ὀνομασία τῆς *(Μόλυβος)* χρονολογεῖται ἀπὸ τὸν ΙΕ' αἰῶνα, πιθανὸν δὲ αὕτη νὰ ὀφείλεται εἰς τὸν αὐτόθι ἁπαντῶντα βάσαλτον. Ἡ Παλαιὰ ὀνομασία της *(Μήθυμνα)* παρέμεινε μόνον ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ Πολιτείᾳ. Ἦτο ἕδρα ἐπισκοπῆς ἀπὸ

ΝΙΚ. Γ. ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗΣ
ΜΕΣΟΤΟΠΟΣ—ΛΕΣΒΟΥ
—
Ἀποικιακὰ
Ἐδώδιμα
Ὑφάσματα
Ψιλικὰ

ΘΕΟΔ. Δ. ΣΟΛΟΓΕΝΗΣ
Ἐμπορορράπτης Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν ἐνδυμάτων
Γοῦστο-Τέχνη-Καλαισθησία
Ψαλίδι Μοντέρνο
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

τοῦ Ε' αἰῶνος μέχρι τῶν χρόνων τῆς τουρκοκρατίας ὁπότε μετεφέρθη εἰς Καλλονήν, διετήρησεν ὅμως τὸν παλαιὸν τίτλον *(«Μηθύμνης)»*· σήμερον ἀριθμεῖ 3000 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς ἀστικὰ ἐπαγγέλματα καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δηδητριακῶν καρπῶν, λαχανικῶν κλπ. Ἐπίσης ἔχει καὶ ὀλίγην κτηνοτροφίαν καὶ παραγωγὴν καπνῶν. Εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Κοινότητος καὶ παρὰ τὴν θέσιν «Ἁλώνια» κεῖται Κοινοτικὸν Ἀγροκήπιον καὶ Δασύλλιον. Ἡ κωμόπωλις ἠλεκτροφωτίζεται, ἔχει ὑπονόμους ἀρτίους καὶ ὑδρεύεται δι' ὑδραγωγείου. Εἰς τὴν Κοινότητα Μηθύμνης ὑπάγονται καὶ αἱ :

ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ ΕΥΘΑΛΟΥΣ. Εἶναι ἀλκαλικῆς φύσεως καὶ ἔχουν θερμοκρασίαν 40°—45°. Τὰ ἐκμεταλλεύεται ἡ Κοινότης Μηθύμνης καὶ συχνάζονται κυρίως ἀπὸ ἐντοπίους. Εἰς τὴν περιοχὴν τῶν πηγῶν κεῖται μεγάλη Δεξαμενή.



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΨΙΣ ΤΗΣ ΜΗΘΥΜΝΗΣ

Χωρία

ΒΑΦΕΙΟΣ (κ. 251) ἀπὸ Μηθύμνης 5 χλμ. βατὴ ὁδός.—Ναός: Ἁγ. Παρασκευῆς, ἱερεῖς: Χ. Συμεωνίδης — Δημοτ. Σχολεῖον διευθύντρια: Χαρίκλ. Ἀγοραστοῦ. *Καφενεῖα:* Ἰωαννίδης Δ., Παππᾶς Κ., Χαβαλὲς Ἀλκ. *Παντοπωλεῖα:* Ἀμπατζῆς Π.

ΝΙΚ. Ι. ΜΠΑΡΟΥΤΗΣ
ΜΗΘΥΜΝΑ—ΛΕΣΒΟΥ
Ἀντιπροσωπεῖαι-Ἀσφάλειαι-Προμήθειαι-Ἄλευρα
Πρακτορεῖον Ἀκτοπλοΐας τῆς Ἑλλάδος Α. Ε.
Ὑποπρακτορεῖον Ἀνων. Ἑλλην. Ἑταιρίας Πετρελαίων ΣΕΛΛ
Τηλεγραφήματα: ΜΠΑΡΟΥΤΗΝ—ΜΗΘΥΜΝΑ

Ἐκκλησίαι.

Ναοί : Ἁγ. Παντελεήμονος. Παμμεγίστ. Ταξιαρχῶν, Ἁγ. Κυριακῆς ἱερεῖς: Ι. Γιαμαλάκης, Μ. Μιχαηλίδης, Στ. Σακελλαρίδης Πανηγύρεις τὰς ἑορτὰς τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων, Ἁγ. Γεωργίου, Ἁγ. Παρασκευῆς καὶ Ἁγ. Μαρίνης.

Ἐκπαίδευσις.

Δημοτικὰ Σχολεῖα: 3 διευθύντρια: Ἀλεξ. Κωνσταντινίδου, διδ]λοι: Γ. Πανανῆς, Γ. Ταξείδης, Μαρ. Μπόλεση, Τρ. Ρουμελιώτου, Ἀριστοτέλους Κατίνα.

Δημόσιαι ἀρχαὶ καὶ ὑπηρεσίαι.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Θεμ. Κράλλης, Ἀντιπρόεδρος: Ν. Κρητίδης, Σύμβουλοι: Γεώργ. Καμῆτσος, Κυρ. Κυριακοῦ, Δ. Σταυρινός, Γεώργ. Μαυριδῆς, Ν. Παυλῆς, Ν. Δρακάκης, Δ. Τσερκέζος.

Γραμματεύς: Νικ. Φωτιᾶς.

Ὑπογραμματεύς: Ι. Κομνηνάκης.

Εἰρηνοδικεῖον: Εἰρηνοδίκης: Χρ. Καλκάνης, Γραμματεύς: Πέτρ. Χρυσόμαλλος.

Ὑποδιοίκησις Χωροφυλακῆς: διοικητής: Π. Σκῶκος ὑπομ]χος, Β. Κασκαμπᾶς ἀνθυπασπιστής.

Οἰκονομ. Ἔφορία· Οἰκονομικὸς Ἔφορος: Δ. Χατζηαποστόλης.

Ταμεῖον· Ταμίας: Μ. Τσαπλᾶκος.

Ὑποτελωνεῖον-Ὑπολιμεναρχεῖον: Ὑπολιμενάρχης-Ὑγειονόμος: Ἀντ. Γάφος.

Ὑποθηκοφυλακεῖον - Συμβολαιογραφεῖον Ὑποθηκοφύλαξ-συμβολ)φος: Νικ. Τσάμης.

Δασονομεῖον· Δασονόμος: Ἀθ. Κουτρουμπῆς.

Μονοπώλια· διευθυντής: Χ. Τσαντούλας.

Γραφεῖον καπνοῦ· διευθυντής: Κ. Παπασπύρου.

Ληξιαρχεῖον· ληξίαρχος: Θεμ. Κράλλης.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον· πρόεδρος: Δ. Χατζημάρκου.

Σύλλογοι	*Πρόεδροι*
Κυνηγετικὸς	Δ. Χατζηαποστόλου
Φιλοτ. Ὅμιλος «Ἀρίων»	Κ. Μιχαηλίδης
Κυριῶν-Δνίδων «Ἀγάπη»	Μέρσα Μπαρούτη
Προσφύγων	Φ. Λογοθέτης
Λέσχη «Μήθυμνα»	Δ. Σάββας
Ἀθλητικὸς	
Συνετ)σμοὶ	
Γεωργοκτηνοτροφικὸς	Δ. Χατζημάρκου

Ἐπαγγελματίαι Μηθύμνης

Ἀλευρόμυλοι (πετρελ.)
Σταυρινὸς Ν.

Ἀλευροπωλεῖα
Βαμβοῦκος Ι.
Δημητρίου Ἀφοί.
Δοξιάδης Εὐδ.
Μπαρούτης Ν.
Σάββας Ἀχ.
Σβίγγος Γεώργ.

Ἁλίπαστα
Δημητρίου Ἀδελφοί.
Καρυοφύλλης Βασ.
Παπαζαρίφης Ἀν.

Ἀντιπροσωπεῖαι
Βαμβοῦκος Ι.
Κέπετζης Ι.
Μπαρούτης Ν.

Ἀρτοποιεῖα
Κυριακοῦ Κων.
Μάππας Κων.
Μαυρουδῆς Γ.
Ρόμπας Ἄγγ.
Σερέτης Σωκρ.
Τσαΐρης Εὐτ.
Φριγγῆς Εὐστ.

Ι. Κ. ΚΕΠΕΖΤΗΣ
ΜΗΘΥΜΝΑ-ΛΕΣΒΟΥ
Ἀντιπροσωπεῖαι — Προμήθειαι — Ἀσφάλειαι
Πρακτορεῖον Ἀκτοπλοΐας τῆς Ἑλλάδος Α. Ε.
Ἀντιπρόσωπος: Κλωστοϋφαντουργικῆς Ἑταιρ. Α.Κ.Ε.Σ. (Σύρου)
Λίπη μαγειρικῆς ΣΠ. Γ. ΓΚΙΚΑΣ καὶ Σια (Πειραιεὺς)
Τηλεγραφήματα: "ΚΕΠΕΤΖΗΣ,, ΜΗΘΥΜΝΑ

Ἀσφαλιστικὰ γραφεῖα
Βαμβοῦκος Ι.
Κέπετζης Ι.
Μπαρούτης Ν.

Αὐτοκινητισταὶ
Ἀναγνώστου Δημ.
Καγγᾶς Παν.
Κρητόπουλος Γ.
Λεβέντης Γεώργ.
Παλαιολόγου Ἀντ.
Τριανταφύλλου Ε.
Χατζηδάκης Στ.

Βενζίνη
Μπαρούτης Ν. (Σὲλλ)
Σάββας καὶ Βαμβοῦκος (Σόκονυ)

Γαλακτοπωλεῖα
Γιαμαλῆ Ἀδελφοὶ
Κεχαγιᾶς Σοφ.

Δερματοπωλεῖα
Ἰωαννίδης Σωτ.
Κυριαζῆς Εὐάγ.
Κυριαζῆς Μιχ.

Δικαστικοὶ κλητῆρες
Βαγῆς Θεοφ.
Χατζηχρήστου Κλ.

Δικηγόροι
Ρότσιος Βασ.

Δικολάβοι
Δούκας Εὐάγ,
Μάγγος Ἰωάν.
Τζανετᾶκος Στ.
Χαραλάμπους Δημ.

Ἐκτελωνισταὶ
Βαμβοῦκος Ἰωάν.

Ἔλαια (ἔμποροι)
Καμῆτσος Γεώργ.
Τρύφων Θ. καὶ Σια

Ἐλαιοτριβεῖα
Πιτσούλης-Γρηγορίου
Τρύφων-Κυριακοῦ

Ἐπιπλοποιεῖα — ξυλουργεῖα.
Δούκας Ἐμμ.
Τριανταφύλλου Στυλ,

Ἐργολάβοι
Τριανταφύλλου Στυλ.

Ἑστιατόρια
Κουκουζέλης Γ.
Τσαΐρης Χαρ.

Ἐφημερίδων πρακτορ.
Χατζηπαναγιώτου Ν.

Ἠλεκτροφωτισμὸς
Κράλλης Ἰωάνν.

Ἰατροὶ
Λογοθέτης Φώτ.
Μιχαηλίδης Νικ.

Ἰχθυοπωλεῖα
Ζουμπούλης Νικ.

Καπνοπωλεῖα
Γιαμαλῆς Μ.
Μακρῆς Ν.
Σταύρου Μαργ.
Χόρς Γεωργ.

Καφενεῖα
Γελαστὸς Π.
Γιαμαλῆ Ἀδελφοὶ
Δρακάκης Ν.
Ζαφειράκης Μ.
Κασσιώτης Α.
Μανωλούδης Ν.
Μαστρογιωργάκη Ἀ]φοὶ
Μπαξεβάνης Π.
Σιμιτζιδέλλης Ἡρ.
Ταραΐτης Πέτρ.

Κεραμοποιεῖα
Ἔξαρχος Μιχ.

Κουρεῖα—Κομμωτήρια
Μαλαματίνας Χρ.
Ξυδᾶτος Εὐστρ.
Σερέτης Ἀθ.
Τυμπάνης Θεολ.
Φραγγούλης Βασ.
Φραγγούλης Πετρ.

Κρεοπωλεῖα
Μύγιας Ἀν.
Μύγιας Νικ.
Τζιβγούλης Λ.

Κυνηγίου εἴδη
Δημητρίου Ἀδελφοὶ
Σβίγγος Γεώργ.

Λαχανοπωροπωλεῖα
Βατῆς Γεώργ.
Μπαξεβάνης Παν.
Μύγιος Ἀντ.
Παπαζαρίφης Ἀν.
Πετρῆς Νικ.
Τσαΐρης Χαρ.
Χαλτσώτης Δημ.
Χατζηθεολόγου Γ.

Λιπάσματα
Βαμβοῦκος Ι.

Μεταφοραὶ
διὰ βενζινοπλοίων: Παπαζαρίφης Ἀν.

Μοδίσται
Ἀναγνώστου Ἀνθούλα
Γεωργιουλῆ Θελξιόππη
Κοτζαμπάση Ἐλένη
Τσιπνῆ Κατίνα

Ναυτικὰ πρακτορεῖα
Βαμβοῦκος Ἰωανν.
Κέπετζης Ι.
Μπαρούτης Ν.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
FINAL

ΑΔΕΛΦΟΙ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΜΗΘΥΜΝΑ - ΛΕΣΒΟΥ

Ἀποικιακὰ - Ἐδώδιμα - Ἄλευρα

ΑΠΟΘΗΚΗ : Οἴνων, Ποτῶν καὶ Ἡδυπότων.-ΑΠΟΘΗΚΗ ΑΛΙΠΑΣΤΩΝ.
Εἴδη ἀνδρικὰ-Ψιλικὰ - Εἴδη χαρτοπωλείου - Εἴδη κυνηγίου - Σχοινικά, κλπ. κλπ.

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις : «ΑΔΕΛΦΟΙ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ» ΜΗΘΥΜΝΑ

Ξενοδοχεῖα
Καζάζης Γρηγ.
Βιργινία

Ὀδοντοϊατροὶ
Παπαλάμπρου Κων.

Παντοπωλεῖα
Βατῆς Γεωργ.
Δημητρίου Ἀδελφοὶ
Ζαχαρίου Κων.
Καγγᾶς Γεωργ.
Καζάζης Νικ.
Καρούπας Γεωργ.
Καρυοφύλλης Βασ.
Κρητίδης Νικ.
Μανιωτίδης Παρ.
Μπαρούτης Νικ.
Παπαζαρίφης Ἀν.
Ρώτας Ἀνδρ.
Σακκαλῆς Γεωργ.
Σαραντάκης Νικ.
Σβίγγος Γεωργ.
Φραγγούλης Βασ.
Χατζηθεολόγου. Γ.

Πίλοι γυναικεῖοι
Καζάζη Δώρα

Ραφεῖα
Γεωργούλης Κ.
Θεοδοσίου Ἰω.
Καπετανγιάννης Κ.
Παπουτσῆς Δημ.
Τσεσμελῆς Κων.

Σαγματοποιεῖα
Χαδούλας Στεφ.

Σανδαλοποιεῖα
Κοτοπούλης Ἀπ.
Μαντζουράνης Γρ.

Σαπωνοποιεῖα
Τρύφων Θ. καὶ Σια.

Σιδηρουργεῖα
Σταμπουλῆς Ἰωάν,
Σταμπουλῆς Σολ.

Συμβολαιογραφεῖα
Τσάμης Νικ.

Τσιμέντα
Βαμβοῦκος Ι.

Ὑαλοπωλεῖα
Κρητίδης Νικ.
Φραγκούλης Βασ.
Χατζηθεολόγου Γ.

Ὑποδηματοποιεῖα
Ἰωαννίδης Σωτ.
Κυριαζῆς Ἀρ.
Κυριαζῆς Εὐ.
Κυριαζῆς Μιχ.
Φιλίππου Νικ.

Ὑφάσματα-Ψιλικὰ
Δημητρίου Ἀδελφοί.
Παγιάβλας Μιχ.
Προκοπίου Προκ.
Σβίγγος Γεώργ.

Φανοποιεῖα
Μυλωνᾶς Ἰωάνν.
Σταύρου Στυλ.
Τσαλίκης Ἀλκ.

Φαρμακεα
Γεωργίου Εὐριπ.

Χρωματοπωλεῖα
Μπαρούτης Νικ.
Φραγγούλης Βασ.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΜΟΡΙΑ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 2.235

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἀφάλωνος, Παναγιούδας καὶ δήμου Μυτιλήνης· σήμερον ἀριθμεῖ 2.400 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαιῶν, κηπαυρικῶν, ὀπωρικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 6 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ· «Ἐπάνω Σκάλα», τιμὴ εἰσιτηρίου 5 δρχ.

Ναοί: Ἅγ. Βασίλειος, Ἅγ. Δημήτριος. Ἱερεῖς: Ι. Παπαρίδης, Ε. Ἀβαγιανός, διάκονος Βασ. Μπάμιας.

Δημοτ. Σχολεῖον· διευθυντής: Μιχ.Σκλέπαρης, διδ)λοι: Ἀδ. Σεραφείμ, Π. Παπαευστρατίου, Εὐλαλία Βουγιουκλῆ, Θεοδώρα Γονατᾶ.

Κοινοτ. Συμβούλιον· Πρόεδρος: Προκ. Χλιάτζος, Ἀντιπρόεδρος: Ἀντ.Δεληγιάννης, Σύμβουλοι: Π. Παπαϊωάννου, Β. Σαμαρᾶς, Κ. Κομνηνός, Δ. Μανέτας, Ν. Ἀγγελέλλης, Β. Χοντροπύλας, Π. Μελαχροινός.

Γραμματεύς: Παν. Ἠλιάδης

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΒΙΓΓΟΣ
ΜΗΘΥΜΝΑ—ΛΕΣΒΟΥ
—
Ἀποικιακὰ-Ἐδώδιμα-Ἄλευρα
Ψιλικὰ-Εἴδη χαρτοπωλείου-Εἴδη
κυνηγίου Ποτὰ-Ζακχαρωτὰ κλπ.

ΑΝΑΣΤ. ΠΑΠΑΖΑΡΙΦΗΣ
ΜΗΘΥΜΝΑ—ΛΕΣΒΟΥ
ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ-ΕΜΠΟΡΙΟΝ
Ψαριῶν-Ὀπωρῶν-Σύκων κλπ.
Μεταφερόμενα δι' ἰδιοκτήτου αὐτοκινήτου. πετρελαιοκινήτου βενζινοπλοίου (μὲ πλοίαρχον τὸν Ν. Σοφιᾶν) εἰς τοὺς διαφόρους λιμένας.

Μόρια

᾽Αστυν. Σταθμ.: Στεργ. Τριπιδάκης.
Ταχυδρομεῖον ἀγροτικόν. - *Τηλέφ.:* Προϊστάμενος: Π. ᾽Ηλιάδης.

᾽Αρτοποιεῖα
᾽Ανδρονίκου Χαρ.
Βογιατζῆς Εὐστρ.
Καρελῆς ᾽Ασημ.
Τσακίρης Βασ.

*Αὐτοκινητιστα*ὶ
Ζοῦρος Κων.
Καραογλάνης Π.
Καθιώτης Βασ.
Μάμορος Δημ.
Συναδινὸς Παν.
Τσολακέλλης Παν.

Γαλακτοπωλεῖα
Βουλγαρέλλη ᾽Αθ.
Μαλομύτης ᾽Αθαν.
Παλέλλης Παν.
Σαραντινὸς Δουκ.

᾽Ελαιομεσῖται
᾽Αλμπανέλλης Βασ.
Βασιλείου Δημ.
Δεληγιάννης ᾽Αντ.

᾽Ελαιοτριβεῖα
Γιαννέλης ᾽Ιωάν.
Ζερμπίνη ᾽Αδελφοὶ
Μητρέλιας ᾽Αλ.
Παραδέλλης ᾽Αλ.
Φιλανθρωπ. καταστημ.

᾽Ηλεκτροφωτισμὸς
Ἡ ᾽Ανων. ᾽Ηλεκτρ. Ἑταιρ. Μυτιλήνης, διευθυντὴς γραφείου ἐν Μόρια: Νικ. Χριστοδούλου.

᾽Ιατροὶ
᾽Αργεντέλλης Γεώργ.
Θεοδωρίδης ᾽Επαμ.

Καπνοπωλεῖα
Βογιατζῆς Σωτ.
Τακτικὸς Γεώργ.

Καφενεῖα
᾽Αγιασωτέλλης Στελ.
᾽Αλαμάνος ᾽Αργ.
Καβαδέλλης Θρασ.
Κασκαμπᾶς Δημ.
Καχέλος Παν.
Κουκουτᾶς Δ. (ἐξοχικὸ)
Μαρινάτος ᾽Αχ.
Μπράκος Παν.
Τουλουμτζῆς Δ. (ἐξοχ.)
Φροσυνέλλης Παν.
Χλιάτζος Θεόδ.
Ψαρρὸς Εὐστρ.

Κηπουροὶ-ἀνθοκόμοι
᾽Αλμπάνης Παν.
Βουζούλιας Δημ.
Γουτόγλου Σωτ.
Καραπαναγιώτης Π.
Κουτσομύτης Δημ.
Χατζηγιαννάκης Β.

Κουρεῖα
Καρδαρᾶς Βασ.
Μαρουκέλλης Δημ.
Ὑδραῖος Νικ.

Σύλλογοι	*Πρόεδροι*
Κυριῶν-Δ)νίδων	Εὐλ. Βουγιουκλῆ
Συνετ)σμὸς ᾽Ελαιουργ.	Δ. Βουζούλης

᾽Επαγγελματίαι Μόριας

Ψαρρὸς Εὐστ.

Κρεοπωλεῖα
Καραθανάσης ἢ Χοντροπίλας Βασ.

Λαχανοπωροπωλεῖα
Κιρίμης Εὐστρ.
Χατζηγιαννάκης Β.

Μαῖαι
᾽Αδάμου Μαρ. (διπ./χος)
᾽Αλεξανδρῆ Εἰρήνη.

Μοδίσται
᾽Αδάμου Βασιλεία
Γουτόγλου Ἕλλη
Κεφαλᾶ Μαρία
Νταραμπάρα Μαρία

Ξυλουργεῖα
᾽Αδάμος ᾽Αθαν.
Καλμοῦκος Νικ.
᾽Ολόρτος Παν.
Σιβρῆς ᾽Αργ.
Φωτάρας Δημ.

Παντοπωλεῖα
Δεληογλάνης Παν.
Καλέλλης ᾽Ασημ.
Καραογλάνης Βασ.
Κοματόπουλος Νικ.
Τσακίρης Παν.
Τσολακέλλης Βασ.
Χατζηγιαννάκη ᾽Α-φοὶ
Χατζηγιαννάκης Παν.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Ι. Δ. ΒΑΜΒΟΥΚΟΣ
ΜΗΘΥΜΝΑ-ΛΕΣΒΟΥ
Προμήθειαι-᾽Αντιπροσωπεῖαι Ναυτικὰ Πρακτορεῖα: ᾽Ατμοπλοΐας Παπαγιαννάκη κλπ. ἐκτὸς τράστ. ᾽Αλευρα - Τσιμέντα - ᾽Αντιπρόσωπος ᾽Αμερικανικῶν Λιπασμάτων ΑΜΜΟΦΩΣ - Ὑποπρακτορεῖον Socony Vacuum Corporation.
Τηλεγρ. Δ[σις: «ΒΑΜΒΟΥΚΟΝ»

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΕΥΡΙΠ. Σ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΜΗΘΥΜΝΑ—ΛΕΣΒΟΥ
—
᾽Επιστημονικὴ ἐκτέλεσις συνταγῶν
Παρακαταθήκη ὀρρῶν καὶ ὅλων τῶν σπεσιαλιτέ.

Ραφεῖα
Πασσαλῆς Παν.
Σαμαρᾶς Βασ.
Σαχπαλόγλου Μ.
Σιδηρουργεῖα
Κοζίνογλου Εὐστρ.
Χατζηελευθερίου Α.
Ὑποδηματοποιεῖα
Ἀδαμέλλης Ἀσημ.
Βιτσέντσος Γαβρ.
Παπαρίδης Κων.
Στέργιος Ἰωάν.
Χατζηαργυρίου Ἐμμ.
Χατζηαργυρίου Δημ.
Χοντροπῖρος Ἰωάν.
Ὑφάσματα-Ψιλικὰ
Μυρογιάννης Γεωργ.
Παπαϊωάννου Παν.

ΜΥΣΤΕΓΝΑ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 1322

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Θερμῆς, Πηγῆς, Κώμης καὶ Βαλτζικίου· σήμερον ἀριθμεῖ 1500 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ τὴν παραγωγὴν ἐλαιῶν καὶ δημητριακῶν καρπῶν. Πλησίον τῆς θαλάσσης καὶ ἕνα χλμ. περίπου μακρὰν τῆς κωμοπόλεως κεῖται ἡ Σκάλα Μυστεγνῶν μὲ ὀλίγους κατοίκους.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 20 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ· ἡ Ἐπάνω Σκάλα (Προσφυγικὰ) τιμὴ εἰσιτηρίου 20 δρχ.

Ναοί: Κοίμησις Θεοτόκου, Ἅγιοι Ἀκίνδυνοι, ἱερεύς: Κλεόπας Κουμίδης.- *Ἐκκλησ. Συμβούλιον*· πρόεδρος: Πιτ. Χατζηλάμπρου.

Δημοτ. Σχολεῖον· διδ)λοι: Κ. Σταματέλλης, Σ. Τριανταφύλλου, Αἰκατ. Τσολφᾶ. Σχολικὴ Ἐφορία πρόεδρος: Π. Διαμαντῆς.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον· Πρόεδρος: Εὐθ. Χατζηλάμπρου, ἀντιπρόεδρος: Γρ. Σταυράκης. Σύμβουλοι: Εὐστ. Κωνσταντινίδης, Κ. Χατζηλάμπρου, Γ. Μαμουλέλης, Θεοφρ. Σαρρῆς.

Γραμματεύς· Μαρῖνος Θ. Ἀνδρέου.

Ἀγροτ. Συμβούλιον· πρόεδρος: Ι. Παφλιωτέλλης.

Τηλέφωνον· προϊστάμ.: Μαρ. Ἀνδρέου.

Συνετ)σμοί· Ἐλαιουργικός, πρόεδρος: Εὐστρ. Μιχάλης.

Ἐπαγγελματίαι Μυστεγνῶν

Ἀρτοποιεῖα: Διμπαμπῆς Δ., Πασχάλης Ν.
Αὐτοκινητισταί· Ἀναγνώστου Ἀρ., Δεμερτζῆς Μιχ., Τριανταφύλλου Βασ., Χατζηλάμπρου Ἀπ., Ψωμᾶς Θεόδ.
Ἐλαιοτριβεῖα· Λάμπρου Εὐστρ., Υἱοὶ Ἀλεξ. Βασιλείου, Φιλανθρωπ. καταστήματα.
Καφενεῖα· Γιακουμῆς Γρ., Δελημῆτρος Ἀλκ., Δεμερτζῆς Δ., Δούκας Δημ., Μιχάλης Δ., Τσακίρης Χρ.
Κουρεῖα· Ἀνδρέου Κ., Μαμουλέλλης Γ., Μαμουλέλλης Ε., Σπανὸς Ε., Χατζηλάμπρου Ι.
Κρεοπωλεῖα· Δεληγιάννης Παν.
Μαῖαι· Μουτάφη Ἀναστασία.
Μοδίσται· Βουλγαρέλλη Μαρία, Δεμερτζῆ Ἀσπασία.
Παντοπωλεῖα· Ἠλία Νικ., Παπαθρασυβούλου Γαβ., Πασχάλη Ε. Ἀδελφῶν, Σαμιώτης Εὐαγγ., Τζάνος Κων.
Πεταλωτήρια—Σιδηρουργεῖα· Δεμερτζῆς, Γ. καὶ Σουβλερὸς Ἀθ.
Ραφεῖα· Χατζηλάμπρου Κων.
Τυροκομεῖα· Πασχαλίδης Εὐθύμ.
Ὑποδηματοποιεῖα· Δουραμάνης Ἀπ., Μιχάλης Μ., Τσακίρης Τ.

ΜΥΧΟΥ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 201

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἀγιάσσου, Ἀσωμάτου καὶ Κάτω Τρίτου· σήμερον ἀριθμεῖ 240 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, ὀπωρικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην μὲ τὰ αὐτοκίνητα τὰ ἐκτελοῦντα τὴν συγκοινωνίαν Κάτω Τρίτου, ὅπου βλέπε.

Ναοί: Ἁγ. Δημήτριος
Δημοτ. Σχολεῖον διδ)λος: Ι. Τραγάκης.
Κοινοτ. Συμβούλιον. Πρόεδρος: Νικ. Ἀλανίδας, Ἀντιπρόεδρος: Δ. Βαργεμέζης Σύμβουλοι: Ἀπ. Βογιατζῆς, Π. Γιουτούζης, Δ. Τσιγγαρλῆς.
Γραμματεύς; Κων. Μπαρμπουνάκης.
Ἀγροτ. Σύμβ. πρόεδρος: Ἀρ. Πέππας.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ FINAL

Ὑποστηρίζετε τὸν Τοπικὸν ΟΔΗΓΟΝ τῆς Νήσου Λέσβου

Ἐπαγγελματίαι Μυχοῦς

Ἐλαιοτριβεῖα. Ἀγροτ. Τραπέζης
Καφενεῖα. Βαργεμέζη Δ., Τσιγγόλη Δ.
Παντοπωλεῖα. Τουτούζης Ἰγν.

ΠΑΛΑΙΟΚΗΠΟΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 2073

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος τοῦ συγκροτήματος Γέρας· σήμερον ἀριθμεῖ 2.300 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν, ὀπωρικῶν κλπ. Ἡ κωμόπολις ἠλεκτροφωτίζεται ἀπὸ τὸ ἐργοστάσ. παραγωγῆς ἠλεκρ. ρεύματος Παπάδου.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 22 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: 1) ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βουρναζῶν καὶ 2) πρὸ τοῦ καφενείου Πετρέλλη (Προκυμαία). Τιμὴ εἰσιτηρ. δρχ. 30.

Ναοί. Ἅγ. Ἑρμόλαως, ἱερεῖς: Δ. Κολοκωτρώνης, Π. Τσουπίδης.

Δημοτ. Σχολεῖον. διευθυντής: Παν. Λημναῖος, διδ]λοι: Ἑρμ. Περρῆς, Κονίτσα Κολοκοτρώνη, Κ. Κεφαλᾶ.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Παρ. Π. Φραντζέσκος, Ἀντιπρόεδρος: Γ. Ροῦγγος, Σύμβουλοι: Π. Κουτλῆς, Δ. Κεφαλᾶς, Κ. Σέντας, Κ. Φαϊδᾶς, Ε. Βέτσος, Π. Καραδούκας, Ε. Σιώτης.

Γραμματεύς. Ἑρμόλαος Θ. Δράκος.

Ἀγροτ. Συμβ. πρόεδρος: Β. Βεϊκουτῆς.

Ταχ. Τλφ. Γραφ. προϊστάμ. Ἑρμ. Δράκος

Σύλλογος Κυριῶν καὶ Δ]νίδων. Πρόεδρος: Ἀνδρονίκη Παπαστεφανῆ.

Συνεταιρισμοὶ	*Πρόεδροι*
Ἐλαιουργικὸς Πιστωτ.	Δημ. Τσουπίδης
Λαϊκὸς Ἐλαιουργικὸς	Θεοδ. Μωραΐτης

Ἐπαγγελματίαι Παλαιοκήπου

Ἀγγειοπλαστεῖα: Ἰατροῦ Βασ., Κατζουρίδης Δημ.
Ἀμπελουργοί: Βεϊκουντῆς Βλ., Καρπούζης Ἑρμ., Κουτσὸς Ν., Μαμάκος Ε., Μπαρούτης Π.
Ἀρτοποιεῖα: Βέτσος Π., Γιαννῖκος Π.
Αὐτοκινητισταί: Καμάτσος Γ.
Ἐλαιομεσῖται: Βουσβούνης Παν., Μουστάκας Παν.
Ἐλαιοτριβεῖα: Ἐλαιουργ. Πιστωτ. Συνετ/μοῦ, Λαϊκοῦ Συνετ/σμοῦ, Ταπανλῆς Ἰω.
Ἰατροί: Περρῆς Γεωργ.
Καπνοπωλεῖα: Χατζηράλλης Χρ.
Καφενεῖα: Αὐγουστίδης Ἀρ,, Βαγιάννης Ξ., Ζωγράφου Ἑρμ., Ἰατροῦ Ἑρμ., Ἰατροῦ Παν., Κατσούρης Γ., Παπαδημητρίου Δ., Παπᾶς Ἀλ., Τρίχωνας Β., Τσουπῆς Ἑρμ.
Κεραμοποιεῖα: Ποδαρᾶς Εὐστρ.
Κουρεῖα: Ἰατροῦ Ἑρμ., Καμᾶτσος Π. Γεωργ., Μπαρούτης Ἀντ., Παπαδημητρίου Δ., Τσουπῆς Ἑρμ., Χατζηράλλης Νικ.
Κρεοπωλεῖα: Εὐριπιώτης Νικ., Χατζηδημητρίου Εὐστρ.
Κτηνοτρόφοι: Μαμᾶκος Ε., Μιχαλακέλλης Ἑρμ., Τσουπίδης Γ. Εὐσ., Τσουπίδης Γ. Παν.
Μαῖαι: Παπαστεφανῆ Ἀνδρονίκη.
Μοδίσται: Γαβριὴλ Ἐριφ, Εὐριπιώτου Μαρ., Πατέρη Βασιλική.
Ξυλουργεῖα; Δήμου Ε., Ροῦγγος Γ.
Παντοπωλεῖα: Βεϊκουντῆ Βικτωρία, Γιαννακοῦ Γ., Λημναίου Ἑρμ., Λημναίου Φ., Μανωλέλλης Εὐσ., Φραντζέσκος Μ., Φρανζέσκος Νικ,, Φωτιάδης Ἑρμ.
Πεταλωτήρια: Ἀλεξέλλης Μιχ.. Πολυχρόνης Ἐμμ.
Ραφεῖα: Κουτρουμπῆς Π., Τριχώνας Α.
Σαγματοποιεῖα: Λουτραγώτης Γ.
Σιδηρουργεῖα: Παπαδημητρίου Κ., Παπαπαναγιώτου Τρύφ.
Ὑποδηματοποιεια: Αὐγουστίδης Π., Κατζουρίδης Ι., Καφτάνης Λ., Καφτάνης Π., Λινάρδος Πρ., Μουστάκας Παν. Μπλοῦκος Ἀν., Σέντας Δημ, Φωτεινοῦ Ν., Χατζηράλλης Γ.
Ὑφάσματα - Ψιλικά: Συναδινὸς Χ.

ΠΑΛΑΙΟΧΩΡΙ

ἐπαρχίας Πλωμαρίου, κ. 1105.

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος (ἀριθμούσης 957 κατοίκους) εἰς ἣν ὑπάγονται

Ὑαλικὰ—Ψιλικὰ—Κὰρτ-Ποστὰλ—Φίλμ, ΑΛΕΞ. ΑΝ. ΣΚΛΗΡΗ, Λουτρὰ Αἰδηψοῦ

καὶ τὰ χωρία καὶ οἱ ἐξοχικοὶ συνοικισμοί: ΒΑΛΙΑΝΑ, ΚΟΥΡΝΕΛΑ, ΛΩΒΟΧΩΡΙΟΝ, ΜΕΛΗΝΔΑ· σήμερον ἀριθμεῖ 1200 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν ἀμπελουργίαν καὶ τὴν παραγωγὴν ἐλαίων.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὸ Πλωμάριον διὰ βατῆς ὁδοῦ 10 χλμ.

Ναοί· Εὐαγγελιστρίας, ἱερεύς: Ἀρχ. Χαραλαμπίδης· χωρίου Βαλιανῶν: Ἁγ. Παρασκευή· χωρίου Κουρνέλας: Ἅγ. Ἰωάννης· χωρίου Μελήνδας: Ἅγ. Βλάσιος.

Δημοτ. Σχολεῖον: Διευθυντὴς: Θ. Κανελλῆς, διδ/λοι: Δ. Φεργαδιώτης, Οὐρ. Πετρᾶ.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον: Πρόεδρος: Δ. Μαυρογάνης, Ἀντιπρόεδροι: Ε. Βουλγαρέλλης, Σύμβουλοι: Παντ. Μαλαμᾶς, Ἀπ. Αχειλαρᾶς, Δ. Ἀχειλαρᾶς, Π. Κουτσουραδῆς.

Γραμματεύς: Δημ. Ἀμπελακιώτης.

Ἀγροτ. Σύμβ.· Πρόεδρος: Δ. Πρωτογέρας.

Ἐπαγγελματίαι Παλαιοχωρίου

Ἀρτοποιεῖα: Ξυπτερᾶς Βασ.

Ἔλαια (ἔμποροι-μεσῖται): Βουνάτσος Κ., Κουτλῆς Ε., Μουχτούρης Γρ.,

Ἐλαιοτριβεῖα; Καραντάνης Δ., Μαλανδινοῦ Κληρονόμοι (2).

Καπνοπωλεῖα: Ἀλιγιάννης Ι., Γανώσης Γ.

Καφενεῖα: Ἀλιγιάννης Ι., Ἀχειλλαρᾶς Π., Μαλαμᾶς Π., Μανδαρούλης Γρ., Μαραγγέλλης Γ., Μαυραγάνης Μ., Παντελέλλης Γρ., Παντελέλλης Στ., Χρυσάφης Γρ., Χρυσάφης Χρ.

Κουρεῖα: Κουρτέλλης Ι., Μανδρούλης Γρ., Παντελέλλης Ἐμμ.

Κρεοπωλεῖα: Καλδέλλης Ι., Καλδέλλης Π., Χρυσαφῆς Χρ.

Μαῖαι: Ἀμπελακιώτου Εἰρήνη, Πρωτογήρου Μαρία.

Μοδίσται: Κατσαροῦ Εὐπρ., Κουρτέλη Αἰκατ., Κουτλῆ Μερσίνα.

Παντοπωλεῖα: Ἀλιγιάννης Ἐμμ., Ἀχειλαρᾶς Ἀπ., Βουλγαρέλλης Ε., Καλαϊτζῆς Π., Κουτλῆς Ε., Σπανὸς Ἀρ.

Πεταλωτήρια: Μαθιὸς Δημ.

Ραφεῖα: Κουτλῆς Βασ.

Σιδηρουργεῖα: Μουχτούδης Ε., Σάββας Π.

Ὑποδηματοποιεῖα: Καλαϊτζῆς Γ., Καραμπάσης Ε., Καραμπέτσος Κ., Κουτλῆς Ε., Σωτῆρχος Π.

ΠΑΜΦΥΛΑ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 2.198

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Παναγιούδας, Ἀφάλωνος, Θερμῆς καὶ θαλάσσης, σήμερον ἀριθμεῖ 2.400 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, σταφυλῶν, κηπουρικῶν καὶ ὀλίγων δημητριακῶν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 7 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: ἡ Ἐπάνω Σκάλα· τιμὴ εἰσιτηρίου δρχ. 5, (μετ' ἐπιστροφῆς 10).

Ναοί.· Ἁγ. Βαρβάρας, Ταξιάρχης. ἱερεῖς: Γ. Σεβαστός, Κ. Ἐμμανουήλ, πανήγυρις τῆς Ἁγ. Βαρβάρας (4 Δεκεμβρίου).

Δημοτ. Σχολεῖον. «Βοστάνειον» διευθυντής; Π. Χατζηαργυρίου, διδάσκαλοι Μ. Γιακαλῆς, διδασκάλισσαι; Κλεον. Ἀδαλῆ, Μαριάνθη Κοφτεροῦ.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Παν. Φραντζῆς, Ἀντιπρόεδροι: Ε. Βέκιας, Σύμβουλοι: Εὐστρ. Καμπᾶς, Εὐστρ. Μαρμαρᾶς Γεώργ. Βασιλέλλης, Χριστ. Βογιατζῆς, Θ. Ἀντωνέλλος, Ἀπ. Κατσιάνος, Ἀντ. Σαρηνικόλας.

Γραμματεύς.· Ἀθαν. Σμυρλῆς.

Ἀγροτ. Συμβ. Πρόεδρος: Π. Ἀσημῖνος.

Ἀστυνομ. Τμῆμα. Δημ. Φραγγούλης.

Ὑποτελώνης. Δημ. Χασλαρίδης.

Παιδοτροφεῖον. (ἄπαξ τοῦ μηνὸς)

Ταχυδρομεῖον. ἀγροτικόν.

Τηλέφων. προϊστάμ. Ἀθαν. Σμυρλῆς.

Ψυχαγωγ. Ὅμιλος. Πρόεδρος: Ν. Σάλτας.

Ἐλαιουργ. Συνεταιρισμός. » Β. Ζωχός.

FINAL

Καλλιτεχνικὸν Ραφεῖον ΜΙΧ. ΣΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ καὶ ΕΥΣΡ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

Κάτωθεν Ξενοδοχείου «Αἰγαῖον» Μυτιλήνη

Ἐπαγγελματίαι Παμφύλων

Ἀλευρόμυλοι
Σάλτας Δημ.
Ἀρτοποιεῖα
Λιαρέλλης Ἀντ.
Μπίνου Ἀντ.
Σουπαντῆς Περ.
Χατζημάρμπα Γ. Γρ.
Χατζημπάρμα Χρ.
Αὐτοκινητισταὶ
Ἀσημίνας Χριστ.
Βαγιάννης Γ.
Βογιατζῆς Μιχ.
Ζῶχος Βασ.
Ζῶχος Α. Παν.
Ζῶχος Παν.
Κατσιανὸς Παρ.
Κουκούτας Ἀντ.
Λύτρας Παν.
Μπαριάμης Παν.
Πέτρος Νικ.
Πισπίνης Θεόδ.
Γαλακτοζαχαροπλαστεῖα
Ἀβάγιανος Γεώργ.
Κροτσίδας Γρηγ.
Ἔλαια (ἔμποροι)
Βοστάνης Γεώργ.
Ἐλαιοτριβεῖα
Βοστάνης Παν.
Σάλτας Δημ.
Συνεταιρισμοῦ
Ἐργολάβοι
Βέκιος Εὐάγγ.
Βέκιος Ἰωάνν.
Μουράτης Δημοσθ.
Ἠλεκτροφωτισμὸς
Σάλτας Δημ.
Ἰατροὶ
Γάκας Βασ.
Λουΐζος Λυοΐζ.
Νιάνιας Γεώργ.
Καφενεῖα
Ἀντωνέλλος Μιχ.
Βαργιάμης Παν.
Καρυστιανὸς Παν.
Κατσιάνος Δημ.
Κατσιάνος Ἐλ.
Κοντάρας Μιχ.
Κοντάρας Παν.
Λύτρας Ἰωάννης
Μαθιὸς Ἀπόστ.
Μαρμαρᾶς Εὐστρ.
Πεντογιέννης Γεώργ.
Πεντογιένης Εὐστρ.
Σαρηνικόλας Ἀντ.
Τυραμάνης Γεώργ.
Ψαρρᾶς Παν.
Ψαριανὸς Γεώργ.
Κουρεῖα
Κατσιαβέλλης Παν.
Κεφαλαδέλλης Δημ.
Τριανταφύλλου Ἐλ.
Ψαρᾶς Παν.
Κρεοπωλεῖα
Δεληγιάννης Ἰγν.
Καλιάλης Εὐάγγ.
Νανάσος Νικ.
Νανέρης Κυρ.
Λαχανοπωροπωλεῖα
Ἀντωνέλλος Ἀν.
Βαγιάννης Γεώργ.
Πεντογιάννης Εὐστρ.
Μαῖαι
Λιάσκου Ἀναστασία
Παπαγεωργάκη Κα
Μοδίσται
Γαρμπῆ Δέσποινα
Ξυλεία
Ἀβαγιανὸς Νικ.
Ξυλουργεῖα
Κατσαβέλης Παν.
Χατζημανωλάκης Θ.
Χατζημανωλάκης Π.
Ὀδοντοϊατροὶ
Συνόδης Συνόδ.
Παντοπωλεῖα
Ἀθηναῖος Προκ.
Βαγιάζης Παρ.
Εὐστρατίου Γεώργ.
Κανταρτζῆς Κων.
Κατσακούλης Παν.
Κωνσταντέλλης Λουκ.
Λιαρέλλης Εὐστρ.
Μαρινέλλης Παν.
Πετρέλλης Εὐστρ.
Ταμβάνης Εὐστρ.
Φραντζῆς Εὐστρ.
Φραντζῆς Νικ.
Πεταλωτήρια
Καρβούνης Ἀπ.
Ὀρφανέλλης Λουκ.
Πυρηνελαιουργεῖα
Βοστάνης Γεώργ.
Ραφεῖα
Μουζάλας Ἀντ.
Προκοπίου Δημ.
Σαγματοποιεῖα
Καρβούνης Μιχ.
Σαμαρᾶς Μιχ.
Σιδηρουργεῖα
Κεσσανλῆς Ἀντ.
Πατρινὸς Δημ.
Τυροκομεῖα
Κουκούτας Δημ.
Ὑποδημοτοποιεῖα
Ἀντωνέλλος Κων.
Καρεκλᾶς Νικ.
Καρύδας Νικ.
Νέμτσας Μιχ.
Πισπίνης Παν.
Χατζηπαναγιώτης Π.
Ὑφάσματα—Ψιλικὰ
Μαλίδης Περ.
Νέμτσας Χαρ.
Φαρμακεῖα
Βενέτης Νικ.

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
Ὁδὸς Πειραιῶς 1δ
Τηλέφωνον 23-434
ΑΘΗΝΑΙ

ΠΑΝΑΓΙΟΥΔΑ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 697

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ τὸ πεντάλεπτον ἐκεῖθεν ἀπέχον χωρίον ΚΑΛΑΜΙΑΡΗΣ (κ. 150)· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Μόριας, Ἀφάλωνος, Παμφύλων καὶ θαλάσσης· σήμερον ἀριθμεῖ (λόγῳ τῆς ἐκεῖ ἐγκαταστάσεως προσφύγων) 1200 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν κεραμοποιΐαν, ναυτιλίαν καὶ τὴν παραγωγὴν ἐλαίων καὶ λαχανικῶν. Ἐσχάτως ἐνεκρίθη ἡ αὐτόθι ἐγκατάστασις καὶ ἀσυρμάτου τηλεγράφου.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 5 χλμ. Σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: ἡ Ἐπάνω Σκάλα (συγκοινωνία Παμφύλων), τιμὴ εἰσιτηρίου 6 δρχ. (μετ' ἐπιστροφῆς 10).

Ναοί· Γέννησις Θεοτόκου, ἱερεύς: Φ. Καρίκας, Πανήγυρις τὴν 8 Σεπτεμβρίου, Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον· Πρόεδρος: Μιχ. Καραντάνης.

Δημοτ. Σχολεῖον· διδ)σα: Εὐγενία Ζαφειρίου, Σχολικὴ Ἐφορία, πρόεδρος: Μιχ. Καραντάνης.

Κοινοτ. Συμβούλιον· Πρόεδρος: Μαυρ. Σέρεσλης, Ἀντιπρόεδρ.: Ἰω. Σαλαβός, Σύμβουλοι: Κων. Παπαδέλλης, Ἰω. Σταματῆς, Ἰω. Χιωτέλλης.

Γραμματεύς: Γεώργ. Κλειδαρᾶς.

Ἀγροτ. Συμβ. Πρόεδρος: Γ. Γιαννακός.

Τελωνοσταθμάρχης: Βίκτ. Πόμπουλας.

Σύλλογοι: Ἀθλητικὸς «Θησεὺς» πρόεδρος: Π. Εὐσταθίου. Προσφυγικός: Παναγιούδας, Παμφύλων, Μόριας καὶ πέριξ. Πρόεδρος: Ἰω. Σταματῆς.

Ἐπαγγελματίαι Παναγιούδας

Ἄλευρα-Δημητριακά· Σέρκλης Μαυρουδῆς
Ἀλευρόμυλοι: Βονοφακίδης Βασ.
Ἀρτοποιεῖα: Καραντάνης Μιχ., Παπαδέλλης Κων.
Βυρσοδεψεῖα: Βονοφακίδης Βασ,
Γαλακτοπωλεῖα: Καραντάνης Μιχ.
Ἔλαια (ἔμποροι): Καψιμάλη Ἀ/φοί.
Ἐλαιοτριβεῖα: Καψιμάλη Υἱοί. Μητρέλιας Α.
Καπνοπωλεῖα: Παπαδέλλης Θ., Φωκιανὸς Κων.
Καφενεῖα: Ζαφειρίου Ἀλεξ., Μάγειρας Χρ., Μουτάφης Παν., Χατζηαποστόλου Ἀπ.
Κουρεῖα: Μινασιὰν Δ., Σταυράκογλου Γ., Ψαραδέλλης Χρ.
Κρεοπωλεῖα - Ἰχθυοπωλεῖα: Κατσικογιάννης Πρ., Σαλαβὸς Στ.
Μαγειρεῖα: Παλαιολόγος Ἐλπιδ.
Μοδίστραι: Σαλαβοῦ Σοφία.
Παντοπωλεῖα: Καραντάνης Μιχ., Μπαξεβάνης Δ., Παπαδόπουλος Νικ., Σέρεσλης Μαυρουδ., Σταματῆς Ἰωάνν.
Σιδηρουργεῖα: Γαρέζος Μιχ., Κουρογένης Ἠλίας.
Ὑποδηματοποιεῖα: Χιωτέλλης Ἰω.

ΠΑΠΑΔΟΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 2019

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος συνορεύεται ἀπὸ τὰ ἄλλα χωριὰ τῆς Περιφερείας Γέρας, τῆς ὁποίας ἀποτελεῖ φυσικὸν κέντρον· σήμερον ἀριθμεῖ 2300 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν παραγωγὴν ἐλαιῶν, ἐλαιολάδων, δημητριακῶν καρπῶν κλπ.

ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ ΣΕΡΕΣΛΗΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ
ΑΛΕΥΡΑ = =
ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ =
ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ
ΠΑΝΑΓΙΟΥΔΑ - ΛΕΣΒΟΥ

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ
(Κρὲπ-ντε-σὶν, Φουλὰρ κτλ)
τῆς Μακεδονικῆς Μεταξουργίας
(Στερεὰ—Ἀνεξίτηλα)
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Συνιστῶμεν τὸ **Μοδέρνο Ψαλίδι** ΘΕΟΔ. ΣΟΛΟΓΕΝΗ, Μυτιλήνη

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 25 χλμ. (μέσω Ντίπ), σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη: ἡ ὁδὸς Βουρναζῶν, τιμὴ εἰσιτηρίου 40 δρχ. Ἡ συγκοινωνία τῆς περιφερείας Γέρας ἐξυπηρετεῖται καὶ μέσῳ Κουντουρουδιᾶς.

Ναοί.· Ταξιαρχῶν, Ἅγ. Ἰωάννης, Ἁγ. Παρασκευή, ἱερεῖς: Ἐ.Ποῦλος, Τ. Κανλῆς.

Ἐκπαίδευσις.· Ἡμιγυμνάσιον διευθυντής: Βασ. Φωτίου, καθηγητής: Νικ. Λυμπερόπουλος.—Δημοτ.Σχολ, 1ον διευθυν. Πρ. Ματζουράνης, διδάσκαλοι: Ε. Λεβέντης, Στέλλα Δεληγιάννη, Ἀντιγόνη παχῆ. — Δημοτ. Σχολεῖον 2ον διευθυντής: Ἰω. Μανδόνης, διδ/λισσα; Ἀνδρομάχη Ἀγοραστοῦ.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Παν. Ψαρρός, Ἀντιπρόεδρος: Δημ. Ψύρρας, Σύμβουλοι: Πλ. Γιαννέλης, Ἐλ. Μιχαηλάρας, Παν. Παραδούκας, Γεωργ. Ψαρρός, Εὐστρ. Γεωργαλᾶς, Παντ. Παπάζογλου, Θεμ. Ραχάνης.

Γραμματεύς.· Ἀργύρ. Ε. Σαμαρὰς.
Ἀγροτ. Συμβ. πρόεδρος; Μ. Μαλιάκας.
Εἰρηνοδίκης.· Παῦλ. Δελαπόρτας.
Ὑποθυκοφύλαξ.· Δημ. Γάκας.
Ταχ. Τηλ. Τλφ. Γραφεῖον.· προϊστάμενος Σάββ. Ταλιάνης.

Συνεταιρισμοὶ	*Πρόεδροι*
Ἐλαιουργ. Πιστωτικὸς	Ε. Γιαννίκος
Οἰκονομ. Λέσχης Παπάδ.	Δημ. Ψύρρας
Σύλλογοι	
Κυριῶν-Δ]δων Ἅγ. Ἰωάνν.	Μ. Βαρελτζίδου
Κυριῶν «Ἁγ. Παρασκευὴ»	Ἀργυρὼ Βρανᾶ
Ἀθλητ. «Πανγγεραωτικὸς»	Γ. Κουλογιάνης
Ἕνωσις Ἐφέδρων	Π. Παπάζογλου
Φιλομούσων Γέρας	Ε. Βρανᾶς

Λέσχη Οἰκοδομ. Συνετ]σμοῦ. ἐκμεταλλευτής: Κων. Εὐτυχίδης.

Ἐπαγγελματίαι Παπάδου

Ἀγγειοπλαστεῖα
Σουβατζῆς Εὐστρ.
Ἀρτοποιεῖα
Γάκας Παν.
Μπονέλλης Παν.
Ὀρφανὸς Μιχ.
Παπάζογλου Παν.
Χατζηβογιατζῆς Ν.
Ἀρχιτέκτονες
Ἀναγνώστου Παρ.
Ἀσφαλιστικὰ γραφεῖα
Ὑποκ/μα Ἐθνικῆς Τραπ.
Σαμαρᾶς Ἀργύρ.
Αὐτοκινητισταὶ (ἐπιβατικὰ)
Ἀνδριώτης Πέτρ.
Κυριακοῦ Ἀπ.
Πετρᾶς Ἰάσ.
Σουβατζῆς Κων.
(Φορτηγὰ)
Γαβάνας Πέτρ.
Φωτεινὸς Εὐστρ.
Βενζίνη
Στρογγύλης Ἐμμ.
Γανωτήρια
Τσέρης Κων.
Γραμμόφωνα
Βάρκας Εὐστρ.
Δερματοπωλεῖα
Καραδούκας Δ. καὶ Παντζῆς Π.
Δικαστικοὶ κλητῆρες
Βαγιάνης Εὐστρ.
Μαηδώνης Παν.
Δικηγόροι
Μαλιάκας Μιχ.
Σκληράκης Ἰωάν.
Δικολάβοι
Ντιντόνης Μιχ.
Ρεμπᾶκος Γώργ.
Σουνδιάδης Παν.
Ἔλαια (ἔμποροι)
Ἀγγελῆς Μιχ.
Βαρελτζίδης Ν. καὶ Σια.
Βρανᾶς Εὐστρ.
Καμάτσος Παν.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΟΤΟΠΟΙΙΑΣ
ΠΑΝ. ΨΑΡΡΟΥ
ΕΝ ΠΑΠΑΔΩ (ΓΕΡΑΣ)
—
ΡΑΚΙΑ
διπλῆς ἀποστάξεως
ΚΡΑΣΙΑ καὶ ΞΥΔΙΑ

Δ. ΠΑΝΤΑΖΗΣ & Π. ΚΑΡΑΔΟΥΚΑΣ
Ὑφάσματα - Ψιλικὰ
Νήματα - Δέρματα
ΠΑΠΑΔΟΣ (Γέρα)
ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Πασπαιῆς Ν. καὶ Σια.
Χατζηγιάννης Τ. - Σια.
Ψαρρὸς Εὐστρ.
Ψύρρας Δημ.

Ἐλαιοτριβεῖα
Βρανᾶς Εὐστρ.
Ἐλαιουργ. Συνετ/σμός.
Καράμβαλη Ἀφοί.
Χατζηγιάννη Ἀφοί.

Ἐμπορομεσῖται ἐλαίων
Γεράκης Γεώργ.
Ζορμπᾶς Εὐστρ
Χατζηγιάννης Θρασ.

Ἐπιπλοποιεῖα
Ξαφέλλης Εὐστρ.
Ταμβακέρας Δ. Νικ.

Ἐργολάβοι
Ταμβακέρας Βασ.

Ἑστιατόρια
Μυταρέλλης Παν.

Ἐφημερίδες πρακτορ.
Σρογγύλης Ἐμμ.

Ζαχαροπλαστεῖα
Ἀξιώτης Δημ.
Ἀξιώτης Νικ.
Κοκκώνης Παν.
Νησιωτέλλης Σοφ.

Ἡλεκτροφωτισμοῦ ἑταιρ.
Διευθ. : Ε. Γιαννῖκος

Ἰατροὶ
Λαμπρέλλης Εὐστρ.
Πελεκάνος Μιχ.
Χ΄΄ Κωνσταντίνου Ε.

Καπνοπωλεῖα
Ἀναγνώστου Γεωργ.
Γαβάνας Περ.
Λιάκατου Μυρτὼ

Καφενεῖα
Βελισσαρίου Δημ.
Βελισσαρίου Εὐστρ
Εὐσταθίου Δημ.
Κούμπας Εὐαγγ.
Μυταρέλλης Παν.
Τζαμτζῆς Εὐστρ.
Χ΄΄ Μιχαλάκης Νικ.

Κουρεῖα
Βουλγαρέλλης Εὐαγ.
Μίταρος Ἅγησ.
Μίταρος Μιχ.
Παπαντωνίου Γεωργ.
Τσουμενῆς Γεωργ.

Κρεοπωλεῖα
Εὐριπιώτης Εὐστρ.
Κουλουμπῆς Γρ.

Κτηματομεσῖται
Ζορμπᾶς Εὐστρ.

Λαχανοπωλεῖα
Καραγκιόζης Προκ.
Κουκάρας Δημ.

Λουτρὰ
Πέρρος Εὐστρ.

Μοδίσται
Χρυσάφη Θεοδώρα

Ξενοδοχεῖα ὑπνου
«Λέσβος» Κούμπας Ε.
«Σπλέντιτ» Μυταρέλλης Π.

Ξυλεία
Γιαννέλης Πλάτ.

Ξυλουργεῖα
Βαγιάνης Βασ.
Καραγκιόζης Εὐστρ.
Ταμβακέρας Ν. Ε.

Ὀδοντοϊατροὶ
Γιακαλῆ Δήμητρα
Σταυράκης Δημ.

Παντοπωλεῖα
Ἀγγελόπουλος Γεδ.
Βουμβουτᾶς Κων.
Γιαννέλης Θεόφρ.
Κεφαλᾶς Εὐστρ.
Σουβατζῆς Κων.
Ψαρρὸς Δημ.

Πεταλωτήρια
Ἀλεξέλλη Ἀφοὶ
Κουσουμπᾶς Δημ.

Ποτοποιεῖα
Ψαρρὸς Παν.

Ραφεῖα
Κατσούρης Λ.
Κεφαλᾶς Ἑρμόλ.
Μαλακέλλης Μιχ.
Νίρος Παν.
Σκαρλάτος Βασ.
Τσακίρης Νικ

Σαγματοποιεῖα
Μαλιάκας Μιχ.
Σαμαρᾶς Ἑρμόλ.

Σιδηρουργεῖα
Γεωργαλᾶς Εὐστρ.
Κουκάρας Εὐστρ.
Μαρκοζάρης Ἀλ.
Μοσχονησιώτης Γ.
Χατζιώτης Γεώργ.

Συμβολαιογραφεῖα
Γάκας Δημ.

Τράπεζαι
Ἐθνικῆς Τραπέζης ὑποκατάστημα, διευθυντής: Ἰω. Παπαγιάννης

Ὑποδηματοποιεῖα
Ἀράπης Δημ.
Δαδάμος Γερ.
Δαδάμος Γεώργ.
Μάγγος Παν.
Τσογλάνης Εὐστρ.
Φλασκῆς Εὐστρ. Γ.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ – ΝΗΜΑΤΩΝ – ΨΙΛΙΚΩΝ
ΥΕΛΙΚΩΝ & ΕΙΔΩΝ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ Π. ΠΑΝΤΑΖΗ
ΠΑΠΑΔΟΣ – ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Φλασκῆς Εὐστρ. Δ.
Ὑφάσματα—Ψιλικὰ
Πανταζῆς Εὐστρ.
Πανταζῆς - Καραδούκας
Τακτικὸς Γεώργ.
Τσακουτέλλης Προκ.
Φανοποιεῖα
Σκουλὸς Ἐμμ.
Φαρμακεῖα
Καζάζης Πάτρ.
Πρωτούλης Γεώργ.
Φωτογραφεῖα
Νίρος Μιχ.
Χαρτοπωλεῖα
Βάρκας Εὐστρ.

ΠΑΡΑΚΟΙΛΑ

Ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 1288

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας : Ἄγρας, Καλλονῆς καὶ τοῦ Κόλπου Καλλονῆς· σήμερον ἀριθμεῖ 1500 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, ἐσπεριδοειδῶν, καπνῶν κ. λ. π.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 52 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη : Προκυμαία - Λιμεναρχεῖον, τιμὴ εἰσιτηρίου 60 δρχ.

Ναοί : Ταξιαρχῶν· ἱερεὺς Μιχ. Σαραντίδης. Ἐκκλησιαστ. Συμβούλ. Πρόεδρος: Χρ. Φαφάκιος.

Δημοτ. Σχολεῖον· διευθυντής : Γ. Ἀναστασιάδης, διδ/λοι : Εὐριδίκη Ἀναστασιάδου, Κ. Ζερβός. - Σχολικὴ Ἐφορία : Πρόεδρος : Στ. Πατσίλιας.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον· Πρόεδρος : Φώτ. Βαλλίνας· Ἀντιπρόεδρος : Δημ. Καραγιαλάνης· Σύμβουλοι : Μιχ. Κουσβανῆς, Ἀν. Ἀθανασέλλης, Γ. Σαραντίδης, Πέτ. Πέτρου.

Γραμματεύς : Σάββ. Βεργῆς.

Ἀγροτ. Συμβούλιον· Πρόεδρος : Ἀριστ. Θωμαΐδης.

Ταχ. Τλφ. γραφ. Προϊστάμενος : Σάββ. Βεργῆς.

Ἐλαιουργικὸς Συνετ/σμός· Πρόεδρος: Κ. Χαμαλέλλης.

Ἀναμορφωτικὸς Σύλλογος· Πρόεδρος : Χρ. Γεωργιάδης.

Ἐπαγγελματίαι Παρακοίλων

Ἀρτοποιεῖα : Βακιρτζόγλου Π., Σάββας Βασ.

Αὐτοκινητισταί : Δρατσίνης Μαρκ., Παπαδόπουλος Στ., Σαραντίδης Γεώργ. (2 ἐξ ὧν τὸ ἓν φορτηγ.)

Βενζίνη : Θωμαΐδης Ἀρ. (Σέλλ).

Ἔλαια (ἔμποροι) : Βαλλίνας Φωτ., Παπαδόπουλος Γεώργ.

Ἐλαιοτριβεῖα : 1) Ἐλαιουργ. Συνεταιρισμοῦ—Καρούλια Ἀδελφῶν καὶ Πέτρου Μιχ., 2) Καμπιζᾶ Ἀδελφοί.

Ἰατροί : Καραντζίδης Δημ.

Καφενεῖα: Ἀλεξάνδρου Ἀν., Ἀσλάνης Νικ., Βεργῆς Γεώργ., Γαβρέλλας Γεώργ., Καναρέλλης Σαρ., Κουμάντος Ἀνδρ., Μαγγαναδέλλης Βασ., Μαργαρίτης Γ., Ντέλιος Παν., Τσερκέζος Ἠλ.

Κουρεῖα : Γεωργέλλης Γ., Κάβουρας Μιχ., Κάβουρας Χρ., Λαουτατζῆς Θ.

Κρεοπωλεῖα : Γιαννιόγλου Εὐστρ., Χασάπης Σάββας.

Μαῖαι : Βακιρτζῆ Στέλλα.

Μοδίσται : Βεργῆ Ἀφροδ., Βεργῆ Χρυσώ, Βουλουβασῆ Ἀγγ., Γαβρέλλα Ἀλίκη, Γιαβάση Σοφία, Θωμαϊδη Ἀγγέλα, Κουσμπανῆ Βασιλ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΕΜΠΑΚΟΣ
Δικολάβος
ΠΑΠΑΔΟΣ (ΓΕΡΑ) ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ε. Π. ΖΟΡΜΠΑΣ
Ἐπίσημος κτηματομεσίτης καὶ ἀστικῶν συμβάσεων.
ΠΑΠΑΔΟΣ (ΓΕΡΑ) ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Ξενοδοχεῖα: Μαγγαναδέλλης Βασ., Ντέλιος Παν.
Παντοπωλεῖα: Βαλλίνας Φώτ., Βαλλίνας Δημ., Ἀμερικάνου Ἀγγ., Βεργῆς Παν., ΔῆμοςΒασ., Θωμαΐδης Ἀρ. Καπιζᾶς Σαββ., Παπαδόπουλος Ἰω., Τσελεπίδης Περ., Φωτίου Ἀν.
Πεταλωτήρια: Ζουμπούλης Κυρ.
Ραφεῖα: Ἀγγελῆς Γεώργ., Ἀντωνιάδης Γεώργ.
Σιδηρουργεῖα: Κουμπασάρου Ἀφοί.
Τυροκομεῖα: Βαλλίνας Φώτ., Γιαννίκογλου Φ., Δήμου Β., Παπαδόπουλος Γ.
Ὑδρόμυλοι: Γεωργέλλης Γ., Κήρυκας Γ., Ψάλτου Ἀφοί.
Ὑποδηματοποιεῖα: Ἀγριτέλλης Ἀν., Ἀγριτέλλης Γ., Βεργῆς Μιχ., Γιαννιόγλου Γ., Μακαρωνίδης Μ., ΨωμᾶςΠ.
Ὑφάσματα-Ψιλικά: Βαλλίνας Δημ.
Φανοποιεῖα: Κουμπασάρος Στυλ.

ΠΕΤΡΑ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 1700

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ τὸ χωρίον Πετρί· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας; Μηθύμνης, Στύψης, Λαφιώνας καὶ θαλάσσης· σήμερον ἀριθμεῖ 2.500 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαιολάδων, βρωσίμων ἐλαιῶν, δημητριακῶν, καπνῶν, ὀπωρικῶν κλπ. Διὰ τοῦ λιμένος τῆς Πέτρας ἐξάγονται ὑπὸ τῶν ἐλαιοεμπόρων Πέτρας ὅλα τὰ ἔλαια τῶν γειτονικῶν χωρίων Στύψης, Φίλιας, Λαφιῶνος, Σκουτάρου, Καλλονῆς, Ἁγ. Παρασκευῆς κλπ.

Συγκοινωνεῖ: μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ μέσῳ Καλλονῆς (56 χλμ.), μὲ τὴν Μηθύμνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 6 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: Προκυμαία —Λιμεναρχεῖον. Τιμὴ εἰσητηρίου 60—75.

Χωρία

ΠΕΤΡΙ (κ. 164), ἀπὸ Πέτρας 3χλμ. ἀμαξιτὴ ὁδός.—Ναοί: Ἁγ Κυριακή, ἱερεύς: Ἰγν. Γάτσος.—Δημοτ. Σχολεῖον, διευθύντρια: Στέλλα Ἰωάννου (Χατζηαναγνώστου) ἡ ὁποία ἐκτελεῖ καὶ χρέη γραμματέως τῆς Σχολ. Ἐφορίας.—Καφενεῖα: Δίσος Παν., Καραπαναγιώτης Χρ.

ΧΙΛΙΟΠΗΓΑΔΑ τοποθεσία 500 μέτρα ἀπὸ Πέτρα· ἀριθμεῖ 3 οἰκογενείας μόνον.

Ἀρχαὶ καὶ Ὑπηρεσίαι

Κοινοτικὸν συμβούλιον: Πρόεδρος: Δημ. Βαρελτζίδης, Ἀντιπρόεδρος: Δημ. Φωνιαδέλλης, Σύμβουλοι: Νικ. Μεσσηνέλης, Παντ. Κουρουμιχάλης, Μιχ. Ζοῦρος, Γεώργ. Καλούμενος.
Γραμματεύς: Φωκ. Βαλτᾶς.
Ὑπογραμματεύς: Δημ. Φραγγούλης.
Ναοί: Ἅγ. Γεώργιος, Παρεκκλήσια: Παναγία (ὑψηλὴ) ὁπότε καὶ πανήγυρις, Ἅγ. Νικόλαος (ἀρχαία), Ἁγ. Ἀπόστολοι, Ἁγ. Βαρβάρα, Ἁγ. Μαρίνα, ἱερεύς: Ἱερόθ. Φιλίδης. — Ἐκκλησιαστ. Συμβουλ. Πρόεδρος: Σπ. Τσακιρέλλης.
Ἐκπαίδευσις: Ἡμιγυμνάσιον, γυμνασιάρχης: Εὐδ. Κομνηνός.—Δημοτ. Σχολεῖον, διευθύντρια: Ἀργυρὼ Διάγγελη, διδ/λοι: Παν. Τσόκαρης, Βασ. Σεμέλης.
Ἀστυνομ. Τμῆμα: Σερ. Σεραφειμίδης.
Ταχ. Τηλ. Τλφ. γραφεῖον: Προϊστάμενος: Γεώργ. Πιπίδης.

FINAL
ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ ΑΠΟΣΑΘΕΝΤΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Υἱοὶ Παν. Βαλλίνα

Παράκοιλα — Λέσβου

Ἐλαιόλαδα — Τυροκομεῖα — Ἀποικιακὰ — Ἄλευρα

Ὑφάσματα — Ψιλικὰ — Εἴδη νεωτερισμοῦ

Ἀγροτικὸν συμβούλιον: Πρόεδρος: Σαράντος Λασκαρίδης.

Ληξίαρχος: Δημ. Βαρελτζίδης.

Ὑποτελων. - *Ὑπολιμεναρχ.* - *Ὑγειονομ.* Κων. Τσουραμάνης — Λιμενικὸν Ταμεῖον Πέτρας (ἀγόνου γραμμῆς) διευθυνόμενον ὑπὸ ἐπιτροπῆς, ἧς πρόεδρος ὁ Εἰρηνοδίκης Μηθύμνης: Χαρ. Καλκάνης.

Συνεταιρισμοὶ	*Πρόεδροι*
Ἐλαιουργ. Πιστωτικ.	Δημ. Ζαφειράκης
Σύλλογοι	
Κυριῶν-Δνίδων	Οὐραν. Ἀλεξίου
«Ἀναγέννησις»	Μ. Καρακωστίδης
Λαϊκὸς Πολιτικὸς	Δημ. Βαρελτζίδης
Γραμματεύς:	Ἰγν. Χρυσοστόμου

Ἐπαγγελματίαι Πέτρας

Ἀλευρόμυλοι (πετρελ.)
Τατᾶς Παντ.
Ἀρτοποιεῖα
Ἀγιασσώτης Κυρ.
Κεμερλῆς Δημ.
Κυπαρίσσης Ἐμμ.
Λαγουτατζῆς Ἠλ.
Μουτζουρέλλης Ἀν.
Σταύρου Δημ.
Ψωμαδέλλης Κων.
Αὐτοκινητισταὶ
Κουρουμιχάλης Δ. (φορ.
Παπασταύρου Θ. (ἐπιβ.)
Ταρατόρης Ε. (φορτ.)
Χιωτέλλης Ι. (ἐπιβ.)
Βενζίνη
Κάγγας Ἀλεξ.
Τσακιρέλλης Σπ.
Δερματοπωλεῖα
Κομνηνὸς Βασ.
Ἔλαια (ἔμποροι)
Ἐλευθεριάδης-Σερεσλῆς
Καλούμενου Ἀδελφοὶ
Νικολαΐδης-Ζοῦρος-Σια.
Ἐλαιοτριβεῖα
Ἐλαιουργ. Συνετ]σμοῦ
Ἐλευθεριάδης-Σερεσλῆς
Νικολαΐδης - Ζοῦρος-Σια
Ἐπιπλοποιεῖα
Διαλεχτὸς Γιαν.
Ἐργολάβος
Καρακατσάνης Χαρ.
Χρυσοβιτσιάνος Γ.
Ἑστιατόρια
Γεωργούλας καὶ Δήμου
Χαραλαμπίδης Ἀρ.
Ἠλεκτροφωτισμὸς
Ἐλευθεριάδης-Σερεσλῆς
Ἰατροὶ
Ζαφειράκης Δημ.
Σερεσλῆς Νικ.
Καπνοπωλεῖα
Ἀρχοντίτσης Εὐστρ.
Παβούρης Ἰωάνν.
Καφενεῖα
Γεωργούλας Γεωργ.
Δεληγιάννης Κ, Παν.
Δεληγιάννης Παν.
Δήμου Ἰωάνν.
Λαγουτατζῆς Ἠλ.
Μεσσηνέλλης Νικ.
Νεοκλέους Ἀλ.
Προκοπίου Σάβ.
Ρεγγινίδης Εὐστρ.
Ταμβάκης Εὐστρ.
Χαραλαμπίδης Ἀρ.
Κουρεῖα—Κομμωτήρια
Ζαφείρογλου Ἱππ.
Κυδώνης Πολ.
Φωτίου Φώτιος
Μαῖαι
Καρακατσάνη Εὐτ.
Μοδίσται
Δεληγιάννη Δωροθέα.
Μήτση Μαρία.
Μορτάκη Κλεονίκη.
Παπαδέλλη Θεοδώρα.
Σαραντέλλη Ἑλβετία.
Στυψανέλλη Ἀθηνᾶ.
Φραγγούλη Στέλλα
Ναυτικὰ πρακτορεῖα
Τσακιρέλλη Ἀδελφοί.
Ξενοδοχεῖα
Φαναρᾶς Μιχ.
Ξυλεία
Μαϊμάρης Πέτρ.
Ξυλουργεῖα
Καϊτατζῆς Φ.

ΜΟΔΕΣ
ΣΤΕΛΛΑΣ ΦΡΑΓΓΟΥΛΗ
ΠΕΤΡΑ—ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΜΑΡΙΑ ΜΗΤΣΗ
ΜΟΔΙΣΤΑ
ΠΕΤΡΑ—ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Γερμανικαὶ βαφαὶ ὑφασμάτων
ΑΡΤΙ
Θαῦμα ἐπιτυχίας
καὶ ἁπλουστάτης χρήσεως
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
Μυτιλήνη

Κοττατζῆς Χαρ.
Μαϊμάρης Πέτρ.

Ὀδοντοϊατροὶ
Κομνηνὸς Ἀλ.

Παντοπωλεῖα
Βαλακέλλης Θεοκλ.
Δουλκερίδης Ἰωάν,
Νικήτας Ἀλεξ.
Νικολαΐδης Κων.
Ξαντὲ Ἀδελφοί.
Παναγιώτογλου Ε.
Παυλίδης Δημ.
Τσακιρέλλη Ἀδελφοί.
Χατζηγιάννης Κων.

Πεταλωτήρια
Παπαντωνίου Στ.

Φραντζῆς Παντ.

Ποτοπωλεῖα
Βοφειάδης Ἀρ.

Ραφεια
Ἀνέστης Νικ.
Γιαλοπούλης Ἰωάν.
Καραφύλλης Γ.
Παντελίδης Βασ.

Σαγματοποιεῖα
Σαμαρᾶς Εὐστρ.

Σαπωνοποιεῖα
Κουμπῆς Φώτ.
Σουβλερὸς Χρ.

Σιδηρουργεῖα
Μηχανικὸς Παν.
Φραντζῆς Κων.

Τυροκομεῖα
Χαϊδέλλης Φωκ.

Ὑαλοπωλεῖα
Ξαντὲ Ἀδελφοί.

Ὑποδηματοποιεῖα
Δεληγιάννης Γεώργ.
Δεληγιάννης Στελ.
Καρακωστίδης Μιχ.
Τσαΐρης Ὑάκινθ.
Φυλακτὸς Παν.

Ὑφάσματα-Ψιλικὰ
Παγιαβλᾶς Νικ.
Ξαντὲ Ἀδελφοί.
ΚουρουμιχάληςΠ.(πλαν)

Φαρμακεῖα
Ζαφειράκης Δημ.

ΠΗΓΗ

Ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 722

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας: Κώμης, Μυστεγνῶν καὶ Θερμῆς· σήμερον ἀριθμεῖ 850 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων δημητριακῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 18 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη: ἡ Ἐπάνω Σκάλα, τιμὴ εἰσιτηρίου 25 δρχ.

Ναοί: Ἁγ. Παρασκευῆς εἰς τὸ μέσον τῆς ὁποίας ρέει ἁγίασμα πηγάζον ἀπὸ τὸ εἰς τὴν ἄκραν τοῦ χωρίου κείμενον παρεκκλήσιον Ζωοδόχ. Πηγῆς· ἱερεῖς: Σταῦρ. Ἀλεξανδρίδης, ἱεροψάλται: Β. Γιακαλῆς, Ε.Γιακαλῆς Ἐνοριακὴ ἐπιτροπή· Πρόεδρος: Ε. Τσαμπάζης.

Δημοτ. σχολεῖον: διδ/λοι: Εὐαγγ. Κολυβᾶς, Ἀργὼ Ἀθανασιάδου. Σχολικὴ Ἐφορία· πρόεδρος: Νικ. Φωτᾶκος.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον: Πρόεδρος: Β. Γιακαλῆς, Ἀντιπρόεδρος: Ἀθ. Παπαδέλλης, Σύμβουλοι: Παν Καπάρας, Ἰωάν., Γιακαλῆς, Ε. Κουτουγδῆς.

Γραμματεύς: Εὐστρ. Ἰγν. Γιακαλῆς.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον: Πρόεδρος: Νικ. Φωτᾶκος, γραμματεύς: Ι. Γιακαλῆς.

Ἀστυνομ. σταθμός: Γ. Ρήγας ἐν/χης.
Τηλέφ.: προϊστάμ.: Ε. Γιακαλῆς.
Συνεταιρισμοὶ: *Πρόεδροι*:
Ἐλαιουργικὸς Μεν. Τριανταφύλλου
Ἀκτημόνων Σταμ. Τσολάκης.
Σύλλογοι: Λαϊκὴ Πολιτικὴ Ὀργάνωσις· πρόεδρος: Εὐστρ. Κουτουγδῆς, γραμματεύς: Παν. Γιακαλῆς.

Ἐπαγγελματίαι Πηγῆς

Ἀρτοποιεῖα: Ἀνδριαδέλλης Δ.
Αὐτοκινητισταί: Παπαδέλλης Ἀθ., Τριανταφύλλου Μ. καὶ Παπαδέλλης Φ.
Ἐλαιοτριβεῖα (ἀτμοκ.): Γιακαλῆς Ἀθ.
Ἐλαιουργικὸς συν/μός: Ρεστὲν καὶ Σια 2 ἐξ ὧν τὸ ἓν χειροκίνητον.
Ἰατροί: Ἀμμανίτης Ἰωάν.
Καπνοπωλεῖα: Καρασάββα Ἐλ., Παπαδέλλης Παν.
Καφενεῖα: Ἀντωνίου Π., Γιουκαρῆς Π., Ἰωαννίδης Στ., Κουλιαμτζέλος Ἀθ. Λούκας Χρ., Παπαδέλλης Ἀπ., Σταυράκης Β.
Κουρεῖα: Βουμέλης Σ., Καμενῆς Θ.
Κρεοπωλεῖα: Κότογλου Σ., Χ'' Λάμπρου Χ.
Κτηνοτρόφοι: Βαγιάνη Ἀδελφοί, Κουτουγδῆ Ἀδελφοί, Μπίνος Ἐμμ. καὶ Σια, Φωτᾶκος Ν., Χ'' Λάμπρου Χρ.
Μαῖαι: Βουμέλη Ζωή, Παπαδέλλη Τριανταφυλιά.

ΒΕΡΤΙΖ Ἡ ἀνωτέρα ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ Δ. ΜΑΝΕΣΗ Ἀκαδημίας 49 ΑΘΗΝΑΙ

Ξυλουργεῖα : Καραγιάννης Χρ.,ΚούβαςΠ.
Παντοπωλεῖα : Ἀγιασσώτης Παν., Βαξεβάνης Μ., Κατζάνης Δημ., Λαμπρινὸς Ἰωάν.
Ὑποδηματοποιεῖα : Ἀντωνίου Ι., Μοτάφης Δ., Παπαδέλλης Αν., Παπαδέλλης Φωτ.

ΠΛΑΓΙΑ

ἐπαρχίας Πλωμαρίου, κ. 1473

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ τὸ χωρίον Μηλέαι συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας. Τρύγωνος, Μεγαλοχωρίου καὶ Δήμου Πλωμαρίου σήμερον ἀριθμεῖ 9.000 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαιῶν, σύκων, ὀπωρικῶν (ἀπίδια κλπ).

Χωρία

ΜΗΛΕΑΙ (κ. 100) ἀπὸ Πλαγιᾶς 3 χλμ. βατὴ ὁδός. Ναοὶ Ἁγ. Ἰωάννου, ἱερεὺς ὁ τῆς Πλαγιᾶς.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 38 χλμ. μὲ αὐτοκίνητα τὰ ἐκτελοῦντα τὴν συγκοινωνίαν Πλωμαρίου - Μυτιλήνης τιμὴ εἰσιτηρίου 60 δρχ. Ἀπὸ Πλωμαρίου 4 χλμ. ἁμαξιτὴ ὁδός, τιμὴ εἰσιτηρίου 10 δρχ.

Ναοί.· Ἁγ. Τριάς, Ὑπαπαντῆ, ἱερεῖς; Εὐγεν. Χαραλαμπίδης (ἀρχιμανδρ.), Νικ. Πρωτούλης. Ἐκκλησιαστ. Ἐπιτροπή. Πρόεδρος : Παν. Ταταλιᾶς, Γ. Λαμπέλης, Ἰω. Πασγιανός, Σαρ. Ἀλιγιάννης.

Δημοτ. Σχολεῖον. διευθύντρια : Ἀντωνία Κυριαζίδου, Κων. Μαρίνης, Ἐμμ. Σαρέλλης.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος : Ἰωάν. Γεραγωτῆς, Ἀντιπρόεδρος : Παν. Τραγάκης, Σύμβουλοι : Γ. Πασγιανός, Νικ, Πασγιανός, Γεώργ. Χιώτης, Βασ. Βαλαβάνης.

Γραμματεύς.· Ἐμμ. Καραμπάσης.

Ἀγροτ. Συμβούλιον. Πρόεδρος : Κ. Πετρέλλης.

Σύλλογοι	*Πρόεδροι*
Κτηματιῶν	Παν. Τραγάκης
Φιλοπτ. Εὐαγγελισμ.	Ε. Χαραλαμπίδης
Ἁγ. Γεώργιος	Π. Μαμᾶκος

Ἐπαγγελματίαι Πλαγιᾶς

Ἀρνοποιεῖα : Βοῦρος Φωτ.
Αὐτοκινητισταί : Παπαδέλλης Β., Σταυρέλλης Φωτ.
Δικολάβος : Μονέδας Μιλτ.
Ἔλαια (ἔμποροι) : Γιάνναρος Γρ., Κουτοπιὸς Ἰω , Πασγιανὸς Γεώργ., Τραγάκης Γρ.
Ἐλαιομεσῖται : Βοῦρος Παν.
Ἐλαιοτριβεῖα (ἀτμοκίν.) Γιάνναρος Γρ., Δούκα Μαμάκου, Κληρονόμοι Βούρου Τριζῆ καὶ Παγιανοῦ Γ.
Καπνοπωλεῖα: Βοῦρος Ι.,ΓεραγωτέλληςΠ.
Καφενεῖα : Βοῦρος Δ., Βοῦρος Ε., Γεραλῆς Γ., Μονέδας Μιλτ., Νομᾶκος Α., Παπαπέτρου Ν., Πετρέλλης Κ., Στέργου Νικ., Τσαμουρᾶς Ι.
Κηπουροί : Γεωργῆ Μαρία.
Κουρεῖα : Ἀμπουλὸς Π., Καραμπάσης Ε., Μαμάκος Γ., Πετρέλλης Β., Ταταλιᾶς Θ.
Κρεοπωλεῖα : Γιουντέρης Δ., Γιουντέρης Κ., Ρεπάνης Εὐστρ.
Μαῖαι : Κωστομοίρη Ε., Ταταλιᾶ Ζ.
Μοδίσται : Λαμπρέλλη Γαρ., Μαμάκου Ἕλλη, Παπαπέτρου Ὑπαπ., Χριστοδουλέλλη Μαρ.
Παντοπωλεῖα : Ἀγρίτης Δημ., Βοῦρος Γεώργ., Γεωργαντέλλης Δ., Γιαννούλης Ἰω., Πασγιανὸς Ι., Σαμαρᾶς Ι., Τσουβαλᾶς Π.

ΑΦΟΙ ΕΛ. ΚΑΚΑΜΠΟΥΡΑ
ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ἔμποροι Γενικοῦ Ἐμπορίου
Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις : «ΚΑΚΑΜΠΟΥΡΑ»
CACAMBOURAS FRERES
Marchands
Polichnitos — Mytelin

Πεταλωτήρια : Ἀλμπάνης Γρηγ.
Ραφεῖα : Μπαλᾶκος Π., Φίλιος Ἰω.
Σιδηρουργεῖα : Εὐαγγελινέλλης Δ., Μουτζούρης Νικ.
Ὑποδηματοποιεῖα : Γεραγωτέλλης Νικ., Σαρέλλης Ν., Σκυλίτσης Θεόφ. Ψύρρας Κων.
Ὑφάσματα - Ψιλικά : Δρίμας Δημ.
Φανοποιεῖα : Γεραγωτέλλης Ἐμμ., Ταταλιᾶς Ἰω.

ΠΛΑΚΑΔΟΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 682

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος τῆς περιφερείας Γέρας· σήμερον ἀριθμεῖ 750 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, λαχανικῶν, ὀπωρικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 24 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ : ἡ ὁδὸς Βουρναζῶν, τιμὴ εἰσιτηρίου 30—40 δρχ. ἀπὸ Πάπαδος 500 μετρ.

Ναοί : Ἅγ. Βλασίου, ἱερεῖς : Εὐστρ. Γιαννικέλλης.

Δημοτ. σχολ. διευθυντής : Ἄγγ. Ἐλευθερίου, διδ/λισσα : Ἀλ. Τυραδέλλη.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον : Πρόεδρος: Βλασ. Καραγιάννης, Ἀντιπρόεδρος : Νικ. Αὐγουστῆς, Σύμβουλοι : Νικ. Πατερῆς, Παν. Θεοδώρου, Εὐστρ. Χατζημανώλης.

Γραμματεύς : Βλάσ. Κοντός.

Ἀγροτ. συμβ. Πρόεδρος: Βλ. Γεωργαντᾶς.

Ἐλαιουργικὸς συνεταιρισμός : Πρόεδρος: Βλασ. Ἐμμανουήλ.

Ἐπαγγελματίαι Πλακάδου

Ἀρτοποιεῖα: Αὐγουστῆς Γ., Βλοτινὸς Ι.
Αὐτοκινητισταί : Γαλλῆς Νικ., Μουτζούρης Θεόδ.
Ἔλαια (ἔμποροι) : Ταπανλῆς Ἰωάν.
Ἐλαιοτριβεῖα : Ἐλαιουργ. Συνετ/σμοῦ.
Καπνοπωλεῖα : Θεοδώρου Παν.
Καφενεῖα : Αὐγουστῆς Ν., Βερβέρης Γ., Βλοτινὸς Ε., Γεωργαντᾶς Βλ.
Κουρεῖα : Βερβέρης Ν., Θεοδώρου Θ., Κυριαζῆς Δ., Λημνιὸς Βλ.
Κρεοπωλεῖα : Εὐριπιώτης Ἰω.
Κτηνοτρόφοι : Κουλιουμπῆς Ε., Τσακουτῆς Κ.
Μοδίσται : Ροϊδόγλου Δνίς.
Παντοπωλεῖα : Διαμαντῆς Νικ., Ἐμμανουὴλ Δημ., Ὀρφανὸς Ἀλ., Σκαρλάτος Κων.
Ραφεῖα : Βεϊκουτῆς Νικ.
Ὑποδηματοποιεῖα : Λαγὸς Β., Μαρκέλλης Βλ., Παπαδημητρίου Π.

ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 7260

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ ἡ Σκάλα Πολυχνίτου καὶ ἡ Μονὴ Δαμανδρίου. Εἶναι ἡ μεγαλυτέρα Κοινότης τῆς νήσου Λέσβου· σήμερον ἀριθμεῖ 7.600 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν καπνῶν, οἴνων, γλυκανίσου κλπ.

Πλησίον τῆς κωμοπόλεως καὶ εἰς ἀπόστασιν 2.5 χλμ. (ἁμαξ. ὁδὸς) κεῖνται αἱ *θερμοπηγαὶ Πολυχνίτου*· αἱ ἁματικαὶ αὗται πηγαὶ πηγάζουν ἐξ ἠφαιστειογενοῦς βραχώδους ἐδάφους ἐσχισμένου καὶ συνεχῶς ἀναπέμποντος ὑδρατμοὺς καὶ εἶναι αἱ ὑψηλοτέρας ἐν Ἑλλάδι γνωστῆς, θερμοκρασίας (60°—87.° 6 Κ.). Ἐξ αὐτῶν ἐν ἐκμεταλλεύ-

FINAL
ΑΝΘΟΣΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΚΑΡΠΕΤΑΣ & ΤΣΑΜΟΥΡΑΣ
Ὑφάσματα
καὶ
Εἴδη νεωτερισμοῦ
ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΜΠΛΑΝΗΣ - ΜΙΧΑΛΗΣ & Σ[ΙΑ]
Γενικὸν Ἐμπόριον
Ἀποικιακὰ
Εἰσαγωγὴ - Ἐξαγωγὴ
ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Προτιμᾶτε τὰ μοντέρνα ὑφάσματα ΘΕΟΔ. ΣΟΛΟΓΕΝΗ Μυτιλήνη

σει εὑρίσκονται αἱ ἑκατέρωθεν τοῦ Ἁλμυροποτάμου πηγαί, ἀμφότεραι λειτουργοῦσαι διὰ κοινοχρήστων εἰς τοὺς θεραπευομένους δεξαμενῶν. Ἐνδείκνυνται διὰ χρονίας ρευματικὰς ἀρθριτικὰς καὶ δερματικὰς παθήσεις.

Χωρία

ΣΚΑΛΑ ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΥ (κ. 200) ἀπὸ Πολυχνίτου 3 χλμ. ἁμαξ. ὁδός. Πλησίον τῆς Σκάλας κεῖνται αἱ «Ἅλυκαὶ» Πολυχνίτου, παράγουσαι 10—11 χιλ. τόννους ἐκλεκτοῦ ἅλατος ἐξαγομένου εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἐπίσης ἐκ τῆς Σκάλας Πολυχνίτου διενεργεῖται τὸ ἐμπόριον καὶ ἡ ἐξαγωγὴ τῶν ὀνομαστῶν σαρδελλῶν Κόλπου Καλλονῆς. *Ναοί.* Ἅγ. Ἰωάννης.

Ἐπαγγελματίαι Σκάλας Πολυχνίτου

Ἀλευρέμποροι: Κλαδογένης Κων., Σάββα Ἀδελφοί, Στατέλλης Σταμ.
Ἁλίπαστα: Κιντᾶς Ἀρ., Κόρακας Νικ., Στατέλλης Σταμ.
Ἅλυκαί: Ἐνοικιαστής: Νίκος Λάμπρος, ἐπιτηρητής: Κων. Γιαπαλῆς.
Ἀποικιακὰ καὶ εἴδη Γενικοῦ Ἐμπορίου: Δεληγιάννη Υἱοί, Καλογιάννης Κων., Μπλάνης Μιχάλης καὶ Σία, Πάλλης καὶ Χιωτέλλης, Σάββα Μερ. Ἀ/φοί.
Ἀρτοποιεῖα: Κιντᾶς Ἀρ., Στατέλλης Σ.
Καφενεῖα: Ζουπαντῆς Ἀπ., Καπῆς Γ., Μαγκουσέλλης Χαρ., Στατέλης Στ.
Κουρεῖα: Ζουπαντῆς Ἀπ., Μαγκουσέλλης Χ., Παλαιολόγος Γεώργ.
Μαγειρεῖα: Κουμάνιας Γεώργ.
Παντοπωλεῖα: Κιντᾶς Ἀρ., Κλαδογένης Κ., Σάββα Ἀδελφοί, Στατέλλης Στ.
Πυρηνελαιουργεῖα: Τραγάκης Ἐμμ. ἐ. ἐ.

ΜΟΝΗ ΔΑΜΑΝΔΡΙΟΥ μὲ 1 μοναχόν. Ἀπὸ Πολυχνίτου 4 χλμ. βατὴ ὁδός.

Συγκοινωνία

Ὁ Πολυχνῖτος συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 45 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: Πηγαδάκι, τιμὴ εἰσιτηρίου 50—60 δρχ.

Ναοὶ

Ἁγίου Γεωργίου (ὁ τρίτος εἰς ἔκτασιν ναὸς τῆς νήσου), ἀρχιερατικὸς ἐπίτροπος Χρυσ. Μουτζούρης (ἀρχιμανδρ.), ἱερεῖς: Βασ. Συκᾶς, Ἠρ. Εὐαγγελίδης. Νεκτ. Παπαχαλακατέβας, Γεωργ. Δουκέλλης.—Ἐκκλησ. Ἐπιτροπή: Κων. Σκληρος, Εὐστρ. Κατσάνης, Γ. Πανσεληνᾶς, Μαν. Κλαδογένης.—Παρεκκλήσια: Ἁγ. Τριάς, Ἁγ. Παρασκευή, Ἅγ. Νικόλαος, Ἅγ. Βασίλειος, Ἅγ. Ἰωάννης.

Ἐκπαίδευσις

Ἡμιγυμνάσιον. Γυμνασιάρχης: Ἀθ. Πενθερουδάκης, καθηγητής: Δημ. Σακελλαρίδης (μαθηταὶ 85).—Δημοτ. Σχολεῖα τρία. 1ον) διευθυντής: Θεοχ. Μπελέκος, διδ/λοι: Κυρ. Ἁλτιμπαρμάκης, Ἀπ. Μυργαρίτης, Ἀμαλία Βλασιάδου, Ἑλένη Μαργαρίτου, Μαρία Μανώλα,—2ον) διευθυντής: Πολ. Ἰωακειμόπουλος, διδ/λοι: Ι. Ἀντωνιάδης, Β. Ζίγκας, Μαρία Ἀντωνιάδου, Πηνελ. Σακελλαρίου, Παρασκ. Ἀδαλῆ.—3ον) διευθυντής; Π. Παπαμανώλης, Εὐστρ. Σάκκης, Β. Ἀνδρεαδέλλης, Ὄλγα Σεβαστέλλη.—Σχολικὴ Ἐφορία. Πρόεδρος ι Ἑλ. Κατσάνης.

Ἀρχαὶ καὶ Ὑπηρεσίαι

Κοινοτικὸν Συμβούλιον: Πρόεδρος: Ἑλ. Κωστομοίρης, Σύμβουλοι: Παν. Μιχάλης, Ἑλ. Κατσάνης, Εὐστρ. Καραγεωργίου, Χαρ. Κατσικάτσος, Γεώργ. Καμπεζᾶς, Γεώργ. Κουφόπουλος, Γαβρ. Χιωτέλλης, Γεώργ. Παππᾶς, Παλ. Παλαιολόγου, Κων.

Ε. & Κ. ΣΠΑΚΟΥΡΗΣ
ΥΦΑΣΜΑΤΑ:
Ἀνδρικὰ - Γυναικεῖα
Ψιλικὰ - Ὑαλικὰ - Νήματα
Ἀποικιακὰ κλπ.
Πολυχνῖτος-Μυτιλήνη

ΓΕΩΡ. ΣΤ. ΚΑΡΑΚΛΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΑ
Ἐγχώρια καὶ Εὐρωπαϊκὰ
Εἴδη Ὑποδηματοποιΐας
Πολυχνῖτος - Μυτιλήνη

Κλαδογένης, Σεβ. Μιρασγετῆς, Σαβ. Σάββας, Δημ. Δεληγιάννης, Χαλ. Καφαλούκας.

Γραμματεύς : Θεοδ. Παπαεμμανουήλ.

Εἰρηνοδίκης - Πταισματοδίκης : Σταῦρ. Μανώλας, Γραμματεύς: Γ. Στεφανούρης.— Λειτουργεῖ κατὰ δίμηνον καὶ μονομελὲς τῇ ἀποφάσει τοῦ Εἰσαγγ. Πρωτοδ. Μυτιλήνης.

Ἀστυνομ. σταθμός : διοικητής: Στέφ. Κουτσιμάδης ἀνθυπασπιτή.

Ὑποθηκοφύλαξ : Νικ. Χιωτίνης.

Δασοφύλαξ: Ἀνάργ. Κοντόπουλος.

Ταχ. Τηλ. Τλφ. γραφεῖν: Προϊστάμενος: Δημ. Παπασωτηρίου.

Σύλλογοι	*Πρόεδροι*
Ἐμπορικὸς	Ἐλ. Κατσάνης
«Ἀναμορφωτικὸς»	Ἰω. Ἀντωνιάδης
«Πρόοδος»	Κων. Σκληρὸς
Πολυτέκνων	Εὐστρ. Γιομελᾶς
Κυνηγετικὸς	Βασ. Γαλαρᾶς
Ἁλιέων	Δημ. Χάριτος
Αὐτοκινητιστῶν	Παν. Πηττὸς
Υποδηματοποιῶν	Ἀπ. Ἀρμαγανίδης
Προσκοπικὴ Ὁμὰς	Κων. Σκληρὸς
Συνεταιρισμοὶ	
Γεωργ. Πιστ. «Δήμητρα»	Ε. Ἀβαγιανὸς
Πιστωτ. ἡ «Ὁμόνοια»	Μ. Γιαννέλης

Ἐπαγγελματίαι Πολυχνίτου

Ἀλευρόμυλοι (ἀτμοκίν.)
Βενετῆς Ἰωάνν.
Κουτρῆς Δημ.
Μπιτζᾶς Δημ.

Ἀρτοποιεῖα
Κόρακας Νικ,
Κρικλάνης Γεώργ.
Πονηρὸς Γεώργ.
Ψάνης Παν.

Αὐτοκινητισταὶ
Βαρβάκης Χαρ.
Βογιατζῆς Ἰωάνν.
Ζουμπούλης Ε. (φορτηγ.)
Θεμελῆς Εὐστ.
Κουτρῆς Βασ. (φορτηγ.)
Κουτρῆς Παν.
Κρικλάνης Παν.
Λεμονὸς Ἐλ.
Ματανὸς Ἀσημ.
Πηττὸς Εὐστρ.
Πηττὸς Παν.
Σαλταμάρας Χρ. (φορτ.)

Βενζίνη
Δεληγιάννης Δημ.
Κόρακας Παν.

Γαλακτοπωλεῖα
Καμπεζᾶς Κυρ.
Κατσάνης Παν.
Μουτζούρης Δημ.

Γενικὸν Ἐμπόριον
Κακάμπουρα Ἀφοὶ
Μπλάνης Μιχάλης-Σία

Δερματοπωλεῖα
Γαλαρᾶς Βασ,
Ζοῦρος Γεώργ.
Καρακλᾶς Γ.
Λεβέντης Γρ.

Δικαστικοὶ κλητῆρες
Βογιατζῆς Παν.
Κατακὸς Δημ.

Δικηγόροι
Γαλανόπουλος Ἀθ.
Κωφόπουλος Γεώργ.
Παππᾶς Θεοφρ.
Σαχπαλόγλου Ἰορδ.
Πελέκος Γεώργ.

Ἔλαια ἔμποροι
Γιανναρέλλης Κ.
Καρατζάνος Ἐλ.
Μπαλλᾶς Ἐλ.
Σταυρέλης Ν.
Χιωτέλλης Πάλλης

Ἐλαιομεσῖται
Ἀβαγιανὸς Εὐστρ.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΕΛΕΥΘ. Ε. ΚΑΤΣΑΝΗΣ
ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Οἶκος ἱδρυθεὶς τῷ 1854
Ἄλευρα, Ἀποικιακά, Δημητριακά, Χαρτικά, Ψιλικά, Ὑαλικά.
Πρατήρια Ποτοποιΐας καὶ εἰδῶν Ζαχαροπλαστικῆς. - Ἀντιπροσωπεῖαι Προμήθειαι - Ἀσφάλειαι.

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΥΠΝΟΥ
"ΟΛΥΜΠΟΣ ΠΑΛΛΑΣ,,
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντὴς
ΕΛΕΥΘ. Ε. ΚΑΤΣΑΝΗΣ
ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΣ-ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Δωμάτια εὐάερα, εὐήλια μὲ πλουσίαν ἐπίπλωσιν. Ἐνοικιάζονται δωμάτια μηνιαίως δι' οἰκογενείας. Ὑπηρεσία προθυμοτάτη. Τιμαὶ λογικαί.

Ἐλαιοτριβεῖα
Δαγλῆ-Βουλιουρῆ
Κοινοτικὸν
Κουτρῆς Δημ.
Σαραντίδης-Γιανναρέλλης καὶ Σια
Χιωτέλλης — Ρησιώτης καὶ Σία

Ἐπιπλοποιεῖα
Γαβριὴλ Γεώργ.
Δελόλμας Χαρ.
Θεοδωρέλλης Δημ.
Παλαιολόγος Γεώργ.
Παπαλιανὸς Παν.
Σάκκης Γεώργ.

Ἐφημερίδων (πρακτ.)
Σόμαλη Σταυρούλα

Ζαχαροπλαστεῖα
Κουτρῆς Θεοφ. καὶ Παν.

Ἠλεκτροφωτισμός
Κωστομοίρης-Κατρακάζος.

Ἰατροὶ
Δημητριάδης Ἀλ.
Κωστομοίρης Νικ.

Ἰχθυοπωλεῖα
Ντόμπρας Χαρ.
Χαλακατέβας Σταμ.
Χριστοδουλέλλης Π.

Καθεκλοποιεῖα
Μπάλλης Σάββας.

Καπιστροποιεῖα
Ζουρὸς Ι.

Καπνοπωλεῖα-Περίπτερα
Γιαλούρης Δημ.
Ἰατρέλλης Χαρ.
Πατακὸς Γρ.
Σαντῆς Εὐστρ.
Σόμαλη Σταυροῦλα.

Καπνοπωλεῖα-Πρατήρια
Καραγεωργίου Ε. Μ.
Κατσάνης Ἐλ.

Καρροποιεῖα
Μαξούρης Νικ.

Καφεκοπτεῖα
Βενετῆς Ἰωάν.

Καφενεῖα
Ἀντωνάκας Νικ.
Βενετῆς Ἰωάν.
Βρύσαλης Γεώργ.
Γιαλούρης Γεώργ.
Κακάμπουρας Γεώργ.
Κακάμπουρας Παν.
Καμπεζᾶς Γεώργ.
Κωστομοίρης Εὐστρ.
Μαλῆς Γεώργ.
Μουζᾶς Θεόδ.
Σαντῆς Δημ.
Συκᾶς Εὐστρ.
Στρούμπας Παν.

Κήρυκες δημόσιοι
Μπατζάκας Γρ.

Κινηματογράφοι
«Ὄασις» Ἰατροῦ Γ.

Κομμωτήρια
Παππᾶ Ἑλένη

Κουρεῖα
Βιγιανᾶς Σταμ.
Δούγιας Νικ.
Καβαδᾶς Σταῦρ.
Κουφόπουλος Ἰγν.
Παλαιολόγος Χαρ.
Ριγέλλης Γεώργ.
Χ'' Εὐστρατίου Γ.

Κρεοπωλεῖα
Ἰατρέλλης Δημ.
Κακάμπουρας Θ.
Κουκούλας Γ.
Μουτζούρης Δημ.
Ψάλλης Εὐστρ.

Λαχανοπωροπωλεῖα
Καζάνας Εὐστρ.
Κακάμπουρας Ἀντ.
Ντόμπρας Στελ.
Σαλταμάρας Χαρ.

Μαγειρεῖα
Βεργωτῆς Διον.
Κακάμπουρας Ι.
Κωστομοίρης Γ.

Μαῖαι
Τσουφλᾶ Ὄλγα
Ψάλλη Φρόσω.

Μοδίσται ἐνδυμάτων
Βρυσάλη Ἰωάννα
Καχπέναλη Κατ.
Κουτρῆ Εἰρήνη
Κρικλάνη Βασιλική.
Παππᾶ Κατίνα
Παπαχιου Ὄλγα.
Σάκκη Ἐλευθερία.
Τσαμουρκέλλη Μερ.

Μοδίσται πίλων
Σάκκη Εἰρήνη
Σαντῆ Ἀσπασία

Ξενοδοχεῖα ὕπνου
«Ὄλυμπος Παλλάς», διευθυντής: Ἐλ. Κατσάνης.
«Οἰκογενειακὸν» διευθυντής: Ε. Καραγεωργίου.

Ξυλουργεῖα
Θεοδωρέλλης Δημ.
Μαστροδούκας Παν.
Παλαιολόγος Γ.
Παπαδημητρίου Χ.
Σάκκης Γεώργ.
Σαμαρίδης Δημ.
Σιδερῆς Ἀνδ.

Ξυλεία
Δεληγιάννη Υἱοὶ
Θεοδωρέλλης Δημ.
Λεβέντης Γρηγ.
Μπαλλῆς-Χιωτέλλης

Ὀδοντοϊατροὶ
Κρικλάνης Γεώργ.
Κλούρας Σαββ.

Πανδοχεῖα
Μπονάτσος Γεώργ.

Παντοπωλεῖα
Βαγιάκας Χριστ.
Δεληγιάννη Υἱοὶ
Καραγεωργίου Εὐστρ.
Καρακωστῆς Παν.
Κατσάνης Ἐλ.
Κατσάνης Παν.
Κατσικάτσος Χαρ.
Κρικλάνης Γεώργ.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Ὑποστηρίζετε τὸν Τοπικὸν ΟΔΗΓΟΝ τῆς Νήσου Λέσβου

Μπλάνης-Μιχάλης-Σία
Μπάλλης-Χιωτέλλης
Παππᾶς Δημ.
Πατσατζῆς Ἐλ.
Σαμαρᾶς Δημ.
Σαντῆς Παν.
Σπακουρῆς Ε. καὶ Κ.
Σπακουρῆς Δημ.
Στεφανῆς Δημ.
Τσουλφᾶς Γεώργ.
Χατζηευστρατίου Π.

Πεταλωτήρια
Μπονάτσος Γεωργ,
Ράλλης Κωνστ.

Ποτὰ (ἀντιπρόσωπ.)
Κατσάνης Ἐλ.
Ματθαῖος Ἀντ.
Πηττὸς Παν.

Ραφεῖα
Ἀδαλῆς Παν.
Ἀμπαρτζῆς Δημ.
Κακάμπουρας Εὐστ.
Μακρῆς Προκ.
Πυργίδης Νικ.
Ρηγέλλης Γρηγ.
Συκᾶς Μιλτ.
Τσέκος Ἰωάνν.
Φράγκος Γεώργ.

Σαγματοποιεῖα
Καμπούρης Δημ.
Καντέλλης Γεωργ.
Κουνῆς Δημ.

Σιδηρουργεῖα
Βουρκιανὸς Γεώργ.
Εὐθυμίου Εὐθ.
Κρικλάνης Γεώργ.
Μαξούρης Νικ.
Νικολὸς Στέλ.

Συμβολαιογραφεῖα
Σκληρὸς Κωνστ.
Χιωτίνης Νικ.

Τράπεζαι (ἀντιπροσωπ.)
Ἀγροτικῆς : Ἀβαγιαννὸς Ε.
Ἀθηνῶν : Δεληγιάννη Υἱοὶ
Ἐθνικῆς : Ζωγράφος Ν.
Ἐμπορικῆς : Κακάμπουρα Ἀφοὶ

Τσαρουχοποιεῖα
Ζοῦρος Ἰωάνν.
Κανδυλανάπτης Π.
Κτανῆς Παν.

Τυροκομεῖα - Τυρέμποροι
Κακάμπουρα Ἀφοὶ
Κατσάνης Παν.
Σάββα Ἀφοὶ

Ὑποδηματοποιεῖα
Ἀποστολέλης Χαρ.
Ἀρμαγανίδης Ἀπ.
Γιαννακὸς Παν.
Μιρασγετῆς Σεβ.
Κατρακάδας Νικ.
Παλαιολόγου Π.
Παρασκευαΐδης Ε.
Πατακὸς Εὐστρ.
Σαμαρᾶς Γεώργ.
Σπακουρῆς Βασ.
Σπυρέλλης Γεώργ.
Τσολάκης Γεώργ.
Χ'' Κωνσταντίνου Παν.

Ὑφάσματα
Καρπέτας - Τσακουρᾶς
Μπέλλος Ἐμμ.
Σπακουρῆς Δημ.
Σπακουρῆς Ε. καὶ Κ.
Ψάνης Μιχ.

Φανοποιεῖα
Βενετῆς Ἀριστ.
Κακαβῆς Εὐστρ.
Κακάμπουρας Χ.
Κωστομοίρης Ε.
Συκᾶς Ἰωάνν.
Φουντούκης Ἀνδρ.

Φαρμακεῖα
Παπαγιαννέλης Ἀπ.
Σάββας Σάββ.

Φωτογραφεῖα
Γιομελᾶς Εὐστρ.
Ζουρέλλης Γεωργ.

Ψιλικὰ
Κατσάνης Ἐλ.
Κατσάνης Παν.
Κρικλάνης Γεώργ.
Μπέρος Ἐμμ.
Σπακουρῆς Δημ.
Σπακουρῆς Ε. καὶ Κ.
Στεφανῆς Δημ.

Ὡρολογοδιορθωτήρια
Ἡσαΐου Ἰωάνν.

ΚΩΣΤΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ · ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ
Διπλωματοῦχος Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου
Δέχεται 9—12 π.μ., 4—8 μ.μ.—Γλάδστωνος 5γ—ΑΘΗΝΑΙ

Ἀθηναϊκὸν Μπάρ, μὲ ὅτι ἐκλεκτὸν ΑΛΕΞ. ΑΝ. ΣΚΛΗΡΗ, Λουτρὰ-Αἰδηψοῦ

ΠΤΕΡΟΥΝΤΑ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 610

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Βατούσης καὶ Ἄγρας. Σήμερον ἀριθμεῖ 650 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένορς εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, δασικὰ προϊόντα (ἄνθρακες, βαλανίκλπ.) καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν καρπῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην διὰ τῶν αὐτοκινήτων Βατούσης (βλέπε συγκοινωνίαν Βατούσης σελὶς 179). Ἀπὸ Βατούσης 3 χλμ. ἀμαξιτὴ ὁδός.

Ναοί: Ἰωάν. Θεολόγου, ἱερεῖς: Παπαμιχαήλ.

Δημοτ. Σχολεῖον: διευθυντής: Κ. Κυπριάδης, διδασκάλισσα: Ἐρνεστίνη Καζάζη.

Κοινοτ. Συμβούλιον. Πρόεδρος: Χρ. Βαζιργιαντζίκης, Ἀντιπρόεδρος: Ἰωάνν. Μανδάνος, Σύμβουλοι: Ἀν. Παλαιολόγος, Εὐρ. Παλαιολόγου, Γεώργ. Λουκέλλης.

Γραμματεύς: Εὐρ. Τσαμπῆς

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος: Ἡλ. Παλαιολόγος.

Ταχυδρομεῖον: ἀγροτικόν. Τηλέφωνον· προϊστάμενος: Ε. Τσαλίκης.

Ἐπαγγελματίαι Πτεροῦντος

Ἀλευρόμυλοι: ΒαζιργιανζίκηςΣπ., Κουτσουκέλη κληρονόμ. Παδιατέλλης Ἐ.

Ἀρτοποιεῖα: Κουτλίδης Παν., Κουτσουκέλλης καὶ Καραντώνης.

Αὐτοκινητισταί: Παλαιολόγος Ε.

Ἐλαιοτριβεῖα: Βαζιργιαντζίκης Σ.

Καφενεῖα: Γεωργαντζίκης Ξ., Κουτρουλίδης Τάσ., Κούτσας Ἰωάνν., Κουτσουκέλης καὶ Καραντώνης.

Παντοπωλεῖα: Καβέτσος Ἀνδρ., Κεφαλᾶς Ι., Κουτλίδης Π., Κουτσουκέλλης καὶ Καραντώνης, Παλαιολόγου Ι., Προβετζᾶς Δημ.

Ὑποδηματοποιεῖα: Κεφάλας Ἐμ., Κωνσταντέλλης Γεώργ.

ΠΥΡΓΟΙ ΘΕΡΜΗΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 492

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται με τὰς Κοινότητας Παμφύλων καὶ λουτρῶν Θερμῆς· σήμερον ἀριθμεῖ 600 περίπου κατοίκους, ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, κηπουρικῶν, ὀσπρίων κλπ. Ἐνταῦθα πρὸ ἐτῶν ἐγένοντο ἐπὶ 4 ἔτη ἀνασκαφαὶ εἰς θέσιν Πέτρα Ἀλώνια ὑπὸ τῆς Ἀγγλικῆς ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν. Οἱ Πύργοι Θερμῆς διότι γειτνιάζουν πολὺ μὲ τὴν λουτρόπολιν Θερμῆς, συγκεντρώνουν κατ' ἔτος πολλοὺς παραθεριστάς, διαμένεντας εἰς τὰ ἐκεῖ οἰκήματα καὶ εἰς τὴν ἔπαυλιν Κρφετζιδέλλη Ι. «Καλλιθέα» ἀριθμοῦσαν 14 οἰκήματα (μὲ 1500 δρχ. μηνιαῖον ἐνοίκιον). Πλησίον τοῦ χωρίου ἀνηγέρθη καὶ προσφυγικὸς συνοικισμὸς μὲ 20 οἰκήματα.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 9 χλμ. (βλέπε συγκοινωνίαν Θερμῆς σελὶς 187).

Ναοί: Ἁγ. Νικολάου, Παναγίας Τουρλωτῆς (βυζαντινὸς) 860 ἐτῶν, ἱερεύς: Ἰγν. Πισπινῆς, Ἐκκλησ. Συμβούλ. Πρόεδρος: Γ. Παπαδόπουλος.

Δημοτ. Σχολεῖον: διευθύντρια: Μυρσίνη Χατζημανωλάκη. Σχολικὴ Ἐφορία: Πρόεδρος: Παν. Πιτῆς.

Κοινοτ. Συμβούλιον: Πρόεδρος: Εὐσ. Βουλέλλης, Ἀντιπρόεδρος; Ἀσ. Φιρῖγγος, Σύμβουλοι: Ἐμμ. Καγιανιώτης, Παν. Πιτῆς, Εὐστρ. Χαριμάρος.

Γραλματεύς: Κων. Κοντῆς.

Ἀγροτ. Συμβούλιον: τὸ τῶν Παμφύλων.

Ταχυδρομεῖον: Ἀγροτικόν.

Ἐπαγγελματίαι Πύργων Θερμῆς

Ἀγγειοπλαστεῖα: Τσουκαλᾶς Σπ.

Ἀλευρόμυλοι: Μακρῆς Δημ.

Ἀρτοποιεῖα: Βουλέλλη Ἀφοί.

Αὐτοκινητισταί: Μπλάνος Κων.

Ἰατροί: Ἀμμανίτης Ἰωάν.

= Προτιμᾶτε τὰ ποῦρα καὶ τὸν καπνὸν πίπας EVES =

Καπνοπωλεῖα : Γουτόγλου Εὐθαλία
Καφενεῖα : Κοντῆς Ι., Φιρίγγος Στ.
Κουρεῖα : Ζευγαδέλλης Ἠλ.
Παντοπωλεῖα ; Κουμλᾶς Μαλ., Χ'' Δημητρίου Ἀκίνδ.
Ὑποδηματοποιεῖα : Φιρῖγγος Στ.

ΣΙΓΡΙ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 752

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ ἡ Μονὴ Ὑψηλοῦ. Κεῖται εἰς τὸ ἄκρον ΒΔ τῆς νήσου· ἀπὸ Ἀντίσσης 17 χλμ., ἀπὸ Ἐρεσοῦ 16 χλμ. σήμερον ἀριθμεῖ 900 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, τὴν ἁλιείαν καὶ τὴν παραγωγὴν δημητριακῶν, σύκων κλπ.

Ἔναντι τοῦ χωρίου κεῖται ἡ ὁμώνυμος νησὶς ὅπου ὑπάρχει ὁ ἐκ τῶν μεγαλυτέρων φανῶν (πρώτης τάξεως.) Τὸ χωρίον ἔχει ὡραῖον καὶ φυσικὸν λιμένα, ὁπόθεν γίνεται ἡ ἀνθράκευσις τῶν ἀτμοπλοίων ὑπὸ τῆς Γαιανθρακεμπορικῆς Ἑταιρίας τὸ «Σίγρι» (ἕδρα Πειραιεύς). Πλεῖστοι τῶν κατοίκων διατηροῦσιν ἁλιευτικὰ πλοιάρια ὡς καὶ ἱστιοφόρα πετρελαιοκίνητα (ἄνω τῶν 100 τόννων ἕκαστον). Πλησίον τοῦ χωρίου κεῖται καὶ ἀερολιμήν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην 1) δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 92 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη : Προκυμαία=Λιμεναρχεῖον, τιμὴ εἰσιτηρίου 150 δρχ. 2) διὰ θαλάσσης μὲ βενζινόπλοια (τιμὴ εἰσιτηρίου 60 δρχ.) καὶ μὲ τὰ ἀτμόπλοια τῆς ἀγόνου γραμμῆς (τιμὴ εἰσιτηρίου 100 δρχ.)

Ναοί· Ἁγ. Τριάς, ἱερεύς : Ν. Φράγγος.

Δημοτικὸν Σχολεῖον· διευθυντής : Γ. Ζαφειρόπουλος.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον· Πρόεδρος : Κων. Χατζάκης, Ἀντιπρόεδρος : Θ. Μαργαρίτης, Σύμβουλοι : Μιχ. Θερμιώτης, Γ. Γναρδέλλης, Ἰγν. Ἐμμανουήλ.

Γραμματεύς : Χρ. Ξενάκης.

Ἀγροτ. Συμβούλιον : Πρόεδρος : Κ. Ταπτᾶς.

Ἀστυν. Σταθμός : Γ. Μαγνήσαλης.

Τηλέφωνον : Προϊστάμενος : Δ. Βαρβαρήγου.

Ἐπιστάτης φανοῦ : Ἄγγ. Κ. Βλάχου.

Ἐπαγγελματίαι Σιγρίου

Ἀλευρόμυλοι ; Κρυσταλλίδης Χρ.
Ἁλιευτικὰ πλοιάρ. : Χατζάκης Δημ.
Ἀνεμόμυλοι : Θερμιώτης Μιχ.
Γαιανθρακεμπορικὴ ἑταιρία : (ἕδρα Πειραιεύς, Ὁμήρου 16) ἀντιπρόσωπος ἐν Σιγρίῳ : Π. Ἐπιφανειάδης, Ἐμμ. Γαληνὸς καὶ Τηλ. Ἀργυρόπουλος.
Καφενεῖα : Βαγιαννοῦ Στ., Καρακοόσης Γαβρ., Σούλιος Ἰωάνν.
Κουρεῖα : Μπουτσάκης Γεώργ., Χατζησταμάτης Γεώργ.
Ναυτικ. Πρακτορεῖα : Γαληνὸς Ἐμμ.
Παντοπωλεῖα : Γναρδέλλης Γεώργ., Ἐμμανουὴλ Ἰγν., Κράλλης Φωτ., Λεοντῆς καὶ Σάββας, Μολυβιάτης Εὐάγγ., Μποτζάκης Γεώργ., Χατζάκης Δημ.
Τυροκομεῖα : Κοῦκος Ι. καὶ Ἀνδρ.
Ὑποδηματοποιεῖα : Βογιατζῆς Μ.

ΣΚΑΛΟΧΩΡΙ (ΤΣΟΥΚΑΛΟΧΩΡΙ)

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 1614.

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἀνεμώτιας, Βατούσης καὶ μὲ θάλασσαν· σήμερον ἀριθμεῖ 1800 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν, ὀπωρικῶν, κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 58 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη : Προκυμαία-Λιμεναρχεῖον, τιμὴ εἰσιτηρίου 75 δρχ.

Ναοί : Ἅγ. Γεώργιος, Παναγία, ἱερεύς : ἱερομόναχος Ἀγαθάγγελος.

ΒΕΡΤΙΖ Ἡ ἀνωτέρα ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ Δ. ΜΑΝΕΣΗ Ἀκαδημίας 49 ΑΘΗΝΑΙ

Δημοτ. Σχολεῖον : Διευθυντής: Ἀπ. Σαλβαρᾶς.

Κοινοτ. Συμβούλιον : Προεδρος : Ἰγν. Προεστός, Ἀντιπρόεδρος : Ἐμμ. Καταζηνός, Σύμβουλοι : Θεοδ. Θεοδοσίου, Θεολ. Ἀργέντης, Ἐμμ. Καρέκος, Μιχ. Γούναρης.

Γραμματεύς : Ἐμμ. Παύλου.

Ἀγροτ. Συμβούλ.: πρόεδρος: Χ. Προεστός,

Ἀστυνομ. σταθμ. : Παν. Κούρτης.

Ταχ. Τλφ. γραφεῖον : Προϊστάμενος : Σταῦρ. Μουτάφης.

Συνεταιρισμοὶ	*Πρόεδρος*
Γεωργ. Πιστωτ.	Θεολ. Ἀργέντης

Σύλλογοι :

Κυνηγετικὸς Ὅμιλος,	Χρ. Κατσαμπᾶς
«Ἅγ. Μόδεστος»	Χαρ. Προεστός.

Ἐπαγγελματίαι Σκαλοχωρίου

Ἀλευρόμυλοι : Γεωργ. Συνεταιρισμοῦ.

Ἀρτοποιεῖα : Βουδούκης Δ., Καραντωνίου Ἀντ.

Αὐτοκινητισταί : Μπακαλέλλης Κων., Μουτάφης Φρ.

Ἐλαιοτριβεῖα : Γεωργικ. Συνεταιρισμοῦ.

Ἐργολάβοι : Καραγεωργίου Γ.

Ἰατροί : Οἰκονομίδης Κων.

Καπνοπωλεῖα : Βαρσαμῆς Ἠλ., Χατζηλίας Παν.

Καφενεῖα : Βαρσάμου Ἠλ., Γκουτζαμάνης Ε., Ἰγνατίου Χ., Καραγεωργίου Χ., Καραντωνίου Ἀντ., Καραπαναγιώτου Δ., Μαμούδης Νικ., Μελιδώνης Γ.,Μελιδώνης Γρ., Χατζηλίας Π.

Κουρεῖα : Γκουτζαμάνης Εὐστρ., Γκουτζαμάνης Ἰγν., Καραγεωργίου Χ., Μελιδώνης Γρ., Μουτάφης Ἀντ.

Κρεοπωλεῖα : Βουδούκης Ι., Σταυρῆς Ι., Φωτίου Χρ.

Μαγειρεῖα : Καραπαναγιώτου Δ.

Μαῖαι : Ρουμελιώτη Δεσπ.

Μοδίσται : Καραπαναγιώτου Ἀερ.

Ξενοδοχεῖα : Κατσαμπᾶς Χρ.

Παντοπωλεῖα : Καρέκος Ἐμμ. Προεστὸς Ἰγν.,Σταυρῆς Δ.,Συκᾶς Χ.,Τζανῆς Δ.

Πεταλωτήρια-Σιδηρουργεῖα: Δεμερτζῆς Η., Δεμερτζῆς Π.

Ραφεῖα : Εὐαγγελινὸς Γ., Τσακίρης Φρ., Χατζηπαναγιώτου Ἐλ.

Ὑδρόμυλοι : Ἀθανασίου Φ., Σαπουντζῆς Ν., Χατζηδουκάκης Στ.

Ὑποδηματοποιεῖα : Βαρσαμῆς Ε., Μακρῆς Ε., Ματρακούλης Ἀντ., Ματρακούλης Γ., Ματρακούλης Μ., Χατζηγιαννέλης Στ.,Χατζηλίας Χρ.,Ψωμᾶς Γ.

Φανοποιεῖα : Ρετσίνας Βασ.

ΣΚΟΠΕΛΟΣ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 3879

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος τῆς περιφερείας Γέρας, εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ τὸ παρὰ τὸν Κόλπον Γέρας κείμενον χωρίον Πέραμα. Σήμερον ἀριθμεῖ 4.000 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων καὶ ὀλίγων δημητριακῶν καρπῶν.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην 1ον) δι' ἀμαξιτῆς ὁδοῦ 25 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνη : ἡ ὁδὸς Βουρναζῶν, τιμὴ εἰσιτηρίου 40 δρχ. καὶ 2ον) μέσῳ Περάματος—Κουντουρουδιᾶς.

Χωρία

ΠΕΡΑΜΑ (κ. 450) ἀπὸ Σκοπέλου 6 χλμ. Συγκοινωνεῖ : μὲ τὸ Παπάδος δι' ἁμαξ. ὁδοῦ 6 χλμ., τιμὴ εἰσιτηρίου αὐτοκινήτων 10 δρχ.—μὲ τὴν Κουντουρουδιὰ διὰ λέμβων, τιμὴ εἰσιτηρίου ἀναλόγως τῶν ἀτόμων 5—10 20 δρχ.

Ναοί : Ἁγ. Παντελεήμονος, ἱερεύς . Γ. Παπᾶς.

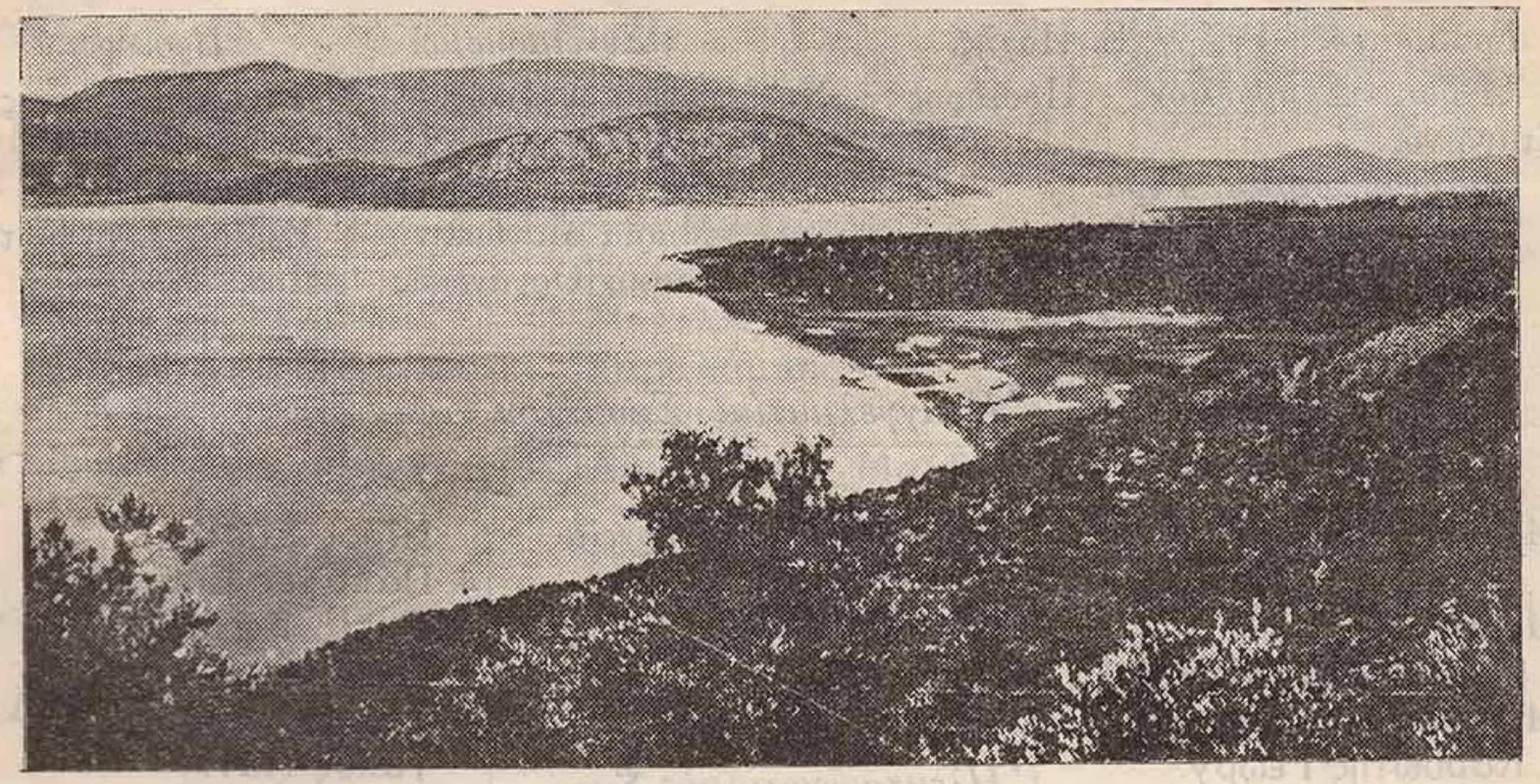
Δημοτ. Σχολεῖον· διδ]λισσα : Δέσποινα Κοντοῦ.

Τελωνοφύλαξ : Βασ. Μανιμάνης.

Λιμενοφύλαξ : Ἀντ. Βαροῦσκος.

Ταχ. Τηλ. Γραφεῖον· προϊστάμενος ὁ ἀγροτ. διανομεύς : Ε. Σαντοριναῖος.

Τὸ μεγαλύτερον φαρμακεῖον τῶν Βαλκανίων
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ, ὁδὸς Πειραιῶς 18, Τηλ. 23-434, ΑΘΗΝΑΙ



ΑΠΟΨΙΣ ΚΟΛΠΟΥ ΓΕΡΑΣ
ὅπου τὸ Πέραμα μὲ τὰ πολλὰ τὰ ἐργοστάσια.

Ἐπαγγελματίαι Περάματος

Ἀρτοποιεῖα : Γαλάνης Κ., Γιαννακὸς Γ., Μανιὸς Π.

Βυρσοδεψία καὶ Δερμάτων ἐκχυλισμάτων ἐργοστάσια : Ε. Ν. Σουρλάγκα Υἱοὶ καὶ Σία, γραφεῖα ἐν Μυτιλήνῃ παρὰ τὴν Μητρόπολιν, τλφ. 2—94.

Διασαφισταί : Διαμαντῆς Ι., Καριώτης Δ.

Ἐλαιοτριβεία : Κουλαγίνη Ἀ]φοί, Πολυχρονίδης Σωτ.

Καπνοπωλεῖα : Κατσαρὸς Ι., Κουτῆς Κ., Σαραντίδης Ἀν.

Καφενεῖα : Ἀξιώτης Γ., Βακιρτζῆς Ἀλ., Κων]νίδης Ἀλ.. Μαυραντώνης Σπ., Μπάνης Ι., Πετροζέλλης Ἀνδρ.,Πλαταρᾶς Γ., Ρόβος Ἀλ.,Τζανῆς Γ., Ψαρέλλης Ε.

Κουρεῖα : Κακαβάνης Γ., Κορδάκης Ε., Νίρος Γρ., Ψαρέλλης Ε.

Μαγειρεῖα : Μαραγκὸς Εὐστρ., Τζαμτζῆς Ὄθων.

Ναυτικὰ πρακτορεῖα : Ἀγγελῆς Ν., Χαραλάμπους Ἀ]φοί.

Ξενοδοχεῖα ὕπνου : Τζαμτζῆς Ὄθ.

Παντοπωλεῖα : Εὐαγγελινὸς Π., Κατωτριάτης Ἑρμ., Κουκέλλης Ν., Μιχαλόπουλος Ἀντ., Παλαιολόγος Ἀνδ., Πέτρου Βασ., Σκαρλάτος Σ., Ταπανλῆς Ι., Φωτιάδης Παν., Χατζηγιαννάκης Ἀφοί, Χάφτης Κων.

Πεταλωτήρια : Ἀράπης Νικ.

Σαπωνοποιεῖα : Βαρελτζίδης Ν. καὶ Σία, ΕΣΕΜ, Πασπάτης Α. Νικ., Χατζηγιάννη Ἀδ]φοί, Χατζηγιάννης Τιμ. (Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ὑπάρχουν καὶ 3 ἄλλα μὴ λειτουργοῦντα προσωρινῶς, τὰ ἑξῆς : Ταπανλῆ, Σουρλάγκα, Χατζηγιαννάκη).

Σιδηρουργεῖα : Χατζηράλλης Θ.

Ὑποδηματοποιεῖα : Καραδούκας Ν.

Ἀρχαὶ καὶ Ὑπηρεσίαι Σκοπέλου

Ναοί : Ἁγ. Γεωργίου, Μαρία ἡ Μαγδαλινή, ἱερεῖς : Ι. Ἰακωβίδης, Δ. Σεβδαλῆς.

Δημοτ. Σχολεῖον· Διευθυντής : Ι. Ἰακωβίδης, διδ]λοι : Ι. Μιχαλακέλλης, Μ. Κουτσός. Ι. Χατζηδιάκος.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον· πρόεδρος : Παν. Γλιγλῆς, ἀντιπρόεδρος : Παν. Τριπατζῆς, σύμβουλοι : Νικ. Ψωμᾶς, Ἑρμ. Παπαντωνίου, Δημ. Γιαννατσῆς, Εὐστρ. Τσακιρέλλης, Παν. Ταμβακέρας, Εὐστρ. Μαργαρός, Ἰωάνν. Γιαννατσῆς.

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Καπνίζετε σιγαρέττα ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ

Γραμματεύς : Γεώργ. Ε. Παχῆς.
Ἀγροτ. Συμβούλιον: Πρόεδρος : Ν. Σταυρινός.
Ἀστυνομ. σταθμ. Γέρα.
Ταχυδρομεῖον ἀγροτικόν.
Τηλέφ. Προϊστάμενος : Γ. Παχῆς.

Συνεταιρισμοὶ	*Πρόεδροι*
Ἐλαιουργικὸς	Εὐστρ, Πατσίνης
Σύλλογοι :	
Προστασίας Ἀπόρων	Πελαγ. Γλιγλῆ.
«Μαρία Μαγδαλινὴ»	Ἐλβίρα Εὐριπιώτου
Λαϊκὴ Ὀργάνωσις	Παν. Ἀμπατζῆς.

Ἐπαγγελματίαι Σκοπέλου

Ἀγγειοπλαστεῖα
Τσουκαλᾶς Χρ.
Ἀλευρόμυλοι
Χατζηγιαννάκη Ἀφοὶ
Ἀρτοποιεῖα
Καρυώτης Γεώργ.
Κωνσταντινίδης Δ.
Σαμαρᾶς Γρ.
Σπῦρος Ἐμμ.
Αὐτοκινητισταὶ
Ἀγγελῆς Δημ.
Κουμαρνέτος Νικ.
Κουμαρνέτος Στελ.
Σταφίδας Δημ.
Χ''ΚουρούνηςΠαρ(φορτ.)
Γαλακτοπωλεῖα
Καλογιαννόπουλος Β.
Χατζηαναστασίου Βλ.
Ἐλαιομεσῖται
Βάλλιος Σωκρ.
Ψωμᾶς Νικ.
Ἐλαιοτριβεῖα
Μοσκώβη Ἀδελφοὶ
Ἐλαιουρ. Συνετ/σμου
Χατζηγιαννάκη Ἀφοί.

Ἐπιπλοποιεῖα-Ξυλουργεῖα
Καραντώνης Π.
Πατὲς Ἰωάνν.
Ἐργολάβοι
Ταμβακέρας Παν.
Ἠλεκτροφωτισμὸς Σκοπέλου-Μεσαγροῦ
Ὀρφανὸς Χαρ.
Ἰατροὶ
Γιακαλῆς Ἀρ.
Καπνοπωλεῖα
Γαβαλᾶς Δημ.
Καμπουρέλλης Ε.
Μελάψὸς Εὐάγγ.
Σεβαστὸς Ἀθαν.
Χιώτης Γεώργ.
Καφενεῖα
Βάλλιος Εὐστρ.
Βογιατζῆς Παν.
Βράκας Εὐστρ.
Καλάργαλης Ἀρ.
Κομνηνάρης Εὐστρ.
Κουτρουλῆς Στ.
Μαλιάκας Μπάνης

Νῖρος Εὐστρ.
Παπάγος Εὐστρ.
Πατὲς Κωνστ.
Ραχάνης Γ.
Σπήλιος Δημ.
Τακὸς Παν.
Τραντάνης Γ.
Κουρεῖα Κομμωτήρια
Βουσβουκῆς Εὐστρ.
Ζαχαρίας Ἀντ.
Κακαδέλλης Παν.
Πιτσιλαδῆς Δημ.
Τσερτσιλιὸς Γρ.
Χριστοδούλου Δημ.
Κρεοπωλεῖα
Ἀποστολέλλης Εὐστρ.
Ἡαραμπάσης Εὐστρ.
Χατζηδημητρίου Ε.
Λαχανοπωλεῖα
Ζαχαρίας Ἀντ.
Μακρῆς Γεωργ.
Μοδίσται
Μανωλακέλλη Μυρσίνη
Παπαντωνίου Εὐαγγ.
Σαμαρᾶ Δνίς.

ΕΡΜΟΛΑΟΣ Γ. ΚΑΤΩΤΡΙΑΤΗΣ
ΠΕΡΑΜΑ-ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
Ἀποικιακὰ
Γενικὸν Ἐμπόριον

Η ΜΑΡΚΑ "ΖΑΚΕΡΗ,,
εἶναι ἡ ἐγγύησις διὰ τὰ πλεκτὰ εἴδη:
Φανέλλες, κασκορσέ, κιλότες,
μαγιώ, κάλτσες.
Ἀντιπρόσωπος
ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ὀδοντοϊατροὶ
Γιακαλῆ Δήμητρα
Παντοπωλεῖα
Ἀγιασσώτης Δημ,
Βαγιάνης Στ.
Γιαννατσῆς Δημ.
Γιαννῖκος Παν.
Καραντώνης Χρ.
Μεϊμάρογλου Δ.
Μιχαηλάρας Μιχ.
Ρῖζος Ἰωάνν.
Στρογγύλης Ἐμμ.
Τριπατζῆς Παν.
Χατζηγιαννάκης Ὀδ.
Πεταλωτήρια
Ζαρκλῆς Κωνστ.
Ραφεῖα
Γραμματίκας Ε.
Κακουλῆς Παν.
Καραντώνης Παν.
Σαγματοποιεῖα
Καραπατάκης Θ.
Μπλέλης Γεωρ.
Χαραλάμπης Νικ.
Σιδηρουργεῖα
Αὐγουστίδης Μαγδ.
Γαβαλᾶς Δημ.
Γιαννῖκος Γεωργ.
Καραγιάννης Κ.
Κουρούνης Ε.
Ὑποδηματοποιεῖα
Βοῦρος Νικ.
Γιαννατσῆς Ἰ,
Καραγιάννης Εὐστρ.
Καραθεοδώρου Κ.
Καραμπάσης Γ.
Μελαψὸς Εὐστρ.
Μπουδουρέλλης Ἀν.
Σωτηρχέλλης Γ.
Ὑφάσματα-Ψιλικὰ
Βογιατζῆς Δημ.
Σαμαρᾶς Εὐστρ.
Στυλιανοῦ Κων.
Φανοποιεῖα
Κακουλῆς Εὐθ.
Νῖρος Γεωργ.
Φαρμακεῖα
Τζαννετῆς Χαρ.

ΣΚΟΥΝΤΑ

ἐπαρχίας Μυτιλήνης, κ. 415

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἱππίου, Κάτω Τρίτους καὶ Κόλπου Γέρας· σήμερον ἀριθμεῖ 500 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, κηπουρικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ: μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 17 χλμ. σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: ἔμπροσθεν Παρθεναγωγείου, τιμὴ εἰσιτηρίου 25 δρχ.

Ναοί: Κοιμήσ. Θεοτόκου, ἱερεύς: Παπαγρηγόρης.

Δημοτ. Σχολεῖον: διευθύντρια: Μαρία Ζαρκαδούλη.

Κοινοτικὸν συμβούλιον: Πρόεδρος: Ἀντ. Καλλονιάτης, Ἀντιπρόεδρος: Φρ. Καραδούκας, Σύμβουλοι: Ἰω. Χατζηπανταγιώτου, Παν. Εὐσταθίου, Προκ. Ἀνδρεάδης.

Γραμματεύς: Χαρ. Καραϊσκάκης.

Ἀγροτ. συμβούλιον: Κ. Καπάτσος.

Ἐλαιουργικὸς Συνεταιρισμός: Πρόεδρος: Τζαν. Ψιρούκης.

Ἐπαγγελματίαι Σκούντας

Ἀρτοποιεῖα: Ἀνδριώτης Πρ., Καλλονιώτης Ν., Σκιαδέλης Π.

Ζαχαροπλαστεῖα: Ἀγγελῆς Ἀν., Μανδαμαδιώτης Χαρ.

Καφενεῖα: Καλλονιάτης Ν., Στεφάνου Χρ., Χρυσάφης Γ.

Κουρεῖα: Παπαγρηγορίου Στ.

Κρεοπωλεῖα: Μπέλλος Παν.

Μοδίσται: Καλλονιάτη Χρυσάνθη, Χρυσάφη Μαριγώ.

Παντοπωλεῖα-Καπνοπωλεῖα: Ἀνδριώτης Πρ., Σκιαδέλης Παν.

Ὑποδηματοποιεῖα: Μήλιος Ἰω., Πλωμαριτέλλης Δ.

ΣΚΟΥΤΑΡΟΝ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 1491

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Λαφιώνας, Φίλιας καὶ θαλάσσης· σήμερον ἀριθμεῖ 1600 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, βρωσίμων ἐλαιῶν, δημητριακῶν, καπνῶν, ὀπωρικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 57 χλμ. (μέσῳ Φίλιας) καὶ 62 χλμ. (μέσῳ Πέτρας). Ἡ συγκοινωνία τοῦ Σκουτάρου ἐξυπηρετεῖται διὰ τῶν αὐτοκινήτων τῶν ἐκτελούντων τὴν συγκοινωνίαν Μυτιλήνης-Πέτρας, τιμὴ εἰσιτηρίου 80 δρ.

Ναοί· Κοιμ. Θεοτόκου, ἱερεύς: Ἠλ. Σωτηρόπουλος.—Παρεκκλήσια: Ἁγ, Παντελε-

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ήμων, Ἅγ. Ἠλίας, Ἅγ. Ἀπόστολοι, Ταξιάρχης, Ἁγ. Τριάς.—Πανηγύρεις : 2 ἡμέρας τοῦ Πάσχα, τῆς Ἁγ. Τριάδος καὶ τοῦ Ἁγ. Παντελεήμονος.

Δημοτ. Σχολεῖον· διευθυντής : Χρ. Κερεστετζῆς, διδ)λισσα : Εὐστρατ. Λαγοῦ.

Κοινοτ. Συμβούλιον· Πρόεδρος : Ἰγν.Μιχαηλίδης, ἀντιπρόεδρος: Βασ. Ἀναγνώστου, Σύμβουλοι: Γ. Τζανῆς, Ν. Νικολαΐδης, Εὐ. Ἠλιαδέλλης, Χαρ. Ἀνδρονῆς.

Γραμματεύς : Γεώργ. Νικολαΐδης.

Ἀγροτ. Συμβούλιον· Πρόεδρος : Εὐστρ. Σιμινῆς.

Ταχυδρομεῖον.· Ἀγροτικόν.

Τηλέφωνον· προϊστάμενος : Γεώργ. Νικολαΐδης.

Ἐλαιουργικὸς Συνεταιρισμός· πρόεδρος : Ἰγν. Τσαπραζόπουλος.

Ἐπαγγελματίαι Σκουτάρου

Ἀρτοποιεῖα.· Ἀλατζᾶς Βασ., Μουλὸς Μιχ., Παυλῆς Ἀντ.

Αὐτοκινητισταί.· Δουκάκης Δούκας.

Ἔλαια (ἔμπ.): Νικολαΐδης Ν., Ράλλης Γ.

Ἐλαιομεσῖται.· Θωμᾶς Ἀλ., Θωμᾶς Εὐ., Σιμινῆς Δημ., Χαλτσιωτάκης Χ.

Ἐλαιοτριβεῖα.· Νικολαΐδης Ν. καὶ Τρίχου Ἀδελφοί, Ράλλης Γ. καὶ Πέτρου Ε.

Ἰατροί .· Μιχαηλίδης Ν.

Καπνοπωλεῖα.· Μακρῆς Κ., Τσαπραζόπουλος Ἰγν.

Καφενεῖα.· Ἀραπατζῆς Μ., Βαλανᾶς Θ. Θεοδωρίδης Θ., Κοκκινογένης Δ., Πετρίδης Χ., Χαλτσιώτης Ν.

Κουρεῖα.· Βουρτζούμης Γεωργ.

Κρεοπωλεῖα.· Μαργαρίτης Χ., Μύγιας Ι.

Μαῖαι.· Μουλλᾶ Νεραντζούλα.

Μοδίσται.· ΣωτηροπούλουΚ.,ΧιωτέλληΕ.

Ξενοδοχεῖα.· Κοινοτικὸς Ξενών.

Παντοπωλεῖα.· Γεωργέλλης Ἀπ., Γεωργέλλης Παν., Ἰωσὴφ Δημ., Καλφαγιάννης Παν., Καραβασίλης Ν., Κολοβὸς Δ., Μυλωνᾶς Εὐστρ., Νικολαΐδης Κων., Σάββας Μιχ., Τσαπραζόπουλος Ἰγν., Τζανῆς Χαρ., Χατζημιχαὴλ Ἀδελφοί.

Ραφεῖα.· Ἠλιαδέλλης Εὐστρ.

Σιδηρουργεῖα.· Δεμερτζῆς Κ.

Ὑδρόμυλοι.· Μαμῆς Κ., Μυλωνᾶς Ἀντ., Χαλιτσιώτης Ν.

Ὑποδημοποιεῖα .· Καρέκος Ἀντ., Τζικτζῆς Χαρ., Χαλτσιωτάκης Χ.

Ὑφάσματα - Ψιλικά .· Μολυβιάτης Ἀπ., Χαλατζιὰν Στεφ.

Φανοποιεῖα.· Παντελίδης Χαρ.

ΣΤΥΨΗ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 2311

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος, εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ τὸ χωρίον ΚΛΑΠΑΔΟΣ (κ. 100) ἀπέχον 6 χλμ. (βατὴ ὁδός)· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ὑψηλομετώπου, Πέτρας καὶ Λαφιώνας· σήμερον ἀριθμεῖ 2500 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν καρπῶν κλπ. Πλησίον τοῦ χωρίου κεῖνται 1) μεταλλεῖον μολυβδελλίου δηλωθέντος ὑπὸ Γεωργ. Βαλασέλλη καὶ 2) Λατομεῖον γρανίτου δι' ἀλευρόπετρας.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμα-

FINAL
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΠΑΤΡΩΝ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ„
ΑΔΕΛΦΩΝ Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Ὁδὸς Ἐμμ. Μπενάκη καὶ Φειδίου 9
ΑΘΗΝΑΙ

Νεόδμητον Ξενοδοχεῖον, καλῶς Ἐπιπλωμένον μὲ 30 Δωμάτια Εὐάερα καὶ Εὐήλια Καθαριότης ἀπαράμιλλος, ὑπηρεσία προθυμοτάτη.

Τιμαὶ ἀπολύτως λογικαί.

ξιτῆς ὁδοῦ 57 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ : ὁδ. Μητροπόλεως (κατάστημα Καράμαλη), τιμὴ εἰσιτηρίου 75 δρχ.

Ναοί : Ἁγ, Τριάς. Παναγία,—Πανήγυρις τὴν 23ην Αὐγούστου.

Δημοτ. Σχολεῖον : διευθυντής : Τζ. Ραχάνης διδ]λοι : Ἀσ. Μαντζουράνης, Παρασκευὴ Κερεστετζῆ.

Κοινοτ. Συμβούλιον· Πρόεδρος : Γεώργ. Πιτσούλης, Ἀντιπρόεδρος : Εὐρ. Κωνσταντόγλου, Σύμβουλοι : Εὐστρ. Γεραμάνης, Ἰωάνν. Χατζηδουκάκης, Παλ. Χρυσομάλλης, Περ. Σερέτης, Ξεν. Χονδρός, Ἀχ. Μανάβης, Νικ. Μαυραγάνης.

Γραμματεύς : Σεβαστὸς Χριστοφίδης.

Ἀγροτ. Συμβούλιον· Πρόεδρος : Δημήτρ. Χρυσομάλλης.

Ἀστυνομ. σταθμ. : Φ. Πανδιᾶς ἐν]χης.

Ταχ. Τλφ. Γραφεῖον· προϊστάμενος : Σεβαστὸς Χριστοφίδης.

Ἐλαιουργικ. Συνεταιρισμός· Πρόεδρος : Παν. Σταυρίδης.

Σύλλογος Κυριῶν καὶ Δ]δων· Πρόεδρος: Ἀλκιθέα Κατσούλη.

Ἐπαγγελματίαι Στύψης

Ἀρτοποιεῖα : Κυριαζῆς Ἐλ., Χονδρὸς Δ.
Γανωτήρια: Καλαϊτζῆς Α. Καλαϊτζῆς Ν.
Δικαστικοὶ κλητῆρες : Βαϊρλῆς Παῦλ.
Ἔλαια (ἔμποροι) : Βαζιργιάννης Μιχ., Καλλιπολίτης Ι., Μαυρέλλης Ἀχ., Τόμπρας Νικ.
Ἐλαιοτριβεῖα: Ἐλαιουργ.Συνεταιρισμοῦ, Κληρονόμων Παυλιόγλου, Υἱοί Καλλιπολίτου.
Ἰατροί : Λογοθέτης Φωτ.
Καπνοπωλεῖα : Δρακούλης Νικ., Κομνηνὸς Ἰγν.
Καφενεῖα : Ἀμασίας Ἰγν., Γιαραμάνης Γ., Ἐγγλέζος Μ., Καμπούρης Γ., Κονίτσέλλης Κ., Μολυβιάτης Κωνστ., Σγουρνέλλης Περ.
Κουρεῖα : Καλαϊτζῆς Στ., Κοντσέλλης Στ., Σαμαρᾶς Θρ., Χατζησάββας Α.
Κρεοπωλεῖα : Καμπούρης Γ., Κοντιλέλης Μ., Κωνσταντάρας Κ., Σαμαρᾶς Ἐλ.
Μαγειρεῖα : Ἀλετρᾶς Κ., ΒαρβαρίνηςΑ.
Μαῖαι . Μανδάνη Μ., Μωυσέως Εὐθ.
Μοδίσται : Καχέλου Ἰφ., Παπαδέλλη Βαρβ., Σκυλομμάτη Εὐστρ.
Ξενοδοχεῖα ὕπνου : Ἀμασίας Ἰγν.
Ξυλουργεῖα : Ἀλεξίου Ἀπ., Βαλάσης Σ., Μαυραγάνης Ν.,Παπαζαχαρίας Π.
Πανδοχεῖα : Ἐγγλέζος Μιχ.
Παντοπωλεῖα : Βαλασέλλης Κ., Γιαβασιᾶς Ἰγν., Δρακούλας Νικ., Ἐγγλέζος Μιχ., Εὐαγγέλου Νικ., Κάβουρας Μιχ., Καντανᾶς Νικ., Καραπαναγιώτης Γ., Μαυρέλλης Ἀχ., Κομνηνὸς Ἰγν., Παπανικολάου Νικ., Σαμπάνη Ἀδελφοί, Χρυσομάλλλης Παλ.
Πεταλωτήρια : Βουγιούκας Φ., Καραμπλιᾶς Εὐαγγ., Κανέλος Στ., Μολυβιάτης Νικ., Χονδρὸς Ι.
Ραφεῖα : Παλιάκας Ἀλ., Σπῦρος Ι.
Σαγματοποιεῖα : Μανδαμαδιώτης Μ.,Σαμαρᾶς Παρ.
Σιδηρουργεῖα : Δρακούλης Σπ., Κυριαζῆς Κυρ.
Ὑποδηματοποιεῖα : Κόττας Κων., Μπεζιργιάννης Ἐλ., Μπεζιργιάννης Μιχ., Προκοπίου Παν., Σγουρέλλης Ἰγν.
Ὑφάσματα-Ψιλικά : Βαλασέλλης Αὐγ., Καλλιπολίτης Βασ.

ΣΥΚΑΜΝΙΑ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 993

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος, εἰς ἣν ὑπάγεται καὶ ἡ Σκάλα Συκαμνιᾶς, συνορεύεται μετὰ τῆς Κοινότητος Κλειοῦς, Κάπης καὶ Χάλικος. σήμερον ἀριθμεῖ 1000 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, ὀπωρικῶν κλπ.

Χωρία

ΣΚΑΛΑ ΣΥΚΑΜΝΙΑΣ (κ. 177). Κεῖται εἰς ἀπόστασιν 2 χλμ. Πλησίον ἐκεῖ ἀνηγέρθη προσφυγικὸς συνοικισμὸς διὰ 20 οἰκο-

Ἐκλεκτὰ τρόφιμα, Ὑαλικά, Ψιλικά, ΑΛΕΞ. ΑΝ. ΣΚΛΗΡΗ, Λουτρὰ Αἰδηψοῦ

γενείας ἁλιέων. — Ἀρτοποιεῖα: Μουταφῆ Ἀδελφοί, Σπύρου Τ.—Ἐλαιοτριβεῖα: Ἐλαιουργ. Συνετ/σμοῦ, Καλλιγέρης Ἀχ.—Καφενεῖα: Παναγιώτογλου Ε., Πατσόγλου Αλ.

Συγκοινωνεῖ: μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 45 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: ὁδὸς Μητροπόλεως, τιμὴ εἰσιτηρίου 60 δρχ.

Ναοί: Ἁγ. Φωτεινή, ἱερεύς: Ἰω. Παπαγιαννακέλλης.

Δημοτ. Σχολεῖον: διδ/λοι: Χ. Γανωτῆς.

Κοινοτ. Συμβούλιον: Πρόεδρος: Μιχ. Ἰωαννίδης, Ἀντιπρόεδρος: Παν. Τσιλικλῆς, Σύμβουλοι: Γεώργ. Κυπαρίσσης, Γεώργ. Καλλιγέρης, Νικ. Κομνηνός.

Γραμματεύς: Βασ. Κομνηνοῦ.

Ἀγροτ. Σύμβούλιον: Πρόεδρος: Μ. Ἀντωνίου.

Ταχ. Τλφ. γραφεῖον: Προϊστάμενος: Βασ. Κομνηνοῦ.

Συνεταιρισμός: Ἐλαιουργικ. Πιστωτ. ἡ «Ἀναγέννησις», Πρόεδρος: Δημ. Βασιλείου.

Σύλλογος: Κυριῶν καὶ Δνίδων.

Ἐπαγγελματίαι Συκαμνιᾶς

Ἀρτοποιεῖα: Μουταφῆς Σ., Σαράντης Σαρ., Σταματόπουλος καὶ Μαντζουράνης, Ψωμᾶς Δημ.

Ἰατροί: Σακκῆς Θεοφ.

Καπνοπωλεῖα: Φάνης Θεόδ.

Καφενεῖα; Γρηγορίου Ι., Δουκάκης Ἡρ., Ἰωαννίδης Ι., Κανελλῆς Στ., Κόρακας Παν., Κουϊμτζῆς Δημ., Μπούλιας Εὐστρ., Στεφάνου Γ.

Κουρεῖα: Διαμαντόγλου Κομν., Στεφάνου Γιαν.

Κρεοπωλεῖα: Ἀναγνώστου Εὐστρ., Κυπαρίσσης Γεωργ.

Μαῖαι: Παναγιωτέλλη Αἰκατ.

Μοδίσται: Ἀναγνώστου Ἀλ., Κανέλλου Δόξα, Σπανῆ Χαρ., Τσιλικλῆ Ε.

Ὀρνιθοτροφεῖα: Ἀλμπάντης Ε.

Παντοπωλεῖα: Καραγιάννης Ἀχ., Κατραντζῆς Εὐστρ. Κομνηνὸς Νικ., Παπαδόπουλος Θρασ., Τσιλικλῆς Ἐλ.

Πεταλωτήρια: Ἀλπάντης Εὐστρ.

Σιδηρουργεῖα: Ἀνέστης Εὐστρ., Κόντικας Φιλ., Μπακρινάκας Γεώργ.

Ὑποδηματοποιεῖα: Ἀνδρέου Εὐστρ., Καπέρης Γ., Σαράντου Δημ.

Ὑφάσματα: Κομνηνὸς Νικ.

Φανοποιεῖα: Παπαδόπουλος Εὐστρ.

Φαρμακεῖον: Σακκῆς Θεοφ.

ΤΡΥΓΩΝΟΣ

ἐπαρχίας Πλωμαρίου, κ. 756

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Σκοπέλου καὶ Πλαγιᾶς· σήμερον ἀριθμεῖ 1000 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, ὀπωρικῶν κλπ. Ἠλεκτροφωτίζεται ἀπὸ τὸ ἐκεῖ ἐργοστάσιον παραγωγῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος· ἔχει τέλειον ὑδραγωγεῖον μὲ δεξαμενὴν καὶ αὐτόματον πυροσβεστεῖον—Μνημεῖον ὑπὲρ τῶν πεσόντων εἰς τὸν περίβολον τοῦ Σχολείου.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 32 χλμ, (αὐτοκίνητα, τὰ τοῦ Πλωμαρίου) τιμὴ εἰσιτηρίου 60 δρχ. Ἀπὸ Πλωμαρίου 3 χλμ.

Ναοί: Ἁγ. Ἀντωνίου, ἱερεύς: Γ. Εὐαγγελινέλλης.

Δημοτ. Σχολεῖα: 2· ἀρρένων· διευθυντής: Δημ. Κλειδαρᾶς, θηλέων· διευθύντρια: Κλειδαρᾶ.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον· πρόεδρος: Γεώρ. Γρ. Βουνάτσος· ἀντιπρόεδρος: Γρ. Χριστοφέλλης· σύμβουλοι: Παν. Σπήλιος, Ἀντ. Τραγάκης, Δημ. Πρωτούλης.

Γραμματεύς: Δημ. Σαρόπουλος.

Ἀγροτ. Συμβούλιον· πρόεδρος: Ἀριστ. Βουνάτσος.

Ταχυδρομεῖον· ἀγροτικόν.

Ἐπαγγελματίαι Τρυγώνου

Αὐτοκινητισταί: Κουτοπὸς Ἀπ.

Ἐλαιοτριβεῖα: Κοκκάρα Ἀφοί, Κουτσου-

Τὰ καλλυντικὰ ΡΕΑ καὶ ΡΟΔΑΛΙΝΗ ὑπερέχουν ὅλων. Δείγματα δωρεάν.
Ἀντιπρόσωπος: ΔΗΜ. Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ.

ρίδης Ἰωάνν.
Ἠλεκτροφωτισμός : Κοκκάρα Ἀ]φοί.
Καπνοπωλεῖα : Σαρέλλης Ἐμμ., Χριστοφέλλης Ἐμμ.
Καφενεῖα : Ἀϊβαλικλῆς Βασ., Ἀσμάνης Παν., Ἀσμάνης Στ., Βουνάτσος Ἀρ., Σαλτογιάννης Ἐμ. (καὶ τὰ ἐξοχικά) : Χριστοφέλλης Ἀντ., Χριστοφέλλης Γ.
Κουρεῖα : Πασινιὸς Ἀλ.
Μαῖαι : Καλογιάννη Φραγγούλα.
Μοδίσται : Γιοντερέλλη Χρύσα.
Παντοπωλεῖα : Βουνάτσος Γ., Βοῦρος Ι., Πρωτούλης Δημ., Χατζημαϊστρος Γρ.
Πεταλωτήρια : Τσαλδάρης Δούκας.
Σιδηρουργεῖα : Ἀγριτέλλης Ἰωάν., Καρρᾶς Ἰωάν.
Ὑποδηματοποιεῖα : Βαρβαγιάννης Νικ., Μαμᾶκος Δ.

ΥΨΗΛΟΜΕΤΩΠΟΝ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 410

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Γελίων, Στύψης καὶ Χάλικος· σήμερον ἀριθμεῖ 500 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν, λαχανικῶν, ὀπωρικῶν, (σῦκα, καρύδια κλπ.). Πλησίον τοῦ χωρίου λατομεῖον πωρολίθου δι' οἰκοδομάς.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μιτυλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 50 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μιτυλήνῃ· ὁδὸς Μητροπόλεως. Τιμὴ εἰσιτηρίου 75 δρχ.

Ναοί : Ταξιαρχῶν. Παρεκκλήσια : Ἁγ. Μαρίνης, Ἁγ. Δημητρίου, ἱερεύς : Χρυσ. Μάκρας.

Δημοτικὸν Σχολεῖον· διευθυντής : Γεώργ. Χαβιαρίδης.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον· Πρόεδρος : Εὐρ. Παπαδέλλης, Ἀντιπρόεδρος : Ἰγν. Ἐλευθερίου, Σύμβουλοι : Γ. Λάριος, Γ. Γαζέτας, Στ. Μανίκας.

Γραμματεύς : Νικ. Τσεσμετζῆς.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον· Πρόεδρος : Εὐστρ. Καραμιχαλάκης.

Τηλεφ. προϊστάμενος : Ν. Τσεσμετζῆς.

Ἐπαγγελματίαι Ὑψηλομετώπου

Ἀλευρόμυλοι-Ἐλαιοτριβεῖα : Παπαδέλλη Ἀδελφοί.
Ἀρτοποιεῖα : Γαζέτας Γεώργιος.
Βυρσοδεψεῖα : Ἐλευθερίου Ἰγν.
Ἐπιπλοποιεῖα : Χαβιαρίδης Βύρ.
Καφενεῖα : Κρυσταλλίδης Γ., Ξενοφῶν Γρ., Παπαδέλλης Χαρ.
Κουρεῖα : Σπύρου Σπ.
Μοδίσται : Μαλλίδου Ἑλένη, Χαβιαρίδου Σοφία.
Παντοπωλεῖα : Ἀνδρέου Γεωργ., Γαζέτας Γ., Κρυσταλλίδης Γ., Χαβιαρίδης Στ.
Ραφεῖα : Σπύρου Ἰωάνν.
Ὑποδηματοποιεῖα : Καραφίδης Δ., Μανίκας Στέλ.

ΦΙΛΙΑ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 1782

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας : Δάφιας, Σκουτάρου καὶ Ἀνεμώτιας· σήμερον ἀριθμεῖ 2000 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους

ΕΛΕΥΘ. Ε. ΚΑΤΣΑΝΗΣ
Οἶκος ἱδρυθεὶς τῷ 1854
ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΣ—ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ἄλευρα, Ἀποικιακά, Δημητριακά, Χαρτικά, Ψιλικά Ὑαλικά
Πρατήρια ποτοποιΐας καὶ εἰδῶν ζαχαροπλαστικῆς
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ—ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ

ΜΕΓΑ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΥΠΝΟΥ
ΟΛΥΜΠΟΣ ΠΑΛΛΑΣ
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντὴς
ΕΛΕΥΘ. Ε. ΚΑΤΣΑΝΗΣ
ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΣ—ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Δωμάτια μὲ ἐπίπλωσιν πλουσίαν καὶ καινουργῆ.
Ὑπηρεσία προθυμοτάτη.
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

εἰς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, δημητριακῶν καρπῶν, βελανιδίων κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην δι' ἁμαξιτῆς ὁδοῦ 51 χλμ., σταθμὸς αὐτοκινήτων ἐν Μυτιλήνῃ: Προκυμαία Λιμεναρχεῖον, τιμὴ εἰσιτηρίου 75 δρχ.

Ναοί: Ταξιαρχῶν· Ἐξωκκλήσια: Ἅγ. Γεώργιος (πανήγυρις 23 Ἀπριλίου), ἱερεύς: Μοδ. Βαλαβάνης.

Δημοτ. Σχολεῖον: διευθυντής: Βλάσ. Ἰωαννίδης, διδ/λοι: Γεωργ. Ἀντωνιάδης, διδ/λισσαι: Ἑλένη Μόσχου, Βασιλικὴ Καραπαναγιώτου.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον: Πρόεδρος: Θ. Θύμου, Ἀντιπρόεδρος: Δημ. Μπῖνος, Σύμβουλοι: Ἰωάν. Καραγιαννόπουλος, Δημ. Κόντης, Ἰγν. Σταυρινός, Τηλ. Τσουκαλᾶς.

Γραμματεύς: Δημ. Χαϊλαδέλλης.

Κοινοτικὸς κλητήρ: Γεώργ. Μουτάφης.

Ταχ. Τλφ. γραφ.: Προϊστάμενος: Δημ. Χαϊλαδέλλης.

Γεωργ. Πιστωτ. Συνεταιρισμός: Πρόεδρος: Βασ. Ζορμπᾶς.

Σύλλογος Ἐργατῶν: Πρόεδρος: Τ. Τσουκαλᾶς.

Ἐπαγγελματίαι Φίλιας

Ἀλευρόμυλοι (πετρελαιοκίν.): Καραμῆτσος Γεωργ.

Ἀρτοποιεῖα: Ἀπουρέλλης Ἰγν. Σεφτελῆς Μιχ., Σιράκης Χαρ.

Αὐτοκινητισταί: Καραβίας Τ., Χαϊλαδέλλης Κων. (ἐπιβατ.), Γιαχαμᾶς Ι., Καλλιᾶς Ἰγν., Μαρμάρου Στ. (φορτηγά).

Βενζίνη: Γιαλαμᾶ Ἀντ., Κόντης Ἐμμ.

Ἔλαια (ἔμποροι): Καραγιαννόπουλος Ι. καὶ Ἀλισάφος Δημ., Μπῖνος Δημ.

Ἐλαιοτριβεῖα: Κοινοτικόν.

Ἐργολάβοι: Τελωνιάτης Γεώργ.

Ἰατροί: Καμπούρης Σπυρ.

Καπνοπωλεῖα: Βαλαβάνης Βασ., Βίντας Ἰωάν.

Καφενεῖα: Ἀναστασιάδης Ι., Βαλαβάνης Β., Βαλαβάνης Χρ., Γιαλαμᾶς Κ., Γριμάνης Ι., Ζορμᾶς Β., Καζάζης Κ., Πανανὸς Λ., Τσιράκης Ι., Φραγκογιάννης Σ.

Κουρεῖα: Βασιλείου Ι. καὶ Φραγκογιάννη Ε., Δεκαβάλας Στ., Κοντῆς Δ.

Κρεοπωλεῖα: Μαρμάρου Γ., Σταυριανὸς Κ.

Μαγειρεῖα: Χατζημμανουὴλ Γ.

Μαῖαι: Εὐγενιώτου Μαρία.

Μοδίσται: Γιαλαμᾶ Θεοδώρα, Κουπαράνη Καλ., Πιττῆ Οὐρανία, Τελωνιάτου Ἠρώ, Τικέλλη Ἀθηνᾶ.

Ξενοδοχεῖα: Κοινοτικὸς ξενών.

Παντοπωλεῖα: Γρηγορίου Ἰγν., Θεοδοσίου Ἀρ., Καραγιαννόπουλος Χ., Κυριακίδης Χρ., Κουτσαυλῆς Δημ., Νησιώτου Ἀφοί, Παλαιόντης Ν., Σακκαλῆς Σ., Στυλιανὸς Ἀντ., Τελωνιάτης Κ., Τζάτζος Γρ., Τσιράκης Ἀνδρ.

Πεταλωτήρια-Σιδηρουργεῖα: Δεσποτέλλης Γ., Μαρμάρου Γ.

Ραφεῖα: Κουπαράνης Φωτ., Μιχαλόπουλος Γ.

Ὑδρόμυλοι: Καραμοῦτσος Γ., Ζιμπίλας Εὐστρ.

Ὑποδηματοποιεῖα: Ἀδαμτζίκης Γ., Βαρσάνης Δ., Χ'' Κωνσταντῆς Ν.

Φανοποιεῖα: Ἀγοραστὸς Δ., Ρετζῖνος Ν.

ΧΑΛΙΞ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 374

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἀργένου Συκαμνιᾶς καὶ θαλάσσης· σήμερον ἀριθμεῖ 400 καὶ πλέον κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν γεωργίαν καὶ κτηνοτροφίαν καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων, ὀπωρικῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μυτιλήνην διὰ τῶν αὐτοκινήτων Συκαμνιᾶς. Ἕως Συκαμνιὰν 4 χλμ. βατὴ ὁδὸς καὶ ἐκεῖθεν εἰς Μυτιλήνην (50 χλμ.) τιμὴ εἰσιτηρίου 50—60 δρχ. Ἀπὸ Μηθύμνης 12 χλμ. βατὴ ὁδός.

Ναοί: Κοίμ. Θεοτόκου· Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλ. πρόεδρος: Γ. Βατοῦ.

Δημοτ. Σχολεῖον· διδ[λισσα: Μόσχα Σουπουρτζῆ. Σχολικὴ Ἐφορία· πρόεδρος: Ε. Παρασκευᾶς.

Κοινοτικὸν Συμβούλιον· πρόεδρος: Στ.

Πωῦρα SPORT - CLUB τῆς Ἑταιρίας EVES

Χιωτέλλης· ἀντιπρόεδρος : Εὐστρ. Βατοῦ, Σύμβουλοι : Εὐστρ. Μουτάφης, Καρ. Τσάκος, Χαρ. Τσάκος.

Γραμματεύς : Εὐστρ. Κυριάκου.

Ἀγροτ. Συμβούλ. Πρόεδρος : Λ. Χάϊτας.

Ἐπαγγελματίαι Χάλικος

Ἀρτοποιεῖα : Καρυοφύλλης Ε.

Καφενεῖα : Ἀντωνίου Δ., Κλεάνθους Ε., Μουτάφης Ε., Χάϊτας Λ., Χ″Κωνσταντίνου Ε.

Παντοπωλεῖα : Βατοῦ Γ., Καρυοφύλλης Ε., Μουτάφης Ε.

Ὑποδηματοποιεῖα : Ἀλβανὸς Παν.

ΧΥΔΗΡΑ

ἐπαρχίας Μηθύμνης, κ. 671

Εἶναι ἕδρα τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος· συνορεύεται μὲ τὰς Κοινότητας Ἀντίσσης, Βατούσης καὶ Ἄγρας· σήμερον ἀριθμεῖ 750 περίπου κατοίκους ἀσχολουμένους εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, δασικὰ προϊόντα (ἄνθρακες, βαλανίδια κλπ.) καὶ εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαίων. δημητριακῶν καρπῶν κλπ.

Συγκοινωνεῖ μὲ τὴν Μιτυλήνην διὰ τῶν αὐτοκινήτων Βατούσης (βλέπε συγκοινωνίαν Βατούσης σελ. 179).

Ναοί : Κοίμησις Θεοτόκου, ἱερεῖς : Ἄνθιμος ἱερομόναχος.

Δημοτικὸν Σχολεῖον· διευθυντής : Μπινέλλης, διδασκάλισσα : Δνὶς Ἀσλάνη.

Κοινοτ. Συμβούλιον· Πρόεδρος : Ἐμμ. Στεφάνου. Ἀντιπρόεδρος : Σταῦρ. Λυρόπουλος, Σύμβουλοι : Ἀντ. Σαράντου, Παν. Μεϊμάρης, Εὐάγ. Καραγιάννης.

Γραμματεύς : Βασ. Κουτρουλίδης, ὅστις εἶναι Πρόεδρος καὶ τοῦ *Ἀγροτ. Συμβουλ.* καὶ τοῦ *Γεωργικοῦ Πιστωτικοῦ Συνεταιρισμοῦ*.

Ἐπαγγελματίαι Χυδήρων

Καπνοπωλεῖα : Λιαδέλλης Δημ.

Καφενεῖα : Εἰκοσιπεντάρης Γ., Μεϊμάρης Γ., Σαράντου Ἀντ.

Παντοπωλεῖα: Καλογερᾶς Γ., Καραγιάννης Εὐάγγ. Λυρόπουλος Στ.

Τυροκομεῖα : Στεφάνου Ἐμμ., Χατζηγεωργίου-Καμβυσέλλης.

Ὑδρόμυλοι : Καραμηνᾶς Μιχ.

Ὑποδηματοποιεῖα : Καμπᾶς Γαβρ.

FINAL

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Διμορφοϊδες
κυστοί

(κοινῶς χταπόδια), θεραπεύονται ριζικῶς ἄνευ ἐγχειρήσεως ὑπὸ τοῦ ἰατροῦ κ. ΠΑΤΡ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, διδάκτορος Παρισίων, εἰδικῶς σπουδάσαντος ἐπὶ θετίαν, δι' ἓξ ἐνέσεων μὲ τὴν νεωτάτην μέθοδον τῶν Γάλλων Καθηγητῶν ΣΙΚΑΡ καὶ ΜΠΑΣΩΝΤ. Πληροφορίαι δωρεάν. Δέχεται : 10-1 καὶ 5-7 ἐπὶ συνεύτεύξει.

Ὁδ. Νίκης 54 (Ἀγγλ. Ἐκκλησία) Τηλ. 20·220

Τὸ μεγαλύτερον φαρμακεῖον τῶν Βαλκανίων
Γ. ΚΕΡΑΣΟΠΟΥΛΟΣ, ὁδὸς Πειραιῶς 18, Τηλ. 23-434, ΑΘΗΝΑΙ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Χ. ΦΡΑΓΚΑΚΗΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΧΙΑΚΩΝ ΓΛΥΚΩΝ

Ο "ΔΙΣΚΟΒΟΛΟΣ,,

Ἐξαγωγὴ εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου.

Συσκευασία ἐπιστημονική.

Κατασκευὴ ἀπαράμιλλος.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ - ΠΛΟΜΗΘΕΙΑΙ
ΕΙΣΑΓΩΓΗ—ΕΞΑΓΩΓΗ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
Πυρὸς—Θαλάσσης—Ζωῆς

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις:
ΑΦΡΑΓΚΑΚΗΣ
Χίος

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ι. ΒΟΛΙΚΑΚΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ—ΕΞΑΓΩΓΗ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ—ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ—ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

ΧΙΟΣ

Ν. Σ. ΚΑΝΕΛΛΟΣ-ΧΙΟΣ

Ἀσφάλειαι Θαλάσσης—Πυρὸς—Ζωῆς.—Προμήθειαι—Ἀντιπροσωπεῖαι
Εἰσαγωγὴ—Ἐξαγωγή.

Κ. ΒΕΝΕΤΟΣ & Α. ΜΑΥΡΩΝΗΣ

ΧΙΟΣ

Εἰσαγωγεῖς Ἀποικιακῶν | Κτηματομεσιτικαὶ ἐργασίαι
Ἐξαγωγεῖς Χιακῶν Προϊόντων | Δάνεια

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΜΑΥΡΗΣ—ΧΙΟΣ

Ἀντιπροσωπεῖαι—Προμήθειαι—Ἀσφάλειαι

Γραμματοθυρὶς 10.—Τηλεγρ. Διεύθυνσις: Γεράσιμον Μαυρῆν-Χίον

ΗΛΙΑΣ Κ. ΔΕΝΔΗΣ—ΧΙΟΣ

Ἐμπορικαὶ καὶ Βιομηχανικαὶ Ἀντιπροσωπεῖαι
Σιτηρά, Δημητριακά, Ἀποικιακά, Βυρσοδεψικαὶ Ὕλαι
Τηλεγρ. Διεύθυνσις: Δένδην-Χίον

ΚΩΣΤΑΣ Ν. ΤΡΕΧΑΚΗΣ

Διαδεχθεὶς τὸν Οἶκον **ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΡΕΧΑΚΗΣ** Ἱδρυθεὶς τῷ 1900

ΧΙΟΣ

Εἰσαγωγὴ—Ἐξαγωγὴ—Ἀντιπροσωπεῖαι

Δέρματα ἀκατέργαστα—Ἐκχυλίσματα, Μηχαναὶ καὶ Χημικὰ Ἔλαια Βυρσοδεψίας
Δερματοξέσματα.